Junio
Jueves 5, 1980
Santiago de Chile- N° 20.362-Año LVI

La Nación

15 pesos
Primera Edición



Gabriela Campusano, "Miss Chile 1980", inició ayer su camino hacia la conquista del cetro de "Miss Universo" que se realizará el 7 de julio en Seúl, Corea. La bella y juvenil representante chilena, de 17 años, hará escala en Colombia, donde permanecerá 10 días, para luego seguir viaje hacia el país sede del evento internacional. (Amplia información en página 16-C).

Pinochet pidió informe

Corte final al tarifado de luz

El Ministro de Economía, José Luis Federici, hará entrega en el día de hoy al Presidente de la República, General Augusto Pinochet, de un completo informe relacionado con las tarifas eléctricas que cobra por su servicio la Compañía Chilena de Electricidad, CHILECTRA.

El informe le fue pedido por el Jefe de Estado, para conocer en detalle la situación creada por el aumento de tales tarifas provocado por la fijación de un mínimo de kilowatts de consumo domiciliario.

En tanto el Ministro Federici se dispone a ofrecer una conferencia de prensa —que será la primera desde que asumió el cargo— para explicar a la opinión pública las razones que se tuvieron en cuenta para determinar el actual sistema de cobro de dichas tarifas.

Existe malestar entre el público consumidor de la electricidad que vende CHILECTRA, por la aplicación de la modalidad descrita que está referida al consumo máximo que se alcanzó durante la temporada de verano.

Diversas personas consultadas —entre los usuarios— por La Nación, han manifestado su molestia por la puesta en práctica de este sistema, ya que, hace dos años la Compañía —que se mantiene bajo la propiedad y administración del Estado—, anunció rebajas en las tarifas en relación directa con el mayor consumo eléctrico. A contar del primero de mayo de 1978 redujo en un 30% el tarifado vigente para el kilowatts-hora de consumo residencial, a partir de 100 kilowatts mensuales.

A la luz de esta resolución, que incentivaba fuertemente el consumo de electricidad domiciliaria, aumentó la comercialización de toda clase de artefactos eléctricos, reemplazándose, durante el invierno, las estufas a parafina, por otras conectadas a la red eléctrica que proporciona CHILECTRA. Igualmente creció el consumo de otros equipos de uso doméstico, incrementando la importación de tales aparatos, los que se constituyeron en un rubro significativo en el comercio del ramo.

A fines del mes de abril de 1978, cuando los principales ejecutivos de la Compañía Chilena de Electricidad, citaron a conferencia de prensa para informar de la rebaja en las tarifas para quienes consumieran más de su servicio, puntualizaron que se bonificaba el tarifado a partir de 100 kilowatts. Hoy, se ha calculado dicho promedio en 90 kilowatts durante ese año.

El incremento significativo de la demanda y su concentración entre las 18 y 22 horas provocaron recargas al sistema con interrupciones en el suministro. A raíz de ello, el Ministro de Economía procedió a establecer la llamada "tarifa especial de invierno", con un recargo adicional de 7,62 pesos a cada Kw. consumido por sobre un máximo. Ese tope es el resultante de los consumos promedios de octubre, noviembre, diciembre y marzo último, más un margen de 50 Kw. por vivienda. Esos tramos tienen una tarifa de 3,32 pesos por Kw.

CHILECTRA señaló que a partir de julio próximo está en condiciones de ofrecer medidores especiales a quienes deseen llevar separadamente la cuenta por el exceso de consumo. Estos aparatos funcionarían a las horas de pick, entre la 18 y 22 horas con tarifa recargada.

Todo lo cual motivó el informe pedido por S.E. y que será conocido por él en el día de hoy.



Reclame
su revista...

Martín Vargas

"No me drogaron"

"Me operaré y continuaré peleando. Buscaré otra oportunidad. No es una declaración aventurada, porque lo he pensado bien y con calma. Creo que la hora de Martín aún no ha llegado", fueron las primeras palabras de Martín Vargas, a su regreso al país, después de su derrota frente al campeón del mundo Yoko Gushiken.

El pugilista nacional, que llegó acompañado de su match-maker Lucio Hernández, el kinesiólogo Dominique Castillo, el entrenador argentino Juan Carlos Cuello y el doctor, también trasandino, Hugo Rodríguez, manifestó, posteriormente, al referirse a los rumores presentados por los periodistas que: **"No me drogaron, sólo peleé mal. No hay nada de eso, no digan esas cosas, porque no es cierto. Simplemente Yoko Gushiken fue mejor que Martín Vargas, y por esa razón perdí. El es un gran campeón y lo reconozco".**

El avión Braniff que lo trajo desde Los Angeles, se posó a las 10:00 horas de ayer en la losa del aeropuerto de Pudahuel. En el recinto de aduana le esperaban, aparte de gran cantidad de periodistas, sus familiares, entre los que se encontraban su esposa Mireya, su pequeño hijo Martín Adolfo, y su madre la señora Edith Fuentes. Afuera, uno que otro amigo, y nadie más. Cuando Vargas abandonó el sector, el pequeño grupo de personas que, además, esperaban a sus propios familiares, expresó muestras de afecto y de bienvenida al derrotado "challenger" de la categoría mosca junior.

Después, junto a Mireya y su hijo, se alejaron en el automóvil guiado por el propio Martín Vargas. "La Nación" siguió su recorrido, por la carretera primero y por la Avda Bernardo O'Higgins después, y de tanto en tanto algún automovilista, al darse cuenta de su presencia, le saludaba con bocinazos. Fuera de aquellas esporádicas muestras de aliento, nada más. Simplemente la soledad y la intimidad de su familia.

LAS DISCULPAS DE MARTIN

"Yo sé que es difícil que ahora me crean, pero les prometo que volveré a

(Sigue en página 16-A)



A la nueva vivienda

Un total de doscientas tres familias de los campamentos Villa Esmeralda y Villa Esperanza, dejaron ayer sus humildes viviendas para instalarse en los departamentos nuevos construidos por SERVIU, ubicados frente a donde vivían, a la altura del paradero 18 de Santa Rosa. Esta es la primera etapa de este cambio, que favorecerá a 1.320 familias de escasos recursos, que así verán abrirse para ellas un futuro más promisorio.

• *Nuevas normas de Educación Básica*
(Información en página 16-A)

• *Agoniza "Tarzán"*
(Información en página 15-C)

• *Con Cobreloa quiere vengarse Colo Colo*
(Información en página 1-C)

Confirmó Polla Gol

Los ganadores son 2

La cartilla presentada por el apostador viñamarino Claudio Agosín es legítima y por lo tanto el fabuloso premio de 32.261,267,56 pesos, correspondiente al concurso Polla Gol 215, deberá ser repartido en partes iguales con el prensista sureño Pedro Villa Díaz.

"La Nación" tuvo conocimiento exclusivo de fuentes autorizadas que la tarjeta número 154166, hecha llegar por el apostador viñamarino mediante un reclamo interpuesto en las oficinas generales de Polla Gol, el lunes 2 de junio, fue repasada por la computadora de ECOM, comprobándose que tiene los 13 puntos.

La explicación técnica del porqué no se detectó en el primer registro, se debió a que una de las perforaciones no se desprendió íntegramente del cuerpo de la tarjeta que, al ser juntada con otras miles, volvió a su ubicación original.

(Sigue en página 16-A)

DiarioBreve

EL PAIS

Audiencia de S.E.

El Embajador de Chile ante la OEA, Pedro Daza, se reunió en audiencia especial con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, para informarle acerca de los resultados de la reunión de CECON realizada recientemente en el país. El Embajador resaltó la importancia de este tipo de eventos económicos internacionales.

Premio Pulitzer

El Dr. en Física Teórica y profesor de Ciencias de la Computación, Douglas Hofstadter, ganador del Premio Pulitzer 1980, se encuentra en Chile invitado por la Universidad Católica, para ofrecer una serie de conferencias en que dará a conocer las inspiraciones que le motivaron a escribir su principal obra: "Godel, Escher, Bach: una eterna trenza de oro".

Contaminación

Se celebra hoy el Día Mundial del Medio Ambiente instituido en 1972 por las Naciones Unidas. En Chile las autoridades, conscientes de la gravedad de esta situación, hacen esfuerzos para bajar los índices a los márgenes aceptables, establecidos por el Ministerio de Salud.

Día de la Infantería

Con una competencia deportivo-militar, se dio comienzo en el Regimiento N° 1 de Infantería "Buin" a la conmemoración de la Gesta del Morro de Arica y Día de esa Arma del Ejército, cuya celebración se realizará en todo el país el próximo sábado.

Fallas humanas

El 97 por ciento de los accidentes automovilísticos producidos en 1979, fueron causados por fallas humanas, entre las que destacan exceso de velocidad, consumo de alcohol y omisión a las reglas del tránsito. Como consecuencia de estas fallas perdieron la vida 1.300 personas.

IPC de mayo

El Indice de Precios al Consumidor, IPC, experimentó en mayo una variación de 2.3 por ciento, por lo cual la inflación alcanza en el año a un 12.3, según informaciones proporcionadas por el Director del Instituto Nacional de Estadísticas, Sergio Chaparro.

Estado subsidia

Un 16,5 por ciento del costo real del kerosene es absorbido por el Estado, lo que se traduce en beneficio del público en una rebaja de $ 2.50 por litro. Por este concepto en el presente año el Estado desembolsará la suma de $ 570 millones.

El corazón

Un hombre que ha sufrido ocho paros cardíacos y lleva en su cuerpo un marcapasos atómico, recorre el mundo en una moto, en una campaña de recolección de dinero para un programa de investigación cardiológico-vascular. Se trata del coronel (R) de la marina norteamericana Ernest O'Gaffney, que ayer ofreció una conferencia de prensa y luego viajó a Argentina.

Construcción

Notable aumento experimentó la superficie edificada en el primer bimestre del año, con relación a igual período de 1979, totalizando 573.681 metros cuadrados. La cifra oficial confirma las informaciones en este sentido que proporcionó la Cámara Chilena de la Construcción.

Donación

El Gobierno griego entregó al Centro de Estudios Bizantinos y Neohelénicos de la Universidad de Chile, una donación de 160 libros que se refieren especialmente a Historia, Literatura y Arte Griego. Cumplió con esta misión el Cónsul General y Agregado Cultural de Grecia, Gabriel Mustakis.

Producción

El mayor poder adquisitivo de los consumidores, se ha visto reflejado en un aumento del 113 por ciento de la producción manufacturera nacional, en el primer trimestre del presente año, en comparación con el mismo período del año pasado.

Avión perdido

La infructuosa búsqueda del avión perdido el 23 de mayo, cuando se dirigía a la localidad de Don Torcuato, cercana a Buenos Aires, ha determinado al hijo del piloto, Federico Petersen, a realizar hoy el último intento en avión particular. De fracasar esta vez, regresará mañana a Argentina.

Nueva plaza

En la intersección de las Avenidas Tabancura y Las Condes, se inauguró ayer una nueva plaza, con un costo aproximado de 7 millones de pesos, donada por una firma comercial de la comuna. El acto fue presidido por el Alcalde, Jorge Martínez Rodríguez.

Contradicciones

María Magdalena Cañulen, la niña que fuera lanzada desde una altura de siete metros en el paso a nivel Ñuble en la Avenida Carlos Dittborn, ha confundido a la policía de la capital al incurrir en numerosas contradicciones, luego de diferentes versiones proporcionadas sobre el accidente.

Amenazas

Héctor Villablanca, industrial que fue asaltado en su domicilio y a quien se le robó un millón y medio de pesos, ha recibido numerosas llamadas telefónicas con amenazas que pretenden amedrentarlo por haber dado informaciones a la policía.

DEPORTES

Palestino

Ayer asumió el nuevo director técnico de Palestino, Gustavo Cortés, quien reemplaza en el cargo a Caupolicán Peña. El entrenador señaló que su trabajo se limitará a continuar adelante con la labor y la disciplina que impuso su antecesor.

Colo Colo

El equipo albo —disminuido numéricamente por los jugadores que viajaron a Arica con la selección— entrenó intensamente en su Estadio de Pedreros, pensando ya en el difícil compromiso del fin de semana venidero en las "alturas" de Calama.

Federaciones

Se mantiene el suspenso en cuanto a las elecciones de las nuevas directivas para las federaciones intervenidas, de Pesas, Motociclismo y Automovilismo. La citación debía cursarse a fines de mayo pero aún ello no ocurre.

Tenis

El tenista argentino Guillermo Vilas continúa siendo el centro del conflicto originado en el Campeonato Abierto de Francia. Los organizadores del certamen amenazaron con aplicarle una fuerte sanción al argentino.

REGIONES

Familias aisladas

Debido a la ruptura de puentes provocada por los recientes temporales, varias familias siguen aisladas al interior de Valdivia, en la zona de Futrono. Personal de Vialidad se esfuerza por reparar los puentes cortados en la X Región de los Lagos.

Servicio Militar

Los estudiantes harán un servicio militar especial de cinco meses, que cumplirán en dos etapas de dos meses y medio cada una. La primera será con instrucción militar efectiva. La segunda con servicios profesionales al país, una vez recibidos.

Faro

Valparaíso cuenta con el faro más potente de Sudamérica, con un alcance de 57 millas, equivalentes a más de 91 kilómetros con atmósfera despejada. Se trata del faro Punta Angeles, que tiene 143 años de existencia.

Acción cívica

El Regimiento "Maipo" de Playa Ancha realizó ayer un operativo de acción social en la Pobl. Montedónico, dentro del programa recordatorio del Día de la Infantería.

ESPECTACULOS

Miss Chile

Gabriela Campusano, Miss Chile 1980, partió ayer con destino a Colombia, donde permanecerá 10 días, para luego proseguir viaje a Seúl, Corea, sede del concurso "Miss Universo". El torneo se efectuará el 7 de julio próximo. En su partida se mostró tranquila y optimista.

Agoniza Tarzán

Johnny Weismuller, el más famoso "Tarzán" del cine, sigue soportando una larga agonía en su hogar de Acapulco, México, víctima de un cáncer. Los médicos tratan, en un esfuerzo que calificaron de inútil, de prolongar artificialmente su vida.

Cine UC

Mariano Silva, integrante del ex jurado que entregaba la distinción Cine UC, afirmó que el premio desaparecerá, al no haber un cuerpo calificador, pues sus miembros se encuentran renunciados. Hasta ahora, la Vicerrectoría de Comunicaciones de la UC no ha dado una respuesta a la renuncia del jurado.

EL MUNDO

Urgente llamado

Kurt Waldheim hizo un urgente llamado a la comunidad mundial para la búsqueda de la paz, criticando los nacionalismos miopes y la política imperialista.

Incremento comercial

Chile y Brasil incrementarían su intercambio comercial en el orden de los 800 millones de dólares a corto plazo, señaló en Río de Janeiro el presidente de la Cámara de Comercio e Industria Chileno-Brasileña, Enrique Tornero Martínez.

Tornados

Varios tornados azotaron la ciudad de Nebraska durante tres horas, destruyendo viviendas completas y dejando un saldo de 5 muertos y 20 desaparecidos.

Producción misiles

URSS acelera producción de misiles dirigidos a Europa. Lo reveló el Ministro de Defensa británico al término de la reunión del Grupo de Planificación Nuclear de la OTAN en la Base Aérea de Bodo en Noruega.

Matanza de líderes

Anuncian baño de sangre en Irán. Rumores insistentes en Teherán señalan que para hoy jueves las fuerzas contrarrevolucionarias han organizado una matanza de líderes islámicos.

GENTE

POR OLGA DE ASTORQUIZA



En la recepción ofrecida en el piso 15° del Hotel Carrera brindó excelente atención a los invitados un selecto grupo de hermosas jovencitas ataviadas con un bien cortado "tailleur" en color azul piedra, blusa rosa clara y sombrero en tono azul de copa alta quienes llamaron la atención de los invitados. Tanto que muchos creían que representaban a una nueva línea aérea...pero, no. Son las Promotoras del Diario, a las que obviamente no les pueden negar un aviso o...una suscripción, en su diaria actividad.

Fue una reunión en la que cada uno se sintió como en casa.- Se conversó de todo y se brindó por el éxito del Diario. Un enorme pastel, más bien una torta gigantesca con el tradicional edificio de calle Agustinas- como en las bodas- fue llevado por chicas ataviadas de blanco y altos gorros que portaban antorchas luminosas.

VIDA SOCIAL

Muy animadamente vimos conversando al Viceministro de Relaciones general Enrique Valdés Puga y al teniente general (R) Herman Brady Roche, con el escritor y abogado Jorge Hübner Gallo. Liliana Mahn le celebraba un buen chiste al Ministro del Trabajo José Piñera Echeñique. En otro rincón del vasto salón, la Secretaria General de la Mujer, Carmen Grez de Anrique en interesante charla con el alcalde de Santiago Patricio Guzmán Mira y el Intendente de la Región Metropolitana general Rolando Garay Cifuentes.

Agustín Picó Cañas, vicepresidente del Consejo de La Tercera, brindaba de corazón por el éxito de La Nación, a pesar de estar en la competencia y le decía a Luciano Vásquez: "El diario se va para arriba". Mariluz Marmentini, aprovechaba la ocasión para despedirse de los amigos ya que parte el 10 a hacerse cargo de su nueva misión como Agregada de Prensa en Australia.

Muy contentos Francisco Javier Alcalde Pereira, de la Secretaría Cultural de la Presidencia, Carmen Araya Araya, Claudio Donoso Bascuñán y el general de Carabineros, Jefe de Gabinete en el edificio Portales, Néstor Barba Valdés, y el general Carlos Donoso Pérez, secretario general de Carabineros, leían el primer ejemplar fresquito, recién salido de prensas de la nueva Nación, que se le obsequió a los invitados junto con un prendedor como "souvenir". Ramón Luis Infante Infante conversaba con Graciela Alemparte de Donoso, conocida pintora.

Muchos, muchísimos invitados, imposible recordarlos a todos pero sí todos con un sólo gran pensamiento: la puesta en marcha de La Nación era una necesidad para Chile.

ENTRE INTELECTUALES: JUAN ALDEA VALLEJOS, Gerente General de la Feria del Libro, ofreció un "Vino de Honor" con ocasión del estreno en sociedad del nuevo libro del Dr. Juan Grau, "Contaminación del aire y ruido".

Entre las personalidades, hombres y mujeres de letras, nos encontramos con Virginia Cox Balmaceda, quien nos expresó su satisfacción y felicitaciones por el renacer del diario "La Nación".

GODOFREDO STUTZIN, le comentaba al director de la Biblioteca del Congreso, Jorge Iván Hubner Gallo, su interesante libro "San Francisco". Para Stutzin, este Santo es un personaje de actualidad porque su vida da una solución al problema existencial, que cobra vigencia hoy...mientras el Dr. Grau firmaba y firmaba autógrafos.

EL INSTITUTO CHILENO FRANCES DE CULTURA está desarrollando una magnífica labor cultural. Monsieur Raymond Mille, director general, presentará para el presente mes un variado programa. Esta noche a las 19 horas, en Miguel Claro 209, estrenará el filme "Felix con la mirada de Francia" del Centro Cultural Georges Pompidou.

SAN FERNANDO: Con motivo de su onomástico fueron especialmente congratulados el General del Aire Fernando Matthei Aubel, miembro de la Junta de Gobierno; el director de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", coronel Fernando Silva Corvalán, el ex senador Fernando Ochagavía Valdés, Fernanda Diez de Barroilhet, Fernando Díaz Palma, director de Las Ultimas Noticias y Fernando Rodríguez Cristi entre otros.

El Tiempo

El pronóstico del tiempo para todo el país según informe de la Oficina Meteorológica dependiente de la Fuerza Aérea es el siguiente:

ARICA A VALLENAR: Costa cubierta variando a parcial. Interior despejado.
VALLENAR A QUINTERO: Cubierto a nublado matinal, variando a parcial en la costa. Interior nubosidad parcial alta.
QUINTERO A CURICO: Nubosidad parcial alta, variando a nublado.
CURICO A TEMUCO: Cubierto con precipitaciones débiles variando a parcial.
TEMUCO A LORD COCHRANE: Nublado a cubierto con chubascos.
LORD COCHRANE A PUNTA ARENAS: Nubosidad parcial a nublado.
ISLA DE PASCUA: Nubosidad parcial.
CORDILLERA CENTRAL: Nublado a cubierto.
TERRITORIO ANTARTICO: Cubierto.
AREA METROPOLITANA: Nubosidad parcial variando a nublado.



EXTREMAS PROBABLES

Mínima: 5 grados.
Máxima: 16.

La mínima de ayer se registró a las 7.45 horas y fue de 4.6 grados y la máxima fue de 17.4 a las 14.15 horas.

CONTAMINACION

(Area Metropolitana)

Estación de Muestreo	Parámetro Consultado	Concentración detectada	Máximo permisible
1° (Estado con Agustinas)	Monóxido de Carbono	15 PPM	35 PPM
3° (Monjitas 689)	Indice de Acidez	107 microg/m3	70 microg/m3
4° (en reparación)			
3° (Monjitas 689)	Indice de Suciedad	125 microg/m3	100 microg/m3

Monóxido de Carbono: Concentración máxima horaria alcanzada en 24 horas y registrada en estación de muestreo N° 1 (PPM: partes por millón).
Indice de Acidez: Concentración promedio alcanzada las últimas 24 horas según muestreo N°3
Indice de Suciedad: (Factor que da aspecto opaco a la atmósfera). Concentración que alcanza las últimas 24 horas.



TEHERAN, IRAN: El Ayatollah Khomeini habla ante la conferencia sobre la intervención estadounidense en Irán. Junto al Ayatollah se encontraba el Ministro de Relaciones iraní. (Radiofoto UPI).

URSS acelera producción de misiles dirigidos a Europa

BASE AEREA BODO NORUEGA, 4 (Latin - Reuter).- El Ministro de Defensa de Gran Bretaña, Francis Pym, dijo que las existencias soviéticas de misiles nucleares dirigidos a Europa Occidental se han visto reforzadas en los últimos seis meses.

Indicó a los periodistas a la terminación de la reunión de dos días, de los planificadores nucleares de la organización del Tratado del Atlantico Norte (OTAN) realizada aqui, que los misiles SS-20 de tres cabezas nucleares están siendo producidos ahora a un ritmo de uno cada cinco días en lugar de uno por semana como hace seis meses.

Más aun, el retiro de los viejos SS-4 y SS-5 que los SS-20 reemplazarían se ha frenado, afirmó.

Los Ministros de Defensa de los 12 países que forman el Grupo de Planeamiento (GNP) expresaron preocupación, en su comunicado final, sobre la retención de los SS-4 y SS-5.

'Esto, unido con el constante despliegue de los proyectiles SS-20, puede llevar a una superioridad soviética en sus fuerzas nucleares de largo alcance a mediados de la década de 1980 mayor que la prevista, dijeron.

Los Ministros pidieron a la Unión Soviética que responda positivamente a la oferta que le hiciera llegar la OTAN en diciembre sobre una negociación de control de este tipo de armas.

Manifestaron que Moscú, en lugar de eso, "había puesto condiciones inaceptables, que podrían perpetuar la desigualdad para cualquier negociación o intercambios preliminares sobre control de armas".

La propuesta de occidente para negociar fue hecha al mismo tiempo que la OTAN decidió el pasado diciembre en Bruselas instalar 600 cohetes Pershing -2 y misiles Cruise, en Europa Occidental., para contrarrestar los soviéticos SS-20 y los bombarderos Tupolev 26 "Backfire".

La oferta fue enviada dos veces a la Unión Soviética por los Estados Unidos y rechazada en ambas oportunidades.

El Secretario General de la OTAN, Joseph Luns, explicó en una conferencia de prensa que los Ministros de Defensa decidieron en esta oportunidad hacer una apelación colectiva a la Unión Soviética, en lugar de dejar que los Estados Unidos hable en nombre de la Alianza.

Tres países miembros de la OTAN no participarón en la reunión: Francia, que persigue una política nuclear independiente, Islandia, que no tiene Fuerzas Armadas, y Luxemburgo.

Luns dijo que los Ministros querían reiterar y reforzar el pedido estadounidense de negociar.

"Los Ministros subrayaron que el programa de modernización de la fuerza nuclear de largo alcance de la OTAN era deliberadamente restringido, comparado con la capacidad existente y el crecimiento continuo de las fuerzas nucleares soviéticas que enfrentan a la Alianza", expresó el comunicado.

Los Ministros hicieron notar que la modernización está en marcha, con una capacidad de operaciones inicial anticipada en Europa para fines de 1983, agregó.

Funcionarios de los Estados Unidos consignaron que Gran Bretaña e Italia serán los primeros países que recibiran los misiles Cruise, y que se espera recibir dentro de los próximos dos meses las proposiciones para las ubicaciones específicas de los mismos de un total planeado de 464 misiles Cruise para ser instalados en los países europeos occidentales, los británicos han aceptado recibir 160 e Italia 112.

Holanda y Bélgica tienen asignados 48 cada uno mientras que Alemania Federal instalará 96 además de 108 Pershing-2.

El Ministro de Defensa britanico reveló que había dicho al nuevo Ministro de Defensa belga, Charles Poswick, en el curso de una conversación privada que mantuvieron ayer, que la Alianza daba mucha importancia a la decisión que debe tomar su país respecto al despliegue de los misiles.

Bélgica estuvo de acuerdo con la decisión tomada por la OTAN en diciembre para la colocación de los proyectiles teledirigidos, Pero decidió demorar por seis meses su decisión de ponerla en práctica.

Anuncian baño de sangre en Irán

TEHERAN. Junio 4 (DPA) En Teherán circulan insistentes rumores sobre un inminente golpe de estado.

Muchos iranies afirman que "fuerzas contrarrevolucionarias" preparan para hoy jueves un baño de sangre entre los líderes islámicos que dirígen la revolución iraní.

Por el contrario, círculos izquierdistas difundieron la versión de que los shiitas ortodoxos proyectan para ese mismo día un golpe definitivo contra las fuerzas progresistas.

La radio estatal iraní calificó estos rumores de "mentiras imperialistas". Sin embargo pidió a los habitantes de Teherán que acudan a una proyectada manifestación provistos de radios de transistores para que puedan ser advertidos a tiempo en caso de peligro.

También se aconsejó a la población que no acepte alimentos gratuitos durante la manifestación, que es un acto conmemorativo del 17º aniversario de una rebelión contra el derrocado Sha de Persia.

Los comités revolucionarios y los activistas de la guardia revolucionaria han sido puestos en estado de alerta.

ASALTOS EN ZONA FRONTERIZA

TEHERAN Jun. 4 (Latin Reuter).- Cuatro personas resultaron gravemente lesionadas en la madrugada de hoy, cuando guerrilleros no identificados atacaron varios importantes edificios en una localidad del oeste de Irán a unos cien kilómetros de la frontera iraquí, dijo la agencia oficial de noticias PARS.

El ejército dijo que los atacantes fueron prestamente rechazados por sus propias fuerzas y guardias revolucionarios en Kermanshah, añadió PARS.

Tres mujeres y un hombre resultaron heridos cuando los guerrilleros, armados con morteros y cohetes, atacaron su centro de radio y televisión, la Mezquita, el edificio de la Petrolífera National Iranian Oil Company y la jefatura de policía, dijo PARS.

No mencionó si los edificios sufrieron daños.

Irak acusó a tropas iraníes de haber atacado tres veces durante el día varios de sus puestos limítrofes en las provincias de Waset y Diali con fuego de artillería y morteros.

Khomeini insiste en culpar a Carter

NICOSIA, 4 (AP).— El Ayatollah Ruhollah Khomeini acusó al Presidente norteamericano Jimmy Carter de encubrir las malas acciones de los Estados Unidos en Irán, donde 53 rehenes comenzaron su octavo mes en cautiverio.

El dirigente revolucionario islámico dijo, según una transmisión de la Radio de Teherán captada aquí, que "si (Carter) no hubiese interferido en el destino de nuestro país, y si el gobierno norteamericano no hubiese tenido nada que ver con su destino, y si su embajada hubiese sido como cualquier embajada correcta, entonces debería tomar la iniciativa para permitir que las delegaciones viniesen e investigasen. ¿Por qué teme a una investigación?

El Ayatollah habló a los delegados de una conferencia internacional sobre los "delitos de Norteamérica" que se efectúa aquí.

El dirigente dijo también a los delegados que fueron a visitarlo a su residencia, que propagasen en sus países la verdad sobre Irán, y acusó a la prensa extranjera de "decir al mundo que Irán es como una selva donde algunos locos matan a otra gente".

El Ayatollah Mohammed Beheshi I., Ministro de Justicia de Irán, dijo a los periodistas que algunas de las opiniones expresadas en la conferencia por el ex procurador general Ramsey Clark eran buenas, pero puso en duda la efectividad de la misión de Clark debido a la prohibición del gobierno norteamericano contra los viajes de sus ciudadanos de Irán, y porque Washington se ha distanciado de la delegación.

También reiteró que el destino de los rehenes será decidido por el nuevo parlamento iraní y que resultaba difícil decir cuándo sería debatida la cuestión.

El jefe interino del parlamento iraní, dijo la semana pasada que el debate probablemente no comenzará hasta el 22 de julio.

El Canciller iraní Sadegh Gotbzadeh dijo que se reuniría con Clark, pero no "entraría en negociaciones con él" acerca de la libertad de los rehenes cautivos desde el 4 de noviembre.

Clark se ofreció para ocupar el lugar de cualquier rehén si ello servía para acelerar su libertad. Delegados de medio centenar de países asisten a la Conferencia, entre ellos nueve norteamericanos que han pasado por alto la prohibición presidencial de viajar allí.

Clark, un abogado activista que se desempeñó como Procurador General durante el gobierno del Presidente Lyndon Johnson en la década de 1960, dijo que los rehenes "no eran quienes debían ser castigados" por los abusos del régimen del depuesto Sha Mohammad Reza Pahlevi, respaldado por los Estados Unidos, que según dijo había "tratado con brutalidad a millones de personas".

El Departamento de Estado ha expresado preocupación ante la posibilidad de que la presencia de Clark se interpretada como señal de aprobación de la reunión, que el vocero del Departamento Hodding, Carter calificó de "circo propagandístico".

Por su parte, el Secretario de Estado, Edmund S. Muskie dijo que el gobierno de Carter no está "ni secreta ni abiertamente" vinculado a la misión, y que ponderara los resultados del viaje antes de determinar si ha de presentar más acusaciones.

Entretanto, la Radio de Teherán dijo que ocho contrabandistas de drogas fueron ejecutados, tres en Teherán y cinco en Hamadan, una ciudad situada a 280 kilómetros de la capital.

Veintenas han sido ejecutados en las últimas semanas durante una campaña contra el tráfico de estupefacientes.

Por su parte, la Agencia Tass informó que el ex comandante de la Armada iraní, el almirante Mahmoud Alavi, fue presentado ante la Justicia por presuntos vínculos con el gobierno norteamericano.

Refuerzan seguridad de alcaldes árabes

TEL AVIV, Israel, Junio 4 (AP).— El Primer Ministro Menahem Begin ordenó que guardias de la seguridad israelí custodien a los alcaldes árabes de la Margen Occidental ocupada del Jordán, después de los atentados del lunes contra funcionarios palestinos, dijo un vocero militar.

El vocero del Ejército informó que soldados israelíes custodiaban las residencias de los alcaldes árabes y los acompañaban en sus viajes para impedir nuevos ataques. Begin impartió la orden en su capacidad de Ministro Interino de Defensa.

Dos prominentes alcaldes de la Margen Occidental resultaron gravemente heridos el lunes en sendos atentados terroristas contra su vida. Un policía israelí también resultó críticamente lesionado en otro atentado contra un tercer alcalde.

El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas proyecta efectuar un debate en torno a los atentados y el Ministerio israelí de Relaciones Exteriores se anticipó a criticar la reunión.

Tras calificarla de "habitual acto de hipocresía", el vocero Michael Shilon dijo que "Israel se opone al debate de las Naciones Unidas porque está dirigido a culpar a Israel..., que está aún por ver que algún país árabe condene cualquier acción de la Organización para la Liberación de Palestina contra ciudadanos israelíes".

Las tropas israelitas actuaron contra una huelga de protesta organizada por los comerciantes árabes en muchas poblaciones de la Margen Occidental y el vocero del Ejército dijo que la mayoría de las tiendas estaban abiertas ayer excepto en Neblus, donde la mayoría de los establecimientos permanecían cerrados, dijo el vocero.

Versiones de prensa expresaron que las autoridades están virtualmente seguras de que los atentados terroristas coordinados del lunes fueron perpetrados por extremistas judíos, pero no se han anunciado arrestos.

En llamadas telefónicas anónimas, tres grupos desconocidos de extremistas judíos se atribuyeron la responsabilidad por los atentados y prometieron realizar nuevos ataques contra los árabes de la Margen Occidental.

"Resulta difícil decir si esto es serio o no, puesto que eran (llamadas) anónimas", expresó un oficial del Ejército. "Estamos tratando de investigar todas las fuentes".

Las llamadas anónimas fueron hechas a dos diarios israelíes y a la Agencia Nacional de Noticias.

PALESTINOS: SOLO EL PODER DE LAS ARMAS

BEIRUT, Junio 4 (LATIN-REUTER).— El líder de comandos palestinos Nayef Hawatmeh, dijo que la política intransigente de los Estados Unidos y de Israel no dejan otra elección posible a los palestinos que la de las armas, en su lucha por un estado independiente.

Hawatmeh, cabeza del pro soviético Frente Democrático para la Liberación de Palestina, dijo en una entrevista con esta agencia que la creciente resistencia contra la ocupación militar israelí de los territorios árabes demuestra que el problema del Medio Oriente no puede ser resuelto sin los palestinos.

El mes pasado, la controvertida decisión israelí de permitir a los judíos establecerse en la ciudad de Hebrón, sita en la margen izquierda del Jordán y habitada totalmente por palestinos, provocó la más sangrienta operación guerrillera en esa zona, desde que fuera ocupada en 1967.

Seis colonos judíos murieron y 16 resultaron heridos en el ataque con ametralladoras y granadas ejecutado con precisión militar; en aparente represalia, el lunes se produjeron ataques con bombas a los automóviles del alcalde de Nablús, Bassan Alshaka, y el de la cercana Ramallah, Karim Khalaf.

Hawatmeh acusó, por el aumento de la violencia en la margen izquierda del Jordán, a la insistencia de los Estados Unidos, Egipto e Israel para poner en práctica un proyecto que provea de una forma limitada de autonomía a los palestinos que se encuentran bajo el gobierno militar de Israel, estimados en 1,25 millones de personas.

El plan de autonomía, rechazado virtualmente por todos los palestinos, fue resultado del acuerdo de 1978 de Camp David sobre el Medio Oriente, entre los Estados Unidos, Israel y Egipto.

Hawatmeh dijo que los esfuerzos palestinos se plantean en "tres frentes: político, diplomático y militar".



TEL AVIV, ISRAEL: El Primer Ministro israelí, Menahem Begin, saluda al Comandante en Jefe del Ejército, General Rafael Eitan, cuando realizara visita militar en su calidad de Ministro de Defensa en funciones ante la dimisión del titular. (Radiofoto UPI).

SINTESIS MUNDIAL

Tiroteos en Irlanda

BELFAST, 4 (AP).— Soldados británicos libraron un tiroteo de 40 minutos con guerrilleros del Ejército Republicano irlandés en la frontera entre Irlanda del Norte y la República del Eire, informó aquí el Cuartel General del Ejército.

Un vocero militar dijo que los agresores atacaron a una patrulla británica cerca del poblado fronterizo de Crossmaglen, centro de operaciones del Eire, en el Condado de Armagh.

Las tropas devolvieron el fuego y los guerrilleros buscaron refugio en el lado republicano de la frontera. No se informó de víctimas en ningún bando.

Fue el segundo enfrentamiento cerca de Crossmaglen en los últimos diez días.

Cosmonautas narran su experiencia

MOSCU, 4 (UPI).— Dos cosmonautas que regresaron a la Tierra luego de ocho días en el espacio, informaron que los dos camaradas que continúan en el laboratorio Salyut-6 gozan de buena salud y están contentos con su labor.

El cosmonauta soviético Valery Kubasov, y su compañero húngaro Bartalan Farkas realizaron un aterrizaje en la República soviética de Kazakhstan, al final de su breve visita a la estación espacial Salyut-6, donde acompañaron a Valery Ryumin y Leonid Popov, ambos soviéticos, que han estado a bordo desde el nueve de abril en un intento de establecer un nuevo record mundial de permanencia en el espacio.

Kubasov y Farkas llevaron comida, correo y otros abastecimientos a los ocupantes de la Salyut-6.

Pese a la excitación creada por el vuelo recientemente terminado, ambos cosmonautas aseguraron que se ajustaron casi inmediatamente a la condición ingrávida en el espacio.

Farkas, el primer cosmonauta húngaro, dijo que no le gustó tener que dormir cada noche en la estación espacial, ante la gran cantidad de "cosas excitantes e interesantes que ver y hacer".

Choque de trenes

BARCELONA, ESPAÑA, 4 (LATIN-REUTER).— Un saldo de 45 pasajeros lesionados, dos de ellos de gravedad, fue el resultado de la colisión entre un tren suburbano y otro de larga distancia detenido cerca de aquí por fallas mecánicas, dijo la Empresa Nacional de Ferrocarriles de España (RENFE)

El accidente ocurrió en las afueras de Barcelona.

74 años de cárcel a extremista

MADRID, 4 (LATIN-REUTER).— Un guerrillero izquierdista confeso fue sentenciado a un total de 74 años de cárcel por asesinar a un policía y causar heridas a otros tres durante la peor semana de violencia política en la transición de España hacia la democracia.

Manuel Casimiro Gil Araujo, miembro de la Organización Guerrillera GRAPO (Grupos de Resistencia Antifascista Primero de Octubre), fue declarado culpable de un cargo de asesinato, dos de intento de asesinato y uno de posesión ilegal de armas.

El 30 irá Schmidt a Moscú

MOSCU, 4 (UPI).— El Canciller de Alemania Occidental, Helmut Schmidt viajará a Moscú el 30 de junio, informó la agencia oficial Tass.

El viaje de Schmidt fue previsto hace meses, pero nunca fue anunciada la fecha exacta. La invasión soviética de Afghanistan en diciembre, un tema que seguramente ocupará un lugar importante en la agenda de Schmidt, complicó la fijación de la fecha.

Tass dijo que la visita tendrá lugar el 30 de junio y el primero de julio, y que Schmidt estará acompañado por su Ministro de Relaciones Exteriores Hans Dietrich Genscher.

La agencia noticiosa añadió que ambos viajarán "invitados por el liderazgo soviético".

Repatriarán a náufragos

SINGAPUR, Junio 4 (AP).— Veintiocho tripulantes rescatados del carguero incendiado "Anastasia Super" de bandera panameña, llegaron aquí a bordo del vapor peruano "Telio".

Los agentes locales del "Telio", de 5.700 toneladas, confirmaron que 14 marineros griegos, siete indios, tres de Sri Lanka, dos filipinos y dos egipcios fueron rescatados el fin de semana pasado en el sur del Mar de la China, entre Hong Kong y las Filipinas.

Tres oficiales y los dueños del barco confirmaron que se están efectuando los trámites para repatriar a los marineros a varios países.

Videla va a China sin objetivos políticos

HONG KONG, UPI .— El presidente argentino Jorge Rafael Videla realizó una gira por una de las comunidades flotantes de la ciudad, la víspera de su histórica visita a China.

Un portavoz informó que el viaje de Videla incluyó una gira por la bahía Aberdeen de Hong Kong, donde miles de personas viven en viejos juncos destartalados.

Videla disfrutó de su estada extraoficial en Hong Kong y compró varios recuerdos, entre ellos un radio, un collar de perlas y una cámara fotográfica, dijo el vocero.

Una declaración dada a la prensa indicó que la estancia en China de Videla, donde permanecerá desde hoy hasta el domingo, "debe ser considerada en su contexto político, y no el ideológico."

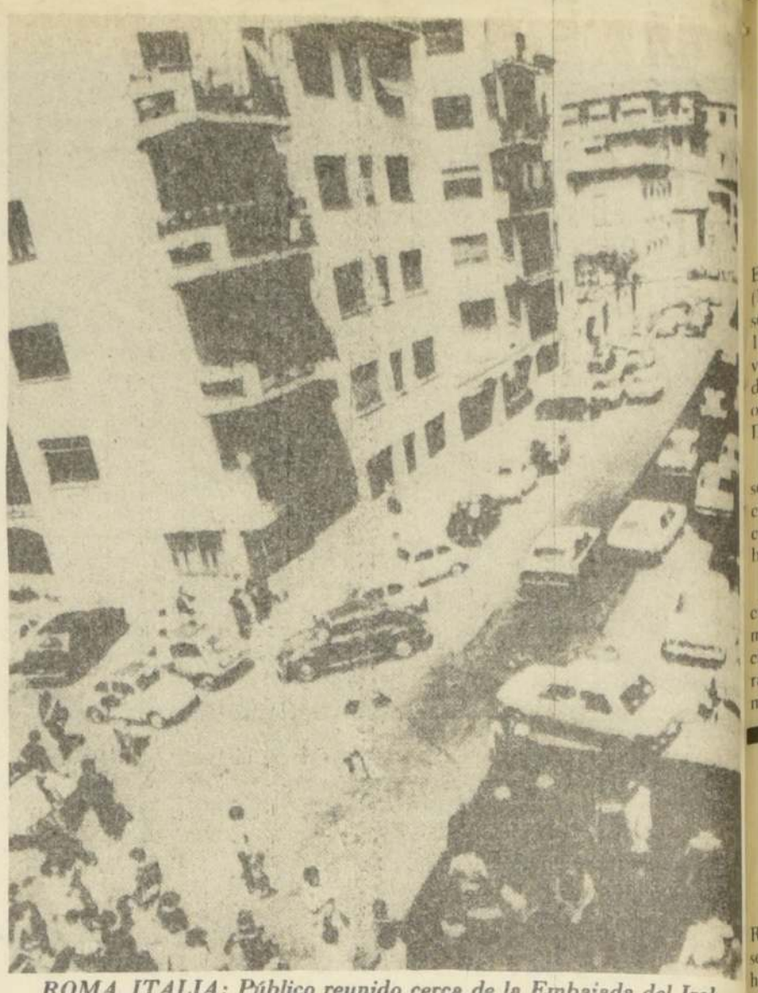
"La visita oficial carece de intenciones u objetivos ocultos que puedan causar perjuicios directos o indirectos a una tercera nación", dijo la declaración.

Observadores diplomáticos interpretaron que la advertencia estuvo dirigida a la Unión Soviética, que se ha convertido en la mayor cliente de Argentina tras el embargo de granos impuesto por Estados Unidos en enero contra Moscú, en protesta por la invasión de Afghanistan.

Argentina rehusó participar en el embargo, y fue duramente criticada por sus crecientos lazos comerciales con Moscú.

Videla es el primer presidente argentino que viaja a China desde la normalización de relaciones diplomáticas entre las dos naciones en 1972.

Se espera que Videla sea recibido en Pekín por las más altas autoridades chinas, y que ofrezca a ésta asistencia técnica sobre métodos agrícolas, así como financiamiento para ayudar a Pekín a adquirir más productos argentinos.



ROMA, ITALIA: Público reunido cerca de la Embajada del Irak que fuera objeto de un asalto por parte de dos individuos, durante el atentado contra la sede diplomática. Un guardia de ella resultó muerto. La policía acordonó el sector. (Radiofoto UPI).

Salvadoreños huyen de su país

TEGUCIGALPA. (AP). Numerosos sacerdotes y monjas católicas formularon un llamado al pueblo y al gobierno del general Policarpo Paz García para ayudar a más de 1.200 salvadoreños que se encuentran refugiados aquí desde hace tres semanas, trás huir de la convulsión social y política que vive su país.

La Conferencia Nacional de Religiosos de Honduras (CONFEREH), que agrupa a por lo menos 300 afiliados nacionales y extranjeros — especialmente españoles, norteamericanos y canadienses— dijo en un pronunciamiento póblico que "actualmente se necesitan grandes cantidades de alimentos,ropa, medicinas y dinero para atender a los salvadoreños que se han amparado en Honduras".

La conferencista instó asimismo, a todos los hombres de buena voluntad a reavivar sus sentimientos humanitarios ante el dolor, el drama humano y el sufrimiento de nuestros hermanos salvadoreños".

El gobierno, por su parte, ha reiterado estar "sumamente preocupado" por la presencia en el país de los refugiados.

Herman Allan Padgett, Secretario de Prensa del Gobierno Militar, dijo que "el ingreso masivo de salvadoreños puede generar a nuestro país una serie de problemas aún no previstos".

Informó que los refugiados permanecen en campamentos improvisados en las localidades occidentales de Guarita, La Estancia y Valladolid, al tiempo que el gobierno hace esfuerzos para lograr ayuda internacional para ellos.

Calificó de "difícil" la situación legal de los salvadoreños porque desde 1969 su país y Honduras no tienen relaciones diplomáticas ni comerciales.

Padgett, de 42 años, expresó que "el problema es complejo en virtud de que los tratados internacionales obligan a Honduras a brindar protección en casos como el presente, a pesar de que ambas naciones centroamericanas rompieron todo tipo de relaciones desde hace once años".

"De momento estamos buscando un mecanismo para detener el flujo de salvadoreños a nuestro territorio porque el gobierno no tiene dinero para atender sus necesidades vitales", añadió.

Indicó que el Ejército ha desarmado a muchos de los inmigrantes para "evitar problemas sangrientos entre ellos", mientras efectúa una permanente vigilancia en los campamentos.

Padgett señaló que "los salvadoreños tendrán que regresar a su país una vez que mejoren las condiciones políticas y sociales, mientras tanto, Honduras, continuará brindándoles su protección".

Nueva discusión sobre precios del petróleo

LONDRES 4 (Latin Reuter)- Los Ministros del petróleo se reunirán el lunes en Argelia para conversar sobre el precio del petróleo, menos de un mes luego que una nueva serie de aumentos agregó 20.000 millones de dólares a los pagos de importación petrolera de los países consumidores.

En recientes declaraciones, los ministros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) han declinado predecir si las sesiones del 9 de junio en Argelia significarán aún mayores aumentos, aunque el Jeque Ahmed Zaki Yamani, de Arabia Saudita, manifestó que su país, el mayor exportador mundial de petróleo, no intenta subir su actual precio de 28 dólares el barril de crudo liviano árabe.

Arabia Saudita, según ejecutivos occidentales de la industria petrolera, está luchando para re-adquirir un papel dominante entre los 13 miembros de la OPEP, y los otros no seguirán necesariamente su liderazgo en la reunión de Argelia. Sin embargo, fuentes de la industria dijeron que ven poco campo para nuevos aumentos al presente.

El argumento saudita es que, si los precios en suba provocan una catastrófica recesión en occidente, también sufrirán por ellos los miembros de la OPEP.

Kuwait está entre los exportadores de la OPEP que han disminuído su producción este año, manteniendo los altos precios, al adoptar el punto de vista que el petróleo sin extraer es una mejor inversión que una abundancia de petródolares.

La extracción total de la OPEP disminuyó a unos 27.500.000 barriles por día (BPD) comparada con los 30 millones de 1979.

Kuwait, al reducirse un 25 por ciento o sea 1.500.000 menos de BPD, hace su ganancia simplemente cobrando más por menos. Cuando los suplementos de precio son agregados a su tarifa oficial para los petróleos de calidad similar a los de Arabia Saudita, vende a unos cuatro dólares más por barril.

El jeque Ali Khalifa Al-Sabah, el ministro de petróleo de Kuwait, dijo el 28 de mayo que la posibilidad de que suban o no de nuevo los precios en Argelia depende de la intensidad con que los países consumidores restrinjan la demanda.

Indicó también que estaba menos preocupado que los sauditas en lo que el jeque Yamani entiende como el asunto más importante que se debe confrontar en la reunión de Argelia: llegar a lograr el retorno a una estructura de precio unificado basado en un precio base de referencia.

"La carencia de precios unificados, no sería terriblemente desastrosa", contestó el jeque Alí al Club Nacional de la prensa en Washington durante una entrevista por satélite desde Kuwait.

El mismo día, el jeque Yamani declaraba a un diario londinense de propiedad saudita que, a menos que la OPEP vuelva a una estructura unificada, una saturación del mercado, este año o principios del próximo, podría causar un colapso del precio del petróleo.

Esto a su vez -agregó- podría causar levantamientos en algunos Estados miembros de la OPEP.

Las naciones consumidoras necesitan retornar a un sistema de cotización unificada porque así -ellos creen- los precios serán más estables.

La OPEP abandonó durante 1979 la estructura de precios unificados, basada en una tasa pactada para el petróleo crudo liviano con los otros hidrocarburos más altos o más bajos según su calidad.

Tras la caída del Sha de Irán, una declinación aguda de la extracción iraní llevó a una escasez mundial de petróleo en esa oportunidad algunos productores se apresusaron a fijar el precio que cada cual sentía que el mercado consumidor podía absorber, Arabia Saudita quedó rezagada.

Otros factores contribuyeron a lo que el ministro del petróleo de Qatar, Abdul Aziz Bin Khalifa Al-Thani, llama una "fiebre" que sufre el comercio mundial del petróleo.

Pena capital para asesino en Georgia

NUEVA YORK.- Junio 4 (AP) Para hoy está señalada la ejecución del asesino convicto Jack Potts en el estado de Georgia, y una compulsa efectuada por The Associated Press revela que hay otros 658 hombres y siete mujeres en "pabellones de la muerte" en todo el país.

Más de la mitad de los condenados a muerte se hallan en tres estados del sur de los Estados Unidos: La Florida, con 146 hombres y una mujer; Texas, 129 hombres y una mujer; y Georgia, 80 hombres y dos mujeres.

En el resto del país: Alabama, 46 hombres, una mujer; California, 38 hombres; Arizona, 31 hombres; Oklahoma, 27 hombres, una mujer; Illinois, 20 hombres; Tennessee, 14 hombres; Arkansas y Missisippi, 13 hombres cada uno; Carolina del Sud, 12 hombres; Virginia, 11 hombres y una mujer; y Carolina del Norte, 11 hombres.

Además: Luisiana, 10 hombres; Nevada, 9; Nebraska, 8; Utah, 7; Indiana, Kentucky y el estado de Washington, 5 hombres cada uno; Missouri, 4; Delaware, Pennsylvania y Montana, 3 cada uno; Oregón, 2; Idaho, Maryland y Wyoming, uno cada uno.

Veinticuatro estados de la unión prescriben la pena de muerte; 15 estados aplican la pena capital por electrocución; 10 por cámara de gas; cuatro por el patíbulo; cuatro por inyecciones letales. Utah, que durante años ofrecía a los reos la opción de ser ahorcados o fusilados, el año pasado dejó de lado la horca, y ahora fusila a los reos condenados a muerte en su territorio.

Otros 16 estados, y el distrito de Columbia (ciudad de Washington) no tienen pena capital.

Iraníes asaltaron Embajada de Irak

ROMA, junio 4. (Latin-Reuter).— Un guardia de la Embajada de Irak resultó muerto en un ataque armado registrado contra la embajada de ese país, en el centro de Roma, donde la policía desactivó luego una bomba.

Un vocero de la Embajada dijo que dos jóvenes, armados con pistolas, irrumpieron en la sección consular de la misión, —uno de ellos dijo que eran iraníes y cuando lo entregamos a la policía gritó "Viva Khomeini", refiriéndose al líder iraní Ayatollah Ruhollah Khomeini,— afirmó.

La agencia de noticias de Irak, citó declaraciones de un vocero de la Embajada de Roma, quien habría dícho que —dos elementos persas armados— trataron de asaltar la Embajada.

Irán e Irak han protagonizado en la frontera común varios choques armados.

El vocero añadió que se encontraban en ese momento en la sección consular unas 10 personas; los asaltantes, luego de ordenarles levantar las manos, se aproximaron a un guardia de la Embajada, de 28 años de edad, a quien mataron de un disparo.

La policía manifestó que los otros guardias de la Embajada corrieron al lugar, iniciándose un tiroteo, uno de los atacantes fue herido y capturado y el otro huyó, pero la policía dijo que había detenido luego a un joven con su descripción.

Expertos en explosivos expresaron que debieron desactivar una bomba que los terroristas habían colocado dentro de una maleta, en el edificio.

Dijeron asimismo que estaba programada para estallar unos minutos después del momento en que fue desarmada.

Un empleado de la Embajada encontró la maleta en un jardín que separa al Consulado del edificio de la Embajada, situado en una concurrida calle de Roma.

La policía informó que el tiroteo con los guardias de seguridad de la sede comenzó cuando los asaltantes trataron de entrar en el edifico de la Embajada.

El terrorista capturado fue herido por varios disparos y se dijo que se encontraba internado en grave estado en un hospital. La policía informó que no llevaba documentos y que se está tratando de establecer su identidad.

Secuestradores liberaron a un ex-Intendente de Buenos Aires

PARIS, Junio 4 (LATIN-REUTER).— Un ex intendente de Buenos Aires, Saturnino Montero Ruiz, fue secuestrado en París hace nueve días y liberado ileso después que su yerno se suicidó, informó la policía.

Agregó que Montero Ruiz, de 64 años de edad, fue dejado en libertad en un parque de París después que sus secuestradores, que presumiblemente serían ciudadanos argentinos, exigieron sin éxito un rescate de 1,2 millón de dólares.

Mientras aún se hallaba cautivo, su yerno Jorge Cedrón, de 38 años, se apuñaló cuatro veces en el corazón en un baño del cuartel de la policía, donde había sido llamado para responder a un interrogatorio de los detectives, el sábado.

"En esta etapa de nuestras investigaciones, no creemos que Cedrón haya tenido participación en el secuestro de su suegro; era sólo un testigo", declaró a esta agencia un vocero policial.

Agregó que de acuerdo con los familiares de Cedrón, había sufrido profundas depresiones desde hacía algún tiempo.

Montero Ruiz, banquero y acaudalado empresario internacional, fue secuestrado por tres hombres armados en la playa de estacionamiento subterránea de su apartamento parisino el 23 de mayo.

La policía dijo que fue colocado en el baúl de su propio automóvil, atado de pies y manos. Los captores se alejaron luego, probablemente rumbo a un escondite suburbano.

Montero Ruiz declaró a la policía que estuvo constantemente con los ojos vendados y que jamás pudo ver a sus captores. "En ningún momento hablaron de política y pienso que eran sólo delincuentes interesados en mi dinero. Hablaban español con acento argentino", dijo.

La policía fue alertada por la Embajada argentina después que los secuestradores hicieron llegar su demanda de rescate a la hija de Montero Ruiz, Marta.

Cedrón, el marido de Marta, era un músico profesional. Fuentes argentinas dijeron que estaba impedido de regresar a su país por tener opiniones políticas de izquierda. Su hermano es miembro de un cuarteto musical que lleva su nombre.

Montero Ruiz fue intendente de Buenos Aires bajo el gobierno militar del General Alejandro Lanusse, que precedió al retorno al poder en la Argentina, de Juan Perón, a principios de la década de 1970.

Batida contra corrupción en Corea

SEUL, Junio 4 (UPI).—El régimen de ley marcial emprendió una campaña contra la corrupción gubernamental y citó a 100 altos funcionarios para advertirles que no permitan la reanudación de los levantamientos y disturbios callejeros que recientemente perturbaron a la nación.

El Ministro del Interior Kim Chong-Hwan indicó a unos 100 Ministros del Gabinete; funcionarios de la ley marcial; gobernadores provinciales; policía; fiscales y educadores, que es preciso tomar medidas duras para eliminar la corrupción entre los servidores públicos.

"Es preciso poner fin a los rumores infundados y establecer una atmósfera de confianza", dijo Kim.

El Primer Ministro Park Choong-Hoon aseguró que es preciso lograr la estabilidad social antes de que haya estabilidad económica y progreso político. "Por lo tanto —señaló— todos los servidores públicos tienen que hacer un mayor esfuerzo para poner fin al desasosiego social y mantener el orden".

Disturbios callejeros estudiantiles, en demanda de una rápida revisión de la constitución y celebración de elecciones nacionales, precedieron a la imposición de la completa ley marcial, a la detención de directivos estudiantiles y políticos; a la proscripción de todas las actividades políticas y al cierre de los recintos universitarios.

Las medidas del gobierno produjeron manifestaciones en la capital provincial de Kwangju, a 272 kilómetros al sur de Seúl, y las incursiones por estudiantes y ciudadanos a los arsenales, donde se apoderaron de miles de armas y desalojaron de los mismos a los policías y soldados.

El Ejército recapturó Kwangju el 27 de mayo, pero mató a 17 estudiantes, elevando a 170 el saldo por cuenta oficial de bajas en la ciudad durante los 10 días de disturbios.

En lo que aparenta ser mayormente una campaña de relaciones públicas, fuentes gubernamentales informaron que el Primer Ministro Park comenzará pronto una serie de reuniones con los directivos religiosos, sindicalistas y comerciales para recibir sus puntos de vista sobre la labor a iniciar luego de los levantamientos civiles.

SERVICES DOWELL SCHLUMBERGER S.A.

Autorizado por Resolución Nº 497-C del 18 de Diciembre de 1975 - D/O 17.01.76

CAPITAL:
Autorizado $ 367.400.-
Suscrito $ 367.400.-
Pagado $ 367.400.-

BALANCE GENERAL

(Ejercicio comprendido entre el 1º de Octubre de 1975 y el 31 de Diciembre de 1976)

CUENTAS DE PATRIMONIO

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
1. ACTIVO			2. PASIVO		
11. CIRCULANTE			21. CIRCULANTE		
111. Financiero		847.058,05	211. Obligaciones a corto plazo		4.908.933,85
111.02 Caja y Bancos	59.719,03		211.05 Cuentas por Pagar	4.602.612,10	
111.05 Cuentas por Cobrar	430.888,00		211.07 Impuestos	293.615,91	
111.07 Impuestos	356.451,02		211.08 Inst. de Previsión	12.705,84	
112. Existencias		7.691.642,46	212. Provisiones a corto plazo		15.312,00
113. Gastos anticipados		69.163,61	TOTAL PASIVO CIRCULANTE		4.924.245,85
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE		8.607.864,14	23. CAPITAL Y RESERVAS		5.848.684,57
12. FIJO			231. Capital	367.400,00	
121. Físico		382.254,61	232. Reservas de Utilidades	3.377.189,54	
13. INTANGIBLE			233. Reservas de Revalorizac.	2.104.095,03	
131. Gastos de Organización		66.330,26	24. RESULTADOS DEL EJERCICIO		(1.916.481,41)
TOTAL ACTIVO		$ 8.856.449,01	241. Pérdida del Ejercicio	(1.916.481,41)	
			TOTAL PASIVO		$ 8.856.449,01

CUENTAS DE RESULTADO

GRUPOS Y CONCEPTOS	
5. RESULTADOS OPERACIONES	
51. Ingresos de Explotacion	1.387.703,50
52. Costo de la función Explotación (menos)	(1.809.879,32)
Resultado Bruto	(422.175,82)
56. Costo de la función Admin. y Ventas (menos)	(484.267,50)
Resultado Operacional	(906.443,32)
6. RESULTADOS NO OPERACIONALES	
61. Ingresos fuera de Explotación	132.492,88
Resultados antes de la Corrección Monetaria	(773.950,44)
Corrección Monetaria	(1.142.530,97)
24. RESULTADO DEL EJERCICIO	
Pérdida del Ejercicio	(1.916.481,41)

JORGE SALINAS G.
Contador-Auditor
RCC.: 4.763 Licencia:8547

CLAUDIO H. COSTA CASINI
Gerente

Furia de tornados azota a Nebraska

GRAND ISLAND, NEBRASKA, ESTADOS UNIDOS, Junio 4 (LATIN-REUTER).— Cinco personas murieron y por lo menos otras 100 resultaron heridas ayer, cuando varios tornados azotaron esta ciudad del Estado de Nebraska, en el medio oeste, dijeron funcionarios de la Defensa Civil.

Informaron también que 20 personas fueron declaradas desaparecidas, luego de que siete tornados castigaron la ciudad de 40.000 habitantes durante tres horas.

Los funcionarios dijeron que los ciclones aislaron una faja de seis manzanas, a través del centro de la ciudad, arrasando tiendas, restaurantes y casas con daños estimados en millones de dólares.

Las líneas de electricidad y de teléfonos quedaron derribadas, el gas y el agua corriente cortados, los árboles arrancados y los automóviles volteados. Los dos hospitales locales estaban colmados de heridos. Tropas de la Guardia Nacional fueron enviadas para ayudar al rescate y socorro de las víctimas.

GRAND ISLAND, NEBRASKA (AP).— Una sucesión de siete tornados devastó esta ciudad del centro de Nebraska, con un saldo de 129 personas heridas y 100 edificios destruidos. Hubo informes conflictivos sobre el total de 4 muertos. Una funcionaria del condado dijo que la cifra podía llegar a 5.

La supervisora del condado de Hall, Irene Abernathy, dijo que se temía que hubiesen muerto 35 personas, pero tanto el alcalde Robert Kriz, como el gobernador Charles Thone y el Director de Defensa Civil Howard Naxon dijeron no poder confirmar la cifra.

Antes del anuncio del gobierno, Naxon dijo que había cinco muertes confirmadas.

Thone dijo que funcionarios del condado habían indicado que "podría haber un número mayor, no determinado, de víctimas".

"Nadie sabe realmente cuántas muertes hubo", dijo Thone después de un recorrido aéreo de la región.

"Es terrible, es patético", dijo Wendy Clark de la oficina de Defensa Civil local, tras la oleada de tornados desatada durante tres horas.

Se dijo que los hospitales de la ciudad estaban llenos de damnificados, entre ellos cuatro heridos graves.

Los tornados afectaron una zona de 150 cuadras de la ciudad de 48.000 habitantes.



Bomberos y personal de rescate remueven los escombros del edificio de Tribunales, en el condado de Nebraska, luego que un tornado destrozó más de 75 viviendas.

Profundo misterio revela radar de NASA

WASHINGTON Junio 4 (Latin Reuter).- Un sistema de radar diseñado para espiar al planeta Venus ha revelado uno de los más profundos misterios de la antigua civilización maya en América Central, según dijeron científicos espaciales estadounidenses.

La Administración Nacional para la Aeronáutica y el Espacio (NASA) dijo que los experimentos con el nuevo radar llevaron a los arqueólogos al descubrimiento de extensos canales de irrigación ocultos durante más de mil años debajo de la densa superficie forestal en Guatemala y la vecina Belice.

Ello además dijo la NASA, explica por primera vez cómo los mayas lograron alimentar a un imperio de entre dos y tres millones de personas en selvas pantanosas donde las plantaciones tienen dificultades para crecer.

Los angostos canales excavados en los años en que la civilización maya alcanzó su esplendor en el 800 antes de Cristo, fueron utilizados aparentemente para drenar el agua de los pantanos, con el fin de adecuar la tierra a una cosecha determinada.

El sistema de radar, llamado RAS, o Radar de Apertura Sintética, fue desarrollado para la NASA por el Laboratorio Jet Propulsión en Pasadena, California, diseñado para penetrar la densa capa nubosa de Venus y proporcionar imágenes de la superficie oculta del planeta.

La NASA dijo que las densas selvas de Guatemala y Belice otrora el centro del imperio maya, fueron elegidas para ensayar el RAS sobre una extensión de unos 129.500 kilómetros cuadrados.

El experimento reveló trazados uniformes, que semejan sistemas de canales, bajo el denso follaje.

Dos arqueólogos que analizaron las imágenes quedaron tan intrigados que en febrero emprendieron viaje para tratar de encontrar lo que el radar había localizado desde una altura de nueve mil metros.

La expedición fue montada por el profesor Richard Adams de la Universidad de Texas, actualmente en la Universidad inglesa de Cambridge, y Patrick Culbert, de la Universidad de Arizona.

Los dos hombres pasaron un mes en la lluviosa selva, desplazándose a menudo en pequeñas canoas, y descubrieron que el radar había detectado sistemas de canales realmente desconocidos.

El profesor Adams dijo que estimaban que miles de kilómetros cuadrados de canales de irrigación podrían estar debajo del "infierno verde" de Guatemala.

"Nunca antes habíamos podido reconstruir en forma convincente una base económica para los mayas", dijo. "Nunca pudimos saber cómo se las arreglaron para alimentar a toda esa masa de personas".

POR EL CONTINENTE

Cuzco tiembla

MA,4(AP).— Un intenso temblor de unos 30 segundos de duración sacudió a las 18 la región del Cuzco, en el sudeste peruano, y dañó al parecer algunas vivien- del pueblo campesino de Pampaconga, según informaciones publicadas ayer í.

e dijo que el temblor causó pánico en la antigua capital del Imperio Inca, a 70 kilómetros al sudeste de aquí, e hizo que centenares de oficinistas y familias era a las calles.

Paz Zamora a Washington

A PAZ,4(UPI).— El candidato vicepresidencial Jaime Paz Zamora viajó a shington para ser tratado de las quemaduras sufridas hace pocos días tras sufrir ccidente aéreo.

oceros políticos dijeron que Paz Zamora, acompañado de su hermano Mario y tras dos personas,partió hacia Miami, desde donde se trasladará a Washington, de será internado en un centro especializado para quemados.

Heladas queman café

IO DE JANEIRO,4(AP).— Por tercer día consecutivo varias zonas del sur de sil fueron afectadas ayer por heladas, pero hasta ahora el fenómeno no afectó a regiones de cultivo de café, informaron las autoridades.

a Oficina Meteorológica informó aquí que las heladas ocurrieron en los estados Río Grande do Sul, Santa Catarina y Paraná, este último un importante produc- de café. Las temperaturas descendieron hasta dos grados centígrados bajo cero lgunos lugares.

Asesinato

OGOTA,4(UPI).— Una banda de las llamadas Fuerzas Armadas Revolucio- ias de Colombia ocupó la población de El Manco, y asesinó a un campesino, sándolo de delator, según dicen despachos de prensa.

os extremistas pintaron leyendas en las paredes y repartieron propaganda de las RC, donde critican al Gobierno por el alza en las tarifas de la gasolina y del trans rte.

Libertad

ANAGUA, 4 (AP).— Melvin Wallace, director del clausurado diario "El blo", fue puesto en libertad por las autoridades locales después de cuatro meses árcel.

Wallace fue detenido, y después condenado a dos años de prisión por un juez al, acusado de delito contra la seguridad del Estado y de boicot al plan de reacción económica.

Record petrolero

IO DE JANEIRO, 4 (AP).— El precio del petróleo superará los 90 dólares por ril en 1985, pronosticó aquí el Presidente de la subsidiaria local de la Dutch al Shell, Peter Landberg.

andberg dijo que los miembros de la Organización de Países Exportadores de róleo (OPEP) no parecen interesados en aumentar su producción actual, y que el rcado internacional seguirá dependiendo en gran medida de los acontecimientos el Medio Oriente.

No podemos decir cuándo o dónde, pero van a ocurrir otros incidentes como el trán", dijo

Dañada Estatua de la Libertad

UEVA YORK, 4 (AP).— La explosión de una bomba en laEstatua de la Liber- , la primera en la historia de los 94 años del monumento, causó daños calculados 6.000 dólares en su interior, pero no afectó la estructura del gigantesco símbolo ional, dijeron funcionarios.

Chile y Brasil incrementan su intercambio comercial

RIO DE JANEIRO, Junio 4 (ANSA).— El comercio bilateral entre Brasil y Chile "podrá alcanzar a mil millones de dólares a corto plazo si hubiese reciprocidad brasileña a la apertura económica chilena", afirmó el presidente de la Cámara Chileno-Brasileña de Comercio e Industria, Enrique Tornero Martínez.

El dirigente chileno, que ayer visitó en Río de Janeiro la Confederación de Asociaciones Comerciales, resaltó que actualmente Brasil está en tercer lugar en el volumen de comercio con Chile, superado sólo por los Estados Unidos y Alemania Federal.

Según Tornero Martínez, "las barreras comerciales brasileñas contrastan con la política de apertura total de Chile a las inversiones y comercio con otros países", conocida como política de "capitalismo puro".

"Pese a todo —acotó— podremos con Brasil llegar este año a los 850 millones de dólares".

El presidente de la Cámara Chileno-Brasileña de Comercio e Industria dijo que aguarda respuesta de la embajada de Brasil en Santiago para un plan de los empresarios chilenos respecto a un seminario de integración comercial.

"Aún hay mucho desconocimiento mutuo sobre los diversos productos que pueden ser comercializados entre Chile y Brasil", señaló después Tornero Martínez.

En el sentido Brasil-Chile el año pasado, el mayor peso del comercio exterior recayó sobre automóviles, tractores, yerba mate, por valor aproximado de 200 millones de dólares.

En el mismo período Brasil importó de Chile cerca de 250 millones de dólares en minerales —cobre, molibdeno y titanio— además de otros productos de menor importancia.

"Esperemos que en el futuro Brasil compre un volumen mayor de productos industrializados, ya que actualmente adquirimos muchas mercaderías brasileñas fabricadas con nuestras materias primas" comentó el empresario chileno.

Enrique Tornero Martínez mantuvo esta mañana una prolongada reunión con Ruy Barreto, presidente de la Confederación de las Asociaciones Comerciales de Río de Janeiro, en que fueron delineadas mayores facilidades en el intercambio de informaciones para compras y ventas reciprocas entre los empresarios de los dos países.



El candidato republicano Ronald Reagan levanta sonriente, después de su triunfo en las primarias de USA, a la pequeña Mary López, desde la plataforma de su candidatura.

Urgente llamado de Waldheim al mundo

NUEVA YORK, Junio 4. (DPA).— El "nacionalismo miope" y la política imperialista internacional son dos de los principales obstáculos para el trabajo de la ONU en el mundo incompleto, declaró el Secretario General de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim.

Waldheim habló al presentar su libro "construyendo el orden futuro: la búsqueda de la paz en un mundo interdependiente" lanzado por la Editorial Mac Millan de Nueva York.

El Secretario General de la ONU señaló que el nacionalismo y la política imperialista son también el motivo por el cual, con frecuencia, las resoluciones de la ONU son menospreciadas, porque chocan con intereses políticos nacionales.

Waldheim hizo un llamado urgente para que los pueblos y los gobiernos que están de acuerdo con el concepto de la carta de la ONU, sobre la cooperativa internacional, acepten el desafío de un futuro incierto.

Comandante Uno sería supuesto "desaparecido" mexicano

MONTERREY (MEXICO), Junio 4 (UPI).— La policía judicial de Monterrey está investigando la relación entre un izquierdista mexicano y el Comandante Uno, guerrillero, del grupo colombiano Movimiento 19 de Abril (M-19) que encabezó la toma de la Embajada dominicana en Bogotá, informó la policía.

Pero el supuesto izquierdista es uno de los más famosos "desaparecidos" de México. Su madre, Rosario Ibarra de Piedra, es líder del comité de defensa para los presos políticos y desaparecidos, un grupo que incluye a los familiares de las supuestas víctimas de la represión del gobierno mexicano.

El director de la policía Fernando Garza Guzmán dijo, en entrevista telefónica con United Press International, que la investigación se está llevando a cabo tomando en consideración el parecido físico de las dos personas.

"Tenemos fotografías del izquierdista mexicano Jesús Piedra Ibarra y del Comandante Uno, y comparando entre una y otra, tengo la seguridad de que es el mismo", dijo Garza Guzmán.

El jefe policíaco añadió que a Piedra Ibarra no se le vio desde abril de 1975, después de un enfrentamiento armado que tuvo la policía con un grupo de activistas, en el que aparentemente Piedra Ibarra salió herido.

Piedra Ibarra, según el director de policía, tiene acumulados delitos como decenas de asaltos, secuestros y atentados contra la policía.

Después del enfrentamiento se dijo que Piedra Ibarra había muerto, "pero nunca vimos su cadáver", dijo el funcionario y agregó que "ni su madre lo volvió a ver".

Pero según versiones de la señora Ibarra, las autoridades mexicanas arrestaron a su hijo en 1975 en Monterrey, y desde entonces no ha aparecido.

Piedra Ibarra, según su madre, es uno de centenares de desaparecidos y presos políticos en México.

Garza Guzmán indicó que en las investigaciones intervendrá también la Interpol, quien buscará las huellas digitales del Comandante Uno para compararlas con las de Piedra Ibarra.

Garza Guzmán dijo que no sabe cuánto tiempo durará la investigación, pero indicó que dependerá de lo "que tarde la Interpol".

Secretos nucleares

WASHINGTON, Junio 4 (DPA).— Los Estados Unidos envían a la Unión Soviética y otros países del bloque oriental información, en forma regular y gratis, sobre armas nucleares y composición de su servicio secreto.

Esto se conoció hoy cuando la Cámara de Representantes de los Estados Unidos aprobó en forma rutinaria una ley que regula el intercambio internacional de publicaciones gubernamentales.

El senador Sasser dijo que los envíos incluyen también documentos como la Guía Mundial de la Defensa norteamericana y publicaciones de la CIA.

CAJA NAC. DE EE.PP. Y PP.
SECTOR PERIODISTAS

Se recuerda a los señores empleadores del Area Metropolitana que se encuentra a su disposición el nuevo formulario denominado "Resumen de Imposiciones y Aportes" que deberá emplearse a contar de este mes en el pago de las cotizaciones previsionales, que se enteran en este sector.

Se hace presente que este formulario se entrega sin costo al empresario en Alameda N° 1371 9° piso. Registro Control Planillas. Por otra parte, no se recibirán imposiciones en las cuales no se emplee el nuevo formulario.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CINTAC

CINTAC, Compañía Industrial de Tubos de Acero S.A., cita a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 11 de junio, del año en curso, a las 17 hrs., en las oficinas de la compañía, Camino a Melipilla N° 8920, para tratar la siguiente tabla:

1) Conocer la Memoria, balance e inventario correspondiente al año financiero 1979.
2) Conocer las materias y hacer las designaciones que sean de su incumbencia.

Los poderes se calificarán en la misma Junta.

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS. Por acuerdo del directorio, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado a contar del día 26 de mayo y hasta el día 11 de junio, ambas fechas del año en curso, inclusive.

EL GERENTE GENERAL

OBRAS SANITARIAS V REGION (QUILLOTA)

POR Resolución de la Gobernación Provincial de Quillota se ha dado curso a la siguiente solicitud de merced de agua: "Señor Director General de Aguas: 1.- La Empresa Obras Sanitarias de la V Región tiene actualmente en explotación una fuente de agua natural de tipo subterránea consistente en un sistema de drenes para uso de agua potable, ubicada en la hoya hidrográfica del Lliu-Lliu, localidad de Limache, comuna de Limache, provincia de Quillota. Esta fuente abastece a la ciudad de Limache. El agua es conducida hasta ese centro a través de una aducción de tipo gravitacional, con un diámetro de 250 mm. y 4.500 metros de longitud. 2.- La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región, cumpliendo lo previsto en las disposiciones pertinentes del Código de Aguas y considerando los antecedentes adjuntos, solicita a Ud. una merced de agua en dicha fuente, consistente en un caudal de 15.0 (lts/seg), aportados en forma permanente y continua, por tiempo indefinido y de uso exclusivo para agua potable, destinado a abastecer a una población estimada en 19.263 habitantes. 3.- La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región solicita a Ud. la anulación de merced de agua que pudieran haberse concedido a terceros y que alteren el normal abastecimiento de agua potable. (Firmado) Gerente General. Se efectúa esta publicación de acuerdo con el artículo 252 del Código de Aguas.

POR Resolución de la Gobernación Provincial de Quillota se ha dado curso a la siguiente solicitud de merced de agua: "Señor Director General de Aguas: 1.- La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región tiene actualmente en explotación una fuente de agua natural de tipo subterránea consistente en un sistema de pozos profundos para uso de agua potable, ubicada en la hoya hidrográfica del río Aconcagua (Estero Los Litres), localidad de Nogales, comuna de Nogales, provincia de Quillota. Esta fuente abastece a la ciudad de Nogales. El agua es conducida hasta ese centro a través de una impulsión de 200 mm. de diámetro y 193 metros de longitud. 2.- La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región cumpliendo lo previsto en las disposiciones pertinentes del Código de Aguas y considerando los antecedentes adjuntos, solicita a Ud. una merced de agua en dicha fuente, consistente en un caudal de 60.0 (lts/seg), aportados en forma permanente y continua, por tiempo indefinido y de uso exclusivo para agua potable, destinado a abastecer a una población estimada en 5.102 habitantes. 3.- La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región solicita a Ud. la anulación de merced de agua que pudieran haberse concedido a terceros y que alteren el normal abastecimiento de agua potable. (Firmado) Gerente General. Se efectúa esta publicación de acuerdo con el artículo 252 del Código de Aguas.

POR Resolución de la Gobernación Provincial de Quillota se ha dado curso a la siguiente solicitud de merced de agua: "Señor Director General de Aguas: 1.- La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región tiene actualmente en explotación una fuente de agua natural de tipo subterránea consistente en un sistema de pozos profundos para uso de agua potable, ubicada en la hoya hidrográfica del río Aconcagua, localidad de La Cruz, (Planta Charravata), comuna de La Cruz, provincia de Quillota. Esta fuente abastece a la ciudad de Quillota y La Cruz. El agua es conducida hasta ese centro a través de una impulsión. 2.- La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región cumpliendo lo previsto en las disposiciones pertinentes del Código de Aguas y considerando los antecedentes adjuntos, solicita a Ud. una merced de agua en dicha fuente, consistente en un caudal de 195.0 (lts/seg), aportados en forma permanente y continua, por tiempo indefinido y de uso exclusivo para agua potable, destinado a abastecer a una población estimada en 64.325 habitantes. 3.- La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región solicita a Ud. la anulación de merced de agua que pudieran haberse concedido a terceros y que alteren el normal abastecimiento de agua potable. (Firmado) Gerente General. Se efectúa esta publicación de acuerdo con el artículo 252 del Código de Aguas.

POR Resolución de la Gobernación Provincial de Quillota se ha dado curso a la siguiente solicitud de merced de agua: "Señor Director General de Aguas: 1.- La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región tiene actualmente en explotación una fuente de agua natural de tipo subterránea consistente en un sistema de pozos profundos para uso de agua potable, ubicada en la hoya hidrográfica del río Aconcagua, localidad de La Calera (Artificio), comuna de La Calera, provincia de Quillota. Esta fuente abastece a la ciudad de La Calera. El agua es conducida hasta ese centro a través de una impulsión. 2. La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región cumpliendo lo previsto en las disposiciones pertinentes del Código de Aguas y considerando los antecedentes adjuntos, solicita a Ud. una merced de agua en dicha fuente, consistente en un caudal de 65.0 (lts/seg), aportados en forma permanente y continua, por tiempo indefinido y de uso exclusivo para agua potable, destinado a abastecer a una población estimada en 46.212 habitantes. 3.- La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región solicita a Ud. la anulación de merced de agua que pudieran haberse concedido a terceros y que alteren el normal abastecimiento de agua potable. (Firmado) Gerente General. Se efectúa esta publicación de acuerdo con el artículo 252 del Código de Aguas.

Por Resolución de la Gobernación Provincial de Quillota se ha dado curso a la siguiente solicitud de merced de agua:
Señor Director General de Aguas:
1. La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región tiene actualmente en explotación una fuente de agua natural de tipo subterránea consistente en un sistema de pozos profundos para uso de agua potable, ubicada en la hoya hidrográfica del río Aconcagua, localidad de Quillota, en Callejón Alfaro y Calle Covarrubias, comuna de Quillota, provincia de Quillota. Esta fuente abastece a la ciudad de Quillota. El agua es conducida hasta ese centro a través de una impulsión de 250 mm. de diámetro y 205 metros de longitud y otra de 200 mm. de diámetro y 190 metros de longitud. 2.- La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región cumpliendo lo previsto en las disposiciones pertinentes del Código de Aguas y considerando los antecedentes adjuntos, solicita a Ud. una merced de agua en dicha fuente, consistente en un caudal de 100.0 (lts/seg), aportados en forma permanente y continua, por tiempo indefinido y de uso exclusivo para agua potable, destinado a abastecer a una población estimada en 64.525 habitantes. 3.- La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región solicita a Ud. la anulación de merced de agua que pudieran haberse concedido a terceros y que alteren el normal abastecimiento de agua potable. (Firmado) Gerente General. Se efectúa esta publicación de acuerdo con el artículo 252 del Código de Aguas.

Por Resolución de la Gobernación Provincial de Quillota se ha dado curso a la siguiente solicitud de merced de agua:
Señor Director General de Aguas:
1. La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región tiene actualmente en explotación una fuente de agua natural de tipo subterránea consistente en un sistema de pozos profundos para uso de agua potable, ubicada en la hoya hidrográfica 107 referida al Código de Identificación de la Dirección General de Aguas, localidad Maitenes, comuna de Limache, provincia de Quillota. Esta fuente abastece a la localidad de Maitenes. El agua es conducida hasta ese centro a través de una aducción de tipo impulsión, con un diámetro de 150 mm. y una longitud de 1.060 metros.
2. La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región cumpliendo lo previsto en las disposiciones pertinentes del Código de Aguas y considerando los antecedentes adjuntos, solicita a Ud. una merced de agua en dicha fuente, consistente en un caudal de 18.0 (lts/seg), aportados en forma permanente y continua, por tiempo indefinido y de uso exclusivo para agua potable.
3. La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región solicita a Ud. la anulación de merced de agua que pudieran haberse concedido a terceros y que alteren el normal abastecimiento de agua potable. (Firmado) Gerente General.
Se efectúa esta publicación de acuerdo con el artículo 252 del Código de Aguas.

Por Resolución de la Gobernación Provincial de Quillota se ha dado curso a la siguiente solicitud de merced de agua:
Señor Director General de Aguas:
1.La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región tiene actualmente en explotación una fuente de agua natural de tipo subterránea consistente en un sistema de pozos profundos para uso de agua potable, ubicada en la hoya hidrográfica del Estero Limache, provincia de Quillota. Esta fuente abastece a la ciudad de Limache. El agua es conducida hasta ese centro a través de una aducción tipo impulsión.
2. La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región cumpliendo lo previsto en las disposiciones pertinentes del Código de Aguas y considerando los antecedentes adjuntos, solicita a Ud. una merced de agua en dicha fuente, consistente en un caudal de 90.0 (lts/seg), aportados en forma permanente y continua, por tiempo indefinido y de uso exclusivo para agua potable, destinado a abastecer una población estimada en 19.263 habitantes.
3. La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región solicita a Ud. la anulación de merced de agua que pudieran haberse concedido a terceros y que alteren el normal abastecimiento de agua potable. (Firmado) Gerente General.
Se efectúa esta publicación de acuerdo con el artículo 252 del Código de Aguas.

Por Resolución de la Gobernación Provincial de Quillota se ha dado curso a la siguiente solicitud de merced de agua:
Señor Director General de Aguas:
1. La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región tiene actualmente en explotación una fuente de agua natural de tipo superficial consistente en una captación directa del Estero Limache, localidad Limache, comuna de Limache, provincia de Quillota. Esta fuente abastecerá a las ciudades de Valparaíso y Viña del Mar. El agua es conducida hasta esos centros a través de una impulsión.
2. La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región cumpliendo lo previsto en las disposiciones pertinentes del Código de Aguas y considerando los antecedentes adjuntos, solicita a Ud. una merced de agua en dicha fuente, consistente en un caudal de 11.4 (lts/seg), aportados en forma permanente y continua, por tiempo indefinido y de uso exclusivo para agua potable. 3.- La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región solicita a Ud. la anulación de merced de agua que pudiera haberse concedido a terceros y que altere el normal abastecimiento de agua potable. (Firmado) Gerente General. Se efectúa esta publicación de acuerdo con el artículo 251 del Código de Aguas.

POR Resolución de la Gobernación Provincial de Quillota se ha dado curso a la siguiente solicitud de merced de agua: Señor Director General de Aguas. 1.- La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región tiene actualmente en explotación una fuente de agua natural de tipo superficial consistente en una toma de Canal Waddington y planta de filtros La Cruz para uso de agua potable , ubicada en la hoya hidrográfica del río Aconcagua (Canal Waddington), localidad de La Cruz , provincia de Quillota. Esta fuente abastece a las ciudades de Quillota y La Cruz. El agua es conducida hasta ese centro a través de una aducción de tipo gravitacional de 7 km. de longitud. 2.- La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región, cumpliendo lo previsto en las disposiciones pertinentes del Código de Aguas y considerando los antecedentes adjuntos, solicita a Ud. una merced de agua en dicha fuente, consistente en un caudal de 300.0 (lts seg)) aportados en forma permanente y continua, por tiempo indefinido y de uso exclusivo para agua potable, destinado a abastecer a una población estimada en 64.525 habitantes. 3.- La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región solicita a Ud. la anulación de merced de agua que pudieran haberse concedido a terceros y que alteren el normal abastecimiento de agua potable. (Firmado) Gerente General. Se efectúa esta publicación de acuerdo con el artículo 252 del Código de Aguas.

POR resolución de la Gobernación Provincial de Quillota se ha dado curso a la siguiente solicitud de merced de agua: Señor Director General de Aguas. 1.- La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región tiene actualmente en explotación una fuente de agua natural de tipo superficial consistente en un sistema de pozo profundo para uso de agua potable, ubicada en la hoya hidrográfica del Estero Limache, localidad de Limache (Planta 18 de Septiembre), comuna de Limache, provincia de Quillota . Esta fuente abastece a la ciudad de Limache, El agua es conducida hasta ese centro a través de una aducción de tipo impulsión con diámetro de 100 mm. 2.- La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región cumpliendo lo previsto en las disposiciones pertinentes del Código de Aguas y considerando los antecedentes adjuntos, solicita a Ud. una merced de agua en dicha fuente, consistente en un caudal de 15.0 (lts /seg). aportados en forma permanente y continua, por tiempo indefinido y de uso exclusivo para agua potable destinado a abastecer a una población estimada en 19.263 habitantes. 3.- La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región solicita a Ud. la anulación de merced de agua que pudieran haberse concedido a terceros y que alteren el normal abastecimiento de agua potable. (Firmado) Gerente General. Se efectúa esta publicación de acuerdo con el artículo 252 del Código de Aguas.

POR Resolución de la Gobernación Provincial de Quillota se ha dado curso a la siguiente solicitud de merced de agua.
Señor Director General de Aguas: 1.- La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región tiene actualmente en explotación una fuente de agua natural de tipo superficial consistente en una toma de Canal Waddington y /o Canal Serrano para uso de agua potable, ubicada en la hoya hidrográfica del río Aconcagua, localidad de Planta Centenario comuna de La Palma, provincia de Quillota. Esta fuente abastece a la ciudad de La Calera. El agua es conducida hasta ese centro a través de una impulsión. 2.- La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región cumpliendo lo previsto en las disposiciones pertinentes del Código de Aguas y considerando los antecedentes adjuntos, solicita a Ud. una merced de agua en dicha fuente, consistente en un caudal de 200) lts/ seg). aportados en forma permanente y continua, por tiempo indefinido y de uso exclusivo para agua potable, destinado a abastecer a una población estimada en 46.212 habitantes. 3.- La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región solicita a Ud. la anulación de merced de agua que pudiera haberse concedido a terceros y que altere el normal abastecimiento de agua potable. (Firmado) Gerente General. Se efectúa esta publicación de acuerdo con el artículo 252 del Código de Aguas.

POR Resolución de la Gobernación Provincial de Quillota se ha dado curso a la siguiente solicitud de merced de agua. Señor Director General de Aguas. 1.- La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región tiene actualmente en explotación una fuente de agua natural de tipo subterránea consistente en un sistema de pozos profundos para uso de agua potable, ubicada en la hoya hidrográfica del río Aconcagua, localidad de Quillota (Planta Los Parrones), comuna de Quillota, provincia de Quillota. Esta fuente abastece a la ciudad de Quillota. El agua es conducida a través de una impulsión 2.- La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región cumpliendo lo previsto en las disposiciones pertinentes del Código de Aguas y considerando los antecedentes adjuntos, solicita a Ud. una merced de agua en dicha fuente, consistente en un caudal de 150.0 (lts/ seg), aportados en forma permanente y continua, por tiempo indefinido y de uso exclusivo para agua potable , destinado a abastecer a una población estimada en 64.625 habitantes. 3.- La Empresa de Obras Sanitarias de la V. Región solicita a Ud. la anulación de merced de agua que pudiera haberse concedido a terceros y que altere el normal abastecimiento de agua potable. (Firmado) Gerente General. Se efectúa esta publicación de acuerdo con el artículo 252 del Código de Aguas.

POR Resolución de la Gobernación Provincial de Quillota se ha dado curso a la siguiente solicitud de merced de agua: "Señor Director General de Aguas: 1.- La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región tiene actualmente en explotación una fuente de agua natural de tipo subterránea consistente en un sistema de pozo profundo para uso de agua potable, ubicada en la hoya hidrográfica del río Aconcagua, localidad de La Calera, comuna de La Calera, provincia de Quillota. Esta fuente abastece a la ciudad de La Calera. El agua es conducida hasta ese centro a través de una impulsión de 300 metros de longitud. 2.- La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región cumpliendo lo previsto en las disposiciones pertinentes del Código de Aguas y considerando los antecedentes adjuntos, solicita a Ud. una merced de agua en dicha fuente, consistente en un caudal de 49.0 (lts/seg), aportados en forma permanente y continua, por tiempo indefinido y de uso exclusivo para agua potable, destinado a abastecer a una población estimada en 2.334 habitantes. 3.- La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región solicita a Ud. la anulación de merced de agua que pudieran haberse concedido a terceros y que alteren el normal abastecimiento de agua potable. (Firmado) Gerente General. Se efectúa esta publicación de acuerdo con el artículo 252 del Código de Aguas.

POR Resolución de la Gobernación Provincial de Quillota se ha dado curso a la siguiente solicitud de merced de agua: "Señor Director General de Aguas: 1.- La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región tiene actualmente en explotación una fuente de agua natural de tipo subterránea consistente en un sistema de pozos profundos para uso de agua potable, ubicada en la hoya hidrográfica 307 referida al Código de Identificación de la Dirección General de Aguas, localidad de Granizo, comuna de Olmué, provincia de Quillota. Esta fuente abastece a la localidad de Granizo. El agua es conducida hasta ese centro a través de una aducción de tipo impulsión, con un diámetro de 168 mm. y una longitud de 2.760 metros. 2.- La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región cumpliendo lo previsto en las disposiciones pertinentes del Código de Aguas y considerando los antecedentes adjuntos, solicita a Ud. una merced de agua en dicha fuente, consistente en un caudal de 18.5 (lts/seg), aportados en forma permanente y continua, por tiempo indefinido y de uso exclusivo para agua potable. 3.- La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región solicita a Ud. la anulación de merced de agua que pudieran haberse concedido a terceros y que alteren el normal abastecimiento de agua potable. (Firmado) Gerente General. Se efectúa esta publicación de acuerdo con el artículo 252 del Código de Aguas.

POR Resolución de la Gobernación Provincial de Quillota se ha dado curso a la siguiente solicitud de merced de agua: "Señor Director General de Aguas: 1.- La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región tiene actualmente en explotación una fuente de agua natural de tipo subterráneo consistente en un sistema de pozos profundos para uso de agua potable, ubicada en la hoya hidrográfica del río Aconcagua (Estero San Pedro) localidad de San Pedro, comuna de Quillota, provincia de Quillota. Esta fuente abastece a la localidad de San Pedro. El agua es conducida hasta ese centro a través de una impulsión de 300 metros de longitud. 2.- La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región cumpliendo lo previsto en las disposiciones pertinentes del Código de Aguas y considerando los antecedentes adjuntos, solicita a Ud. una merced de agua en dicha fuente, consistente en un caudal de 9.0 (lts seg), aportados en forma permanente y continua, por tiempo indefinido y de uso exclusivo para agua potable, destinado a abastecer a una población estimada en 46.212 habitantes. 3.- La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región solicita a Ud. la anulación de merced de agua que pudieran haberse concedido a terceros y que alteren el normal abastecimiento de agua potable. (Firmado) Gerente General. Se efectúa esta publicación de acuerdo con el artículo 252 del Código de Aguas.

POR Resolución de la Gobernación Provincial de Quillota se ha dado curso a la siguiente solicitud de merced de agua: "Señor Director General de Aguas: 1.- La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región tiene actualmente en explotación una fuente de agua natural de tipo subterránea consistente en un sistema de pozos profundos para uso de agua potable, ubicada en la hoya hidrográfica 307 referida al Código de Identificación de la Dirección General de Aguas, localidad de Granizo, comuna de Olmué, provincia de Quillota. Esta fuente abastece a la localidad de Granizo. El agua es conducida hasta ese centro a través de una aducción de tipo impulsión con un diámetro de 168 mm. y 2.760 metros de longitud. 2.- La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región cumpliendo lo previsto en las disposiciones pertinentes del Código de Aguas y considerando los antecedentes adjuntos, solicita a Ud. una merced de agua en dicha fuente, consistente en un caudal de 3.5 (lts/seg), aportados en forma permanente y continua, por tiempo indefinido y de uso exclusivo para agua potable. 3.- La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región solicita a Ud. la anulación de merced de agua que pudieran haberse concedido a terceros y que alteren el normal abastecimiento de agua potable. (Firmado) Gerente General. Se efectúa esta publicación de acuerdo con el artículo 252 del Código de Aguas.

Por Resolución de la Gobernación Provincial de Quillota se ha dado curso a la siguiente solicitud de merced de agua:
Señor Director General de Aguas:
1. La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región tiene actualmente en explotación una fuente de agua natural de tipo subterránea consistente en un sistema de pozo profundo para uso de agua potable, ubicada en la hoya hidrográfica 307 referida al Código de Identificación de la Dirección General de Aguas, localidad de Quillota (Boco), comuna de Quillota, provincia de Quillota. Esta fuente abastece a la localidad de Boco (Quillota).El agua es conducida hasta ese centro a través de una aducción de tipo impulsión, con un diámetro de 150 mm. y una longitud de 180 mts.
2. La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región cumpliendo lo previsto en las disposiciones pertinentes del Código de Aguas y considerando los antecedentes adjuntos, solicita a Ud. una merced de agua en dicha fuente, consistente en un caudal de 20,0 (lts seg.), aportados en forma permanente y continua, por tiempo indefinido y de uso exclusivo para agua potable.
3. La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región solicita a Ud. la anulación de merced de agua que pudieran haberse concedido a terceros y que alteren el normal abastecimiento de agua potable. (Firmado) Gerente General.
Seefectúa esta publicación de acuerdo con el artículo 252 del Código de Aguas.

Por Resolución de la Gobernación Provincial de Quillota se ha dado curso a la siguiente solicitud de merced de agua:
Señor Director General de Aguas:
1. La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región tiene actualmente en explotación una fuente de agua natural de tipo subterránea consistente en un sistema de pozo profundo para uso de agua potable, ubicada en la hoya hidrográfica del río Aconcagua, localidad de Cabritas, comuna de Quillota, provincia de Quillota. Esta fuente abastece a la localidad de Las Cabritas. El agua es conducida hasta ese centro a través de una aducción de tipo gravitacional.
2. La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región cumpliendo lo previsto en las disposiciones pertinentes del Código de Aguas y considerando los antecedentes adjuntos, solicita a Ud. una merced de agua en dicha fuente, consistente en un caudal de 17.5 (lts/seg), aportados en forma permanente y continua, por tiempo indefinido y de uso exclusivo para agua potable.
3. La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región solicita a Ud. la anulación de merced de agua que pudieran haberse concedido a terceros y que alteren el normal abastecimiento de agua potable. (Firmado) Gerente General.
Se efectúa esta publicación de acuerdo con el artículo 252 del Código de Aguas.

Por Resolución de la Gobernación Provincial de Quillota se ha dado curso a la siguiente solicitud de merced de agua:
Señor Director General de Aguas:
1. La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región tiene actualmente en explotación una fuente de agua natural de tipo subterránea consistente en un sistema de pozo profundo para uso de agua potable, ubicada en la hoya hidrográfica del río Aconcagua, localidad de El Carmen y San José (El Melón), comuna de Nogales, provincia de Quillota. Esta fuente abastece a la localidad de El Carmen y San José (El Melón). El agua es conducida hasta ese centro a través de una aducción de tipo impulsión, de un diámetro de 100 mm. y una longitud de 1.093 metros.
2. La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región cumpliendo lo previsto en las disposiciones pertinentes del Código de Aguas y considerando los antecedentes adjuntos, solicita a Ud. una merced de agua en dicha fuente, consistente en un caudal de 9.0 (lts seg), aportados en forma permanente y continua, por tiempo indefinido y de uso exclusivo para agua potable.

Por Resolución de la Gobernación Provincial de Quillota se ha dado curso a la siguiente solicitud de merced de agua:
Señor Director General de Aguas:
1. La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región tiene actualmente en explotación una fuente de agua natural de tipo subterránea consistente en un sistema de pozo profundo para uso de agua potable, ubicada en la hoya hidrográfica del río Aconcagua, localidad de Quillota (Boco), comuna de Quillota, provincia de Quillota. Esta fuente abastece a la localidad de Boco (Quillota). El agua es conducida hasta ese centro a través de una aducción de tipo impulsión, con un diámetro de 150 mm. y una longitud de 180 mts.
2. La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región cumpliendo lo previsto en las disposiciones pertinentes del Código de Aguas y considerando los antecedentes adjuntos, solicita a Ud. una merced de agua en dicha fuente, consistente en un caudal de 49.0 (lts/seg), aportados en forma permanente y continua, por tiempo indefinido y de uso exclusivo para agua potable, destinado a abastecer a una población estimada en 2.334 habitantes. 3.- La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región solicita a Ud. la anulación de merced de agua que pudieran haberse concedido a terceros y que alteren el normal abastecimiento de agua potable. (Firmado) Gerente General. Se efectúa esta publicación de acuerdo con el artículo 252 del Código de Aguas.

Por Resolución de la Gobernación Provincial de Quillota se ha dado curso a la siguiente solicitud de merced de agua:
Señor Director General de Aguas:
1. La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región tiene actualmente en explotación una fuente de agua natural de tipo subterránea consistente en un sistema de pozo profundo para uso de agua potable, ubicada en la hoya hidrográfica del río Aconcagua, localidad de El Carmen y San José (El Melón), comuna de Nogales, provincia de Quillota. Esta fuente abastece a la localidad de El Carmen y San José (El Melón). El agua es conducida hasta ese centro a través de una aducción de tipo impulsión, de un diámetro de 100 mm. y una longitud de 1.093 metros.
2. La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región cumpliendo lo previsto en las disposiciones pertinentes del Código de Aguas y considerando los antecedentes adjuntos, solicita a Ud. una merced de agua en dicha fuente, consistente en un caudal de 9.0 (lts seg), aportados en forma permanente y continua, por tiempo indefinido y de uso exclusivo para agua potable.

Por Resolución de la Gobernación Provincial de Quillota se ha dado curso a la siguiente solicitud de merced de agua:
Señor Director General de Aguas:
1. La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región tiene actualmente en explotación una fuente de agua natural de tipo subterránea consistente en un sistema de pozo profundo para uso de agua potable, ubicada en la hoya hidrográfica del río Aconcagua, localidad de Quillota (Boco), comuna de Quillota, provincia de Quillota. Esta fuente abastece a la localidad de Boco (Quillota). El agua es conducida hasta ese centro a través de una aducción de tipo impulsión, con un diámetro de 150 mm. y una longitud de 180 mts.
2. La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región cumpliendo lo previsto en las disposiciones pertinentes del Código de Aguas y considerando los antecedentes adjuntos, solicita a Ud. una merced de agua en dicha fuente, consistente en un caudal de 20,0 (lts seg.), aportados en forma permanente y continua, por tiempo indefinido y de uso exclusivo para agua potable.
3. La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región solicita a Ud. la anulación de merced de agua que pudieran haberse concedido a terceros y que alteren el normal abastecimiento de agua potable. (Firmado) Gerente General.
Se efectúa esta publicación de acuerdo con el artículo 252 del Código de Aguas.

Por Resolución de la Gobernación Provincial de Quillota se ha dado curso a la siguiente solicitud de merced de agua:
Señor Director General de Aguas:
1. La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región tiene actualmente en explotación una fuente de agua natural de tipo subterránea consistente en un sistema de pozo profundo para uso de agua potable, ubicada en la hoya hidrográfica del río Aconcagua, localidad de San Isidro (Esc. Caballería), comuna de Quillota, provincia de Quillota. Esta fuente abastece a la ciudad de Quillota. El agua es conducida hasta ese centro a través de una impulsión.
2. La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región cumpliendo lo previsto en las disposiciones pertinentes del Código de Aguas y considerando los antecedentes adjuntos, solicita a Ud. una merced de agua en dicha fuente, consiste

te en un caudal de 30.0 (lt /seg.), aportados en forma permanente y continua, por tiempo indefinido y de uso exclusivo para agua potable, destinado a abastecer a una población estimada en 64.525 habitantes.
3. La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región solicita a Ud. la anulación de merced de agua que pudieran haberse concedido a terceros y que alteren el normal abastecimiento de agua potable.
(Firmado) Gerente General.
Se efectúa esta publicación de acuerdo con el artículo 252 del Código de Aguas.

Por Resolución de la Gobernación Provincial de Quillota se ha dado curso a la siguiente solicitud de merced de agua:
Señor Director General de Aguas:

1. La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región tiene actualmente en explotación una fuente de agua natural de tipo subterránea consistente en un sistema de pozos profundos para uso de agua potable, ubicada en la hoya hidrográfica del río Aconcagua, localidad de Hijuelas (Punta de Torrejón), comuna de Hijuelas, provincia de Quillota. Esta fuente abastece a la ciudad de Hijuelas. El agua es conducida hasta ese centro a través de una aducción de tipo impulsión de 200 mm. de diámetro y 50 metros de longitud.

2. La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región cumpliendo lo previsto en las disposiciones pertinentes del Código de Aguas y considerando los antecedentes adjuntos, solicita a Ud. una merced de agua en dicha fuente, consistente en un caudal de 66.0 (lts /seg), aportados en forma permanente y continua, por tiempo indefinido y de uso exclusivo para agua potable, destinado a abastecer a una población estimada en 7.092 habitantes.

3. La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región solicita a Ud. la anulación de merced de agua que pudieran haberse concedido a terceros y que alteren el normal abastecimiento de agua potable.
(Firmado) Gerente General.
Se efectúa esta publicación de acuerdo con el artículo 252 del Código de Aguas.

Por Resolución de la Gobernación Provincial de Quillota se ha dado curso a la siguiente solicitud de merced de agua:
Señor Director General de Aguas:

1. La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región tiene actualmente en explotación una fuente de agua natural de tipo subterránea consistente en un sistema de pozo profundo para uso de agua potable, ubicada en la hoya hidrográfica del Estero Puchuncaví, localidad de Pucalán, comuna de Puchuncaví, provincia de Quillota. Esta fuente abastecerá a la localidad de Pucalán ubicada a 8 kim. de dicha captación.

2. La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región cumpliendo lo previsto en las disposiciones pertinentes del Código de Aguas y considerando los antecedentes adjuntos, solicita a Ud. una merced de agua en dicha fuente, consistente en un caudal de 2,5 (lts /seg), aportados en forma permanente y continua, por tiempo indefinido y de uso exclusivo para agua potable.

3. La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región solicita a Ud. la anulación de merced de agua que pudieran haberse concedido a terceros y que alteren el normal abastecimiento de agua potable.
(Firmado) Gerente General.

Se efectúa esta publicación de acuerdo con el artículo 252 del Código de Aguas.

Por Resolución de la Gobernación Provincial de Quillota se ha dado curso a la siguiente solicitud de merced de agua:

Señor Director General de Aguas:

1. La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región tiene actualmente en explotación una fuente de agua natural de tipo subterránea consistente en un sistema de pozo profundo para uso de agua potable ubicada en la hoya hidrográfica del estero de Puchuncaví, localidad de El Paso, comuna de Puchuncaví, provincia de Quillota. Esta fuente abastecerá a la localidad de El Paso.

2. La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región cumpliendo lo previsto en las disposiciones pertinentes del Código de Aguas y considerando los antecedentes adjuntos, solicita a Ud. una merced de agua en dicha fuente, consistente en un caudal de 2.5 (lts /seg), aportados en forma permanente y continua, por tiempo indefinido y de uso exclusivo para agua potable.

3. La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región solicita a Ud. la anulación de merced de agua que pudieran haberse concedido a terceros y que alteren el normal abastecimiento de agua potable.
(Firmado) Gerente General.
Se efectúa esta publicación de acuerdo con el artículo 252 del Código de Aguas.

Por Resolución de la Gobernación Provincial de Quillota se ha dado curso a la siguiente solicitud de merced de agua:

Señor Director General de Aguas:

1. La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región tiene actualmente en explotación una fuente de agua natural de tipo subterránea consistente en un sistema de pozo profundo para uso de agua potable, ubicada en la hoya hidrográfica del río Aconcagua, localidad de La Palma, comuna de Quillota provincia de Quillota. Esta fuente abastece a la localidad de La Palma. El agua es conducida hasta ese centro a través de una aducción de tipo gravitacional.

2. La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región cumpliendo lo previsto en las disposiciones pertinentes del Código de Aguas y considerando los antecedentes adjuntos, solicita a Ud. una merced de agua en dicha fuente, consistente en un caudal de 10 (lts /seg), aportados en forma permanente y continua, por tiempo indefinido y de uso exclusivo para agua potable.

3. La Empresa de Obras Sanitarias de la V Región solicita a Ud. la anulación de merced de agua que pudieran haberse concedido a terceros y que alteren el normal abastecimiento de agua potable.
(Firmado) Gerente General.

Se efectúa esta publicación de acuerdo con el artículo 252 del Código de Aguas.

INACAP
EL INSTITUTO GRANDE DEL PAIS:
ENSEÑA

LA NACION
EL DIARIO GRANDE DE CHILE:
INFORMA

INACAP
CHILE

EL INSTITUTO QUE SABE ENSEÑAR

La Nación

Nuestra causa es la causa de Chile

Agustinas 1269 — Teléfonos 82222-67036-67863
Fundado el 14 de enero de 1917

Luciano Vásquez Muruaga	**Director y representante legal**
Sebastiano Bertolone	**Subdirector**
María Folli	**Gerente**
Manuel José Gamonal	**Jefe de Redacción**

Editado por la Empresa Periodística "La Nación" S.A.

Noticias falsas

De pronto surgen algunas noticias que sorprenden y desorientan a la gente, ya que son versiones sobre hechos del diario acontecer, reñidas con la realidad.

Naturalmente, tienen vida efímera, pues, una vez evidenciada su falsedad ya no se vuelve a hablar de ellas y no tardan en ser olvidadas.

Conviene, a pesar de ello, examinar con cierta detención el origen y destino de las falsedades políticas, ya que tras ellas no siempre hay descuidos o desinformaciones inocentes.

Tomemos por ejemplo el caso de la afirmación, hecha casi al pasar por los Obispos, de que en Chile la libertad de prensa está restringida.

Esta aseveración naturalmente cae en el descrédito ante la opinión pública y ante los propios periodistas, ya que es un hecho universalmente reconocido que en Chile no existe censura previa y de que hay amplia libertad para informar y opinar, como lo demuestra la presencia en quioscos de venta de medios de comunicación escritos, de voceros intransigentemente beligerantes contra el Gobierno tales como las revistas Mensaje y Hoy. Aparte de que los diarios, radios y canales de televisión no tienen ningún impedimento para criticar al Gobierno y a sus representantes cuando así lo estiman necesario.

Similar es el caso de la presunta violación de la tumba de los padres del Cardenal Silva Henríquez situada en Talca.

Han sido los propios familiares del prelado quienes han tenido que informar que jamás se ha producido una profanación semejante.

Los chilenos quedamos así enterados de que ambas afirmaciones son falsas, y, en consecuencia, nos dejamos dominar por la tendencia a pasar frente a ellas sin prestarles atención.

Pero distinto es el efecto, la acogida y la resonancia que versiones como aquellas encuentran en determinados países, desde los cuales se dinamiza en forma permanente la campaña de desprestigio contra Chile.

Y es entonces cuando se descubre que las versiones falsas sobre la realidad chilena no son amasadas para el consumo interno, sino que están cuidadosamente hechas para el paladar extranjero. Su efecto será, en muchos casos, incentivar la generosidad de los que ayudan a "financiar la resistencia" y que ya comienzan a experimentar fatiga por el poco éxito de sus "protegidos".

Rebaja de combustibles

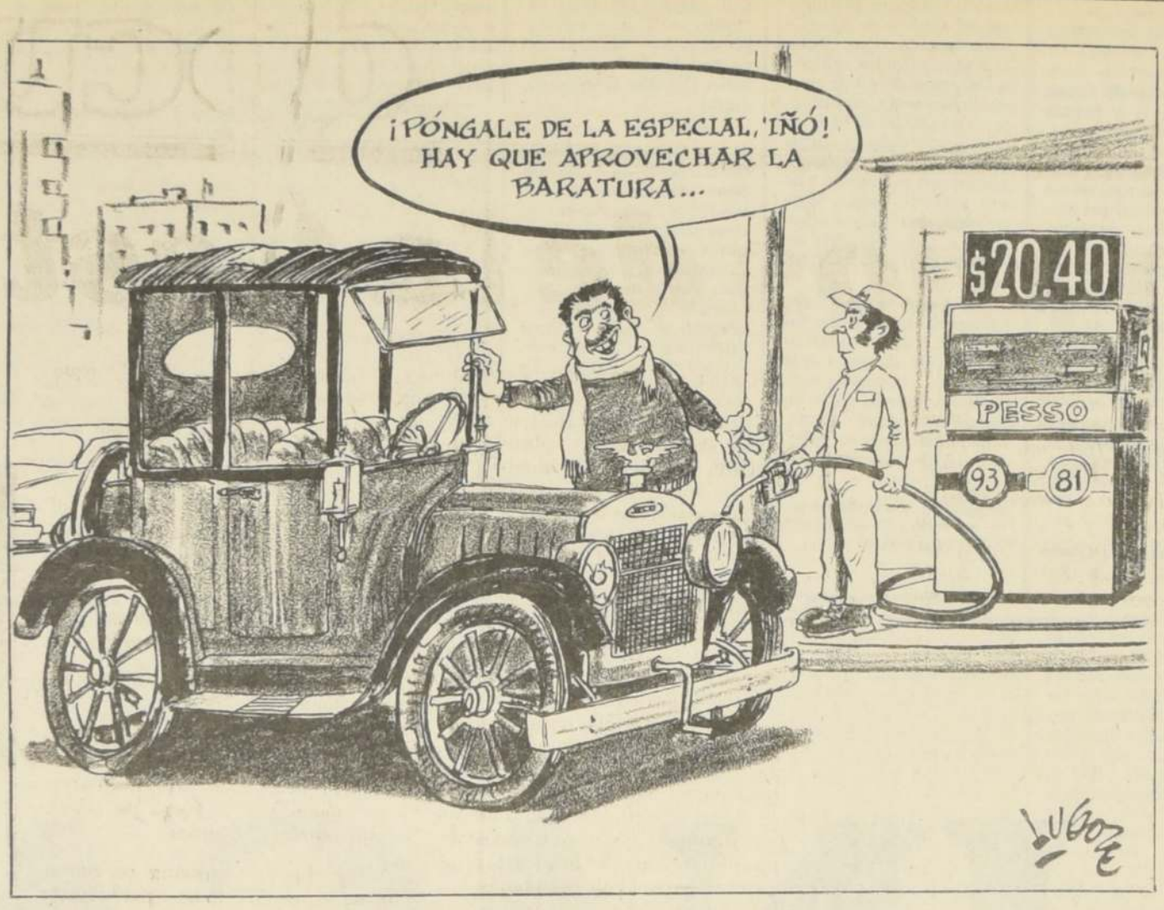
El Gobierno a través del Servicio de Impuestos Internos dispuso una modificación en el trato tributario que se daba a la venta de los combustibles líquidos derivados del petróleo. Lo que tuvo como consecuencia que Chile sea el único país del mundo que, en las actuales circunstancias internacionales de continuas alzas de esta materia prima, rebaje sus precios.

Puede resultar paradójico que este fenómeno suceda en Chile, país pequeño, de relativo nivel de crecimiento, frente a la situación de desarrollo de que gozan las grandes potencias donde se han llegado a establecer sistemas de racionamiento de gasolina como es el caso de los Estados Unidos.

Es que se está frente a un hecho que fluye como consecuencia de la aplicación de políticas racionales y coherentes y cimentadas en la realidad del quehacer económico.

No hace mucho se tuvo la información de que un organismo internacional especializado en tales asuntos, había ubicado a Chile en el quinto lugar de los países más atractivos para invertir en ellos.

Ambos hechos son el producto de haber mantenido, sin alteraciones, un esquema de desarrollo tal que ha permitido aprovechar las ventajas comparativas nacionales, abriendo las fronteras al comercio exterior más expedito necesario, asegurando un alto grado de crecimiento anual de la riqueza nacional.



Geopolítica: Brasil y Bolivia

POR FRANCISCO PIO VALDES N.

Existen básicamente tres obras para estudiar la posición de Bolivia en la geopolítica brasileña. "Proyección continental del Brasil" del Gral. Mario Travassos; "El Expansionismo Brasilero" de Paulo R. Schilling y "Geopolítica del Brasil" del Gral. Golbery do Couto e Silva.

Aquí vamos a analizar el más brillante de los tres. Nos referimos al Gral. Golbery, cuyas teorías ampliadas y actualizadas por la Escuela Superior de Guerra del Brasil se transformaron en la propia estrategia del Itamarati.

Muy poco se conoce de este excepcional militar. Por ejemplo, que fue miembro de la Misión Militar Brasileña en Paraguay, que tiene otro importante libro titulado "Planeamiento Estratégico" que fue el organizador y primer titular con rango de Ministro del llamado Servicio Nacional de Informaciones (Servicio de Inteligencia), que estuvo en la actividad privada en dos ocasiones, la última de las cuales como Director (posteriormente ascendió a presidente regional) de la transnacional petroquímica norteamericana Dow Chemical y que finalmente fue el superministro del pasado gobierno del Gral. Ernesto Geisel desde su puesto de Jefe del Gabinete Civil de la Presidencia.

Para iniciar el análisis de la obra de Golbery empezaremos diciendo que sólo se desarrolla en el transcurso de la década del cincuenta y que la primera parte fue escrita en 1952, cuando era un joven teniente coronel, recién ascendido.

La doctrina geopolítica golberyana tiene su base en el concepto de que "la geopolítica sirve de fundamento y propone directrices de acción a la política" y que la geopolítica brasileña debe caracterizarse, sobre todo, como:

—De integración y valoración espaciales.

—De expansionismo hacia el exterior y también de proyección pacífica en el exterior.

—De contención, a lo largo de las líneas fronterizas.

—De participación en la defensa de la civilización occidental.

—De colaboración continental

—De colaboración con el mundo desarrollado de aquende y allende del mar.

—De seguridad ante la dinámica propia de los grandes centros de poder.

Lo anterior significa que para Golbery la geopolítica "es nada más que la fundamentación geográfica de líneas de acción política" o más bien "la proposición de directrices políticas, formuladas a la luz de los factores geográficos, en particular de un análisis basado sobre todo en conceptos básicos de espacio y posición".

En este sentido, tenemos que para Golbery "el análisis del espacio se refiere principalmente a la definición de una geopolítica aplicada al campo interno y teniendo como objetivo la integración total y la valorización cada vez mayor del territorio nacional, mientras que la estimación de la posición interesa, sobre todo, a la geopolítica orientada hacia el exterior, en un sentido positivo de ataque o negativo de defensa, y que se caracterice, tanto en uno como en el otro caso, por la proyección del espacio nacional sobre los espacios circunvecinos".

Bajo esta doctrina, Golbery considera que el Brasil es "un amplio imperio compacto con un extenso frente marítimo y una dilatada frontera continental", delimitando cinco áreas geopolíticas: una de reserva general o de maniobra central (núcleo central o heartland) y cuatro al Norte, Sur, Oeste y Amazonia.

Asimismo delimita cinco áreas geopolíticas continentales, manteniendo al núcleo central brasileño (heartland) en el mismo papel de "zona de reserva general o de plataforma central de maniobra", más las áreas de la Amazonia, la platense patagónica, y la del nordeste brasileño y el área geopolítica continental de soldadura".

De estos dos grupos, las que más interesan analizar en este caso son: el área geopolítica del oeste, el heartland brasileño y el área geopolítica continental de soldadura.

La primera porque "reajustada a los contornos del Mato Grosso más el territorio de Guaporé e incorporando casi todo el heartland del interior y gran parte de la llamada península centro-oeste (en frente de Bolivia y Paraguay), terminará por transformarse en la soldadura más avanzada entre el Brasil amazónico y el Brasil platense".

Mientras que la segunda porque "el actual núcleo central se extenderá y absorberá casi enteramente la península centro-oeste, que es subordinada naturalmente, al primero".

Y finalmente la tercera porque "formada por Bolivia y Paraguay, más el estado de Mato Grosso y el territorio de Guaporé, es el área de soldadura de inigualable importancia estratégica en el corazón del continente, que articula entre sí las áreas de la Amazonia y la platense-patagónica y las une por otro lado a la zona central del núcleo ecuménico brasileño".

Desde un principio de la historia de Bolivia, primero los portugueses y después los brasileños, siempre fueron sensibles al valor geopolítico capital de las regiones interiores de Chiquitos y Mojos y los contrafuertes andinos en el divortium aquarum amazónico-platense, llegando a crear "franjas o centros formadores de frontera" sobre los ríos Paraguay, Guaporé —Itínez— Mamoré y Madura.

Copyright (C) "La Nación".

CARTAS

Felicitaciones de "El Mercurio"

Señor Director

Estimado Director y amigo:

En nombre de "El Mercurio" en el mío propio, le ruego acep nuestras felicitaciones más cordia con motivo de haber puesto en m cha la excelente iniciativa de pub car de nuevo "La Nación".

Creemos que ese rotativo lle una verdadera necesidad en el públi co chileno y formulamos votos p su buen éxito en la tarea de in mar con oportunidad y acierto lectores.

Saluda muy atentamente Director

Arturo Fontaine Aldun

"El Gran Baile"

Señor Director:

¿Es posible que se gaste un va so espacio de televisión con programa tan desprovisto de or nalidad como "El Gran Baile transmitido por las estaciones Canal Nacional?

¿Puede simbolizarse el recue de una época sólo en los "aporte de un baile?...

¿Cuál es el aporte cultural programa? Creemos que ningu cuando, incluso, se insiste en h participar a discjockeys que h sido responsables de la propa ción de ritmos enajenantes y de imposición en nuestra juventu que es el sector más vulnerable la sociedad.

Nuestra televisión lleva cerca 20 años. Durante ese período en menos de cinco oportunidades han transmitido estas series de p gramas que obedecen al mism esquema de "El Gran Baile", q desmerecer a los deportistas, el m to de las actividades desarrolla por los chilenos no tienen signifi ción. ¿No hubo en la década d 60, o en los años inmediatamen precedentes, escritores, profesion les, artistas, técnicos, empresario etc., que realizaran algo relevant

Ahora bien ¿por qué se obliga todo un pueblo a soportar es teleplateas repletas de la autode minada "gente linda o pirula"

La pregunta que cabe hacer finalmente es, ¿quién le pone cascabel al gato?

C. 7.056.04

5 Respuestas a tema de hoy

¿Qué opción tiene Miss Chile?



MARIA LUZ MARMENTINI. Subdirectora DINACOS. En principio no soy partidaria los concursos de belleza. Sin embargo, le posibilidades a nuestra candidata, ya que presenta la belleza, simpatía, personalidad calidez humana, atributos propios de la mu de hoy y que muchas veces no son ponderad en los concursos internacionales de belleza.



JORGE DAHM, Director Artístico del Teatro Municipal: "A decir verdad prefiero no opinar directamente sobre esta chica porque apenas la conozco por televisión. No quiero ser peyorativo, pero una mujer para mí puede ser hermosa sin parecerse para nada a la Bo Derek. ¡Más me gusta la Bárbra Streissand, qué quiere que le diga! Entre una mujer bellísima y una simpática me quedo con la última. Además por esas mismas razones, no creo mucho en estos concursos y estas elecciones".



LILIANA MAHN "Pienso que Gabriela te drá un muy buen lugar entre las finalistas. S figura, distinción y belleza, tanto exterior com espiritual la ubicarán sin duda, en un bu lugar. Es una fiel representante de la juventu chilena".



NINO GARCIA, autor, cantante y director orquestal: "Es muy linda y creo que tiene muchas posibilidades de estar entre las finalistas en Seúl, Corea. Gabriela es una joven inteligente, con gran personalidad y posee la fuerza de la belleza juvenil. Si el jurado fuera el grupo Casablanca seguro que la elegiríamos Miss Universo".



ELIANA TRABUCCO. Relacionadora Públic de CEMA-Chile: "Siendo, como es, una m chacha estupenda y que -por las respuestas q ha dado- parece independiente y resuelta, m parece que tiene grandes posibilidades. Com todo el mundo, deseo que quede lo me ubicada en la nómina final. Es el deseo de to que la mujer chilena tenga un buen puntaje sea bien considerada así es que nuestras esp ranzas están puestas en esta chica. ¡Ojalá s Miss Universo!, es lo que todos deseamos.

El no al no en Canadá



MARIANO GRONDONA

Quebec le dijo "no" al "no" al Canadá que proponía René Levesque. Provincia francoparlante que ya goza de considerable autonomía, Quebec concurrió a las urnas para determinar si la propuesta de su Primer Ministro, René Levesque —la independencia, la soberanía frente al Canadá angloparlante, que la engloba— era viable. Por una proporción aproximada de tres contra dos, no la halló viable. Así, en el silencio de las urnas, Canadá ha evitado la mutilación.

Más abajo, hacia el sur, ocurrían simultáneamente episodios que, pese a su dramatismo —la antítesis de las colas de votantes en Quebec—, revestían en el fondo un significado comparable. Tanto en medio de los disturbios raciales de Miami como en medio de las filas de votantes en Quebec, en efecto, de lo que se trataba era de lo siguiente: si grupos diversos entre sí por su raza o por su lengua, por su cultura, quieren, pese a ello, vivir juntos en el marco de una misma nación.

Los choques raciales de Miami, sin embargo, implican tensiones más acordes con la gravedad de los valores en juego que el pacífico ejercicio electoral de Quebec. Es que, de alguna manera, se ha invertido en Canadá el orden lógico de los consensos. De "los consensos", decimos, porque no hay en el nivel político un consenso, sino tres. La gente, el pueblo, puede consentir o disentir, en efecto, en tres niveles: la nación, el Estado y el gobierno. Para empezar de abajo hacia arriba, el consenso o disenso con el gobierno es algo muy fácil de entender: tal presidente, tal ministro, goza o no goza de la confianza pública. El consenso o el disenso con el Estado, en cambio, tiene que ver con el régimen o "forma" del gobierno, esto es, con las instituciones que lo enmarcan y condicionan. El consenso o el disenso con la nación se relaciona con la voluntad —o la falta de voluntad— para vivir juntos, en una nación, el mismo destino. Los consensos son varios porque en una situación determinada puede haberlo en un nivel y no en el otro. En América Latina nos cuesta visualizar la mansedumbre sobre lo esencial que exhiben los canadienses porque, entre nosotros, en tanto el consenso "nacional" es alto, altísimo —en qué lugar de América Latina se duda sobre la mexicanidad, la argentinidad, la chilenidad, la "orientalidad"...? — el consenso sobre el Estado ha sufrido graves variaciones. Es en esta zona del consenso "medio" acerca de las instituciones donde los latinoamericanos, tradicionalmente tentados por el movimiento pendular que va de lo civil a lo militar y viceversa, presentan su flanco vulnerable. El "bajo consenso" sobre los gobiernos —coyunturalmente, el más importante: el menos trascendente a largo plazo— va y viene según los humores del día en todas partes: aquí como en los Estados Unidos o el Canadá. El "alto consenso", que afecta, en cambio, a la voluntad de vivir juntos en el seno de una sociedad nacional, es la debilidad peculiar de algunos pueblos avanzados, sin embargo, en desarrollo político y económico: Canadá, Bélgica, los Estados Unidos.

La confrontación entre blancos y negros en Miami se dio con todo el dramatismo de lo elemental. El tema era alto: la decisión de vivir o no vivir juntos. La pasión también lo fue. A la altura del tema correspondía la intensidad de los compromisos y las actitudes. Esto es comprensible para los latinoamericanos.

A su manera, sin embargo, los norteamericanos le van diciendo también un trabajoso "sí" a la cuestión del consenso nacional. Un "sí" que pasa por sobresaltos, como el de Miami, para entrar después en remansos donde silenciosamente avanza hacia renovadas metas de integración.

Miami, como Quebec, permite a los latinoamericanos el consuelo de saber que, colocados muy atrás en el ranking mundial del consenso "medio", otras naciones empinadas los escoltan, sin embargo, en el nivel del consenso "alto" a la integridad nacional.

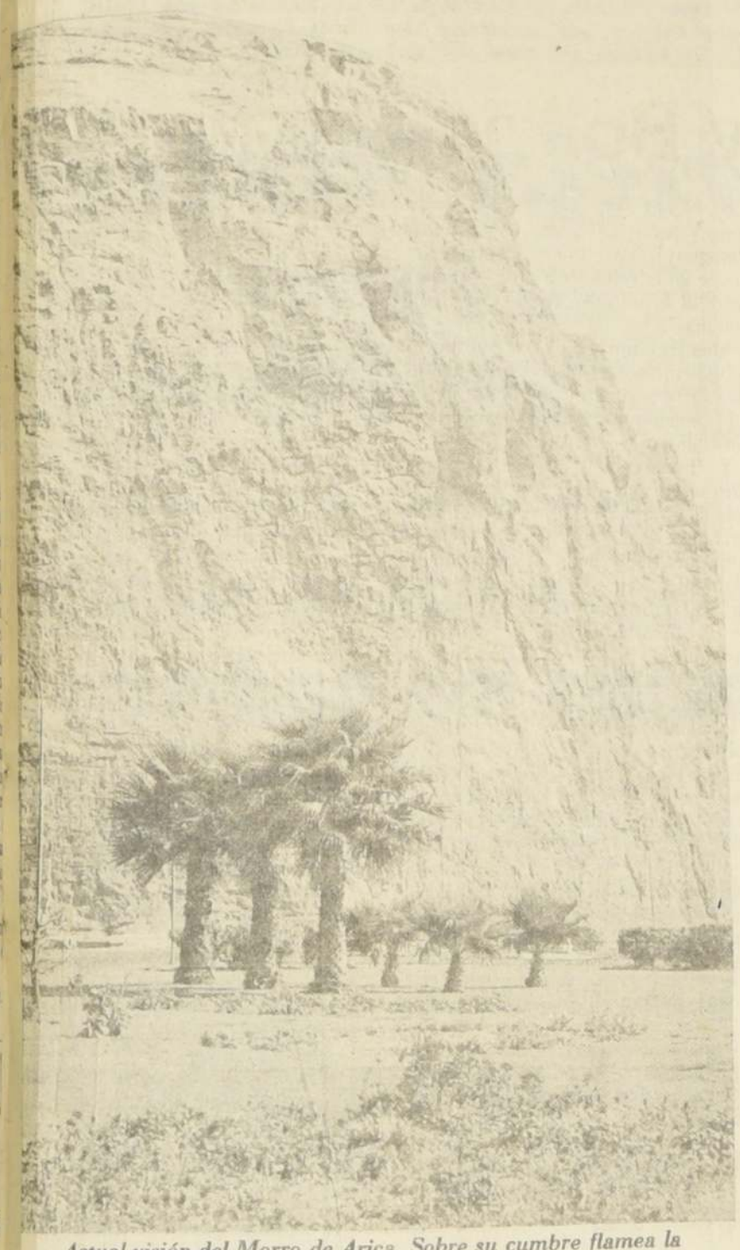
Copyright (c) "La Nación"

documentos

A cien años de la Gesta de Arica

A partir de hoy iniciamos la publicación de documentos históricos relativos a la batalla del Morro de Arica, cuyo centenario se conmemora el próximo sábado 7 de junio.

Para describir el asalto principal del 7 de junio de 1880, hemos elegido al corresponsal de "El Mercurio" de Valparaíso en campaña. Su crónica, ágil como el célebre hecho de armas, nos lleva con los regimientos 3° y 4° de línea hasta la cima del peñón. La muerte del jefe peruano Moore, que aquí se atribuye al mayor Solo de Zaldívar, quedó aclarada posteriormente en carta dirigida por este último al corresponsal.



Actual visión del Morro de Arica. Sobre su cumbre flamea la bandera nacional.

"Terminado el cañoneo y estando aún indecisos el general en jefe y jefe del Estado Mayor sobre si se continuaría el sitio de la plaza hasta obligarla a rendirse por hambre, o si se daría un asalto a los fuertes con nuestra infantería, se acordó mandar un parlamentario para que intimara rendición al jefe de la plaza.

"Fue encargado de esta comisión el sargento mayor de artillería don Juan de la Cruz Salvo, que regresó en la tarde con la noticia de que el jefe enemigo estaba resuelto a defenderse hasta el último extremo.

"Habiéndole hecho notar el mayor Salvo la inutilidad de una resistencia, desde el momento que de ninguna parte podía esperar socorro y siendo el ejército chileno bastante poderoso para dar dos o tres ataques, aunque fueran rechazados los primeros el coronel Bolognesi repuso.

"—Nuestro país, señor, es una nación muy desgraciada. En la presente guerra no contamos con ninguna acción de brillo, de esas que retemplan el entusiasmo de un pueblo, y yo quiero dar este ejemplo a mi país".

"Le repuso el mayor Salvo que no era posible sacrificar inútilmente tantas vidas por satisfacer una pueril vanidad, pero Bolognesi se negó tenazmente a entrar en ninguna clase de consideraciones.

"En los siguientes diálogos hemos procurado fotografiar el aspecto que presentaban los campamentos en esa memorable noche (6/7 de junio de 1880).

"En el Lautaro:

"— ¿ Se quedará Chile, con esto hombre?

"—¡Meh! Se tiene que quedar no más pues. ¡Bonito fuese que uno dejara botada su sangre en la tierra de estos peruanos!

"—Por si acaso acertai, no se te olvide sacarme el anillo y llevárselo a mi mujer.

"—No tengas cuidado; ya me haré cargo de él y de ella...

"Coro de estrepitosas carcajadas.

"En este momento se acerca un cabo ordenando apagar todos los fuegos. Eran las 7 P.M.

"—¡Bah! Aquí se le fueron los pavos a mi general.

"—¡Qué sabes vos, hombre!

"—¿ Pues no? Mira: dejando prendidas las fogatas engañamos mejor a los peruanos. Mientras ellos estuviesen con la boca abierta mirando la llamita, llegábamos nosotros a los castillos y de repente, ¡tras..., a la carga muchachos!

"En el 3°:

"—¿De qué serán las trincheras que vamos a atacar nosotros?.

"— Son de sacos de arena, hombre.

"—Mala está la cosa, pues, porque son anchas y altazas.

"—¡Vaya hombre! ¿ Para qué andas con corvo, entonces?

"— ¿ Y de ahí ?

"—¡Y de ahí! Se le mete el corvo al saco de abajo, como rajarle la guata, y entonces verás como lueguito abrimos pasada...

"A las 6 A.M. la luz apenas permitía ver confusamente los objetos.

De repente se oye el estruendo de un cañonazo.

Es el enemigo que habiendo tenido noticias de la marcha de los chilenos sobre las baterías del Este, rompía en esos momentos el fuego de cañón sobre nuestras columnas.

Tras el primer cañonazo resonaron otro y otros y pronto un nutrido fuego de fusilería vino a unir su redoble a los imponentes ruidos del cañón.

"El 3° y el 4° continuaron avanzando reunidos hasta llegar a un punto equidistante del fuerte Ciudadela y de otro que se levantaba a nuestra izquierda. Allí se separaron ambos regimientos, avanzando el 3° en columnas hacia el Ciudadela. Las balas del enemigo causaban numerosas bajas en las filas del 3°, pero todos avanzaban con ímpetu y denuedo, contenidos sus arranques por la rígida disciplina militar. Una vez que la voz de ¡al asalto! les diera suelta, serían irresistibles.

"¡Al fin! Han llegado al pie de las murallas de arena y al mismo tiempo que respiran casi libres ya de la balas enemigas, sacan sus corvos, rasgan los sacos, se desmorona la arena y al fin se derrumba una hilada de sacos. Ya han caído tres hiladas de sacos Sólo falta una ¡Prepararse ! Cae ¡A la carga!

"Y como fieras escapadas de una jaula los soldados entran como un torrente por la abierta brecha y sus yataganes describen terribles círculos, las culatas de sus fusiles dan horrorosos golpes

"De repente suena un sordo mugido y al instante, sin un segundo de intervalo, se abre la tierra, saltan los sacos, se desquician las troneras, sube al cielo un pelotón confuso de humo, de tierra, de trozos de fierro, de piernas, de cabezas, de cadáveres. Ha estallado una mina. Han muerto 20 peruanos, pero han muerto también 10 chilenos.

"El 4° había avanzado mientras tanto, en dirección a los dos fuertes de su izquierda. El enemigo contestaba al principio con mucha entereza y con un gran fuego y no menos nutrido que el del 4° haciendo en nuestras filas muchas bajas, gracias a la formidable posición que ocupaba.

"Fuera porque el enemigo tuviese temor de verse flanqueado, fuera porque lo impuso la ordenada marcha de las tropas del 4° y temiera verse rodeado y acuchillado como los del fuerte Ciudadela, el enemigo no sostuvo los bríos con que había iniciado sus fuegos y poco a poco fue aflojándolos, hasta el punto de suspenderlos por completo y emprender la fuga.

"Todas estas conquistas se habían hecho con una celeridad verdaderamente asombrosa. Serían la 7 A.M. y ya era un hecho indudable que triunfábamos, pues aunque el Morro fuera inexpugnable, lo teníamos dominado con nuestros fuegos y lo podíamos obligar a rendirse sin necesidad de marchar al asalto.

"Pero nuestros soldados no estaban ese día para ahorrar sacrificios y cobrando nueva indignación y nuevo empuje con la explosión del segundo fuerte, se unieron aceleradamente los dos batallones del 4° y pisando los pies a los peruanos siguieron tras ellos. La mayor parte corría a refugiarse a la fortaleza del Morro porque muchos de los otros que huían por la derecha hacia la población, eran cazados.

"Una hondonada era lo que faltaba para atravesar al 4° antes de hallarse a las puertas del codiciado Morro. El enemigo, allí parapetado, hacía sobre el 4° un desesperado fuego, gracias a la presencia en ese recinto del Coronel Bolognesi, jefe de la plaza, y del comandante Moore jefe de la batería del Morro. Dos valientes, dos héroes.

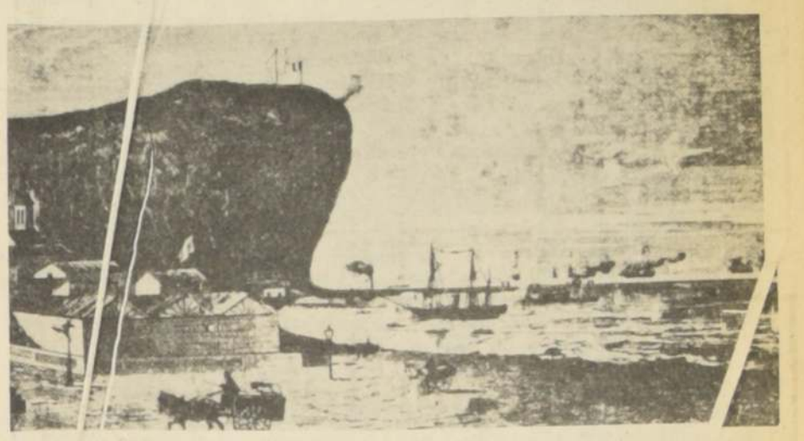
"La pérdida más lamentable de toda la batalla fue la del teniente coronel don Juan José de San Martín, comandante accidental del 4° de línea. Demostrando una agilidad que no se hubiera sospechado en su cuerpo pequeño y regordete y espada en mano, llegaba a la cumbre de la falda de la hondonada, y al divisar el Morro, sus trincheras, sus cuarteles y sus tropas, gritaba en un susto: —¡A la carga, muchachos! ¡ Aquí está el enemigo!

"Apenas había adelantado 20 pasos, entre una nube de balas, caía herido por una proyectil que le atravesaba de parte a parte el vientre. Pero, sufriendo su espada, procuraba levantarse, arrastrándose al fin algunos metros en busca todavía del enemigo y del peligro, porque eran el peligro y el enemigo de su Patria . A las 11 del mismo día exhalaba el último suspiro en ese mismo cuartel del Morro.

"Caído el comandante San Martín, los oficiales y soldados del 4° antes de detenerse a llorarlo, procuraron vengarlo, haciendo irrupción en el Morro como una avalancha humana. Sólo Moore y Bolognesi continuaron haciendo fuego con sus revólveres, hasta que un soldado tendió muerte instantáneamente a éste de un balazo que le atravesó el cráneo. El mayor Zaldivar se adelantó entonces hacia Moore, intimándole rendición, pero éste, en lugar de contestarle, hizo contra él un disparo de revólver y Zaldívar , entonces, sacando el suyo le dio uno en el pecho que le causó instantánea muerte.

"Cayó al lado de Bolognesi y es digno de figurar a su lado. Así se les dejó hasta la tarde mientras se buscaban los medios de enterrarlos dignamente, como lo merecen los bravos que mueren por su Patria".

(Corresponsal de "El Mercurio de Valparaíso " en campaña . Junio 1880.)



Grabado de la época de la guerra, en que aparecen las fortificaciones y los buques de ambas escuadras.

Profundas transformaciones en educación chilena

—POR XIMENA NAVASAL K.—

En Chile, alrededor de 3 millones de jóvenes y niños concurren a estudiar en algún establecimiento educacional del país. De ellos, cerca de dos millones cuatrocientos mil asisten a Escuelas Básicas de los cuales un quinto corresponde a alumnos de colegios particulares. Cerca de 600 mil jóvenes estudian Enseñanza Media donde un 20% concurre a establecimientos privados. Del total de alumnos de Enseñanza Media el 75% se concentra en la Educación Científico-Humanista y sólo un cuarto asiste a colegios de educación técnico profesional en los que, junto con recibir una formación global, se capacitan laboralmente.

Las Universidades chilenas reciben año a año a menos de un tercio de la promoción de egresados. El resto debe optar por incorporarse a la fuerza laboral del país o estudiar una carrera corta en algún instituto privado.

Esta estructura actual de la educación chilena plantea una serie de inquietudes y necesidades de reestudiar sus formas y contenidos. El Ministerio de Educación ha emprendido esta tarea y ya cuenta con una reformulación de los planes de enseñanza Básica y los de Educación Media se encuentran en fase de implementación. Buscando respuesta a las inquietudes de los padres frente a la alternativa a la Universidad conversamos con Alfredo Prieto, Ministro de Educación.

Tradicionalmente la Enseñanza Media está orientada a la Universidad copando un alto porcentaje de las vacantes los egresados de la enseñanza particular. ¿Qué alternativa ofrece el Estado?

-Es necesario aclarar que el objetivo de la Enseñanza Media no es el ingreso a la Universidad ya que sólo tienen acceso a ella el 30% de los egresados. Con el crecimiento de la Enseñanza Básica aumentará también en los próximos años la Enseñanza Media y con ello el porcentaje de ingreso a la Universidad será aún menor.

Debido a una serie de factores como el status, éxito social y otros que han sido determinados por la Sociedad y en especial por la familia se ha generado en los jóvenes la expectativa de que su futuro pasa por la Universidad. Contribuye a ello que no ha aparecido ninguna alternativa real hasta ahora. De hace 2 años a esta parte se han creado una serie de institutos y academias; algunas mejores que otras, que ofrecen un destino en el mercado laboral parecido o mejor que las Universidades. La cantidad de establecimientos es numerosa lo que está significando que hay un número considerable de alumnos dispuestos a concurrir a ellos. Antes de 2 o 3 años no conoceremos sus frutos.

-Estos institutos ofrecen preferentemente alternativas a los egresados de colegios particulares ya que sus cursos son generalmente más costosos que la Universidad. ¿Qué posibilidades tienen los egresados de la enseñanza fiscal?.

-Tiene razón. Eso ocurre porque esta alternativa ha nacido con esas características, pero esto no significa que no la podamos cambiar. El Instituto Nacional de Capacitación ofrece en estos momentos becas a los egresados de Enseñanza Media y el SENCE tiene la posibilidad de capacitación laboral para trabajadores financiada por las empresas .

Primero debemos conocer los frutos de esos institutos y academias y una vez estudiados se deberá implementar formas para otorgar oportunidades reales de ingreso a alumnos de menores recursos. Pero esto ocurrirá en una segunda estapa, cuando hayan manifestado su solvencia.

-En la alternativa Universidad¿los colegios particulares también tienen las mejores opciones..?

-Es cierto que hay colegios fiscales que están en condiciones desmejoradas, especialmente en las zonas más apartadas. Pero no se puede desconocer que tenemos colegios fiscales con porcentajes de ingreso a la Universidad tan altos como los mejores colegios particulares. Nuestra labor es crear igualdad de oportunidades, y con ese fin estamos trabajando en una serie de reformas. Se acaba de determinar la reformulación de los planes de Enseñanza Básica que será publicada en el presente mes y se han finalizado los estudios para la reformulación de los planes de Enseñanza Media. Ahora iniciaremos el proceso de implementación.

-¿Dentro de qué marcos se encuadrarán esos nuevos planes de Enseñanza Media?

- Se está trabajando en esquemas que contemplan una Enseñanza Media Científico-Humanista; otra Técnico-Profesional y sistemas de alternancias para los jóvenes que por razones de índole particular deben estudiar y trabajar simultáneamente. Dentro de los criterios considerados está el de disminuir las asignaturas obligatorias y crear ramos optativos. En general se busca modificar el esquema actual del liceo para que los establecimientos ofrezcan diversas alternativas dentro del mismo local.

- ¿Esto significa que el nuevo esquema contemplaría la capacitación laboral como variable importante?

-La finalidad última de la enseñanza media es formar a una persona otorgándole igualdad de oportunidades sin tener en consideración la función laboral que desempeñará como adulto. No se puede determinar la formación del joven por lo que vaya a desempeñar como adulto. Tienen los mismos derechos de formación los que mañana serán médicos que los que trabajarán como obreros o choferes de locomoción colectiva.



"La finalidad de la educación es otorgar igualdad de oportunidades", señaló Alfredo Prieto, Ministro de Educación, en entrevista exclusiva.

-¿Cómo ha enfrentado el Ministerio el cumplimiento de ese objetivo?

-Como ya he señalado, la Educación tiene que tender a dar igualdad de oportunidades, y de acuerdo con ello nuestra primera prioridad ha estado centrada en ampliar las posibilidades de acceso y éxito en la Enseñanza Básica. Si lo que preocupa a los padres es la oportunidad de acceso a la Universidad, con mayor razón debemos preocuparnos de la Enseñanza Básica ya que sin ella no se puede acceder ni a la Enseñanza Media Por esta razón nos hemos abocado primero a ella. Ahora, la Enseñanza Media es nuestra siguiente prioridad.

-Apartándonos un poco de nuestro tema central, en materia de perfeccionamiento del profesorado ¿qué proyectos o convenios se están desarrollando?

-Los planes en marcha están en manos del Centro de Perfeccionamiento de Lo Barnechea. Se encuentra en aplicación un nuevo sistema de becas y se inicia ahora la etapa de selección. En este plan se está trabajando en conjunto con Conicyt .

buenos días, alumnos

Unir, motivar y crear

"Todo lo que hacemos es por nuestro liceo y compañeras. Por el cariño que les tenemos, trabajaremos con esfuerzo y sacrificio en las tareas que signifiquen un mayor bienestar para la comunidad estudiantil", expresaron las jóvenes del Centro de Alumnas del Liceo Nº 1 de Niñas.

Muy seguras y conscientes de la responsabilidad que tienen, conversaron sobre los planes del trabajo que les corresponde realizar este año.

Explicaron que están abocadas a los preparativos de la semana de aniversario del establecimientos, que el 24 de este mes cumple sus 85 años de vida, siendo el liceo más antiguo de la Región Metropolitana.

Las actividades abarcan distintas esferas. El deporte, el arte, los concursos científicos y acciones sociales estarán presentes en las labores que desarrollará el alumnado en esta ocasión.

Vivien Villagrán, la presidenta, manifestó que por tal motivo elaboraron un acucioso plan de trabajo. "Tenemos la elección de reina -explicó-, que se elegirá entre los cursos que entreguen un mayor aporte material al colegio".

EX ALUMNAS

En tan significativa fecha no se ha olvidado a aquellas mujeres que un día también fueron estudiantes. Por esa razón, durante esa semana se efectuará un desayuno con las ex alumnas.

"Hemos dejado para esa fecha la inauguración de nuestra revista 'Generaciones" -contaron las estudiantes- pues es el órgano donde se fusionará la jornada diurna y nocturna, que anteriormente funcionaba en forma independiente".

Otra de las importantes actividades que se cumplirá es la velada solemne, donde cada estamento del liceo expondrá sobre el significado de estos 85 años de vida.

Sin embargo, la preocupación por hacer cosas no se centra solamente en esta oportunidad. El programa diseñado para 1980 es muy extenso. En el segundo semestre organizarán el Festival de la Canción. "Además están las campañas de invierno -dijeron- donde todo el material recolectado se entregará a las instituciones que apadrinan, incluyendo Hogares de Ancianos y Niños".

En cuanto a la participación del alumnado, se mostraron muy satisfechas. "Este es nuestro objetivo fundamental: unir, motivar y crear entusiasmo en el estudiantado - declararon- para que trabajemos y participemos en todos los eventos que permitan elevar el nombre de nuestro liceo, sin descuidar los estudios".



La Directiva del Centro de Alumnas del Liceo Nº 1 de Niñas. De izquierda a derecha, Vivien Villagrán, presidenta; Dinora Vergara, vicepresidenta; Ana María Cambón, secretaria; Mónica Moya, tesorera, y Loreto Medina, secretaria de relaciones exteriores.

Su mundo es el Liceo Gabriela Mistral

Es uno de los establecimientos educacionales más importantes del área norte de la Región Metropolitana. Con sus dos mil seiscientos alumnos y el honor de llevar el nombre de la insigne poetisa nacional, el Liceo Nº 15 "Gabriela Mistral".

Así lo dio a conocer su Rector, José Peñaloza Núñez, quien desde 1978 desempeña dicho cargo. Señala que desde que asumió la dirección del Colegio, el trabajo ha sido óptimo. "El cuerpo de profesores y apoderados ha prestado una gran colaboración en todo lo requerido".

"El equipo de pedagogos con que contamos —señaló— es realmente notable, coopera en todas las tareas que signifiquen elevar el rendimiento del estudiantado, reforzarlo y entregarles cursos de nivelación a quienes lo necesiten".

Este trabajo se canaliza a través de las llamadas horas de docencia de colaboración, donde se realizan investigaciones, se prepara, selecciona y confecciona material didáctico. También se realizan estudios tendientes al enriquecimiento del proceso educativo.

MEJOR RENDIMIENTO

"En 1980 todos los esfuerzos -dijo el Rector- se dirigirán principalmente a aumentar el rendimiento académico del estudiantado. Para tal efecto se elaboró un esquema de trabajo, previo análisis de la labor desarrollada en 1979".

Considera que es importante estimular e incentivar al alumno para que participe y se integre en su quehacer estudiantil. "No debe ser un sujeto apático y sin entusiasmo; hay muchas actividades artísticas y deportivas a las cuales puede pertenecer".

"En estos momentos los intereses de los jóvenes parecieran no concordar con los objetivos de los programas de estudio, pero gracias a la actividad cultural, deportiva y didáctica que desarrollan, tanto niñas como niños, se interesan cada vez más por integrarse a su comunidad estud... puntualizó.

El Rector Peñaloza tie... dilatada trayectoria en el camp... enseñanza. La Escuela Militar, ... tituto Nacional, liceos ves... figuran entre los establecimie... los cuales ha dictado clases d... mica. Además fue Inspector G... del Liceo Victorino Lastarri... embargo, hoy su mundo gira en... al Liceo Gabriela Mistral, dond... de hace dos años entrega sus ... cimientos, esfuerzos y creativid...

Estas hermosas jóvenes son las candidatas a reinas del Liceo Nº 1 pertenecientes a la jornada de la mañana. De izquierda a derecha, en primera fila, Loreto Crisóstomo (3º I); Lorena Acevedo (3º L); Ximena Cañete (4º A); Catalina Andrade (4º B); Cecilia Jara (4º J); Pamela Carbonell (4º E); Marina Vega (3º H); Jette Johst (4º I); Patricia Bravo (2º I); Paulette Ivovic (3º B). De pie, Mariella Miano (3º E); Lidia Lira (4º L); Adriana Vidal (2º G); Andrea Carranza (3º D); Carolina Palacios (2º H); Ingrid Constanza (3º G); Mónica Fresno (3º J); Sandra Rodríguez (3º A); Carolina Araya (3º K); María Inés Leighton (4º M,); Elizabeth Aracena (4º C); Magaly Aliante (4º F); Juana Hood (3º F); María Alejandra Garbarino (2º J); Pabla Peldoza (4º D); Angélica Attimira (3º C).



Tanto profesores y apoderados realizan una gran labor por el estudiantado, expresó el Rector del Liceo Gabriela Mistral, José Peñaloza Núñez.

Así trabajan los padres

Con bastante entusiasmo y entrega trabaja la Directiva del Centro de Padres y Apoderados del Liceo Gabriela Mistral, en las tareas que se propuso al comenzar este año y cuyo objetivo es lograr un mayor bienestar de sus hijos.

"Nuestra filosofía es que todo lo que signifique adelanto en el Establecimiento —expresaron— no debe salir del bolsillo de los padres, debe ser el producto de un trabajo mancomunado".

Pese a ello, reconocieron que aún no se toma conciencia de la labor e importancia que tiene el colaborar en todas las actividades del Centro de Padres y Apoderados.

El presidente, Luis Maturana, explicó que para paliar la carencia de medios económicos hay un plan de trabajo que incluye bailes, rifas, venta de bienes y una kermesse a efectuarse en octubre, durante la semana de aniversario del Colegio.

La directiva la componen además Luis Leighton, vicepresidente; Luis San Martín, Secretario; Marta Osorio, prosecretaria; Renato Gianoni, tesorero; Rodolfo Morales, protesorero; directores Luis Peña y Jaime Zúñiga. Además de un segundo vicepresidente Rodolfo Arenas.

TRABAJO ORGANIZADO

Aunando siempre el propósito de incrementar los beneficios para el estudiante, este año se diversificó la composición del directorio, creándose ocho comisiones. Estas son de Finanzas, Deporte, Bienestar, Relaciones Públicas, Ornato y Matención, Refugio, Producción y Eventos Especiales.

Estas tendrán la función de reunir fondos en sus respectivas áreas, organizando competencias, rifas, concursos y cualquier actividad que permita recolectar dinero.

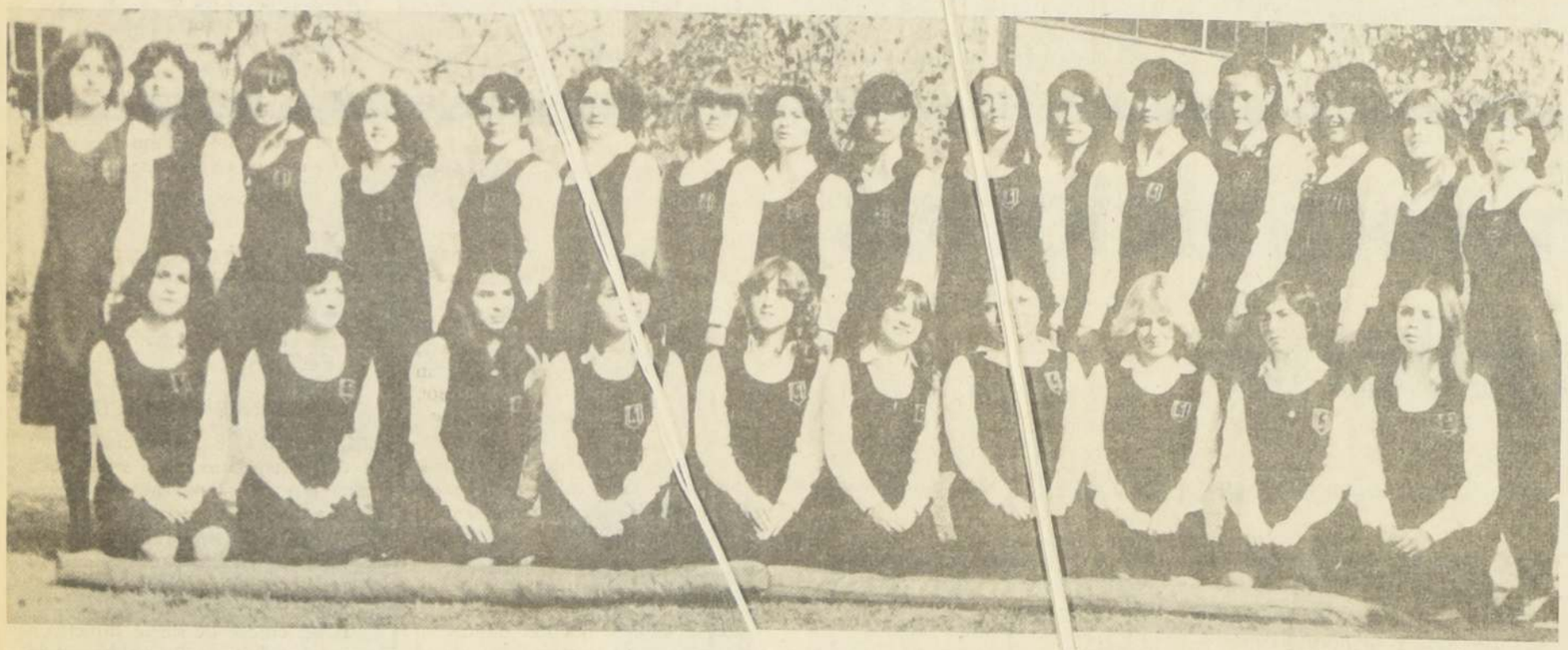
Entre las obras realizadas por el Centro destacan la construcción de la multicancha, que está terminada en su primera fase, el cierre exterior del local, la colocación de flexit a 16 salas, la cuota mensual que se entrega al bienestar social de los alumnos y a la mantención de llaves, duchas y compras de artefactos eléctricos.

Expresaron que aún resta mucho por hacer. En los meses futuros pera implementar el bazar Colegio, para que los alumnos necesitados puedan adquirir art... a precios módicos. También pl... tomar la concesión del casino d... tablecimiento para que toda... ganancias vayan en beneficio d... alumnos.

Uno de los grandes an... —manifestaron— es finaliza... refugio que se está construyendo... Tabo, con el fin de que mu... alumnos puedan ir los fines d... mana o durante las vacaciones d... vierno o verano.



Una directiva ejemplar es la... encabeza Luis Maturana, p... dente del Centro de Padres y A... derados del Liceo Nº 15.



El Cuarto Año A del Liceo Nº 13, quienes este año se despiden del establecimiento. De izquierda a derecha, en la primera fila, se encuentran Lucía Rojas, Jessie Astete, Andrea López, Marisol Almeida, Ella Muñoz, Carolina Burgos, Rossana Echeverría, Elizabeth Espinoza, Rosa Durán, Victoria Planas, Marcela González, María Guerrero y Angélica Herrera. En la segunda fila de pie Josette Matus, Luz María Bustos, María Antonieta Hasbún, Ximena Oyaneder, Astrid Betancourt, Soledad Rivera, Danae Chacón, Ana María Díaz, Luciana Sepúlveda, Otty Marambio, Paula Espinoza, Claudia Lisperguer, Gloria Bravo, Silvana Gambaro, Verónica Prado, Mónica Lagos. En la tercera fila, Marcela Brassesco, Teresa Morales, Viviana Cerda, Erika Stuvens, Inia Mardel, Ana Piña. Más atrás, Sandra Bragar, Cecilia Concha, Viviana Guasch, Luz Urrutia y Mariella Zamorano.



La gringa del Liceo 13

"De pequeña empecé a viajar por el mundo. Al principio fue difícil, pero hoy ya me he acostumbrado". Sus compañeras le dicen la "gringa" aunque su nombre es muy latino. Se trata de Marisol Almeida, alumna del 4º Año A del Liceo Número 13.

Es de padres argentino y chilena. Llegó hace pocos meses a nuestro país, luego de vivir durante cuatro años en Rodhesia, donde dejó grandes amigos y su pololo, quien estudia en Sudáfrica.

Unos expresivos ojos azules y una dulce sonrisa adornan su rostro. No titubea en dar a conocer sus preferencias por Rodhesia, pero reconoce que ha comenzado a querer a Chile.

TIERRA NATAL

Nació en Argentina, país en el cual vivió 13 años. Sin emb... reitera que se identifica c... pueblo rodhesiano. "Es gente ... unida, tal vez por todos los ... blemas que enfrentan. Allá cu... las niñas se conocen llegan ... grandes amigas", dice Marisol.

Define a los chilenos como ... amistosos y expresa que la ... tratado muy bien, por lo qu... siente feliz. "Mis planes -manif... son terminar el 4º Medio y trata... ingresar a la Universidad para ... tudiar Bioquímica y por supu... viajar en las vacaciones de ver... ver a mi pololo".

Entre sus actividades diarias ... el jugar básquetbol escribir poe... cartas y estudiar. "Es muy imp... tante que los jóvenes se vuelqu... estudio; los ayuda a ver y enfre... la vida de otra forma, sobre t... permite que no actuemos en fo... errónea".

El Presidente ordenó ayuda crediticia para damnificados

Una serie de medidas que irán en beneficio directo de los pequeños agricultores afectados por los últimos temporales empezará a poner en práctica el Banco del Estado. La decisión anunciada por Jorge Fernández, director de DINACOS, obedece a una iniciativa del Primer Mandatario, quien había sostenido previamente una reunión con los Ministros de Agricultura, Hacienda, subrogante de Economía y ejecutivos del Banco del Estado, encabezados por su presidente Francisco Ibáñez.

En primer término, la tasa de interés agrícola, según decidió el Banco del Estado, se reduce desde el 14,5% al 13,5% anual, lo que obedece a una política bancaria de revisión de las tasas de interés para los préstamos. Con esta rebaja se produce un descenso del tres por ciento con relación al mes de enero del presente año, en que la tasa alcanzaba al 16,5%.

También se dispuso que los agricultores afectados, que tengan deudas con el Banco, podrán beneficiarse con una prórroga de corto plazo, cuando los perjuicios sufridos fueran de baja monta y se necesitara un mayor plazo para la comercialización de sus productos.

Se establece asimismo que quienes alcancen a cancelar sólo parte de la deuda dentro de los plazos pactados por el Banco, podrán solicitar prórroga por las cantidades que no alcanzaran a cubrir.

Cuando analizado cada caso en particular se justifique una prórroga de la deuda hasta la próxima cosecha, se otorgará un nuevo crédito con las nuevas tasas de interés sin afectar los informes bancarios respectivos.

Creciente participación en la OEA

"La OEA no ha fracasado en sus objetivos de integración regional, sino que los cambios que ha experimentado el continente se han reflejado de una u otra forma en el organismo. De hecho, la cooperación política y económica entre los países americanos en nada se parece al esquema existente en 1948, cuando se crearon los primeros organismos integradores. Por esto, los gobiernos deben buscar normas y esquemas de cooperación acordes con la realidad actual". Así lo señaló Pedro Daza, embajador de Chile ante la OEA, quien se entrevistó con el Primer Mandatario para informarle de los resultados de la reunión de CECON, Consejo Económico Consultivo de la OEA, realizada recientemente en el país".

El embajador Pedro Daza resaltó la importancia de este tipo de eventos económicos internacionales, cuyo último encuentro analizó específicamente las relaciones comerciales de los países en desarrollo y Estados Unidos. De la reunión de CECON se concluyó, según el diplomático, que el mercado norteamericano puede ampliar aún más la importación de productos provenientes de los países en desarrollo. Dicha reunión constituyó una etapa que culminará con una reunión internacional a nivel ministerial, de donde emanarán las proposiciones concretas en orden a lograr un cambio de las relaciones comerciales latinoamericanas con Estados Unidos. Por esto, todos nos mostramos justamente optimistas sobre los resultados concretos de los foros económicos internacionales, agregó.

El representante chileno ante la OEA informó también al Primer Mandatario sobre las últimas actuaciones políticas de nuestro país ante ese organismo. Chile está actualmente participando en forma normal en la OEA, según Pedro Daza, y la reciente reunión de CECON refleja nuestra creciente participación. Destacó asimismo que desde hace algún tiempo, el país no ha sido objeto de una campaña en contra a través de la Organización de Estados Americanos.



Una competencia entre patrullas de infantería de diferentes unidades se realizó ayer en el Regimiento "Buin". El Día del Arma se celebrará hoy con la presencia del Presidente Pinochet. En el grabado, tres integrantes de una patrulla llegan luego de recorrer 22 kilómetros.

Hoy será celebrado el Día de la Infantería

Una competencia con carácter deportivo militar se realizó ayer en el Regimiento N° 1 de Infantería "Buin", en conmemoración de la Gesta del Morro y Día de esa Arma del Ejército, que se celebra el próximo sábado siete. La fecha será recordada hoy con la asistencia del Presidente Pinochet.

En el evento, que consistió en una marcha de 22 kilómetros, participaron cinco patrullas de infantería compuestas por un oficial y nueve soldados. La patrulla vencedora fue la del "Buin", que estaba formada por el subteniente Raúl Lagos Araya, dos cabos segundos y siete soldados conscriptos, los que hicieron un recorrido alrededor del cerro San Cristóbal, partiendo desde el cuartel de la citada unidad, siguiendo luego por el Zoológico, Televisión Nacional, Enoteca, Chacarillas, camino El Alba, colegio Saint George, La Pirámide y bajando luego por el sector El Salto y Avenida Einstein, hasta llegar al "Buin". El trayecto fue cumplido en una hora, 34 minutos y 15 segundos.

En los puestos siguientes llegaron las patrullas de la Escuela de Paracaidismo, Escuela de Suboficiales, Escuela de Infantería y en quinto lugar la Escuela Militar. En este último caso, los participantes fueron subalféreces alumnos de ese Instituto castrense.

El equipo utilizado pesaba ocho kilos, la misma carga que llevaban los infantes del 3° y 4° de Línea, que se tomaron el Morro de Arica en un tiempo record de 55 minutos, gesta histórica no igualada. El 3° de Línea corresponde en la actualidad al Regimiento "Yungay", de San Felipe, y el 4° de Línea es el Regimiento "Rancagua", de Arica. Según el teniente coronel Ovidio Jarque Andaur, comandante del "Buin", a través de esta sana competencia se quiso simbolizar la valentía y el arrojo de los soldados chilenos en la Guerra del Pacífico.

La celebración de la fecha fue adelantada para hoy con dos ceremonias principales y a las cuales asistirá el Presidente de la República y Comandante en Jefe del Ejército, general Augusto Pinochet Ugarte. La primera se realizará a las 10.30 horas en el Regimiento de Infantería Motorizada N° 1 "Buin" y, luego, las altas autoridades se trasladarán hasta las Escuela de Infantería de San Bernardo.

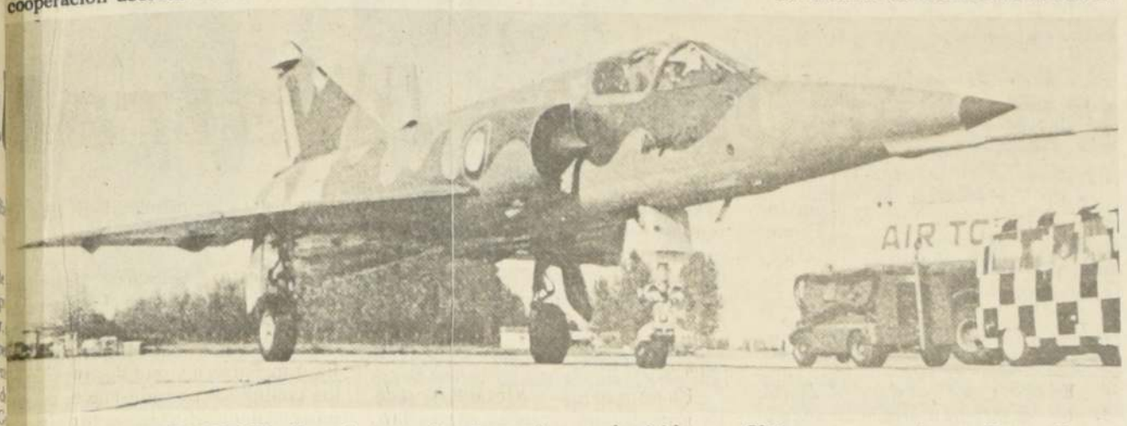
El motivo del adelanto es el viaje del Primer Mandatario y Gabinete a la zona norte del país para participar en los diversos actos conmemorativos que se celebrarán.

Un ánfora de cristal conteniendo tierra del Morro de Arica, será depositada en un monolito, en el patio de honor de la Escuela de Infantería, durante el acto que tendrá lugar mañana.

La directiva del Club Arica, de reciente formación hará entrega del ánfora con tierra del histórico peñón y descubrirá una placa de bronce, para contribuir a darle mayor brillo a la celebración del centésimo aniversario de la Gesta del Morro.

En representación de la entidad concurrirán los industriales y profesionales que integran su directiva, encabezados por Gregorio Kreisser, Jaime Galleguillos, Leopoldo Sanz, Luis Fernando Pérez y Julián Burgos Fuster.

El Club Arica solicitó y obtuvo de la Comandancia de la Escuela de Infantería el honor de ser incluido en uno de los puntos del programa que se desarrollará mañana, mediante la entrega del ánfora, construcción del monolito y colocación de una placa de bronce, como justo homenaje de los ex- residentes ariqueños y que ahora ejercen en esta capital.



EL MIRAGE 50, el moderno avión de combate adquirido por Chile y que empieza a llegar el proximo mes a nuestro país.

A fines de mes llegan los Mirage

Este lunes regresan a Chile los seis pilotos y 20 técnicos de mantenimiento de la Fuerza Aérea que terminaron el curso de instrucción y práctica de vuelo en los Mirage adquiridos por nuestro país y que empiezan a llegar también a fines de mes.

Los primeros aparatos, de un total de 16, llegarán en barco al puerto de Antofagasta, donde serán armados, estimándose que estarán volando los primeros días del mes de agosto.

El grupo, al mando del Comandante Joaquín Urzúa Ricke, futuro Comandante del Grupo de Aviación N° 4, que se trasladará a Santiago, pues los Mirage se ubicarían en Pudahuel; tuvo períodos de instrucción en las Bases Aéreas de Rochefort, Dijon y Colmar. Los cursos consideraron vuelos en los Mirage III B y, en su última etapa, en los "50", recién adquiridos por la FACH.

LOS MIRAGE

Aviones de ataque y bombarderos, también pueden ser utilizados como interceptores. Con una capacidad de carga que alcanza casi las 16 mil libras, está dotado de elementos de armamento que consulta cañones, misiles y radares. Con un sistema de vuelo supersónico, desarrolla 1.390 kilómetros por hora, superando dos veces la velocidad del sonido.

De excelente maniobrabilidad, el peso del Mirage 50 es de 9.500 kilos. El largo de sus alas es de 8 metros con 22 centímetros. Puede llevar tanques suplementarios para cargar 250 litros de gasolina. Para misiones de interceptor puede llevar bajo sus alas hasta dos misiles, aparte de los que lleva en el fuselaje

El primer país en comprar este tipo de avión, el más moderno existente en la actualidad, fue Sudáfrica que adquirió 24 de estos aparatos de combate.

Gobierno griego donó libros a U. de Chile

El Cónsul general y Agregado Cultural de la Embajada de Grecia en Chile, Gabriel Mustakis, hizo entrega de una donación consistente en 160 libros, en representación de su gobierno, al Centro de Estudios Bizantinos y Neohelénicos de la Universidad de Chile.

Este aporte del Gobierno de Grecia a la casa de estudios superiores de nuestro país es uno de tantos que se han realizado desde 1968, año en que se creó el mencionado centro.

En la ceremonia de entrega de los volúmenes, cuyos textos se refieren a Historia, Literatura y Arte Griego, y que se realizó en la mañana de ayer, estuvieron presentes el decano de la Facultad de Filosofía y Letras, Joaquín Barceló; el decano de la Facultad de Ciencias Humanas, Mario Ciudad, y autoridades diplomáticas de la representación de Grecia en nuestro país.

Con anterioridad el gobierno griego había hecho donación de cinco mil dólares. Este aporte económico se realiza una vez al año y se utiliza para fines de mantención del centro y ayuda material para la investigación que realizan los alumnos.



El decano de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Chile, Joaquín Barceló, agradece la donación al agregado cultural de la Embajada de Grecia, Gabriel Mustakis. Junto a ellos, parte del obsequio del Gobierno griego.

Moderna plaza inauguró alcalde de Las Condes

La primera etapa de una moderna plaza, ubicada en la intersección de las calles Tabancura y Las Condes, fue inaugurada ayer por el alcalde Jorge Martínez Rodríguez.

La construcción, que tiene un costo aproximado de siete millones de pesos, fue donada por la firma Kleinkopf. Cuenta con 1.500 m^2 de áreas verdes, 120 árboles, 215 arbustos y 800 m^2 de estacionamientos para automóviles. La adorna una moderna fuente iluminada.

La segunda etapa que comenzará a realizarse en los próximos meses tendrá una multicancha, juegos para niños de 3 a 8 años, cafetería y terrazas.

"Chile avanza hacia el futuro en progreso y libertad, y esto está demostrado en cada construcción, en cada aporte del área privada, y cada día esta frase se palpa en hechos concretos", señaló en su alocución el alcalde de Las Condes. La autoridad edilicia agradeció a la firma donante y señaló que esta plaza favorecía a la Escuela "21 de Mayo", ubicada en las inmediaciones, al igual que a todo el vecindario de la localidad.

Regresó Berdichewsky

El ex embajador de Chile en Israel, José Berdichewsky, quien hace un mes puso término a su misión diplomática en ese país, se entrevistó al mediodía de ayer con el Viceministro de Relaciones Exteriores, general Enrique Valdés Puga, para rendir cuentas de sus funciones y ultimar los detalles de su cese en el cargo. Asimismo, informó también sobre el estado de las relaciones bilaterales.

Consultado acerca del estado en que éstas se encuentran, manifestó que ellas eran "muy buenas. Nuestra embajada en Jerusalén tuvo siempre una excelente acogida en la Cancillería local, que nos proporcionó la mejor atención, demostrando un reconocimiento especial por los logros alcanzados por nuestro gobierno".

Añadió que creía haber cumplido totalmente con todas las expectativas puestas en esta misión diplomática, la primera realizada luego de su retiro de la Fuerza Aérea.

RELACIONES COMERCIALES

En cuanto a un posible incremento en el aspecto comercial, señaló que había mucho interés tanto de parte de Israel como de nuestro país. Sin embargo, existe un problema en las comunicaciones marítimas que hasta ahora imposibilita un mayor auge comercial.

"Israel carece de líneas directas a los puertos chilenos, lo cual los obliga a embarcarlos en otros buques en los puertos europeos. Esto encarece enormemente los productos".

Berdichewsky señaló finalmente que aún desconoce cuáles serán sus actividades futuras, como así también quién será su sucesor en la embajada, que actualmente encabeza el Encargado de Negocios, Carlos Charme.

Nuevas congratulaciones al diario

Numerosas personalidades del ambiente nacional han continuado enviando notas de saludo a "La Nación" con motivo de la reaparición de este medio de comunicación.

El Comandante en Jefe de la Armada y miembro de la Junta de Gobierno, Almirante José T. Merino Castro, envió la siguiente nota: "José T. Merino Castro, Almirante, Comandante en Jefe de la Armada y miembro de la Junta de Gobierno, saluda con especial agrado al señor Director Delegado de Gobierno, don Luciano Vásquez Muruaga, y le agradece muy sinceramente la invitación que le hiciera llegar para asistir al acto que se realizara con motivo de partir las prensas con la impresión del diario "La Nación", el día martes 3 de junio.

Al respecto debo manifestarle que, lamentablemente, compromisos oficiales contraídos para esa fecha, le impiden contarse entre los presentes en tan significativa oportunidad, como hubiese sido su personal deseo.

El Almirante Merino, junto con agradecer su gentileza y formular votos porque la aparición de ese diario sea coronada con el mayor de los éxitos, hace valedera la oportunidad para manifestarle los sentimientos de alta consideración y estima".

El Ministro de Agricultura, Alfonso Márquez de la Plata, expresó en su nota que "saluda muy afectuosamente a don Luciano Vásquez Muruaga, Director de "La Nación", y con motivo de la reaparición de dicho periódico, se complace en expresarle sus más sinceros deseos de éxito en esta delicada tarea".

Otras personalidades de la vida nacional que han hecho llegar sus saludos al diario son el Director General de Investigaciones, General de División Ernesto Baeza Michelsen; el intendente de la Región del Maule, coronel Sergio Pérez Hormázabal; el gerente general de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, coronel Jaime Machuca Blanco; el vicepresidente ejecutivo de Línea Aérea Nacional, Jorge Mislej Musalem; el director Nacional de Correos y Telégrafos y Delegado de Gobierno, coronel Luis Daniel Concha Martínez; el presidente y el gerente general subrogante de la Sociedad de Fomento Fabril, señores Hernán Daroch y Federico Montes; la directora del Museo Nacional de Bellas Artes, Nena Ossa; el decano de la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile, Kurt Herdan Soefer; el alcalde de la I. Municipalidad de la Reina, Jorge Prieto Crawley-Boevery; el alcalde de la I. Municipalidad de La Granja, Osvaldo Berger Ayala; el gerente de la Asociación Nacional de Avisadores. María Isabel Castillo; el presidente del Automóvil Club de Chile, Luis Hernán Videla Pacheco; el director regional de la agencia noticiosa United Press International, Alberto J. Schazin; del Agregado de Prensa de la Embajada de Estados Unidos, A. Stephen Telkins; del presidente para Chile de la Fundación Internacional Helena Rubinstein, Francisco García Puig.

Otras congratulaciones llevan las firmas de Guillermo Vivado F., Relacionador Público de la Corporación de Estudios Nacionales; John Morris S., del staff de abogados del Estudio Jurídico Otero, y Marcela Godoy de Lafourcade.

Autos casi al alcance de todos

Por el valor de un abrigo de piel y un vestido de coctel hoy se puede adquirir un vehículo...Y sobran tres mil pesos. Si consideramos que ese vestuario femenino tiene un valor promedio de 33 mil pesos en las diversas boutiques del Gran Santiago y una citroneta año 1961 cuesta sólo 30 mil, observaremos que en la actualidad estos coches están al alcance de un gran número de personas, lo que hace posible que más del 70 por ciento de los chilenos hoy considere como una realidad la compra de vehículos, más allá de la quimera que esto significaba hace una década.

Desde que el pasado 30 de marzo de 1979 el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, anunciara la renegociación y aprobación del Estatuto Automotriz, la compra venta de coches experimentó un notorio repunte y el sueño del carro propio se convirtió en realidad.

"El pueblo —señaló en esa oportunidad el Primer Mandatario— podrá adquirir autos baratos y nuevos. Ya está renegociada y aprobada la reforma automotriz". El 1° de abril de ese mismo año los establecimientos del rubro ya comenzaban a inscribir futuros compradores para los denominados autos económicos de hasta 850 centímetros cúbicos de cilindrada que, desde ese tiempo, están cancelando sólo un diez por ciento de arancel. Este Estatuto terminó con el cobro que gravaba en un 105 por ciento la importación de automóviles.

Después de catorce meses la venta de vehículos ha aumentado en un 40 por ciento, lo que implica, según el gerente general de la Cámara de Comerciantes y Consignatarios de Vehículos Motorizados, CAVEM, José Manuel Matte, "que hoy los chilenos están ganando más y que, por ello, existe un notorio aumento del poder adquisitivo de la población".



"El automóvil actualmente es un bien de primera necesidad. La gente lo compra al igual como adquiere un vestido", dijo Jorge Godoy, de Goval Autos.

INCREMENTO DEL 187,5 %

Informaciones proporcionadas por esa entidad, que agrupa a los importadores, distribuidores, concesionarios y locales destinados al comercio automotriz, señalan que en 1979 el crecimiento más importante en la importación de bienes de consumo correspondió a los automóviles. "De 40,8 millones de dólares en 1978 aumentaron a 117,3 millones en 1979, experimentando un incremento del 187,5 por ciento", afirmó Matte.

Asimismo, explicó que el año pasado se vendieron 53.118 vehículos, en tanto que en el primer trimestre de la presente temporada las ventas han alcanzado a 22 mil coches.

"En sólo tres meses, explicó el ejecutivo, se expendió casi el 50 por ciento de los automóviles entregados en los 365 días anteriores. Esto demuestra un claro repunte en el negocio automotriz, basado en el aumento del poder adquisitivo, en los planes crediticios a los que puede optar el cliente y, también, a la llegada a Chile de los coches económicos. Actualmente la gran mayoría de los chilenos está en condiciones de adquirir un carro. Desde que el Jefe de Estado anunció la renegociación del Estatuto Automotriz al público se le abrieron más posibilidades en cuanto a comprar vehículos y es por ello que el comercio automotriz ha experimentado un repunte tan notorio".

TERNOS V S. AUTOS

Un terno de gran calidad más un impermeable o un abrigo actualmente cuestan cerca de 40 mil pesos. Con la llegada de los autos populares el precio de los vehículos usados sufrió una baja considerable, permitiendo de esta manera que hoy, por ese mismo dinero, una persona adquiera una citroneta año 1966.

Hasta 1978, cuando los coches pagaban un 100 por ciento de gravamen y no sólo el 10 por ciento actual, la relación era de 20 trajes por una de estas mismas citronetas.

"Los autos económicos, dijo René Miranda Sotolicchio, socio de la compraventa Auto Star, han obligado a los comerciantes a bajar todo los precios de los coches antiguos. Esto, evidentemente, beneficia a la gente pues hoy un obrero especializado también está en condiciones de adquirir uno. No será nuevo, pero es un vehículo al fin, que es lo que importa. Por otra parte, uno recién salido de fábrica cuesta aproximadamente 180 mil pesos, valor que un empleado, un comerciante o una secretaria pueden pagar, a razón de cuotas mensuales aproximadamente seis mil pesos".

Por otra parte se informó que entre enero y abril del presente año se aprobaron registros de importación de vehículos que alcanzan al 15 por ciento del total de coches adquiridos entre 1976 y 1979, correspondiendo el 74 por ciento de esa cifra a los autos económicos. Es así como en los cuatro primeros meses de este año ingresaron al país 10.371 autos, en tanto que en la fecha anterior sólo entraron 80 mil.

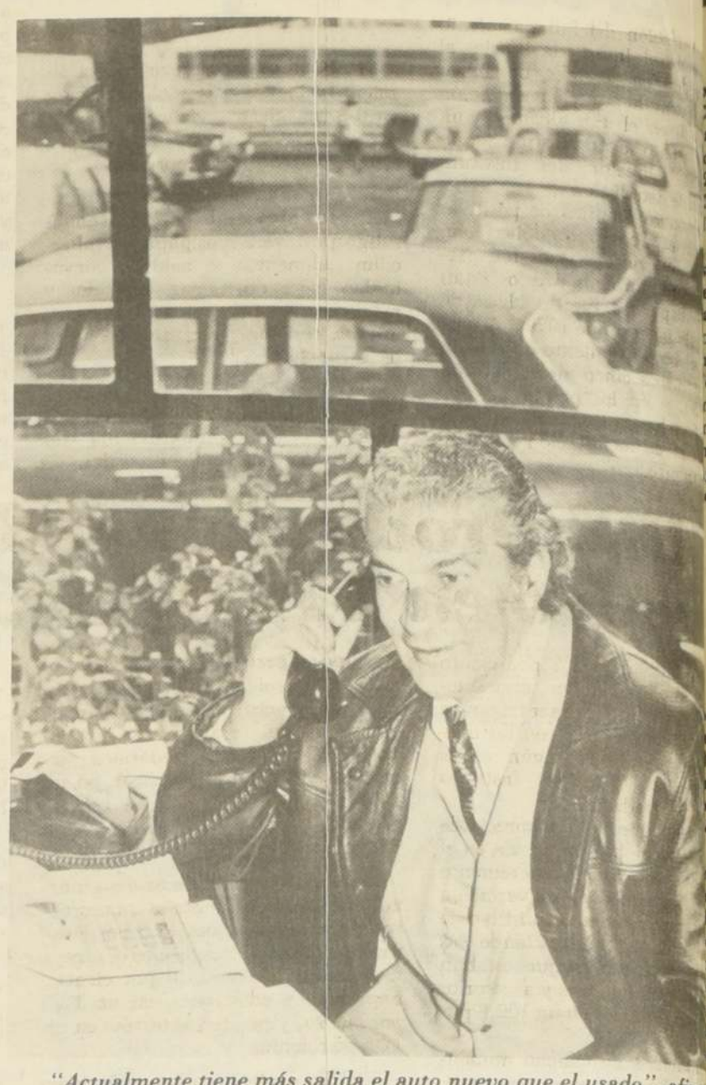
Actualmente la producción nacional de automóviles ha aumentado en un 50 por ciento, alcanzando a 7.463 coches entre enero y abril. Esta cifra representa un aumento del 40 por ciento en relación al mismo período de 1979. Para 1980 se tiene calculado que el parque automotriz subiría en 110 mil vehículos.

Todos estos antecedentes son los que poseen los socios, dueños y encargados de compraventas, quienes coincidieron en señalar que, a pesar de que los coches grandes no tienen salida, "el negocio se arregla con la venta de los autos populares".

Luis Arías, Gerente de Comercial América, indicó que los Daihatsu Max Cuore, las citronetas, los Fiat 600, el Charada y el Subaru son los carros más solicitados.

"Un Dodge Dart o cualquier otro vehículo de ese estilo demora en expenderse más de dos meses, en tanto que uno económico no está en el negocio más de una semana. Actualmente el público no demuestra interés por los coches usados ni menos por los americanos o aquellos muy gastadores de bencina. Estos últimos se entregan principalmente en provincias, en tanto que en Santiago el auge de venta está en los autos pequeños y, por supuesto, baratos".

Una opinión similar entregó Jorge Videla, socio de la Automotora Santa Cruz, quien, extrañamente, tenía en su local una ambulancia a la venta.



"Actualmente tiene más salida el auto nuevo que el usado", afirma Jorge Videla, de Automotora Santa Cruz.

"Es la primera vez, explicó, que comercio este tipo de vehículos. La verdad es que no sé cómo me va a ir. Nosotros aquí vendemos más el auto nuevo que el usado, es que hay muchos planes de crédito para adquirirlos y el público los prefiere".

Goval Autos, en cambio, sólo se dedica a la venta de coches americanos con precios que oscilan entre los 300 y 600 mil pesos y que están calificados por las otras compraventas como "cachos".

"Aquí nosotros tenemos clientela que sólo busca el coche grande. Siempre han tenido este tipo de vehículos y no compran otros, claro que para ello la gente que los adquiere debe poseer mucho dinero pues la mantención es cara. A mi local no traigo vehículos chicos, a no ser que los entreguen en parte de pago porque ya tengo público seguro para americanos. Es que el automóv un bien de primera necesidad qu gente compra al igual que un tido", indicó Jorge Godoy y dueñ ese local.

Los compradores de coches icos pulares, por su parte, no se mue Chile, arrepentidos de su adquisi itraje Maribel Loyola y Pedro Fontei acue tetizan con su pensamiento el se va. de los nuevos dueños de vehícu aron "Por fin tenemos auto propio. S eajust hubiese sido por la rebaja de a En celes y por la llegada de los co lirecti populares habrían pasado años Ortega de que hubiese logrado comprar rabaja Es la mejor compra que he que he hecho", indicaron a "La Nac del Tr mientras limpiaban su flamante somo tín Mini 850, modelo 1980. llanes

Alumnos aprenden matemáticas solos

— Aprender matemáticas sin necesidad de que el profesor exponga su materia, es el objetivo del sistema de Instrucción Programada que está poniendo en práctica la educadora Paulina Aguayo.

— Este método de aprendizaje se canaliza a través de textos que plantean la materia en forma de problemas y traen las respuestas para que el estudiante pueda saber inmediatamente si está errado o no. El alumno avanza en la medida que tiene capacidades y entiende los planteamientos.

La profesora Aguayo, titulada en matemáticas y física, ex-catedrática de la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Chile y autora de textos de Instrucción Programada, trabaja desde hace 10 años en este sistema de enseñanza. Su experiencia con alumnos universitarios y secundarios es bastante provechosa, pues ellos lo consideran entretenido para estudiar.

El profesor tiene la posibilidad de realizar su clase sin necesidad de hablar, pues basta con motivar a los alumnos para que lean el manual con las materias que se están analizando. De esta forma, el docente logrará mejor disciplina, ya que los estudiantes estarán ocupados contestando el texto y él podrá realizar otra labor como es corregir pruebas, evaluar y coordinar el aprendizaje con este sistema.

VENTAJAS E INCONVENIENTES

Esta nueva modalidad que la profesora Aguayo pretende introducir en textos sobre "Vectores Geométricos y Recta Programada" está en trámite para su aprobación como material complementario del tercer año de Enseñanza Media.

"Los alumnos captan un gran porcentaje de la materia a diferencia del método expositivo en el cual deben repasarse los temas varias veces para que comprendan", señaló Paulina Aguayo. "Si un estudiante es muy aventajado, puede avanzar rápido analizando materias de otros cursos".

Uno de los inconvenientes que presenta este sistema es su poca flexibilidad, además de que cuenta fundamentalmente con la honradez de los alumnos, quienes deben seguir las instrucciones al pie de la letra. De no ser así, pierden todo el esfuerzo realizado.

La labor del profesor se facilita enormemente, pues es capaz de manejar a un número mayor de alumnos, respondiendo a las dudas y problemas que ellos tengan en la comprensión de los textos. El maestro debe ser sabio para no desligarse del curso y actuar solamente como instructor.

EXPERIENCIA VITAL

La educadora Paulina Aguayo comenzó a interesarse en este método cuando era alumna en la Universidad Católica y su primera experiencia fueron 15 folletos manuscritos sobre Potencias y Algebra para Primero Medio. Para evaluar mejor su sistema, la profesora realizó una encuesta entre los alumnos de varios colegios comprobando que un 70 por ciento de los entrevistados consideraba importante y eficaz la Instrucción Programada.



"Si un profesor desea motivar a sus alumnos, probablemente con cambiar su metodología de altamente expositiva a la programada, conseguirá su objetivo", dijo Paulina Aguayo.

Unicos trabajadores que pagan por servir

POR ELIANA FELLENBERG C.

Agil y dinámico, de gestos pausados y hablar lento. Es un hombre de empresa que ha entregado 25 años de su vida al servicio de la comunidad. No le preocupan horarios y ha postergado a su familia reiteradas veces, abandonado recepciones apresuradamente e interrumpido una amena charla con sus amigos cuando ha sentido el llamado de alguien con problemas.

Octavio Hinzper Blumask sintió el "llamado del fuego" a muy temprana edad en Valparaíso. Actualmente es presidente de la Junta Coordinadora Nacional de Cuerpos de Bomberos de Chile. Su vida ha sido un constante correr, primero como voluntario de la Compañía de Bombas de la colonia israelita y más tarde como el hombre que debía buscar las soluciones a los múltiples problemas ecónomicos a los que se ven enfrentados los voluntarios de las diferentes Cuerpos.

"He visto tambalear mi matrimonio varias veces y una vez mi esposa me puso en la disyuntiva de que eligiera entre ella o el Cuerpo de Bomberos. Continúo con los dos...".

El ejecutivo tiene tres hijos, dos de ellos son voluntarios, "el tercero es inteligente", señala sonriendo. Se inició el año 1954 y en 1960 ascendió a oficial general y más tarde a secretario general del Cuerpo de Bomberos de Ñuñoa. En 1968 fue elegido Superintendente, cargo que tiene duración de un año, pero que él ha mantenido hasta ahora, contando con el más amplio apoyo de los voluntarios.

"Creo que somos uno de los únicos servicios que pagamos por servir a la comunidad", acota Hinzper. Para ser voluntario se debe dar una cuota de ingreso de $ 5.000 y una cuota mensual de $ 500. Además deben comprarse el uniforme de parada. "Las cuotas varían según las comunas y los ingresos personales de cada voluntario, pero nadie se libra de darla mensualmente. Lo mismo sucede cuando hay una comida o una reunión extraoficial"

30 MIL VOLUNTARIOS

En 1970, fue nombrado presidente de la Junta Coordinadora, luego que, en 1969, se le encargara un estudio de la ley económica. Dicho estudio se presentó al Ministro de Hacienda después de grandes peleas fue aprobada por el Gobierno. En la ley se reconocen franquicias económicas para todos los bomberos".

Resultó tarea difícil unir a todos los cuerpos, que suman 250 a través de todo el país y con un total de 30.000 voluntarios.

"Al principio se formaron 26 consejos provinciales. En 1975 fuimos los primeros en acogernos a la ley de regionalización y se transformó la Junta de Consejos Provinciales en 13 Consejos Regionales".

—¿El Estado aporta capital para ayudar a la mantención y adquisición de materiales contra incendios?

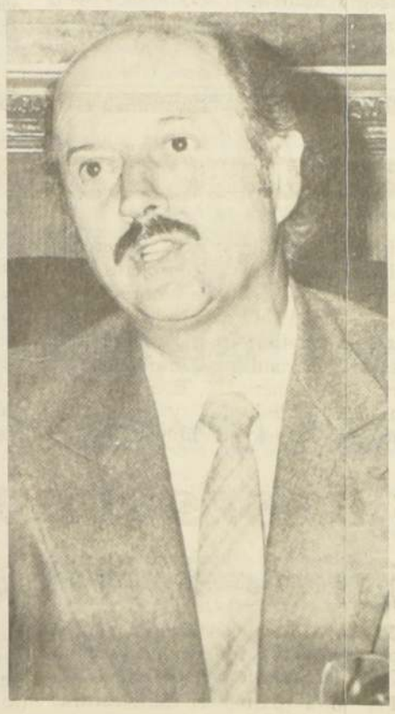
—Sí. Recibimos una subvención anual de 118 millones de pesos en moneda nacional y 3,5 millones de dólares. Pero este aporte sólo alcanza a cubrir el 70 % de las necesidades.

—¿Cómo se reparte la subvención entre todos los Cuerpos de Chile?

—El reparto se hace de acuerdo a parámetros que se basan al número de personas que atiende determinado cuerpo y a la extensión territorial de las comunas. Hay cuerpos que reciben subsidios de $ 300 anuales. Es por este motivo que la Junta que presido está abocada a la tarea de modificar estos parámetros y partir de una cifra pareja mínima.

—¿A quién se le solicitan los materiales que son indispensables para un buen logro de las funciones, tal como carro-bombas, mangueras, escaleras, etc?

—Los Cuerpos de Bomberos hacen sus solicitudes al Consejo Regional y de allí se envía una comisión que va a terreno y está facultada para aprobar o reprobar la solicitud. Generalmente cuando se trata de carrobombas, que tienen un precio aproximado de 400.000 dólares, si se hace una adquisición de este tipo, se le entrega a un Cuerpo X, y éste cede dos o tres carros bombas que estén en buenas condiciones para enviarlos a los lugares que no poseen este importante material de trabajo.



Octavio Hinzper: "Atacamos los incendios con tecnica y corazón".

—¿En qué época del año tienen mayor trabajo por el incremento de los incendios? ¿Ultimamente han recrudecido los incendios intencionales productos de balances?

—Considero que la época de mayor movimiento para nosotros es invierno, por las estufas y calefactores en general, y en verano, aunque muchos creen que esto no nos compete, nos hace movernos bastante los incendios de bosques que provocan el desgaste y deterioro de nuestros materiales. Estos no sufren devolución, porque es una tarea que compete a CONAF. Nadie llama a esta entidad cuando hay un incendio. Todos recurren a Bomberos, y ¿cómo no acudir a un llamado de esta naturaleza?

"En lo que respecta a los incendios por problemas financieros, como empresario puedo decirle que las pólizas de seguro nunca compens los daños que puede causar un sin tro. Podría existir un incendio mal tencionado para tapar otras cos pero para cobrar el seguro, se lo d yo, no resulta un negocio."

—¿Reciben sanciones los vol tarios sque no asisten a un llama de Comandancia?

—Por supuesto. Los bomberos ciñen por reglamentos hechos p ellos mismos y no hay nada más d que la autodisciplina. El voluntar que no asista a las llamadas es s cionado por la Junta de Oficiales cada Compañía, y cualquier acto lesione los intereses del Cuerpo se juzgado por un consejo superior disciplina que puede decretar hast suspensión del voluntario. Por u sanción menor se le suspende por días y se le impide el acceso al cu tel y tienen que entregar su placa rompefilas.

Hinzper cataloga, sin cami que el Cuerpo de Bomberos de nu tro país es el primero en Sudamer y el Quinto en todo el mundo: tamos bien organizados y trabajam con el corazón. La unión que nemos es muy fuerte, tal vez por mismo motivo nuestra labor es ciente".

—Bomberos cuenta con labo torios de demostración de comb tión. ¿En qué consisten éstos?

Efectivamente, contamos con laboratorios donde se realizan tipos diferentes de combustión, clusive la electricidad estática. Es laboratorios recorren el país y efectivos de bomberos hacen dem traciones en las parroquias, Junt Vecinales, etc., realizando campa de prevención. En estos momentos instalaciones se encuentran en la V y IV Región y en el Area Metr politana.

—¿Qué mensaje le entregaría us a la juventud?

—Que se acerquen a nuestr cuarteles. Allí podrán encontrar u camaradería sana y franca y pa parán la gran satisfacción que siente cuando se da y se aporta con granito de arena para lograr bienestar de la comunidad y sentir útil a la Patria.

Se reúnen periodistas de Chile y Brasil

Organizado por el Círculo de Periodistas de Santiago y la Asociación Brasileña de Prensa, se efectuará en Río de Janeiro, Brasil, el primer encuentro periodístico brasilero&chileno.

Esta iniciativa corresponde a una antigua política del Círculo de Periodistas de acercamiento con sus congéneres latinoamericanos. Es así como existen convenios con los periodistas de Argentina, Perú y Uruguay, con los cuales se mantienen cordiales relaciones profesionales y humanas.

Para esta oportunidad se realizará un temario que contempla las inquietudes profesionales y un intercambio de experiencias de la actual progresión de la formación profesional y gremial en ambos países.

Los periodistas interesados en participar en este evento deben inscribirse en la Secretaría del Círculo de Periodistas hasta el 10 de julio inclusive.

El encuentro se realizará entre el 28 de julio y el 1.° de agosto inclusive. Se han logrado condiciones económicas y formas de pagos especiales para esta oportunidad.

A 2,3% llegó IPC en Mayo

Una variación del 2,3 por ciento xperimentó el Indice de Precios al Consumidor en el mes de mayo asado, con lo que la inflación cumulada en el año alcanza a un 2,3 por ciento según informó Sergio haparro, Director del Instituto acional de Estadísticas.

El personero calificó de positivas tas cifras, comparándolas con eríodos anteriores similares, señalando que "aún los precios están ontagiados por las fuertes alzas de nio, julio y agosto de 1979". Advirtió que el comportamiento observado n los primeros cinco meses del año n el IPC y en los precios al por ayor "nos hacen esperar una baja gnificativa de la inflación a partir e octubre próximo".

INCIDENCIA

El IPC de mayo registró las siguientes incidencias: alimentación un 0,8 por ciento; vivienda, un 0,5 por ciento; vestuario, un 0,2 por ciento y varios, un 0,8 por ciento.

El aumento en el grupo Alimentación fue provocado por alzas en los subgrupos, verduras, papas y tubérculos, alimentos y bebidas consumidas fuera del hogar, pescados y mariscos y productos lácteos y huevos, como también aceites, mantecas y grasas.

De los 347 productos que componen el índice, 257 subieron, 45 bajaron y 45 mantuvieron sus precios. Entre las alzas resaltan el aumento de un 15,5 por ciento en el precio de la pescada; de 11,14 por ciento en los huevos y un 11,69 por ciento en las papas. Las bajas más destacadas son aceite corriente suelto, con una disminución de un 10,62 por ciento; naranjas, con un 9,30 por ciento; paltas, con un 11,22 por ciento, hueso puchero con 4,01 por ciento y leche en polvo, con una rebaja de un 2,83 por ciento.

IPM

El Indice de Precios al por Mayor experimentó una variación de un 2,6 por ciento en mayo pasado, anotando un aumento acumulado de 12,8 por ciento en los primeros cinco meses del año.

Presentó una baja de 1,3 por ciento en el subíndice Productos Importados, por la reducción en un 1,7 por ciento en los productos derivados del petróleo; de un 22,4 por ciento en el superfosfato y de un 2,4 por ciento en el trigo, entre otras declinaciones.

Comentando el comportamiento del IPC y del IPM, Sergio Chaparro afirmó que "existe una tendencia a la baja en los precios al consumidor, que se acentuará en los próximos meses. Por ello —explicó— no debe preocupar que la inflación acumulada en los últimos doce meses alcance al 39,9 por ciento, contra un 30,2 por ciento de igual período a mayo de 1979".

Recordó que el IPC de mayo de un 2,3 por ciento es el más bajo de los últimos diez años, con excepción al 2,1 por ciento de mayo de 1979. En tasas anuales, el 12,3 por ciento acumulado es, también, el menor anotado desde 1970 conservándose la excepción de 1979.



Sergio Chaparro, Director del Instituto Nacional de Estadísticas.

INE: Producción industrial subió en 11,3% en 3 meses

Un aumento del 11,3 por ciento resentó la producción manufacurera nacional en el primer trimestre el año, al compararla con los misnos meses de 1979, según cifras roporcionadas por el Instituto acional de Estadísticas.

La encuesta revela un apreciable ejoramiento de la producción en el ector alimentos, con un incremento e un 21,5 por ciento. La variación efleja el mayor poder adquisitivo de os consumidores, que extiende sus fectos a otros rubros que estaban trasados, como muebles y accesorios e madera, que subió en un 102,8 por iento.

Los productos de caucho aumenaron su producción en el trimestre, n un 37,7 por ciento; los productos inerales no metálicos subieron en n 15,8 por ciento; la construcción de maquinaria, exceptuando la maquinaria eléctrica, creció en un 20,5 por ciento; la construcción de materiales de transporte, lo hizo en un 44,7 por ciento; aparatos, accesorios y artículos eléctricos, en un 20,5 por ciento, y —entre otros— calzados y prendas de vestir, en un 21,8 por ciento.

Durante los meses de enero a marzo, declinaron industrias manufactureras diversas en un 19,5 por ciento; cuero, productos de cuero, excepto calzado, en un 14,6 por ciento; imprentas y editoriales, en un 17,5 por ciento, y productos textiles en un 12,8 por ciento.

El INE explicó que las variaciones anotadas en el trimestre correspondían al proceso de readecuación del sector manufacturero nacional.

ENCUESTA

El Instituto Nacional de Estadísticas formuló un llamado a los empresarios para que colaboraran con la realización del V Censo Nacional Industrial.

Este apoyo es fundamental para conocer la situación actualizada del sector, elaborar índices y programas de las políticas y estrategias de desarrollo.

El antérior censo, de 1967, dió un universo industrial de 11.469 empresas de más de cinco trabajadores en todo el país.

La mayor parte de estas unidades productivas correspondían entonces a alimentos (2.284); prendas de vestir (2.035); madereras (2.865) y bebidas (1.037)

Notable aumento registró la construcción en Enero-Febrero

En un 77,4 por ciento aumentó la superficie edificada en el primer bimestre del año, con respecto al mismo período de 1979, al totalizar 573.681 metros cuadrados.

La cifra fue entregada ayer por el Instituto Nacional de Estadísticas, confirmando las estimaciones de la Cámara Chilena de la Construcción sobre la reactivación del sector este año.

Conforme a las cifras oficiales, la construcción de viviendas en 80 comunas seleccionadas del país, experimentó un crecimiento de un 68,2 por ciento al aumentar de 3.433 en enero-febrero de 1979 a 5.776 unidades en el mismo período de este año. Considerando las superficies, el mejoramiento fue de un 62,6 por ciento, llegándose a 388.656 metros cuadrados.

El INE señaló que el mayor repunte se registró en este período en el sector servicios, con un alza de un 255,4 por ciento, al aumentar la superficie construida de 21.760 metros cuadrados a 77.335 metros cuadrados en estos lapsos. En servicios se consideran las nuevas edificaciones de oficinas públicas, de salud, iglesias, clubes deportivos, centros recreativos, lugares de esparcimiento y escuelas, entre otros.

También, registró un apreciable mejoramiento la edificación de establecimientos financieros, industriales y comerciales, al subir en el primer bimestre en un 72,3 por ciento. En este sector la construcción llegó a 107.680 metros cuadrados.

Técnicos de LAN van al arbitraje

El personal del Sindicato de Técnicos de Mantenimiento de LAN Chile, anunció que recurrió al arbitraje obligatorio al no lograr llegar acuerdo en la negociación colectiva. Tales diferencias se fundamentaron en cuanto a los porcentajes de reajustes de sueldos.

En conferencia de prensa de la directiva sindical, que preside René Ortega, y que representa a 337 trabajadores de la aerolínea, se señaló que hecho el sorteo en la Inspección del Trabajo, le corresponde actuar como árbitro al abogado Claudio Illanes.

El profesor Illanes tiene un plazo de cinco días para aceptar tal nombramiento y que se cumple mañana viernes.

CAUSAS

En la oportunidad René Ortega señaló que el proyecto colectivo presentado por ellos no solicitaba un porcentaje determinado de aumento de salarios. Para ello y de acuerdo a cifras del INE confeccionaron una canasta con 130 productos esenciales, que daba un costo de 12,211,70 pesos. Tal cantidad debería regir para los sueldos mínimos.

Paralelamente, y en los dos años de duración del contrato colectivo los salarios se irían poniendo "a la altura del mercado".

Explicó que en LAN Chile, se perciben sueldos que fluctúan entre 8 mil a 33 mil pesos, siendo que en el sector privado los promedios son de 26 mil pesos mensuales, para técnicos de mantenimiento.

Ante ello la respuesta de la empresa fue inicialmente un 2% sobre el IPC; luego un 5% y en conversaciones extraoficiales se estaría llegando a un 7%. "Lo que está muy lejos de nuestras aspiraciones que son un 27%. Somos un personal técnico altamente especializado y merecemos mejores remuneraciones", dijo Ortega.

Finalmente el dirigente reconoció que por las cifras dadas por la empresa, ella no está en condiciones de entregar aumentos muy altos y que por ello proponían este plan a dos años plazo.



La directiva del Sindicato de Mantenimiento de LAN Chile anunció que van al arbitraje. Aquí los dirigentes Carlos González, René Ortega, (presidente) y Osvaldo Medel.

Creció la ocupación en el Gran Santiago

A un 12,6 por ciento alcanzó la tasa de desocupación en el gran Santiago entre los meses de marzo a mayo pasado, experimentando una disminución con respecto a igual período de 1979 en que llegó a un 13,4 por ciento.

La información fue entregada por el director del Instituto Nacional de Estadísticas, Sergio Chaparro, quien indico que el desempleo entre marzo y mayo de 1976 alcanzó a un 19,5 por ciento, en igual período de 1977, a un 15,7 por ciento y entre marzo y mayo de 1978, a un 12,5 por ciento.

Destacó asimismo que respecto a enero-mayo de 1976, en los últimos tres meses la ocupación creció en un 21,8 por ciento, la población total aumentó en un 10,3 por ciento, la fuerza de trabajo en un 12,3 por ciento y la desocupación bajó en un 27,1 por por ciento.

Respecto a marzo-mayo de 1979, la ocupación aumentó en un 2,9 por ciento, la desocupación bajó en un 3,7 por ciento y la población aumentó en un 2,4 por ciento.

Entre marzo y mayo de 1976 la población total de Santiago era de tres millones 474 mil 900 personas, aumentando a igual lapso de este año a tres millones 834 mil 400. La fuerza de trabajo, en tanto, aumentó entre ambos períodos, de un millón 142 mil 500 a un millón 283 mil 300.

La ocupación total entre marzo y mayo de 1976 era de 920 mil 100 personas, mientras que en igual período de este año se incrementó a un millón 121 mil. El número de desocupados bajó entre ambos períodos de 222 mil 400 a 162 mil 300.

Finalmente, Chaparro explicó que el 12,6 por ciento de desocupados registrado en los últimos tres meses en Santiago se descompone en un 10,2 por ciento de cesantes y 2,4 por ciento de personas que buscan trabajo por primera vez.

Programa capacitación en el comercio

Con la decisión de implementar un programa que favorecerá a todos los comerciantes y trabajadores del sector en el país, finalizaron las jornadas de capacitación organizadas por la Confederación Nacional del Comercio Detallista y la Compañía Chilena de Tabacos.

En las reuniones de trabajo participaron 50 dirigentes del comercio, quienes escucharon completas exposiciones de relatores sobre "Administración de Empresas", "Administración de Personal", 'Elementos de Contabilidad, inflación y corrección monetaria", 'Elementos de Marketing Moderno" y 'Administración de Relaciones Públicas".

Rafael Cumsille, presidente de la Confederación, señaló: "La iniciativa de realizar estas jornadas se concretó luego que Chiletabacos ingresó como socio cooperador de nuestra organización, conforme a las disposiciones del Plan Laboral. La Compañía tiene un Departamento de Capacitación de alto nivel, con profesores universitarios en Administración de Empresas y otros rubros de la economía, los cuales puso a disposición de la Confederación para capacitar dirigentes y comerciantes que vinieron desde distintos puntos del país".

El dirigente máximo de los comerciantes detallistas también manifestó: "El gran éxito que se alcanzó en la entrega de conocimientos indispensables para nuestro gremio nos llevó a la convicción de que es necesario repetir estas jornadas en otros puntos del país, extendiéndolas incluso a los trabajadores del comercio, que son nuestros directos colaboradores. Esperamos seguir contando con el generoso aporte de Chiletabacos, porque así ellas no representarán costo alguno para los participantes.

"También quiero destacar que es la primera vez que se produce en Chile esta relación tan directa entre una empresa productora y quienes participamos directamente en la comercialización de sus productos. Es un reconocimiento para nuestro gremio y su importante participación en la economía, Además, la capacitación tiene lugar preferente, y con razón, en los programas de Gobierno, ya que es una forma de contribuir al perfeccionamiento de todos los sectores de la vida económica nacional".

El Estado subsidia en 2,5 pesos el litro de kerosene

El Estado absorbe un 16,5 por ciento del costo real del kerosene, en las ventas al público a través de las estaciones de servicio, otorgando un subsidio efectivo de $2,5 por litro en estos momentos.

Personeros del sector económico destacaron que este año, el Estado gastará más de $570 millones solamente en cubrir el subsidio a la venta al detalle de kerosene, más cantidades fuertemente mayores en los subsidios al gas licuado y al gas de cañería.

En el marco de su política subsidiaria, el Fisco absorbe diferencias de costo real y precio de venta al público en un 70 por ciento del consumo nacional, es decir, en 250 mil metros cúbicos de kerosene.

De aplicarse el precio real a este combustible, en vez de cancelar los actuales $14 pesos por litro, el consumidor debería pagar $16,73 por litro.

BENCINA

Respecto a la rebaja de precios en las gasolinas especiales de 93 y 86 octanos, los voceros indicaron que en este caso, como también en la de tipo corriente, no se aplican subsidios de ninguna especie.

Estos combustibles están afectos a un impuesto especial del 22 por ciento, por efecto de una reciente rebaja. Esa reducción permitió la declinación de los precios, tanto a nivel de distribuidores como de consumidores.

Se indicó que la medida beneficia directamente a los vehículos pequeños, integrantes de los modelos llamados económicos, que consumen mayoritariamente bencina especial. Junto con favorecer a esos sectores, la rebaja incidirá en un aumento del consumo y, por tanto, en una mayor recaudación tributaria por la comercialización de las bencinas especiales.

Fijadas bases para la licitación de UNICOOP

En los próximos días la Sindicatura Nacional de Quiebras entregará las bases para la licitación de la cadena de supermercados UNICOOP. El trámite se cumplirá una vez que se iniquite ante notaría el estudio de las escrituras de los inmuebles ocupados por esta empresa.

Por ahora se espera que los dueños de los locales cedan sus derechos para adquirir la mencionada unidad económica.

La base para la licitación, que se cumplirá en septiembre del presente año son las siguientes: Siete millones de dólares al contado o bien siete millones 420 mil dólares a plazo, con el 30% al contado y el saldo en cuatro cuotas anuales, reajustables según IPC y con un interés del 8% anual.

Por otra parte, la Sindicatura Nacional de Quiebras está realizando los estudios técnicos de Manufacturas Chilenas de Caucho e Industria Lanera Austral de Punta Arenas.

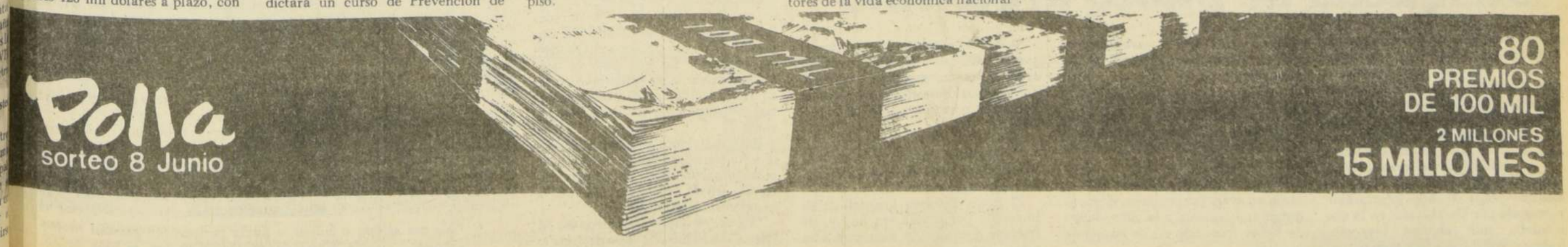
Ayer por la tarde se procedió al cierre del primer llamado a licitación de la unidad económica Minera Sagasca de Iquique, decretada en quiebra.

PREVENCION DE ACCIDENTES

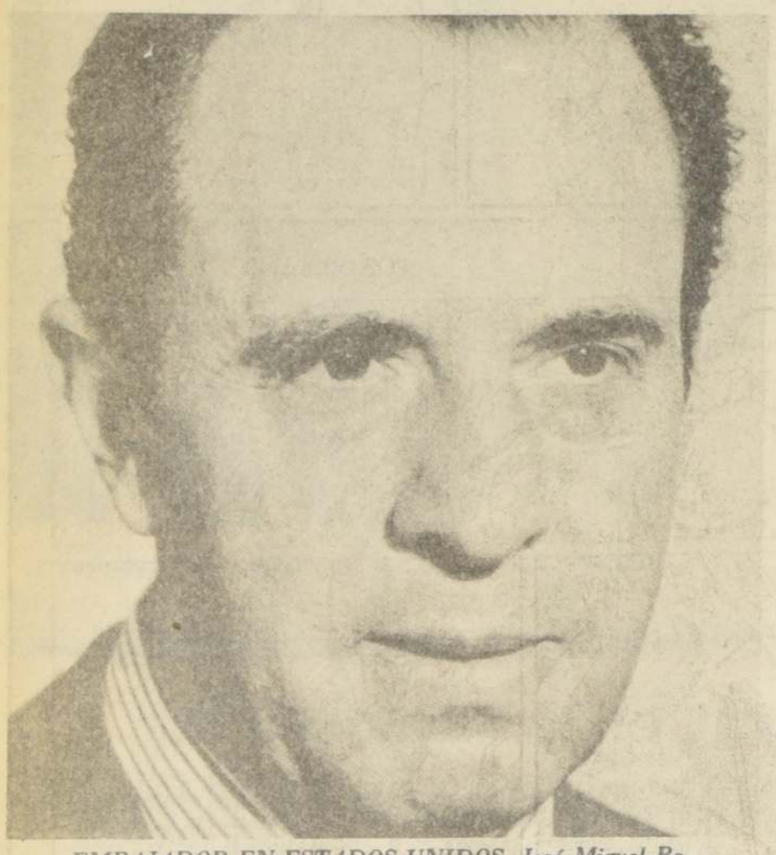
El Consejo Nacional de Seguridad dictará un curso de Prevención de Riesgos de accidentes, destinado a ingenieros, técnicos y supervisores, entre los días 17 de junio al 9 de agosto.

Las jornadas tendrán un total de 124 horas de duración y serán de las más completas que se haya impartido en esta área. Comprende un temario de 24 materias como: seguridad industrial, protección personal; riesgos y accidentes en el tránsito; prevención y combate de incendio, entre otros.

Las sesiones tendrán lugar en la sede del Consejo de Seguridad ubicado en Amunátegui N° 86, 5° piso.



Prensa norteamericana especula en caso LA



EMBAJADOR EN ESTADOS UNIDOS, José Miguel Barros. Autoridades norteamericanas han señalado que no habría causales suficientes para enjuiciar a LAN.

El embajador de Chile en Estados Unidos, José Miguel Barros, calificó como "meras especulaciones", algunas informaciones periodísticas norteamericanas que indicaban que los vuelos que LAN Chile hace a este país, podrían ser cancelados o restringidos en sanción a una supuesta responsabilidad en el llamado "caso Letelier".

El diplomático chileno, que llegó ayer en la mañana a la capital, aclaró que entre nuestro país y Estados Unidos "hay un convenio, un cambio de notas, que regula el tráfico aéreo entre los dos países, así como la situación de las respectivas líneas aéreas". Este convenio — añadió— "está plenamente vigente y no hay ningún indicio que indique que vaya a perder esta calidad".

Consultado acerca de algunas iniciativas de congresales norteamericanos, tendientes a menoscabar la situación de LAN en Estados Unidos, expresó que "efectivamente algunos círculos del Congreso se interesaron en una investigación sobre las actividades de esta línea aérea y las posibles vinculaciones que ella pudiera tener con el llamado "caso Letelier". Pero, las propias autoridades de Gobierno norteamericanas han señalado que no habría causales suficientes para enjuiciar a LAN".

En todo caso — agregó— es un asunto que está en estudio y en el cual no ha habido ninguna resolución. Por lo tanto, todo lo que se diga ahora, reiteró, son "meras especualciones".

RELACIONES BILATERALES

En cuanto al estado de las relaciones bilaterales, expresó que no hay nada nuevo en ellas y que éstas se desarrollan en un plano normal y sin novedades de mayor importancia.

En marzo último, durante la reunión de embajadores realizada en Santiago, José Miguel Barros dijo que éstas, y luego de un período en que los vínculos entre Chile y Estados Unidos alcanzaron su punto más ba... día a mejorar".

Ahora, explicó, tal como lo... en marzo, éstas se mantien... males. "Y, como nos estamo... cando cada vez más a las el... en Estados Unidos, el tema fo... de la política interna, muy al... viamente, a las relaciones con... país".

El embajador Barros, que ... Santiago en una visita de ... personal, informará de las g... realizadas ante la Casa Blan... autoridades del Ministerio d... ciones Exteriores, antes de re... Washington "posiblemente a ... zos de la próxima semana".

Incremento de accidentes d... tránsito en el mes de Mayo

Un incremento dramático registró el índice de accidentes de tránsito en el mes de mayo en la Región Metropolitana. La cifra, record desde principios del presente año, registró 244 accidentes de tránsito con lesionados y víctimas fatales. La cifra abarca los accidentes tanto de locomoción colectiva como particular.

La información fue entregada por el Instituto de Seguros del Estado, y superó peligrosamente la cifra correspondiente a marzo, en que las denuncias habían totalizado 169 en la capital.

El seguro de accidentes de pasajeros de la locomoción colectiva que administra el ISE, y que financia el usuario, otorga prestación médico-asistencial y subsidio a los lesionados e indemniza con 200 mil pesos a los deudos de las víctimas fatales, suma que puede elevarse a los 400 mil.

El ISE extiende las pólizas de seguros previa revisión técnica y de la capacidad de la máquina para cooperar a un mejor control de funcionamiento de los vehículos de la locomoción colectiva, transporte de escolares, de trabajadores y viajes especiales.

CARABINEROS

La Prefectura de Tránsito de Carabineros informó al tener conocimiento del recrudecimiento de los accidentes de tránsito que extremará la acción preventiva en calles y carreteras, sobre todo en los días de fin de semana cuando se produce el éxodo de santiaguinos y se levanta la restricción al movimiento nocturno de vehículos.



CHOQUE DE AYER: Según cifras entregadas por el Instituto de Seguros del Estado, en el mes de mayo se incrementó considerablemente el número de accidentes de tránsito, especialmente en la locomoción colectiva, llegando a la cifra record de 244 denuncias de lesionados y víctimas fatales de este tipo de siniestros. Esta cifra superó con creces a la correspondiente al mes de marzo. El grabado corresponde a un accidente ocurrido en la mañana de ayer en la esquina que une las calles Guillermo Mahn y Vicuña Mackenna, donde resultaron varias personas lesionadas.

Hampones amenazan a comerciante que denunció asalto de su casa

El industrial de cecinas Héctor Villablanca, asaltado en su domicilio por dos delincuentes armados de revólveres y con sus rostros cubiertos, denunció que había recibido llamadas telefónicas amenazadoras y de amedrentamiento por el hecho de haber dado cuenta a la policía del atraco de que fue víctima.

Villablanca fue reducido por los hampones cuando se encontraba en el dormitorio de su casa en calle Las Chilcas 8100 y obligado a abrir una caja de fondos desde donde los antisociales sustrajeron la suma de un millón y medio de pesos, en dinero efectivo.

Héctor Villablanca, su esposa Elida Rojas y la empleada doméstica Rosa Santis han concurrido durantes dos días a reconocer a los asaltantes en los libros de la Asesoría Técnica de Investigaciones, pero hasta el momento la investigación no ha arrojado resultados positivos.

El comerciante manifestó que las llamadas anónimas amenazando a sus familiares habían sido recibidas por las asesoras del hogar y por uno de sus hijos. **"Yo casi siempre estoy fuera de la casa o en la calle".**

Por otro lado, Carabineros, a través de sus comisiones civiles, ha continuado realizando operativos en distintos sectores de la capital. La planificación del atraco fue tan prolija y estudiada que hasta el momento aún no ha sido ubicado el automóvil de alquiler en que se movilizaron los hampones en la comisión del atraco.

En la tarde de ayer declaró en Investigaciones Leonor Fuentealba, vecina de Villablanca, que vio a los asaltantes en el momento en que éstos huían con el dinero.

Detenido por robo un auxiliar de la OEA

Un auxiliar de la sede de la OEA en nuestra capital fue detenido y puesto a disposición de los tribunales acusado de ser el autor de hurtos reiterados a la sede diplomática.

El detenido fue identificado como Jaime Pino Fuentes de 23 años de edad. Según informaciones proporcionadas por la policía civil —a cargo de las deligencias— Pino perpetró diversos hurtos en perjuicio del personal de esa repartición diplomática.

Grupo de los 24: "No hay conflicto con la Iglesia"

El llamado Grupo de Estudios Constitucionales o "de los 24", descartó cualquier posibilidad de conflicto con la jerarquía católica a propósito de un entredicho sostenido con el Arzobispo de Valparaíso, Monseñor Emilio Tagle.

La situación se originó a raíz de la utilización de una de las dependencias de la parroquia de Viña del Mar, para un acto que tuvo lugar el viernes 30 de mayo, en que se discutieron las posturas que sobre la institucionalidad tiene esta organización.

Esto motivó que Monseñor Emilio Tagle criticara la utilización de un templo religioso para la difusión de doctrinas políticas, ordenando una investigación en su diócesis.

Por tal razón ayer en rueda de prensa el comité ejecutivo de los 24, que preside Manuel Sanhueza, dio a conocer una declaración en la cual plantea que las críticas de la autoridad religiosa se deben a una "desinformación" en torno a la actividad que ellos realizan.

El texto del comunicado dice en parte que: "Tal sesión se ajustó estrictamente a las finalidades que persigue nuestra labor, esto es, elaborar y difundir alternativas de institucionalidad".

Más adelante indican que: "Nuestro Grupo no es un partido político ni coalición de ellos, por lo cual su campo de acción es distinto del propio de la política partidista".

Agregan que: "Su objetivo no es de activismo partidista, como incluso lo han reconocido altas autoridades de Gobierno". Al respecto Manuel Sanhueza aclaró luego que por declaraciones del Ministro del Interior, producto de un intercambio de cartas sostenido el año pasado, éste habría opinado así.

Finalmente, y dando respuesta a consultas, el comité ejecutivo señaló que basándose en una declaración emitida recientemente por el Episcopado, en cuanto a que los cristianos tienen un deber de participar en la nueva institucionalidad, consideran que no habrán mayores problemas con la jerarquía católica.



El comité ejecutivo de los 24 descartó roces con la Iglesia. Aparecen de izquierda a derecha: Julio Subercaseaux, Manuel Sanhueza, (presidente) y Hugo Pereira.

Contradicciones de niña lanzada del puente confunden a la policía

Muy confundida se encuentra la policía de la capital luego de las diferentes versiones entregadas por María Magdalena Cañulén Lizama, la niña de 15 años que fuera lanzada en días pasados desde una altura de siete metros en el paso nivel de calle Ñuble.

Cuando ocurrió el hecho la joven señaló que un muchacho, al que identificó como Gabriel Núñez, la habría empujado desde el puente. Vecinos y parientes informaron en esa oportunidad que se trataba de su novio.

Ahora, cuando aún acusa las molestias provocadas por las lesiones que la mantienen contundida, informa que tres sujetos habrían intervenido en el hecho. Estos individuos —a quienes no identificó— le habrían preguntado por el paradero de su primo Luis Pincheira, tal vez con el objeto de saldar alguna cuenta personal con el joven.

María Magdalena, alumna del cuarto año básico de la Escuela Santa Elena, vivía con su tía Isabel Cañumán Paillao en la Población Exequiel González y, una vez ocurrido el accidente, se trasladó a casa de otra tía en la misma población.

Ambas familias también entregan versiones diferentes y este hecho sigue desconcertando a la policía, a lo que la muchacha responde: "A mí me han inventado cosas donde mi tía Isabel, yo nunca dije que el Gabriel era culpable. Lo que pasa es que quieren salvar a mi primo que no sé en que líos anda, pues los muchachos que me empujaron me preguntaban por él".

Estos individuos le habrían tapado la vista para que no los reconociera posteriormente pero, en su primera versión señaló que ella había visto a su agresor, Gabriel Núñez.

"Yo no sé qué quiere esconder la "Nena". A lo mejor quiere proteger a alguien, pero ella misma dijo que había sido el Gabriel", dice su tía Isabel.

La familia con la que vive actualmente señala que la joven estaría siendo víctima de sus propios parientes, quienes quieren salvar a Luis Pincheira a toda costa. Además de ello relatan cómo se le han negado ciertas atenciones a María Magdalena (La Nena) por parte de sus tíos Cañumán: "No quieren mandarle ropa ni zapatos. No sé qué quieren. Viven contando las historias más trágicas de la pobre niña que es huérfana ya que sus padres murieron el año pasado".

A pesar de todas estas versiones, sus familiares coinciden en que la joven lleva una vida muy tranqu... hogareña.

Por ahora la policía no sab... dónde empezar con sus indaga... ya que no existe una acusación ... de alguna persona.

El estado de María Mag... Cañulén Lizama sigue siendo ... plicado, pues aún no se det... qué tipo de lesiones presenta ... caderas y que le impiden camin... facilidad. La muchacha cayó ... desde el puente y trató de amo... el golpe flectando las piernas. ... mente no se sabe qué parte de ... tremidades fueron las más afec... Por el momento se ha recupera... traumatismo encéfalo craneano ... sufriera en los momentos de ca...



"No me atrevo a culpar a nadie porque me pueden matar después". Señala María Magdalena Cañulén, la niña de 15 años lanzada desde el puente del paso nivel de calle Ñuble.

Hoy finalizará desesperada búsqueda de piloto argentino

Infructuosa resultó la búsqueda particular iniciada por Federico Petersen, hijo del piloto argentino que se extravió con su avión Cessna 182 el pasado viernes 23 de mayo.

A las ocho horas de ayer Petersen partió a la localidad denominada Sierras Bellavista, en un helicóptero de la FACH que solicitara expresamente para el caso. El lugar fue elegido luego de una información entregada por Carabineros en la que señalaba que algunos lugareños habrían visto, hace más o menos 15 días, un avión con las características del extraviado que volaba en malas condiciones.

Los ruidos discontinuos del motor de la avioneta hacen pensar a los pobladores de la zona que ésta habría caído en el cerro La Rubina, cerca de San Fernando.

Federico Petersen arrendó por la tarde un avión particular en el que se dirigió nuevamente a la zona, luego de haber fracasado en su búsqueda matinal.

Todas las operaciones del hijo del piloto extraviado, Osvaldo Petersen, están asesoradas por el SAR, quien le entrega las informaciones técnicas necesarias y coordina la labor de rastreo.

Carabineros de San Fernando se han dirigido hasta el lugar sin encontrar rastros del avión.

El joven Petersen insistirá en su búsqueda por última vez hoy y, de fracasar nuevamente, regresará a su patria el viernes.

Justo y franco



El otro yo del Dr. Merengue



astro-suerte

POR EL PROFESOR ALDEBARAN

Si hoy es su cumpleaños

Si Ud. nació un 5 de junio las características combinadas del segundo decanato de Géminis con las influencias del número 5, relacionado con el planeta Mercurio, le dan las siguientes orientaciones generales para toda la vida:

Capacidad para lograr su máximo desarrollo en actividades que requieran capacidad ejecutiva, rapidez de juicio y mucha intuición para penetrar en las razones escondidas de las cosas. Es normal que estos nativos hagan méritos para tratar de conseguir puestos de influencia, en la comunidad. Y, si por razones de estudios y posibilidades culturales, no están capacitados para ejercer tales funciones desviarán su autoritarismo innato hacia la esfera de acción hogareña, imponiendo numerosas exigencias a sus allegados. Para triunfar en la vida deben elegir por compañeros a personas que se dejen influenciar abiertamente o en términos de asesoría o consejos oportunos que faciliten la acción de aquellos con quienes están en contacto directo. Estos geminianos se frustran mucho cuando no pueden imponer su criterio.

ARIES
21 de Marzo al 20 de Abril

Su deseo de saber la verdad acerca de una alianza le llevará a transformar uno de sus viejos conceptos. Hoy debe estar seguro de sus propósitos para que lo inesperado no le desconcierte.

TAURO
21 de Abril al 21 de Mayo

Hoy no andará con mucho acierto. Su deseo de beneficios materiales intentará llevarle por caminos que le perjudicarán en el futuro. No siga los dictados de su voluntad instintiva y pasional. Escuche a su razón.

GEMINIS
22 de Mayo al 21 de Junio

Su inteligencia, capaz de concentrarse en varios problemas a la vez, le trae una inesperada solución a lo que le preocupa. Le acecha una frustración sentimental. El autodominio será su mejor arma.

CANCER
22 de Junio al 22 de Julio

La suerte le acompaña. Haga lo que no hace ordinariamente y conseguirá una victoria. Hoy día el suprimir sus impulsos secretos o callar lo que no dice nunca le atraerá frustraciones en el mañana.

LEO
23 de Julio al 22 de Agosto

Una ausencia o alejamiento pueden imponerle algunos sacrificios que a la postre se transformarán en mejores realizaciones. Evite hacer gastos irracionales para prevenir futuras situaciones no previsibles.

VIRGO
23 de Agosto al 22 de Sepfiembre

Su voluntad aunada a la fe en sus ideales contribuirá a que logre realizaciones semejantes a las conseguidas en el pasado. Sea prudente en su relación con posibles rivales en el plano sentimental.

LIBRA
23 de Septiembre al 22 de Octubre

Le atormenta la indecisión amorosa que hay en su corazón. Si actúa equilibradamente puede obtener algunas ventajas materiales Deje que la experiencia le aconseje respecto a lo que debe decir.

ESCORPION
23 de Octubre al 21 de Noviembre

Hoy tiene la oportunidad de hacerse una revisión interior. Andará más creativo (a) que de costumbre. Respecto a la salud debe poner especial cuidado porque no anda tan fuerte como quisiera.

SAGITARIO
22 de Noviembre al 21 de Diciembre

Sentirá que en el normal desarrollo de sus actividades encuentra la interferencia no calculada de otras personas. Debe ser cauteloso (a) y prudente para no caer en situaciones perjudicales.

CAPRICORNIO
22 de Diciembre al 19 de Enero

En premio a su constancia y a los esfuerzos realizados, hoy logrará algunas satisfacciones. Para ello, no debe aceptar consejos de nadie y hacer las cosas conforme a su criterio.

ACUARIO
20 de Enero al 18 de Febrero

Las acciones de quienes le rodean le harán darse cuenta de su propia situación sentimental. No logra equilibrar su excesivo deseo de independencia con las restricciones que son necesarias a la vida en pareja.

PISCIS
19 de Febrero al 20 de Marzo

¿Qué saca con lograr algunos objetivos si para ello debe ir destruyendo sus principios? Hoy la pasividad será una mala consejera que le inducirá a conseguir cosas por el camino más fácil. Recurra a su fe e inteligencia.

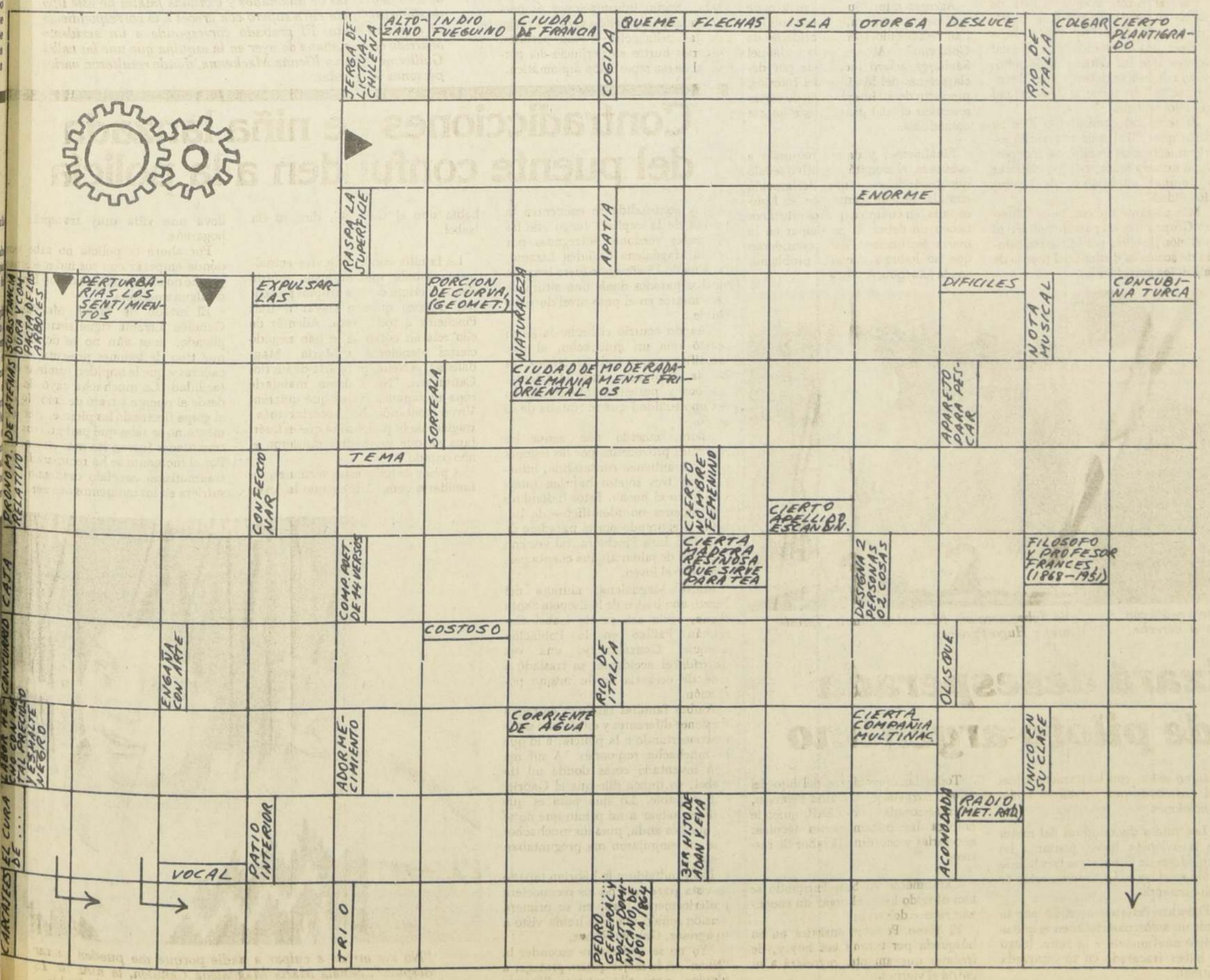
Aguilas del espacio

POR GIL KANO Y RON GOULART



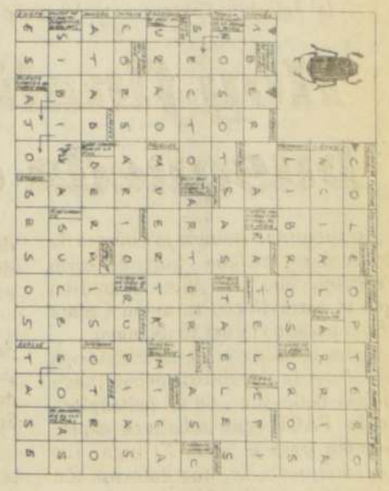
puzzle

POR AUGUSTO GUBLER



Burbujeos

Solución del puzzle anterior



Martín...

(Viene de la primera página)

subir a un ring y trataré de llegar a mi ansiada meta, el título mundial. Creo que puedo hacerlo una vez más. Si esa oportunidad falla, entonces quizás me retire, antes no".

—Usted prometió antes que tuvieran confianza porque ganaría, sin embargo...

"Realmente estoy muy dolido con lo que pasó. Sé que yo soy el único culpable, porque soy el que sube a pelear. A todos quienes creyeron en mí les debo una gran excusa, sé que eso no es todo y poco vale, pero les pido que me perdonen. Me apoyaron bastante bien, desde Arica a Punta Arenas. Recibí muchos telegramas y llamadas telefónicas y yo tenía fe, pero una noche amarga la tiene cualquiera pero reitero mis disculpas, porque no les cumplí como deportista y como debiera haber sido".

—¿Pensó en algún momento que se podría lesionar de la mano nuevamente?

"Mire, si así hubiera sido se lo diría, pero no, antes del combate sólo pensaba en ganar y meter mi mano, no pude y le repito Gushiken fue en el ring mejor que Martín Vargas".

"LAS DERROTAS SON AMARGAS Y DUELEN"

—Lucio Hernández fue directo y franco para responder sobre lo que pasó en Japón.

"Estoy amargado porque las derrotas amargan y duelen. Hemos tenido ya muchas horas para meditar lo sucedido y yo francamente no encuentro ninguna explicación a lo que le pasó a Martín. Sabemos que hay deportistas que tienen una noche negra y no les sale nada, pero resulta que como lo dijimos en todos los despachos previos, y estábamos diciendo la verdad, y ahora también tenemos que reconocer la verdad. Martín subió en óptimas condiciones, no tuvo problemas de la mano, ni de las heridas, ni problemas físicos. Hizo dos entrenamientos que nos dejó convencidos a todos. Lectoure lo comprobó en el terreno y Martín dejó a todos asombrados. No tuvo inconvenientes con el peso, el clima, nada. No sé, pero cuando empezó la pelea, pareciera como si hubiera habido un bloqueo mental y estuvo totalmente ido. Yo he visto todas sus peleas y nunca lo había visto tan mal como ahora.

—En cuanto a determinaciones de PRODEP manifestó: "No se ha tomado ninguna determinación, ni ha cambiado de criterio respecto a Martín. En todo caso determinaciones sobre el futuro de él, hay que tomarlas con mucha calma. Tiene que haber un descanso fuera de lo normal. Se le va a operar la mano y se va a ir lo antes posible a Buenos Aires, pero sin trabajar en boxeo por un largo período. Y después de todo aquello, después de los chequeos médicos y también, porque no, de un sicólogo, habrá que ver qué es lo que hace con él. Si no tuviera posibilidades de seguir, lo aconsejable es que no siga, pero yo pienso que él seguirá boxeando."

JUAN CARLOS CUELLO

—El entrenador de Martín, Juan Carlos Cuello, entregó la siguiente versión: "Mi versión es conocida toda, porque yo nunca engañé antes de la pelea y después. Yo dije que era difícil, que Martín no estaba físicamente en diez puntos. Para una pelea de esta envergadura, no realizó lo que veníamos haciendo en entrenamientos y las órdenes que se le dio en conjunto con Tito Lectoure. Trabajó como un peso pesado, que dejó pegar al boxeador japonés, que además es un gran pugilista. Perdió con un gran campeón, pero no hizo lo que tenía que hacer en el ring".

EL EQUIPO TRABAJO BIEN

—Dominique Castillo, el kinesiólogo que tuvo a su cargo toda la parte de la preparación física y el cuidado de la lesión que aqueja a Martín en su mano, expresó: "Todo el equipo que acompañó a Vargas, trabajó bien y a conciencia. Todos, el entrenador, el médico Hugo Rodríguez, el mismo Tito Lectoure, que estuvo preocupadísimo, yo mismo, no descuidamos detalle y el propio Martín se entregó de lleno a prepararse. Pero en esto del deporte hay una cosa final y definitiva, se gana o se pierde. Sin lugar a dudas Gushiken es un excelente campeón. Lástima por Martín, lástima por Chile, que no haya podido ser campeón del mundo".

—¿Con respecto a sus lesiones?

"Cuando un boxeador tiene una lesión crónica, como es el caso de Martín, existe la posibilidad que ésta moleste, pero de hecho él no tuvo ningún problema en las manos, ni tampoco dolor. Con respecto a las declaraciones que Martín hizo después de la pelea, son las normales de un hombre derrotado, pero ahora viene muy consciente de la situación. Ha pensado mucho las cosas que ha dicho. Aquí no hubo ningún problema ni físico, ni de sus manos, ni médico, solamente que lo ganó un verdadero campeón del mundo".

PROBLEMAS MEDICOS NO HUBO

—El doctor Hugo Rodríguez, argentino, y quien tuvo a su cargo la atención médica de Martín, al ser consultado por "La Nación" en relación a la conocida lesión de sinobitis crónica y a la quebradura del cuarto metacarpiano en la mano de Martín, manifestó: "Hay dos tipos de recuperación, una total y una de tipo parcial, o sea que puede seguir boxeando en esas condiciones. En este caso la recuperación total de Martín exige una sola cosa. Debe operarse indefectiblemente el problema metacarpo-falángico, no así la fractura porque está perfectamente consolidada y con el tiempo irá consolidándose cada vez mejor, pero en eso no tiene problemas. Es evidente que en un combate áspero, duro, donde hay que poner mucha intensidad, las manos suelen doler. En esta ocasión dolieron, pero no fue nada insoportable, que pueda llevar a prohibir al boxeador aplicar bien sus manos. Yo he visto a otros grandes campeones mundiales, Monzón, Corro, Galíndez, con manos rotas y han boxeado igual. El debe operarse si quiere seguir boxeando.

—Se comentó que a Martín lo habrían drogado.

"No, eso es falso absolutamente, nada hubo de eso. No hay que confundir el hecho que a un boxeador se le aplique un anestésico local, para evitar dolor, con drogarse, eso es otra cosa y de ello no hubo nada".

—Pero Martín Vargas no se vio como en otras ocasiones, estaba como ausente de la pelea.

"Bueno, había tres fantasmas que pudieron afectar a Martín. El primero era su lesión a las manos y esto fue superado. El segundo las heridas en su rostro, pero estas no se abrieron, los ojos están algo inflamados pero fuera de ello nada más. Y el tercer fantasma con que salimos de Buenos Aires, era su rendimiento después del quinto round, pero ello tampoco aconteció, dado que no tuvo un gran agotamiento en su pelea. Después están los problemas sicológicos, que pueden haber pesado. Ya el día del combate, a la hora del pesaje, ya no era el mismo dicharachero de antes y se estaba reconcentrando en la pelea. Esta misma reconcentración expresaba sus temores, lógicos, naturales y humanos, al enfrentamiento".

Fijan objetivos y programas a educación general básica

Desde saber expresarse correctamente en nuestro idioma, tanto por escrito como en forma oral, hasta conocer y practicar los deberes con respecto a la comunidad, así como el poder exigir de ella los derechos que corresponda, contemplan los objetivos, planes y programas que para la Educación Básica ha fijado el Ministerio de Educación. El decreto ley que fija estas nuevas normas sale publicado en el Diario Oficial de hoy y de él se esperan beneficios, no sólo para el alumno, sino también para quienes imparten la educación.

El decreto consta de cuatro títulos, que tratan sobre los objetivos de la Educación General Básica; del plan de estudios para esta educación; de los programas de estudio y algunas disposiciones finales.



Los niños que se encuentran en la etapa de la educación básica se verán beneficiados con los objetivos, planes y programas de estudio que se han fijado para ellos. El decreto ley respectivo entró en vigencia hoy, pero sus diversos considerandos se pondrán en práctica a partir de 1981.

OBJETIVOS

Como objetivos generales para la Educación General Básica, se fija que logre -para los educandos- que al egresar se encuentren capacitados para comprender la realidad en su dimensión personal, social, natural y trascendente; pensar en forma creativa, original, reflexiva, rigurosa y crítica, de acuerdo con sus propias posibilidades; para proseguir estudios de nivel medio; para desempeñarse en la vida responsablemente, con buenos hábitos e integrado a la comunidad.

También se contempla destacar valores como el amor a la patria, a la familia; respeto por los semejantes y los valores propios de la sociedad cristiana.

Se fijan, además, como objetivos mínimos el saber expresarse correctamente en forma oral y escrita; dominar las cuatro operaciones matemáticas; poseer conocimientos elementales de Historia y Geografía de Chile; tener nociones elementales de las ciencias de la naturaleza; conocer y practicar los deberes correspondientes con la comunidad y exigir de ellas los derechos establecidos y formarse como persona y ciudadano.

PLAN DE ESTUDIOS

En cuanto a esta materia, el proyecto señala que la Educación General Básica tendrá una duración de ocho años de estudio, divididos en dos ciclos de cuatro años cada uno.

El primer ciclo consultará treinta horas de clases semanales, de 45 minutos cada una. Las escuelas que trabajan en dos o más jornadas podrán reducir el horario semanal a 25 clases de 45 minutos cada una.

En cuanto al Plan de Estudios, contempla las siguientes áreas, asignaturas y actividades de formación: Area de expresión verbal: Catellano e idioma extranjero; Area de expresión numérica: Matemáticas; Area de experiencia, Sociedad, Geografía e Historia, Ciencias Naturales y Religión (optativa); Area de expresión plástica: Artes Plásticas y Educación Técnico Manual; Area de expresión dinámica: Educación Musical y Educación Física; Area de formación de hábitos y actitud social del alumno: Consejo de curso, que funcionará parte del tiempo asignado a la formación de hábitos y actitud social del alumno.

El proyecto fija la forma en que se aplicará este Plan de Estudios.

En cuanto al segundo ciclo, se señala en el proyecto que consultará 30 horas de clases semanales de 45 minutos, tiempo al que deberá sumarse el destinado al recreo.

En cuanto a las áreas, asignaturas y actividades de formación, considera las mismas del primer ciclo, con la sola modificación de que en el Area de experiencia no se considera el rubro sociedad.

También señala que el director de la escuela, con la unidad técnica del establecimiento -si la hubiere- y el profesor jefe de curso, establecerán la distribución de las clases entre las distintas áreas o asignaturas, debiendo asignarse a los siguientes ramos, a lo menos, el siguiente número de clases: Castellano, 6; Matemáticas, 5; Historia y Geografía 4.

Otras medidas que se fijan en el decreto son que si se detectara que uno o más cursos o uno o más alumnos de un curso está significativamente bajo el rendimiento esperado en una de las asignaturas señaladas, se podrá suspender una o más asignaturas hasta por un semestre, para agregar las horas correspondientes a las asignaturas fundamentales del ciclo al curso o grupo afectado.

También se señala que en quinto y sexto año se programará el trabajo escolar por áreas afines: la asignatura de idioma extranjero se impartirá en quinto y sexto año, cuando se cuente con docentes idóneos. En séptimo y octavo año, el idioma extranjero es obligatorio y se le asignará tres clases semanales. También en estos dos últimos cursos las asignaturas de Educación Musical, Artes Plásticas y Educación Técnico Manual tendrán carácter electivo.

PROGRAMAS DE ESTUDIO

Los programas comunes para todo el país, aseguran la uniformidad mínima necesaria de los estudios y al mismo tiempo deben usarse como guías de aprendizaje adaptables a la realidad de las distintas escuelas. El programa no establece un porcentaje de objetivos como mínimo o como máximo exigible.

Entre los objetivos que se señalan para los programas de estudios figuran los siguientes:

Castellano Primer Ciclo: desarrollar la capacidad de escuchar, hablar leer y escribir estimular el interés por la literatura y la creación; desarrollar la capacidad de usar los patrones ortográficos del idioma; desarrollar la capacidad para identificar las nociones básicas de la estructura de la lengua y desarrollar la capacidad de enriquecer el propio vocabulario. Segundo ciclo: desarrollar la habilidad para utilizar adecuadamente la lengua materna, tanto en forma oral como escrita; desarrollar la habilidad para comprender, valorar y crear textos literarios; desarrollar la capacidad para reconocer las estructuras de la lengua e identificar sus funciones y escribir respetando la ortografía letal, acentual y puntual.

También en el decreto se fijan los objetivos a lograr con idiomas como el alemán, francés e inglés, así como con asignaturas como Matemáticas, Historia y Geografía, Ciencias Naturales, Artes Plásticas, Educación Técnico Manual, Educación Musical, Educación Física y Formación de hábitos y actitud social del alumno.

Respecto a esto último se señala como objetivos generales el organizar en la escuela la aplicación sistemática del programa de formación, para reforzar los valores que tradicionalmente ha hecho hincapié nuestro sistema educacional; lograr la personalización de los objetivos para cada niño, a través de la entrega personal con el niño y con su familia del profesor jefe; desarrollar valores básicos como desarrollo de la personalidad, compañerismo, valores sociales, de convivencia, trabajo, laboriosidad, estudio, vacaciones, verano, educación de la libertad, conocimiento de sí mismo, orientación vocacional y valores básicos de la persona.

DISPOSICIONES FINALES

Entre estas disposiciones se señala que el plan de estudios entrará en vigencia para la educación básica particular el año 1981. En cuanto a los programas de estudio, entrarán en vigencia de acuerdo al siguiente calendario.

a) 1° 2° y 5° año, a partir de 19
b) 3°, 4° y 6° año, a partir de 19
c) 7° a partir de 1983 y d) 8° a partir de 1984. No obstante esto, las escuelas fiscales y particulares, podrán aplicar los programas antes de las fechas estipuladas.

Los ganadores...

(Viene de la primera página)

De esta manera los haces de luz que filtran las perforaciones, de acuerdo a la tarjeta matriz con que se programa el computador, no registraron esta abertura dando en dicho partido Empate, siendo que correspondía marcar Visita en el partido número 2, donde Universidad de Chile se impuso a Colo Colo.

La comprobación fue efectuada ayer por parte de ejecutivos del Sistema de Pronósticos Deportivos, autoridades de ECOM y en presencia de un Notario Público, quien levantó un acta de este proceso. De la misma manera, el Ministro de Fe intervino previamente en la visita que se hizo a las bóvedas de Polla Gol, donde se guardaba la tarjeta matriz y el volante del apostador viñamarino.

RATIFICACION

De tal manera que cuando el próximo lunes 9 del presente se reúna la Comisión de Reclamos de Polla Gol, no hará otra cosa que ratificar lo antes expuesto y ya comprobado por la propia computadora de ECOM.

De acuerdo al procedimiento este Comité, que integran un abogado del Ministerio de Hacienda, un abogado del Ministerio de Defensa Nacional y el Asesor Jurídico de Polla Gol, Andrés Guzmán, examinarán los antecedentes antes señalados que obran en poder de la gerencia de la entidad y guardados celosamente.

En cuanto al procedimiento a seguir por dicho Comité, éste cuenta con un plazo de 5 días legales para pronunciarse afirmativamente o rechazando dicho reclamo. No obstante, y dada la certeza que la tarjeta número 154166 tiene los 13 puntos, se espera que sea un trámite rápido.

Es así como es posible que ese mismo día se conozca el pronunciamiento oficial que permitiría a contar del martes 10 del presente, y una vez publicado el listado definitivo de los ganadores, el cobro del millonario premio por parte de Agosín y Pedro Villa.

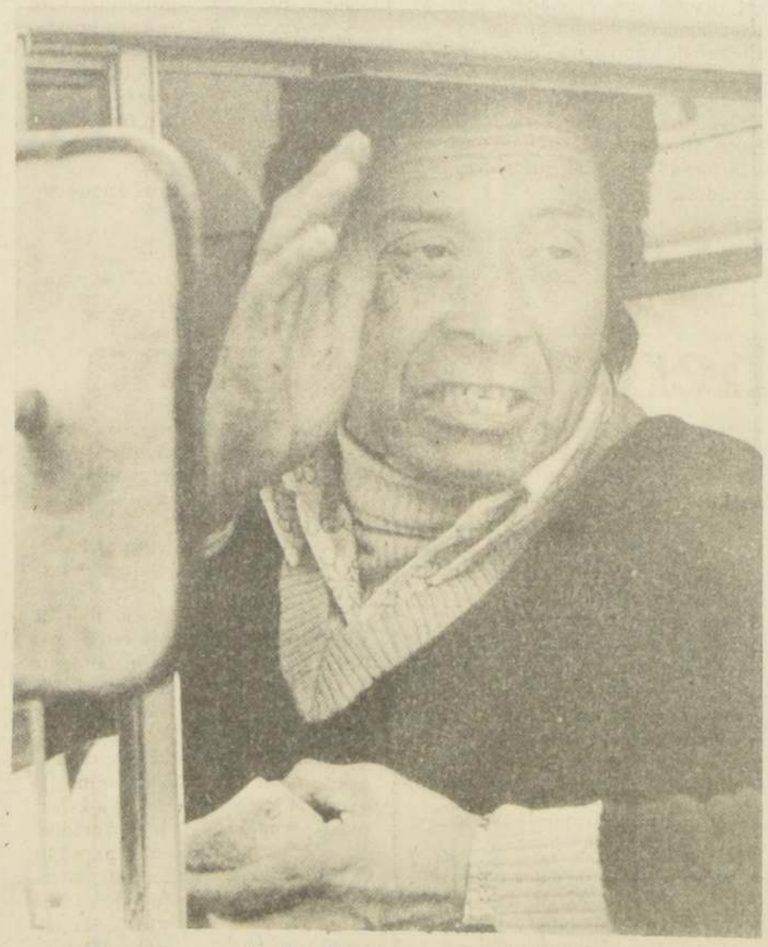
PROCESO

Según informó el subgerente de Operaciones de Polla Gol, Patricio Catalán, la totalidad de reclamos presentados a la fecha asciende a 67, de los cuales alrededor de un 50% se han acogido al comprobarse que ocurrió una situación técnica similar a la del apostador viñamarino. Sólo que los premios han sido de bajo monto y no han llamado la atención.

En cuanto a este caso el reclamo fue presentado el lunes 2 de junio pasado y, para lo cual, debió consignarse un vale vista diez veces superior al costo de la apuesta. En este caso, se adjuntaron $ 8 mil pesos.

Continuando con los pasos legales, el martes 3 se publicó un listado provisorio y para lo cual hay cinco días de plazo para interponer los reclamos. Es decir, hasta el domingo algún apostador podría hacer uso de tal derecho.

Taxistas: baja de bencina evitará peleas por tarifas



El camionero Abelio Henríquez, una de las voces de la disidencia en el asunto de los precios de la bencina.

La totalidad de los taxistas y otros conductores de vehículos, cuyos motores trabajan con gasolina especial, se consideran favorecidos con la reciente rebaja de precios acordada por las compañías distribuidoras de petróleo.

Dicha medida permitió un descenso en los valores por litro de las gasolinas de 93 y 86 octanos. La rebaja promedio fue de un $ 1,80 y un $ 1,90 por el tipo de 93 octanos y de $ 0,70 a $ 0,80 para el tipo 86 octanos.

Sin ninguna excepción los consumidores consultados en estaciones de servicios de las compañías distribuidoras, COPEC, ESSO y SHELL, respondieron que los nuevos precios los favorecía económicamente. En términos generales coincidieron en manifestar que obtendrían ahorros de alrededor de un 16%.

OPINIONES

En las bombas ESSO, ubicadas en Balmaceda con Mapocho y en San Martín con San Pablo, donde se abastecían preferentemente taxis y vehículos particulares, tanto los bomberos como sus clientes expresaron su satisfacción por el nuevo precio.

El bombero Manuel Arayena manifestó que se vendía más y que ahora todos pedían estanque lleno. El administrador del Servicentro ESSO de Balmaceda, Arturo Hormazábal, dijo que: **"Había un stock de unos 20.000 litros que tendrían que venderse ahora sin utilidad"**, en cambio el chofer de taxi Eduardo Norambuena manifestó: **"Ahora no tendremos que andar presionando por nuevas rifas. Con esto se nivela la cosa".**

NUNCA PENSE

El taxista Oscar Lock agregó que nunca pensó que podría bajar el precio de la bencina. **"Con la competencia que hay en los bombas que veremos favorecido. Nos quedará un recorrido diario unos $ 100 más, que es bueno si se considera que gano $ 700 diarios".** Luis Gómez, otro taxista, acotó que para él era algo impensado. Ahorra bastante en los kilómetros promedio que diariamente recorre. El vendedor viajero Jorge Neumann dijo por su parte que gastaba unos $ 10.000 mensuales en combustible, y que con los nuevos valores ahorraría más de mil, lo que favorecería además una mayor utilidad en los fletes". **¡Ojalá mantengan estos precios!**, añadió.

En la bomba SHELL de San Ignacio con Olivares los bomberos Samuel Maureira y Jorge Zerega dijeron que su patrón les había indicado que próximamente rebajarían aún más los precios.

Mundo de los Negocios

Santiago, Chile
Junio, Jueves 5-1980

La Nación

1B

La Bolsa al día

Nuevamente las operaciones bursátiles registraron un movimiento intenso, precios firmes y un marcado interés de parte de los ahorrantes por adquirir acciones de las sociedades anónimas que se cotizan oficialmente en la Bolsa de Comercio, eventos que determinaron un total de 35 pizarras con transacciones y un alza en el nivel de las cotizaciones.

Este mayor interés de los inversionistas por adquirir acciones se deriva del hecho de que las personas desean tener inversiones que les proporcionen una satisfactoria tasa de retorno de sus capitales, información adecuada y seguridad; las acciones que se transan a diario en el mercado bursátil cumplen con todos los requisitos precitados y la propia Bolsa a través de sus publicaciones los da a conocer, tanto a corredores como al público que los requiere.

Las empresas están pagando un mayor número de dividendos y sus montos han ido experimentando incrementos a través del tiempo; la capitalización de reservas a través de las emisiones liberadas permite también —a lo largo del tiempo— incrementar la rentabilidad real de las acciones. Comprueba lo anterior, el hecho que en mayo recién pasado, el total de dividendos pagados por las sociedades inscritas en Bolsa superó los 1.128,3 millones de pesos y las emisiones entregadas libres de pago anotaron un monto de 1.038,6 millones de pesos.

El mercado de corto plazo, representado por los brokers, anotó conformes por un valor de 123,9 millones de pesos en pagarés de diversas empresas, pagarés de bancos y en pagarés descontables del Banco Central; las tasas de interés a 30 días se vieron más sostenidas, pero con montos muy similares a los anotados en los días precedentes.

El mercado del oro amonedado registró moderada actividad y precios más firmes; esto fue el reflejo del alza que experimentó el oro en los mercados internacionales. La onza troy de oro, que ayer se cotizaba a US$ 552 abrió en la mañana de ayer en Londres a US$ 568, panorama similar se observó en torno a las cotizaciones de la onza troy de plata (US$ 14,17). La moneda de cien pesos oro se cotizó al cierre a $ 13.800, lo cual representa un alza de $ 150 con respecto al día anterior.

Los títulos de renta fija registraron moderado movimiento, anotando conformes por un total de 6,71 millones de pesos; la actividad se pudo apreciar en torno a las letras hipotecarias del BUF, serie E; bonos CAR del Banco Central de las series E y F; los precios de este sector se vieron sostenidos y anotaron alzas de regular intensidad.

Las acciones anotaron conformes por 6.591.981 unidades y sus cotizaciones reflejaron tendencia firme, lo cual determinó que el IGPA mostrara un avance de 3,62 por ciento al registrar un valor de 409,60 puntos (cifra más alta del mercado bursátil); se vieron favorecidos por las alzas los sectores correspondientes a las bancarias, agropecuarias, metalúrgicas, cervezas y bebidas, alimenticias, inversiones, navieras, prestación de servicios, pesqueras, productos químicos, construcción y productos diversos. Los conformes se dieron principalmente en Banco Austral, Banco de Chile, Banco Edwards, Concha y Toro, Forestal Cholguán, Cervecerías Unidas, Copec, Cristalchile, Electricidad Industrial, Embotelladora Andina, Eperva, Gas de Santiago, Maderas Cholguán, Cartones, Pasur, Construcciones Navales, Coloso, Indo, Servimar, Pizarreño, Sintex, Tabacos, Teléfonos (alza de 8,50), Vapores, Cap, Cic, Indugas y Madeco.

Al finalizar la actividad diaria la plaza se mostraba con bastante movimiento y tendencia sostenida en las cotizaciones.

Monedas de Oro y Plata

	MONEDAS DE ORO
ORO $ 100	$ 16.949
ORO $ 50	$ 8.475
ORO $ 20	$ 3.494
	COSPELES DE ORO
ORO $ 100	$ 16.688
ORO $ 50	$ 8.344

GOLD FIXING — APERTURA MERCADO DE LONDRES
ONZA TROY ORO: US$ 568,00

SILVER FIXING — APERTURA
ONZA TROY PLATA: US$ 14,1670
MERCADO DE LONDRES

TIPO DE CAMBIO UTILIZADO POR DOLAR: $ 39,00

Actividad Bursátil

RUBROS Base 100 = Dic. de 1978	INDICE	VARIACION DIARIA (%)
Componentes Básicos del IGPA :		
BANCARIAS	319.74	+ 4.67
FINANCIERAS	145.46	N.V.
MINERAS	195.40	+ 0.07
AGROPECUARIAS	421.06	+ 1.20
TEXTILES	199.26	+ 0.84
INDUSTRIALES Y VARIAS	490.19	+ 3.86
METALURGICAS	342.23	+ 3.87
SEGUROS	152.74	- 2.15
Industriales y Varias (componentes)		
COMERC. Y DISTRIBUIDORAS	307.70	N.V.
CERVEZAS Y BEBIDAS	198.85	+ 3.12
ALIMENTICIAS	388.74	+ 1.06
INVERS. E INMOBILIARIAS	470.24	+ 1.24
MARITIMAS Y NAVIERAS	421.66	+ 1.62
SERVICIOS	668.83	+ 5.63
PESQUERAS	623.84	+ 7.12
PRODUCTOS QUIMICOS	465.06	+ 3.28
CONSTRUCCION	703.06	+ 2.03
PRODUCTOS DIVERSOS	386.62	+ 3.07
I . G . P . A . Junio 4	409.60	
Junio 3	395.29	+ 3.62

Escala única

(del 1° de Abril al 30 de Septiembre 1980)

GRADO	$
A	31.760,80
B	31.138,50
C	30.526,55
1-A	29.928,31
1-B	29.340,41
1-C	28.766,23
2	28.202,42
3	26.607,15
4	25.101.30
5	23.681 38
6	22.340,51
7	20.590,57
8	19.064,05
9	17.651,02
10	16.344,54
11	15.134,37
12	14.013,52
13	12.975,25
14	12.012,57
15	11.122,12
16	10.296,99
17	9.533,73
18	8.828,96
19	8.251,32
20	7.711,58
21	7.206,17
22	6.735,14
23	6.295,11
24	5.882,51
25	5.497,47
26	5.136,45
27	4.799,53
28	4.486,67
29	4.194,45
30	4.089,99
31	3.990,24

Sueldo vital

(del 1° de abril al 30 de septiembre 1980)

I REGION	$
Arica	888,85
Parinacota	888,85
Iquique	888,85
II REGION	1.038,85
Tocopilla	1.038,85
Antofagasta	1.038,85
El Loa	969,60
III REGION	969,60
Chañaral	969,60
Copiapó	865,73
Huasco	865,73
IV REGION	865,73
Elqui	888,85
Limarí	888,85
Choapa	888,85
V REGION	865,73
Valparaíso	865,73
San Antonio	865,73
Quillota	888,85
Petorca	888,85
San Felipe	865,73
Los Andes	888,85
Isla de Pascua	888,85
AREA METROPOLITANA	
Santiago	888,85
VI REGION	
Cachapoal	865,73
Colchagua	888,85
Cardenal Caro	888,85
VII REGION	
Curicó	888,85
Talca	888,85
Linares	773,37
Cauquenes	773,37
VIII REGION	
Ñuble	865,73
Concepción	969,60
Arauco	969,60
Bío-Bío	854,19
IX REGION	
Malleco	865,73
Cautín	854,19
X REGION	
Valdivia	854,19
Osorno	854,19
Llanquihue	854,19
Chiloé	854,19
Palena	854.19
XI REGION	
Aysen	992,70
Gral. Carrera	992,70
Cap. Prat	992,70
XII REGION	
Ultima Esperanza	1.038,85
Coyhaique	1.038,85
Magallanes	1.038,85
Tierra del Fuego	1.038,85
Antártica Chilena	1.038,85

Instrumentos transados

INSTRUMENTOS TRANSADOS	VALOR EN $	% PARTICIPACION
Instr. Monetarios de Inversión	5.394.620	2.15
Instr. Renta Fija Reajustable	6.712.657	2.67
Brokers (Martes)	123.933.310	49.36
Acciones 6.591.981 unidades	115.060.953	45.82
TOTAL OPERADO EN EL DIA	251.101.540	100.00

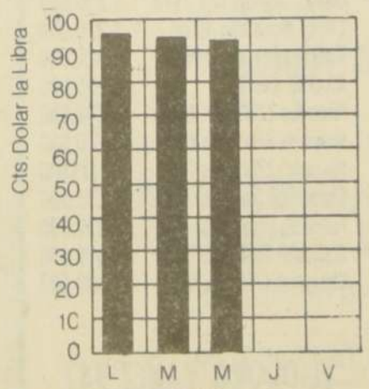
Transacciones efectuadas ayer

SOCIEDADES	===TRANSACCIONES=== UNIDADES	VALOR($)	PRECIOS EN PESOS Y CENTAVOS MAYOR	MENOR	MEDIO	CIERRE	VAR. DIA ANTERIOR
ORO MDA.$100	391	5,366,220	13,800.00 PH	13,700.00 PH	13,724.35	13,800.00 CPH	+150.00
ORO MDA.$50	2	13,400	6,700.00 PH	6,700.00 PH	6,700.00	6,700.00 TPH	+0.00
ORO MDA.$20	6	15,000	2,500.00 PH	2,500.00 PH	2,500.00	2,500.00 TPH	+0.00
BUF-E (12/1.5)	600	589,961	104.00	104.00	104.00	104.00 T	+3.17
CAR E-17 (12-80)	9,000	92,186	98.50	98.50	98.50	98.50 T	+0.00
CAR E-18 (12-81)	48,000	491,660	98.50	98.50	98.50	98.50 T	+0.51
CAR E-19 (12-82)	48,000	489,164	98.00	98.00	98.00	98.00 T	+0.51
CAR E-20 (12-83)	48,000	489,164	98.00	98.00	98.00	98.00 T	+0.51
CAR E-21 (12-84)	48,000	484,173	97.00	97.00	97.00	97.00 T	+2.11
CAR E-22 (12-85)	43,514	434,407	96.00	96.00	96.00	96.00 T	+1.05
CAR E-23 (12-86)	36,000	357,514	95.50	95.50	95.50	95.50 T	+1.06
CAR E-24 (12-87)	36,000	353,771	94.50	94.50	94.50	94.50 T	+1.07
CAR E-25 (12-88)	36,000	353,771	94.50	94.50	94.50	94.50 T	+1.07
CAR E-26 (12-89)	36,000	353,771	94.50	94.50	94.50	94.50 C	+0.53
CAR E-27 (12-90)	43,816	430,583	94.50	94.50	94.50	94.50 T	+1.61
CAR F-7 (9-80)	75,000	136,815	98.50	98.50	98.50	98.50 T	+0.00
CAR F-8 (12-80)	15,000	27,502	99.00	99.00	99.00	99.00 C	+0.00
CAR F-9 (3-81)	45,000	82,089	98.50	98.50	98.50	98.50 C	+1.03
CAR F-10 (6-81)	45,000	82,506	99.00	99.00	99.00	99.00 T	+1.02
CAR F-11 (9-81)	15,000	27,224	98.00	98.00	98.00	98.00 T	+0.00
CAR F-12 (12-81)	15,000	27,224	98.00	98.00	98.00	98.00 T	+0.00
CAR F-13 (3-82)	15,000	27,085	97.50	97.50	97.50	97.50 T	+0.00
CAR F-14 (6-82)	60,000	108,341	97.50	97.50	97.50	97.50 T	+0.52
CAR F-15 (9-82)	60,000	107,786	97.00	97.00	97.00	97.00 T	+0.52
CAR F-16 (12-82)	60,000	108,341	97.50	97.50	97.50	97.50 T	+0.52
CAR F-17 (3-83)	15,000	27,224	98.00	98.00	98.00	98.00 T	+0.00
CAR F-18 (6-83)	60,000	108,897	98.00	98.00	98.00	98.00 T	+0.51
CAR F-19 (9-83)	60,000	107,786	97.00	97.00	97.00	97.00 T	+0.52
CAR F-20 (9-84)	60,000	107,786	97.00	97.00	97.00	97.00 T	+1.04
CAR F-21 (9-85)	60,000	105,563	95.00	95.00	95.00	95.00 T	+0.53
CAR F-22 (9-86)	60,000	103,341	93.00	93.00	93.00	93.00 T	+0.54
CAR F-23 (9-87)	60,000	103,341	93.00	93.00	93.00	93.00 T	+1.09
CAR F-24 (9-88)	60,000	103,896	93.50	93.50	93.50	93.50 T	+1.08
CAR F-25 (9-89)	15,000	25,557	92.00	92.00	92.00	92.00 C	+0.55
CAR F-26 (9-90)	15,000	25,557	92.00	92.00	92.00	92.00 C	+0.00
CAR F-27 (9-91)	15,000	25,835	93.00	93.00	93.00	93.00 C	+1.09
CAR F-28 (9-92)	60,000	103,341	93.00	93.00	93.00	93.00 C	+1.09
CAR F-29 (9-93)	60,000	103,341	93.00	93.00	93.00	93.00 T	+0.00
BROKER	127,123,722	123,933,310					
TOTAL INSTRUMENTOS		136,034,434					
AUSTRAL DE CHILE	454,547	772,730	1.70	1.70	1.70	1.70 T	+0.05
B I C E.	5,000	150,000	30.00	30.00	30.00	30.00 T	+0.00
CONCEPCION	1,500	36,750	24.50	24.50	24.50	24.50 T	+0.50
CHILE	428,670	18,621,282	43.80	42.80	43.44	43.50 C	+3.00
DE. A.EDWARDS	302,100	3,321,231	11.00	10.80	10.99	11.00 C	+0.10
DEL TRABAJO	12,454	419,774	34.50	33.00	33.71	34.00 T	+1.00
ESPANOL CHILE	27,540	118,422	4.30	4.30	4.30	4.30 V	+0.00
FOMENTO B.H.C..	6,000	198,250	33.25	33.00	33.04	33.00 T	+0.00
SUD AMERICANO	34,000	534,500	16.00	15.20	15.72	16.00 C	+1.00
GENERAL FINANCIERA S.	25	54,500	2,180.00	2,180.00	2,180.00	2,180.00 T	+30.00
MINERA VALPARAISO	7,000	210,000	30.00	30.00	30.00	30.00 C	+0.00
TOCOPILLA	3,800	26,600	7.00	7.00	7.00	7.20 C	+0.15
COLCURA	19,040	911,070	48.00	47.50	47.85	47.50 T	+0.00
CONCHA Y TORO	81,077	1,178,617	15.00	14.50	14.54	15.00 C	+0.70
FORESTAL COPIHUE S.A.	9,000	405,000	45.00	45.00	45.00	45.00 C	+0.00
FORESTAL CHOLGUAN	207,378	3,485,246	16.90	16.80	16.81	16.80 T	-0.10
QUINENCO	1,280	768,000	600.00	600.00	600.00	600.00 C	+0.00
ANASAC	3,000	27,300	9.10	9.10	9.10	9.10 T	+0.10
CEMENTOS BIO-BIO	2,725	177,125	65.00	65.00	65.00	68.00 C	+3.00
CEMENTO MELON	16,400	278,800	17.00	17.00	17.00	17.50 C	+0.50
CERAMICA PRINCESA	2,000	9,600	4.80	4.80	4.80	4.60 V	-0.25
CERVECERIAS UNIDAS	55,019	5,617,767	103.00	100.00	102.11	102.00 C	+2.00
COIA	3,900	351,000	90.00	90.00	90.00	90.00 V	+0.00
CIA INDUSTRIAL	15,695	2,254,980	144.00	143.00	143.68	143.00 C	+1.00
COPEC	147,144	10,873,705	75.00	73.00	73.90	74.50 V	+1.50
CRAVAL	9,378	877,265	94.00	93.00	93.54	94.00 V	+1.00
CRISTALCHILE	46,119	3,213,080	71.00	65.00	69.67	71.00 C	+7.00
ELECTRICA DEL LITORAL	5,340	80,100	15.00	15.00	15.00	15.00 C	+2.00
ELECT. INDUSTRIAL	71,871	1,270,305	18.00	17.00	17.67	18.00 T	+1.00
EMBOTELLADORA ANDINA	163,736	2,843,167	18.50	17.00	17.36	19.00 C	+2.00
EPERVA S.A.	57,005	3,387,844	60.00	56.00	59.43	60.00 V	+6.50
FARMO QUIMICA	26,000	40,300	1.55	1.55	1.55	1.55 V	-0.05
GAS DE SANTIAGO	59,927	927,033	15.50	15.40	15.47	15.50 C	+0.00
HUCKE	70	14,000	200.00	200.00	200.00	200.00 T	+0.00
INFORSA	5,894	828,539	143.00	138.00	140.57	143.00 C	+5.00
INMOB.CLUB UNION	3	60,000	20,000.00	20,000.00	20,000.00	20,000.00 C	+0.00
INVS.COPIAPO	80,000	708,800	8.90	8.80	8.86	8.80 T	-0.10
LUCCHETTI	187,338	709,773	3.80	3.70	3.79	3.70 C	-0.10
MADERAS CHOLGUAN	237,769	1,634,116	6.90	6.80	6.87	7.10 C	+0.20
PAPELES Y CARTONES	29,241	2,758,232	95.00	93.00	94.33	94.50 V	+2.50
PASUR	68,500	2,161,625	31.75	31.00	31.56	31.75 C	+1.75
PESCA Y CONSTR.NAVALE	59,120	1,208,900	22.00	20.00	20.45	20.00 V	-3.00
PESQUERA COLOSO	16,920	1,021,950	62.00	60.00	60.40	64.00 C	+4.00
PESQUERA INDO	114,325	4,391,116	39.00	38.00	38.41	39.00 V	+1.00
PESQUERA IQUIQUE	19,082	811,444	43.00	42.00	42.52	43.00 C	+2.00
PESQ.Y SERV.MARITIMOS	44,533	2,520,404	58.00	56.00	56.60	57.00 C	+2.00
PIZARRENO S.A. "A y C	73,215	2,416,318	33.50	33.00	33.00	33.50 C	+0.50
REFINERIA DE VINA	5,095	458,550	90.00	90.00	90.00	90.00 C	+5.00
RENTA URBANA	12,666	1,114,608	88.00	88.00	88.00	88.00 C	-1.50
SINTEX S.A.	561,490	305,474	0.56	0.51	0.54	0.56 C	+0.05
TABACOS	73,090	4,282,880	60.00	58.00	58.60	60.00 V	+2.00
TELEFONOS	114,898	7,410,892	67.00	57.00	64.50	65.00 V	+8.50
TURISMO CABO DE HORNO	350,000	315,000	0.90	0.90	0.90	0.90 C	+0.00
VAPORES	191,530	5,440,140	28.50	28.00	28.40	28.50 V	+0.50
VOLCAN	22,920	584,460	25.50	25.50	25.50	25.50 C	+0.00
CLUB DE GOLF	4	1,000,000	250,000.00	250,000.00	250,000.00	250,000.00 T	+0.00
C.A.P.	41,000	1,463,500	36.00	35.00	35.70	35.00 T	-1.50
CIC	266,450	2,141,755	8.20	7.85	8.04	8.00 T	+0.15
ENVASES	32,500	390,630	13.00	12.00	12.02	11.00 V	-2.00
FEN-MAD	264,396	1,394,025	5.50	5.10	5.27	5.50 C	+0.40
INDUGAS	1,000,900	1,451,174	1.45	1.40	1.45	1.45 V	+0.00
MADECO	428,362	2,556,307	6.00	5.75	5.97	6.00 C	+0.25
LLOYD DE CHILE	5,000	65,000	13.00	13.00	13.00	13.00 T	+0.20
TOTAL ACCIONES CONTAD	6,591,981	115,060,953					
OPERACIONES A PLAZO	0	0					
TOTAL OPERADO HOY		251,095,387					

Indicadores básicos

	1° Julio 1979 30 Nov.1979 ($)	1° Dicbre. 79 31 Marzo 80 ($)	1° Abril 1980 30 Sept. 1980 ($)
Asignación Familiar	242,71	286,40	309,31
Asignación Movilización	216,47	255,43	275,86
Asignación Alimentación	264,92	312,61	337,62
Sueldo Vital Mensual Santiago	697,47	823,01	888,85
Ingreso Mínimo	3.131,08	3.694,67	3.990,24
Subsidio del Empleo Mínimo	1.030,00	1.200,00	1.300,00
Salario Imponible Agrícola	2.507,00	2.958,26	3.194,92
Mínimo Imponible Empleada Casa Particular	2.234,02	2.636,14	2.847,03

Precio del Cobre



93.974 centavos de dólar
Precio promedio del año: 1 dólar 8 centavos
Precio promedio del mes: 94.338 centavos.

Monedas Extranjeras

La siguiente es la cotización de monedas extranjeras que dio a conocer ayer el Banco Central, según el cierre de Londres.

	Tipo de Cambio (pesos)
Dólar	39
Libra Esterlina	87,800
Dólar canadiense	33,592
Marco alemán	21,984
Florín holandés	19,980
Franco suizo	23,622
Franco belga	1,371
Franco francés	9,413
Yen	0,175
Corona danesa	7,065
Corona noruega	8,018
Corona sueca	9,315
Chelín austriaco	3,088
Peseta	0,558
Dólar australiano	44,018

Tasas de interés

TASAS LIBO A:	30 días	90 días	180 días
1) US$	10,500000	10,562500	10,562500
2) L. PARIS	17,000000	16,250000	16,000000
3) D.M.	9,875000	9,687500	9,250000
4) FRS	5,750000	5,625000	5,625000
5) FRF	12,625000	12,750000	12,812500
6) FLH	11,312500	11,187500	10,812500
7) PRIME RATE EN US$			14,000000
8) MINIMUM LENDING RATE EN L.			17,000000

PROMEDIOS: (F)

1) LIBO RATE 180 días (últimos 20 días hábiles)		10,796875
2) PRIME RATE	(últimos 20 días hábiles)	16,025000

La Nación

Servicios

Un Banco de Lentes que entrega luz y esperanza

"La fe es la fuerza por la cual un mundo destrozado surgirá a la luz," escribió la extraordinaria escritora no vidente Helen Keller, quien fuera un testimonio de la manifestación humana de Dios, de la manifestación más divina de la humanidad: ¡El esfuerzo!".

Pero los esfuerzos de las personas que tienen afecciones a la vista, muchas veces chocan con la impotencia, con la incomprensión e insensibilidad de otras personas que ignoran que los ojos son las ventanas del conocimiento.

Afortunadamente existen instituciones que se preocupan, desde hace muchos años, de la vista de grandes y chicos. Ofrecen atención de oculistas y además donan lentes a personas de escasos recursos por una cantidad ínfima o una donación que, al final, servirá para ayudar a otros pacientes indigentes.

El Club de Leones de Quinta Normal, tras largos esfuerzos, logró hace ocho años formar un banco de lentes el que funciona todos los días martes en Salvador Gutiérrez N° 4371 de 15.00 a 18.00 horas y cuyo teléfono es el 734936.

Es interesante observar cómo se opera en este banco de lentes. Primeramente diremos que lo atienden cinco personas, todas ellas en forma voluntaria. Luego que le confeccionan al solicitante una tarjeta, previa cancelación de $ 100, le dan día y hora para que sea atendido por el oculista.

El oftalmólogo, previo examen, procede a extender la receta para los lentes que debe ocupar el paciente. Este los solicita a un óptico, el que procede a su fabricación.

Para la confección de éstos se cuenta con marcos (donados por ópticas o bien por otros Clubes de Leones) en tanto que los cristales deben ser adquiridos y en algunas oportunidades de donaciones que ya han sido clasificadas.

Tegualda Fuentes es la directora del Banco de Lentes del Club de Leones de Quinta Normal y señala que: "Todos los martes se atiende un mínimo de cincuenta personas las que de una u otra forma colaboran con una pequeña cantidad de dinero para la mantención de este banco".



El Banco de Lentes del Club de Leones de Quinta Normal entrega un par de anteojos a un niño, por intermedio de la señora Luisa Mancilla de Acevedo.

En una sala del Club de Leones de Quinta Normal hay maquinaria de óptica donde se confeccionan los lentes, los que permitirán dar claridad a la vista de muchas personas y con ello poder trabajar y ser útiles a la sociedad.

Todos los días martes por la tarde no menos de cincuenta personas se retiran felices desde el club luego de recibir sus lentes y así mirar con optimismo el futuro.

ATENCION A ESCOLARES

Otra de las preocupaciones de las señoras del Club de Leones de Quinta Normal es la atención a los niños que asisten a las escuelas de enseñanza básica del sector.

Allí, con manipuladoras que facilita la Municipalidad de esta comuna, se proporciona almuerzos a cien niños y niñas en un comedor infantil del club que ya ha cumplido 28 años.

La señora Luisa Mancilla de Acevedo lleva 23 años en estas actividades y nos señala: "Me parece que fue ayer y ahora reconozco que han pasado los años. Niños chicos de ayer, ahora son todos unos hombres responsables y muchos de ellos casados. Los días aquí se hacen cortos trabajando tanto en el comedor como en la atención del banco de lentes que es todo un orgullo del Club de Leones".



Esta niña almuerza feliz junto a otros cien pequeños en el comedor del Club de Leones de Quinta Normal.

La entrega de lentes ópticos a las personas que los solicitan ha impulsado a muchos de ellos, al poco tiempo, a efectuar donaciones señalando que de esta forma otros serán los beneficiados a corto plazo.

El Banco de Lentes del Club de Leones de Quinta Normal sigue siendo guía para muchas personas que necesiten de él y también está atento diente como vigía de la ayuda que pueda ofrecérsele al fono 734936.

Servicio de buses

(Horario.Llegada. Salida)

BUSES AL SUR
Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 3800

Ochenta empresas están al servicio del público con buses hasta Chillán e intermedios y otras directas a esa ciudad para proseguir a Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y ciudades del sur de Argentina.

Otras máquinas salen desde este terminal con destino a Llo Lleo, San Antonio y Cartagena, San Sebastián, Las Cruces, hasta Algarrobo.

Horario	Empresa	Destino
14.15	Sol del Pacífico	Chillán-ConcepciónTalcahuano
14.30	Chevalier	Chillán-Concepción
13.00	Vía Tur	Chillán-Concepción
15.45	Turismo San León	Chillán-Concepción-Talcahuano
17.00	Tur Bus	Puerto Montt-Ancud-Castro
18.00	Varmontt	Los Angeles-Temuco-Valdivia-Osorno-Puerto Varas-Puerto Montt
18.00	Tur Bus	Valdivia-Osorno-Puerto Montt
18.00	Cruz del Sur	Valdivia-Puerto Montt-Ancud-Castro
18.00	Lis Frontera	Valdivia-Osorno-Puerto Montt
18.15	Igi Llaima	Osorno-Puerto Varas-Puerto Montt-Ancud-Castro-Chonchi-Quellón
19.00	Pullman Lit	Valdivia-Osorno-Puerto Montt
19.00	Cruz del Sur	Valdivia-Osorno-Puerto Montt-Castro
19.30	Lis Frontera	Temuco-Valdivia-Osorno
19.30	Cruz del Sur	Valdivia-Puerto Montt-Ancud-Castro
20.00	Bus Norte	Osorno-Puerto Montt-comb. San C. Bariloche
20.00	Longitudinal Sur	Osorno-Valdivia
21.00	Tur Bus	Temuco-Villarrica-Pucón
21.00	Igi Llaima	Temuco-San. J. de Valdivia
21.00	Flota L.	Temuco-Osorno-Puerto Montt
21.15	Igi Llaima	Temuco-Villarrica-Pucón
21.30	Igi Llaima	Temuco-Villarrica-Pucón
21.30	Tur Bus	Temuco-Villarrica-Pucón
21.30	Regional Sur	Temuco-Loncoche-Lanco-Panguipulli
21.45	Lis Frontera	Victoria-Lautaro-Temuco
22.00	Vía Sur	Chillán-Los Angeles-Angol
22.00	Flota del Sur	Victoria-Temuco-Villarrica-Pucón
22.00	Lica-Rayen	Chillán-Concepción-Coronel-Lota-Arauco-Curanilahue-Lebu
22.15	Igi Llaima	Victoria-Lautaro-Temuco
22.15	Ruta 2.000	Chillán-Concepción-Talcahuano
22.20	Ruta 2.000	Temuco-Villarrica-Pucón
22.30	Regional Sur	Temuco
22.30	Flecha Dorada	Chillán-Los Angeles-Temuco
22.30	Carbo Tour	Chillán-Concepción-Coronel-Lota-Curanilahue
22.30	Audi Tour	Chillán-Concepción-Coronel-Lota
22.30	Vía Tur	Collipulli-Victoria-Temuco
22.30	Tur Bus	Chillán-Concepción-Talcahuano
22.30	Flecha Dorada	Chillán-Los Angeles-Temuco
22.30	Lica-Rayen	Concepción-Coronel-Lota-Curanilahue-Cañete
22.30	Ruta 2.000	Victoria-Temuco-Villarrica-Pucón
22.45	Vía Tur	Chillán-Los Angeles-Angol
22.50	Sol del Pacífico	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.00	Igi Llaima	Angol-Los Angeles-Traiguén
23.00	Costa Bus	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.00	Flota del Sur	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.00	Galaxia	Chillán-Concepción-Coronel-Lota
23.00	Audisur	Chillán-Concepción-Coronel
23.00	Vía Tur	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.00	Tur Bus	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.00	Buses Vásquez	Los Angeles-Nacimiento-Angol
23.00	Lica-Rayén	Chillán-Concepción-Coronel-Lota
23.00	Lis Frontera	Chillán-Los Angeles-Mulchén
23.00	Chevalier	Chillán-Concepción
23.00	Tas Choapa	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.00	Lis-Frontera	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.15	Vía Tur	Parral-Cauquenes-Pelluhue
23.15	Tas-Choapa	Chillán-Los Angeles
23.15	Buses Vásquez	Los Angeles-Angol
23.20	Sol del Pacífico	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.30	Sol Turismo S.León	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.30	Chile-Bus	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.30	Andi Sur	Chillán-Concepción-Coronel-Lota
23.30	Buses Vásquez	Chillán-Concepción
23.30	Lica-Rayén	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.30	Lis Frontera	Parral-Cauquenes
23.30	Flota L.	Chillán-Concepción

Consultas por pasajes e itinerarios extraordinarios a la Oficina de Informaciones Buses Santiago, Teléfono 791385.

BUSES AL NORTE
Amunátegui N° 920

Treinta y cinco empresas de buses cubren las necesidades de los usuarios que quieren sus servicios desde la capital al norte del país:

Consultas a la Oficina de Informaciones: Teléfono 712141.

ATENCION COMERCIANTES
MADELUX
FABRICA DE MUEBLES

MUEBLES DE EUCALIPTUS-QUITEÑO EN BLANCO Y BARNIZADO

Biblioteca 3 cuerpos eucaliptus	$ 7778
Biblioteca 2 cuerpos eucaliptus	5.266
Buffett c/ patas eucaliptus	4.165
Buffett c/ zócalo eucaliptus	4.555
Mesa redonda extensión eucaliptus	4.976
Mesa rectangular fija eucaliptus	2.927
Mesa octagonal eucaliptus	3.118
Mesa redonda eucaliptus	3.118
Mesa ovalada eucaliptus	2.927
6 sillas palillo	2.275
6 sillas c/ respaldo	2.275
Marquesa 2 plazas eucaliptus	1.981
Marquesa 1 1/2 plaza eucaliptus	1.981
Marquesa 1 plaza eucaliptus	1.981
Velador eucaliptus	1.327
Cómoda 5 cajones eucaliptus	3.380
Cómoda toillette eucaliptus	3.500
Cajonera 6 cajones eucaliptus	3.500
Juego mesas de centro eucaliptus	2.272
Somier sueco 2 plazas	400
Somier sueco 1 1/2 plaza	375
Somier sueco 1 plaza	375

Descuento por pago contado
crédito hasta 90 días
Solicite nuestro representante al fono 65376

Fabiola
IDENTIFICA A LA MUJER

PANTY MATERNAL, una delicada creación para la futura mamá. BALLERINAS para niñitas, en fino encaje y bucle, en tallas de 0-10 años y en 6 tonalidades PANTY DE LUXE, cristal y velo tul, máxima transparencia, ahora con algodón sanitizado y con banda elástica de lycra, 30 tonalidades para Ud. PANTY Y MEDIAS VARICES para el descanso de sus piernas mientras Ud. camina o trabaja, fabricadas con la fibra del momento, lycra DUPONT.



MEDIAS STRETCH para abuelitas, por su grata calidez, y MEDIAS prehormadas SUPER NON-RUN, en largos especiales. MEDIAS CON LIGAS tejidas con lycra y punta cristal; además, FABIOLA TIENE PARA UD. CALCETAS en lana y encaje. CALCETISSIMA borlón, CALCETAS SPRING pantalón. Para ellos.... FABIO, el nuevo calcetín ejecutivo a base de hilo mercerizado. FABIOLA, CALIDAD INTERNACIONAL, en las mejores tiendas del ramo.

regale con amor... los finos productos
Fabiola®
CALIDAD INTERNACIONAL

ROJAS Y RUIZ TAGLE
Automóviles
OFRECE:

AUTOS NUEVOS:

Subaru 1980, todos los modelos desde	$ 187.200
Daihatsu 1980, todos los modelos desde	$ 193.050
Chevette 2 y 4 puertas 1980, desde	$ 333.450
Peugeot 504-305 1980, desde	$ 448.500
Chevrolet Malibú Clásico 1980	$ 846.300
Opala 1980, 2 y 4 puertas	$ 462.150

AUTOS USADOS:

Peugeot 404, año 1974	$ 230.000
Peugeot 404, año 1969	$ 170.000
Fiat 1500, año 1969	$ 140.000
Renoleta 4/S, año 1976	$ 180.000
Chevy Chevette, año 1976	$ 250.000
Chevy Nova, año 1970	$ 220.000
Volkswagen, año 1960	$ 120.000
AX-330, año 1971	$ 85.000
Mercedes 220/S, año 1968	$ 290.000
Mercedes 220/S, año 1963	$ 200.000
Mercedes 220/S, año 1960	$ 175.000
Simca 1000 (Taxi), año 1978	$ 230.000
Falcon St. Wagon, año 1961	$ 130.000
Chevrolet C/30, año 1978	$ 399.000
Chevrolet C/10, año 1977	$ 330.000

ELIODORO YAÑEZ 947
Asociados Cavem
Atendemos Sábados y Domingos

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX

Diplomas
Pergaminos
Certificados
Galvanos
Banderines
Estudios Véliz
San Antonio 31 · Of. 406
Fono 395811 · Santiago

EDUARDO MARIN Y C
ELIODORO YAÑE 998
DISTRIBUIDORES
SAXOLINE
SAXOLINE
SAXOLINE
VENTAS AL DETALLE, EMPRESAS E INSTITUCIO
491267
DINERS
VISA

La Nación
Servicios

FARMACIAS DE TURNO

(Semana comprendida entre el 31 de mayo y el 7 de junio de 1980)

PRIMER SECTOR: (Ismael Valdés Vergara—Santa Lucía—Libertador Bernardo O'Higgins—Teatinos)

GRUPO "A"

FARRU, San Antonio 94. FRANCO INGLESA, Portal Bulnes 405
SANTA INES, Santo Domingo 1018

SEGUNDO SECTOR (Teatinos—Balmaceda—Libertador Bernardo O'Higgins Comunas Quinta Normal y Pudahuel)

FENIX, José Joaquín Pérez 6099

GRUPO "B"

FOSTER, San Pablo 2802. COLON, San Pablo 3310
CUMMING, Agustinas 2299.
LA ESTRELLA, San Pablo 8735. NAVIDAD, Miguel de Atero 2624
SIMON BOLIVAR, San Pablo 4745

TERCER SECTOR (Libertador B. O'Higgins—San Diego—Zanjón de la Aguada— Población Los Nogales, Comuna de Maipú)

GRUPO "A"

PRINCIPAL, Cinco de Abril 148

GRUPO "B"

KENNEDY, Las Rejas 573. EL MIRADOR, El Mirador 29
ENO Nº 2, A. Libertador B. O'Higgins 2903
ORION Av. Libertador B. O'Higgins 3479. ROJAS, Bascuñán Guerrero 1401

CUARTO SECTOR (Libertador B. O'Higgins—San Diego—Franklin—Av. Bustamante)

GRUPO "B"

VICTORIA, Lord Cochrane 1396
LA NACIONAL, Portugal 1399. CAMPLA, Carmen 445.
AHUMADA, V. MACKENNA, V. Mackenna 798

QUINTO SECTOR (Providencia—Vitacura—Apoquindo—Las Condes—Bilbao)

GRUPO "A"

ABADIA, Avda. Las Condes 9190

GRUPO "B"

CALVO MACKENNA, Providencia 1693. APOQUINDO, Apoquindo 3315
DERNEY, Vitacura 5812. GIL, Apoquindo 6089.
ALCANTARA, Alcántara 901. LAS LILAS, J. M. Infante 273
SAN JUAN, Av. Colón 5083

SEPTIMO SECTOR (Vicuña Mackenna—Zanjón de la Aguada. Comunas de San Miguel, La Cisterna y La Granja.

GRUPO "A"

VILLA ITALIA, Covarrubias 9441-A. LA GRANJA Nº 2, José Miguel Carrera 8239
PARIS, Departamental 357

GRUPO "B".

MAGALLANES Nº 2, México 224, Parad 40 G. Avenida. EL DORADO, Manuel Rodríguez esq Sta. Rosa.
FABIOLA, Manuel Errázuriz 4890. TURQUESTAN, Enrique Matte 1551
GRAN AVENIDA, José M. Carrera 5693. CARDENAL CARO, Avenida Central 6002
DIECISIETE Y MEDIO. Vicuña Mackenna 8430. JOAO GOULART. Avenida Central 0493
MELENDEZ Nº 2, Castelar 191

OCTAVO SECTOR (Santa María. Comunas de Renca, Conchalí y Quilicura)

GRUPO "A"

ACADEMIA, Av. Recoleta 575

GRUPO "B"

SAN PEDRO, Recoleta 5556. PIO NONO, Pío Nono 201
O'HERENS, Independencia 3527. COLON, Diego Silva 1232
SIMON, Independencia 895. REYES, Plaza de la Constelación 1213. Torre 2. Local 2. Remodelación San Cristóbal

FARMACIAS DE URGENCIA

AHUMADA, Portugal 155. AS, Huérfanos 896
FARRU, Pedro de Valdivia 87. FARRU-PORTAL, Portal Bulnes 495
REUNIDAS, Providencia 2012. COVENTRY, Irarrázaval 4818
ABC Nº 1, Vitacura 3920. ABC Nº 2, Independencia 1175
ABC Nº 5, Lib. B. O'Higgins 3333. ABC Nº 6, Américo Vespucio Sur 75
ANDRADE, Lib. B. O'Higgins 2902
KREBS-APOQUINDO, Avda. Cuarto Centenario 6180, Las Condes.
SUIZA, Avda General José M. Carrera 3052. San Miguel

TURNOS "A": Sábado a sábado de 08:00 a 08:00 horas.
TURNOS "B": De sábado a viernes de 08:00 a 24:00 horas.

TELEFONOS DE URGENCIA

PARA LO QUE USTED NECESITE ESTAMOS EN EL 82222

INCENDIOS	132
POSTA CENTRAL	393451-394871
AMBULANCIAS	224422
La Cisterna	224422
Ñuñoa	499004
Providencia-L. Condes	257216
Quinta Normal	91011
San Miguel	224422
San Bernardo	591534
CARABINEROS:	
Prefectura General	60151
Radiopatrullas Central	133
CHILECTRA: Reparaciones	370051-776540

Movimiento de trenes

SERVICIO DE TRENES

MAPOCHO-PUERTO (Diario)

Salida	Categoría	Destino	Hora llegada
8.30	Aut. Expreso	Puerto	11.23
14.20	Aut. Expreso	Puerto	17.15
19.05	Aut. Expreso	Puerto	22.03
	PUERTO-MAPOCHO (Diario)		
7.20	Aut. Expreso	Mapocho	10.23
14.30	Aut. Expreso	Mapocho	17.25
18.25	Aut. Expreso	Mapocho	21.26
	ESTACION CENTRAL AL SUR		
7.25	Ordinario	Talca	11.22
8.30	Expreso	Talcahuano	19.25
9.00	Auto Salón	Concepción	16.20
11.15	Automotor	Talca	14.50
14.40	Auto Salón	Concepción	22.05
15.10	Automotor	Talca	18.20
15.20	Ordinario	Pichilemu	20.40
16.10	Expreso	Chillán	21.25
18.00	Rápido	Puerto Montt	13.00
18.10	Automotor	Curicó	21.07
19.20	Automotor	Talca	22.30
20.15	Automotor	San Fernando	22.13
20.30	Expreso	Temuco	8.10
21.00	Expreso Noct.	Valdivia	13.25
22.00	Expreso Noct.	Talcahuano	8.30
23.00	Super Salón Noct.	Concepción	6.42

En Osorno hay combinación con buses con destino a San Carlos de Bariloche, Rep. Argentina.

DEL SUR A ESTACION CENTRAL

5.30	Automotor	San Fernando	7.33
7.30	Ordinario	Pichilemu	12.10
21.15	Expreso Nocturno	Talcahuano	8.15
16.30	Expreso Nocturno	Valdivia	9.00
20.00	Expreso	Temuco	8.40
23.00	Super Salón Noct.	Concepción	5.35
7.00	Automotor	Curicó	9.48
7.30	Automotor	Talca	10.45
16.00	Rápido	Puerto Montt	11.00
8.00	Expreso	Chillán	13.25
9.20	Aut. Salón	Concepción	16.40
14.00	Ordinario	Talca	17.51
7.55	Expreso	Talcahuano	19.00
17.00	Automotor	Talca	20.22
15.40	Expreso	Chillán	20.50
13.55	Autom. Salón	Concepción	21.15
19.10	Automotor	Talca	22.25

Los pasajes pueden ser reservados en la Estación Central en Avenida Libertador B. O'Higgins 853, fonos: 30746 y 391818, de 9.00 a 19.00 horas, de lunes a viernes y sábados de 9.00 a 13.00 horas. También en Alameda: Teléfonos 91682 - 92157 y en Mapocho, fonos: 60923 - 891877.

Líneas aéreas

(Salidas y llegadas)

SALIDAS

LAN-CHILE (719165. Aeropuerto Merino Bénitez).
Vuelo 133 a las 13.00 horas a Isla de Pascua. Vuelo 081 a las 13.15 horas a Punta Arenas.
LADECO: (719592. Aeropuerto Merino Bénitez). Vuelo 022. a las 15,45 horas a Antofagasta y Calama. Vuelo 030 a las 9.15 horas a Iquique y Arica. Vuelo 071 a las 11.15 a Puerto Montt y Punta Arenas.
AERO ANDINA (710719 Aeropuerto Los Cerrillos). Vuelo 200 a las 8.00 horas a Concepción y vuelo 204 a las 18.30 horas a Concepción.

LLEGADAS

LAN-CHILE: Vuelo 080 a las 20.15 horas desde Punta Arenas.
LADECO: Vuelo 023 a las 21.05 llega desde Calama y Antofagasta. Vuelo 031. a las 13.40 horas llega de Antofagasta y El Salvador. Vuelo 065 llega desde Arica.. Vuelo 070 a las 19.55 llega desde Punta Arenas y Puerto Montt.
AEROANDINA: Vuelo 201 a las 10.45 llega desde Concepción. Vuelo 205. a las 21.15 horas llega desde Concepción..

VUELOS INTERNACIONALES

SALIDAS

LAN-CHILE: Vuelo 133 a las 13.30 horas a Isla de Pascua, Papeete. Vuelo 153 a las 12.05 horas a Buenos Aires. Vuelo 144. a las 21.30 horas a Lima, Miami, Nueva York.
BRANIFF: Vuelo 978 a las 21.00 horas a Lima, Panamá y Miami.
AVIANCA: Vuelo 080 a las 9.55 horas a Lima, Bogotá, Panamá, Los Angeles.
VARIG: Vuelo 923 a las 15.00 horas a Sao Paulo, Madrid, Frankfurt, París, Zurich, Lisboa, Londres, Caracas, Miami y Nueva York.
AEROLINEAS ARGENTINAS: Vuelo 291 a las 14.05 a Mendoza y Buenos Aires.
IBERIA: Vuelo 996 a las 11.40 horas a Buenos Aires- Río y Madrid.
AEROPERU: Vuelo 602 a las 20.45 horas a Lima.
LLOYD: Vuelo 968 a las 13.50 horas. a La Paz, Cochabamba, Santa Cruz.

LLEGADAS:

LAN-CHILE: Vuelo 153 a las 10.50 horas de Miami y Lima. Vuelo 171 a las 13.35. horas de Frankfurt, París, Madrid, Río, B. Aires. Vuelo 144 a las 20.00 horas de Buenos Aires.
BRANIFF: Vuelo 911 a las 15.25 de Miami, Panamá, Quito, Lima.
AVIANCA: Vuelo 080 a las 9.05 de Montevideo.
AEROLINEAS Argentinas Vuelo 290 a las 13.35 horas de Buenos Aires y Mendoza.
IBERIA: Vuelo 995 a las 10.25 horas de Madrid y Río.
VIASA: Vuelo 930 a las 08.05 de Caracas.
LLOYD: Vuelo 961 a las 12.50 horas de Santa Cruz.
VARIG: Veulo 922 a las 13.30 horas de Río y Sao Paulo.
SAS: Vuelo 957 a las 20.00 horas de Copenhague, Lisboa, Río , Sao Paulo, Buenos Aires.
AEROPERU: Vuelo 903 a las 13.30 horas de México y Lima.

VUELOS NACIONALES

MAÑANA

SALIDAS

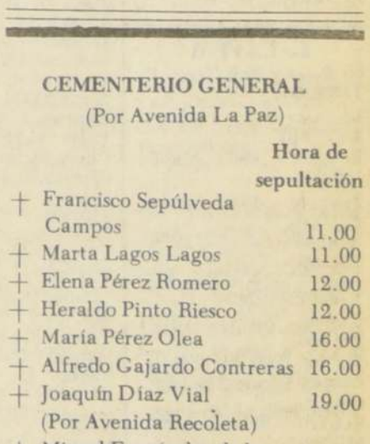
LAN-CHILE (719165. Aeropuerto Merino Bénitez). Vuelo 118 a las 8.15 a Iquique y Arica. Vuelo 081 a las 12.15 horas a Punta Arenas.
LADECO (719592 Aeropuerto Merino Merino Benitez) Vuelo 022 a las 15.45 a Antofagasta y Calama. Vuelo 064 a las 9.15 a IQUIQUE y Arica. Vuelo 071 a las 11.15 horas a Puerto Montt y Punta Arenas.

AEROANDINA (710719 Aeropuerto Los Cerrillos) Vuelo 200 a las 8.00 horas a Concepción, Vuelo 300 a las 11.30 horas a Concepción y Temuco, Vuelo 204 a las 18.30 horas a Concepción.

LLEGADAS

LAN-CHILE: Vuelo 134 a las 16.00 horas de Isla de Pascua. Vuelo 119. a las 19.05 horas de Arica e Iquique. Vuelo 080 a las 19.15 horas de Punta Arenas.
LADECO: Vuelo 023 a las 21.05 horas de Calama y Antofagasta. Vuelo 065 a las 15.00 horas de Arica. Vuelo 070 a las 19.55 horas llega desde Punta Arenas y Puerto Montt.
AEROANDINA: Vuelo 201 a las 10 .45 llega de Concepción . Vuelo 301 a las 17.15 llega de Temuco y Concepción. Vuelo 205 a las 21.15 horas de Concepción..

† IN MEMORIAM



Al cumplirse 20 años del fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito

PEDRO PINO VERGARA (Q.E.P.D.)

se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, hoy día 5 del pte., en la Iglesia de las Agustinas a las 10.00 A.M.

LA FAMILIA

DEFUNCIONES

CEMENTERIO GENERAL
(Por Avenida La Paz)

	Hora de sepultación
† Francisco Sepúlveda Campos	11.00
† Marta Lagos Lagos	11.00
† Elena Pérez Romero	12.00
† Heraldo Pinto Riesco	12.00
† María Pérez Olea	16.00
† Alfredo Gajardo Contreras	16.00
† Joaquín Díaz Vial (Por Avenida Recoleta)	19.00
† Miguel Fernández de la Raquera	10.30
† Francisco Quiroz Sepúlveda	11.00
† Luis González Leiva	11.00
† Nicolás Cerda Moreno	11.00
† Magda Bravo Yáñez	12.00
† Max Barriga Rodríguez	13.00
† Víctor Coloma Zamora	14.30
† Luis Reyes Fernández	15.00
† Laura Reyes Cruz	16.00
† Julio Cataldo Díaz	16.00

CEMENTERIO CATOLICO

† Juana Navarrete Navarrete	16.00
† Ubalda del C. Valenzuela	11.00
† Norma D. Moya Silva	16.00

CEMENTERIO METROPOLITANO

† Claudio Morales Pérez	12.00
† Humberto León Herrera	15.00
† Leonel Bustos Vera	15.30
† José Coña Loncón	15.30
† María Díaz Díaz	16.30
† Luz Apablaza Pincheira	16.30

el arriero
Restaurant-Bar Ejecutivo
M y S
Especialidad: "Las Tablitas" M.R. Bifes - Chorizo - Filetes-Lomos-Carnes a las brasas.
Exquisiteces: Su trago favorito Finos canapés
Miércoles y Jueves: Lírica, desde las 20,30 hrs. Además Comedores Reservados - Living- Bar.
¿Aún no ha almorzado?
¿Por negocios se le pasó la hora?
¿Exceso de trabajo lo mantuvo ocupado?
EL ARRIERO siempre lo espera... UD. impone la hora con su llegada.
Se reciben órdenes para recepciones y banquetes.
TEATINOS 369
FONO: 724718
SANTIAGO

MADELUX
SOLAMENTE MUEBLES DE EUCALIPTUS
MARQUEZAS 1 – 1 1/2 Y 2 PLAZAS
COMODAS – CAJONERAS
VELADORES
COMEDORES
BIBLIOTECAS
LIVING FUNCIONAL
LIVING ORIENTAL
LIVING COLONIAL
MESAS DE CENTRO
COLCHONES ESPUMA Y RESORTE
ALMOHADAS Y COJINES
GRANDES OFERTAS
DESTACAMOS ESTA SEMANA
LIVING FUNCIONAL $ 5.900
VISITE NUESTRO LOCAL
BANDERA 562

Programación
Perforación
Diskette
I.B.M. 3742
CURSOS
PRACTICA EN MAQUINAS
INSTITUTO INTEC
SANTO DOMINGO 1083
Edificio Bandera

FUNDAS ESPUMADAS
6 COLORES A ELECCION
VALOR $ 1.990
RECAMBIOS CITRONETA
FIAT 600 - PEUGEOT
RENAULT - CAMIONETAS
BUTACAS, TAPIZADO DE LANCHAS
ASIENTOS ABATIBLES
SABARU, DAIHATSU
SUZUKI, ZASTAVA
TAPICERIA EN GENERAL
sanisidro
TAPICERIA AUTOMOTRIZ
SAN ISIDRO - 282
FONO 226821

armando saffie
PRIMERO EN DEPORTES PARA TODOS LOS DEPORTES
OFRECE: EN EL MES DE LOS SANTOS

Raquet College desde	$ 210
Tarro pelotas de Tenis	$ 198
Balones de fútbol TANGO	$ 890
Zapatillas del 34 al 38	$ 230
Buzos Térmicos desde	$ 790
Bolsos deportivos	$ 198
Botas de agua del 38 al 44 antes	$ 690
ahora	$ 390

Locales de Ventas:
PUENTE 639 - FONO: 84882
APOQUINDO 5813 (EL FARO) FONO: 487954
VITACURA 6764 (PLAZA SHOPPING VITACURA) MODULO F - LOCAL 5 En la misma Avenida.
APOQUINDO 5869 - LOCAL 126 En el Caracol Vip's

AUDAX ITALIANO
Lira 425 - Fono: 222563
INAUGURA GRANDES PARRILLADAS
valor $ 330 para 2 personas
(pueden comer 4 personas)
VIERNES Y SABADOS
SHOW BAILABLE
desde las 20 hrs.
Amenizado por "LA SONORA CARNAVAL"
ORDENES PARA BANQUETES COCKTAILS Y RECEPCIONES
Capacidad para 700 personas
RESERVAS AL FONO: 222563
ATENCION A SOCIOS Y NO SOCIOS

CURSOS PROFESIONALES ALTA MODA
SISTEMA FRANCES
DISEÑO DEL VESTUARIO
INTERNACIONALES DE FIGURINES EN ALTA COSTURA
INSTITUTO PROFESIONAL
Paulina Diard
DIPLOMAS
SANTO DOMINGO 1083
Edificio Bandera

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

1.- CAVEM

1.- Automóviles Edmundo Valdivieso M. y Cía. Pío Nono 8

Austín Mini 1971, $110.000.
Camioneta Ford S 100, 1970; $ 190.000.
Camioneta Mazda B. 1600, 1978, $ 280.000.
Camioneta Suzuki, 1978; $ 120.000.
Citroen C x Super, 1978; $ 440.000.
Chevy Nova (Automático), 1973; $ 275.000.
Chavette Laguna Coupe Full Equipo, 1974; $ 490.000.
Mazda 929 Station Wagon, 1977; $ 340.000.
Subaru 1600 4 W. D. 1978; $ 320.000.
Toyota Corona 2000. 1977; $ 320.000.
Volvo 145, 3 corridas de asiento, 1971; $ 410.000.
Volvo 145 3 corridas de asiento 1971, 546.000.
Volkswagen Variant Furgón, 1976; $ 230.000.
Pacer, 1977; $ 260.000.

Automóviles nuevos todas las marcas y modelos. Financiamientos Bancarios hasta 36 meses, recibimos consignación.

4.- CAVEM

4.- Patricio Reitze Campos. Bilbao 2139-2149.

Toyota Lift Back, 1970; $ 270.000.
Datsun todos los modelos, 1980; $ 380.000.
Suzuki, 1980 $ 176.100.
Dodge, 1970; $ 200.000.
Peugeot 1974 :$ 175.000.
Crédito Bancario.

Renault 18. 6 FS., 1980 $ 468.000.
Volvo 144; 1974;; $ 390.000.

5.- CAVEM

5.- Roberto Salinas Terra. Bilbao 505.

Subaru todos los modelos, 1980;, Super Vagon Ford 15 asientos,· 1980; $ 975.000.
Chevrolet Malibú, 1980; 856.000.
Opala Caravan, 1980; 464.100.
Opala, 1980; 464.000.
Chevette 4 puertas, 1980; 359.000.
Chevette 2 puertas, 1980; 332.000.
Toyota Corona 2000, 1977; 330.000.
Toyota Corola Lift Back 1600, 1977; 290.000.
Hornet, 1977; 310.000.
Pacer Full Equipo; 330.000.
Renault 1978; 240.000.
Volkswagen Furgón, 1977; 240.000.
Fiat 125, 1976; 230.000.
Ford Maverick Fuel Equipo, 1976; 490.000.
Dodge Dart, 1972; 235.000.
Peugeot 404, 1972; 225.000.
Mercedes Benz, 1977; 410.000.
Volvo 1963, 1963; 105.000.
Chevrolet Impala, 1962; 150.000.
Chevy Nova, 1970; 245.000.
Camioneta Chevrolet C-10., 1980; 12.800 us.$
Camioneta C.- 30.; 14.990 us$
Camioneta doble cabina; 18.500 us$

6.- CAVEM

6.- Rojas y Ruiz Tagle. E. Yáñez 947.

Peugeot 504, 1980; $ 537.810.
Peugeot 403, 1962; 120.000.
Peugeot 404, 1974; 230.000.
Renoleta 4.S., 1976; 170.000.
Chevy Chevette 2 puertas, 1980; 333.450.
Chevy Nova, 1970; 220.000.
Malibu, 1980, 846.000.
Opala 2 y 4 puertas, 1980; 462.150.
Subaru 600, 1980; 187.200.
Mercedes Benz 220 S., 1968; 290.000.
Mercedes Benz 220 S., 1963; 200.000.
Mercedes Benz 220 S., 1960; 180.000.
Simca 1000, 1978; 230.000.

Se atiende sábados y domingos.

7.- CAVEM

7.- Automotora Correa y Cía. Ltda. A. Vespucio 741.

Chevrolet Camaro Ctado. 1973 ; $ 350.000.- Créd. Bancario.
Malibú Ctdo., 1967; 165.000.- Créd. Bac.
Citroen AX.. 330 Ctado. 1972; 85.000. Créd. Bac.
Nuevo Subaru 600 S B X. Ctado. 1980; 187.200. Créd. Bac.
Nuevo Subaru Furgón abierto. Ctado. 1980; 210.200. Créd. Bancario.
Nuevo Subaru cerrado, Ctdo. 1980; 207.200 Créd. Bac.
Nuevo Subaru Hara-Top, 1980; 380.000. Créd. Bac.
Renault 4. S., 1978; 180.000 Créd. Bac.
Renault 4. S., 1972; 127.000. Créd. Bac.
Nuevo Dahiatsu Mac-Cuore, 1980; 193.000. Créd. Bac.
Fiat 600, 1976; 125.000; Créd. Bac.
Ford Falcon 6 cilindros, 1970, 195.000. Créd. Bac.
Volkswagen Brasilia, 1977; 245.000. Créd. Bac.
Dodge 1500. 1976; 225.000. Créd. Bac.
Buick Skylark, 1977; 600.000. Créd. Bac.
Fiat 125. , 1974; 195.000. Créd. Bac.

7A.- CAVEM

7A.- Automotora Correa y Cía. Ltda. Bilbao 3024.

Peugeot 404, 1970, $ 190.000, 36 meses. Créd.
Honda Accord, 1977, 370.000.
Fiat 147 L, 1978, 235.000.
Renault, 1977, 185.000.
Fiat 125, 1977, 250.000.
Fiat 125, 1972, 160.000.
Fiat 600, 1970, 90.00.
Datsun 180 B., 1977, 365.000.
Toyota Corona 2000, 1977, 345.000.
Mazda 929, 1977, 345.000.

7B.- CAVEM

7B.- Automotora Correa y Cía. Ltda. P. Kennedy 7100

Oldsmobile Omega Coupe. 1976, 507.000.
Renault 12 T Importado, 1974, 250.000.
Volkswagen Escarabajo, 1961, 126.000.
Mac-Cuore entrega inmediata, 1980, 193.050.
Fiat 125, 1971, 155.000.
Fiat 125, 1977, 250.000.
Subaru 1600 tracción a las 4 ruedas, 1978, 320.000.
Peugeot 404, 1978, 310.000.
Fiat 600, 1970, 85.000.
Facilidades hasta 30 meses. Financiamiento bancario.

8.- CAVEM

8.- Autolatina. Av. Sta. María 0888.

Renault 4 F, 1980, 271.830.
Renault 5, 1980, 273.000.
Renault 18 T.L., 1980, 422.565.
Renault 7 S., 1980, 487.500.
Volkswagen Brasilia, 1980, 10.800 US$
Volkswagen 2 puertas, 1980, 11.750 — US$
Volkswagen 4 puertas, 1980, 11.980 — US$
Volkswagen Pic-up, 1980, 11.850 — US.
Volkswagen Furgon, 1980, 11.600 — US$

14.- CAVEM

14.- Automotora Norte Sur. M. Rodriguez 950.

Austin Mini, 80, 237.900.
Subaru 600, 187.200.
Dodge Aspen 80, 663.000.
Opala 80, 462.150.
Chevette 80, 2 puertas, 333.450.
Chevette 80, 4 puertas, 359.970.
Fiat 125 St. 80, 401.700.
Dodge Aspen 79, 583.050.
Mazda 929 77, 320.000.
Mazda 929,77, 340.000.
Pacer 77, 312.000.
Dodge Galant 77, 360.000.
Pacer 77, 331.500.
Volvo 244 L 75, 585.000.
Citroneta 75, 110.000.
Fiat 125,74, 200.000.
Peugeot 404,72, 230.000.
Ford LTD 71, 325.000.
Citroneta 71, 80.000.
Volvo 164,71, 325.000
Chevy 70, 250.000.
Fiat 125,70, 140.000.
Falcon 4 puertas 70, 210.000.
Dodge 70, 180.000.
Impala 4 puertas, 69, 120.000.
Lincoln Continental 69, 280.000.
Falcon 68, 150.000.
Peugeot 68, 155.000.
Falcon 2 puertas 66, 130.000.
Skoda 64, 60.000.

Mercedes 220 S, 62, 220.000.
Cadilac 61, 130.000.
Chevrolet Corver 61, 80.000.
Impala 61, 90.000.
Impala 59, 75.000.
Ford Coupe 57, 65.000.
Austin Morris 1978, 374.400.
Subaru Furgon 1980, 207.500.
Subaru Van St. 1980, 210.200.
Land Rover 109 Largo 1980, 612.183.
Land Rover, 1980, 493.857.
Land Rover 88 Diesel, 1980, 545.922.
Chevrolet C-10, 1980, 499.980.
Chevrolet Doble cabina C-30 USA nueva, 721.500.
Chevrolet C-30 nueva, 583.050.
Chevrolet Suburbana 77, 100.000.
Dodge 76, 265.000.
Chevrolet C-10, 74, 260.000.
Blazer GMC 74, 420.000.
Chevrolet C-10, 69, 200.000.
Ford F-100,67, 170.000.
Chevrolet Suburbano 61, 125.000.
Klein Bus Volkswagen 61, 185.000.
Klein Bus Volkswagen 58, 105.000.

15.- CAVEM

15.- Tattersall Automotriz Ltda. Bustamante 730.

Daihatsu Mac-Cuore, $ 193.050, pie 48.750, 36 L. de 8.424.
Wide Cab, Vam, 206.310, pie 50.700, 36 L. de 9.048.
Furgon Wide,Cab, Vam 202.800.
Pic-Up Wide Cab, Vam 186.420, pie 48.750, 36 L. de 8.307.
Opala Modelo 4 y 2 puertas 462.150, pie 150.000, 36 L. de 16.380.
Furgon Opala 1980, 475.800, pie 156.000, 36 L. de 41.670.
Chevette 2 puertas 1980, 333.450, pie 99.450, 36 L. de 12.346.
Chevette 4 puertas, 1980, 359.970, pie 125.970, 36 L. de 12.285.

15A.- CAVEM

15A.- Tattersall Automotriz Ltda. Apoquindo 5680.

Camioneta Chevrolet C-10 con dirección Mecánica, $ 501.750, Lt. $ 18.369.
Camioneta C-10 de Lujo, con dirección hidráulica, 546.000 Pie 163.800, Lt. 20.007.
Camioneta Standard 532.350. Pie $ 152.100, Lt. $ 19.812
Camioneta de lujo, 577.200. Pie 175.500, Lt. 20.943
Camioneta C-30. 584.610. Pie 195.000, Lt. 20.397.
Malibú 1980, $ 856.050. Pie 210.795. Lt. 31.785. Sin Seguro
Malibú Station Wagon, 875.550. Pie 251.550, Lt. 30.773,20
Citroën CX Super. 2000, 579.550. Pie 189.150 Lt. 20.553.
Furgón AX-6, $ 214.500. Pie 59.982 Lt. 8.112.
Financian Sociedad El Tattersall S.A.

16.- CAVEM

16.- Silva y Cía. Ltda. Serrano 87.

Linea Datsun.
120 A Sedan, 1980, $ 374.400
120 A Hatch-Back 1980, 380.250
120 I Furgón 1980, 470.210
140 I Sedan 1980, 388.830
140. I Coupé 1980, 405.210
140 I Station Wagon 1980 $ 414.180
160 I Sedán 1980, $ 413.010
160. J Station-Wagon, 1980, $ 464.880
160. J Coupé 1980, 464.880
160. J Hatch-Back 1980, 467.610
Laurel 200 1980, $ 555.750.
Laurel 240 1980, 740.610
Camioneta Pick- up 1.500 1980, $ 374.400
Camioneta King-Cab 1980, $ 448.500
180 S X. 1980, $ 663.000
Chevette 2 Puertas 1980, 331.500
Chevette 4 Puertas 1980, 358.800
Dodge Aspen 1980, 663.000

17.- CAVEM

17.- Bórquez y Cía. Portugal 306.

Chevrolet Capri 1976, $ 690.000 (incluido Transp.)
Mazda 929 1977, 325.000
Mazda 329 1978 $ 290.000
Camioneta Chevrolet Blasser 1974, $ 480.000
Camioneta Chevrolet Apache 10 1964 con motor 1975, $ 165.000
Fiat Familiar 1978 260.000
Fiat 125 1971, $ 175.000
Fiat 125 1973, $ 180.000
Fiat 125 1977, $ 265.000
Fiat 125 Familiar 1976, 265.000
Fiat 125 Familiar 1978, 290.000
Renoleta Familiar 1978, 198.000
Citroën AX 1973 $ 98.000
Nuevo Modelo 147. G-L 293.000
Fiat 132 $ 507.000
Fiat 126 $ 171.600

18.- CAVEM

18.- Sociedad Comercial La Portada. Av. A. Bello 2923

B.M.W 728 1978, $ 163.800
B.M.W 518, 1977, 760.000
B.M.W 2002 1975, 464.000
Mercedes Benz 280S 1978, $ 1.677.000
Mercedes Benz 240D 1977 $ 936.000
Mercedes Benz 280 SE 1969, $ 464.000
Mercedes Benz 220 1960, $240.000
Mercedes Benz 280S 1971 $ 526.500
Chevrolet Monza 1975, 351.000
Opel Comodoro Coupé 1973, $ 390.000
Volkswagen Bassart 1974, 250.000
Volkswagen Bassart 1977, $ 300.000
Peugeot 1979, $ 410.000
Toyota Celica 1977, 312.000
Citroën CX 2000 1978, 402.700
Volvo Station Wagon 245 D.L. 1978, $ 741.000
Oldsmobil Star Fire 1976, 448.500
Cadillac Sville 1977 1.443.000
Alfa Romeo 1980, 780.000

18A.- CAVEM

18A.- Sociedad Automotriz La Portada Ltda. Vitacura 2852.

Línea Completa Toyota
Corona 2000 4 Puertas 1980, $ 471.900
Corolla Sedan 1980, $. 413.000
Camioneta Toyota 1.200 kilos 1980, $ 417.300
Línea Chevrolet
Chevette 2 y 4 Puertas 1980, $ 333.450
Toyota Corolla Celica Lkift-Back 1977, 345.000
Corona Hardtop 2000 1977, $ 320.000
Peugeot 404 1969, $ 148.000

20.- CAVEM

20.- Autos El Golf. Bilbao 2921.

Honda Accord 1977, $ 355.000
Toyota Cellica S.T. 1977 325.000
Toyota Corona 2000 1977, 345.000
Peugeot 404 1973, 235.000
Peugeot 504 1978 360.000
Fiat 125 1971, 140.000
Fiat 124. Sport 1971, 250.000
Ford Taunus Station Wagon 1977, 120.000
Ford Taunus CXL Alemán 1974, 390.000
Chevy Nova Automático 1977, 546.000
Datsun 160 S.S.S. 1978, 320.000
Citroën CX 330 1972, 85.000
Citroën CX 2000 1980, 581.100
Citroën Furgón A.K. 6 1980, 207.168
Suzuki Pick-Up 1980, 197.000
Bus Escolar Volkswagen, 1980,$ 721.500
Mustang GHIA 2° Full Equipo 1976,370.000
Mercedes Benz 230, 1967, 390.000
Carola Sedan 1200, 1976, 265.000

27.- CAVEM

27.- Delta Autos Ltda. Irarrázaval 1221.

Ofrece Peugeot 404, $ 215.000 Pie $ 65.000, 36 cuotas de 8.322, 1971
Fiat 125, 260.000 Pie 80.000, 36 cuotas 9.886, 1978
Fiat Fam. 125 $ 285.000 Pie $ 95.000, 36 cuotas 10.541, 1977
Dodge Galan 360.000, Pie 110.000, 36 cuotas 13.870, 1977
Fiat 600, $105.000 Pie 35.000, 24 cuotas 4757, 1972
Aradian Dumont 140.000 Pie 45.000,36 cuotas 5.270, 1969
Ford S 100 210.000. Pie 65.000, 36 cuotas 8.044, 1970
Peugeot 404, 260.000, Pie 80.000, 36 cuotas 9.866, 1978
Citroen A X 330 110.000. Pie 40.000,36 cuotas 3.884, 1975
Peugeot 404 Taxi,330.000. Pie 150.000. 36 cuotas 9.986,1978
Chevette O Km, 2 Puertas, 333.450
Chevette O Km, 4 Puertas, 360.750

30.- CAVEM

30.- Campos e hijo. Vitacura 3643.

Línea Daihatsu Mc-Cuore 1980,193.050
Charade 850 cc 1980, 245.310
Sedan 1600 1980,377.520
Station Wagons 1980, 365.820
Wide Van 1980,206.310
Wide Van Furgón 1980, 202.800
Jeep Metálico 1980, 350.610
Jeep Capola Sona 1980, 291.213
Charade 100 cc 1980, 304.200
Wide Pick-up 1980, 186.420

31.- CAVEM

31.- Ricardo Fernández y Cía. Seminario 46.

Mazda 929 I Puertas 1977, 320.000
Crédito Bancario 35 meses (Cavem)
Toyota 2000 4 Puertas 1978,330.000
Fiat 147 L 1978,235.000
Volkswagen alemán motor 1.600 1972,220.000
Ford Gran Torino 1974, 390.000
Cupé cambio automático Direc. Hidráulica, frenos de poder
Opel Comodore 70 Kms recorridos 1970,240.000
Renault 12 Brack 1977, 260.000

32.- CAVEM

32.- Merino y Rubio Ltda. D. de Almagro 5392.

Peugeot 404 1971, 200.000
Peugeot 404 1973,235.000
Fiat 125 1975,220.000
MG 1972,110.000
Renoleta 1971,120.000
Volkswagen 1961,100.000
Fiat 600 1972.100.000
Furgón Falcon 1972, 220.000
Fiat 128 1977,240.000
Ford Mustang 1970, 280.000

34.- CAVEM

34.- Ramón y Luis Gimeno. Portugal 234.

Subarú línea completa desde 187.200
Camaro Z 28 1974, U.S.$ 14.000 equivalente
Chevy Nova 1974,320.000
Volkswagen Brasilia 1977, 230.000
Honda Accord 1978, 375.000
Ford Falcon 1970,210.000
Jeep Bronco 1967,125.000
Renoleta 1973,140.000
Citroen 1967, 55.000
Toyota Corona Hardtop 1979,358.000
Fiat 125 1972,170.000
Peugeot 404 1969,158.000
Chevrolet línea completa desde U.S.$ 8.550 equivalente
Honda línea completa desde US $12.250 equivalente
Subarú Furgón y Pick-Up $ 189.200

35.- CAVEM

35.- Automotora Vitacura. Vitacura 2874.

Peugeot 305 S R 1980, 448.500
Peugeot 504 1980,483.210
Peugeot S E 1980,537.810

36.- CAVEM

36.- Automotra Andina. Bilbao 2093.

Peugeot 504 1979,410.000
Peugeot 404 1974,245.000
Peugeot 404 1971,192.000
Peugeot 404 1970,178.000
Datsun 1500 cc 1971, 180.000
Torino 1972,250.000
Volvo 1963,130.000
Renoleta 4 S 1972,120.000
Citroneta A X 330 1974, 97.000
Citroneta A X 330 1973, 90.000
Fiat 147 G-L 1979,250.000
Fiat 125 1975,220.000
Fiat 125 Caja 5 veloc. 1974,210.000
Camioneta Chevrolet Glazer 1975,430.000

37.- CAVEM

37.- Autorama. Av. Ossa 2280.

Mercedez Benz, 1969; $ 490.000.
M.V.W. 1802, 1973; 330.000.
Toyota Celica, 1977; 330.000.
Volkswagen T.L., 1975; 230.000.
AK-6., 1976; 125.000.
Austin Mini 1000, 1974; 125.000.
Renault 4S. 1976; 175.000.
Subarú Station Wagon, 1979 ; 160.000.
Volkswagen Escarabajo, 1977; 240.000.
Dodge, 1500; 1976; 230.000.
Vouxhaul, 1966; 100.000.
Toyota Corona 2000, 1978; 360.000
Fiat 147 6-L., 1979; 260.000.
Mercury Couper, 1968; 260.000.
Interés Bancario 36 meses (CAVE M).

40.- CAVEM

40.- Hugo Sciaccaluga Ramírez. Seminario 248.

Renoleta 1 1973,135.000
Opel Record Furgón 1972, 260.000
Peugeot 404 1974,260.000
Peugeot 404 1970,185.000
Peugeot 404 1967,155.000
A X 330 1972,88.000
A X 330 1975,110.000
AZAM 1969,62.000
AK6 1974,96.000
Liebre Colegio Volkswagen 1966,200.000
Camioneta C-10 1970, 230.000

41.- CAVEM

41.- Vicuña Hnos. Providencia 395.

Acord 4 Puertas, Mecánico 1980,13.400 U.S.$
Acord 3 Puertas 1980, 12.250 U.S.$
Cupe Sport 1980, 16.560 U.S.$
Furgón Acty 1980, 5.800 U.S.$
Pick-Up Acty 1980 4.950 U.S.$.

45.- CAVEM

45.- Autos Le Mans. Irarrázaval 611.

A K-6 (24 meses) 1975, $ 110.000; $ 8.287.50 cuotas
Chevy (24 meses) 1969, 210.000;13.923 cuotas
Chevy (24 meses) 1971, 280.000;18.564 cuotas
Opel Record (24 meses) 1965, 125.000; 8.287,5 cuotas
Kleymbus Alemán (24 meses) 1970, 330.000; 21.879 cuotas
Chevrolet Impala (24 meses) 1960, 80.000; 5.304 cuotas

46.- CAVEM

46.- Automóviles Vespucio Ltda. Av. Ossa 2290.

Citroen AX 330, 1972, $ 75.000.
Fiat 600, 1971, 90.000.
Fiat 600 1973, 105.000.
Volkswagen 411 T.L. 1972, 280.000.
Chevette 1976, 240.000.
Ford Maverick 1975, 300.000.
Volvo 142, 1971. 300.000.
Daihatsu Mac-Cuore, 1980. 193.050.
Charade 1980, 245.310.
Opala Station Wagon, 1980, 479.750.
Chevette 4 puertas 1980, 359.970.
Chevette 2 puertas, 1980 339.000.

51.- CAVEM

51.- José Luis Cabrera Gaete P. Mariano 28

AX 330, 1976, 120.000.
Fiat 600, 1969, 70.000.
Fiat 600, 1973, 105.000.
Fiat 125, 1974. 185.000.
Fiat 125, familiar, 1977, 280.000.
Torino T. S. Argentino, 1972, 275.000.
Oldsmobile 442, 1968, 250.000.
Oldsmobile Cutlas 1969, 280.000.
Jeep Bronco Full equipo, 1969, 170.000.
Ford Capri 1971, 260.000.
Honda Accord 1979, 425.000.
AX 330, 1972, 85.000.
D. K. W. Junior 1961, 60.000.
Se reciben vehículos y amplias facilidades.

55.- CAVEM

55.- Herman, Prieto y Cía. Ltda. Bilbao 1429.

Citroen C-X 2000, 1979, 468.000.
Fiat 600, 1972 95.000.
Citroen A X 330, 1972, 90.000.
Pontiac Astre 1975, 270.000.
Citroen A X 330, 1977, 130.000.
Opel Record, Station Wagon 1974, 340.000.
Ford Capri, 1974, 330.000.
Chevette 1979, 265.000.
Renault 4 S. 1978, 190.000.
Austin Mini, 1971, 100.000.
Fiat IAVA 1976, 240.000.
Ford Mustang 1966, 245.000.

57.- CAVEM

57.- Rodrigo Gana Correa. I. Goyenechea 3507.

Fiat 147 6-L. 1980, 293.100.
Fiat 132. 2000. 1980, 507.000.
Austin Mini 850. 1980, 237.900.

58.- CAVEM

58.- Chilean Autos. Apoquindo 6502.

Peugeot 2000, 1980. 13.790 US$; Equivalente moneda nacional.
Peugeot 504, 1980, 12.390 US$
Peugeot 305, 1980, 11.500 US$
Peugeot 1978, $ 360.000.
Citroen Super D-5. 1973, 250.000.

61.- CAVEM

61.- Jesús Pons Franco y Cía.SACI. Alameda 2492.

Chevette 2 puertas US$ 8.520.
Chevette 4 puertas US$ 9.200.
C. 10 Standard US$ 12.820.
C 10 lujo, sin dirección hidráulica. US$ 13.820, 1980.
C-10 lujo, con dirección hidráulica. US$ 13.630. 1980.
C-10 lujo, con dirección hidráulica. US$ 14.630. 1980.
LUV Corta. US$ 10.200, 1980.
LUV, larga, bencinera. US$ 9.350, 1980.
LUV, Diesel. US$ 10.465, 1980.
Fiat 1974, $ 115.000.
Fiat 125, 1977. 270.000.
Peugeot 1973, 250.000.
AX 330, 1972, 85.000.
Pontiac 6 TO. 1968, 160.000.
Dodge Dart 1968, 180.000.
Toyota Corona, 2 puertas, 1977, 320.000.
Toyota Corona, 4 puertas, 1977. 320.000.

68.- CAVEM

68.- Cidac. Av. Brasil 77.

Falcon 1976, 170.000.
Oldsmobiles 1970 175.000.
Opel Station 1956, 60.000.
M. G. Deportivo 1974, 250.000.
Peugeot 504, 1978, 340.000.
Chevy Nova 1979, 190.000.
Dodge Galan 1977, 335.000.
Camionetas C-10 Americana 1975, 295.000.
Camionetas C-30 1978, 390.000.
AX 330, 1973, 85.000.
Chevette 2 y 4 puertas desde 333.000.
Datsun todos los modelos desde 380.250.
Camioneta Chevrolet C-10. 499.980.
Camioneta LUV, 366.600.

71.- CAVEM

71.- Bozzo y Garriga Ltda. Serrano 282.

Austín Mini Full- equipo, 1970 $ 100.000. Financiamiento Bancario.
Peugeot, 1970; 170.000.
Peugeot 404, 130.000.
Toyota Celica 2 carburadores, 1977; 350.000.
Citroen C-X. 1978; 430.000.
A- X- 330; 1971; 80.000.
Financiamiento Bancario todos los coches.

76.- CAVEM

76.- Automotora Tabancura Ltda. Vitacura 7649.

Peugeot 2000, 1980. 537.810.
Peugeot 504, 1980, 483.210.
Peugeot 305, 1980. 448.500.
Daihatsu 1980, 193.050.

79.- CAVEM

79.- Martin Hnos. Seminario 115.

Línea Citroen Visa, 1980 $ 265.200.
C X 2000, 1980 14.500 equivalente.
12 CV-6 1980, 198.900.

82.- CAVEM

82.- Comercial Maipo. Las Condes 13451.

Peugeot 1978; US$ 8.350 "CAVEN".
Peugeot 404, 1978; US$ 6.200.
Fiat 125. Fam. 1977; US$ 60.000.
Fiat 125. Fam. 1977; US$ 6.700.

Camionetas Chevrolet

C-10. 1979; US$ 8.200.
C-10. 1978; US$ 7.900.
Camionetas Luv. 1978; 6.200.
Renault 4.S., 1978; 4.400.
Citroen, C.X. 1978; 9.231.
Toyota Corona 2 puertas, 1977; US$ 280.000.
Volkswagen Variant, 1970; 130.000.
Hornet 4 puertas, 1977; 240.000.
Dodge Dart. 1970; 198.000.
Citroen 6-S. 1978; 290.000.
Fiat 600, 1975; 105.000.

85.- CAVEM

85.- Agustinas Autos. Agustinas 1818.

Fiat 135, 1977. Exc. Estado; $ 250.000.
Peugeot 404, 1968; 165.00.
Chevrolet Opala 1978; 335.000.
Peugeot 404, 1974; 240.000.
Citroen Ami-8; 1977; 138.000.
M.G. 1.300; 1971; 115.000.

Facilidades Créditos Bancarios (CAVEN)

Austin Mini 850, 1980; $ 237.900.
Chevette 2 puertas, 1980; 331.500
Chevette 4 puertas, 1980; 360.750.
Opel Caravam 1980; 464.100.
Fiat 147 6-L., 1980; 285.000.
Peugeot 2.000 S.E, 1980; 538.980.
Fiat 147, 1978; 240.000
Suzuki Servo, 1980; 215.300.
Fronte 4 puertas, 1980; 196.500.
Fronte 3 puertas, 1980; 176.100.
Camioneta Pick Up. 1980; 190.700.
Furgón Cerrado, 1980; 208.500.
Furgón abierto, 1980; 112.200.
Jeep abierto, 1980; 268.100.
Jeep cerrado, 1980; 272.600
Jeep Pick Up. 1980; 270.700.
Entrega inmediata facilidades bancarias (CAVEN)

Daihatsu furgón, 1980; 202.800.
Daihatsu furgón abierto, 1980; 206.310.
Daihatsu Mc-Cuore, 1980; 193.050.
Charade 850, 1980; 245.310.
Charade 1000. 1980;; 292.500.

Camionetas

Chevrolet Luv. larga, 1980; $ 364.650.
Chevrolet Luv. larga Diesel, 1980,; 408.135.
Chevrolet C-10. Standard. 1980; 499.980.
Chevrolet C-10, Direc. Hidráulica, 1980; 531.580.
Chevrolet C-30. Direc. Hidráulica, 1980; 584.298.

Camión

C- 60., 1980; $ 608.400.
Arriendos automóviles sin chofer Fiat, Peugeot. Austín Mini. Fono: 72135.

86.- CAVEM

86.- Importadora Automotriz Solcia S.A.C. Av. República 5.

Mazda 626 Hartop, 1980, 542.100.
Mazda 626, Sedan 1600 cc., 1980, 464.100.
Mazda 626, Sedan 1800 cc., 1980, 516.750.
Mazda 929, L. Station wagon, 1980, 620.100.
Mazda 929 L. Hartop, 1980, 612.300.
Mazda 929, L. Sedan, 1980, 591.240.
Mazda 323 Station wagon, 1980, 419.250.
Mazda 323, 5 puertas, 1980, 397.410.
Mazda 323, 3 puertas, 1980, 388.050.
Mazda camioneta E 1600 Pic up, 1980, 452.400.
Mazda Camioneta 1200 Pic up, 1980, 343.161.
Mazda Camión E. 3000 con carrocería, 655.200.
Mazda E 300 sin carrocería, 616.200.
Mazda Ford Corcel, 1980, 390.000.
Mazda Ford Veline Station wagon, 1980, 450.450.
Mazda Ford Mustang, 1980, 724.620.
Ford Fermont, 1980, 686.010.
Ford Fermont Futura Coupe, 1980, 754.650.
Camión Ford S. 700, 1980, 1.062.750.
Ford U 50 Jeep 4 x 4, 1980, 311.610.
Mazda modelo 2 x 7, 1980, 1.115.400.
Toda línea Pegaso. Desde 37.562 US$ equivalente en moneda nacional.
Grandes facilidades, entrega inmediata.

88.- CAVEM

88.- Automóviles Santa Rosa. Costanera 1469.

Chevy Chevette 4 puertas, 1980; $ 359.970. (Financiamiento).
Ford Falcon, 1970; 185.000.
Chevrolet Opala 4 puertas, 1980; 460.200.
Renault 4 S., 1976, 165.000.
Renault 4.S., 1978; 160.000.
Renault 2 C.T.S. Breack, 1977; 260.000.
Datsun 1500; 1971; 170.000.
Peugeot 404, 1979; 320.000.
Volvo 144; 1974; 410.000.
Mercedes Benz 220 S., 1963; 185.000.
Volkswagen Klainbus, 1974; $ 250.000.
Fiat 147. C. L., 1979; 220.000. (Financiamiento Bancario).

95.- CAVEM

95.- Automóviles Guillermo Valdivieso M. Bellavista 77.

Ford. Falcon 70, 1970; $ 190.000.
Mini 1000, 1970; 88.000.
Daihatsu Furgón, 1979; 145.000.
Fiat 600, 1976; 130.000.
Dodge Dart, 1968; 175.000.

98.- CAVEM

98.- Enrique Hagemann y Cía. Ltda. Providencia 375.

Fiat 132, 2000, 1980; $ 507.000.
Fiat 147 6.L., 1980; 285.000
Fiat 126, 1980; 171.600
Fiat 147 G. L. Black 1980; 296.400.

101.- CAVEM

101.- Citroen Chile S.A. Bellavista 0790.

Citroen Chile S.A.
Citroen C X 2.400 Super, 1980, 17.850 U.S$
Citroen C X Palace 2.400, 1980, 18.450 US$
Citroen CX Super 2.000, 1980, 14.850 US$
Citroen Visa Club, 1980, 6.800 US$.
Citroen 2 CV-6 1980, 5.100 US$
Citroen X-330, 1979, 88.000
Citroen CX 2000, 1978, 468.000.
Citroen CX 2004, 1979, 480.000.

106.- CAVEM

106.- Bepal Automóviles. Bilbao 398.

Bepal Automóviles.
Chevrolet C-10, 1980 290.000.
Chevrolet Camaro, 1980 546.000.
Chevrolet Chevy Malibú, 1970, 275.000.
Citroen AX-330, 1980 85.000.
Datsun 120 y Sedan, 1980 270.000.
Datsun 120 y Sedan, 1980 275.000.
Datsun 210 y Sedan, 1980 220.000.
Datsun 160 J SSS, 1980 315.000.
Dodge Dart, 1980 190.000.
Dodge Dart, 1980 180.000.
Fiat 128 3 P. 1980 340.000.
Peugeot 404, 1980 270.000.
Toyota Corona Station Wagon, 1980 312.000.
Toyota Corona Station Wagon 1980 331.000.
Volkswagen modelo 1971, 190.000.

107.- CAVEM

107.- Codimar Ltda. Bucamante 663.

Chevette 4 puertas, 1980 359.000 contado.
Clarade Daihatsu, 1980 245.310 contado.
Daihatsu Mac Cuore, 1980, 193.050 contado.
Daihatsu Wide Van 1980, 206.310, contado.
Chevette 2 puertas, 1980 333.000 contado.
AX 6 Citroen, 1980 80.000 contado.

109.- CAVEM

109.- Smac. Vitacura 2

Datsun: todos modelos 1980, desde 9.600 US$ equivalente a moneda nacional
Daihatsun todos modelos 1980 desde 4 US. E.M.N.
Suzuki todos los modelos 1980, desde 4.515. E.M.N.
Subaru todos los modelos 1980, desde 4.008. E.M.N.
Mazda todos los modelos 1980 desde 11.009 E.M.N.
Dodge Aspen todos modelos 1980, desde 14.950. US. E.M.N.
Chevette todos los modelos 1980, desde 8.560 E.M.N.
Ford Corcel todos modelos 1980, desde 10.641. US. E.M.N.
Austin Mini todos modelos 1980, desde 6. US. E.M.N.
Camionetas todos modelos 1980 desde 9 US. E.M.N.
Datsun todos los modelos 1980 desde 9.390. E.M.N.

113.- CAVEM

113.- Renault Chile Carmen 55.

Renault 5 1980, US. E.M.N.
Renault 4 1980, US. E.M.N.
Renault 18 T.S. 10.835. U.S. E.M.N.
Renault 18 GTS 12.645 US. E.M.N.

119.- CAVEM

119.- Sahagún y Cía. Av. Matta 130.

Citroen X 330 1972 80
Citroen X 330 1971 67
Citroen Visa 1980 265
Citroen 12 B-6 198.900
Citroen C X 2000 579.150
Se reciben vehículos parte de pago.

120.- CAVEM

120.- Importadora Ch S.A. San Ignacio 484.

Toyota Corola Sedán cc 1980 413.010 10.59
Toyota Station Wag Puertas 1600 cc 456.3
Toyota Corola Lift 1980 464.880
Toyota Corona Sed Puertas 1980 471.900
Toyota Lift Back 507.000
Toyota Hartop 2 P 1980 503.100
Toyota Station Wag Puertas 1980 544.050
Toyota Celica Lift B Puert s 1980 583.050
Camioneta HI-LVX Up Largo 1980 417.3
Camioneta Stou 2000 2.000 cc 1980 409.500
Camión Diesel Dina Ton. Pick-Up Corto cc 553.800
Camión Diesel Dina Ton. Pick-Up largo cc 600.600
Furgón Hiace 1.600 Puertas, 1980, 13.70 E.M.N.
Jeep Land Cruiser H 1980 460.200

124.- CAVEM

124.- I.C.E. Importadora Exportadora. I. Goyen 3556.

Sedán 1600 Cha 1980, 9.690 US$ E.M
Charade 6-20, 1980, US$ E.M.N.

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

1 JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carmen Pérez Gallardo, para María, Lucía, Elisa, Silvia, Mario, Juan y Luis Toro Pérez
3-4-5

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Aurelia Castro Vergara a Elba y Albina Castro Vergara
3-4-5

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Gilberto Palominos Contreras a Bernarda, Sergio, Raúl, Petronila, Carlos, María, Juan, Rosa y Jorge Palominos Maldonado, sin perjuicio cónyuge María Maldonado Lorca. Inventario solemne, 6 junio, 16 horas
3-4-5

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Ramón Tapia Figueroa a Juan y Virginia Tapia Valencia, sin perjuicio Rebeca Valencia
3-4-5

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Ercilla Beadaioli Michelsen a José, María y Ercilia Aguirre Beadaioli
3-4-5

PRIMER Juzgado concedió siguientes posesiones efectivas: Primero, María Gormaz González, para Mario e Higinio Peña Gormaz, María, María Leticia, Isabel, Félix y Dolores Peña Pacheco, Erika, Karina, Mario, Fabiola y Lorena Peña Peña. Segundo, María Peña Gormaz, para Mario e Higinio Peña Gormaz, María, María Leticia, Isabel, Félix y Dolores Peña Pacheco, Erika, Karina, Mario, Fabiola y Lorena Peña Peña y Luis Correa Valdivia sin perjuicio derechos último como cónyuge. Tercero, Ernestina Peña Gormaz para María e Isabel Maureira Peña, Mario e Higinio Peña Gormaz, María, María Leticia, Isabel, Felix y Dolores Peña Pacheco, Erika, Karina, Mario, Fabiola y Lorena Peña Peña. Cuarto, Segundo Peña Gormaz, para María, María Leticia, Isabel, Félix, y Dolores Peña Pacheco, sin perjuicio derechos María Pacheco Faundes. Quinto, Emilia Peña Gormaz y Mario Peña Morales, para Erika, Karina, Mario, Fabiola y Lorena Peña Peña. Practicaré Secretaría inventario solemne, seis junio 1980, quince horas.
3-4-5

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Tomás Silva Pallacán a Tomás y Eduardo Silva Medina, sin perjuicio derechos cónyuge María Medina Reyes. El Secretario.
3-4-5

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Juan González Moreira a Juan y Rocío González Silva, sin perjuicio derechos cónyuge Filomena Silva Reyes.. El Secretario.
3-4-5

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Lacassie Constant a Sergio Peña y Lillo Lacassie
3-4-5

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Ramón Iriondo Arocena o Arozena a cónyuge Eustaquia Ecgeverrigaray Carrera, sin perjuicio sus derechos
3-4-5

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Albina López Rivero a Manuel Liliana y Germán Yévenes López, sin perjuicio sus derechos
3-4-5

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Ethel Manley Lynch a Jorge Würth Oyarzún, como cesionario Blanca Ramírez y Doris Manley
3-4-5

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Carlos Ramírez Bravo a Carlos y Mario Ramírez Urucullu; Carlos, Eduardo y Rodrigo Ramírez Reid, sin perjuicio cónyuge María Reid Bravo
3-4-5

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Olga Solís de Ovando Trujillo a Alejandro, Iván y Olga Reid Solís de Ovando.
3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Plaza Aguilar, para Luzmenia y María Saavedra Plaza, sin perjuicio derechos Juan Saavedra Orellana. Practicaré Secretaría inventario solemne seis junio 1980, quince horas.
3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Villavicencio Rubio, para Juan y Judith Villavicencio Blanco, sin perjuicio derechos Judith Blanco Pérez
3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Galvarino Valenzuela Peñaloza, para Jorge Valenzuela Alvarado, sin perjuicio derechos María Alvarado Vergara
3-4-5

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Eliana Pérez Cotapos Arteaga a Gonzalo Subercaseaux Pérez-Cotapos, sin perjuicio cónyuge Gonzalez Subercaseaux Morla
3-4-5

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Rolando Barrera Espinoza, Patricia, Cecilia, Verónica y Rolando Barrera Valdés, sin perjuicio cónyuge María Valdés Méndez
3-4-5

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Guzmán Contardo a Enrique y José Benavente Guzmán, sin perjuicio cónyuge Enrique Benavente Müller
3-4-5

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Oscar Zárate Durán a Mireya Zárate Armando, sin perjuicio cónyuge Luisa Armando Fernández
3-4-5

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Raquel Maldonado Araya, Fresia Araya y cónyuge Carlos Sepúlveda Valenzuela, sin perjuicio sus derechos
3-4-5

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Cortés Durán a María, Guillermo, Graciela, Juana, Lorenzo y Arturo Martínez Cortés
3-4-5

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva José Corrieri Marcucci y Adriana Rojas Mondaca a Gladys y Silvia Corrieri Rojas
3-4-5

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Díaz Urbina a Alfredo y Raúl Díaz Díaz, sin perjuicio cónyuge Juan Díaz Moreno
3-4-5

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Sylvia González Silva a cónyuge Waldo Eguía González, sin perjuicio sus derechos
3-4-5

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Negrete López a Manuel Martínez Negrete
3-4-5

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Lagos Fuentealba y Eugenio Zamorano Ruz a Rodolfo Montecinos Zamorano
3-4-5

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Justina Torres Torres a Jorge, Ricardo y Patricio Larenas Torres, sin perjuicio cónyuge Jorge Larenas Flores
3-4-5

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Noemí Saravia Fuentes a Marco Meneses Saravia, sin perjuicio cónyuge Aurelio Meneses López. Inventario solemne, 6 actual, 15 horas
3-4-5

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Perla Cadjan Rosenberg a Moisés Zeltzer Cadjan y Roberto Zeltzer Beckerman
3-4-5

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Sandalio Acevedo Rivera a María Bersabé Acevedo Toledo acogiéndose Tramitación Ley 16271, art. 33-37.
3-4

POR extravío doy orden de no pago del cheque SBA 3600644 de Cuenta 292249 del Banco O'Higgins, Oficina Central.
3-4-5

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente 75.324 "Ingeniería Eléctrica K.J. Cía. Ltda. "Quiebra, resolución 16 mayo 1980, túvose por verificado extraordinariamente crédito de Sociedad Aedo y Compañía Ltda. por $ 243.820,55.- correspondientes a facturas. Notifico a fallido y acreedores, solicitud y resolución precedentes. Secretaria.
3-4-5

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Clara Sofía del Carmen Ramírez Couchot a Sara Flora, Sara Pilar, María Marta, Ema Rosa, María Teresa, Diego Ramírez Coucho.
3-4-5

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva: Juan Sanhueza Rodríguez a hija: Julia Elena Sanhueza Navarro, sin perjuicio derechos cónyuge: Julia Navarro Debicenci.
3-4-5

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva intestada quedada al fallecimiento de don Abdón Segundo Torres Ramírez a sus hijos legítimos: Herminia del Carmen, Mireya de las Mercedes, Manuel Segundo, Miguel Angel, José Vicente, Jorge Antonio, María Cristina, Nancy del Rosario, Angélica del Pilar y Gladys Elena, todos de apellidos: Torres Salgado. Practicaré inventario solemne el 11 de junio actual, a las 18,00 horas. Rol Nº 205-80 (V). La Secretaria.
3-4-5

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva intestada quedada al fallecimiento de don Juan de Dios Reyes Celis a doña Lucinda Vargas Cerón en su calidad de heredera y cónyuge sobreviviente del causante y a los hermanos legítimos de ésfe: Edelmira Rosa, María Mercedes, Victoria del Carmen y Manuel Segundo, todos de apellidos: Reyes Celis. Practicaré inventario solemne el 10 de junio actual, a las 18 horas. La Secretaria. Rol Nº 206-8 (V).
3-4-5

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Gustavo Eduardo Silva Gerlach a Hermes Silva Santos, sin perjuicio derechos cónyuge Perla Alvea Molina.
3-4-5

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva testada María Aída Eugenia Escobar Reyes a Domingo Carvajal Flores, sin perjuicio sus derechos cónyuge sobreviviente.
3-4-5

SEGUNDO Juzgado concedió beneficio inventario, posesión efectiva Ema Villa Cáceres; posesión efectiva Santiago González Thomas a Miguel González Villa, Luis González Villa.
3-4-5

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Zenobia Pinto Durán; posesión efectiva María Luisa Pinto Durán; posesión efectiva Guillermo Pinto Durán; posesión efectiva Carlos Pinto Durán a Agustín Pinto Durán.
3-4-5

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Alejandro Robinson Garín a Ronald, María. Víctor, Elizabeth Robinson Pérez, sin perjuicio derechos cónyuge Luz Elena Pérez del Castillo.
3-4-5

SEGUNDO Juzgado concedió beneficio inventario, posesión efectiva José Weinstein Karnos a Julio, Clara Weinstein y Edelstein; Jaime y Gloria, Deborah Loy Weinstein, sin perjuicio derechos cónyuge Fanny Edelstein Piralanoff.
3-4-5

SEGUNDO Juzgado concedió beneficio inventario, posesión efectiva Susana Adela del Carmen Alvarez Carvallo a Germánico, Washington, Elisabeth, Leonoro, Adela Badani Alvarez.
3-4-5

Por extravío queda nulo cheque Nº 227823 Serie DC por US$ 200.- del Banco Sud Americano, pagadero al Irving Trust Co. de New York.
4-5-6

QUEDAN nulos por robo cheques del Banco del Trabajo Sucursal La Cisterna del número 179590 al 179600 de la cuenta corriente numero 14-752810-8
4-5-6

SEGUNDO Juzgado concedió beneficio inventario, posesión efectiva Miguel Armando Wenceslao Espindola Leiva a María, Yasna Espíndola Correa, sin perjuicio derechos cónyuge María Correa Fuenzalida. Practicaré inventario solemne 20 junio, quince horas. Secretaria.
3-4-5

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva, beneficio inventario: Julio César Troncoso Fuentealba a Julia Isabel Fuentealba Gómez, madre legítima causante.
3-4-5

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva: Blanca Luz García Quezada a Maritza Matilde Rodé Zamorano García, hija legítima causante.
3-4-5

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva: Javier Sotelo Cariz y María Dolores Gómez Ríos a hijos: Fidelina del Carmen y Juan Guillermo Sotelo Gómez.
3-4-5

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva testada, beneficio inventario: Arquímedes Casali Bandelli a Ana Albina Delpino Bandelli, calidad heredera testamentaria y cónyuge sobreviviente causante; e hijos: José Arquímedes y Luis Santiago Casali Delpino. Inventario solemne: 9 de junio, 18 horas. Secretaria.
3-4-5

EN Maipú a 19 de mayo de 1980, ante el Inspector Comunal del Trabajo de Maipú se llevó a efecto la renovación total de la Directiva de Sindicato de Trabajadores Nº 2 Schering Compañía Ltda. La Mesa quedó formada como sigue: Presidente, Carlos Aguirre H.; Secretario, Rubén Martell M.; Tesorero, Eugenio Rivera M. Se hace la presente publicación de acuerdo con lo dispuesto en el Código del Trabajo.
3-4-5

POR extravío queda nulo título 3279 Pinihue.
3-4-5.

POR extravío queda nulo título 3280 Pinihue.
3-4-5.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Espinoza Plaza a Miguel, Carlos, Leonora Espinoza Leiva, sin perjuicio derechos cónyuge Bella Leiva Avila.
3-4-5

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Elba Cristina Piña Pastorizza a Federico, Nelson Vega Piña, sin perjuicio derechos cónyuge Federico Guillermo Vega López.
3-4-5

SEGUNDO Juzgado concedió beneficio inventario posesión efectiva testada Berta Fresia Alvarez Piderit a Silvia Stantic Alvarez, Verónica Kuhlmann Stantic. Practicaré inventario solemne 6 junio, quince horas. Secretaria.
3-4-5

SEGUNDO Juzgado concedió, beneficio inventario, posesión efectiva Sergio Hernán Giannerini Cocchi a Nella, Viviana, Alberto, Italo Giannerini Alarcón, sin perjuicio derechos cónyuge Nelly Alarcón Salgado. Practicaré inventario solemne 9 junio, quince horas. Secretaria.
3-4-5

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Onofre Barraza Bravo a Ana, Juan, Marcelino, María, Liliana Barraza Arenas, sin perjuicio derechos cónyuge Luisa Arenas Cruz. Practicaré inventario solemne 6 junio, quince horas. Secretaria.
3-4-5

SEGUNDO Juzgado concedió, beneficio inventario, posesión efectiva Fernando Ibáñez Barceló a Eduardo, Paula, María Josefina, Carmen, Fernando, Eugenio, Juanita, Jorge, María Jimena, José, María Elena, Angela Ibáñez Walker, sin perjuicio derechos cónyuge Juana Walker Larrain. Practicaré inventario solemne 10 junio, quince horas. Secretaria.
3-4-5

SEGUNDO Juzgado amplió posesión efectiva Berta Timmermann Junge a Armin y Udo Von Plate Harries
3-4-5

SEGUNDO Juzgado Civil Puente Alto concedió posesión efectiva Hermógenes del Carmen Navarrete Navarrete a su cónyuge doña María Aburto Soto.
3-4-5

POR extravío quedan nulos cheques serie CZ BI Nº 732313 al 732325, cuenta 01-101239-8 Banco Nacional del Trabajo.
3-4-5

SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel, concedió posesión efectiva Ida Marina Ramos Carvajal a su hijo legítimo Raúl Augusto Rojas Ramos, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Carlos Alvarez Requena. Secretaria.
3-4-5

POR extravío quedan nulos los certificados de depósitos a plazo indefinido renovable Nºs. 71-19553; 71-19939; 71-21305; 71-21900; 71-22379, y 71-23226 por $ 50.009,85; $57.049,55; $ 59.009,80; $63.383,15; $ 38.155,92, y $ 54.583,05, respectivamente, emitidos por el Banco Sudamericano, Suc. Centro, cuya beneficiaria era doña Dorothy Sundt Meyer.
4-5-6

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Héctor Gómez González a Héctor, Octavio y Mónica Gómez Muro, sin perjuicio derechos cónyuge Ema Muro Díaz. Practicaré inventario solemne diez junio, diez horas. Secretaria.
3-4-5

POR extravío cheque serie RBB Nº 00057833 por Banco de Santiago, sucursal Ahumada se da orden de no pago.
3-4-5

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Hafemann Reinoso a María Marcela y Moisés Alvaro Díaz Hafemann sin perjuicio derechos cónyuge Moisés Emilio Santiago Díaz Ulloa.
3-4-5

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia testada de María Esther Echeverría Manríquez, a Osvaldo Valdivieso Castillo.- Secretario.-
3-4-5

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Manuel Ríos García, a Guillermo Jorge Ríos Briceño; sin perjuicio derechos cónyuge Malfisa Briceño. Secretario.
3-4-5

NOVENO Juzgado Civil a petición Teresa De Jesús Salinas Cariz, practicaré inventario solemne 6 junio del presente Secretaría, referentes inmuebles Gay 2728 y Ricardo Morales 2931 San Miguel. Zorobabel Rodríguez. Sec.
3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Rosa Figueroa Medina a Gladys Manríquez Figueroa, Eva y Florentina Santos Figueroa, representada esta última por Amelia y Rosa Vilches Santos sin perjuicio derechos Francisco Manríquez Hormazábal.
3-4-5

PRIMER Juzgado de Letras San Bernardo concedió posesión efectiva bienes quedados fallecimiento Marcos Raúl Villalobos Salas a hijos legítimos Amalia Luperfina y Héctor Raúl Villalobos Encalada, sin perjuicio de cónyuge sobreviviente .
3-4-5

DECIMO Cuarto Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva doña Rita del Carmen Valverde Alarcón, sus hijos legítimos Apolonia Valdebenito Valverde, Emma Valdebenito Valverde y Santiago Valdebenito Valverde, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Santiago Valdebenito Parra
4-5-6

POR hurto quedan nulas las siguientes facturas Nºs 000017 a la 000042 y 000047 a la 000050 de doña Berta Sabioncello Mundaca, Rut. 5.057.808-9 transportista. Estado 337. Of. 708.
3-4-5

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva testada Joaquín Juan Santa Cruz Oelckers a María Santa Cruz Pacheco, Mercedes Pacheco Silva, sin perjuicio sus derechos cónyuge sobreviviente. Practicaré inventario solemne 9 junio, quince horas. Secretaria.
3-4-5

SEGUNDO Juzgado concedió, beneficio inventario, posesión efectiva testada Juan José Martínez Silva a María, Flor, Juan, Rolando, Graciela, Alicia, Adriana, Gabriel, Luis, Pedro, Juana Martínez Arenas; a Ester Leiva Abarzúa, sin perjuicio sus derechos de cónyuge sobreviviente.
3-4-5

POR extravío nulo título Copec Nº 557092
3-4-5

RESOLUCION Juzgado de Letras Buin concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Lucas Calderón y Eudocia Peralta a hijos legítimos Eleodoro Amable, Silvia y Olga Peralta con beneficio inventario. Secretaria.
4-5-6

NULO por extravío cheque 02653038 Bco. Chile.:
3-4-5

EXTRAVIADOS títulos 640764 - 744544 - 798741 - 813130 - 831194 - 847754 y 860469 acciones Papeles y Cartones de Laura Leal Orellana quedan nulos.
3-4-5

POR extravío nulos títulos Copec Nº 450289 - 469460 - 485679 - 491268 - 494623 - 517822 - 535785 - 549227 - 435191.
3-4-5

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva testada quedada al fallecimiento de don Adolfo Soler Casanova a doña María Luisa Martínez Arellano, en su carácter de heredera testamentaria y cónyuge sobreviviente del causante.- Rol 216-80 (V). La Secretaria.
3-4-5

POR extravío nulo título Copec Nº 552840
3-4-5

EXTRACTO Sexto Juzgado Santiago, concedió posesión efectiva herencia Leontina de las Mercedes Pino Mena, hijos Alfredo José y Gustavo Daniel Garrido Pino, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Gustavo Efraín Garrido Gallardo. Secretario.
3-4-5

SEGUNDO Juzgado Civil Puente Alto concedió posesión efectiva Pedro Pablo Toro Ortega a Oscar Santiago y Pedro Enrique Toro Acuña.
3-4-5

QUIEBRA: Fernando Zamora Silva. Primer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 26 de mayo de 1980 tuvo por presentadas bases de remate inmuebles de la fallida que se tendrán por aprobadas si no se objetaren dentro de tercero día 1.- Se rematan por separado oficina Nº 717 de Paseo Ahumada 312, Rol 131-420, inscrita a fojas 16701 Nº 20108 del registro de Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago año 1974 y oficina Nº 718, Rol 131-421, inscrita a fojas 12592 Nº 14967 del Registro de Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago año 1975. 2. Mínimo oficina Nº 717; $1.047.766; Mínimo oficina Nº 718: $260.461. Precio remate: 50% contado, saldo tres cuotas iguales y sucesivas a tres, seis y nueve meses plazo desde fecha subasta, más reajuste IPC e interes, constituyéndose hipoteca por saldo precio. 4. Para tomar parte en la subasta acompañar vale vista orden Juzgado o boleta consignación orden Tribunal equivalente 10% mínimo. Bases y además antecedentes Cuaderno Administración quiebra mismo Tribunal. Secretaria.
3-4-5

HABIENDOSE extraviado el título Nº 11620 por una acción de Unión Inmobiliaria S.A. perteneciente a José Huerta Muñoz, queda nulo.
3-4-5

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva Raquel Sánchez a Carmen y María Mejías Sánchez, sin perjuicio derechos cónyuge Anselmo Mejías Castillo.
3-4-5

POR extravío queda nula credencial del Servicio de Impuestos Internos a nombre de Isabel Ascencio Morales, su uso está penado por la Ley.
4-5-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Eduardo Flores Guajardo a Margarita Flores Morales y Florentina Flores Reyes, sin perjuicio cónyuge Nelly Reyes Sepúlveda.
3-4-5

QUINTO Juzgado Civil modificó posesión efectiva Vicente Consuegra Bórquez sentido que Magdalena Consuegra Prieto no es heredera.
3-4-5

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Magdalena Popolizio Carofano a Corina, Orozimbo, Julio Rafael y Ruy Barbosa Popolizio.
3-4-5

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel posesión efectiva Rolando Milla Padilla. Practicaré ampliación inventario solemne diez junio diez horas. Secretaria.
3-4-5

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencias intestadas de Iván Ernesto Martínez Cáceres y María Lucila Huidobro Gutiérrez, a Nelva, Lucila e Iván Martínez Huidobro.- Practicaré inventario solemne 6 junio 1980, once horas.- Secretario.
3-4-5

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Arturo Muñoz, a Raúl, Yolanda, Octavio, Olga, Juan, Luis y Romeo Muñoz Menares; sin perjuicio derechos cónyuge Zoraida Menares Ramos.- Secretario.
3-4-5

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Guberlinda del Carmen Plaza Román, a María Inés Plaza Román.- Secretario.
3-4-5

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Luis Alberto Zamorano Solís, a Blanca Solís Moscoso y Carlos Zamorano Cáceres y de Blanca Rosa Solís Moscoso, a Manuel; Julia; Rosa Elena y Rosa Adriana Zamorano Solís.- Secretario.
3-4-5

PRIMER Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva de doña Berta Emperatriz León Canales a su hija legítima Elsa del Carmen Espinoza León, sin perjuicio de derechos cónyuge sobreviviente, don Ramón Luis Espinoza Donoso. Secretario.
3-4-5

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió beneficio inventario posesión efectiva herencia de don Geraldo Segundo Díaz Catalán, para hijos legítimos, Rosa del Carmen, Gerardo Felipe, Guillermo Eugenio y Juan Francisco Díaz Soto, sin perjuicio derechos cónyuge sobrevivientes, Iris del Carmen Soto Marchant. Practicaré Secretaría Inventario Solemne, 6 de junio de 1980, a 11 horas.- La Secretaría.
3-4-5

SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel concedió Posesión Efectiva de don Segundo Armijo Cartagena, a su cónyuge Mariana Jesús Alarcón Andaur, sin perjuicio derechos como cónyuge sobreviviente. La Secretaria.
3-4-5

NOVENO Juzgado Civil concedió posesiones efectivas de Luis López Vergara y Guillermina Negrete Román a Alamiro Ríos Vergara en calidad de heredero testamentario de esta última. Zorobabel Rodríguez. Secretario.
3-4-5

SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel concedió beneficio de inventario posesión efectiva herencia testada de doña Rosa Ester Aedo Hermosilla, para Juan Eugenio Romero Mardones, Olga del Carmen Mardones Iturra y Tirso Segundo Mardones Iturra. Practicaré Secretaría Inventario Solemne 6 de junio de 1980 a 11 horas. La Secretaria.
3-4-5

DECIMO Juzgado Civil de Santiago concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de don Luis Alberto Zamorano Zúñiga y de doña Raquel Zúñiga Pimiento a sus hijos legítimos: Amelia Teresa del Carmen; Marta Helia del Carmen; Héctor Carlos; Haydée Adriana del Carmen; Irene del Carmen; Juana Isabel del Carmen Zamorano Zúñiga.
3-4-5

NOVENO Juzgado Civil de Santiago concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de don Juan Francisco Romero Cerda a sus hijos legítimos: Adriana Angélica; Amelia del Carmen; Juan Francisco; Luis Rogelio; Patricia Zulema; Inés Elizabeth Romero Morales, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña Maclovia Morales Quijada.
3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Alejandro Tarragó Borrás, para Adela y Laura Tarragó Torres y Providencia Torres Domingo, sin perjuicio derechos última como cónyuge.
3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Casárco Arana Valle, para Cosme, Esteban, Isabel y (Alicia) Alize Arana Barquín, sin perjuicio derechos Isabel Barquín Sáez.
3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Bustos Zárate y Guillermina Fuentes Pérez, para Carlos y Carmen Bustos Fuentes.
3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Jorge Donoso Pardo, para Mónica, Aeropagita, Lucrecia, Guadalupe, Ximena, Patricia, María y Wenceslao Donoso Riquelme, sin perjuicio derechos Marta Riquelme.
3-4-5

PRIMER Juzgado amplió posesión efectiva Urbano Barrera Alegría, para Francisco, Ana y Teresa Barrera Morán.
3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Arroyo y Dámaso Perez Zapata, para Raúl y Yolanda Pérez Arroyo.
3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Enrique Burkhardt Heinrich, para Juan, Ana, Liudolfo, Felicitas y Arnoldo Burkhardt Hott sin perjuicio derechos Berta Hott Gaedicke.
3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Gustavo Carrasco Muñoz, para Adriana, Liliana, Cristián y Nancy Carrasco Caro; sin perjuicio derechos Elisa Caro Sepúlveda. Practicaré Secretaría inventario solemne seis junio 1980, quince horas.
3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Segundo Muñoz Molina, para Zoila, Genoveva y Marta Muñoz Valenzuela, sin perjuicio derechos Morelia Valenzuela. Practicaré Secretaría inventario solemne seis junio 1980, quince horas
3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Julieta Vivas García y Alfredo Pérez Zambra, para Hector, María y Heberto Pérez Vivas.
3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Rivera, para José y María Rivera García, sin perjuicio derechos Mercedes García Suárez. Practicaré Secretaría inventario solemne, seis junio 1980, quince horas
3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Lillo Calderón, para José, René, Juan, María e Isabel Lillo Díaz, sin perjuicio derechos María Díaz Martínez
3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Dolores Lavado Salazar, para María, Eufemia, Sofía y Teresa Lavado Salazar
3-4-5

PRIMERO Civil San Miguel concedió posesión efectiva González, María Raquel a María Salinas González, sin perjuicio cónyuge Aladino Salinas Mauna. Secretario.
3-4-5

LIBRO de Ventas Diarias extraviado de Rosamel Contreras RUT 1505567-7 Stgo. Restaurant "El Rinconcito".
3-4-5

DECIMO Cuarto Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva herencia intestada Ana Elisa Varas Peñaloza, a sus hijas Ana Isolina y Nadda del Carmen Purísima Rojas Varas, sin perjuicio derecho cónyuge sobreviviente, don Manuel Antonio Rojas Rojas. Secretario.
3-4-5

EXTRAVIADOS títulos 10721, 16660, 22423, 26834, 32367, 36756, 40744, 45044, 49227, 53133, 57324, 59228, 65180 acciones Compañía Industrial, de María Inés Muggli Prieto, quedan nulos.
3-4-5

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Laura Guerrero Godoy a María Cacharon Guerrero
3-4-5

QUEDA nulo por extravío cheque Nº 1233311 Banco Sudamericano Oficina Central Cta. Nº 71-16838-1.
3-4-5

SEGUNDO Juzgado de Letras de Puente Alto, en causa Rol 1511 se concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de Benito Carvajal Carvajal, en herencia testada a Cilda Carvajal Carvajal, sin perjuicio de los Derechos de la cónyuge sobreviviente. Puente Alto, 28 de mayo de 1980. Adriana Sottovia Giménez. Secretaria Titular.
4-5-6

QUIEBRA: Empresa Constructora Prisma Limitada Primer Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 29 de mayo de 1980 tuvo por presentadas bases de remate inmueble de la fallida. 1.- Lo que se remata es el bien raíz ubicado en Viña del Mar, correspondiente al Lote Nº 3 en el camino del Alto de Reñaca a Concón, Subida Miramar, individualizado en el plano agregado con el número 385 del Registro de Documentos año 1972 y que deslinda **al Norte** en 28 metros con el Lote Nº 50 **al Sur** en 24 metros con el Lote Nº 2 **al Oriente** en 24 metros con Subida Miramar con una superficie aproximada de 364 metros, cuadrados, 60 decímetros cuadrados. La propiedad se encuentra inscrita a fojas 4400 Nº 4976 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Valparaíso año 1979. La propiedad tributa bajo los roles 3093 - 1 y 3093 - 2. 2.- El mínimo para comenzar las posturas será la suma de $ 810.982.- 3.- Precio del remate: 40% al contado, saldo 4 cuotas iguales y sucesivas a 3,6,9 y 12 meses plazo desde la fecha de la subasta, más reajuste I.P.C. intereses y costas, quedando la propiedad hipotecada por el saldo de precio. 4.- Para participar en la subasta acompañar vale vista o boleta consignación orden Juzgado correspondiente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes, Quiebra - Cuaderno de Administración en el mismo Tribunal. Secretaria. 4 - 5 - 6

Segundo Juzgado concedió posesión efectiva Juan Dinamarca a Luis Alberto, Juan Gilberto y Zulema del Carmen Dinamarca Aguilera sin perjuicio derechos cónyuge Juana Mafalda Aguilera Olivares.
4-5-6.

EN Maipú, a 28 de mayo de 1980, ante el Inspector del Trabajo, Samuel Neira Rodríguez, se llevó a efecto el acto de elección de un dirigente del Sindicato de Trabajadores de la empresa Envases Modernos S.A. La mesa directiva quedó como sigue: Presidente: Fredy Antonio González; Secretario: Manuel Antonio Gallardo Celis; Tesorero: Manuel José Javier Sandoval Osorio. Se hace la presente publicación de acuerdo a lo dispuesto en las leyes vigentes. La Directiva.
3-4-5

Extraviados títulos 491613-506836-522079-537425-553337-571308-587186 y 604357 por 58, 52, 56, 67, 191, 101, 241 y 264 acciones Papeles y Cartones de Fernando Coloma Reyes, quedan nulos.
4-5-6.

CORPORACION de Asuntos Públicos Asamblea Extraordinaria de su directorio para el 17. Junio de 1980 en calle Agustinas 972 Of. 801 a las 15 hrs. Tabla. designación de directorio definitivo, designación de director ejecutivo y situación actual de la Corporación. El Presidente.
4-5

HABIENDOSE extraviado título 6238 una acción Unión Inmobiliaria S.A. perteneciente a Jorge Guzmán Reyes queda nulo.
4-5-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Oscar González Cortés, para Reinaldo Nilza, Oscar, Doris, Jaime y María González Muñoz, sin perjuicio derechos cónyuge María Jaramillo Leiva. Practicaré Secretaría inventario solemne nueve junio 1980, quince horas, Secretario.
4-5-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Francisco Díaz Maulén, para María, Enriqueta, Teresa, Francisco, Enzo, Germán y Luis Díaz Muller sin perjuicio derechos cónyuge María Muller Padilla, Practicaré Secretaría inventario solemne, nueve junio 1980, quince horas, Secretario.
4-5-6

DECIMO Juzgado Civil, autos rol Nº2117 "Rivera Mario y otro", se practicará inventario solemne, 9 junio 1980, 15 horas La Secretaria
4-5-6

EXTRAVIADOS títulos 816638 y 834398 por 1.852 y 32 acciones Papeles y Cartones de Orlando Sáenz Rojas, quedan nulos.
4-5-6

NULO por extravío talonario de boletas del Nº 1 al 100 a nombre de Gabriela Sáez, el 22 de mayo 1980.
4-5-6

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

1 JUDICIALES Y LEGALES

HABIENDOSE extraviado los títulos Nº 13.432; 18.953; 53.531; 71.754 de la Cía. Sudamericana de Vapores, por 40 acciones, a nombre de Héctor Hevia Yañés, quedan nulos.
4-5-6

PRIMER Juzgado de Letras de San Bernardo concedió posesión efectiva Natalia Valdenegro Aguilera y Juan Domingo Rojas Muñoz a Segundo Andrés Rojas Valdenegro, sin perjuicio derechos de Elba Rosa González Alvarez como cónyuge sobreviviente. Secretaria.
4-5-6

EXTRACTO.- Primer Juzgado Civil de Puente Alto, concedió posesión efectiva, herencia intestada de don Alejandro Lagos Hidalgo y doña María Rosa Arellano Martínez a sus hijos legítimos don Ramón Luis, don Alejandro Segundo y don Hugo Eduardo Lagos Arellano.
4-5-6

PRIMER JUZGADO concedió posesión efectiva Angel Zamora González, para heredera testamentaria Margarita Herrera Bustos, sin perjuicio derechos como cónyuge. Secretario.
4-5-6.

EXTRAVIADOS Títulos 797843- 812288- 830416 por 23- 27 y 42 Acciones Papeles y Cartones de Héctor Hevia Yañes quedan nulos.
4-5-6

NOTIFICACION. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía, presentóse Rosa Amelia Huerta Cornejo, peinadora, Artemio Gutiérrez 1974, solicitando declárese nulidad matrimonio con Carlos Porfirio Perona Alvarez, maproquinero, residencia difícil determinar, contraído Oficial Civil Nuñoa, por carecer contraventes domicilios residencias esa Oficina; demandado tenlalo Lira 211 y recurrente Artemio Gutiérrez 1974, ambos Santiago. Providencia: Santiago, diez marzo 1980: A lo principal, traslado; al primer otrosí, por acompañado, con citación; al segundo otrosí, téngase presente. Papel $ 1.90. Rol Nº 662. Zagal-Osorio. Resolución: 27 mayo 1980, ordenóse notificar demandado avisos extractados "La Nación", "El Mercurio", sin perjuicio "Diario Oficial". Lo que notifico a Carlos Porfirio Perona Alvarez. Secretaria.
4-5-6

EDWARDS y Ceruti, Ingeniería Industrial S.A. y Equipos Térmicos y Talleres Metalúrgicos Equiterm S.A. Convenio Judicial Preventivo. Ambas sociedades representadas por don Hugo Rocco Quiroz, todos domiciliados en Santiago, Avenida Pedro de Valdivia 233, han presentado en autos Rol 52054 ante el Segundo Juzgado Civil de Santiago, caratulados "Edwards y Ceruti y Otro Convenio Judicial Preventivo" proposiciones de modificación de Convenio Judicial Preventivo, acordado en Junta de Acreedores del 26 de abril de 1979, a fs 1830. Juzgado proveyó, Santiago 29 de mayo de 1980: Proveyendose lo principal de fs 1824, por presentadas las proposiciones. Vengan los Acreedores a Junta General el dia 23 de junio próximo a las 16:30 horas. Publiquense los avisos ordenados por la Ley y al efecto se reemplaza el Diario "El Cronista por el Diario "La Nación". Presentese previamente la nomina de créditos reconocidos. María Angélica Zagal Cisternas, Juez Titular. Elia Osorio Guzmán, Secretaria Titular. Notificado por el Estado Diario el 29 de mayo de 1980. Secretaria Titular. Lo que notifico a todos los acreedores ambas sociedades. Secretaria Titular.
4-5-6-7-9

PRIMER Juzgado concedio posesión efectivas, Primero) Electo Ruz Allendes, para José y Electo Ruz Díaz sin perjuicio derechos Graciela Díaz Sepúlveda, Segundo) Graciela Díaz Sepúlveda, para José y Electo Ruz Díaz y Adrián Parada Díaz.
4-5-6

POR extravío quedan nulos y sin valor títulos Nº 16.352 y Nº 20.528 por 800 acciones cada uno de Yarur S. A.
4-5-6

NULA chequera Banco O'Higgins Serie S.B.A. - 3523485 al 35234500.
3-4-5

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Ester Núñez González a María Ester Quinteros Núñez.
4-5-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Filadelfo Soto Orellana, para Teresa Soto Anostoy, sin perjuicio derechos Jovita Anostoy Carrasco.
4-5-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Belisario Lantadilla Piña y Luisa Carrasco Silva, para Hermes, Carlos, Sergio y Manuel Lantadilla Carrasco.
4-5-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Palma Fabio para Laura Rosa Pedreros.
4-5-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Florencia Saavedra Rodríguez, para Eugenia Rodríguez, Randoph y Carlos Seminario de Parades, sin perjuicio derechos último como cónyuge.
4-5-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Oscar Vargas González, para Cecilia, Oscar, y Pamela Vargas Vera, sin perjuicio derechos Estela Vera Oyarce. Practicaré Secretaría Inventario solemne nueve junio 1980. quince horas.
4-5-6

PRIMER Juzgado concedio posesión efectiva Manuel Flores Pino, para Liliana, Rodolfo, Fanny y Manuel Flores Castillo, sin perjuicio derechos María Castillo Quiroz, Practicaré Secretaria Inventario solemne nueve junio 1980 quince horas.
4-5-6

PRIMER Juzgado, Practicaré ampliación inventario solemne posesión efectiva Marco Curkovic Curkovic, nueve junio 1980, quince horas.
4-5-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Enrique Guichard Solís para Teresa, Bernardo, Emilio, Enrique y Ricardo Guichard Contreras, sin perjuicio derechos María Contreras.
4-5-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Garcíño Morales, Luis, María, Mariana, Carlos y Elisa Garcin Wolf, sin perjuicio derechos Marila Wolf Sepúlveda.
4-5-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Norberto Fazio, Rigazzi, para Erik Fazio Herbst y Milka Fazio Ubilla, sin perjuicio derechos Mariana Ubilla Ramírez, Practicaré Secretaria inventario solemne, nueve junio 1980, quince horas.
5-6-7

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Fernández Orrego, para Carlos Fernández Nazir, Juan Fernández Jaulhac, sin perjuicio derechos Sonia Nazir Salinas. Practicaré inventario solemne 9 junio 1980, 15 horas. La Secretaria.
4-5-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Alfredo González Cabrera a Alicia, Alfredo, Raúl, Miryam y Claudia González Ortega, sin perjuicio derechos cónyuge Cupertina Ortega Muñoz. Inventario solemne 9 junio, 14 horas.
4-5-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Ana Rojas Villaseca a Yolanda del Carmen Rojas.
4-5-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Mercedes González Carrasco a Fabiola Belmar González. Inventario solemne 9 junio, 15 horas
4-5-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Berta Soto Arenas a Fresia Paredes Soto, María y Rebeca Liberona Soto
4-5-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Amaro Valenzuela a Luis y William Amaro Valderrama, sin perjuicio derechos cónyuge Nancy Valderrama Urrutia. Inventario solemne 9 junio, 16 horas
4-5-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Adela Druker Suffer a Ester y David Garnitz Druker, Frimed, Jacobo y José Katz Druker, dos últimos representados respectivamente por Olga y Luis Katz Véliz, Patricia, María, Luis, Sandra y Denny Katz Lara. Inventario solemne 9 junio, 17 horas
4-5-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva María Rojas Cáceres a Nora Videla Rojas.
4-5-6

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva Leocadio Salazar Guerra, a Janet, Nelson, Liliana y Lidia Salazar Rodríguez, sin perjuicio derechos cónyuge Raquel Rodríguez Contreras, Practicaré inventario solemne once junio diez horas. Secretaría.
4-5-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Amanda Bongcam Alvarez a Erica, Hildegard Breitling Bongcam.
4-5-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Daniel Baeza Vargas a Sergio, Samuel, Lupercio, María, Ana Baeza Vargas.
4-5-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Tito Lorenzo Gotuzzo Borlando a Jorge, Pedro, Joanna, María Gotuzzo Montenegro, sin perjuicio derechos cónyuge Julia Montenegro Peake.
4-5-6

SEGUNDO Juzgado concedió beneficio inventario, posesión efectiva testada Fernando Flores Gormaz a Eduardo Fernández Flores sin perjuicio derechos cónyuge Gertrudis Ibacache López, Practicaré inventario solemne, 9 junio, quince horas Secretaria.
4-5-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Alfredo Ibañez Vicencio, Posesión Efectiva Julieta Ireland Morozo a Hugo, Alfredo Ibañez Ireland.
4-5-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Margarita María Gajardo Gajardo a Teresa, Isabel, Elena Navarro Gajardo, sin perjuicio derechos cónyuge Guillermo Navarro Pérez.
4-5-6

SEGUNDO Juzgado concedió beneficio inventario, posesión efectiva Sofía Politeo Bezmalinovic a Alberto Esteban Politeo Politeo.
4-5-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Francisco Salvadó Simó a Ana Luisa Salvadó Vásquez, sin perjuicio derechos cónyute Lindorisa Vásquez Flores.
4-5-6

SEGUNDO Juzgado Concedió posesión efectiva Domingo Antonio Reveco Rodríguez, posesión efectiva, Luz Navarrete Ramos, posesión efectiva Cecilio Navarrete Muñoz, posesión efectiva Iduvina Ramos a Domingo Segundo. Reveco Navarrete.
4-5-6

NO pago extravío cheque 1336433. Estado Borja Cta. 1804910
5-6-7

JUZGADO Buin concedió posesión efectiva herencia Manuel Avilés Núñez y Clarisa Cabello Fuenzalida a Santiago Reyes Armijo, único heredero calidad legitimario. La Secretaria.
5-6-7

VENDO Dodge Valiant, año 1975, impecable estado, a toda prueba, a la mejor oferta. Unico dueño. Ver y tratar, San Pablo 3401
5-6

POR extravío queda nulo título Nº644 "Masisa"
5-6-7

QUIEBRA: Hilandería Nacional S.A. Segundo Juzgado Civil. Caja de Previsión de Empleados Particulares verificó extraordinariamente crédito por $ 1.917.035,37.- correspondiente a deuda, reajustes, intereses, multa y recargo legal; acompañó minuta y alegó preferencia. Juzgado proveyó. Santiago, 20 de agosto de 1979. Proveyendo a fs. 170: a lo principal, por verificado el crédito, notifíquese en forma legal; a los otrosíes téngase presente.
5-6-9

HABIENDOSE extraviado TIBE a nombre de Jorge García Contreras, queda nula por darse aviso correspondiente.
5-6-7

SOCIEDAD Metropolitana de Comercio S.A. Comunica que con motivo de la Junta General Ordinaria de Accionistas a efectuarse el día 24 de junio de 1980 a las 12,30 hrs., el Registro de Accionistas permanecera cerrado desde el 21 al 24 de junio de 1980, ambas fechas inclusive. El Gerente.
5-6-7

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva intestada quedada al fallecimiento de doña Ana Luisa Loayza Loayza a sus hijos legítimos: Yamilde del Carmen, Claudia Cristina y Andrea Yazmín, todos de apellidos: Essus Loayza. Practicaré inventario solemne el día 16 de junio actual, a las 18 horas. Rol Nº 215-80 (V) La Secretaria.
5-6-7

"POR haberse extraviado, quedan nulos y sin valor los siguientes títulos de Cía. Industrial, a nombre de Antonio Martínez Sampelayo: 22173, 26756, 32272, 36656, 40652, 44953, 49140, 53052, 57227, 59147, 65099.
5-6-7

NOTIFICACION. Duodécimo Juzgado Civil Santiago, expediente rol 2207 caratulado "Coo Germán y otra con Halabí Fernando". En lo principal, Germán Coo Tocornal, agricultor calle Europa 2035 Santiago, por sí y en representación de Blanca Coo Tocornal, misma profesión y domicilio, demanda a Fernando Halabí Riadi, comerciante, Avda. Suecia 425, Santiago, pidiendo en juicio ordinario resolución contrato de compraventa de 21 febrero 1978 ante Santiago Elgueta, Notario de Puente Alto, y restitución propiedad vendida, con indemnización de perjuicios y costas. En otrosíes, acompaña documentos, formula reserva de derechos y designa patrocinante y mandatario. Juzgado proveyó 12 julio 1979, a lo principal por interpuesta la demanda, traslado, primer otrosí, téngase por acompañados con citación; segundo y tercer otrosíes, tengase presente. Marcela Sotomayor, Juez. María Fernández, Secretaria. A fs. 12 actor solicita notificación por avisos y oficios. Tribunal proveyó 26 mayo 1980. Como se pide y háganse las publicaciones que correspondan diario "La Nación" y una Diario Oficial. María Fernández, Juez Subrogante. Jaime Frene Secretario Subrogante. En cuaderno separado, actor solicita medidas precautorias prejudiciales de prohibición de celebrar actos y contratos sobre predio inscrito Conservador Puente Alto a fs. 113 vta. 144 del Registro de Propiedad, año 1978. Por resolución 26 julio 1979, Tribunal dió lugar a lo pedido y ordenó inscripción, la que se practicó Conservador Puente Alto a fs. 135 Nº141 del Registro correspondiente, año 1979. Resolución 24 agosto 1979, Tribunal mantuvo medida precautoria decretada prejudicialmente y dio traslado demandado. Notificó demanda, solicitudes, resoluciones precedentes a Fernando Halabí Riadi. Secretaria.
5-6-7

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Silva Sánchez a Sonia y María Donoso Silva, sin perjuicio cónyuge Luis Donoso Blanco.
5-6-7

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva José Corrieri Marcucci a Adriana Rojas Mondaca a Gladys y Silvia Corrieri Rojas
5-6-7

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Maximiliano Cantele Sagalla a Tarcisio y José Cantele Sagalla, sin perjuicio cónyuge Cecilia Sagalla,
5-6-7

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Carlos Blanco Moreno y Alejandrina Oyaneder Leiva a Manuel, Carlos, Ana, María y Carmen Blanco Oyaneder.
5-6-7

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva José Lara Leiva y Ema Zornow Cortés, hijos Víctor y Fernando Lara Zornow.
5-6-7

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Guichard Guzmán, hijos Julio, Paulina y María Guichard Zelada, sin perjuicio cónyuge Julia Zelada del Pozo.
5-6-7

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva herencia testada Ramón Ocampo Ortúzar, sobrinos Santiago Rivas Ocampo, Luz y Enrique Sánchez Ocampo.
5-6-7

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva herencia testada Edith Jones Ballón, hermana legítima Rosenda Jones Ballón.
5-6-7

SEGUNDO aviso. Cía. de Seguros Pedro de Valdivia S.A. Bombero Adolfo Ossa 1010 - Of. 301-A Junta General Extraordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio se cita a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria para el día 16 de junio de 1980 a las 11 horas en la sede social con el objeto de someter a su aprobación un proyecto de reforma de los Estatutos sociales consistente principalmente en: a) Elevar el capital social de $ 5.700.000 dividido en 600.000 acciones de $ 9.50 cada una valor nominal, a $ 26.000.000 dividido en 2.600.000 acciones de $ 10 valor nominal cada una. El aumento se llevará a efecto elevando primeramente el valor nominal de las acciones de $ 9.50 c/u a $ 10 capitalizando reservas y fondos actualmente existentes o que se acumulen en el futuro. Posteriormente se emitirán 2.000.000 de acciones de valor nominal de $ 10 c/u en forma liberada o pagadas, según se determine por el Directorio. Las antedichas operaciones se efectuarán en el plazo de tres años contados desde la fecha de la resolución que apruebe la reforma. b) Se fijará la fecha de las Juntas Generales Ordinarias de Accionistas dentro del primer cuatrimestre de cada año. c) Se fijará la fecha del Balance al 31 de diciembre de cada año. d) Aprobar el o los artículos transitorios que sean necesarios y otorgar los poderes para la tramitación de la reforma. e) Dejar sin efecto la última parte del aumento del capital social aprobado por Resolución 291 de 5 septiembre de 1977. Cierre de Registro de Accionistas.- Con motivo de la Junta antes anunciada, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 12 al 16 de junio, ambas fechas inclusive.- El Presidente.
5

QUIEBRA: Comercial Cono Sur Ltda., Octavo Juzgado en lo Civil de Santiago, resolución 8 de mayo de 1980, declaró en quiebra a Comercial Cono Sur Ltda., comerciante, representado por don Boris Kulikoff Sánchez y Eugenio Espinoza Aninat, domiciliados en calle San Diego Nº 1260. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida, deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras Metropolitano bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra, juicios pendientes contra fallida puedan afectar sus bienes. Adviértese al público que no deben hacer pagos ni entregas de mercaderías bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario La Nación. Secretaria.
5-6-7-9-10

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva María Barriga Osadey, hijos Luis, Sergio, Luisa, Fernando y Mirna Muñoz Barriga, sin perjuicio cónyuge Luis Muñoz Muñoz. Inventario 10 junio, 10 horas. Secretaria.
5-6-7

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Teresa Marroquín Loyola, hijos Hugo y César Almarza Marroquín, sin perjuicio cónyuge Pedro Almarza Solís.
5-6-7

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva María Reyes Latorre, hijo Hernán Duque Reyes.
5-6-ú

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Frida Dunner Landis, hijos Bruno Zeiser Dunner.
5-6-7

SEXTO Juzgado concedió beneficio inventario, posesión efectiva Luis Lagos Garfias, hijos Isabel, María, Miguel Luz, Jorge, Jaime, Inés, Pablo, Gabriela y Héctor Lagos Droguett, sin perjuicio cónyuge Gabriela del Real Correa. Inventario 10 junio, 10 horas. Secretaria. 5-6-7

SE pone en conocimiento del público y Comercio en general, que el sábado 31 de mayo fue sustraído desde nuestro vehículo 1 Talonario de Boletas de Compra Venta del Nº 001 al 100 y Factura al cobro Nº 1425. Quedan nulos por haberse dado aviso oportunamente. Copari Ltda.
5-6-7

NOTIFICACION. Primer Juzgado Civil Santiago. Quiebra Ingeniería Eléctrica K.J. Cía Ltda. Rol 75324. Resolución 11 abril 1980 tuvo por verificado extraordinariamente crédito por Vicente Aurelio Ortiz Ramírez, capital $ 201.212,80 y Guillermo León Pavon en representación Claudio Edmundo Lagos Méndez, capital $ 1.721.668,97. Fojas 208 complementa verificación fojas 159 indicando que crédito verifica Vicente A. Ortiz Ramírez se descompone siguientes rubros: a) Asignación título $ 9.388 b) Asignación arrendamiento $ 4.638 c) Sueldos junio a septiembre $ 48.000 d) Gratificaciones $ 6.655 e) Asignaciones Familiares $8.803 rubros gozan preferencia Nº 4. Art. 2472 Código Civil en relación Art. 664 Código del Trabajo y f) Desahucio $12.000, g) Vacaciones $8.740, gozan preferencia. Nº 7 Art. 2472 Código Civil. Fojas 209 complementa verificación fojas 171 indicando que crédito que verifica Guillermo León Pavon en representación Claudio Edmundo Lagos Méndez se descompone siguientes rubros: a) Sueldos impagos, 5 meses $10.000 b) Gratificaciones $ 144.000 c) Comisiones venta $ 345.000 d) Asignación arriendo y representación $ 48.000 e) Participación sucursal $ 17.250, rubros gozan preferencia Nº 4; Art. 2472 Código Civil en relación Art. 69 D.L 2200 y f) Desahucio $ 80.000 g) Indemnizaciones $ 40.000 h) Vacaciones cuatro años $ 64.800 , rubros gozan preferencia Nº 7. Art. 2472 Código Civil con limitaciones Art. 69 D.L 2200. En saldo deben ser considerados como valistas, si procediera. Notifico a acreedores y fallido. Secretario.
5-6-7

COOPERATIVA Agrícola Chilena de Criadores de Cerdos Ltda. En asamblea General Extraordinaria de Socios celebrada el 10 de septiembre de 1979 reducida a escritura pública ante Notario de Santiago señor Patricio Zaldívar Mackenna el 16 de abril de 1980, se modificaron los estatutos de la Cooperativa Agrícola Chilena de Criadores de Cerdos Limitada. En el artículo 63 se sustituyó la expresión "30 de junio de cada año" por "31 de diciembre de cada año" y se agregó un artículo transitorio que dispone que el balance al 31 de diciembre de 1977 comprenderá un período de 6 meses, del 1º de julio de 1977 a dicha fecha.
5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Naser Leal, para Mauricio, Rodrigo y Sandra Naser Császár, sin perjuicio derechos Diana Császár Weiszberger. Practicaré Secretaría inventario solemne, nueve junio 1980. quince horas.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Edmundo Peradotto Contreras, para Domingo y Jorge Peradotto Ramírez, sin perjuicio derechos Florinda Ramírez Soto-Aguilar.
5-6-7

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Armando Ilufit Campos, para Hernán, José y Alicia Ilufit Barrera, sin perjuicio derechos Emelina Barrera.
5-6-7

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Navarrete Flores, para Juana, Gladys, Mabel, Elda, Alicia, Juan, Patricia y Juan Andrés Navarrete Vieira, sin perjuicio derechos Juana Vieira Guerrero. Practicaré Secretaría inventario solemne, nueve junio 1980, quince horas.
5-6-7

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Albertina Garrido Riquelme, para Eugenio Jofré Garrido.
5-6-7

PRIMER Juzgado, En posesión efectiva Fidel Alviña Vergara concedió parte testada de herencia a Dina Sanhueza Yáñez.
5-6-7

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Contreras Contreras, para Liliana, Georgina, Estrella, Osvaldo, Iris, Luis, Iván y Arturo Contreras Martínez, sin perjuicio derechos Olga Martínez Rojas.
5-6-7

PRIMER Juzgado, Practicaré Secretaría inventario solemne bienes de Carlos Jauregui Astorga y María Aravena Le Fort; nueve junio 1980, quince horas.
5-6-7

DECIMO Tercer Juzgado Civil concedió posesión efectiva Berta Graciela Alvarez Cortés a Juan Carrera Alvarez y Alberto Alvarez Alvarez.
5-6-7

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Raúl Pizarro Molina a María, Raúl Hitza, Fernando, Enedina y Walter Pizarro Zárate, sin perjuicio cónyuge Enedina Zárate Olivares
5-6-7

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Miguel Angel Vera Escudero a Miguel, Silvia, Rebeca y Eduardo Vera Pino, sin perjuicio cónyuge Florisa Pino. Inventario solemne 9 actual 15 horas.
5-6-7

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Ida Serey Labbé a Hilda y Lida Dentone Serey.
5-6-7

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Leontina Jofré Espinoza a cónyuge Miguel Parada Candia, sin perjuicio sus derechos.
5-6-7

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Eliana Larraín Gandarillas a Patricio, Patricio Cristián, Patricio Gerardo, María Rosa, Patricio Andres, María Eliana, Ricardo Cristián Morandé Larraín, sin perjuicio cónyuge Arturo Morandé Bascuñan, Inventario solemne 9 actual 15 horas.
5-6-7

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Arnaldo Falabella Peragallo a Sonia, Violeta, Fernanda Falabella Gellona, sin perjuicio cónyuge Violeta Gellona Giordano.
5-6-7

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Paulina Araya Herrera y Elvira Mercado a Rigoberto, Humberto y Elena Araya Herrera.
5-6-7

QUEDA nulo depósito a plazo fijo endosable Nº 470145 por $11.282,70 al vencimiento 18/6/80.
5-6-7

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Julio Enrique Alcayaga Alcayaga a sus hijos legítimos: Alejandro Enrique y Patricio Enrique Alcayaga Flores, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña Elsa de las Mercedes Flores Gutiérrez. El inventario solemne se practicará el día 10 a las 15 hrs.
5-6-7

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Arturo Godoy Zuleta y Amanda Acuña Oyarzún, para Rosa, Arturo, Iris y Eduardo Godoy Acuña.
5-6-7

QUIEBRA: Fábrica de Artefactos y Maquinarias S.A. Famasol. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel. Resolución 14 de mayo de 1980 declaro la quiebra de la Sociedad Fábrica de Artefactos y Maquinarias S.A. FAMASOL, comerciante domiciliado en Carlos Valdovinos N.º 159. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido, deben entregarlos dentro de terceros días al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese quiebra juicios pendientes contra fallido puedan afectar sus bienes. Adviértase al público que no deben hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Notificaciones legales se harán diario "La Nación". SECRETARIO.
5-6-7-9-10

2 CITACIONES

COOPERATIVA de Viviendas y Servicios Habitacionales Santa Teresa Ltda. El Consejo de Administración cita a Junta General Extraordinaria para el sábado 14 de junio de 1980 en su sede social de Rubén Barrales N.º 1645 a las 18.30 y 19:00 horas en primera y segunda citación respectivamente. TABLA: 1.º Lectura Acta anterior, 2.º Venta de terrenos de la Cooperativa para el cumplimiento de los fines sociales, 3.º Ampliación de poderes al presidente y gerente de la Cooperativa.
Presidente. 5

INGENIERIA y Construcciones Quantum S. A. Junta General Ordinaria de Accionistas. Citase a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria para el día 26 de junio de 1980 a las 17 horas en Santiago, Huérfanos 1117, oficina 531, para pronunciarse sobre la Memoria y Balance General al 31 de diciembre de 1979. Cierre de Registro: El Registro de accionistas permanecerá cerrado los días 22 al 28 de junio inclusive. El gerente General.
5-6

CAMARA de Comerciantes y Consignatarios de Vehículos Motorizados CAVEM. Por orden del señor presidente, motivada en un acuerdo del Directorio, citase a sesión extraordinaria de la Asamblea General de Socios, en primera citación, para el día martes 10 de junio próximo, a las 19.30 horas, en el local de la entidad, ubicado en Av. Bustamante 16, Piso 6, con el objeto de considerar la reforma de los estatutos aprobada por el Directorio, a fin de adecuarlos a las disposiciones del Decreto Ley Nº 2.757, de 1979, modificado por el Decreto Ley Nº 3.163, de 1980". Cámara de Comerciantes y Consignatarios de Vehículos Motorizados CAVEM. Por orden del señor presidente, motivada en un acuerdo del Directorio, citase, en segunda citación, a sesión extraordinaria de la Asamblea General de Socios para el día martes 10 de junio próximo, a las 20 horas, en el local de la entidad ubicado en Avda. Bustamante 16, piso 6, con el objeto de considerar la reforma de los estatutos aprobada por el Directorio, a fin de adecuarlos a las disposiciones del Decreto Ley Nº 2.757, de 1979, modificado por el Decreto Ley Nº 3.163, de 1980". El Gerente.
5-6

COOPERATIVA de Viviendas "Daniel Cornejo Ltda." Personería Jurídica 448 San Bernardo.
Cita a sus socios a asamblea general para el día domingo 8 de junio de 1980, a las 13,30 hrs. en su sede social
TABLA
Balances años 1977 - 1978, 1978 - 1979
Elección 4 consejeros
Varios.
El secretario
4-5-6

CITACION Segundo Juzgado Bandera 342, cita audiencia 5 junio, quince horas, parientes Rosa Elena Tabilo, y María Loreto Tabilo Tabilo, pronunciarse adopción. Secretaria.
3-4-5

PINTURAS Baco S.A.I.C. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio y para los efectos previstos en el Art. 30 de los estatutos, cito a los señores accionistas para el día 26 de junio, a las 18 horas en las oficinas de la sociedad, Avda. Vicuña Mackenna 4815, Santiago. Cierre del Registro. Para los efectos de la convocatoria de la Junta que precede, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 20 al 26 de junio, ambas fechas inclusive. Calificación de Poderes se hará en el domicilio de la Sociedad, media hora antes de la asamblea. Santiago, 2 de junio de 1980. Presidente Ejecutivo.
4-5-6

CITACION Cooperativa Villa Hawai Ltda., cita a Junta General Ordinaria para el domingo 8 de junio próximo a las 15 horas en primera citación y a las 15,30 horas en segunda. Tabla: 1. Acta anterior; 2. Memoria del Consejo y Balance al 30 de junio de 1979; 3. Elección parcial de Organismos; 4. Varios.- Junta General Extraordinaria: inmediatamente después de la Ordinaria se realizará la Extraordianria para tratar el único punto: Postulación Subsidio Habitacional.- Lugar: ambas Asambleas se realizarán en Pasaje Hawai Nº 617. El Consejo.

3 REMATES

REMATE. Ante el Segundo Juzgado Civil San Miguel, en autos caratulados Herrera con Morales, Rol 603-80. Ejecutivo. Se ha ordenado rematar la propiedad ubicada en calle Caleuche Nº 670, comuna San Miguel, inscrita a fojas 4916, Nº 5797, del Registro de Propiedad del Conservador Bienes Raices del Departamento . Pedro Aguirre Cerda, año 1979. La postura mínima será de $ 281.180, pago de contado. Interesados en participar subasta deben presentar boleta de garantía a la orden del Tribunal equivalente 10% del mínimo fijado para subasta. El remate se hará el 26 de junio 1980, a las 11 horas. Secretaria del Tribunal Salesianos 1180, 3º piso San Miguel. Bases y antecedentes a disposición interesados en Secretaría Tribunal. Secretaria.
3-4-5

REMATE: Ante Segundo Juzgado Civil Santiago, rematarase 26 de próximo, 15 horas, mueble ubicado Crescente Errázuriz Nº 2038 comuna Nuñoa Dpto. Santiago, se fs 9131 Nº 16438 de 1952 Conservador Bienes Raices Santiago, Mínimo $ 834.661. Garantía mínimo. Demás bases y antecedentes juicio ejecutivo Banco del Estado con Ismael Rol 33019. Secretaria.
4-5

VIERNES 10,30 hrs. Alameda 1691 rematará Orden María G. de Verges señores: Raab, Lozano, Henríquez Retamal, Sotomayor García, Rivano, Wolstein, Rodríguez, Bustamann, Castro, Salazar, Contreras, Valk, Allende, Fuentes Oelsner, Mazzini, Martínez, Barraza. A la vista Eyzaguirre y Soffia Martilleros Públicos.

REMATE: Ante Quinto Juzgado Civil, 20 junio horas, rematase departamento 31 edificio Bellavista 220. Mínimo posturas $750.000. Al contado, saldo 6 meses interés bancario. Garantía 10 % mínimun, boleta bancaria o vale vista. Demás bases y antecedentes Oficina Norambuena Adolfo Autorización Enajenar.
3-4-5

2 CITACIONES

CUERPO de Bomberos de Santiago "Constancia Disciplina", Cito al Cuerpo a los funerales del Miembro Honorario de la Institución y Voluntario Honorario de la 9ª Compañía, con premio por años de servicios, Joaquín Diaz Vial, que hoy jueves 5, a las horas. Uniforme de parada, pantalón Punto de reunión. Avda. Paz y Dávila. El Secretario General

9 ARRIENDOS OFRECEN

$ 9.000.00 arriendo disponible junio, acogedora, 3 dormit. próxima a movilización Avda. El Mirador, Los Cerrillos. Teléfonos 572487 y 716387.

Tattersall AUTOMOTRIZ

Chevrolet 2.500 nuevos US$ 11.850.- M/N.
Chevrolet 2.500 Wagon 12.350.-
Chevrolet 2.500 12.200.
Chevette 4 puertas
Chevette 2 puertas
Luv Bencinera 9.350.-
Luv Diesel 10.465.-
Luv Importada 9.500.-
Camioneta C.-10.
Camioneta C.-30.
Daihatsu Charade 6.290.-
Daihatsu Max Cuore
Daihatsu Wide
5.200.-
Daihatsu Wide Cab 5.290.-
Daihatsu Wide 4.780.-
Daihatsu Camión Kgs. 15.950.-
Chevy Nova
Equipo $420.000
Peugeot 504
cable 410.000.-
Citroen CX-2000 Estado 390.000.-
Station Wagon Mazda 1977 335.000.-
Mazda 323 4 puertas Impecable 295.000.-
Renault 12 TS
celente 280.000.-
Opala Coupe
Chevy 1970
235.000.-
V.W. Escarabajo
celente 230.000.-
Chevrolet Caprice Full Equipo 180.000.-
Peugeot 404
Peugeot 404
V.W. Variant
peciable 170.000.-
Citroen AMI-8,
Estado 155.000.-
V.W. Variant
V.W. Variant 130.000.-

AVISO MERCEDES DE AGUA

Ante la Gobernación Provincial de Concepción, se ha presentado, proveído, la siguiente solicitud de Mercedes de Agua. Presentóse Darío Lillo Palacios, Director General de Obras Públicas y solicita se otorgue por parte del Señor Director General de Aguas las Mercedes de Aguas que se indican, en favor del Servicio Nacional de Obras Sanitarias en calidad de captaciones superficiales indicadas dentro de la Provincia de Concepción. Estas aguas se destinarán al consumo humano, recorrerán terrenos del propio Servicio, en cañerías.

NOMBRE DE LA CAPTACION	UBICACION LATITUD LONGITUD	LOCALIDAD	LUGAR CAPTACION	CAUDAL NECES. L/S.
MOCHITA	36° 45' 7' 72° 15'	CONCEPCION	RIO BIO-BIO	3.200
NONGUEN	36° 51' 73°	CONCEPCION	ESTERO NONGUEN	200
PUNTERAS	36° 50' 10'	SAN PEDRO	RIO BIO-BIO	320
SAN PEDRO	73° 4' 40'			
LIRQUEN	36° 42' 30' 73° 58' 20'	LIRQUEN	ESTERO LIRQUEN	15
CABRITO	35° 42' 50' 72° 58'	PENCO	ESTERO EL CABRITO	35
BARRERA	36° 39'	TOME	RIO BELLAVISTA	88
BELLAVISTA	72° 57'			
COLLEN	36° 37' 72° 45'	TOME	ESTERO COLLEN	80
QUILAS	36° 39'' 72° 47'	TOME	LAS QUILAS	40
HINRICHSEN	36° 35'	TOME	ESTERO HINRICHSEN	10
CARACOLES	36° 41' 72° 54'	TOME	RIO BELLAVISTA	90
QUEBRADA	36° 50' 30''	FLORIDA	ESTERO FLORIDA	3
TAPIHUE	72° 39' 40''			
PUNTERA	36° 45' 35''	FLORIDA	ESTERO DADI	7
FLORIDA	72° 30' 50''			
BIO-BIO	37° 10' 15'' 72° 55' 25''	STA. JUANA	RIO BIO-BIO	30
PERIQUILLO	36° 57' 72° 57'	HUALQUI	QDA. PERIQUILLO	22
	37° 57' 5'' 72° 57'	HUALQUI	AFLUENTE PERIQUILLO	15
DICHATO	36° 30' 20'' 72° 55'	DICHATO	ESTERO DICHATO	20
RAFAEL	36° 35' 72° 47'	RAFAEL	RIO RAFAEL	10
CEBALLOS	36° 53' 73°	CHIGUAYANTE	ESTERO CEBALLOS	40
PUNTERA BIO-BIO	36° 55' 30'' 73° 2' 15''	CHIGUAYANTE	RIO BIO-BIO (P)	300
CALABOZO	37° 2'	CORONEL	ESTERO CALABOZO.	41
LOS MAQUIS	73° 8'			
QUIÑENCO	36° 58' 73° 5'	CORONEL	LAGUNA QUIÑENCO	96
PUNTERAS	36° 59' 15''	CORONEL	LAGUNA QUIÑENCO	85
QUIÑENCO	73° 59'			
COLCURA A.	37° 5' 73° 7'	LOTA	COLCURA ALTO	30
QUEBRADO MAYOR	37° 5' 73° 6'	LOTA	QUEBRADO MAYOR	10
LIMBO	37° 6' 73° 7'	LOTA	LIMBO	25
COLCURA	37° 5' 73° 8'	LOTA	COLCURA BAJO	64
CHIVILINGO	37° 5' 73° 7'	LOTA	AFLUENTE CHIVILINGO-E. LUMAS	80
COMITES AGUA POTABLE RURAL				
COPIULEMU	36° 53' 72° 48'	COPIULEMU	2 PUNTERAS	0,95
PUNTA DE PARRA	36° 40' 72° 57'	PUNTA DE PARRA	DREN	1,9

Por recibida la solicitud de merced de aguas, para las captaciones superficiales de la Provincia de Concepción del Servicio Nacional de Obras Sanitarias.

Publiquense por dos veces en un mismo aviso copia íntegra de todas las solicitudes, en un diario de Concepción y en uno de Santiago, de conformidad con lo dispuesto en el art. 252 del Código de Aguas.

Alberto Mauret Martin, Capitán de Navio I.M., Gobernador Provincial, Concepción.

Raquel Hinojosa Burton, Secretaria Subrogante.

DE: Director Regional SENDOS, IX Región "La Araucanía".
A: Director Gral. de Aguas.

En conformidad a lo reglamentado en el Código de Aguas Vigente, en sus artículos 37 y 248, SENDOS IX Región, solicita a Ud., una concesión de Merced de Aguas en la localidad de Labranza, ubicada en la Comuna de Temuco, provincia de Cautín, IX Región.

La cantidad de agua a captar de este curso subterráneo sería de 2,8 lts/seg., que se utilizaría en la provisión de agua potable para el uso y consumo de Labranza.

Las obras comprenden: Sondaje habilitado con un grupo motobomba que impulsa las aguas hacia el estanque de almacenamiento. Las aguas así obtenidas son transportadas al estanque de regulación a través de una tubería de 75 mm. y 20 mts. de longitud. Las obras de captación están ubicadas en la localidad.

La Merced de Aguas solicitada es del tipo permanente, continua e indefinida.

El río Cautín aporta sus aguas al río Cautín perteneciente a la hoya hidrográfica N.° 216. Se adjunta croquis y memoria explicativa.

Saluda atentamente a Ud., Sergio Urra Molina, Director Regional SENDOS, IX Región.

DE: Director Regional SENDOS, IX Región "La Araucanía".
A: Director Gral. de Aguas.

En conformidad a lo reglamentado en el Código de Aguas Vigente, en sus artículos 37 y 248, SENDOS IX Región, solicita a Ud., una concesión de Merced de Aguas en la localidad de Almagro, ubicada en la Comuna de Imperial, provincia de Cautín, IX Región.

La cantidad de agua a captar de este curso subterráneo sería de 3,0 lts/seg., que se utilizaría en la provisión de agua potable para el uso y consumo de Almagro.

Las obras comprenden: Sondaje habilitado con un grupo motobomba que impulsa las aguas hacia el estanque de almacenamiento. Las aguas así obtenidas son transportadas al estanque de regulación a través de una tubería de 75 mm. Las obras de captación están ubicadas en la localidad.

La Merced de Aguas solicitada es del tipo permanente, continua e indefinida.

El río aporta sus aguas al río Imperial, perteneciente a la hoya hidrográfica N.° 216. Se adjunta croquis y memoria explicativa.

Saluda atentamente a Ud., Sergio Urra Molina, Director Regional SENDOS, IX Región.

DE: Director Regional SENDOS IX Región "La Araucanía".
A: Director Gral. de Aguas.

En conformidad a lo reglamentado en el Código de Aguas Vigente, en sus artículos 37 y 248, SENDOS IX Región, solicita a Ud. una concesión de Merced de Aguas en la localidad de Choroico, ubicada en la Comuna de Freire, provincia de Cautín, IX Región.

La cantidad de agua a captar de este curso subterráneo sería de 1,9 lts/seg., que se utilizaría en la provisión de agua potable para el uso y consumo de Choroico.

Las obras comprenden: Sondaje habilitado con un grupo motobomba que impulsa las aguas hacia el estanque de almacenamiento. Las aguas así obtenidas son transportadas al estanque de regulación a través de una tubería de 75 mm y 18 mts de longitud. Las obras de captación están ubicadas en la localidad.

La Merced de Aguas solicitada es del tipo permanente, continua e indefinida.

El estero Choroico aporta sus aguas al río Allipén, perteneciente a la hoya hidrográfica N.° 330. Se adjunta croquis y memoria explicativa.

Saluda atentamente a Ud., Sergio Urra Molina, Director Regional SENDOS IX Región.

DE: Director Regional SENDOS IX Región "La Araucanía".
A: Director Gral. de Aguas.

En conformidad a lo reglamentado en el Código de Aguas Vigente, en sus artículos 37° y 248°, SENDOS IX Región, solicita a Ud., una concesión de Merced de Aguas en la localidad de Pillanlelbún, ubicada en la Comuna de Lautaro, provincia de Cautín, IX Región.

La cantidad de agua a captar de este curso subterráneo sería de 18 lts/seg., que se utilizaría en la provisión de agua potable para el uso y consumo de Pillalelbún.

Las obras comprenden: Sondaje habilitado con un grupo motobomba que impulsa las aguas hacia el estanque de almacenamiento. Las aguas así obtenidas son transportadas al estanque de regulación a través de una tubería de 75 mm y 18 mts. de longitud. Las obras de captación están ubicadas en la localidad.

La Merced de Aguas solicitada es del tipo permanente, continua e indefinida.

El río Cautín aporta sus aguas al río Cautín, perteneciente a la hoya hidrográfica N.° 216. Se adjunta croquis y memoria explicativa.

Saluda atentamente a Ud., Sergio Urra Molina, Director Regional SENDOS IX Región.

DE: Director Regional SENDOS, IX Región "La Araucanía".
A: Director Gral. de Aguas.

En conformidad a lo reglamentado en el Código de Aguas Vigente, en sus artículos 37 y 248, SENDOS IX Región, solicita a Ud., una concesión de Merced de Aguas en la localidad de Gral. López, ubicada en la Comuna de Vilcún, provincia de Cautín, IX Región.

La cantidad de agua a captar de este curso subterráneo, sería de 2,2 lts/seg., que se utilizaría en la provisión de agua potable para el uso y consumo de Gral. López.

Las obras comprenden: Sondaje habilitado con un grupo motobomba que impulsa las aguas hacia el estanque de almacenamiento. Las aguas así obtenidas son transportadas al estanque de regulación a través de una tubería de 75 mm y 20 mts de longitud. Las obras de captación están ubicadas en la localidad.

La Merced de Aguas solicitada es del tipo permanente, continua e indefinida.

El río Cautín aporta sus aguas al río Cautín, perteneciente a la hoya hidrográfica N.° 260. Se adjunta croquis y memoria explicativa.

Saluda atentamente a Ud., Sergio Urra Molina, Director Regional SENDOS, IX Región.

DE: Director Regional SENDOS IX Región "La Araucanía".
A: Director Gral. de Aguas.

En conformidad a lo reglamentado en el Código de Aguas Vigente, en sus artículos 37 y 248, SENDOS IX Región, solicita a Ud., una concesión de Merced de Aguas en la localidad de Comuy, ubicada en la Comuna de Pitrufquén, provincia de Cautín, IX Región.

La cantidad de agua a captar de este curso subterráneo sería de 3,1 lts/seg., que se utilizaría en la provisión de agua potable para el uso y consumo de Comuy.

Las obras comprenden: Sondaje habilitado con un grupo motobomba que impulsa las aguas hacia el estanque de almacenamiento. Las aguas así obtenidas son transportadas al estanque de regulación a través de una tubería de 75 mm y 165 mts. de longitud. Las obras de captación están ubicadas en la localidad.

La Merced de Aguas solicitada es del tipo permanente, continua e indefinida.

El río Toltén aporta sus aguas al río Cautín, perteneciente a la hoya hidrográfica N.° 314. Se adjunta croquis y memoria explicativa.

Saluda atentamente a Ud., Sergio Urra Molina, Director Regional SENDOS IX Región.

DE: Director Regional SENDOS, IX Región "La Araucanía".
A: Director Gral. de Aguas.

En conformidad a lo reglamentado en el Código de Aguas Vigente, en sus artículos 37 y 248, SENDOS IX Región, solicita a Ud., una concesión de Merced de Aguas en la localidad de La Paz, ubicada en la Comuna de Loncoche, provincia de Cautín, IX Región.

La cantidad de agua a captar de este curso superficial sería de 2,2 lts/seg., que se utilizaría en la provisión de agua potable para el uso y consumo de La Paz.

Las obras comprenden: Barrera de hormigón con cámara de captación y compuerta desripiadora. Las aguas así obtenidas son transportadas a través de una tubería de 75 mm y 280 mts. de longitud. Las obras de captación están ubicadas en la localidad.

La Merced de Aguas solicitada es del tipo permanente, continua e indefinida.

La vertiente, sin nombre, aporta sus aguas al estero Rancahué, perteneciente a la hoya hidrográfica N.° 401. Se adjudica croquis y memoria explicativa.

Saluda atentamente a Ud., Sergio Urra Molina, Director Regional SENDOS, IX Región.

DE: Director Regional SENDOS, IX Región "La Araucanía".
A: Director Gral. de Aguas.

En conformidad a lo reglamentado en el Código de Aguas Vigente, en sus artículos 37 y 248, SENDOS IX Región, solicita a Ud., una concesión de Merced de Aguas en la localidad de Melipeuco, ubicada en la Comuna de Cunco, provincia de Cautín, IX Región.

La cantidad de agua a captar de este curso superficial sería de 7,1 lts/seg., que se utilizaría en la provisión de agua potable para el uso y consumo de Melipeuco.

Las obras comprenden: Barrera de hormigón con cámara de captación y compuerta desripiadora. Las aguas así obtenidas son transportadas a través de una tubería de 75 mm y 2.511 mts. de longitud. Las obras de captación están ubicadas en la localidad.

La Merced de Aguas solicitada es del tipo permanente, continua e indefinida.

El estero Membrillo aporta sus aguas al río Allipén, perteneciente a la hoya hidrográfica N.° 314. Se adjunta croquis y memoria explicativa.

Saluda atentamente a Ud., Sergio Urra Molina, Director Regional, SENDOS IX Región.

DE: Director Regional SENDOS IX Región "La Araucanía".
A: Director Gral. de Aguas.

En conformidad a lo reglamentado en el Código de Aguas Vigente, en sus artículos 37° y 248°, SENDOS IX Región, solicita a Ud., una concesión de Merced de Aguas en la localidad de Catripulli, ubicada en la Comuna de Pucón, provincia de Cautín, IX Región.

La cantidad de agua a captar de este curso superficial sería de 2,6 lts/seg., que se utilizaría en la provisión de agua potable para el uso y consumo de Catripulli.

Las obras comprenden: Barrera de hormigón con cámara de captación y compuerta desripiadora. Las aguas así obtenidas son transportadas a través de una tubería de 75 mm. y 100 mts. de longitud. Las obras de captación están ubicadas en la localidad.

La Merced de Aguas solicitada es del tipo permanente, continua e indefinida.

Esta Vertiente, sin nombre, aporta sus aguas al río Trancura, perteneciente a la hoya hidrográfica N.° 314. Se adjunta croquis y memoria explicativa.

Saluda atentamente a Ud., Sergio Urra Molina, Director Regional SENDOS IX Región.

DE: Director Regional SENDOS IX Región "La Araucanía".
A: Director Gral. de Aguas.

En conformidad a lo reglamentado en el Código de Aguas Vigente, en sus artículos 37 y 248, SENDOS IX Región, solicita a Ud. una concesión de Merced de Aguas en la localidad de Portal Queule, ubicada en la Comuna de Toltén, provincia de Cautín, IX Región.

La cantidad de agua a captar de este curso superficial sería de 3,1 lts/seg., que se utilizaría en la provisión de agua potable para el uso y consumo de Portal Queule.

Las obras comprenden: Barrera de hormigón con cámara de captación y compuerta desripiadora. Las aguas así obtenidas son transportadas al estanque de regulación a través de una tubería de 75 mm. y 200 mts. de longitud. Las obras de captación están ubicadas en la localidad.

La Merced de Aguas solicitada es del tipo permanente, continua e indefinida.

La Quebrada Pullalhue aporta sus aguas al río Queule, perteneciente a la hoya hidrográfica N.° 128. Se adjunta croquis y memoria explicativa.

Saluda atentamente a Ud., Sergio Urra Molina, Director Regional SENDOS, IX Región.

DE: Director Regional SENDOS, IX Región "La Araucanía".
A: Director Gral. de Aguas.

En conformidad a lo reglamentado en el Código de Aguas Vigente, en sus artículos 37 y 248, SENDOS IX Región, solicita a Ud., una concesión de Merced de Aguas en la localidad de Ñancul, ubicada en la Comuna de Villarrica, provincia de Cautín, IX Región.

La cantidad de agua a captar de este curso superficial sería de 1,9 lts/seg., que se utilizaría en la provisión de agua potable para el uso y consumo de Ñancul.

Las obras comprenden: Barrera de hormigón con cámara y compuertas desripiadora. Las aguas así obtenidas son transportadas a través de una tubería de 75 mm. y 200 mts. de longitud. Las obras de captación están ubicadas en la localidad.

La Merced de Aguas solicitada es del tipo permanente, continua e indefinida.

El río Voipere aporta sus aguas al río Voipere, perteneciente a la hoya hidrográfica N.° 314. Se adjunta croquis y memoria explicativa.

Saluda atentamente a Ud., Sergio Urra Molina, Director Regional SENDOS, IX Región.

DE: Director Regional SENDOS, IX Región "La Araucanía".
A: Director Gral. de Aguas.

En conformidad a lo reglamentado en el Código de Aguas Vigente, en sus artículos 37 y 248, SENDOS IX Región, solicita a Ud. una concesión de Merced de Aguas en la localidad de Los Laureles, ubicada en la Comuna de Freire, provincia de Cautín, IX Región.

La cantidad de agua a captar de este curso subterráneo sería de 10,6 lts/seg., que se utilizaría en la provisión de agua potable para el uso y consumo de Los Laureles.

Las obras comprenden: Sondaje habilitado con un grupo motobomba que impulsa las aguas hacia el estanque de almacenamiento. Las aguas así obtenidas son transportadas al estanque de regulación a través de una tubería de 75 mm. y 20 mts. de longitud. Las obras de captación están ubicadas en la localidad.

La Merced de Aguas solicitada es del tipo permanente, continua e indefinida.

El río Allipén aporta sus aguas al río Toltén, perteneciente a la hoya hidrográfica N.° 314. Se adjunta croquis y memoria explicativa.

Saluda atentamente a Ud., Sergio Urra Molina, Director Regional SENDOS, IX Región.

DE: Director Regional SENDOS IX Región "La Araucanía".
A: Sr. Director Gral. de Aguas.

En conformidad a lo reglamentado en el Código de Aguas Vigente, en sus artículos 37° y 248°, SENDOS IX Región, solicita a Ud., una concesión de Merced de Aguas en la localidad de Las Hortensias, ubicada en la Comuna de Cunco, provincia de Cautín, IX Región.

La cantidad de agua a captar de este curso subterráneo sería de 2.8 lts/seg., que se utilizaría en la provisión de agua potable para el uso y consumo de Las Hortensias.

Las obras comprenden: Sondaje habilitado con un grupo motobomba que impulsa las aguas hacia el estanque de almacenamiento. Las aguas así obtenidas son transportadas al estanque de regulación a través de una tubería de 75 mm. y 20 mts. de longitud. Las obras de captación están ubicadas en la localidad.

La Merced de Aguas solicitada es del tipo permanente, continua e indefinida.

El río Allipén aporta sus aguas al río Toltén, perteneciente a la hoya hidrográfica N.° 314. Se adjunta croquis y memoria explicativa.

Saluda atentamente a Ud., Sergio Urra Molina, Director Regional SENDOS IX Región.

DE: Director Gral. de Obras Públicas
A: Director Gral. de Aguas.

En conformidad a lo reglamentado en el Código de Aguas Vigente, en sus artículos 37° y 248°, la D.G.O.P., a nombre de SENDOS, solicita a Ud. una concesión de Merced de Aguas en la localidad de Los Sauces, ubicada en la Comuna de Los Sauces, provincia de Malleco, IX Región.

La cantidad de agua a captar de este curso superficial sería de 6,9 lts/seg., que se utilizaría en la provisión de agua potable para el uso y consumo de Los Sauces.

Las obras comprenden: Barrera de hormigón con cámara de captación y compuerta desripiadora. Las aguas así obtenidas son transportadas al estanque de regulación a través de una tubería de 125-150 mm y 9.600 mts. de longitud. Las obras de captación están ubicadas en la localidad.

La Merced de Aguas solicitada es del tipo permanente, continua e indefinida.

El estero aporta sus aguas al río Rehué, perteneciente a la hoya hidrográfica N.° 313. Se adjunta croquis y memoria explicativa.

Saluda atentamente a Ud., Darío Lillo Palacios, Director Gral. de Obras Públicas.

DE: Director Gral. de Obras Públicas
A: Director Gral. de Aguas.

En conformidad a lo reglamentado en el Código de Aguas Vigente, en sus artículos 37° y 248°, la D.G.O.P., a nombre de SENDOS, solicita a Ud. una concesión de Merced de Aguas en la localidad de Victoria, ubicada en la Comuna de Victoria, provincia de Malleco, IX Región.

La cantidad de agua a captar de este curso superficial sería de 45 lts/seg., que se utilizaría en la provisión de agua potable para el uso y consumo de Victoria.

Las obras comprenden: La captación por medio de un chupador a un pozo (sistema de vasos comunicantes entre río y pozo). Las aguas almacenadas son elevadas por medio de un grupo motobomba con las características necesarias para dotar de agua a la población de la localidad. Las aguas así obtenidas son impulsadas a través de una tubería de 200 mm. y 1.500 mts de longitud.

La Merced de Aguas solicitada es del tipo permanente, continua e indefinida.

El río Traiguén aporta sus aguas al río Traiguén, perteneciente a la hoya hidrográfica N.° 216. Se adjunta croquis y memoria explicativa.

Saluda atentamente a Ud., Darío Lillo Palacios, Director Gral. de Obras Públicas.

DE: Director Gral. de Obras Públicas
A: Director Gral. de Aguas.

En conformidad a lo reglamentado en el Código de Aguas Vigente, en sus artículos 37° y 248°, la D.G.O.P., a nombre de SENDOS, solicita a Ud. una concesión de Merced de Aguas en la localidad de Ercilla, ubicada en la Comuna de Ercilla, provincia de Malleco, IX Región.

La cantidad de agua a captar de este curso subterráneo sería de 5 lts/seg., que se utilizaría en la provisión de agua potable para el uso y consumo de Ercilla.

Las obras comprenden: Dos (2) sondajes habilitados con un grupo motobomba que impulsa las aguas hacia un estanque de almacenamiento. Las aguas así obtenidas son transportadas al estanque regulador a través de una tubería de 200 mm. y 100 mts. de longitud. Las obras de captación están ubicadas en la localidad.

La Merced de Aguas solicitada es del tipo permanente, continua e indefinida.

El río Huequén aporta sus aguas al río Huequén, perteneciente a la hoya hidrográfica N.° 313. Se adjunta croquis y memoria explicativa.

Saluda atentamente a Ud., Darío Lillo Palacios, Director Gral. de Obras Públicas.

DE: Director Gral. de Obras Públicas
A: Director Gral. de Aguas.

En conformidad a lo reglamentado en el Código de Aguas Vigente, en sus artículos 37° y 248°, la D.G.O.P., a nombre de SENDOS, solicita a Ud. una concesión de Merced de Aguas en la localidad de Curacautín, ubicada en la Comuna de Curacautín, provincia de Malleco, IX Región.

La cantidad de agua a captar de este curso superficial sería de 30 lts/seg., que se utilizaría en la provisión de agua potable para el uso y consumo de Curacautín.

Las obras comprenden: Barrera de hormigón con cámara de captación y compuerta desripiadora. Las aguas así obtenidas son transportadas a través de una tubería de 200-250 mm. y 4.950 mts. de longitud. Las obras de la captación están ubicadas en la localidad.

La Merced de Aguas solicitada es del tipo permanente, continua e indefinida.

La Vertiente Los Laureles aporta sus aguas al río Blanco, perteneciente a la hoya hidrográfica N.° 216. Se adjunta croquis y memoria explicativa.

Saluda atentamente a Ud., Darío Lillo Palacios, Director Gral. de Obras Públicas.

DE: Director Gral. de Obras Públicas
A: Director Gral. de Aguas.

En conformidad a lo reglamentado en el Código de Aguas Vigente, en sus artículos 37° y 248°, la D.G.O.P., a nombre de SENDOS, solicita a Ud. una concesión de Merced de Aguas en la localidad de Lonquimay, ubicada en la Comuna de Lonquimay, provincia de Malleco, IX Región.

La cantidad de agua a captar de este curso superficial sería de 20 lts/seg., que se utilizaría en la provisión de agua potable para el uso y consumo de Lonquimay.

Las obras comprenden: Barrera de hormigón con cámara de captación y compuerta desripiadora. Las aguas así obtenidas son transportadas al estanque de regulación a través de una tubería de 200 mm. y 3.500 mts. de longitud. Las obras de captación están ubicadas en la localidad.

La Merced de Aguas solicitada es del tipo permanente, continua e indefinida.

La Vertiente Fte. FF.CC. aporta a sus aguas al río Naranjo, perteneciente a la hoya hidrográfica N.° 313. Se adjunta croquis y memoria explicativa.

Saluda atentamente a Ud., Darío Lillo Palacios, Director Gral. de Obras Públicas.

DE: Director Gral. de Obras Públicas
A: Director Gral. de Aguas.

En conformidad a lo reglamentado en el Código de Aguas Vigente, en sus artículos 37° y 248°, la D.G.O.P., a nombre de SENDOS, solicita a Ud. una concesión de Merced de Aguas en la localidad de Traiguén, ubicada en la comuna de Traiguén, provincia de Malleco, IX Región.

La cantidad de agua a captar de este curso superficial sería de 30 lts/seg., que se utilizaría en la provisión de agua potable para el uso y consumo de Traiguén.

Las obras comprenden: Barrera de hormigón con cámara de captación y compuertas desripiadoras. Las aguas así obtenidas son transportadas al estanque de regulación a través de una tubería de 200 mm y 350 mts. de longitud. Las obras de captación están ubicadas en la localidad.

La Merced de Aguas solicitada es del tipo permanente, continua e indefinida.

El río Traiguén aporta sus aguas al río Traiguén, perteneciente a la hoya hidrográfica N.° 216. Se adjunta croquis y memoria explicativa.

Saluda atentamente a Ud., Darío Lillo Palacios, Director Gral. de Obras Públicas.

DE : Director Gral. de Obras Públicas
A: Director Gral. de Aguas.

En conformidad a lo reglamentado en el Código de Aguas Vigente, en sus artículos 37° y 248°, la D.G.O.P., a nombre de SENDOS, solicita a Ud. una concesión de Merced de Aguas en la localidad de Victoria, ubicada en la Comuna de Victoria, provincia de Malleco, IX Región.

La cantidad de agua a captar de este curso superficial sería de 40 lts/seg., que se utilizaría en la provisión de agua potable para el uso y consumo de Victoria.

Las obras comprenden: Barrera de hormigón con cámara de captación y compuerta desripiadora. Las aguas así obtenidas son transportadas al estanque de regulación a través de una tuberia de 200 mm y 10.000 mts. de longitud. Las obras de captación están ubicadas en la localidad.

La Merced de Aguas solicitada es del tipo permanente, continua e indefinida.

El rio Traiguén aporta sus aguas al rio Traiguén, perteneciente a la hoya hidrográfica N.° 216. Se adjunta croquis y memoria explicativa.

Saluda atentamente a Ud., Dario Lillo Palacios, Director Gral. de Obras Públicas.

DE: Director Gral. de Obras Públicas
A: Director Gral. de Aguas.

En conformidad a lo reglamentado en el Código de Aguas Vigente, en sus artículos 37° y 248°, la D.G.O.P., a nombre de SENDOS, solicita a Ud. una concesión de Merced de Aguas en la localidad de Victoria, ubicada en la Comuna de Victoria, provincia de Malleco, IX Región.

La cantidad de agua a captar de este curso superficial sería de 60 lts/seg., que se utilizaría en la provisión de agua potable para el uso y consumo de Victoria.

Las obras comprenden: Barrera de hormigón con cámara de captación y compuerta desripiadora. Las aguas son transportadas al estanque de regulación a través de una tuberia de 200 mm. y 700 mts. de longitud. Las obras de captación están ubicadas en la localidad.

La Merced de Aguas solicitada es del tipo permanente, continua e indefinida.

El rio Traiguén aporta sus aguas al rio Traiguén, perteneciente a la hoya hidrográfica N.° 216. Se adjunta croquis y memoria explicativa.

Saluda atentamente a Ud. Dario Lillo Palacios, Director Gral. de Obras Públicas.

DE: Director Gral. de Obras Públicas
A: Director Gral. de Aguas.

En conformidad a lo reglamentado en el Código de Aguas Vigente, en sus artículos 37° y 248°, la D.G.O.P., a nombre de SENDOS, solicita a Ud. una concesión de Merced de Aguas en la localidad de Galvarino, ubicada en la Comuna de Galvarino, provincia de Cautín, IX Región.

La cantidad de agua a captar en este curso superficial sería de 5 lts/seg., que se utilizaría en la provisión de agua potable para el uso y consumo de Galvarino.

Las obras comprenden: Barrera de hormigón con cámara de captación y compuertas desripiadora. Las aguas obtenidas son transportadas al estanque de regulación a través de una tuberia de 125 mm. y 750 mts. de longitud. Las obras de captación están ubicadas en la localidad.

La Merced de Aguas solicitada es del tipo permanente, continua e indefinida.

La vertiente P. Montt aporta sus aguas al rio Quillen, perteneciente a la hoya hidrográfica N.° 216. Se adjunta croquis y memoria explicativa.

Saluda atentamente a Ud. Dario Lillo Palacios, Director Gral. de Obras Públicas.

DE: Director Gral. de Obras Públicas
A: Director Gral. de Aguas.

En conformidad a lo reglamentado en el Código de Aguas Vigente, en sus artículos 37° y 248°, la D.G.O.P., a nombre de SENDOS, solicita a Ud. una concesión de Merced de Aguas en la localidad de Lastarria, ubicada en la Comuna de Loncoche, provincia de Cautin, IX Región.

La cantidad de agua a captar de este curso superficial sería de 5 lts/seg., que se utilizaría en la provisión de agua potable para el uso y consumo de Lastarria.

Las obras comprenden: Barrera de hormigón con cámara de captación y compuerta desripiadora. Las aguas así obtenidas son transportadas al estanque de regulación a través de una tuberia de 100 mm y 2.400 mts. de longitud. Las obras de captación están ubicadas en la localidad.

La Merced de Aguas solicitada es del tipo permanente, continua e indefinida.

La Vertiente, sin nombre, aporta sus aguas al estero Quitratue, perteneciente a la hoya hidrográfica N.° 314. Se adjunta croquis y memoria explicativa.

Saluda atentamente a Ud. Dario Lillo Palacios, Director Gral. de Obras Públicas.

DE: Director Gral. de Obras Públicas
A: Director Gral. de Aguas.

En conformidad a lo reglamentado en el Código de Aguas Vigente, en sus artículos 37° y 248°, la D.G.O.P., a nombre de SENDOS, solicita a Ud. una concesión de Merced de Aguas en la localidad de Villarrica, ubicada en la Comuna de Villarrica, provincia de Cautín, IX Región.

La cantidad de agua a captar de este curso Dren. Barr. sería de 90 lts/seg., que se utilizaría en la provisión de agua potable para el uso y consumo de Villarrica.

Las obras comprenden: Galerías de drenes, conducción y cámara. Las aguas así obtenidas son transportadas por una tubería de 300 mm y 500 mts. Las obras de captación están ubicadas en la localidad.

La Merced de Aguas solicitada es del tipo permanente, continua e indefinida.
El estero Pucará aporta sus aguas al Lago Villarrica, perteneciente a la hoya hidrográfica N.° 314. Se adjunta croquis y memoria explicativa.

Saluda atentamente a Ud., Darío Lillo Palacios, Director Gral. de Obras Públicas.

DE: Director Gral. de Obras Públicas
A: Director Gral. de Aguas.

En conformidad a lo reglamentado en el Código de Aguas Vigente, en sus artículos 37° y 248°, la D.G.O.P., a nombre de SENDOS, solicita a Ud. una concesión de Merced de Aguas en la localidad de Villarrica, ubicada en la Comuna de Villarrica, provincia de Cautín, IX Región.

La cantidad de agua a captar de este curso superficial sería de 10 lts/seg., que se utilizaría en la provisión de agua potable para el uso y consumo de Villarrica.

Las obras comprenden: La captación por medio de un chupador que lleva las aguas hacia su estanque de almacenamiento a través de una tubería de 150 mm y 2 mts. de longitud. Las obras de captación están ubicadas en la localidad.

La Merced de Aguas solicitada es del tipo permanente, continua e indefinida.

El canal Cortéz aporta sus aguas al rio Toltén, perteneciente a la hoya hidrográfica N.° 314. Se adjunta croquis y memoria explicativa.

Saluda atentamente a Ud., Darío Lillo Palacios, Director Gral. de Obras Públicas.

DE: Director Gral. de Obras Públicas
A: Director Gral. de Aguas.

En conformidad a lo reglamentado en el Código de Aguas Vigente, en sus artículos 37° y 248°, la D.G.O.P., a nombre de SENDOS, solicita a Ud. una concesión de Merced de Aguas en la localidad de Temuco, ubicada en la Comuna de Temuco, provincia de Cautín, IX Región.

La cantidad de agua a captar de este curso superficial sería de 25 lts/seg., que se utilizaría en la provisión de agua potable para el uso y consumo de Temuco.

Las obras comprenden: La captación realizada por medio de un chupador y un grupo motobomba que impulsa las aguas hacia un estanque de almacenamiento. Las aguas así obtenidas son transportadas a través de una tubería de 300 mm y 9.000 mts. de longitud. Las obras de captación están ubicadas en la localidad.

La Merced de Aguas solicitada es del tipo permanente, continua e indefinida.

La vertiente Chivilcán aporta sus aguas al rio Cautín, perteneciente a la hoya hidrográfica N.° 216. Se adjunta croquis y memoria y explicativa.

Saluda atentamente a Ud., Darío Lillo Palacios, Director Gral. de Obras Públicas.

DE: Director Gral. de Obras Públicas
A: Director Gral. de Aguas.

En conformidad a lo reglamentado en el Código de Aguas Vigente, en sus artículos 37° y 248°, la D.G.O.P., a nombre de SENDOS, solicita a Ud. una concesión de Merced de Aguas en la localidad de Lican Ray, ubicada en la Comuna de Villarrica, provincia de Cautín, IX Región.

La cantidad de agua a captar de este curso superficial sería de 15 lts/seg., que se utilizaría en la provisión de agua potable para el uso y consumo de Lican Ray.

Las obras comprenden: Barrera de hormigón con cámara de captación y compuerta desripiadora. Las aguas así obtenidas son transportadas a través de una tubería de 300-250 mm. y 2.800 mts. de longitud. Las Obras de captación están ubicadas en la localidad.

La Merced de Aguas solicitada es del tipo permanente, continua e indefinida.

El estero Melilahuén aporta sus aguas al lago Calafquén, perteneciente a la hoya hidrográfica N.° 401. Se adjunta croquis y memoria explicativa.

Saluda atentamente a Ud., Darío Lillo Palacios, Director Gral. de Obras Públicas.

DE: Director Gral. de Obras Públicas
A: Director Gral. de Aguas.

En conformidad a lo reglamentado en el Código de Aguas Vigente, en sus artículos 37° y 248°, la D.G.O.P., a nombre de SENDOS, solicita a Ud. una concesión de Merced de Aguas en la localidad de Pto. Saavedra, ubicada en la Comuna de Pto. Saavedra, provincia de Cautín, IX Región.

La cantidad de agua a captar de este curso superficial sería de 3 lts/seg., que se utilizaría en la provisión de agua potable para el uso y consumo de Pto. Saavedra.

Las obras comprenden: Barrera de hormigón con cámara de captación y compuerta desripiadora. Las aguas así obtenidas son transportadas al estanque de regulación a través de una tubería de 150 mm y 427 mts. de longitud. Las obras de captación están ubicadas en la localidad.

La Merced de Aguas solicitada es del tipo permanente, continua e indefinida.

Esta vertiente La Misión aporta sus aguas al río Budi, perteneciente a la hoya hidrográfica N.° 216. Se adjunta croquis y memoria explicativa.

Saluda atentamente a Ud., Darío Lillo Palacios, Director Gral. de Obras Públicas.

DE: Director Gral. de Obras Públicas
A: Director Gral. de Aguas.

En conformidad a lo reglamentado en el Código de Aguas Vigente, en sus artículos 37° y 248°, la D.G.O.P., a nombre de SENDOS, solicita a Ud. una concesión de Merced de Aguas en la localidad de Cherquenco, ubicada en la Comuna de Vilcún, provincia de Cautín, IX Región.

La cantidad de agua a captar de este curso superficial sería de 20 lts/seg., que se utilizaría en la provisión de agua potable para el uso y consumo de Cherquenco.

Las obras comprenden: Barrera de hormigón con cámara de captación y compuerta desripiadora. Las aguas así obtenidas son transportadas al estanque de regulación a través de una tubería de 200-150 mm. y 9.500 mts. de longitud. Las obras de captación están ubicadas en la localidad.

La Merced de Aguas solicitada es del tipo permanente, continua e indefinida.

El estero Lan-Lan aporta sus aguas al rio Quepe, perteneciente a la hoya hidrográfica N.° 216. Se adjunta croquis y memoria explicativa.

Saluda atentamente a Ud., Darío Lillo Palacios, Director Gral. de Obras Públicas.

DE: Director Gral. de Obras Públicas
A: Director Gral. de Aguas.

En conformidad a lo reglamentado en el Código de Aguas Vigente, en sus artículos 37° y 248°, la D.G.O.P., a nombre de SENDOS, solicita a Ud. una concesión de Merced de Aguas en la localidad de Victoria, ubicada en la Comuna de Victoria, provincia de Malleco, IX Región.

La cantidad de agua a captar de este curso subterráneo sería de 7 lts/seg., que se utilizaría en la provisión de agua potable para el uso y consumo de Victoria.

Las obras comprenden: Sondaje habilitado con un grupo motobomba que impulsa las aguas hacia un estanque de almacenamiento. Las aguas así obtenidas son transportadas al estanque de regulación a través de una tuberia.

Las obras de captación están ubicadas en la localidad. La Merced de Aguas solicitada es del tipo permanente, continua e indefinida.

El rio Traiguén aporta sus aguas al rio Traiguén, perteneciente a la hoya hidrográfica N.° 216. Se adjunta croquis y memoria explicativa.

Saluda atentamente a Ud., Darío Lillo Palacios, Director Gral. de Obras Públicas.

DE: Director Gral. de Obras Públicas
A: Director Gral. de Aguas.

En conformidad a lo reglamentado en el Código de Aguas Vigente, en sus artículos 37° y 248°, la D.G.O.P., a nombre de SENDOS, solicita a Ud. una concesión de Merced de Aguas en la localidad de Pto. Saavedra, ubicada en la Comuna de Pto. Saavedra, provincia de Cautín, IX Región.

La cantidad de agua a captar de este curso superficial sería de 20 lts/seg., que se utilizaría en la provisión de agua potable para el uso y consumo de Pto. Saavedra.

Las obras comprenden: Barrera de hormigón con cámara de captación y compuerta desripiadora. Las aguas así obtenidas son transportadas al estanque de regulación a través de una tubería de 150 mm y 1.000 mts. de longitud aproximadamente. Las obras de captación están ubicadas en la localidad.

La Merced de Aguas solicitada es del tipo permanente, continua e indefinida.

Los esteros Mallico y Agua del Gato aportan sus aguas al rio Budi, perteneciente a la hoya hidrográfica N° 216. Se adjunta croquis y memoria explicativa.

Saluda atentamente a Ud., Darío Lillo Palacios, Director Gral. de Obras Públicas.

DE: Director Gral. de Obras Públicas
A: Director Gral. de Aguas.

En conformidad a lo reglamentado en el Código de Aguas Vigente, en sus artículos 37° y 248°, la D.G.O.P., a nombre de SENDOS, solicita a Ud. una concesión de Merced de Aguas en la localidad de Angol, ubicada en la Comuna de Angol, provincia de Malleco, IX Región.

La cantidad de agua a captar de este curso superficial sería de 25 lts/seg., que se utilizaría en la provisión de agua potable para el uso y consumo de Angol.

Las obras comprenden: Barrera de hormigón con cámara de captación y compuerta desripiadora. Las aguas así obtenidas son transportadas al estanque de regulación a través de una tubería de 250-15 mm. y 700 mts. de longitud. Las obras de captación están ubicadas en la localidad.

La Merced de Aguas solicitada es del tipo permanente, continua e indefinida.

El estero Putún aporta sus aguas al rio Purén, perteneciente a la hoya hidrográfica N.° 313. Se adjunta croquis y memoria explicativa.

Saluda atentamente a Ud., Darío Lillo Palacios, Director Gral. de Obras Públicas.

DE: Director Gral. de Obras Públicas
A: Director Gral. de Aguas.

En conformidad a lo reglamentado en el Código de Aguas Vigente, en sus artículos 37° y 248°, la D.G.O.P., a nombre de SENDOS, solicita a Ud. una concesión de Merced de Aguas en la localidad de Imperial, ubicada en la Comuna de Imperial, provincia de Cautín, IX Región.

La cantidad de agua a captar de este curso sería de 30 lts/seg., que se utilizaría en la provisión de agua potable para el uso y consumo de Imperial.

Las obras comprenden: La captación por medio de un chupador y un grupo motobomba que impulsa las aguas hacia un estanque de almacenamiento, a través de una tubería de 250 mm y 2.100 mts. de longitud. Las obras de captación están ubicadas en la localidad.

La Merced de Aguas solicitada es del tipo permanente, continua e indefinida.

El rio Chol-Chol aporta sus aguas al rio Chol-Chol, perteneciente a la hoya hidrográfica N.° 216. Se adjunta croquis y memoria explicativa.

Saluda atentamente a Ud., Darío Lillo Palacios, Director Gral. de Obras Públicas.

DE: Director Gral. de Obras Públicas
A: Director Gral. de Aguas.

En conformidad a lo reglamentado en el Código de Aguas Vigente, en sus artículos 37° y 248°, la D.G.O.P., a nombre de SENDOS, solicita a Ud., una concesión de Merced de Aguas en la localidad de Boyeco, ubicada en la Comuna de Purén, provincia de Malleco, IX Región.

La cantidad de agua a captar de este curso superficial sería de 1,9 lts/seg., que se utilizaría en la provisión de agua potable para el uso y consumo de Boyeco.

Las obras comprenden: Barrera de hormigón con cámara de captación y compuerta desripiadora. Las aguas así obtenidas son transportadas a través de una tubería de 50 mm y 43 mts. de longitud. Las obras de captación están en la localidad.
La Merced de Aguas solicitada es del tipo permanente, continua e indefinida.

El estero Boyeco aporta sus aguas al río Purén, perteneciente a la hoya hidrográfica N.° 313. Se adjunta croquis y memoria explicativa.

Saluda atentamente a Ud., Darío Lillo Palacios, Director Gral. de Obras Públicas.

La Nación Servicios

GUIA DE COMPRAS

Los precios de las cecinas, quesos y mantequilla mantienen gran diversidad de ellos debido a sus marcas que aproximadamente sobrepasan a las 31. En encuesta realizada por DIRINCO se puede observar que el precio del jamón planchado es de $ 528.- el kilo de la marca Catalana y de $ 240.- el kilo de la fábrica Marín Hnos. El queso mantecoso "Los Quillayes" tiene un valor de $ 460.- el kilo en tanto que el Loncoleche sólo vale $ 128.-

Para su mejor información les damos a conocer una lista de precios y los lugares donde puede comprar estos comestibles:



Vienesas el kilo: $ 196.- en Agustinas 993; $ 168.- en Merced 456; $ 140.- en Irarrázaval 358; $ 120.- en Garland 53 y $ 115.- en Andrés Bello 655.

Longanizas por kilo: $ 272 en Agustinas 993; $ 188.- en Merced 456; $ 104.- en 21 de Mayo 840 y $ 95.- en A. Bello 655.

Chorizo español: $ 580.- en Agustinas 993; $ 480.- en 21 de Mayo 840; $ 528, en Vicuña Mackenna 19 y $ 500.- en Garland 53.

Salchichón cerveza: $ 260.- en Irarrázaval 3378; $ 292.- en V. Mackenna 19; $ 110.- en A. Bello 655.

Paté de ternera: $ 272 en Agustinas 993; $ 248.- en Irarrázaval 3378; $ 260.- en Garland 53; $ 224.- en V. Mackenna 19; $ 210.- en A. Bello 655.-

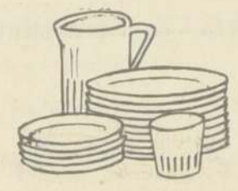
Arrollado de huaso: $ 380.- en Agustinas 993; $ 215.- en Andrés Bello 655.- $ 264.- en 21 de Mayo 840; $ 360 en V. Mackenna 19.

Queso Chanco: $ 360.- en Agustinas 993; $ 280.- en Merced 456; $ 196 en Irarrázaval 3378; $ 156.- en Garland 53; $ 142.- en A. Bello 655.

Queso Mantecoso: $ 460.- en Agustinas $ 993; $ 200.- en Merced 456; $ 180.- en Irarrázaval 3378; $ 148.- en Garland 53; $ 300.- en Vicuña Mackenna 19; $ 128.- en Andrés Bello.-

El precio de las mantequillas es el siguiente: La Calo y Colum en sus envases de un octavo varía entre $ 20 y $ 21.-

Las margarinas: Dorina de 1/4 kilo de $ 26 a $ 30. Margarina Sureña: entre $ 22 y $ 28. La manteca vegetal el 1/4 kilo entre 17 y $ 21.



Los precios de las vajillas consultados ocho negocios arrojan las siguientes variaciones:

Tazas de té con plato. Fanaloza con filete verde: $ 24 en Alameda 2837; $ 51. Alameda 775; $ 25.- en San Diego 19[illegible] 29.- en Franklin 713.

Tazas para el café Fanaloza con verde: $ 38.- en Alameda 775; $ 17. Alameda 2837; $ 16.80 en Exposición $ 21.50 en Franklin 713. Los platos hondos y bajos Fanaloza con filete verde y para entrada tienen un precio que fluctúa entre los 17 y los $ 37.

Los precios de los platos para el p[illegible] son los siguientes:
$ 16.- San Diego 1998; $ 18.- en Fra[illegible] 713; $ 15 en Exposición 24; $ 28 Alameda 775; $ 17.- en San Diego 76[illegible] 15.- en Alameda 2837.

Las tazas de té y café con platillos, hondos, de entrada para el pan y el p[illegible] Fanaloza (Grisell) tienen valores que fluctúan entre los 15 y los 27 pesos para hondos y bajos y platillos entre $ 15 y $[illegible]

Tazas de té con platillo Fanaloza [illegible]llow) $ 37.- en San Diego 1998; $ 4[illegible] Franklin 713; $ 49.50 en Exposición 43.- en Ahumada 77; $ 81.- en Ala[illegible] 775.

Tazas de café con platillo: $31.5[illegible] San Diego 1998; $ 35.- en Franklin 7[illegible] 29.50.- en Alameda 2837.

Los platos hondos $ 29.50.- en San D[illegible] 1998; $ 36.- en Franklin 713; $ 40.- e[illegible] Diego 767 y $ 29.50 en Alameda 2837 platos bajos tienen precios similares [illegible] mismos locales.

Se manifiesta una diferencia e[illegible] precios de repuestos de los automóvile[illegible] 147 - L y Peugeot 404. Algunas de ella[illegible] tante marcadas como los plásticos focos traseros, telecambio y disco d[illegible] brague.

En las cocinas a gas, lavadoras, [illegible] radoras, refrigeradores, califonts y [illegible] ladores, o sea en casi la mayoría de la[illegible] electrodomésticos también hay difere[illegible] de precios, según encuestas realizada[illegible] la Dirección de Industria y Comercio.



REPUESTOS FIAT 147 - L

El par de platinos vale en Brasil 25 [illegible] suma de $ 90.- en tanto que en 10 d[illegible] su valor es de $ 110.- y de $ 100 en E[illegible] 30. Condensadores: $ 90 en 10 de [illegible] 1315; $ 100 en Ejército 30 y $ 144.- [illegible] de Julio 603. Plásticos focos traseros, [illegible] en Brasil 25 - A. $ 720 en 10 de Julio [illegible] $ 320 en Ejército 30. Correa de dis[illegible] ción: $540 en 10 de Julio 1315; $ [illegible] Brasil 25 - A y $ 698 en 10 de Julio [illegible] Telecambio: $ 1.500.- en Brasil 25 - [illegible] 1.800.-en 10 de Julio 1315 y Ejército [illegible] 1.900.- en 10 de Julio 876. Ampolle[illegible] mayor: $75.- en Brasil 25 - A; $ 55 en [illegible] Julio 1315 y $ 80.- en 10 de Julio 87[illegible] tillas de frenos: $ 450.- y $ 560.- en E[illegible] 38.- Disco de embrague $ 850.- en Br[illegible] - A. $ 750.- en 10 de Julio 1315; $ 8[illegible] Ejército 30; $ 882 en 10 de Julio [illegible] Correa alternador: $ 120 en Brasil 25 [illegible] 130.- en 10 de Julio 1315; $ 155; en [illegible] cito 30.- $ 160.- en 10 de Julio 876.

REPUESTOS AUTOS PEUGEOT 4[illegible]

El juego de corona y piñón $ 12.[illegible] Vergara 16: $ 17.500.- en Lira 71[illegible] 23.242 en 10 de Julio 444.- Bendix [illegible] partida completo $ 1.100.- en 10 de [illegible] 1369; $ 850.- en Vergara 16; $ 9[illegible] Brasil 31; $ 923.- en 10 de Julio [illegible] Chapas de contacto: $2.235.- en V[illegible] 16; $ 2.780.- en 10 de Julio 1369; $ [illegible] en Lira 712.- $ 2.877.- en Vergara [illegible] 2.200.- en 10 de Julio 540 y $ 2.090.- [illegible] de Julio 444. Faroles completos: $ [illegible] en Vergara 16; $ 860.- en Lira 712; $ [illegible] en Brasil 31 y $ 3.200, pero francese[illegible] de Julio 540. Reguladores de voltaje [illegible] tinos $ 750 en Vergara 16; $ 1.075 en [illegible] Julio 1369; Termostato: $ 32.- en [illegible] Julio 1369; $ 290.- en Vergara 16; $ [illegible] en Lira 712 y $ 460.- en Vergara 59. [illegible] primera y tercera: $ 1.150.- en Verga[illegible] $ 1.960.- en Lira 712; $ 1.780.- en V[illegible] 59 y $ 1.400.- en 10 de Julio 540.- Te[illegible] distribución $ 965.- en 10 de Julio [illegible] 570.- en Vergara 16; $ 690.- en V[illegible] 59; $ 700.- en 10 de Julio 540.

ELECTRODOMESTICOS

Las cocinas a gas Mademsa de 4 [illegible] su precio varía entre $ 7.170.- en Co[illegible] 1295 y $ 6.600.- en Matías Cousiño [illegible] Las de marca Fensa 1.500 con [illegible] cuatro platos: $7.390 en Compañía [illegible] $ 6.500.- en Huérfanos 934. Ma[illegible] Quitral: $6.100.- en Franklin 10[illegible] 5.930 en M. Cousiño 144. Madem[illegible] pecial: $ 8.830.- en Huérfanos 93[illegible] 8.056.- en Matías Cousiño 144. La [illegible] Cimet con vidrio también de cuatro [illegible] $ 8.590.- en Independencia 262; $ [illegible] en Alameda 887; $ 10.074.- en M. C[illegible] 144 y $ 9.900.- en Franklin 1048.

Lavadoras Fensa sin rodillo L[illegible] 8.615.- en Compañía 1295 y $ 7.8[illegible] Franklin 1080. Sindelen Rebers s/ [illegible] 8.560 en Independencia 262; $ 8.[illegible] M. Cousiño 144; $ 8.465 en Alameda [illegible] $ 8.198.- en Franklin 1080.- Madem[illegible] - 615 con 15 programaciones: $24.[illegible] Compañía 1295; $ 22.655 en M. C[illegible] 144 y $ 21.990.- en Huérfanos 934. [illegible] L - d.40.12 programaciones: $ 27.[illegible] Compañía 1295; $ 25.209 en M. C[illegible] 144.

Las enceradoras tienen los sig[illegible] precios: Sindelen E - A 38: $ 4.840 [illegible] dependencia 262. $ 4.780.- en A[illegible] 887; $ 4.581 en M. Cousiño 144 y $[illegible] en Franklin 1048.

El precio de los refrigeradores [illegible] 1/2 pie F.R. 250., fluctúa entre $ 17[illegible] $ 15.990.- El Mademsa Ariston de [illegible] 16.520 en Compañía 1295 y $ 15.2[illegible] Cousiño 144. El precio del Philco [illegible] de siete pies varía entre 16.725 y $ 15[illegible]

El precio de los califonts es el sig[illegible] Junker de 13 litros, entre $ 13.45[illegible] 11.775.- El de 10 litros: su [illegible] varía de $ 9.375.- a $ 11.289.- El M[illegible] Termic de 12 litros: $ 7.985.- en F[illegible] 1080 y $ 9.450.- en Compañía 12[illegible]

SERVICIOS DE URGENCIA

AREA ORIENTE

Establecimiento	Dirección	Fono
Hospital Salvador (adultos)	Rancagua 750	256441
Urgencia Adultos	Villaseca 25	749406
Urgencia Maternidad	Salvador 203	741147
Hospital Calvo Mackenna	Antonio Varas 360	41011
Servicio Urgencia general	Antonio Varas 248	492323
Instituto de Neurocirugia	J.M. Infante 553	237132
Hospital Instituto de Enfermedades respiratorias y Cirugía de Torax	J.M. Infante 717 J.M. Infante 717	495091 495091
Hospital "Pedro A. Cerda"	José Arrieta 5969	271251
SER, Urgencia Posta N° 4	Villaseca 25 (Ñuñoa)	499004

AREA CENTRAL

Hospital Paula Jaraquemada	Santa Rosa 1234	567294
Serv. Urgencia General	Santa Rosa 1234	567245
Serv. Urgencia Pediatría	Santa Rosa 1234	567245
Serv. Urgencia Maternidad	Santa Rosa 1234	567294
Posta "Camelia Olivares"	Jotabeche 594	
Posta "Las Rejas"	Las Catalpas 239	
Hospital de la U. Católica de Chile	Marcoleta 347	32051

AREA SUR

Hospital Barros Lucos Trudeau	Gran Avenida 3204	518235
Serv. Urgencia Adultos	Gran Avenida 3204	516878
Serv. Urgencia Maternidad	Gran Avenida 3204	514326
Hospital Exequiel González Cortés	Ramón Subercaseaux 1550	50011
Serv. Urgencia General	Ramón Subercaseaux 1550	568034
Hospital San Bernardo	Bernardo O'Higgins 04	591534

AREA NORTE

Hospital San José	San José 1053	370011
Consultorio de Urgencia (Maternidad)	Belisario Prat 1537	779076
Hospital Roberto del Río	Alberto Zañartu 1085	371011
Consultorio Urgencia General	Santa María 1186	778933
Hospital Psiquiátrico (Urgencia)	Avda. La Paz 841	371031
Asistencia Pública Central	Portugal 125	224422
Hospital José Joaquín Aguirre		
Servicio de Urgencia Adultos	Santos Dumont 999	373031

AREA OCCIDENTE

Hospital San Juan de Dios	Huérfanos 3255	97041
Serv. Urgencia Adultos	Chacabuco 439	91011
Serv. Urgencia Infantil	Matucana 464	90967
Serv. Urgencia Maternidad	Huérfanos 3255	96864
Hospital Traumatológico	San Martín 771	83271
Servicio de Urgencia	San Martín 771	83271

AREA SUR ORIENTE

Hospital Sótero del Río	Concha y Toro 3459 P. Alto	53011
Servicio de Urgencia Adultos, Niños y Maternidad	Concha y Toro 3459	53011

AREA NOR OCCIDENTE

Hospital Félix Bulnes	Leoncio Hernández 2655	731278
Servicio de Urgencia	Leoncio Hernández 2655	731278

La Nación del Mundo Deporte

Colo Colo transpiró pensando en Cobreloa

El plantel albo realizó ayer en Pedreros una exigente sesión de preparación física. Por espacio de ciento veinte minutos, los integrantes del cuadro de honor más algunos juveniles se esforzaron al máximo, efectuando una variada gama de ejercicios, bajo la atenta y a veces severa mirada de Pedro Morales.

Parecía que Colo Colo a fuerza de exprimir hasta la última gota de sudor, quisiera borrar toda esa inmensa bronca que les dejó a flor de piel la derrota ante Universidad de Chile.

A partir de las 10 horas se inició una jornada agotadora, que Morales define como una "sesión de preparación física normal en una semana tipo". Suena y se ve un poco raro. Lo que sucede es que hace muy poco que los albos tienen semanas "normales." Y las están aprovechando al máximo...

Quizá lo más interesante de la práctica de Colo Colo fue el denominado "trabajo en circuito". La cancha se divide en cinco "estaciones". En cada una de ellas se practica un ejercicio diferente. El plantel se divide en cinco grupos que empiezan a trabajar simultáneamente. A una orden de Morales, los grupos iban rotando. Así todos hicieron en forma intensa trabajo de velocidad pura, de fuerza, de agilidad, dominio de balón y baby-fútbol controlado.

Al margen de la aplicación con que los albos asumieron su faena, cabe destacar el ambiente de grata camaradería que reinó en Pedreros. Ello es fruto de la confianza mutua que se tienen los colocolinos. Porque el sorbo ingrato que fue la Libertadores ya fue "digerido". Porque ya casi no hay lesionados. Porque la reciente derrota ante la "U" duele pero nada más, porque hay la convicción íntima que se jugó para ganar, aunque se sabía de antemano que con Lira al Cacique le cuesta ganar.

Pedro Morales está tranquilo. El huracán de partidos y lesiones que azotó a un cuadro que careció de tiempo para prepararse, ha amainado y el equipo muy pronto deberá recuperar su verdadero nivel de competición...

—**"Tengo una inmensa fe en Colo Colo. A un grupo de hombres que gana un campeonato por diez puntos de diferencia, le puede pasar de todo. A Colo Colo le pesó todo. Sólo la capacidad no desaparece y sólo se ve opacada por los imponderables, las lesiones, el agotamiento. Pero está aflorando. Considero que a fin de mes los muchachos alcanzarán su real nivel competitivo".**

-Contra la "U" dio la impresión de que hubo agotamiento prematuro...

—**"Colo Colo hace quince días que hace semanas "normales" de entrenamiento. Lo de hoy forma parte de un plan que denominamos "trabajo de semana tipo". Los lunes hacemos chequeo , masaje y sauna para los que jugaron, el resto entrena. Los martes todo el plantel juega fútbol recreativo. Los jueves en la mañana trabajan todos los arqueros de Colo Colo, en la tarde fútbol competitivo. Los viernes, otra vez fútbol y trabajo estratégico, jugadas, corners, tiros libres, etc. El sábado hay una actividad liviana y charlas para concentrarse a las 20 horas. Ese es el panorama de una semana "normal" nuestra. Aún no se recobra el estado físico ideal, pero si continuamos así no habrá problemas"...**

¿Por qué no entrena "Mané" Ponce?

—**"Tiene un fuerte dolor en un muslo, producto de ese golpe que le dieron dentro del área de la "U", cuando fue derribado y no pasó nadá. Ahora no practicó por el dolor y por prevenir, es mejor esperar que se reponga".**

¿Hay la posibilidad que Alvarado vaya a la derecha, en caso que Ponce no se recupere, y Caszely por el centro?

—**"Es una posibilidad muy concreta, recuerde que Alvarado es wing derecho. Aunque su efectiva movilidad nos permite cualquier combinación. Hasta estuve tentado el domingo pasado a que ocupara la punta izquierda, por la baja actuación de Orellana. En definitiva, debo ver el entrenamiento del viernes para decidir. En todo caso, Carlos Caszely está listo para jugar".**

★ ★ ★

Magallanes respeta al colista

Temprano y mientras La Villa recién amanece, el plantel de Magallanes se reunió en el Estadio Municipal para trabajar las horas matinales. Y las noticias que emanan alegran la tienda albiceleste, porque los lesionados —José Bernal, Guillermo Carvajal, entre otros— superaron favorablemente sus problemas y se integraron a las vivencias magallánicas...

Ayer, alrededor de las 9.00 horas, comenzó la programación con una extensa charla del técnico Eugenio Jara, donde los temas futbolísticos se analizan y desmenuzan con la mente fría. Después, el trabajo en la cancha consume las horas. Intensa preparación física para finalizar con fútbol de tres toques entre titulares y reservas. Mientras el plantel "acaricia" el balón, Jara a un costado del terreno, grita y corrige las imperfecciones, tratando de lograr la perfección en el traslado expedito.

Y en Magallanes, todos saben que el compromiso con Audax Italiano será sumamente difícil. Por eso, el entrenamiento dobla las exigencias para llegar en un estado óptimo. En el análisis de Jara, los audinos son difíciles: **"Creo que ese encuentro con Audax será uno de los llamados difíciles. Ellos poseen buenos jugadores que tratan bien la pelota. Además están en una situación que necesitan imperiosamente ganar para tratar salir del "pozo". Por eso, a mis jugadores les he inculcado que jugaremos como si Audax fuera el puntero de la competencia. Con esa mentalidad los enfrentaremos. Ya lo digo, el encuentro será difícil y puede pasar cualquier cosa, pero entraremos a jugar a nuestra manera que no tiene secretos para nadie... Sobre el equipo, se han reintegrado los lesionados. Bernal está haciendo fútbol en las reservas. Lesionados no hay, pero está enfermo Pereira y Juan Toro está convaleciente de su operación. Es bueno trabajar con un panorama así, porque se puede disponer de recursos para la emergencia".**

Según lo apreciado en la práctica, Magallanes no introducirá variantes para enfrentar a Audax, es decir ingresará con Cornez; Spicto, Gasparini, Viveros y Valenzuela; Suazo, Silva y Vildósola; Hernández, Liendro y Rivera, la oncena que la semana pasada derrotó a Lota.



FUERZA.— La práctica matinal de Magallanes no regateó en sudor. Spicto impone su polenta para frenar a un reserva.



CONFIANZA.— Pedro Morales reapareció en Pedreros y vaticinó que Colo Colo recuperará su nivel normal de rendimiento en un plazo de un mes.

Aviación quiere sumar en casa...

En el Reinaldo Martín, hangar de Aviación, la moral despegó hacia los altos, porque el triunfo sobre Green Cross, allá en Temuco, sirvió para que el plantel reforzara su fe en la proyección futura. Ayer, el trabajo aguilucho fue intenso con las ideas puestas en el rival del fin de semana, Everton de Viña del Mar. Y en esa oportunidad, los aviáticos quieren "matar" aquello de que en casa "bajan ostensiblemente el rendimiento".

Y esa victoria de visita, aunada a un plantel sin lesionados, mueven apaciblemente las horas aguiluchas. El trabajo centró sus "deseos" en lo físico y futbolístico, porque la idea es no conceder ningún tipo de licencia a los viñamarinos. Cerca de las 12,30 horas, Hernán Carrasco puso término a la jornada matinal que no regateó en sudor...

Eleodoro Cornejo, el "nervio" aviático, mientras caminaba hacia los vestuarios contó: **"Queremos rehabilitarnos en casa. Verdaderamente acá, en el Reinaldo Martín, tenemos un bajón en el rendimiento, porque si uno mira las actuaciones de visita verá que afuera siempre obtenemos buenos resultados, pero cuando somos locales algo nos pasa. Pero contra Everton queremos detener eso. Además el triunfo sobre Green tonificó nuestra moral. Afuera jugamos sin ningún problema. Esto nos permite desarrollar nuestro "libreto" a la perfección. Sé que tenemos que ganar acá para motivar al público, porque de lo contrario no tendremos ese apoyo tan importante en el resultado".**

REVANCHA

Para Erasmo Zúñiga el encuentro con Everton tendrá un "sabor" especial, porque hasta el año pasado, el lateral defendía los colores oro y cielo: **"No sé lo que voy a sentir cuando enfrente a mi ex club, porque será la primera vez. En todo caso será como una "revancha". Demostrar que Erasmo Zúñiga está vigente y no como ellos creían. El partido será difícil, pero el equipo entró en órbita. Ya en Temuco demostramos cuál será el rendimiento global. De visita siempre obtenemos resultados positivos.**

Ahora queremos que en casa también lleguen. De visitante nos dejan más espacio para el contraataque. Lo contrario ocurre en casa. Los rivales se agrupan y complican el panorama. Sin embargo, pienso que contra Everton será diferente. Además quiero jugarme mi propio partido..."



REVANCHA.— Para Erasmo Zúñiga, el encuentro contra Everton tendrá una significación especial, porque anhela demostrar su vigencia.

★ ★ ★

Palestino atesora herencia de Peña

El Estadio Sumar —en Avenida Carlos Valdovinos— recuperó ayer su bullicio casi habitual en día de entrenamiento. Palestino, que el martes había trasladado sus discusiones a los pasillos de la sede en Santo Domingo para decidir la renuncia del técnico Caupolicán Peña, cumplió con una intensa sesión matinal de práctica bajo la supervisión de su nuevo entrenador Gustavo Cortés, quien asumió su cargo de manera oficial debutando con un prolongado trabajo físico-recreativo de cerca de dos horas.

La práctica contó con la asistencia de diecisiete jugadores, y fue presenciada desde un costado de la cancha por el presidente de la institución Ricardo Abumohor, y el directivo Pedro Rishmagüe. No tomaron parte los seleccionados Elías Figueroa, Rodolfo, Dubó, Manuel Rojas y Jorge Peredo, quienes permanecían en Arica, ni tampoco el zaguero central Edgardo Fuentes, resentido. Más allá de los aspectos técnicos del entrenamiento, destacó el buen ánimo del plantel que —pese al alejamiento de Peña— está consciente de su grado de culpabilidad en el asunto.

Mientras Cortés dirigía los ejercicios de un grupo, integrado, por **Araya, Raúl González, Fuentes, Opazo, Varas, Herrera, Messen, Adilson, "Charola" González, Contreras y Pinto,** en el otro sector el preparador físico Carlos Ahumada se preocupaba de los juveniles y algunos suplentes, como Bratti, Arias y Stuardo. No obstante la tranquilidad ambiental, no resultaba demasiado arriesgado pensar que varios de los allí presentes seguían pensando en la tan abrupta como voluntaria salida de Peña. Para el presidente, Ricardo Abumohor, el profesionalismo del equipo exige olvidar el momento para responder con resultados.

"Lo de Peña quedó superado. Cortés no es solución de emergencia ni hemos pensado en otro entrenador. Pensamos que Gustavo merece toda nuestra confianza porque él se formó y se identifica mucho con el club. Además los jugadores lo estiman. Era el más indicado para quedar a cargo del cuadro. Es de esperar que ahora las cosas resulten como esperamos. Creemos —y ellos están conscientes— que el plantel ha cumplido a la altura de su calidad. No se le puede eximir de su cuota de culpabilidad".

Pero ellos dicen que la salida de Peña no era lo indicado...

"A Peña no lo sacamos nosotros. El quiso dejar su cargo. Asimismo, ellos deben entender que son profesionales y buenos jugadores y que no se les puede haber olvidado jugar al fútbol así de repente... En todo caso, Cortés tiene capacidad profesional y todo nuestro apoyo para su labor. Habrá que esperar que los jugadores respondan con buenos resultados a la culpabilidad que reconocen..."

En todo caso, el ex entrenador de los tricolores anunció que incluso existía la posibilidad de irse al extranjero un poco para cambiar de ambiente y lo otro para estar en el fútbol superior. Extraoficialmente se sabe que desde Perú ha existido por años la idea de que el técnico chileno labore en dicho país. Incluso en 1974 existió esa posibilidad. Siete años en el club Palestino, la selección nacional y la Copa Libertadores con Palestino le dan credenciales más que suficientes para que continúe su carrera en el extranjero. Mientras tanto los jugadores descargan responsabilidades y el cuerpo técnico que le ayudaba continúa frente al equipo que debe ir a jugar frente a Lota el fin de semana a la zona sur.

La selección joven madura con goles: 8 a 1 en Buin



HABILIDAD: Luis Olivares, el wing izquierdo de Wanderers, fue un buen animador de la ofensiva de la selección. No siempre, sin embargo, pudo superar la marca disciplinada de los zagueros de Lautaro. Catalán y Pérez le cierran, en este caso, la pasada.

CANCHA: Estadio Municipal de Buin. **ARBITRO:** Hernán Silva. **SELECCION JOVEN:** (8) Yávar (Rojas 46'); Guzmán, Villegas, Vargas (Aranis 70') Sasso (Díaz 75'); Ormeño, Montenegro, Vera (Letelier 60'); Burgos (Alvarado 70'), Cabrera y Olivares. **LAUTARO DE BUIN:** (1) Martínez (Tello 70'); Pérez (Bravo 40'), Olea, González, Catalán; Alvarez (Villarroel 46'), Saldivia, M. Sandoval; Castillo (Manzol 46'), A. Sandoval y Correa (Gamboa 68'). **GOLES:** 14' Cabrera, 21' Cabrera, 26', Olea, 64' Cabrera, 66' Cabrera, 69' Montenegro, 75' Olivares, 77' Montenegro de penal y 82' Letelier.

——oo——oo

La expresividad del marcador conseguido por la selección joven puede llamar a engaño porque no refleja la seria oposición de Lautaro hasta la mitad del segundo tiempo, cuando el factor físico estableció las reales diferencias. Pero en la fracción inicial el cuadro local mostró interesantes ideas de juego y presionó constantemente a la selección en la salida. Ni los dos goles tempraneros de Cabrera bajaron la guardia de Lautaro que se acercó con el descuento de Olea en un hermoso tiro libre. Ante esas exigencias la selección funcionó irregularmente con mayor claridad en el contragolpe cuando la zurda de Vera "alimentaba" a Olivares o Cabrera. Pero nunca alcanzó a ser un dominio abrumante porque Lautaro mostró buenas figuras individuales en su ataque al punto de complicar repetidamente a los laterales Sasso y Guzmán por la vía de M. Sandoval, Castillo y Correa. Lautaro en ese período hizo lo que es habitual en los equipos amateurs donde la lucha por recuperar el balón y el sacrificio compensa los ripios de orden técnico. Y eso a ratos incomodó a la selección que buscaba mucho el centro alto y no tenía una conducción clara en Ormeño y Montenegro.

Pero la elogiable capacidad de Víctor Cabrera para definir en el área puso a la selección en un 4 a 1 desahogado promediando el segundo lapso y de ahí para arriba todo fue de la visita. Más desordenado y con jugadores obviamente de menor preparación física Lautaro perdió su línea y recién se vio a la selección joven en la dimensión de un dominio total. Se aclaró Montenegro, Letelier le dio más movilidad a la ofensiva y los juveniles netos que entraron después (Alvarado, Díaz y Aranis) respondieron bien a las exigencias y acaso con más motivación. Esta selección recién comienza a tomar una fisonomía y fue un experimento "saludable" el partido de ayer por la dinámica del rival y un estadio colmado de escolares que generaron un ambiente de verdadera fiesta.

Para rescatar en la selección el trabajo de Villegas, un zaguero juvenil "promocionado" para la ocasión, el segundo tiempo de Montenegro, algunos pelotazos de Vera, los goles de Cabrera y la zurda hábil aunque liviana de Olivares. En general, no se vislumbra todavía el armado claro de un equipo y más que nada todos suman ideas y estilos de sus respectivos equipos. Y en este Lautaro que fue mejor "sparring" de lo que sugieren los 8 goles, vale quedarse con el lateral Bravo de gran producción en la etapa final con Correa, un wing muy atorador, y con M. Sandoval que salió de volante pero hizo jugadas muy buenas como wing derecho. En suma, una tarde alegre, una selección joven que aún busca su destino y un resultado "mentiroso"... (I.O.).

Benedicto Villablanca: "Esta vez gano yo..."

Sin contratiempos y recibiendo todo tipo de atenciones, continúa el trabajo preparatorio del chileno Benedicto Villablanca, quien se encuentra desde el lunes pasado en San Juan, Argentina, para enfrentar al actual campeón sudamericano de la categoría liviano junior, Víctor Etchegaray, con quien disputará la corona el próximo viernes.

El campeón chileno hizo un entrenamiento fuerte el mismo día lunes cerca de las 22 horas y el martes repartió el día en footing y por la tarde entrenamiento en el gimnasio de la federación sanjuanina de boxeo.

Villablanca conversó telefónicamente con "La Nación", manifestando: "No tengo ningún problema, me encuentro junto a mi entrenador Galvarino Olave y desde que llegamos aquí fuimos de inmediato al gimnasio. Era muy tarde, y al mismo tiempo hacía mucho frío, pero igual le pusimos todo el empeño posible".

¿Cómo fue el trabajo de ayer ?

En la mañana temprano hicimos footing. La temperatura estaba en 1,6° bajo 0, pero igual corrimos. Y ahora estamos aquí en el gimnasio haciendo preparación técnica y lo que más estoy intensificando es el trabajo con el saco".

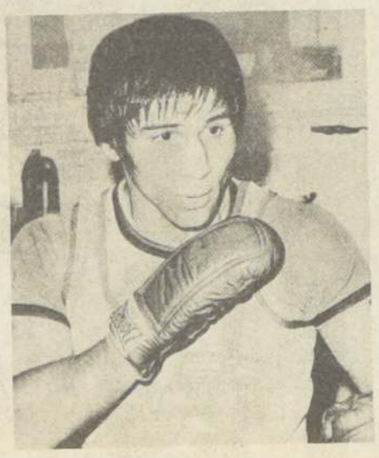
¿Y sparring?

"No hay y creo que no tendré. Es muy difícil conseguir a alguien, así que mañana (ayer) aprovecharemos la prueba de estado, que será a las 20 horas para hacer algo de guantes, quizás unos tres o cuatro rounds".

Hoy el footing lo hará a las 10 horas, en el Parque de Mayo, distante unas seis cuadras del hotel Selby, donde se hospeda junto a su técnico.

La pelea se efectuará en el Estadio cerrado del Parque de Mayo, aproximadamente a las 23.30 horas de mañana, o después de un programa que consulta 3 combates de aficionados y dos de profesionales.

Sobre el actual campeón sudamericano, el retador nos comenta. "El lunes pasado lo vi, lo encuentro delgado, pero se nota bien entrenado. Normalmente no nos topamos en el gimnasio, porque trabajamos a distintas horas, pero aparte de eso no he notado nada nuevo. De todas maneras tengo confianza y tranquilidad con respecto a mi compromiso y estoy seguro que esta vez no tendremos los problemas arbitrales que tuvimos cuando peleamos en Bariloche. A mí con eso me basta para ganarle. De igual a igual, lo gano. No me sorprenderán. Esta vez gano yo".



ASPIRACION.- Benedicto Villablanca, el melipillano que se encuentra en San Juan, Argentina, para quitarle el cinturon a Víctor Etchegaray, actual monarca sudamericano de los livianos juniors.



DUREZA: El presidente del ciclismo nacional, Isaac Froimovich, anunció una severa censura a la actitud política del gobierno polaco.

Ciclismo nacional acusó al Gobierno de Polonia

La Federación Chilena de Ciclismo acusó ayer al gobierno polaco ante la Federación Internacional de este deporte, de impedir el ingreso a Varsovia del equipo chileno que interviene en la disputa de la Copa Europa.

El anuncio lo formuló el presidente de la Federación, Isaac Froimovich, luego de conocer oficialmente la ratificación de la negativa de Polonia para que los pedalistas chilenos participen en la tercera ronda de la competición que se realiza en Varsovia.

El dirigente dijo a la prensa que se había ordenado al mismo tiempo al sexteto chileno permanecer en Italia con el fin de mantenerse en la competición cuando ésta vuelva a realizarse en un país occidental.

Asimismo cuestionó la actitud asumida por los dirigentes del ciclismo polaco que a su juicio "no hicieron nada para apelar ante su gobierno por esa medida discriminatoria, la cual nos parece fuera de toda norma ética olímpica".

Según Froimovich, la medida perjudica al equipo chileno que actualmente se encuentra tercero en la competición, detrás de Italia y Alemania Federal, porque perderá opciones para el puntaje general.

Una queja similar elevará el Comité Olímpico de Chile al Comité Olímpico Internacional (COI), para considerar la medida polaca de "carácter político", según reiteró el vicepresidente del organismo, Gustavo Benko.

Los ciclistas chilenos obtuvieron buenas clasificaciones en la primera jornada del certamen, disputada el 20 de mayo en San Sebastián, España, y en la segunda realizada cinco días después en Monteroni di Lecce, Italia.

El sexteto chileno está integrado por Richard Tormen, Fernando Vera, Sergio Aliste, Roberto Muñoz, José Antonio Urquijo y Eduardo Cuevas.

Pesista Ollivet regresó con el quinto lugar panamericano

Regresó al país el pesista juvenil Pierre Ollivet, quien participó en el reciente campeonato mundial y panamericano de levantamiento de pesas, realizado en Montreal, Canadá. En el mencionado torneo el representante nacional ocupó la quinta posición en la modalidad de envión a nivel panamericano y el décimo puesto a nivel mundial.

El joven deportista era acompañado por su padre y entrenador Alfredo Ollivet y por el presidente de la Federación Chilena y delegado ante la organización del torneo, Leonardo Kistainer.

A su llegada declaró que estimaba como buena su participación y el rendimiento alcanzado, pues superaba sus propias marcas y por primera vez habían tenido la oportunidad de enfrentarse a competidores de tan alta calidad a nivel mundial.

Cuando el único representante de Chile inició su competencia en la modalidad de arranque, intencionó 120 kilos. En Chile tenía 110 y en los entrenamientos previos había alcanzado cerca de los 115 kilos. Dada la presión de los promedios, se vieron en la necesidad de pedir los 120 kg., quedándose en el intento. Los levantó, pero falló en la estabilización y anuló su chance.

Después en envión las cosas cambiaron y se comenzó la prueba con 145 kilos en la barra. Su marca anterior era 127,5 para su categoría de los 110 kilos corporales. Buscó la marca y mandó con los 145 kg. En ese momento había batido el record nacional y el Sudamericano, que estaba en 142,5. Su oponente en ese momento era el brasileño Mauro da Silva, quien también subió la misma cantidad. Entonces Ollivet pidió en la barra 150 kilos, falló. Intentó nuevamente y esta vez logró mantener. Da Silva aumentó en dos kilos y medio y en su segundo envión aprobó con 152,5 kg.

Con esa nueva marca el record S.A. se fijó en 152,5 kg. y el record chileno perteneciente al mismo Ollivet quedó en 150 kg.

Los tres primeros lugares a nivel panamericano pertenecieron a Miguel Fuentes (Cuba) con 142,5 y 167,5; 2° Steve Diotte (Canadá) 127,5 y 165 kg; 3° Mauro da Silva (Brasil) con 112,5 y 152,5 kg.

Hay que destacar que con esta participación Pierre Ollivet, además de batir el record de Chile juvenil, igualó el record adulto, que pertenece desde 1967 a Manuel Arduiz, de Valparaíso, homologado en 150 kg. envión.

Por otra parte se anunció en la federación de este deporte, que pese a algunos problemas en cuanto a cumplir con asistencia a clases, Pierre Ollivet viajará al sudamericano juvenil de la especialidad, que debe realizarse entre el 10 y 15 del presente mes, en la ciudad de Pereira, Colombia.



CONFLICTIVO: Manuel Bravo tuvo problemas con el árbitro Néstor Mondría y el Tribunal de Penas no fue piadoso: tres meses de suspensión.

Tres fecha de castigo a Dubó

El jugador Rodolfo Dubó de Palestino fue castigado con tres partidos de suspensión por el Tribunal de Penas de la Asociación Central. Mientras tanto Manuel Bravo, preparador físico de Audax Italiano, recibió una sanción de tres meses y el 20% de su sueldo.

Otros castigados fueron: Mena (Cobreloa) 1 partido y el DT Miguel Gutiérrez (Concepción) 2 partidos; Lapalma (Audax Italiano) 1 partido y el 10%; Raúl Galaz (Independiente) 2 partidos; Calderón (Linares) 1 partido y el 20%; Vidal (Curicó) 1 partido y el 20%; Carreño (Trasandino) 1 partido y el 20%.

Patín hockey viaja a Suiza

La Comisión Técnica del Comité Olímpico de Chile aprobó el viaje a Suiza de la selección chilena de patín hockey la que fue invitada a participar en un octogonal internacional en ese país y además a una posterior gira por varios países de Europa.

El viaje del equipo nacional, que se prepara para el Mundial de Patín - Hockey que se efectuará proximamente en nuestro país, será el 13 de agosto para participar en el evento los días 15, 16 y 17 de ese mismo mes. De Suiza, la delegación nacional viajará a Alemania Federal, luego a Francia, y finalmente a Italia. Hasta el momento no se ha podido concretar la presentación en España y Portugal, las mayores potencias mundiales de este deporte.

Los dirigentes de la Federación Chilena de Hockey y Patinaje, señalaron ayer que tambien como una forma de preparación para el mundial, la selección chilena viajará el 20 de este mes a San Juan para jugar frente a la selección de esa ciudad y posteriormente viajar a Buenos Aires. Cabe señalar que Argentina es actualmente el campeón mundial de este deporte, título logrado precisamente en San Juan en 1978.

En el mes de julio, los directivos de la federación invitaron a la selección brasileña quien jugará en Santiago un cuadrángular. Tambien ese mismo mes la selección española visitará Argentina donde jugará una serie de encuentros contra el seleccionado trasandino en Buenos Aires y San Juan y se aprovechará el viaje para invitarlos a jugar en nuestro país, España llegará el 7 de julio a Buenos Aires.

Sobre el mundial mismo, se informó del retiro de Egipto y la incorporación de Alemania Federal. Hasta ahora no se sabe ciertamente si Alemania reemplazará a Egipto en el grupo que estaba designado, pero supone que asi lo decidirá la Federación Internacional de este deporte, que fija el calendario del magno evento.

Hasta el momento los países que ratificaron su participación en el mundial, que se efectuará en Santiago y Talcahuano, son 7 naciones de Europa, 2 de Asia, 2 de Oceanía, 5 Sudamericanas, más México, Estados Unidos y Canadá.

AFICHES

Un colorido afiche que representa a dos patines y una chueca ganó el concurso especial que organizó la federación para buscar el distintivo oficial para el Mundial de este deporte y que organiza nuestro país. El ganador, Roberto López, recibió 1.000 dólares como premio, más dos abonos para el mundial.

Nominadas tenistas para el "Circuito Viceroy"

Fueron nominadas las tenistas que intervendrán en el Circuito Viceroy y un master para seleccionar a la participante a un torneo internacional a realizarse en Chile, en agosto.

En total son 16 tenistas las que jugaron en los circuitos, hasta ahora han sido designadas 12. Las cuatro restantes surgirán de un torneo clasificatorio que se disputará el próximo viernes a las 16.00 horas, en el Estadio Palestino.

Las nominadas por la Federación de Tenis, para los circuitos y el master, son las siguientes: Ana María Arias, María Tort, Ana Lillo, Maricarmen Fernández, Liliana Martínez, Carolina García Huidobro, Soledad Maureira, Eugenia Fernández, Marlene Zuleta, Carmen Ibarra, Jacqueline Rivas y Patricia Rivera. Esta última y Ana María Arias, encabezan el escalafón nacional.

Las cuatro restantes saldrán de las siguientes jugadoras: Verónica Pacheco, Mónica Covarrubias, Bernardita González, Silvia Avila, Manola Murillo, Liliana Soto, Claudia Silva y Paulina Thomsen.

El primer circuito satélite se disputará entre el 12 y 15 de junio en el Club Unión de La Serena. Posteriormente se realizará en Viña del Mar, Antofagasta y Concepción, para finalizar en un master que se jugará en Santiago.

La campeona enfrentará en un cuadrangular, el 2 y 3 de agosto a las estrellas Martina Navratilova, Billie Jean King y Katty Jordan.

Clásico Universitario de Básquetbol para la U.C.

El quinteto de Unión Española derrotó a Sirio 95 a 53, en partido correspondiente a la cuarta jornada del torneo de básquetbol masculino oficial, organizado por la Asociación Santiago y que se desarrolla en el Estadio Nataniel.

El primer tiempo había concluido favorable al conjunto hispano por 53 a 18, en una brumadora ventaja, que se mantuvo durante todo el desarrollo del partido. Fue en consecuencias un amplio triunfo, demostrándose la gran diferencia técnica entre ambos planteles, lo que permitió a Unión hacer jugar a casi todo su contingente.

En el partido estelar se enfrentaron los quintetos de las universidades de Chile y Católica, en el primer clásico universitario de este deporte, después de más de diez años, en un cotejo oficial por el torneo metropolitano. Ambos equipos fueron invitados a integrarse a este torneo, con sus equipos de primera división.

El match, lleno de incidencias y actitudes antideportivas, además de un pésimo arbitraje, finalizó con la cuenta favorable a Universidad Católica sobre la "U" por 63 a 55.

La primera fracción de juego también perteneció en la ventaja al equipo cruzado por 35 a 28.

En el encuentro que dirigieron los jueces Héctor Vidal y Fidel A... hubo numerosos expulsados por límite de faltas personales, e incl... fue expulsado del recinto de juego el entrenador de Universidad de C... Néstor Gutiérrez.

Vilas: el centro de un conflicto

La Asociación de Tenistas Profesionales (ATP) pidió que los organizadores del campeonato abierto de Francia sean multados, luego que permitieran al argentino Guillermo Vilas avanzar a los cuartos de final de la competencia por no presentación de un adversario.

David Gray, secretario adjunto del Consejo Profesional Internacional de Tenis Masculino, dijo que el director ejecutivo de la ATP, Earl Bucholtz, pidio que se aplique una "fuerte multa" al comité del campeonato, por haber quebrado las reglas sobre no presentación de un jugador.

La controversia surgió cuando Vilas iba a enfrentar al español, Manuel Orantes en un cotejo de la cuarta ronda.

Las autoridades del torneo indicaron al jugador argentino que le concedían una hora de tiempo para recibir tratamiento médico por una indigestión.

El court donde se iba a disputar el encuentro quedó vacante antes de lo esperado y cuando, luego de 15 minutos, Vilas no apareció, Orantes pidió que se lo declarara ganador por no presentación de su rival, de acuerdo a las reglamentaciones del gran premio.

Los organizadores, en cambio, programaron nuevamente el partido.

Orantes rehusó presentarse como medida de protesta y dijo: "Hablé sobre el asunto con otros tenistas y finalmente hice lo que creí correcto para este deporte y para mí conciencia".

Gray señaló en una declaración que la cuestión será discutida en una reunión de su organización, que se realizará en Londres entre el 17 y el 19 de este mes.

Phillipe Chatrier, presidente de la Federación Internacional de Tenis dijo en conferencia de prensa que la solicitud de Vilas había sido aceptada y asumió toda responsabilidad por esa decisión.

Sin embargo, Orantes dijo que "no se me informó" de esa decisión.

Orantes dijo que Vilas debió ser declarado perdedor por ausencia, dado que las normas conceden una tolerancia de no más de 15 minutos de demora.

"Yo he estado algunas veces lesionado, pero he acatado las reglas y acudido a la cancha", reclamó Orantes.

Orantes tiene el apoyo del director ejecutivo de la Asociación de Tenistas Profesionales (ATP) Bucholz, quien dijo: "Guillermo (Vilas) juega profesionalmente 52 semanas al año y conoce las reglas".

Vilas es uno de los pocos astros de ese deporte que no es miembro de la ATP, Pero Bucholz sostiene que ello nada tiene que ver con su posición en el caso.

Chartier dijo por su parte que Vilas no ha cometido nada irregular. "La única gente responsable de esta situación es la del comité del torneo", dijo.

Bucholz señaló que no tuvo ocasión de preguntar a otros jugadores que es lo que realmente había pasado.

"Consideraremos la situación general y luego decidiremos qué medida tomar", agregó.

Preguntado si algunos miembros de la ATP considerarían la posibilidad de convocar un boicot en apoyo de Orantes, Bucholz dijo: "Me disgusta la palabra boicot. Pero si agotamos todo otro recurso, podría ocurrir".

Hace siete años en este mismo estadio Roland Garros, el yugoslavo Nikki Pilic fue suspendido por su Asociación Nacional por rehusarse a jugar en la Copa Davis. La controversia determinó que la mayoría de los jugadores profesionales boicotearan el campeonato de Wimbledon dos semanas más tarde.



EXPLICACION.— Manuel Orantes da sus razones del porqué no se presentó a jugar frente a Vilas: "Yo debí ser el ganador del encuentro, según estaba programado originalmente". La postergación no está consultada. Le acompaña Bucholz, director de la ATP.



SIN JUGAR.— Guillermo Vilas entra al court central para su partido con Manuel Orantes, después de 24 horas de conflicto. Al final no se jugó y el argentino fue declarado ganador por no presentación del español.

La famia alba debe ir el sábado a Pedreros

"Estamos agradecidos de lo que significa la reaparición de La Nación para los deportistas. Se lo digo yo, que en mis años mozos jugué con mi hermano David en el gran Colo Colo. Hoy su aporte será valioso para que los ex colocolinos se reúnan y lleguen el sábado al Estadio Pedreros al homenaje a Juan Amaya el ex-utilero del club".

Guillermo Arellano vino a nuestro diario, acompañado de José Campos y Hugo Arenas, para exponer su gratitud por la difusión al festival que se realizará el próximo sábado en Pedreros. La entrada tiene un valor de $ 20 y se espera una gran concurrencia, especialmente de la familia, barra, hinchas directivos, jugadores y amigos de Colo Colo

PROGRAMA

En el preliminar el equipo invicto de LA NACION juega con La Tercera a las 13.30 horas. Posteriormente la Selección de la Asociación Industrial Vicuña Mackena enfrenta a la selección de Universidad de Chile, (sede La Platina). De fondo a las 16.30 horas, Los Viejos Cracks de Colo Colo juegan frente a la Selección de la poderosa Asociación Sargento Aldea.



VIEJOS TERCIOS.— Héctor Arenas, Guillermo Arellano y José Campos estuvieron en LA NACION, para darnos su apoyo y además agradecer la difusión al festival para Juan Amaya, ex-utilero del cacique.

Amplia actividad en el Ministerio de OO.PP.

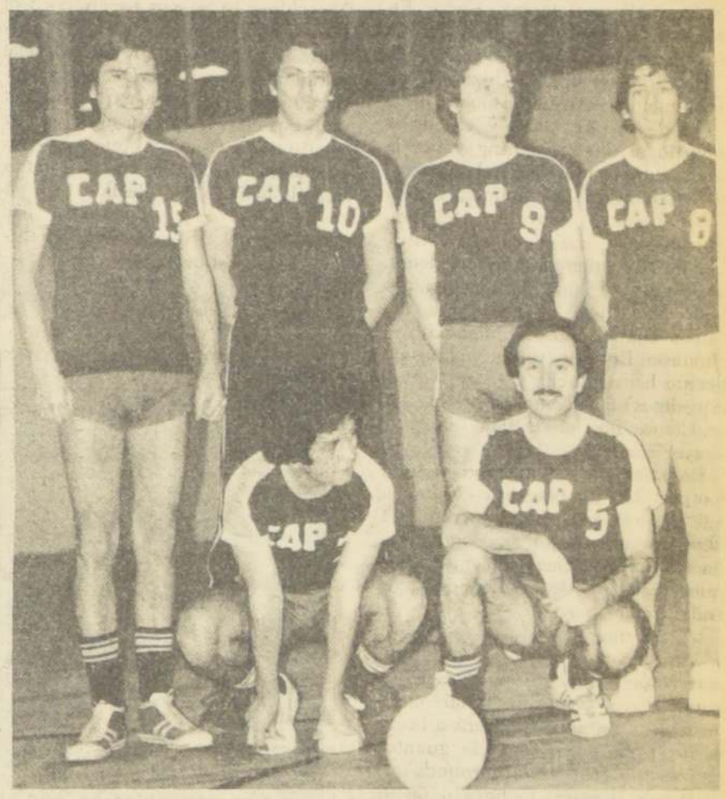
A mediados del mes pasado se dio comienzo al campeonato de fútbol del Ministerio de Obras Públicas, con la participación de 12 Direcciones: Telecomunicaciones, Aeropuerto, Arquitectura, Vialidad; Obras Portuarias, Planeamiento; SENDOS, ANCHOMOP; Bienestar, Contabilidad y Finanzas.

Este torneo se está desarrollando en el transcurso de la semana, en el Estadio de Arquitectura, Playa Gálvez y Casino del M.O.P., en fútbol, baby fútbol y tenis de mesa, respectivamente.

Jugadas cuatro fechas, la tabla de posiciones es la siguiente: Fútbol: Vialidad y SENDOS, con 10 puntos; ANCHOMOP A, 9 y Arquitectura A, con 7; Baby Fútbol: SENDOS, 10 puntos; Arquitectura, 9; Telecomunicaciones; Aguas; Planeamiento y Vialidad, con 6 puntos.- **Tenis de Mesa**: SENDOS, 15 puntos; Contabilidad y Finanzas, 13: Vialidad, 11 y Departamento de Obras Portuarias 9.

Se integraron al torneo: Gendarmería de Chile y Muebles El Mago, los cuales inscribieron sus equipos para el Hexagonal.

El Subdepartamento de Planificación Social, como una forma de aumentar el desarrollo del deporte e impulsar su labor externamente, ha organizado un Hexagonal de fútbol institucional a nivel de selecciones de: Ministerio de Defensa; Correos y Telégrafos; Embotelladora Andina y Ministerio de OO.PP., más Gendarmería e Industrias El Mago.



ACERO: firmes y ágiles están los integrantes de CAP que jugarán con EMOS, por la competencia de CANADELA-Santiago, en básquetbol masculino. Tienen varios laureles a favor y este año quieren obtener otro.

En vóleibol, las mini del "V. Ferrer" campeonas

En la Escuela 375 de Pudahuel se jugaron las finalísimas del torneo de Vóleibol de Apertura, organizado por la Asociación Comunal de este deporte.— **Resultados generales**: Mini Damas, Vicente Ferrer 2-0 a Cindep. Las nuevas campeonas sorprendieron a Cindep, mostrando un juego rápido y eficaz, sobre todo en los remaches finales de cada jugada; **Infantil Damas**: Cindep 2-1 al América Joven; **Intermedia Damas**: Excelsior al América, por NO presentación del equipo; **Juvenil Damas**: Cindep 2-0 al América Joven, y **Juvenil Varones**: Excelsior 3-1 al América Joven.

Finalizada la competencia, el presidente de la Asociación agradeció a todos los participantes por su corrección deportiva, que mostraron durante el desarrollo del campeonato.

Luego vino la entrega de los premios a los campeones y subcampeones del torneo de apertura 1980, en un emotivo acto que tuvo un aplauso de reconocimiento hacia los dirigentes del vóleibol, en la comuna de Pudahuel, deporte que ya tiene muchos adeptos, sobre todo en las Escuelas del sector.



ALEGRIA JUVENIL: América Joven se clasificó vicecampeón con el juvenil Damas. Titulares: Pamela Figueroa, Alejandra Salinas, Marisol Urbina, Roxana Contreras, Teresa Gómez, Ivonne Aravena y Magdalena Arteaga.

Colegio de Contadores inicia actividades deportivas 1980

El Colegio de Contadores dando cumplimiento al acuerdo del último Congreso realizado en la ciudad de Iquique, organizó la Comisión Nacional de Deportes y Recreación, para fomentar estas actividades entre los colegiados. Presidente de esta Comisión se nombró al señor Jorge Northland, persona de vasta experiencia en esta materia, por ocupar actualmente el cargo de gerente nacional de CANADELA.

En esta primera etapa se dará comienzo en Santiago, con actividades deportivas individuales, como tenis, tenis de mesa, ajedrez, gimnasia, para continuar más adelante con los deportes colectivos.

Las inscripciones para participar en estas disciplinas se reciben en la secretaría de gerencia, calle Dieciocho 121. La inscripción es gratuita.

Se han contratado profesores de educación física para que controlen el desarrollo de estas competencias. La primera etapa tomará dos meses a contar del 15 de junio y, al término de la competencia se entregarán premios en útiles deportivos a los vencedores.

Participarán damas y varones en competencias a través de todo el país, por intermedio de los Consejo Provinciales del Colegio.

Correo Deportivo

Audax nos felicita

Santiago, 31 de mayo de 1980.

Señor don
Luciano Vásquez Muruaga
Director del Diario "La Nación"
Presente

Estimado señor Director:

Ha sido muy grato para mí, como actual presidente de Audax Club Sportivo Italiano, recibir su gentil invitación con motivo de celebrar la reaparición de "La Nación", tal como Ud. lo manifiesta justicieramente, "El Diario Grande de Chile"; especialmente en cuanto a la preocupación que mantuvo por décadas al entregarles gran parte de sus comentarios e inquietudes a la loable tarea de hacer resaltar, con equidad y justicia, los grandes valores del deporte nacional.

Por eso, en estos momentos de júbilo y satisfacción porque vuestro diario se despierta de un largo letargo, al que nunca debió llegar, lo haga fortalecido en base a que por mucho tiempo desempeñó un rol de gran importancia en la vida nacional.

No olvidemos que hay estrellas que se apagan por siglos, pero su resplandor las mantiene vigentes. Creo no estar equivocado que así ha sido con el Diario "La Nación", su resplandor les ha motivado, les ha dado fuerza y vigor, por estar convencidos que es necesaria e imprescindible su presencia en esta época de extraordinario progreso en todos los medios y niveles de vida y en el actual momento que la difusión y divulgación de la noticia son indispensables, especialmente para Uds. los hombres de la prensa, de aguda y sensible capacidad, que a estas tareas dedican su existencia creadora.

Permitidme amigo Luciano Vásquez, con el debido respeto que vuestra tarea significa, manifestarle mi inquietud de hombre deportista y amante del deporte y en forma muy especial la de mi querida institución Audax Italiano:

No desfallecer en darle a su diario, el diario de los deportistas de Chile, como se le dio en llamar, un nuevo aspecto de dinamismo y flexibilidad a sus noticias y comentarios, para que así se adopten iniciativas con miras a hacer del deporte chileno una labor unida, de seria y granítica unidad, para que sea nacional e internacionalmente más viva y práctica su representación.

Estamos frente a una senda nueva, llena de promesas, nuestra juventud está sana y expectante, necesita de más deportes, de más entrega, especialmente de Uds. los periodistas.

Lo maravilloso de la juventud es saber que en ella es todo maravilloso. No los decepcionemos. Comprométanse desde las páginas del diario grande de Chile, a proporcionarles un marco de amplia libertad de comunicación deportiva y social. Será la única e innegable influencia para el logro de que todos los deportistas de Chile se sientan representados y escuchados justicieramente. Creo que así el diario "La Nación" que renace a la vida ciudadana, logrará el ideal a que se han comprometido.

En mi nombre y en forma especial en representación de Audax C.S. Italiano, nombre que significa, tradición e historia deportiva, en ciclismo, esgrima, automovilismo, hockey, bochas, palitroque, fútbol, etc., saludo con sentimiento de gratitud a Ud., señor Director, y a todos los señores periodistas, trabajadores, técnicos, administrativos y ejecutivos de la Empresa, que, con indisimulado orgullo celebran la reaparición de "La Nación".

Cordialmente,

Waldo Crovari Arancibia
Presidente Audax C.S. Italiano

Todo el deporte de los barrios

MATUCANA: La Directiva del personal del Crédito Prendario y de Martillo, fundó el club deportivo "Marta Naranjo", en homenaje a esta funcionaria que siempre se preocupó de lo cultural y deportivo. Fueron elegidos en los cargos: Mario Salgado, presidente; Emelina Pizarro, secretaria; Néstor Latrach, tesorero y Víctor Venegas, ex director de "Arañas Negras", de calle Nataniel.

El cuerpo técnico quedó integrado por: Ramón Segura, Rolando Peña y Néstor Latrach. Los titulares del equipo de honor son: Hernán Acevedo, Iván Estrada, Ricardo Cisterna, Mario Salgado, Sergio Canales, Iván Barrera, Nelson Contador, Rodolfo Estrada, Raúl Acevedo, Sergio Salazar, Abraham Lillo, Jaime Durán, Omero Caro y Mario Valenzuela.-

INTER-OFICINAS: Choque de invictos hay en la próxima jornada del torneo Inter-Oficinas, por el Trofeo "Tur-Bus"; en el partido preliminar se enfrentan: Bienestar "A" y Bienestar "B", de fondo, Ipla versus Zuccone. Ambos partidos en el gimnasio del México, en San Pablo. Desde las 18 horas.-

CICLISMO: Anoche se reunieron los integrantes de la Rama de Ciclismo laboral, bajo la presidencia de Mario Angel Nicodemi. Trataron todo lo relacionado con el calendario de actividades oficiales en toda la Región Metropolitana.

BASQUETBOL MASCULINO: En plena competencia se encuentra el torneo oficial de basquétbol masculino laboral. Todos los encuentros se están jugando en el gimnasio de "Madeco" y hoy se enfrentan, a las 19.00 horas, Chilectra con personal de la Universidad de Chile y de fondo: Publiguías con Plásticos Burgos.- Para mañana se programaron los encuentros entre Contraloría versus Esucomex y de fondo: Compañía de Aceros del Pacífico con Emos.

EXCURSIONISMO: Con 25 alumnos, pertenecientes a la rama de Montaña, de Canadela, se inició el curso de Excursionismo dictado por monitores del canal.- Las clases se extenderán hasta el 13 de junio y están siendo dictadas por: Eduardo Parvex, Marcelo Barrueto, Marcia Madariaga y José Luis Guzmán.

ARFUCAR JUEGA HOY. La quinta fecha de la primera rueda: En el Estadio de Laboratorios García, desde las 14,30, Bienestar con FF.EE.; cancha 16, Estadio Nacional: Orfeón con Personal. Cancha Panal: Novena versus Escuela Suboficiales; cancha 1, (interior Est. Nac.) Imprenta con R.P.; cancha Escuela, locales con Camech; cancha Entel: Telecomunicaciones vs. Stgo. Occidente. Sábado, cancha 14 Estadio Nacional: Jefazona con Stgo. Sur.-

LLAMADO A los Consejos Locales de Deportes de toda el Area Metropolitana, se les comunica el interés de "La Nación" de informar de las actividades deportivas de las Asociaciones comunales, en todas las disciplinas, competencias y resultados. Consultas al 82222, sección deportes amateur y laboral.-



UN TRIUNFADOR.— Gustavo Carvacho será uno de los integrantes del equipo pedalero que tomará parte en las vueltas de Portuguesa y Trujillo, en Venezuela.

Este sábado viajan ciclistas a Venezuela

Fue confirmado el equipo de ciclismo que viaja este sábado, vía LAN Chile, a Venezuela para participar en la vuelta de Portuguesa y en la de Trujillo.

La delegación viajará acompañada del director técnico Claudio Muñoz y el ayudante mecánico Héctor Rubio.

Los corredores que integran el equipo nacional son Jesús Córdoba, Gustavo Carvacho, Miguel Rubio y José Avendaño.

La primera vuelta ciclística a Portuguesa se llevará a cabo entre el 10 y 15 de junio y la correspondiente a Trujillo será entre el 17 y 22 de junio.

En esta forma un nuevo contingente ciclístico estará representando a Chile en el extranjero, sumándose a las competiciones anteriores en las que los resultados han sido altamente favorables para los pedaleros nacionales.

CRUCE DE LOS ANDES

Por otra parte se anuncia para el próximo mes la visita del dirigente Líbero Marmili, de la ciudad de Mendoza, quien viene a conversar sobre la organización del Cruce de los Andes, una de las pruebas más sensacionales que se han disputado en la ruta entre Mendoza y Santiago.

En esta forma se piensa reeditar la conocida prueba caminera, cuyo principal escollo e incentivo de competencia, es el paso cordillerano, en un esfuerzo pleno de ascensión.

Marmili, quien representa al Club Serse y Fausto Coopi de Mendoza, mantendrá conversaciones a nivel federativo, pretendiendo en ellas tener el visto bueno correspondiente para llevar a cabo dicho evento.

CICLISMO EN LA FLORIDA

En la comuna de La Florida correrá este domingo un nuevo neo de ciclismo organizado por Asociación Metropolitana.

Las competencias se iniciarán a 9 horas en un circuito que compderá, Macul-Rotonda América pucio-Vicuña Mackenna y Pedro con una distancia aproximada giro de 2.500 metros. El torneo para todas las categorías y los daleros de Todo Competidor putarán 72 kilómetros.

Torneo para tenistas chilenas

El próximo lunes 9 de junio, se realizará una conferencia de prensa ofrecida por la Federación de Tenis de Chile, citada por el titular de este deporte Juan Carlos Esguep, en la sede de esa corporación deportiva, Vicuña Mackenna 40, a las 18.30 horas.

En la ocasión se darán a conocer todos los detalles relativos al torneo tenístico femenino, con carácter de circuito y un master, denominado "Copa Viceroy".

También se entregarán antecedentes sobre el torneo internacional de damas, al que asistirán las conocidas jugadoras Martina Navratilova, Billie Jean King, Katty Jordán, además de una tenista nacional, que saldrá de la selección efectuada durante el transcurso del circuito Viceroy. El evento se realizará los días 2 y 3 de agosto próximo.

En cuanto al campeonato para damas anunciado, se adelantó que contará con cuatro torneos, iniciándose en la ciudad de La Serena, del 12 al 15 de junio. Después le seguirá Viña del Mar, del 2 al 6 de julio. Posteriormente se trasladarán nuevamente al norte, pero esta vez a Antofagasta del 18 al 20 de julio, como una manera de promocionar esta actividad entre las damas de esa zona. El circuito finalizará en Concepción, en partidos que se jugarán entre el 26 y 28 de julio.

Se tiene contemplado un torneo master de cierre, el que se realizará en Santiago del 3 al 5 de octubre. La bolsa para esta Copa Viceroy, reservadas a nuestras tenistas nacionales, será de doce mil dólares.

Valdivianos al Mundial de Remo

Dos botes de Valdivia fueron seleccionados por la Federación de Remo para que viajen a Brasil a intervenir en el cotejo selectivo para el mundial juvenil de remo que se efectuará en el mes de agosto en Bélgica. Los valdivianos ganaron holgadamente sus cotejos internos y además superaron la marca mínima exigida por la Comisión Técnica.

Los remeros seleccionados son el singlista Alejandro Rojas y los del Dos con Timonel, Iván Duhalde y Marcelo Rojas, más el timonel Enrique Monrras. El cotejo en Brasil se realizará entre el 21 y 22 de junio y tiene carácter interno. Los brasileños efectuarán un examen para determinar la delegación que viajará Bélgica y los chilenos aprovecharán ese torneo para efectuar la última selección.

La Federación Chilena de Remo efectuó tres controles internos antes de nominar a los seleccionados. Alejandro Rojas participará en Brasil y viajará a Bélgica, si gana su regata. Los remeros del "Dos con Timonel" viajarán antes a Europa para participar en eventos internacionales en que aseguraron su paso directamente al mundial. El crono efectuado por estos remeros superó ampliamente lo exigido por la Comisión técnica, además Brasil no tiene ese tipo de bote.

Torneo de judo para cadetes de las FF.AA.

Conforme a la programación para el año 1980, de la Confederación Deportiva de las Fuerzas Armadas y Carabineros (CODEFAC), corresponde a la Escuela de Carabineros organizar el Campeonato de Judo inter escuelas matrices, con la participación de judokas de las escuelas Militar, Naval, de Aviación y Carabineros.

El torneo se llevará a cabo el próximo sábado en el gimnasio del Comité Olímpico, ubicado en Tarapacá 850, a partir de las 14.00 horas.

El evento será controlado por federación chilena de este deporte colaborando con los organizadores por intermedio de su cuerpo técnico y la comisión de arbitraje.

Gran estusiasmo ha despertado campeonato entre los jóvenes cionados a este deporte basado una antigua técnica de defensa sonal de origen japonés, y derado de gran importancia en preparación profesional de los futuros oficiales de nuestras Fuerzas Armadas y Carabineros.

Germán Correa: un DT que de premio tuvo ingratitud

A veces la incomprensión y la injusta calificación de los hechos hacen que valores de calidad deben alejarse de sus aficiones predilectas. Es el caso de Germán Correa, prestigioso técnico de clubes y selecciones que se ha visto alejado involuntariamente de su habitual trabajo en la dirección de Thomas Bata, equipo al que ha mantenido por temporadas en el primer plano local y nacional del básquetbol.

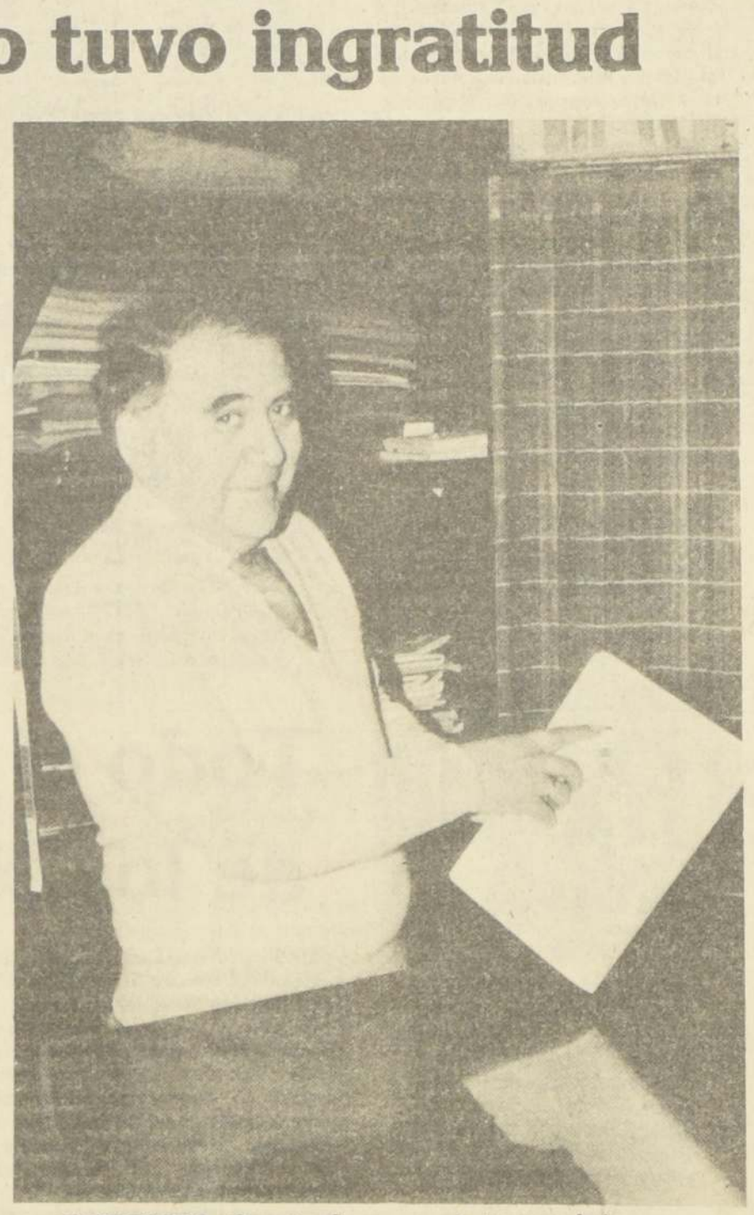
Correa, hombre sereno y correcto, además de mesurado en proceder, nos habla ante un requerimiento nuestro.

Dice: "Sorpresivamente se me notificó que debía dejar el cargo y ello de parte de la directiva central del Club Bata. Su personero y dirigente, señor Morales, autor de estas gestiones, lo hizo verbalmente.

No creo que sea lo más justo, pero hay que memorar los hechos: Fuimos invitados a un cuadrangular en el Puerto, en donde actuamos el domingo 30 de marzo, oportunidad en que salvamos nuestro encuentro con un buen triunfo. El día lunes no se pudo reunir ni siquiera a un mínimo de cinco jugadores para continuar en el cuadrangular y yo lo hice presente, pues había jugadores enfermos y otros por su trabajo o estudios no podían viajar. Ya lo dije, fue un impedimento de fuerza mayor. La directiva del club, a sabiendas de ello, insistió en jugar y ello fue un desaire ante la afición porteña y por supuesto ante las autoridades de ese torneo.

Toda la culpa la hicieron recaer en mi persona.

Me he defendido con lógica esperanza de que mi prestigio no sea dañado por el falso conocimiento de los hechos. También he reclamado mis derechos que me dejan o deben protegerme de mi virtual cesantía. El amor al deporte debe ir acompañado de justas compensaciones".



DESPEDIDO: Germán Correa un técnico que forja campeones y que, sin embargo, fue "licenciado" por Bata...

¿Hay dolor moral en esto para usted?

"Sí que lo hay. Son 20 años dedicados al básquetbol y cuatro de ellos con cariño y entrega total a Thomas Bata.

Me inicié en Dávila Baeza en donde jugué como infantil, juvenil y en la serie superior para pasar después a ser entrenador. Más tarde, cuando completé mi primer curso, guié a Colo Colo durante dos temporadas, una en Bata, tres en Unión Española y ahora las cuatro más en Bata para recibir esta paga negativa.

Bueno, ¿pero todo no es amargura, verdad?

"No podría ser. Muchos éxitos hay en estos años idos. Algunos que me llenan de orgullo y me han dado grandes satisfacciones: Desde 1973 hasta 1976 adiestrando y dirigiendo equipos seleccionados de Santiago. 1973 Campeonato Nacional de Antofagasta, triunfo para traernos el título. 1979 en Valdivia; difícil, pero auténtico galardón fue también agregar ese título para Santiago."

¿En lo internacional?

"Lo más importante fue asistir al Stage de Sao Paulo, 'Brasil', fue un seminario muy provechoso. Creo que fue algo grande para todos los que allí acudimos".

¿Cómo se enroló usted en este ambiente?

"Creo que ya expresé que me inicié como jugador infantil en Dávila Baeza. De ahí no me alejé más de este deporte."

¿Cómo cataloga usted a sus colegas, digamos mejor a los técnicos nacionales?

"Puedo decir que todos tienen la ambición de llegar arriba, al primer plano. Es, si se quiere, una ambición desmedida, pero muy humana y aceptable."

¿Compensa ser D.T.?

"Con mucho límite monetario, sólo algunos hemos podido obtener rentas medianas, que la verdad sea dicha no son para entusiasmar. Hay que trabajar en otras labores para mantenerse tranquilo, pues los viáticos no superan satisfacciones.

¿Qué haría usted para mejorar esa condición vital de un buen salario o viáticos?

"Convencer a los dirigentes de la importancia que tiene un técnico en la marcha y prestigio de los clubes y exigir bastante más. La lógica dice: Bien comido, bien espetado".

¿Y ahora qué pretende hacer?

"En este momento estoy contemplando el horizonte. Creo que dedicaré al descanso algunos meses y a fines del año recobrar mi actividad en alguna institución de prestigio o en aquella que solicite mis servicios. Tengo que seguir valorizándome."

¿Amargura, tristeza, desengaño?

"Puede que haya sentido esas penas por la forma en que he sido tratado esta vez, pero ya saldré adelante. Por el momento esperaré."

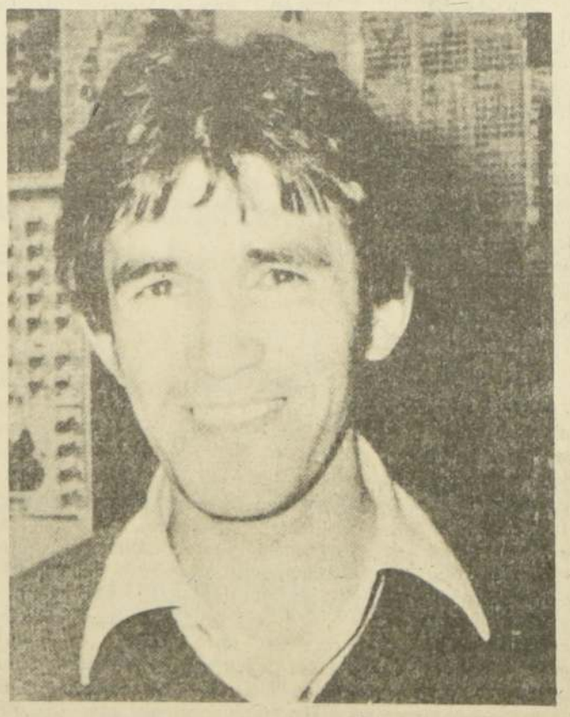
Nos despedimos y Correa nos dice: "Gracias a "La Nación", diario de grandes recuerdos y que ahora compromete mi gratitud y me distingue. Muchas gracias."

Atletas de Colo Colo se sienten abandonados...

La rama de atletismo de Colo Colo pasa por una situación muy difícil a juzgar por la franca rebeldía de sus cultores. Estos reprueban el trabajo del presidente Humberto Greco y esperan una definición del directorio central encabezado por Alejandro Ascui. Fermín Muñoz y Manuel Balbontín expresaron a "La Nación" el sentimiento imperante entre los atletas, pronosticando una masiva fuga de no solucionarse los problemas actuales. Muñoz, fondista, ni siquiera atisba un arreglo..

"El señor Greco maneja con personalismo y despreocupación la rama y lo concreto es que no tenemos nada. Nadie nos avisa de los torneos, no tenemos oficina para reunirnos, carecemos de un archivo de marcas que refleje la trayectoria de cada uno y hasta las camisetas debemos conseguirlas nosotros. El ha pretendido descalificarnos diciendo que un "grupito del Parque O'Higgins" quiere crearle problemas. Curiosamente ese "grupito" seríamos todos ya que ese es el lugar de entrenamiento de todos los atletas. Un fondista destacado como Osvaldo Cornejo acaba de renunciar a la institución por estas fallas, pero no ve ningún progreso en la actitud del señor Greco".

Para Balbontín, también fondista solución es muy complicada porque Comisión Interventora que maneja Colo Colo tiene demasiadas preocupaciones: "Les mandamos carta hace como tres semanas, no nos contestan. Lógicamente que nuestro debe parecer pequeño otros problemas, pero el club a través de sus ramas y la de atletismo anda francamente mal".





ALEGRIA APARENTE: Fermín Muñoz y Manuel Balbontín, dos fondistas que "lloran" las penas de su rama.

"Jenofonte" tras la tercera al hilo

Un festín de doce atractivas carreras ofrece para el próximo sábado el Hipódromo Chile, la mayoría en distancia de 1.300 metros y una de 1.900. Considerando que nuestros lectores de provincias necesitan una información más antigua respecto de las posibilidades de los competidores, por los horarios de cierre de recepción de sus apuestas, haremos un análisis del programa, que puede orientarlos en la selección de cartas.

MATON, UN DECRETO

Por mucho que uno le busque la contra al potrillito Matón, no encuentra justificaciones para negarle la mejor opción. La carrera inicial es sobre 1.500 metros, la mayoría de sus noveles contendores no han corrido tiros mayores a 1.200 metros, viene de llegar 2º de Asesino en 1.400 habiendo tenido el contratiempo de abrirse en tierra derecha y cuenta con excelente apronte, 36- 1/5, en 600 metros, HIKARU exhibe un 2º tras Acrid, en 1.200 metros.

PATE PERRO tiene el mérito de haber debutado con un 4º lugar, tras de Aljibe, Rey Richard y Matón ¡Ojo con él!

CARRERA ABIERTA

En la segunda competencia, si corriera TEST debería ser número puesto. Si no debemos ir pensando en RIVELINHO, que tuvo buenas figuraciones —3º, en 1.300 y 4º en 1.200 antes de su mala performance, causada porque salió rezagado. MEÑIQUE, 6º en reciente actuación, también habiendo largado mal. Muy de temer es la potranca Ferocidad en estos 1.200 metros, por actuaciones parejas.

ROSARIO DE SEGUNDOS

Ningún otro ejemplar de la nueva generación tiene el rosario de segundos premios de EXMOUTH. Por sus características es posible que este ejemplar rinda más en 1.500 metros que en los tiros cortos en que tanto ha acumulado en premios secundarios. DIAMANTE BLANCO es elección del jinete Sergio Vásquez. Su última fue un 4º puesto en prueba de 1.400 metros ganada por Asesino a Matón, y era su primera actuación en el Hipódromo Chile. Por tanto resulta carta tentadora. La tercera carrera es sobre 1.500 metros entre potrillos de 2 años.

CUATRO CAMINOS- MODERADO

Ejemplares machos de 2 años disputarán la cuarta competencia, en tiro de 1.300 metros. Todos son ya ganadores. Eligiendo de preferencia entre los que ya han lidiado con otros ganadores, resaltan con muy parecidas expectativas: MODERADO, exhibe una ubicación en 4º lugar en prueba de 1.200 metros en que Cuatro Caminos finalizó quinto. CUATRO CAMINOS actuó luego en una Especial sobre 1.300 y remató cuarto. Tenemos luego como otra carta tentadora a DOLPHIN, clasificado detrasito, 5º de Cuatro Caminos en dicha Especial.

PUEDE SER MALPENSAO

Pese a que mañoseó durante la carrera, MALPENSAO conquistó segundo premio hace pocos días, con lo cual sobresale en el lote de caballos entre índice 12 y 9 de la quinta carrera, sobre 1.300 metros, y lo monta el exitoso jinete Roberto Pérez. AREZZO luce dos llegadas en tercer lugar, siendo por ello muy cotizable, y VIEJO RINCON es muy capaz de reeditar victoria muy cercana.

POR LA TERCERA AL HILO

Una retahila de triunfos exhaltan la chance del colorado JENOFONTE en la Carrera Especial, 6ª prueba de la reunión, a disputarse en distancia de 1.400 metros. El sábado último derrotó por pescuezo a Retoque, que superó por cuerpo y medio a APPLE KING, el que puede ahorar dar cuenta de Jenofonte, si la diferencia de peso (ese día 48-56 y esta vez 51-52) favorable al hijo de Claro II y Apple determina menor rendimiento del que va por la tercera victoria al hilo.

CUSTODIA FUE GARGADA

De frentón me gusta más CUSTODIA en la 7ª prueba, 1.300 metros, por su segundo de Denker, que le asignaba gran chance para la contienda en que siendo cargada a 200 metros de la meta se clasificó cuarta de Viejo Rincón, Malpensao y Quebrantado. Otros que en su anterior sufrieron igualmente contratiempos, PUNTUDO, 10º y antes 4º y TRANQUINA, 5ª de Malka, constituyen amenazas serias, tanto como POMPONIO. No le gustó a Puntudo largar pegado a los palos, y Tralquina fue cargada en los 800 metros.

ROYAL SECRET AD PORTAS

Recomendable 2º lugar, a 3/4 cuerpos de Canciller, consiguió hace cinco días, el castrado Royal Secret, guiado por Elías Silva, quien vuelve a ser su monta en la 8ª carrera de 1.300 metros. Fue favorito como lo será el sábado próximo. Achinada finalizó tras Folleto, Campo Fértil y Ringo, en igual distancia, a pescuezo del 3º. QUILLECO fue cargado en los 700 metros y por ello corrió abierto en seguida, llegando muy mal. Antes tenía un segundo de Fosforecencia y un tercero escoltando a Renoir y Fosforencencia, performances que lo acredita muy cotizable.

ENCAJONARON A NIÑO RICO

Undécimo solamente terminó Niño Rico en su última actuación, a causa de que sus rivales lo hicieron correr encajonado, pero antes había ganado por 11 cuerpos y medio, ¡nada ménos! a Lacour. SIEMPRE REY escoltó a un cuerpo a Centil, el sábado 31, en tiro de 1.300 metros. La 9ª carrera se corre sobre 1.500 metros, pero esos caballos, al igual que LONTANO, pueden rendir bien en el mayor recorrido.

Para la décima carrera me atrae la opción de CAMPO FERTIL, reciente segundo de Folleto, a pescuezo, y recomiendo no considerar para nada la última performance de Sebastián, 12º en el pasto de la otra parroquia, pues venía de ser cuarto de Malot en prueba de velocidad, como esta QUITO, vencedor de Llantén en el césped, es bravo cuco y tiene la excelente monta de Roberto Pérez.

LE CREEMOS A PURETO

Varios son los muy capacitados para alcanzar victoria en la 11ª carrera, a pelearse sobre la atractiva distancia de 1.900 metros, pues Delincuente, Simétrico y Gran Montañita viene de ganar: Naranjeño fue 3º de Delincuente y Pureto; y PURETO con el cual corro mil albur favoritístico, que anteriormente escoltó a Norte Franco en 2.00 metros.



GRAN CUCO.— Entre los rivales de Jenofonte, con más méritos para frustrar la posible tercera victoria consecutiva del presunto favorito, destaca en Carrera Especial el ejemplar APPLE KING, a quien muestra la fotografía en uno de sus triunfos en el Hipódromo Chile.

SPORTING CLUB

Domingo 8 de Junio de 1980

PRIMERA CARRERA.— Premio "YURA" 1.300 metros. A las 12,20 horas. Condicional para 3 años no ganadores. 1ª Triple.

779	J. Bernal	Rp.	1	ARISTOCRATA 60 R. H. Carv.		11
867	S. Salah	15	2	PROFUGO 60 M. Aranda		1
867	J. Oyarce	14	4	STAIMAN 58 J. Añiñir		12
913	G. Peralta	16	4	CONCERTINA 56 V. Vásquez		5
959	R. Muñoz	10-4	5	LIDO BEACH 55 Fco. Mejías		14
959	L. Urbina	5-4	6	GAMARLO 54 V. Cáceres		9
959	O. Martínez	2	7	PAHUAYE 54 E. Guajardo		16
913	C. Silva	14	8	BRONK 53 M. Pardo		7
913	L. Santos	15	9	COSMICO 53 P. Durán		10
913	L. Vásquez	5	10	JOAO PAULO 53 C. Vásquez		8
959	L. Urbina	11	11	MERRY LORD 53 N. N.		8
959	J. Gálvez	10-9	12	ROMANCESCO 53 J. Hernán.		15
600	L. Urbina	Rp.	13	F. DE RIMINI 52 R. Durán		6
867	G. Peralta	11	14	DIAGUITA 50 O. Silva		2
249	G. Reyes	Rp.	15	FALLIERES 50 M. Peñal.		13
913	H. Zepeda	4	16	TANKY 50 M. Rojas		3

SEGUNDA CARRERA.— Premio "YORKA". 1.000 metros. A las 13 horas. Condicional 2 años no ganadores. 2ª Triple.

911	Fco. Hern.	7	1	AGUDO 55 J. Hernández		11
957	O. Martínez	2	2	ALTIVO 55 A. Muñoz		1
911	O. Martínez	9	3	BARILOCHE 55 M. Pardo		12
—	L. Romero	Deb	4	BILANZONI 55 A. Jalil		5
911	G. Pombo	11	5	CHORI BOY 55 M. Peñal.		9
911	L. Alvarez	2	6	DISLOCADO 55 L. Valen.		7
911	S. Salah	Rp.	7	ELTON 55 O. Silva		10
911	L. Bernal	3	8	LLAMADOR 55 J. Maira		8
911	Fdo. Olave	6	9	MARE NOSTRUM 55 J. Monar.		4
957	S. Salah	7	10	OCAÑA 55 P. Durán		6
911	O. Martínez	5	11	PATRONAL 55 E. Guaj.		2
911	G. Georgudis	8	12	PILILO 55 H. Barraza		13
—	R. Bernal	Db.	13	TRÉBOL NEGRO 55 C. Vásquez		3

TERCERA CARRERA.— Premio "YAKINA". 1.300 metros. A las 13.45 Hrs. 4ª Serie. Ind. 30-14. 3ª Triple. 1ª Apuesta 5 y 6

870	S. Salah	10	1	HIGUERAL 61 V. Cáce.	11
963	A. Padovani	7	2	ARSENIO 59 J. Monar.	1
431	A. Padovani	Rp.	3	FLOR MARIA 59 V. Vásq.	12
917	A. Padovani	1-14	4	CHILEAN PICTON 48 N. N.	5
960	G. Pombo	5	5	ESTRELLADO 59 F. Mejías	14
960	G. Pombo	12-9	6	EL TORREJA 54 A. Jalil	9
963	L. Alvarez	9-14	7	TAMAYA 56 R. H. Carv.	7
960	L. Alvarez	11	8	FIGULINA 55 L. Valenc.	10
960	H. Zepeda	5-7	9	BOYANTE 54 C. Vásquez	8
963	E. Guajardo	10-4	10	EL JUDAS J. F. Gonzá.	4
(818)	O. Aliaga	Rp.	11	ROSA MAQUI 54 E. Guajar.	15
960	G. Peralta	9-10	12	DON VITO 50 M. Peñal.	6
962	G. Peralta	12	13	QUEGOGA 48 R. Durán	2
(912)	L. Urbina	3-1	14	FONDATA 50 A. Muñoz	13
872	R. Muñoz	5	15	SILICIO 50 P. Durán	3

Corrales 2 con 3 y 4; 5 con 6; 7 con 8; 12 con 13.

CUARTA CARRERA.— Premio "YABRA". 800 metros. A las 14.30 Hrs. 6ª Serie. Ind. 16-1. 2ª Apuesta 5 y 6

963	G. Peralta	11-12	1	DERECHO 62 R. H. Carvajal	11
(910)	A. Padovani	15-1	2	RECATO 61 V. Vásquez	1
820	A. Padovani	Rp.	3	HISTORIADO 55 J. Mon.	12
963	L. Santos	11	4	LINO 60 A. Jalil	5
599	L. Santos	Rp.	5	ARIVEDERCI 55 P. Durán	14
906c	R. Serrano	Rp.	6	ESGRIMISTA 56 R. Véliz	9
958	L. Alvarez	1-7	7	M. ANTONIETA 55 L. Valenc.	16
(958)	L. Vásquez	11-1	8	P. AMOURETTE 55 C. Vas.	7
958	J. Oyarce	10	9	OCCIDENTE 53 M. Aranda	10
958	M. Muscatt	10-5	10	B. SISTER 52 A. Muñoz	8
287	M. Muscatt	Rp.	11	SINN 48 J. F. González	4
958	J. Bernal	7-2	12	SISELLA 51 M. Peñaloza	15
869	R. Vera	12	13	LA BEBE 50 O. Silva	6
910	R. Vera	9-7	14	CENTELLA R. 48 M. Rojas	2
910	S. Salah	11	15	GEO 48 R. Durán	13
912	H. Zepeda	14	16	GOLD MOON 48 N. N.	3

Corrales: 2 con 3; 4 con 5; 10 con 11 y 13 con 14

QUINTA CARRERA.— Premio "YOS" 1.000 metros. A las 15.10 Hrs. Condicional potrancas, 2 años no ganadoras. 3ª Apuesta 5 y 6.

(Imp)	G. Peralta	Db.	1	VALIDE 54 L. Valencia	11
914	L. Urbina	4	2	CANULA 53 V. Cáceres	1
—	G. Peralta	Db.	3	COMISURA 53 M. Peñ.	12
—	L. Bernal	Db.	4	DAMASITA 53 F. Araneda	5
706	F. Hernández	Rp.	5	FILIBILISA 53 J. Hernán.	14
786	O. Aliaga	Db.	6	FINITA 53 M. Pardo	9
819	L. Santos	Rp.	7	FLINTIA 53 N. N.	7
819	G. Pombo	Rp.	8	GAIL 53 E. Guajardo	10
914	F. Olave	5	9	GALLIPOLLI 53 J. Monar.	8
819	S. Salah	Rp.	10	G. GESTA 53 P. Durán	4
—	L. Bernal	Db.	11	PATRIC 53 C. Vásquez	6
—	F. Olave	Db.	12	PINACHA 53 N. N.	2
107c	J. Silva	Rp.	13	REPRESENTATIVA 53 A. Jalil	13
914	L. Bernal	2	14	ROYALITA 53 J. Maira	3

En esta carrera habrá corrales solo de propietario

SEXTA CARRERA.— Premio "AGUSTIN EDWARDS MC CLURE". Clásico. 1.600 metros, a las 15.50 Hrs. 4ª Apuesta 5 y 6

(961)	S. Salah	1	1	ESCUQUE 61 V. Các.	1
691	G. Georgudis	Rp.	2	G. CALAFATE 61 F. Araneda	5
823	L. Bernal	Rp.	3	PILMAIQUEN 61 J. Maira	4
889ch.	A. Padovani	Rp.	4	POSITRON 61 J. Monardez	6
922c	O. Martínez	Rp.	5	SACRISTAN 58 N. N.	2
877ch.	F. Olave	Rp.	6	SYLVANA 58 E. Guajardo	3

SEPTIMA CARRERA.— Premio "YASMINA" 1.500 metros. A las 16.35 Hrs. 4ª Serie. Ind. 27-11. 5ª Apuesta 5 y 6. 1ª Doble.

(915)	G. Peralta	4-1	1	REMEMBER 61 R. H. Carv.	11
915	G. Peralta	7	2	FIDES 54 M. Peñaloza	1
916	E. Guajardo	2	3	RUMIANCA 61 J. F. Gonz.	12
758ch.	E. Guajardo	Rp.	4	PROPIETARIO 49 R. Durán	5
960	L. Urbina	12	5	VERDI 61 M. Pardo	14
824	G. Georgudis	Rp.	6	MAKAMURA 56 H. Barraza	9
963	F. Hernández	13	7	HALI 54 E. Guajardo	7
935ch.	L. Bernal	Rp.	8	MAKEMONEY 54 N. N.	10
960	R. Bernal	14-13	9	PANATELA 54 F. Araneda	8
960	J. Gálvez	10-4	10	ZAPARRAZO 54 P. Durán	4
340	R. Muñoz	Rp.	11	PAGLIACCI 52 J. Hernán.	15
962	D. López	13-6	12	CELTIBERA 51 O. Silva	6
962	A. Padovani	R. 9	13	LUBACAN 51 J. Monar.	2
(956)	P. Polanco	1	14	COBERTURA 50 A. Muñoz	13
962	G. Pombo	2	15	PELOTERA 48 M. Aranda	3

Corrales: 1 con 2 y 3 con 4

OCTAVA CARRERA.— Premio "YATARO" 1.300 metros. A las 17.20 Hrs. 5ª serie. Ind. 13-5. 6ª Apuesta 5 y 6, 2ª de la Doble.

925c	R. Muñoz	Rp.	1	ARTESANO 56 P. Durán	11
917	R. Muñoz	11	2	RAUCO 55 F. Mejías	1
917	G. Pombo	4-4	3	PERALTE 56 E. Guajardo	12
917	R. Bernal	10	4	ALTIVA 55 J. Maira	5
917	F. Olave	6	5	D. DIVER 55 A. Jalil	14
2286	F. Olave	Rp.	6	CHILPACO 54 F. Araneda	9
917	G. Peralta	16	7	TANGUISTA 55 M. Peñal.	16
962	J. Bernal	7-7	8	RUMOR 53 J. F. Gonz.	7
820	J. Bernal	Rp.	9	TEHURA 51 A. Muñoz	10
958	R. Chellew	2-4	10	BALAY 52 O. Silva	8
936ch.	L. Guerrero	Rp.	11	NARAYANA 52 J. Hern.	4
956	J. Oyarce	4-4	12	ENTUSIASMADO 51 V. Vásq	15
912	S. Salah	3-3	13	TE SALVASTE 51 R. Durán	6
869	L. Bernal	13	14	CHIASPUR 50 H. Barraza	2
958	A. Padovani	10-8	15	FELIPIN 48 J. Monar.	13
391	A. M. Santos	Rp.	16	P. D'AMOUR 48 N. N.	3

Corrales: 1 con 2; 5 con 6 y 8 con 9

HIPODROMO CHILE

Sábado 7 de Junio de 1980

1ª

CARRERA 1.500 Mts. Condicional a las 14,55 hrs. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE

743	F. Velasco	Rp	1	Camarógrafo	56	L. Rivera 2
—	E. Beuzenberg	Deb.	2	Carlomagno	56	P. Cerón 5
—	P. Polanco	Deb.	3	Desatino	56	R. Toledo 5
—	E. Vidal	Deb.	4	Habibi	56	P. Herrera 11
694	D. Contreras	7-8-2	5	Hikaru	56	J. Carrasco 7
841	W. Robles	12	6	Malloquino	56	N. Urrutia 4
886	D. López	3-2	7	Matón	56	E. Silva 1
842	O. Jara	4	8	Pate Perro	56	O. Silva 10
731	A. Muñoz	15-8	9	Pintor	56	F. Díaz 8
886	M. Velarde	5-15-5	10	Tartarín	56	L. Ramos 6
931	J. Sánchez	4	11	Topacio	56	J. Berríos 3

2ª

CARRERA 1.200 Mts. Condicional a las 15,25 hrs. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE VENTA DE ENGANCHE

940	H. Miranda	11	1	Bon Ami	56	L. H. Espinoza 2
793	S. Miceli	6	2	Chapulín	56	V. Rojas 9
940	G. Georgudis	8-4	3	Fermín	56	J. Amestelly 5
187	Jn. Melero	Rp	4	Grimaldi	56	J. Cisternas 7
940	Alv. López	3-14-6	5	Meñique	56	H. Galaz 4
551	E. Beuzenberg	3-4-12	6	Rivelinho	56	P. Cerón 1
913	L. Santos	Rp	7	Silent Rain	56	S. Zuñiga 10
895	M. Segura	2	8	Test	56	N.N. 8
527	R. Bernal G.	Rp	9	Dale Rienda	53	G. Valencia 6
940	D. Torres	4c-5-7	10	Ferocidad	53	J. Carrasco 3

3ª

CARRERA 1.500 Mts. Condicional a las 15,55 hrs. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE VENTA DE ENGANCHE.

886	E. Leiva	6	1	Abad	56	E. Silva 2
886	O. Bagú	5c-4	2	D. Blanco	56	S. Vásquez 9
906	F. Pinochet	Rp	3	Egeo	56	J. Romero 5
923	O. González	Rp	4	Estallido	56	F. Díaz 11
941	J. Nicoli	2-3-6	5	Exmouth	56	E. Guzmán 7
783	E. Beuzenberg	7	6	Fogarin	56	P. Herrera 4
886	O. Jara	8	7	F. Condado	56	O. López 1
111	H. Miranda	7	8	Jonas	56	J. Amestelly 10
933	D. Bernal	Rp	9	Lao	56	R. Toledo 8
933	Alv. López	Rp	10	Radio City	56	V. Rojas 6
	M. Muscatt	9-11	11	Tomeguin	56	E. Guajardo 3

4ª

CARRERA 1.300 Mts. Condicional a las 16,25 hrs. GANADOR.PLACE Y DUPLA EXACTA PRIMERA ETAPA DE LAS 7 DEL CHILE

886	L. Alvarez	8-1	1	Asesino	56	V. Rojas 2
858	Aq. Martínez	4c	2	Brentano	56	E. Silva 13
706	O. Bagú	4-1	3	Ciclo	56	R. Toledo 9
858	O. Bagú	Rp	4	Fustigado	56	L. Ramos 5
798	D. López	3-5-4	5	C. Caminos	56	E. Guzmán 11
931	D. López	1	6	Dystur	56	V. Bravo 7
662	H. Miranda	6	7	Divo	56	J. Amestelly 4
798	J. Castro R.	1-2-5	8	Dolphin	56	S. Vásquez 12
533	O. Mora	Rp	9	Husimir	56	J. Díaz 1
806	A. Breque	1c	10	Maguei	56	R. Pérez 10
732	O. González	Rp	11	Moderado	56	P. Castillo 8
871	J. Gálvez	2v	12	Pasto Verde	56	N.N. 14
841	A. Gutiérrez	1	13	Preto	56	P. Cerón 6
871	F. Hernández	9-7v	14	Terso	56	O. Escobar 3

Corrales: 3 con 4 y 5 con 6.

5ª

CARRERA 1.300 mts. Hand. a las 17 hrs. Ind. 12-9 Primera de la 5ª y 6ª Segunda Etapa de las 7 del Chile.

927	R. Bernal	14-10-12c	1	Salofeno	55	F. Díaz 2
927	O. Espinoza	7-6-17c	2	Vocinglera	55	V. Rojas 15
881	J. Riveros	2-3	3	Ecografía	54	L. Rivera 13
941	D. López	8-2	4	Malpensao	54	R. Pérez 9
890	H. Miranda	1-7-8	5	Panatta	54	J. Amestelly 5
963	G. Georgudis	5v	6	Prolongada	54	R. Durán 11
933	J. Seaman	14-16c-12	7	Sunny B.	54	M. Sepúlveda 7
933	J. Guajardo	4-3-7	8	Torino	54	L. Camus 4
936	M. Sepúlveda	10-7-5	9	Tata Juan	53	P. Castillo 12
936	A. Donati	6-15	10	Tinkolero	53	R. Cerón 1
941	O. Manso	5-1	11	V. Rincón	53	M. Olguín 10
936	J. Castro	7-3-3	12	Arezzo	52	H. Galaz 8
638	O. Salinas	Rp	13	Desdeñosa	52	R. Andana 14
936	H. García	11-10-6	14	Entetenido	52	A. Gutiérrez 6
348	E. Vidal	Rp	15	Rey Faisal	52	R. Herrera 3

6ª

CARRERA 1.400 mts. Hand. a las 17.30 hrs. Segunda de la 5ª y 6ª Enganche. Tercera etapa de las 7 del Chile. C. Especial

934	H. Miranda	4	1	K. of Fliers	56	J. Amestelly 2
934	O. Jara	7-5-13	2	P. Roto	54	O. Pérez 9
934	D. López	14	3	Edgar	52	H. López 5
934	A. Breque	1-1	4	Jenofonte	52	R. Pérez 7
546	D. López	6c	5	Tamboreada	52	E. Silva 4
934	E. Beuzenberg	4-9c-3	6	A. King	51	E. Suárez 1
809	J. Inda	Rp	7	Es Posible	51	P. Castillo 10
934	J. Inda	2-6	8	Financiero	49	J. Berríos 8
1662	J. Castro	Rp	9	Pick Up	49	J. Aravena 6
903	E. Cortez	Rp	10	Checho	48	L. Toro 3

7ª

CARRERA 1.300 mts. Hand. a las 18 hrs. Ind. 8-1 Tercera de la 5ª y 6ª Enganche. Cuarta etapa de las 7 del Chile

891	O. Manso	14-8-10	1	La Paz	55	O. López 2
497	O. Manso	Rp	2	Tongada	54	M. Olguín 15
936	L. Sorrel	9-9-8	3	Lacour	55	C. González 13
941	J. Baeza	3-2-4	4	Custodia	54	P. Castillo 9
670	M. Segura	Rp	5	Dignataria	54	L. Murillo 5
956	O. Aliaga	Rp	6	Exodus	54	M. Pardo 11
926	J. Melero	6c	7	Gamucina	54	J. Berríos 7
926	H. García	9c-9-10c	8	Trago	54	G. Pardo 4
958	L. Urbina	Rp	9	Cabalgatta	53	R. Herrera 12
941	R. Rojas	14-8	10	Intergrante	53	P. Herrera 16
707	R. Quiroz	Rp	11	Scot's Pink	53	H. López 1
941	A. Donati	11-4-10	12	Puntudo	52	J. Amestelly 10
893	J. Briceño	6-8-5	13	Tralquina	52	G. Silva 8
941	S. Escalante	4-2-11	14	Pomponio	51	R. Toledo 14
596	L. Santos	Rp	15	Espartero	50	N.N. 8
941	J. Nicoli	7-7	16	Rey Gitano	48	L. Rivera 3

8ª

CARRERA 1.300 mts. Hand a las 18.30 hrs. Ind. 16-12 Cuarta de la 5ª y 6ª Enganche. Quinta Etapa de las 7 del Chile

938	J. Zúñiga	2-4-3	1	Achinada	55	C. Galleguillos 2
636	J. Castro	Rp	2	Chear Up	55	S. Vásquez 15
881	H. García	1-4-1	3	Portada	55	P. Castillo 13
933	A. López	6-2	4	R. Secret	54	E. Silva 9
938	A. Donati	-12-14	5	Ascotán	53	I. Rojas 5
938	H. Yáñez	12	6	Guayabo	53	E. Carrasco 11
938	G. Avila	6-6-6	7	Excitante	52	G. Pardo 7
938	C. Urbina	1-9-11	8	Formalita	52	R. Herrera 4
952	R. Bernal	4-10c-10c	9	Gabana	52	A. Gutiérrez 12
952	R. Bernal	2-11-10	10	Novispur	52	G. Valencia 16
936	R. Bernal	4	11	Pecaminoso	51	L. Toro 1
959	O. Mora	1v	12	Marali	52	H. Galaz 10
905	F. Velasco	1c	13	Codd Melody	51	G. Pinto 8
882	R. Quiroz	5	14	Portentoso	51	H. López 14
882	R. Lorca	7-8c-12	15	Quilco	51	L. Ramos 6
933	J. Briceño	2-3-14	16	Quilleco	51	J. Aravena 3

Corral: 9 con 10 y 11

9ª

CARRERA. 1.500 metros. Ind. 27 al 12 a las 19 horas. QUINTA DE LA 5ª Y 6ª DEL CHILE

939	O. González	7-5-5	1	Zorpaso	61	E. Silva 2
939	S. Miceli	6-5-8	2	Petrodolar	58	V. Rojas 13
937	M. Velarde	4-10-10	3	Caligula	57	F. González 9
888	O. Manso	8-5-7	4	Pripol	57	J. Carrasco 5
880	José Melero	10	5	Matucha	56	O. Escobar 11
896	E. Beuzenberg	8-1-4	6	Lontano	55	P. Cerón 7
960	F. Olave	Rp.	7	Kimbo	54	O. Pérez 4
866	L. Romero	1v	8	Archie	51	P. Castillo 12
917	G. Peralta	1v-1v	9	Malmaro	54	E. Guajardo 1
880	R. Allen	9-1-11	10	Niño Rico	53	O. López 10
935	D. López	9	11	R de Francia	52	R. Pérez 8
936	O. Manso	6-2	12	Siempre Rey	49	M. Olguín 14
935	G. Avila	14-9-10	13	Bototo	48	J. Astudillo 6
890	P. Polanco	10	14	Fontellas	48	L. Toro 3

10ª

CARRERA 1.300 metros. Ind. 22 al 17 a las 19.30 horas. SEXTA DE LA 5ª Y 6ª DEL CHILE. SEPTIMA ETAPA DE LAS 7 DEL CHILE

937	O. Manso	1-9-4	1	Kady	55	M. Olguín 2
888	M. Sepúlveda	10-6-13	2	Pobre Juan	55	V. Rojas 9
937	A. Donati	4-5-11	3	Ño Peiro	53	I. Rojas 5
818	L. Alvarez	Rp.	4	Ormuz	53	J. Monardez 11
892	A. Quiroz	6c-1-6	5	Back Gamon	52	L. Rivera 7
862	Alv. Breque	10-1c	6	Quito	52	R. Pérez 4
938	E. Zijil	10c-9c-2	7	Campo Fértil	51	N.N. 12
880	G. Georgudis	9-12-6	8	Che Martín	51	R. Durán 1
938	J. Bta. Castro	6-1-5	9	Es Tuyo	50	H. Galaz 10
759	D. Contreras	Rp.	10	Hueñicito	50	J. Carrasco 8
938	R. Allen	8-6%7	11	Maromero	50	N. N. 6
929	R. Lorca	5c-4-12c	12	Sebastián	50	J. Astudillo 3

CORRAL: 7 con 8

11ª

CARRERA 1.900 metros. Ind. 30 e Inf. a las 20 horas. GANADOR.PLACE Y DUPLA EXACTA OCTAVA ETAPA DE LAS 7 DEL CHILE

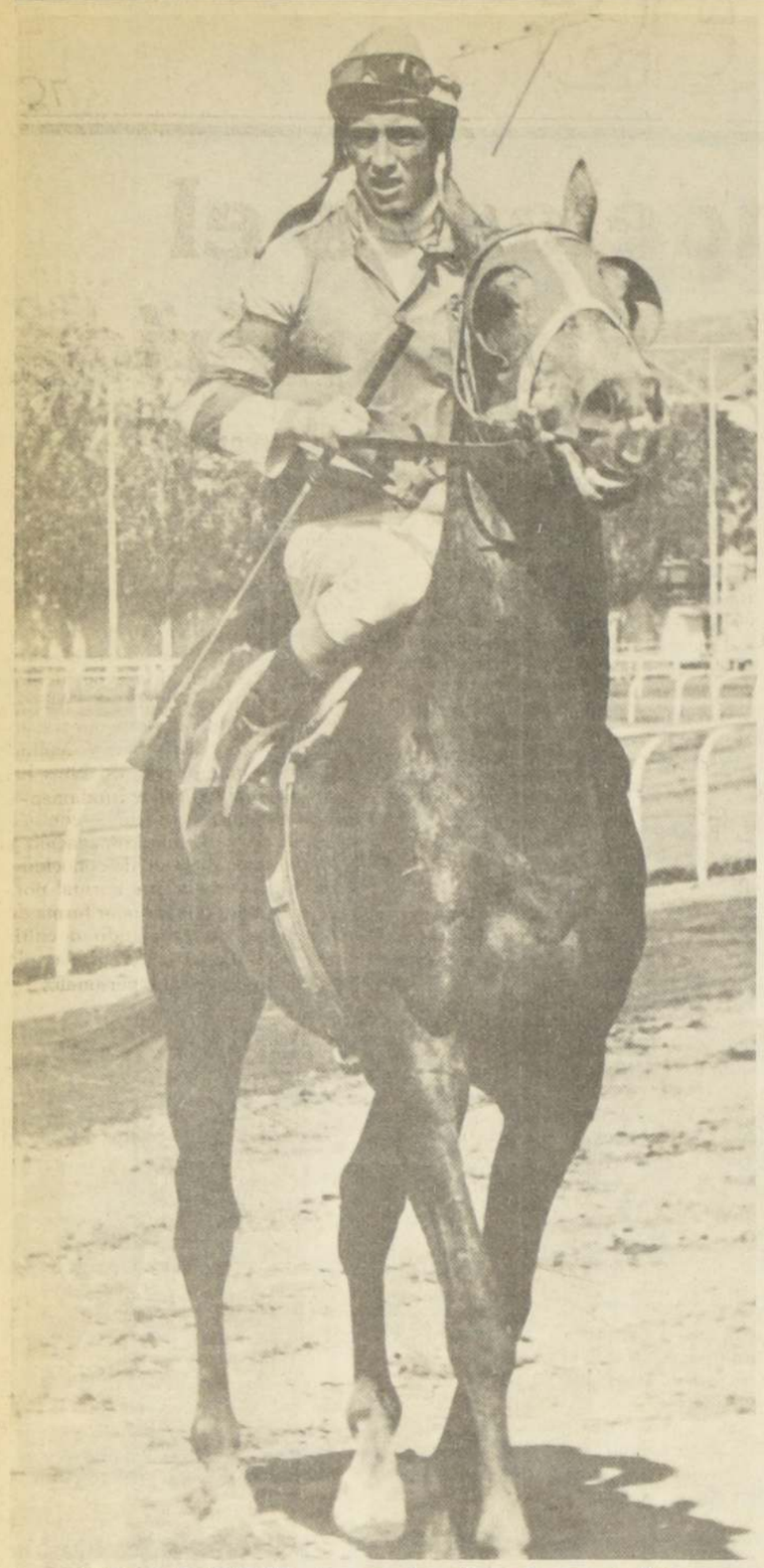
903	E. Fuentes	4c	1	Alhuén	56	A. González 2
887	R. Bernal G.	1-5-1	2	Delincuente	56	E. Sepúlveda 9
847	A. López	2-2-1	3	Simétrico	56	E. Silva 5
887	Alej. Martínez	5-2-3	4	Naranjeño	54	E. Guzmán 7
939	G. Urquidi	3-7-9	5	Filisteo	50	J. Díaz 4
939	G. Avila	7-4-3	6	Fogonazo	50	J. Astudillo 1
887	C. Miranda	1-2-2	7	Pureto	50	O. P. Castillo 10
935	Alej. Valdés	5-5-1	8	G. Montañita	49	J. Romero 8
903	C. Tapia	5-9-5c	9	Torrentino	49	E. Suárez 6
919	Aq. Martínez	Rep.	10	Pinke	48	J. Duarte 3

12ª

CARRERA. 1.300 metros. Ind. 38 al 24 la Serie a las 20.30 horas. GANADOR. PLACE Y DUPLA EXACTA DEL DESQUITE. NOVENA ETAPA DE LAS 7 DEL CHILE

901	H. Miranda	Rp.	1	Pronuncia.	60	J. Amestelly 2
894	J. Castro R.	4-8	2	A. Rucellai	59	S. Vásquez 9
937	J. A. Castro	6-12c-1	3	Carvin	56	P. Herrera 5
928	O. Mora	11-6-8c	4	Picante	56	O. Pérez 11
930	D. López	3-9-5	5	Foscarina	55

Cuadrupleta puso tercero a Segura



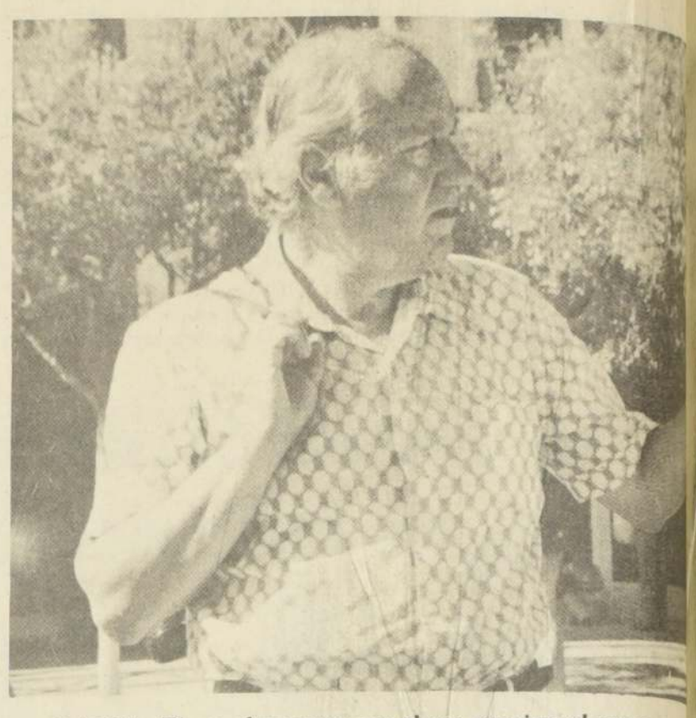
OSCAR ESCOBAR sigue a la cabeza de la estadística palmeña. El joven jinete tiene en mente hacerla suya, cueste lo que cueste.

Sin variaciones en los extremos sigue la lucha por la estadística del Hipódromo Chile. Como es de costumbre, Julio Castro Ruiz, encabeza a los preparadores con 19 triunfos, seguido de Hernán Miranda, con 17.

El líder de la tabla de jinetes es Oscar Escobar con 25 victorias y escoltado a cinco carreras por Elías Silva.

A continuación presentamos las demás ubicaciones de los profesionales que participan en La Palma.

PREPARADORES		JINETES	
Julio Castro R.	19	Oscar Escobar	25
Hernán Miranda	17	Elías Silva	20
Manuel Segura	11	Orlando López	17
Carlos Urbina	11	Pablo Castillo	16
Oscar Silva	10	Pedro Cerón	16
Orlando Mora	9	Claudio Leighton	15
Rafael A. Bernal	8	Juan Berríos	13
Enrique Beuzenberg	8	Orlando P. Castillo	11
Hernán Miranda	8	Patricio Herrera	10
David Alvarez	8	Roberto Herrera	10
Delfín López	7	Roberto Pérez	10
Orlando Manso	7	Sergio Vásquez	10
Carlos Miranda	7	Juan Amestelly	9
Aliro Sepúlveda	7	José Carrasco	9
Angel Quiroz	7	Vicente Rojas	9
Alvaro Breque	5	Sergio Vera	8
Juan A. Castro	5	Ricardo Toledo	6
Juan Cavieres	5	Jaime Díaz	5
Jorge Inda G.	5	Emeterio Guzmán	5
Alejandro Martínez	5	Ramón Jacquez	5



RACHA: El actual momento por el que atraviesa el preparador Manuel Segura hace pensar que pronto estará escoltando a Julio Castro, líder de la estadística palmeña. Los triunfos obtenidos por el aludido lo están mostrando en su pleno apogeo.

Preparadores piden nuevas pesebreras



MANUEL ALBERTO LOPEZ: Fue el preparador que denunció la carencia de corrales a la que han sido expuestos los preparadores del Club Hípico.

Los preparadores del Club Hípico de Santiago se encuentran muy molestos por la falta de corrales.

El profesional, Alberto López, en representación de sus colegas, nos señaló: "Las autoridades se preocupan por arreglar cosas que son meramente de apariencias, como es el recinto socios y Paddock, pero a nosotros que realmente aportamos al espectáculo, no se nos escucha".

"La falta de corrales es un problema de buen criterio, hay colegas que tienen pesebreras de sobra y otros que no tienen dónde colocar sus animales, esto no puede seguir así".

A pesar que el gremio de entrenadores es desunido, no faltan los colegas que dan cabida a animales de compañeros. Esto estaría dentro de las prerrogativas del profesional, pero el "Club" impone compartir corrales sin dividir los costos. Un profesional que no quiso identificarse, nos dijo: "Esta situación es como si en una casa un propietario metiera a un amigo sin la autorización del arrendatario. Creo que estas cosas sólo pasan en el "Club".

"Además, la llegada de nuevos pensionistas, se puede prever con facilidad, porque llegan en períodos bien conocidos. En este caso se bieran tomar las precaucione caso y no andar a última hor lucionando el problema".

"Pretendemos hacer una re en el transcurso de la semana analizar este problema. La inte es proponer al directorio de la titución medidas concretas par esto no se vuelva a repetir".

"La única forma de calific hecho es de imprevisión e irre sabilidad. No sé si las autorida hacen los sordos, o no tienen la intención de arreglar los prob básicos".

Hernán Braun en gira mundia

Un tour mundial interesantísimo constituirán los próximos compromisos internacionales del director del Club Hípico de Santiago y miembro del Consejo Técnico Ejecutivo de la organización directiva hípica sudamericana, OSAF, señor Hernán Braun Page, cuyos conocimientos y experiencia en la variada gama de asuntos hípicos son altamente estimables.

Iniciará sus tareas internacionales viajando el 18 de este mes a Nueva York con Juan Luis Edwards, director del Hipódromo Chile, para asistir a la Tercera Conferencia Panamericana de Stud Book. En agosto participará en reunión de OSAF; el 11 de septiembre debe estar en Seúl (Corea del Sur), en la Asiatic Racing Conference, junto con el presidente del Hipódromo Chile, Mauricio Serrano; el 1° de octubre deberá reunirse en Londres con el presidente del Consejo Técnico Ejecutivo de OSAF, señor Bloussom, y, finalmente, estará presente en la Conferencia Mundial de Autoridades Hípicas, que se efectuará en París, a partir del 7 de octubre.

De seguro estas misiones de Hernán Braun serán de gran provecho para la hípica nacional, a cuyo progreso ha dedicado siempre sus más generosos afanes este distinguido turfman.

NO HAY PROBLEMAS

El gerente del Club Hípico de Santiago, Francisco Merino Arratia, ejecutivo de reconocida actividad incesante en sus tareas, nos expresó que la institución tiene una satisfactoria situación de caja y un superávit operacional de siete millones de pesos, pudiendo por ello enfrentar sin gran inquietud, con serenidad, los problemas de fondo. Nuestra conversación fue a propósito del dato de pérdidas en el ejercicio, que contiene el balance de 1979.

BUEN JINETE PENQUISTA

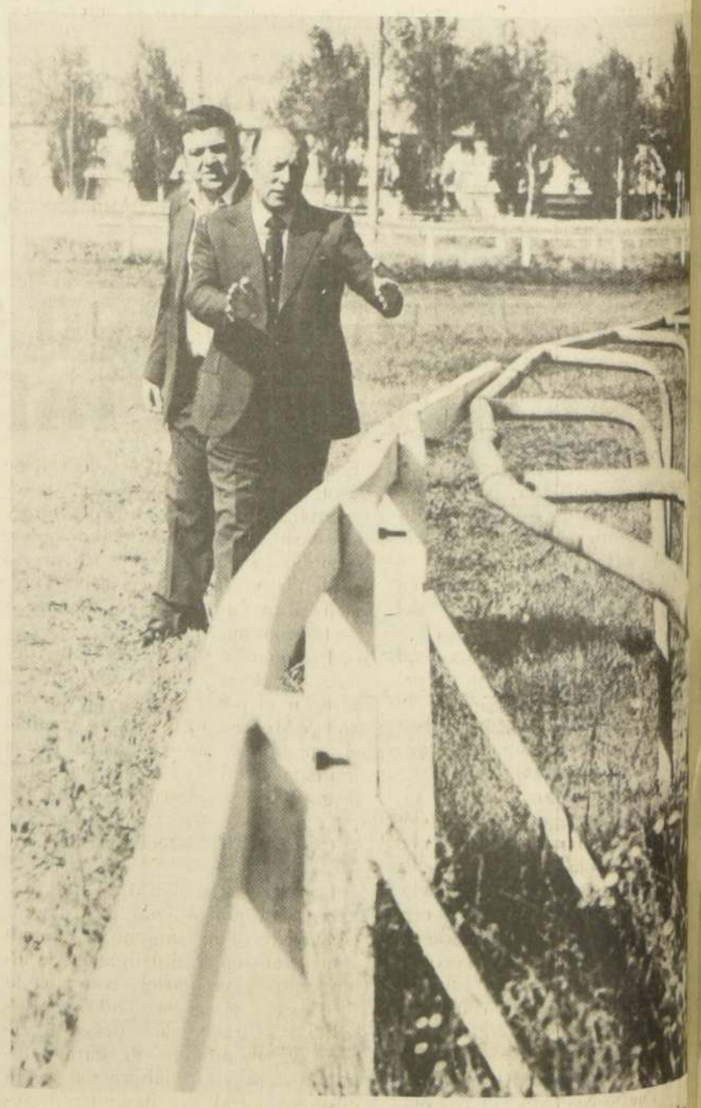
La carrera mejor dotada, la especial sobre 1.600 metros, y uno de los handicaps de 1.100 metros se adjudicó el domingo último en el Club Hípico de Concepción el buen jinete Víctor Gutiérrez, conduciendo a Buenmozón y a Faction. Así avanzó al tercer lugar, 19 victorias en la estadística encabezada por Luis Chávez, que ostenta 25 tantos. En la jornada triunfaron Colhue, Salustio, Buenmozón, Faction, Lechón, Riego, Mari Trini, Al Ayun y Difuso.

NUEVO TRAZADO PARA 1.300 METROS

Es ya un hecho que en el Club Hípico de Santiago se variará el trazado de la distancia de 1.300 metros, en forma que tenga una semi curva muy abierta. El propósito es que el trazado no obligue a los jinetes a tener que refrenar tanto a sus cabalgaduras para enderezar hacia la recta final; y también que todo el recorrido ofrezca mejor visión de la carrera a los espectadores. Nos parecen objetivos excelentes y no cabe duda de que el público apreciará con sumo agrado tal innovación.

INNOVACION EN JARDINE

También en ese mismo hipó se harán modificaciones en l dines en el centro del área d chas. Se ha encargado gentil de diseñar los nuevos jardin señora Nina de Braun Page, buen gusto en la materia se hal presado en el hermoso parqu realizó en el Haras El Bosque, localidad de María Pinto. Pla iniciativa para darle otro to belleza a nuestro principal hípico, una de las atracciones ticas de esta capital que no gullece.



EXPERTO.— En su calidad de miembro del Consejo Técnico Ejecutivo de OSAF y de Director del Club Hípico de Santiago, Hernán Braun asistirá a varias reuniones internacionales.



TRANQUILO.— Superávit operacional hace sentirse tranquilo al gerente del Club Hípico de Santiago, Francisco Merino.

Jinete demasiado tramposo

LEXINGTON, KENTUCKY.— La Asociación Nacional de Comisionados de Carreras decidió examinar la foja profesional del jockey Angel Cordero a raíz de su supuesto comportamiento incorrecto cuando piloteaba al ejemplar Codex en el Clásico Preakness, carrera que ganó a expensas de la potranca Genuine Risk.

El resultado: "bastante malo", informa el boletín de la asociación.

Jacinto Vázquez, piloto de Genuine Risk —ganadora de "El Derby de Kentucky— acusó a Cordero de haber interferido en su carrera sobre el codo final y de haber castigado a la potranca en el hocico con su látigo.

La Junta Hípica del Estado de Maryland fallará al respecto el lunes.

El boletín de la asociación dice que las quejas contra Cordero no son nada nuevo, y que se han convertido en la regla más que en la excepción.

En sus primeros cuatro años y medio como jockey en su Puerto Rico natal, "Cordero acumuló la asombrosa cantidad de 107 quejas en su contra, en su mayor parte por manejo rudo o incorrecto, pero mayormente por conducta inapropiada", dice el boletín.

Aunque mejoró algo su comportamiento cuando vino a correr a pistas de Estados Unidos, entre mayo de 1965 y diciembre de 1979, tuvo en su contra 86 quejas.

"Del total de 203 acusaciones contra Cordero, 111 se refieren a violaciones en el pilotaje, 26 por peleas u otras faltas de conducta, 18 por uso indebido del látigo, y el resto por ofensas tales como llegar tarde al "Paddock", no portar los pesos debidos, etc.", dice el boletín.

"En todo caso, 203 reclamos en 20 años... en contraste, Bill Shoemaker, muy buen jinete también, acumuló 63 quejas en 30 años de carreras, y Eddie Arcaro, por cierto no una violeta desfallecida, acumuló 47 quejas en 26 años", termina diciendo el boletín. (AP).

Novedades porteñas

Corneille (61 kilos); Escuque (61); Gran Calafate (61); Pilmaiquén (61); Positrón (61); Sacristán (58), y Sylvana (58), son los ejemplares inscritos que participarán este domingo en el césped del Sporting Club de Viña del Mar, en el Clásico Premio Agustín Edward Mc Clure, sobre la distancia de 1.600 metros y una bolsa de 75 mil pesos al primero que cruce el disco.

El nombre del evento central está hecho en homenaje a uno de los más destacados directores de la institución hípica porteña entre el período de 1908 y 1910.

DRASTICA SANCION A JINETE

Juan Navarrete, quien aparece como el único culpable del accidente ocurrido el domingo pasado en la pista del Sporting, fue drásticamente sancionado por 81 días por la Junta de Comisarios de ese recinto hípico. La comisión estimó el retiro del jockey luego que uno de los afectados en la rodada, Pedro Hernández, señaló que Navarrete produjo un encierro haciéndole caer junto a Carlos Hernández, quien en la actualidad se encuentra hospitalizado con fractura a la columna vertebral.

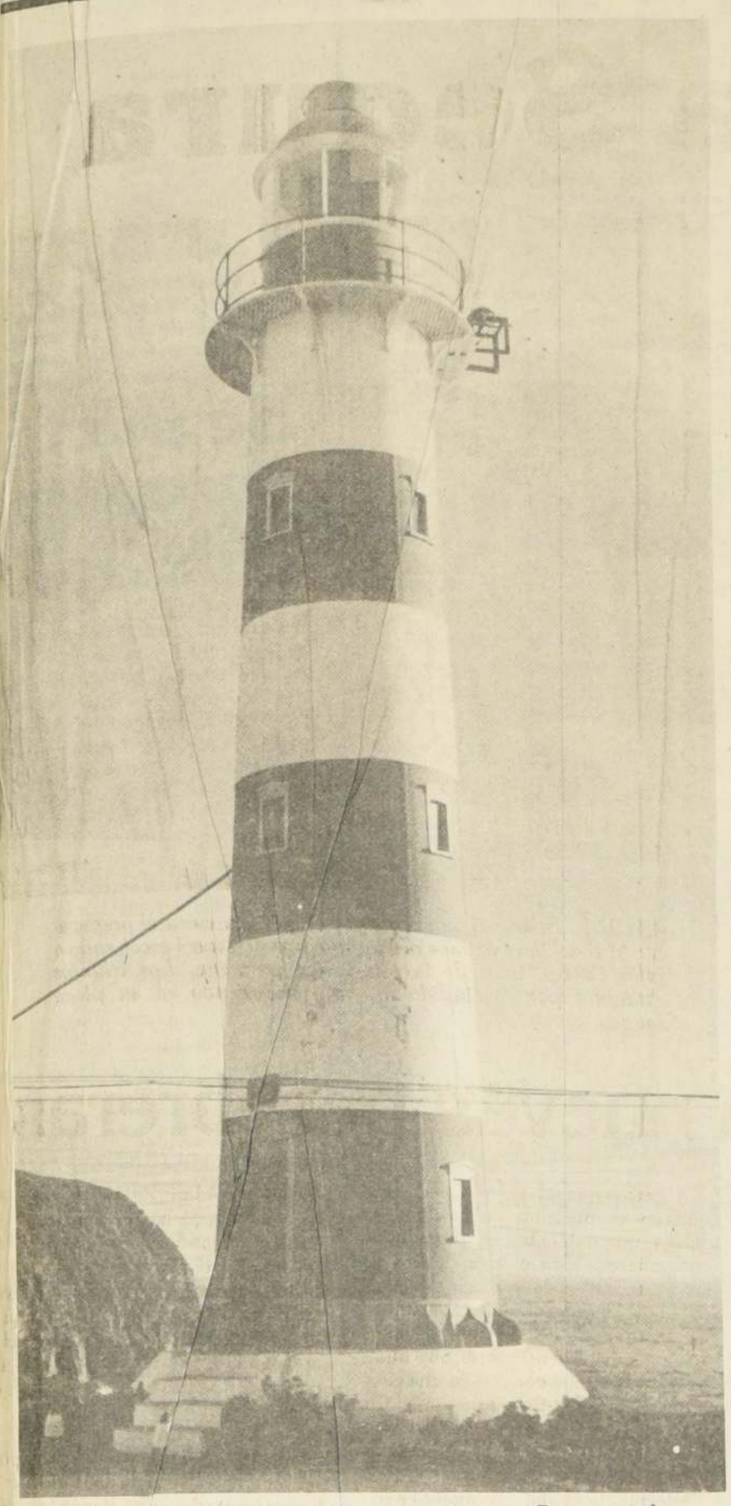
El castigo, en un primer momento fue de dos meses, pero posteriormente la Junta le acumuló otros 21 días por su mala conducción al caballo "Exodus" en la primera carrera de la jornada pasada.

El látigo afectado no fue claro en sus explicaciones, por lo que los comisarios desestimaron cualquier contratiempo sufrido por Navarrete.

Ilusión de pasto

Para arreglar la pista de pasto del "Club", se piensa rellenar los huecos con aserrín verde. A simple vista esta medida podría resultar insólita, pero el sub-administrador de canchas nos señaló: "La intención es solucionar definitivamente las deficiencias de la cancha. Se cumplió la etapa de emparejamiento y sembrado, pero no se puede dejar así, por esto decidimos cubrirla con aserrín verde. Pudo haber sido blanco, pero estéticamente no se ve bien".

Faro Punta Angeles es el más potente de Sudamérica



El Faro Punta Angeles , ubicado en el Fuerte Rancagua de Valparaíso.

VALPARAISO.— El Faro Punta Angeles, que se encuentra ubicado en el sector llamado Fuerte Rancagua en este puerto, es el más potente de Chile y de Sudamérica. Sólo en Estados Unidos hay algunos que lo superan en alcance.

Su equipo de iluminación, en base a gas Xenón, de dos kilowatts de potencia, emite un haz luminoso con una intensidad de 9 millones 700 mil candelas que tiene un alcance de 57 millas en atmósfera clara, equivalente a 91 kilómetros con 715 metros, aproximadamente. La historia de este faro comenzó hace 143 años.

EL PRIMER FARO.

Hasta la creación de este faro en Valparaíso no había en el país ninguna señalización marítima. Fue inaugurado el 18 de septiembre de 1837, en el lugar donde ahora se encuentra la Escuela Naval. Era un mechero rudimentario que funcionaba a aceite.

Este sistema funcionó hasta 1909, año en que se construyó la torre actual, la que después fue trasladada, pieza por pieza hasta el lugar donde se halla instalada en este momento. El año indicado se comenzó a usar un sistema de iluminación mecanizado, a parafina.

Sólo en 1965 la iluminación del faro se electrificó.

CURSO DE FAROS

En un comienzo y por largo tiempo, junto al Faro Punta Angeles funcionó la Escuela de Faros. Se contrataba personal civil y se le especializaba en Señalización Marítima. Ahora todo el personal proviene de la Escuela de Grumetes, después de un año de estudios.

El Departamento de Señalización está a cargo del Capitán de Fragata, Gonzalo Ruiz. Sus servicios cubren desde Arica a Punta Arenas y tiene una dotación de 150 hombres, entre suboficiales y marineros, además de 50 técnicos y administrativos.

SERVICIOS DEL FARO PUNTA ANGELES

El Faro Punta Angeles cuenta con un suboficial y cuatro sargentos, quienes cubren los cuatro servicios de este centro de señalización: luz, radio, equipos de comunicación y señal de niebla, además de informaciones meteorológicas.

El servicio de radio cubre una distancia equivalente a la que hay entre Valparaíso y Talcahuano.

Existe una frecuencia de auxilio, que presta atención a los buques que navegan en el radio de los faros del sur. Estos informan al Faro Punta Angeles como central. La señal de niebla es una onda sonora operada manualmente.

La estación meteorológica aprovecha su ubicación, para recoger datos que se entregan a la estación meteorológica de El Belloto.

MODERNIZACION

El Departamento de Señalización se encuentra en "etapa de modernización", señaló el comandante Ruiz. Para ello se está cambiando todo el sistema de iluminación de gas acetileno a faros eléctricos, a lo largo del país.

El cambio se debe principalmente a las limitaciones que tiene el acetileno. Es necesario usar gran cantidad para entregar la luz requerida, siendo difícil aprovisionar a los faros aislados.

En la zona norte se va a iniciar la instalación de modernos equipos generadores, basados en paneles que convierten la energía solar en energía eléctrica. Aunque su costo es alto, tienen la ventaja de que no necesitan aprovisionamiento y basta con que se le haga una limpieza cada cierto tiempo, además de cambiar las lámparas quemadas del sistema automático de iluminación.

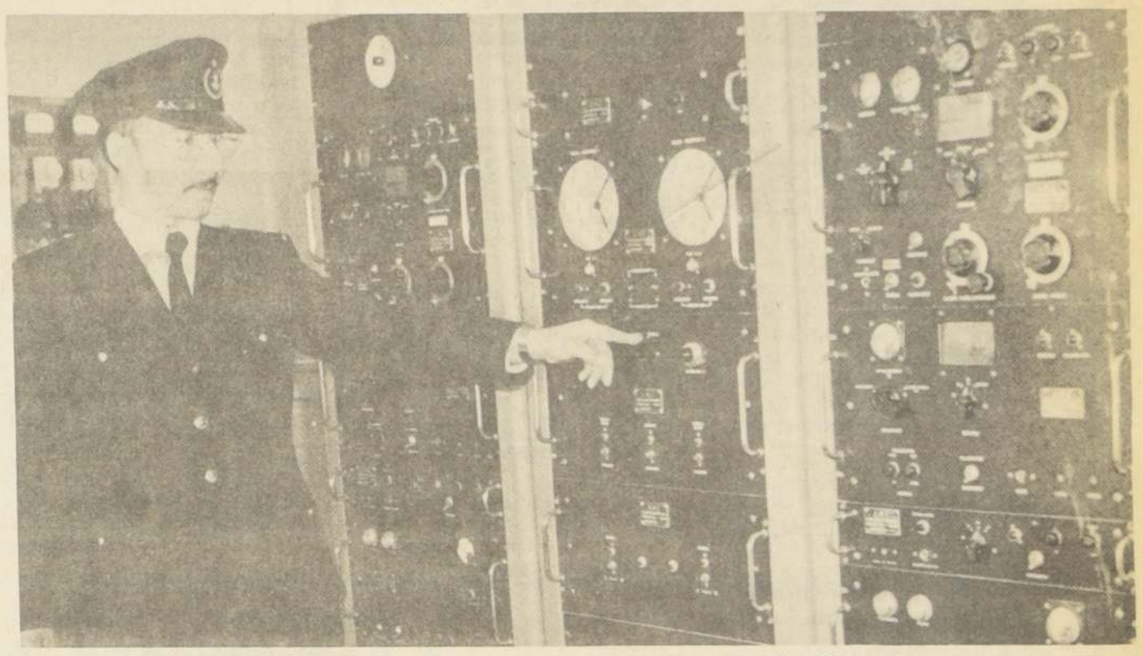
Este año se instalarán seis de estos faros entre Iquique y Coquimbo, en los sectores más difíciles de aprovisionar.

"EXPERIENCIA UNICA"

El personal del Departamento de Señalización pasa por una experiencia única en la vida de un marino. Tiene que permanecer durante un largo período en un faro aislado del sur de Chile.

El sargento Olivio Orellana Serey permaneció once meses en el Faro "Evangelistas", en el lado occidental del Estrecho de Magallanes. "Allí, el personal aprende a valerse por sí solo, cultivando la disciplina y lealtad hacia sus compañeros. En estos lugares inhóspitos, esto es fundamental, porque no hay un jefe" —contó.

—"Se despierta una abnegación y celo profesional antes desconocidos. Para mí, la estada fue normal porque comprendí que la mejor forma de entretenerse es trabajando o cultivando aptitudes artísticas. Eso ayuda a olvidar los problemas personales".



Equipos de radio del Faro Punta Angeles, con una frecuencia de 300 kilociclos. Su característica es "Vaso".

Extranjeros invertirán en industria pesquera

IQUIQUE.— "El Océano Pacífico tiene una importancia vital para el país, ya que más de tres millones de chilenos residen a orillas de sus costas y consumen los productos que nos brinda", declaró el Almirante José Toribio Merino Castro, quien visita este histórico puerto.

Añadió el Comandante en Jefe de la Armada y miembro de la Junta de Gobierno, que "por tal motivo es necesario conservar las especies marinas, buscando la aplicación de un sistema de captura que no signifique la destrucción de estos recursos".

El Almirante Merino visita Iquique acompañado de su esposa, señora Margarita Riofrío de Merino; del Subjefe del Estado Mayor General de la Armada, Contralmirante Francisco Ghisolfo; y del Capitán de Navío Norman Mc Cawley.

La comitiva fue recibida por las principales autoridades de la Región, encabezadas por el Intendente Regional de Tarapacá, General de Brigada Juan Guillermo Toro Dávila y un numeroso grupo de voluntarias de COANIL.

El alto jefe naval manifestó que se interiorizará de los programas y avances de las obras de infraestructura pesquera, ante el interés que existe de varios países en invertir importantes capitales en dicho sector, industria y conservería.

Agregó que su visita a Iquique obedece al programa que tiene la Armada de preocuparse de las actividades que desarrollan las diferentes reparticiones a su cargo.

En esta oportunidad, el Almirante Merino viajó hasta la capital de Tarapacá, antes de dirigirse a Arica, donde participará junto al Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, y miembros de la Junta de Gobierno y altas autoridades nacionales, en los actos conmemorativos del Centenario de esa ciudad.

Indicó finalmente que estaba muy satisfecho del éxito alcanzado en la celebración del Mes del Mar en todo el país.

Por su parte, la esposa del Comandante en Jefe de la Armada, señora Margarita Riofrío de Merino, destacó la valiosa labor que desarrolla COANIL de Iquique y felicitó a todo el voluntariado por su activa participación en beneficio de los niños limitados.

La señora Margarita visitó ayer la Escuela Especial F-81 de Playa Brava, donde se impuso de los logros obtenidos últimamente en dicho establecimiento.

A las 16,30 horas, de ayer, asistió a unas once de camaradería, que le ofreció el voluntariado de Iquique en la Hostería Cavancha.

Viviendas para familias de menores recursos

Familias del sector de extrema pobreza, que vivían en cordiciones marginales en Los Peumos, provincia de Cachapoal, de la VI Región, obtuvieron ayer flamantes viviendas en la Población Los Paltos III de esa localidad, de parte del Ministerio de Vivienda y Urbanismo.

Las nuevas casas, sólidas y con diversas comodidades, les fueron entregadas oficialmente en un acto que contó con la presencia del gobernador de Cachapoal, Américo Aravena; del alcalde de Peumo, el Secretario Ministerial de Vivienda y Urbanismo, Daslav Karlovac, y autoridades del sector.

Las familias que vivían en condiciones deficientes, habitan desde ayer casas pareadas, de 49 metros cuadrados cada una, construidas en albañilería y con ventanas metálicas. Fueron edificadas en sitios completamente urbanizados.

La inversión realizada por el Ministerio de Vivienda en este caso alcanzó a las 3.000 Unidades de Fomento, $ 2.831.820 a la fecha.

En la ocasión, el Secretario Ministerial de Vivienda, Daslav Karlovac, destacó la satisfacción del Ministerio de Vivienda y Urbanismo de "cumplir una vez más con una labor social que va en beneficio de los más necesitados entregando viviendas definitivas a todos los chilenos, que es la meta que aspira a cumplir el Gobierno".

El personero expresó que esta preocupación se fundamenta en la gran importancia que asigna a la familia el Supremo Gobierno. Agregó que el actual régimen considera fundamental el rol de la familia, y por eso trata que la casa en que vive y se desarrolla sea digna.

Karlovac terminó señalando a los beneficiados que su esfuerzo, premiado por el Gobierno, no ha terminado, ya que es responsabilidad de ellos que estas casas se mantengan, para hacer de la población algo hermoso, de modo que sus hijos crezcan en un ambiente grato y amable.

Se efectuó acción cívica enel Día de la Infantería

VALPARAISO.— Con una acción cívico-militar realizada en la población Montedónico de Playa Ancha, el Regimiento "Maipo" inició ayer sus actividades destinadas a celebrar el Día de la Infantería, en que se conmemora la gesta del Morro de Arica.

Este operativo estuvo a cargo del teniente Pedro Asalgado, quien se ocupó de la organización, y de la recolección de los alimentos, el vestuario y los materiales que se distribuyeron en esa ocasión.

El Regimiento realiza siempre sus operativos en este sector de pocos recursos, según lo informó el coronel Luis Mérico Seoane, comandante de esta unidad, que está muy ligada a la población de Playa Ancha por su cercanía y porque gran parte de su dotación proviene de allí. El coronel Mérico prefiere efectuar en el mismo lugar sus acciones cívicas, con el fin de mantener una ayuda constante a un sector que lo necesita.

El operativo comprende también el área de Puntas Negras y la parte más alta de la ciudad. En esta ocasión se realizó atención médica y dental, de asistencia social y jurídica, peluquería, entrega de alimentación y vestuario, con la modalidad de que se vendió la mercadería a un precio simbólico y el dinero recolectado se redistribuyó a través de donaciones a las familias más necesitadas.

También se llevaron a cabo donaciones de materiales destinados a arreglar el parvulario de la Escuela 286 de Montedónico, donde se realizó el operativo, la sede social de la unidad vecinal, y se hicieron trabajos de gasfitería, zapatería y mueblería.

COLABORACION FEMENINA

Las damas de CEMA Chile, encabezadas por Elena de Mérico, colaboraron ampliamente en esta acción, tanto en la distribución de los alimentos y vestuarios, como en la recolección y envase. Todo se distribuyó a través de tickets y de acuerdo al número de cargas familiares, previa colaboración de la asistente social del Regimiento, teniente Viviana Latorre.

La atención dental estuvo a cargo de la odontóloga Paulina Rivera, quien señaló que los casos de mayor frecuencia son caries en estado de extracción e infecciones a las encías, debido a fallas de alimentación, debido a que la dieta de los chilenos abunda en harinas y azúcares, y a malos hábitos de higiene.

NO SE REGISTRO DESNUTRICION

La atención médica, en el operativo, estuvo a cargo del capitán Jorge Avila, quien atendió principalmente niños durante todo el día y algunos adultos. En su mayoría casos de gripe y otro tipo de enfermedades de las vías respiratorias, debido a la estación y a las condiciones de vida. El médico señaló que le había llamado la atención la falta de problemas de desnutrición, ya que no se registró ningún caso.

El Regimiento continuará la celebración del Día de la Infantería con una ceremonia que tendrá lugar mañana, a las 11 horas.

Estudian contaminación en el litoral penquista

CONCEPCION.— Una jornada de difusión de estudios sobre contaminación ambiental —en el río Bío Bío— se desarrollará mañana viernes en la Municipalidad local.

Durante ella se darán a conocer informes realizados por INTEC con respecto a la contaminación atmosférica en ríos y lagunas de la región.

Junto con ello se conocerá un análisis de la contaminación litoral desde Tomé a Punta Lavapié, realizado por la Universidad penquista.

Luego de conocer los resultados de los estudios de contaminación, se reunirán, en la tarde del mismo día, en el Salón Azul de la biblioteca central de la Universidad, expertos nacionales y extranjeros que concurrirán a esta jornada en representación de sus respectivas industrias.

CEMA-CHILE

Un intenso trabajo realizan las miembros de CEMA-Chile, en su sede de calle Salas 139, confeccionando uniformes para colegiales, los que serán vendidos a precios "muy cómodos", señalaron.

En el taller trabajan once operarias, bajo la supervisión de una jefe, junto a dos voluntarias especializadas en costura, tejido a máquina y telar.

Los servicios son para todo público, dijeron las socias, aunque no pertenezca a ningún centro de madres. Las horas de atención son entre las 9 de la mañana y las 6 de la tarde, de lunes a viernes.

Huachipato pide nueva elección

TALCAHUANO.— Sólo cuatro de los directores electos en la jornada del viernes del Sindicato Unico de Huachipato concurrieron a la Inspección del Trabajo para constituirse.

Faltaron a este trámite Juan Guajardo Suazo, Pedro Briceño Molina y Juan Sanhueza Baeza. De todas maneras el Inspector del Trabajo Departamental, Sergio Videla Salazar, procedió a cumplir con lo establecido en la legislación laboral vigente.

El nuevo presidente de los trabajadores de la Planta de Huachipato es un antiguo trabajador, que llegó como mensajero a los 13 años y se llama José Alarcón Ramírez. Trabaja como laminador, desbastador y como mecánico.

En los restantes cargos quedaron los siguientes dirigentes: vicepresidente, Carlos Alvarado Velásquez; secretario, Arnoldo Bravo Cid; tesorero, Juan Guajardo Suazo; primer director director, Luis De la Fuente Ferrada, segundo director, Juan Sanhueza Baeza, y tercer director, Pedro Briceño Molina.

ELECCIONES COMPLEMENTARIAS

Oficialmente se informó ayer que la nueva directiva solicitó elecciones complementarias al Inspector Comunal del Trabajo, en atención a que uno de los candidatos electos, el tesorero, se acoge a jubilación, trámite que le fue aceptado recientemente.

MAESTRANZA MAIPU S.A.I.

Estados Financieros Al 31 de Diciembre de 1979 y 1978

Autorizado por Decreto Nº 5504 de 31 de Diciembre de 1964, modificado por Decreto Nº 3036 del 19 de Noviembre de 1965, por resoluciones Nº 1275 de Diciembre de 1967, 209 de Octubre de 1970 y 1138 del 13 de Marzo de 1978.

Directorio:
Presidente: Roberto Fresard Rios
Vice : Enrique Vial Clark
Directores: Jorge Anwandter Paredes
Flavio Levine Contreras
Humberto Rosenzweig Frisman
Luis Zamora Franco
Roberto C. Soto

Balance General al 31 de diciembre
(Cifras de 1978 expresadas en moneda de 1979)
(Notas 1 y 2)

	1979	1978
A C T I V O S		
ACTIVO CIRCULANTE		
Caja y bancos	1.269.731	419.019
Valores negociables (Nota 3)	- . -	2.318.255
Deudores por ventas	30.805.585	25.875.802
Deudores varios	7.411.039	9.442.982
Documentos por cobrar (Nota 4)	3.108.727	- . -
Impuestos por recuperar	- . -	1.531.859
Existencias : (Nota 1. d)		
Materias primas	20.824.186	26.050.813
Ordenes de trabajo terminadas	6.159.418	6.159.418
Ordenes de trabajo en proceso	4.756.657	27.752.978
Materiales varios	9.370.672	13.362.533
Gastos pagados por anticipado	741.521	1.757.050
Total Activo Circulante	84.447.536	114.670.709
ACTIVO FIJO (Nota 1. e)		
Terrenos y mejoras	864.857	864.856
Edificios	19.504.381	20.379.044
Maquinarias y equipos adheridos	34.930.920	37.286.168
Maquinarias y equipos no adheridos	8.261.863	9.389.571
Herramientas, accesorios y repuestos	4.470.899	1.662.968
Equipos de oficina	2.523.472	3.041.914
	70.556.392	72.624.521
Depreciación acumulada	(13.910.372)	(11.671.037)
Depreciación del ejercicio	(7.588.031)	(7.584.010)
	49.057.989	53.369.474
Revalorización técnica	66.610.249	- . -
Total Activo Fijo	115.668.238	53.369.474
OTROS ACTIVOS		
Deudores a largo plazo (Nota 4)	26.961.631	28.900.653
Valores negociables (Nota 3)	- . -	27.284.592
Inversiones en otras sociedades	245.452	245.451
Plan habitacional (Nota 5)	1.191.495	1.196.085
Total Otros Activos	28.398.578	57.626.781
TOTAL ACTIVOS	228.514.352	225.666.964

Las Notas adjuntas números 1 a 10 forman parte integral de este estado.

ESTADO DE RESULTADOS

Por el período comprendido entre el 1º de Enero y el 31 de diciembre
(Cifras de 1978 expresadas en moneda de 1979)
(Notas 1 y 2)

	1979	1978
RESULTADO OPERACIONAL		
Ingresos de la explotación	142.723.666	177.957.250
Costo de la explotación	(114.471.161)	(159.769.746)
Margen de explotación	28.252.505	18.187.504
Gastos de Administración y Ventas	(28.659.910)	(47.190.622)
Resultado Operacional	(407.405)	(29.003.118)
RESULTADO NO OPERACIONAL		
Ingresos fuera de la Explotación		
Comisiones	874.790	1.576.144
Otros ingresos fuera de la explotación	3.107.254	3.929.323
Gastos fuera de la explotación		
Gastos financieros	(27.608.838)	(21.898.577)
Diferencia en liquidación de CAR (Nota 3)	(8.434.378)	- . -
Otros Gastos fuera de la explotación	(817.835)	(8.872.090)
Corrección monetaria (Nota 2)	4.984.054	(1.451.403)
Resultado no operacional	(27.894.973)	(26.716.603)
PERDIDA DEL EJERCICIO	(28.302.378)	(55.719.721)

Notas a los estados financieros

1. PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES UTILIZADOS

a) General

Los estados financieros al 31 de diciembre de 1979 y de 1978 han sido preparados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados y con las normas impartidas por la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio.

b) Corrección monetaria

De conformidad con disposiciones legales vigentes, se ha aplicado corrección monetaria a los activos y pasivos no monetarios y al capital propio. Esta última, calculada desde el ejercicio 1979 sobre la base del patrimonio financiero.

Las cuentas de resultado se mantienen a valores históricos, salvo las depreciaciones del activo fijo, calculadas sobre los valores revalorizados de los bienes, y la cuenta corrección monetaria.

El efecto neto de la corrección monetaria aplicada se demuestra en la Nota 2.

Para posibilitar la comparación de las cifras de los estados financieros de 1979 y 1978, las correspondientes a este último se presentan actualizadas, extracontablemente, por el índice de corrección monetaria aplicado en 1979, de 37,9 %. La actualización que por este concepto le corresponde al capital pagado, se incluye en la reserva para futuros aumentos de capital

c) Traducción de Monedas extranjeras

Los saldos equivalentes de moneda extranjera se registran a los tipos de cambios vigentes al cierre del ejercicio (US$ =$39 en 1979 y $33,95 en 1978) y los ajustes de cambio originados se incluyen en el proceso de corrección monetaria.

d) Existencias

Las existencias de materias primas y materiales quedan valorizadas a sus precios de compra o de costo, actualizados según las normas de corrección monetaria. Las órdenes de trabajo terminadas y en proceso quedan valorizadas a estimaciones de sus costos de fabricación actualizados de acuerdo con el grado de avance, incluyendo proporción de gastos indirectos.

e) Activo Fijo

Los bienes del activo fijo se registran al costo, más revalorizaciones legales. Las depreciaciones se calculan según el método lineal y de acuerdo con la vida útil estimada de los bienes.

En adición, para reflejar más adecuadamente los valores del activo, se ha efectuado una revalorización técnica de parte importante de los bienes raíces, maquinarias y equipos, sobre la base de tasaciones realizadas por peritos tasadores independientes, de acuerdo a las disposiciones de la Circular N° 1529 de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio. La revalorización técnica representó un mayor valor de $ $ 66.610.249, registrado con abono a reservas.

2. CORRECCION MONETARIA

El detalle de la corrección monetaria aplicada, de acuerdo a lo descrito en Nota 1. b), es el siguiente :

	(En miles de pesos) 1979	1978
Activo Fijo	14.743	14.470
Existencias	10.595	6.804
Deudores a Largo Plazo	5.406	3.017
Otros Activos	2.394	7.817
Pérdidas Acumuladas	15.314	- . -
	48.452	32.108
Menos :		
Capital Propio	(39.265)	(32.189)
Pasivos	(4.203)	(1.370)
Valor neto abonado (cargado) a resultados	4.984	(1.451)

Balance General al 31 de diciembre
(Cifras de 1978 expresadas en moneda de 1979)
(Notas 1 y 2)

	1979	1978
P A S I V O S		
PASIVO CIRCULANTE		
Bancos acreedores	9.000.000	41.446.362
Obligaciones a largo plazo con vencimiento dentro de un año (Nota 6)	1.432.934	2.834.447
Documentos por pagar	11.814.100	55.367.443
Cuentas por pagar	5.980.983	10.001.587
Acreedores varios	3.258.279	1.303.541
Provisiones y retenciones	22.947.994	21.570.613
Ingresos percibidos por adelantado	5.640.870	4.123.532
Total Pasivo Circulante	60.075.160	137.034.025
PASIVO A LARGO PLAZO (Nota 6 y 9)		
Bancos acreedores	22.035.000	666.051
Cía. de Aceros del Pacífico	13.085.340	- . -
Varios Acreedores	3.817.316	819.769
Provisiones pasivos contingentes ejercicios anteriores (Nota 9. d)	4.047.153	- . -
Total Pasivo a Largo Plazo	42.984.809	1.485.827
PATRIMONIO (Nota 8)		
Capital pagado (300.000 acc. a $ 35 c/u)	10.500.000	10.500.000
Reservas de Revalorizaciones :		
Reservas para futuros aumentos de capital	85.910.700	85.910.701
Capital propio Art. 35 L. 15.564	3.402.036	3.402.036
Otras reservas de revalorización	16.661.861	16.661.860
Revalorización Técnica del Activo Fijo	66.610.249	- . -
Utilidades retenidas :		
Reserva legal	9.638.992	9.638.992
Reserva para futuros dividendos	16.752.644	16.752.644
Pérdidas anteriores	(55.719.721)	- . -
Pérdida del ejercicio	(28.302.378)	(55.719.721)
Total Patrimonio	125.454.383	87.146.512
TOTAL PASIVOS	228.514.352	225.666.964

Las Notas adjuntas números 1 a 10 forman parte integral de este estado.

Estado de Cambios en la Posición Financiera
Por el ejercicio terminado al 31 de diciembre de 1979

	1979	
FUENTE DE RECURSOS		
Operacionales		
Pérdida del ejercicio		(28.302.378)
Más : Pérdida en Liquidación de CAR (1)		13.734.212
Más (menos) : Cargos o (Abonos) que no afectan al capital de trabajo :		
Depreciaciones	7.588.031	
Corrección monetaria neta de rubros no circulantes iniciales	6.134.738	
Retiros de activo fijo	97.359	13.820.128
Total de recursos de la operación		(748.038)
Otras fuentes		
Incremento de obligaciones a largo plazo		36.144.225
Producto de liquidación de CAR		15.868.635
Total recursos obtenidos		51.264.822
APLICACION DE RECURSOS		
Compras de activo fijo		3.373.906
Aumentos de Deudores a Largo Plazo		2.883.528
Total recursos aplicados		6.257.434
AUMENTO DEL CAPITAL DE TRABAJO		45.007.388

(1) Este resultado se presenta actualizado por IPC al 31.12.79.

VARIACION EN EL CAPITAL DE TRABAJO

Aumentos (disminuciones) en los principales componentes del capital de trabajo :

	1979
ACTIVO CIRCULANTE	
Caja y bancos	850.711
Deudores por ventas	4.929.784
Deudores varios	1.076.781
Impuestos por recuperar	(1.531.859)
Existencias	(32.214.809)
Gastos Anticipados	(1.015.529)
	(27.904.921)
PASIVO CIRCULANTE	
Bancos acreedores	31.413.427
Obligaciones del largo plazo con vencimiento dentro de un año	2.824.447
Documentos por pagar	43.548.342
Cuentas por pagar	4.022.604
Acreedores varios	(1.954.738)
Provisiones y retenciones	(5.424.535)
Ingresos percibidos por adelantado	(1.517.238)
	72.912.309
AUMENTO DEL CAPITAL DE TRABAJO	45.007.388

3. VALORES NEGOCIABLES

Durante el ejercicio 1979 se procedió a liquidar anticipadamente los Certificados de Ahorro Reajustables (CAR), como parte de la negociación de crédito con el Banco de Chile. Esta operación, que significó la obtención de un valor de liquidación inferior al valor nominal de los documentos, produjo un cargo a resultados de 1979 por $ 8.434.378.

4. DEUDORES A LARGO PLAZO

Se incluyen en este rubro los documentos por cobrar a algunos accionistas, por concepto de financiamiento de cuotas de compras de acciones de la Sociedad. Los documentos con vencimiento dentro de 1 año se registran en el Activo Circulante.

Estos valores, sujetos anteriormente a interés bancario promedio, según lo convenido en definitiva a contar de 1979 se reajustan sobre la base de la variación del dólar y devengan un interés del 15 % anual. La proporción de intereses devengados en cada período se abonan a los resultados.

5. INVERSIONES PLAN HABITACIONAL

Los fondos provenientes del impuesto habitacional están invertidos en viviendas que sólo podrán ser enajenadas a trabajadores o extrabajadores de la compañía, en cuyo caso se perderá el dominio sobre los fondos provenientes de la enajenación.

6. PASIVO A LARGO PLAZO

Las obligaciones a largo plazo se desglosan de la siguiente forma :

(En miles de pesos)

ACREEDOR	INTERES ANUAL	TOTAL 1979	TOTAL 1978	C. PLAZO 1979	C. PLAZO 1978	L. PLAZO (1) 1979	L. PLAZO (1) 1978
Banco de Chile (US$ 565,000)	Libor + 8,5 %	22.035	- . -	- . -	- . -	22.035	- . -
Banco del Estado ($ reajust.)	7 %	1.433	2.664	1.433	1.998	- . -	666
Compañía de Aceros del Pacífico (US$335,522)	12 %	13.085	- . -	- . -	- . -	13.085	- . -
Otros Acreedores		3.818	1.646	- . -	826	3.818	820
Provisiones varias		4.047	- . -	- . -	- . -	4.047	- . -
		44.418	4.310	1.433	2.824	42.985	1.486



Bartolomé Basulto Jilbe... alumno de Historia y ... presidente de la Federa... de Alumnos de la Unive... dad Católica de Valparai...

Se inició jornada cultural

VALPARAISO.— "Para nos... la actividad cultural tiene una ... me importancia y pensamos que... ser tratada en su propia esenci... utilizarla para otros fines que... los de la universidad misma" —... el presidente de la Federación ... tudiantes de la Universidad C... de Valparaíso, Bartolomé Basu... berto, al iniciar la primera jo... del quehacer universitario, t... "Yo Hago".

Esta jornada se extenderá ha... 21 de junio y tiene como ob... entregar la posibilidad de ... que no tienen la ocasión o... binte para exponer sus obras" ... plió Basulto.

En esta primera experiencia ... recién nombrada mesa directi... los alumnos de ese plantel se ... recoger y ver cuál es el sent... profundo en que debiera ser ... tada la actividad cultural ... Universidad. Se pretende, ad... sentar bases para una proyecci... tural a futuro, junto con dar ... pulso a la región en este sentido... lo que han encontrado apoyo y ... disposición de parte de las ... dades universitarias.

La jornada se inició con una ... tra de fotografías de Patricio Kraña ... Juan Adolfo Vespthal y pintu... Cecilia Vicuña en la sala de ... además de una muestra de es... de alumnos y profesores de la Es... de Bellas Artes de Viña del Mar. Así lo ... sala anexa al Casino.

NUEVA DIRECTIVA

La nueva directiva de la Fed... de Alumnos de la Universid... tólica de Valparaíso fue des... por los presidentes de los cen... alumnos de las diversas ca... quienes fueron elegidos a s... través de una proposición he... la mesa anterior a la delega... curso, de acuerdo con el nue... tatuto transitorio.

De esta manera, la nueva di... quedó constituida por Bar... Basulto Jilberto, alumno de Hi... como presidente; Manuel Soto ... Nieto, de Historia, vicepresi... Jaime Pizarro, de Filosofía, sec... general; Julieta Schlitzy ... Biología, prosecretaria, y ... Parodi Tapia, de Electrónica, ... tesorero.

FARMACIA DE TURNO

EN VALPARAISO

FRANCESA: Cochrane 78.
BUJANDA: Plazuela Ecuador
MERCURIO: Av. Pedro Mont...
RUBIO 1: Cochrane 99
RUBIO 2: Av. Pedro Montt 1...
INGLESA 1: Pasaje Quillota ...
NUEVA PARIS 1: Condell ...

EN VIÑA DEL MAR

EL INDIO: Agua Santa 2.
JARDIN: Etchevers 297
ARLEGUI: Arlegui 1140
DROPPELMANN: Valparaíso
MODERNA: Valparaiso 98...
NUEVA PARIS 2: Valparaíso

CARTELERA DE CINES

BRASILIA.— 15, 18.45 y 21... noche de las gaviotas" May...
COLON.— Continuado 14... apagón en Nueva York" y ... timo hombre adiós" May. 15
CONDELL.— Continuado ... "La guerra de los sos... "Desesperación" May. 21
CENTRAL.— Continuado ... "Convoy" y "La vecina" M...
LUX.— Continuado 14.30 "... ganza de la Pantera Ros... cencia peligrosa" e "Infi... salida"
METRO.— 15, 18.30 y 21.3... Mason y Roger Moore en "... suicida" May. 14.
IMPERIO.— Continuado 14... puño de la serpiente" y "... la revancha" Para todos ...
VALPARAISO.— 15, 18.30 ... "10, La mujer perfecta" M...
VELARDE.— 15, 18.30 ... Marlon Brando en "Ap... ahora" May. 18.

Porteños dan su amplio respaldo a "La Nación"

VALPARAISO.-"Este es un reencuentro con mi diario", fue la expresión más repetida en los diferentes sectores de Valparaíso cuando, a partir de las 6 horas, comenzó a circular por ver, junto a los restantes diarios, el nuevo rostro de "La Nación". La acogida fue cariñosa y se recibieron numerosas felicitaciones en la agencia local y a través del vehículo que recorrió diversas calles céntricas entregando los ejemplares de esta primera edición.

Los canillitas de Valparaíso volvieron a " vocear" con entusiasmo. ""La Nación...6 ... La Nación...6".

Por otra parte, la Secretaría de Gobierno, en forma personal, hizo un recorrido por las calles, acompañada de los jóvenes que llevaban las respectivas camisetas con la inscripción "La Nación", recibiendo en forma directa las felicitaciones por esta iniciativa de devolver al público un diario grande, un diario con tradición y con un gran estímulo en el deporte y en la cultura, como lo fue siempre este matutino de trayectoria internacional.

La juventud acogió con entusiasmo el suplemento" Super Onda", comentando que su contenido les permitirá estar al día en todo lo que a ellos les interesa. " Super Onda" será ahora un compañero de nuestros libros y sus fotos adornarán las portadas de nuestros cuadernos", empresaron algunos.

Los taxistas, y trabajadores en general, coincidieron en expresar que era su deseo que este diario, en su línea objetiva, sea un verdadero vocero de sus inquietudes e iniciativas.

Las mujeres opinaron su simpatía y aceptación por la línea que mostró el diario en su primer número, donde la mujer ocupa un espacio importante. En general, son partidarias de los suplementos, que serán una ayuda a sus hijos para su formación escolar.

Valparaíso, de esta forma, aplaudió y brindó amplia acogida a "La Nación", deseando que el éxito sea satisfactorio y responda ante el esfuerzo y dedicación de los ejecutivos para entregar un medio moderno de comunicación social.

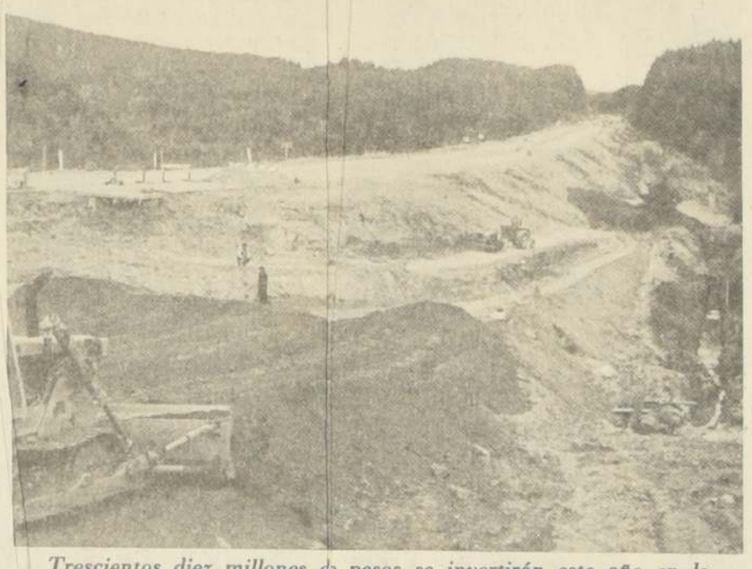


El Obispo de la Iglsia "Asamblea de Dios", Arturo Leal, y el Pastor Wade Gaour dijeron que es muy grata la reaparición de "La Nación", ya que todos se vuelven a encontrar con su "diario tradicional".

Quedan familias aisladas en Futrono

PUERTO MONTT.— Según informó el Secretario Regional Ministerial de Obras Públicas de la X Región de los Lagos, Hernán Marchant, aún quedan familias aisladas a consecuencia de los recientes temporales de lluvia, y es urgente restablecer las vías de comunicación. Algunas personas quedaron sin caminos por ser arrastrado un puente al interior de Valdivia, en el sector de Futrono, donde Vialidad está ejecutando trabajos. Las recientes lluvias han retardado esas faenas pero se trabaja cada vez que es posible en la restauración de dicho viaducto.

Hernán Marchant dio a conocer importantes datos sobre el presupuesto de obras públicas del presente año en la X Región, y afirmó que en 1980 se invertirán 310 millones de pesos en reparación de la Ruta 5, y otros 200 millones en 1981.



Trescientos diez millones de pesos se invertirán este año en la reparación de la Ruta 5, en la Región de los Lagos. La foto muestra trabajos ejecutados en el tramo de Valdivia a Paillaco.

TRABAJOS CAMINEROS

Una mezcla asfáltica de granulación abierta se utilizará en las obras de repavimentación de los tramos Osorno-San Pablo, y Casma-Frutillar, trabajos próximos a iniciarse en la Ruta 5, en las provincias de Osorno y Llanquihue.

Estas dos obras representan una inversión de 310 millones de pesos. Están programadas para este año y parte del próximo.

Los antecedentes fueron entregados por Hernán Marchant, en conferencia de prensa presidida por el Intendente Regional, general Enrique Escobar.

Actualmente los trabajos se centran en la provincia de Valdivia, el sector más deteriorado de la carretera longitudinal, que tiene la prioridad en materia de obras camineras a nivel nacional.

En total se gastará en reparaciones de la Ruta 5 en la X Región entre este año y el próximo, 510 millones de pesos.

Por otra parte, se abrirán en el curso de este año dos propuestas para trabajos de conservación en caminos interiores. Una se refiere a la Ruta de Paillaco a Choroico y otra al tramo Choroico-San Pablo, por un total de 35 millones de pesos. Además a fines de año será adjudicada la propuesta para el camino de Choroico a Río Bueno, el que será reparado en 1981.

PUENTES

En plena ejecución está el programa de reposición masiva de puentes, en la X Región, que representa una inversión de 49 millones de dólares. En esta región serán cambiados 130 puentes de madera en caminos interiores, por estructuras de hormigón.

En 1979 se invirtieron 65 millones de pesos, en el presente año hay presupuestados 287 millones y para 1981, 427 millones de pesos. El programa se inició con 45 puentes en las provincias de Llanquihue y Chiloé, los que estarán listos entre octubre y diciembre de este año. Luego el programa se extenderá a Osorno y Valdivia.

Paralelamente se dispone de 70 millones de pesos provenientes de fondos regionales, para invertir en reposición de puentes menores, en diversos puntos de la región. Finalmente, en el presente año se están invirtiendo 127 millones de pesos en el programa de rehabilitación de circuitos, que incluye los caminos en que se ejecuta el plan masivo de puentes, y que debe cumplirse en forma simultánea.

EMERGENCIA

El prematuro invierno de este año ha ocasionado problemas, algunos de ellos graves, en diversos sectores de la región. Hay caminos cortados, y puentes destruidos por la crecida de los ríos, a causa de las intensas lluvias.

El Secretario de Obras Públicas explicó que tales situaciones son enfrentadas con los recursos de que se dispone, y para ello Vialidad está destinando todos sus equipos en la medida que las obras en ejecución lo permiten, para ir en ayuda de las comunidades afectadas.

En casos urgentes, señalaron el Intendente Regional y el Secretario de Obras públicas, es necesario unir la acción de las municipalidades, de la propia comunidad y el Ministerio, ya que por el momento no resulta aconsejable recurrir a peticiones de emergencia, cuando el invierno aún no comienza.

Como en todas las obras, es necesario fijar prioridades, para ir solucionando paulatinamente los problemas.

A fin de mes llega la 1ra. patrullera

VALPARAISO.— A fines del presente mes llegara a nuestro país a bordo de la motonave de la Compañía Interoceánica "Aysen" la primera de las diez lanchas patrulleras coseras de nuestra Armada Nacional, mandadas a construir a astilleros de Brasil.

Así lo informó en este puerto el Director General del Territorio Marítimo y de la Marina Mercante, Contralmirante Guillermo Aldoney Hansen, quien asistió el sábado a la ceremonia de bautizo de la primera unidad que prestará sus servicios en nuestras costas chilenas.

La información oficial entregada a conocer a la prensa expresa que "el día 1 de mayo en ceremonia realizada en Río de Janeiro se procedió a la recepción por parte de la Armada de Chile de la primera lancha de patrullaje costero de una serie de 10, que se construyen en astilleros Mac Laren de Brasil".

Para tal efecto, viajó a ese país el Director General del Territorio Marítimo y de Marina Mercante, Contralmirante Guillermo Aldoney Hansen.

A las 11.50 horas del día señalado y previo a haber efectuado las pruebas de rigor, se procedió al izamiento de nuestro pabellón nacional, siendo bautizada esta lancha patrullera con el nombre de "Pillán", quedando incorporada a nuestra armada y destinada a funciones propias de la Dirección General del Territorio Marítimo y de Marina Mercante.

Dicha embarcación será transportada al país el día 12 a bordo de la nave "Aysen" y su llegada al puerto de Talcahuano se espera para fines del presente mes.

Como primer comandante de esta patrullera asumió el teniente 2º Eduardo Olea Peña.

Constituido sindicato de "pincheros"

VALPARAISO.— Ante numerosa concurrencia se procedió a la constitución del Sindicato Profesional de Trabajadores Marítimos "Pincheros-Estibadores" de Valparaíso, formado por 25 socios.

El acto se realizó en el noveno piso del edificio Cori, en presencia de los ex-dirigentes constituyentes, Pincheros que desean ingresar a la institución, delegados de la entidad y los inspectores del trabajo, Feisal Jalil Barría y Rubén Araya González.

La ceremonia se inició con la lectura de los estatutos de la organización única en el país, para proceder a la elección secreta del directorio que quedó encabezado por Guillermo Espinoza con la primera mayoría, seguido por Eduardo Díaz Márquez y Francisco Navarro Alvarez.

La constitución sindical fue posible debido al fallo dictado por la Corte de Apelaciones de Valparaíso ante la demanda presentada por los "Pincheros" contra el Sindicato de Estibadores, que les impedía sindicalizarse.

MAESTRANZA MAIPU S.A.I. (CONCLUSION)

(1) Vencimientos :

	1979	1978
1980		1.286
1981	2.918	200
1982	8.572	-
1983	11.344	-
1984	12.429	-
1985	7.722	-
	42.985	1.486

7. INDEMNIZACIONES POR AÑOS DE SERVICIO

La Sociedad tiene convenido este beneficio con el personal, mediante el aporte mensual de un porcentaje sobre las remuneraciones, el cual debe enterarse a la Mutual de Trabajadores de la empresa. Esta obligación se registra sobre base devengada y los montos adeudados al 31 de diciembre de 1979 y 1978 se incluyen en el Pasivo Circulante.

8. CAMBIOS EN EL PATRIMONIO

	Saldos al 31.12.78	Otros Cambios	Sub Total	Capital Propio Art. 41	Saldos al 31.12.79
Capital	10.500.000		10.500.000		10.500.000
Reservas de Revalorización :					
Capital Propio Art. 35	2.467.031		2.467.031	935.005	3.402.036
Reserva futuros aumentos de Capital	59.413.489		59.413.489	26.497.211	85.910.700
Otras Reservas de Revalorización	11.937.230	145.337 (1)	12.082.567	4.579.294	16.661.861
Fluctuación de Valores	145.337	(145.337)(1)	- . -		- . -
Revalorización Técnica del Activo Fijo		66.610.249	66.610.249		66.610.249
Utilidades Retenidas					
Reserva Legal	6.989.842		6.989.842	2.649.150	9.638.992
Reserva Futuros Dividendos (Circ.1531)	12.148.400		12.148.400	4.604.244	16.752.644
Pérdidas Acumuladas	(40.405.889)		(40.405.889)	(15.313.832)	(55.719.721)
Pérdida del ejercicio	- . -	(28.302.378)	(28.302.378)	- . -	(28.302.378)
	63.195.440	38.307.871	101.503.311	39.264.904 (15.313.832)	125.454.383

(1) Traspaso de reserva según Circular 1475.

9. GARANTIAS Y OBLIGACIONES CONTINGENTES

a) En garantía de las obligaciones generales con CAP está constituída hipoteca sobre parte de los terrenos y edificios y la prohibición de enajenar maquinaria principal hasta no liquidar las obligaciones.

La empresa es codeudora solidaria de la obligación contraída por algunos accionistas con CAP, por la adquisición de acciones.

b) Garantías otorgadas a los bancos :

- Banco del Estado de Chile, hipoteca limitada sobre bienes inmuebles.
- Banco de Chile, hipoteca sobre parte de terrenos y edificios y prenda industrial sobre maquinaria, por lo cual se contrató una póliza de garantía de US$ 741,950.

c) Aún no está claramente definida una eventual responsabilidad de la Compañía respecto de un contrato de fabricación pactado en ejercicios anteriores, en conjunto con una empresa argentina, y cuya obra no pudo ser concluída por razones ajenas a la voluntad de las empresas fabricantes. En el ejercicio 1979 se han liquidado los valores recibidos a cuenta del trabajo y los costos incurridos en él, atendiendo a que la Compañía estima que ha cesado su responsabilidad sobre esta materia y que en todo caso sería difícil cuantificar su monto.

d) Otras obligaciones contingentes originadas en ejercicios anteriores han sido provisionadas por sus montos estimados.

10. DIRECTORIO

a) Remuneraciones : Se han cancelado dietas por asistencia a sesiones de $ 37.361 en 1979.

b) Garantías : Constituídas por pólizas de seguros.

c) Transacciones de acciones :

Ventas :

Sr. Juan Corona G.	28.263 acc.
Sr. Sergio Mandiola C.	14.864 acc.
Sr. Jorge Anwandter P.	8.879 acc.
	52.006

Compras :

Sr. Roberto Fresard R.	29.250 acc.
Sr. Jorge Anwandter P.	11.378 acc.
Sr. Roberto Soto	11.378 acc.
	52.006

Eduardo León U.
Contador
Registro 4528 Lic. 008431

Jorge Anwandter F.
Representante Legal

Informe de los inspectores de cuentas

Hemos examinado el presente Balance, el que hemos encontrado conforme con los saldos del Mayor y con los datos que se nos han proporcionado.

Mariano Fellay Fuenzalida
Inspector de Cuentas
Titular

Edmundo Escárate Concha
Inspector de Cuentas
Titular

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los señores
Presidente, Directores y Accionistas
Maestranza Maipú S.A.I.

1. Hemos examinado los balances generales de Maestranza Maipú S.A.I. al 31 de diciembre de 1979 y 1978, los correspondientes estados de resultados por los ejercicios terminados en esas fechas y el estado de cambios en la posición financiera por el ejercicio 1979. Para efectos de posibilitar una mejor comparación, las cifras de los estados financieros de 1978 y de sus notas se presentan actualizadas según se describe en la Nota 1. b). Nuestros exámenes fueron practicados de conformidad con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyeron, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria según las circunstancias, excepto que no presenciamos los inventarios físicos de existencias al 31 de diciembre de 1978, por haber sido posterior nuestra contratación, lo cual pudo ser obviado mediante la aplicación de otros procedimientos alternativos, incluyendo un inventario general al 30 de abril de 1979.

2. En el ejercicio 1978 se registraron regularizaciones de varias partidas que afectaban a ejercicios anteriores, lo cual representó un cargo a resultados de 1978 del orden de $10.342.500, en moneda de 1979.

3. Tal como se indica en la Nota 9.c), existe una obligación contingente, no provisionada, cuya eventual incidencia no es posible definir.

4. En nuestra opinión, sujeto a los efectos, si los hubiere, de lo expresado en el párrafo 3, los estados financieros mencionados presentan razonablemente la situación financiera de Maestranza Maipú S.A.I. al 31 de diciembre de 1979 y 1978 y los resultados de sus operaciones y los cambios en la posición financiera por el ejercicio de un año terminado el 31 de diciembre de 1979, y, salvo por la incidencia de las regularizaciones explicadas en el párrafo 2, el resultado de las operaciones en el ejercicio 1978. Los estados financieros han sido preparados de conformidad con principios de contabilidad generalmente aceptados aplicados uniformemente.

Santiago, 16 de Mayo de 1980.

PINEDO HNOS. Y CIA. LTDA.

S.Heydel R.
cc.11873-L.01309

J. Humud G.
cc.5649-L.009154



La directora Carmen Acevedo Vásquez corta la cinta inaugural. Observan el Gobernador Aravena y el Alcalde Marcos Gatica.

S.E. Inaugurará el Paseo del Mar en Antofagasta

ANTOFAGASTA.—Atio Gálvez Avalos, Corresponsal). Todo está dispuesto para el recibimiento que tributará la ciudad de Antofagasta al Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, en su próxima visita a la Segunda Región.

El Primer Mandatario llegará el martes 11, a las 10,30 horas, al aeropuerto Cerro Moreno, acompañado de su esposa, señora Lucía Hiriart de Pinochet.

La Comitiva Presidencial la integrarán el Ministro de Defensa Nacional, Teniente General Raúl Benavides Escobar; el Ministro de Agricultura, Alfonso Márquez de la Plata; el Ministro de Minería, Contralmirante Carlos Quiñones López; Ministro Secretario General de Gobierno, General de Brigada Sergio Badiola Broberg; Ministro Jefe del Comité Asesor de la Junta de Gobierno, General de Brigada Julio Fernández; el Ministro Vicepresidente de CORFO, Coronel Rolando Ramos Muñoz; el presidente de CODELCO, Coronel Gastón Frez, y representantes de ODEPLAN y CONARA.

A las 11,30 horas, S.E. presidirá un acto masivo programado por la Intendencia Regional para la inauguración del moderno Paseo del Mar, en la Avenida Costanera Central, considerado como uno de los más atractivos del país.

Esta obra fue construida por iniciativa del Intendente Regional, General Christian Ackerknecht San Martín, y se prolongará hasta la Avenida Ejército, donde a futuro se proyecta la habilitación de un Gran Acuario destinado a la crianza de delfines, toyos, tortugas marinas y otras especies, como asimismo una Zona de canchas de tenis, vóleibol, plazas y parques con restaurantes y moteles.

En Antofagasta se integrarán a la Comitiva de S.E., los Ministros de Educación, Alfredo Prieto, y de ODEPLAN, Miguel Kast.

El Jefe de Estado también el mismo día martes 10 de junio, a las 17 horas, inaugurará un conjunto de 100 viviendas sociales en la población General Bonilla.

En la noche, la comuni... tofagastina ofrecerá a S... comida en el Hotel Antofag...

El miércoles 11, el Presid... República visitará Calam... quicamata, para regresar ... horas a Antofagasta.

El jueves 12 el Jefe de E... trá a la exposición de pro... actividades de desarrollo de... da Región, Secretarios ... Ministeriales, Universidad ... y sector privado.

También inaugurará u... Comercial destinado a los... del sector norte de la ciudad.

El General Augusto ... Ugarte regresará a las 17 ho... tiago, dando término a la... tes días a la Segunda Región.

Inauguran multicancha en escuela de Rengo

RENGO (Luis Uribe Figueroa, corresponsal).— En presencia del Gobernador de la Provincia de O'Higgins, Américo Aravena, se inauguró la multicancha de la Escuela Mixta E-210 de Rengo, apta para jugar básquetbol, vóleibol, baby-fútbol, hockey en patines, y desarrollar otras actividades como gimnasia, danza rítmica, actos culturales y reuniones sociales.

También estuvieron presentes en la ceremonia de cortar la cinta tricolor el alcalde de Rengo, Marcos Gatica Muñoz; la directora del plantel, Carmen Acevedo Vásquez; el director Departamental de Educación, Eugenio Vásquez; el profesorado, y la totalidad de los alumnos.

Hicieron uso de la palabra la directora, quien se refirió a la importancia de la multicancha para los educandos, a quienes les dijo textualmente: "Cúidenla, que es vuestra"; el alcalde Marcos Gatica, y el presidente del Centro de Padres y Apoderados, José Delaunoy Castro, quien ejerce desde ocho años el cargo, y que fue el principal impulsor de esta obra de adelanto para el deporte estudiantil.

Al término del acto, se sirvió un coctel a los invitados.

Obras de aducción de Antofagasta a Calama

ANTOFAGASTA.— (Atio Gálvez Avalos, corresponsal). Se iniciaron las obras civiles de la nueva aducción de agua potable de Antofagasta a Calama en una extensión de 218 kilómetros 200 metros, por pleno desierto.

Según informó la Dirección Regional de SENDOS, hasta la fecha han llegado a Antofagasta 15.931 tubos de acero fundido de fabricación brasileña que conformarán la nueva aducción, debiendo llegar los últimos a fines de octubre del presente año.

El subdirector nacional de SENDOS, ingeniero Jaime Vivanco, quien cumplió una visita de cinco días a la II Región, efectuó un recorrido del trazado del acueducto.

Las obras civiles del nuevo acueducto están a cargo de las empresas Servinco y Alejandro Tirado, Eulogio Gordo, Loewe y Maldini y Edmundo Pérez Zujovic.

El tramo que deberá realizar el Consorcio Servinco - Alejandro Tirado tiene un total de 59,4 kilómetros, abarcando desde Calama a Sierra Gorda. Este consorcio construirá además dos estanques de almacenamiento de agua potable de 10 mil y 5 mil metros cúbicos.

El costo de este tramo alcanza a 266.984.683 pesos.

El segundo tramo, a cargo del consorcio Eulogio Gordo, Lowe y Maldini comprende la construcción de 69,8 kilómetros de aducción y un estanque de almacenamiento de 10 mil metros cúbicos. Este tramo se desarrolla en plena pampa, partiendo desde el kilómetro 49,4 del trazado al kilómetro 119,2 del mismo. Su costo es de 268,728.329 pesos.

El último tramo adjudicado a la firma Pérez Zujovic está constituido por 89 kilómetros de aducción y un estanque de 10 mil metros cúbicos, desde el kilómetro 119,2 al 208,2 del trazado, con un costo de 318 millones 500 mil 543 pesos.

El plazo para la ejecución de los trabajos es de 14 meses.

Los depositos de almacenamiento de los tubos de acero fundido de 500, 600 y 700 milímetros están ubicados en los sectores del Salar del Carmen, Baquedano y Sierra Gorda.

Solicitan permisos radiales

La Subsecretaría de Telecomunicaciones ha recibido varias solicitudes para mejorar las instalaciones radiofónicas en distintas partes del país.

En Chillán, se instalaría una estación de radiodifusión FM. de un kilowatt de potencia y un enlace FM stereo. Esta radioemisora, de propiedad de Jorge Vaccaro Collao, estará ubicada en calle 5 de Abril Nº 655.

La Sociedad Radiodifusora Intermezzo Limitada solicitó autorización para aumentar la potencia de transmisión de 250 watts a 1.000 watts.



De izquierda a derecha, los oficiales navales Carlos Augusto de Moura Rezende, brasileño; Roberto Da Cunha, uruguayo; Perre Steyn, sudafricano, y Rafael Luzuriaga, filipino. Se mostraron muy impresionados por la travesía.

Crucero en la "Esmeralda" fue "experiencia inolvidable" para marinos extranjeros

VALPARAISO.— Como "una experiencia inolvidable y la satisfacción haber estado en un barco velero donde se puede apreciar en toda su magnitud la destreza de los marinos chilenos" definieron la travesía en la "Esmeralda" los seis invitados extranjeros y los tres de las otras ramas de las Fuerzas Armadas chilenas que participaron en el vigésimo quinto crucero de instrucción del buque escuela, que arribó el lunes a nuestro principal puerto.

Los invitados especiales de la Marina de Sudáfrica, Ecuador, Uruguay, Brasil, Filipinas y Nueva Zelandia, además de las primeras antigüedades de las escuelas matrices de la Fuerza Aérea, Ejército y Carabineros de nuestro país, formaron parte, durante los cinco meses que duró el crucero, del curso de guardiamarinas, siendo asignados a las especialidades de la "Caza de los Foques" del palo mayor del bergantín goleta, cumpliendo en excelente forma, según sus compañeros de travesía.

El subteniente de la Armada de Sudáfrica, Pierre Steyn, 25 años, señaló que estará "eternamente agradecido de sus hermanos chilenos que lo invitaron, pues la experiencia adquirida a bordo de la "Esmeralda" es increíblemente provechosa. Uno siente lo que en realidad es ser marino, se identifica con el mar, con las velas y con cada una de las actividades que diariamente se realizan. Todos los días, a manera de ejercicio, subíamos hasta los foques del palo mayor".

"A bordo me he hecho de muchos amigos, más de trescientos, es decir toda la tripulación de este bergantín".

Fabián Rueda Flores, 23 años, teniente de la Armada del Ecuador, dijo que para él, pese a que en el velero "Guayas" de su país, ya hizo su primer viaje de instrucción, haber estado en la "Esmeralda" fue "interesante por la experiencia adquirida. Compartir este viaje es envidiable para cualquier marino extranjero. En mi país —continuó— conocemos muy bien a los hombres de la Armada de Chile, debido a que hasta hace poco teníamos la suerte de contar en nuestro país con instructores de esta nación".

Carlos Augusto de Moura Rezende, 21 años, guardiamarina de la Armada brasileña, dijo: "Fue el primer contacto con un buque de esta naturaleza. Me sirvió para adquirir una verdadera experiencia marinera. Creo que ahora sí estoy preparado para enfrentar la vida en el mar".

El invitado filipino, subteniente Rafael Luzuriaga Llave, manifestó a su vez que era la primera vez que estaba en un barco velero. "Es extraordinario -dijo-, pienso que no voy a tener otra oportunidad de encontrarme en una nave como ésta. Esta experiencia así es totalmente... a lo que sabía de un barco... aprendido bastante".

Roberto da Cunha, ... marina de Uruguay, 25 ... que "era una experiencia ... de lo común. Es difícil ... pocas palabras los cincuen... a bordo".

Los oficiales de la D... cional fueron; alférez Ri... celo Martínez Menantea... cito; alférez Juan Carlos ... doza, de la Fuerza Aérea, ... de Carabineros, Eduardo ... Araya Pinochet, invitados ... primera antigüedad en s... tivas escuelas, coincidieron ... vigésimo quinto crucero ... meralda" les permitió ... dentro lo que es la Armada ... sus hombres, su preparación ... por el mar.

TEXTILES ELIMAR SOCIEDAD ANONIMA INDUSTRIAL COMERCIAL

Autorizada por Decreto del Ministerio de Hacienda Nº 214, Publicado en el Diario Oficial del 27 de Febrero de 1967

Capital autorizado	$ 650,00
Capital suscrito	650,00
Capital pagado	493,33
Reservas sociales	10.967.854,03

Directorio: Presidente Sra. Julia Misraji Cohen
Directores Señores: León Behar Misraji
Alberto Behar Misraji
Marcel Behar Rodríguez
Sergio Cerna Arévalo

Balance General al 31 de Diciembre de 1979

Activo circulante	$ 7.377.013
Pasivo circulante	(694,758)
Capital de trabajo	6.682,255
Activo fijo	4.338,003
Otros activos	59,815
Patrimonio neto	$ 11.080,073

Resultados entre el 1º de Enero y 31 de Diciembre de 1979

Ingreso de Explotación	$ 23.272.223
Costo de Explotación	(18.682.496)
Margen de Explotación	4.589.727
Gastos de Administ. y Ventas	(3.053,510)
Resultado Operacional	1.536,217
Ingresos no Operacionales	287,877
Corrección Monetaria	(1.587.260)
Resultado antes de Impto. Renta	236.834
Impuesto a la Renta	(125.109)
Utilidad Neta	$ 111.725

Marcel Behar Rodríguez
Gerente General

Sergio Cerna Arévalo
Contador General
CC.4246

SERVICES DOWELL SCHLUMBERGER S.A.

Autorizado por Resolución Nº 497-C del 18 de Diciembre de 1975 - S/O 17.01.76

CAPITAL: Autorizado y pag... $ 6.77...

BALANCE GENERAL

(Ejercicio comprendido entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1977)

CUENTAS DE PATRIMONIO

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES
1. ACTIVO			2. PASIVO	
11. CIRCULANTE			21. CIRCULANTE	
111. Financiero		892.360,85	211. Obligaciones a corto plazo	
111.02 Caja y Bancos	116.403,35		211.05 Cuentas por Pagar	7.107.970,71
111.05 Cuentas por Cobrar	426.743,40		211.07 Impuestos	354.000,63
111.07 Impuestos	349.214,10		211.08 Inst. de Previsión	44.885,90
112. Existencias		14.701.860,65	212 Provisiones a corto plazo	
113. Gastos anticipados		11.567,00	TOTAL PASIVO CIRCULANTE	
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE		15.605.788,50	23. CAPITAL Y RESERVAS	
12. FIJO			231. Capital autorizado y pagado	6.775.171,05
121. Físico		2.944.376,24	233. Reservas de Revalorización	7.189.910,02
13. INTANGIBLE			24. RESULTADOS DEL EJERCICIO	
131. Gastos de Organización		82.929,40	241. Pérdida del Ejercicio	(1.399.953,80)
			Pérdida año 1976 corregida	(1.194.774,51)
TOTAL ACTIVO		$ 18.633.094,14	TOTAL PASIVO	$ 18...

CUENTAS DE ORDEN

GRUPOS Y CONCEPTOS	DEBE	GRUPOS Y CONCEPTOS
301.01 Derechos de Aduana diferidos	1.755.884,09	401.4 Responsabilidad por Derechos de Aduana diferidos
TOTAL	$ 1.755.884,09	TOTAL

CUENTAS DE RESULTADO

GRUPOS Y CONCEPTOS	
5. RESULTADOS OPERACIONALES	
51. Ingresos de Explotación	10.936.107,88
52. Costo de la función Explotación (menos)	(10.563.419,01)
Resultado Bruto	372.688,87
56. Costo de la función Admin. y Ventas (menos)	(1.244.868,63)
Resultado Operacional	(1927.179,76)
6. RESULTADOS NO OPERACIONALES	
Corrección monetaria	127.216,96
24. RESULTADO DEL EJERCICIO	$ (1.99...,80)

JORGE SALINAS G.
Contador-Auditor
CC : 4.763 Licencia: 8547

CLAUDIO R. ... CASINI
Gerente

Santiago, Abril de 1980.

culturales

Santiago tendrá moderno planetario

Nuevas dimensiones adquirirá la Universidad Técnica del Estado con la construcción en 1981 del Parque de las Ciencias y Tecnología, que incluye un moderno planetario. No sólo será un foco de cultura, sino también un motivo de atracción turística.

El viejo anhelo de la UTE está en vías de cumplirse mediante el proyecto que propone instalar este complejo en el triángulo que enmarca la Alameda Bernardo O'Higgins, Avenida Ecuador y calle Bernal del Mercado. Para esto se desarrollan gestiones a nivel municipal tendientes a la adquisición de los inmuebles de la acera norte a esa universidad.

Según las sugerencias del doctor Daniel MacMaster, experto norteamericano que trabajó en 1978 en el Proyecto del Parque de las Ciencias, la función básica del museo sería difundir al público los avances de la ciencia y tecnología. También exhibirá materiales históricos con el fin de dar perspectivas sobre la evolución científica en todas las áreas de la investigación.

En su piso inferior, el museo contaría con restaurant y cocina, salas de limpieza y medios mecánicos. El comedor estará al aire libre sobre áreas de terrazas conectadas hacia la Alameda y hacia Ecuador. El segundo nivel del edificio, serviría como atractiva galería para eventos especiales. Dicho complejo se conectará en el segundo piso con el Museo de las Ciencias por un lado y con el Planetarium por otro, mediante galerías vidriadas.

UN PLANETARIO QUE ESPERA

Desde hace varios años la Universidad Técnica mantiene en bodega un planetario alemán completo, modelo VI de la firma Karl Zeiss, el que fuera traspasado por el Ministerio de Educación a esa entidad de estudios superiores en junio de 1975.

De acuerdo con el contrato de la compra-venta con la firma germana, se estipula que el montaje de la cúpula y del instrumento debe ser ejecutado por técnicos de Karl Zeiss, una vez terminado el edificio en que se instalará definitivamente. Por ahora, todas las partes del planetario están adecuadamente almacenadas con las cuotas de seguro aún vigentes.

La Universidad efectuó un estudio preliminar de factibilidad económica para la construcción de todo este complejo que le hará llegar hasta la Alameda, concentrando en un solo gran campus todas sus facultades. El 20 de febrero de 1978 el Rector de esa Casa de Estudios, Eugenio Reyes Tastets, aprobó el anteproyecto de arquitectura presentado por la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, además de obras complementarias destinadas al emplazamiento de operación del planetario.

Por tratarse de un edificio de características especiales, el planetario presentaba grandes problemas de construcción y sólo en abril de este año se hizo entrega oficial de los planos completos a la UTE. En ellos hay 27 láminas del proyecto de arquitectura, siete láminas de las instalaciones eléctricas, seis referidas al sistema de agua potable y alcantarillado, cuatro al proyecto de climatización y dieciséis láminas de estructura y cálculo.

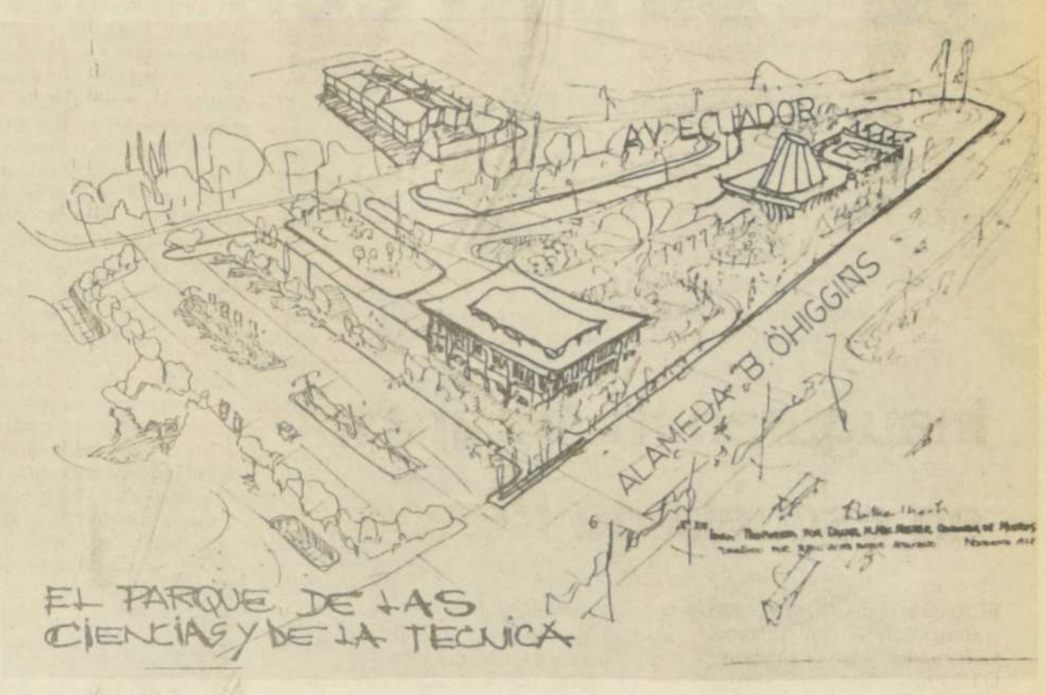
DOS MILLONES DE DOLARES

El Departamento de Obras Civiles de la Facultad de Ingeniería tiene un plazo de 60 días, a contar del 5 de mayo pasado, para efectuar las ubicaciones y elaborar el presupuesto oficial de la obra. Los investigadores que participan en el estudio estiman que el financiamiento necesario para esto asciende aproximadamente a dos millones de dólares.

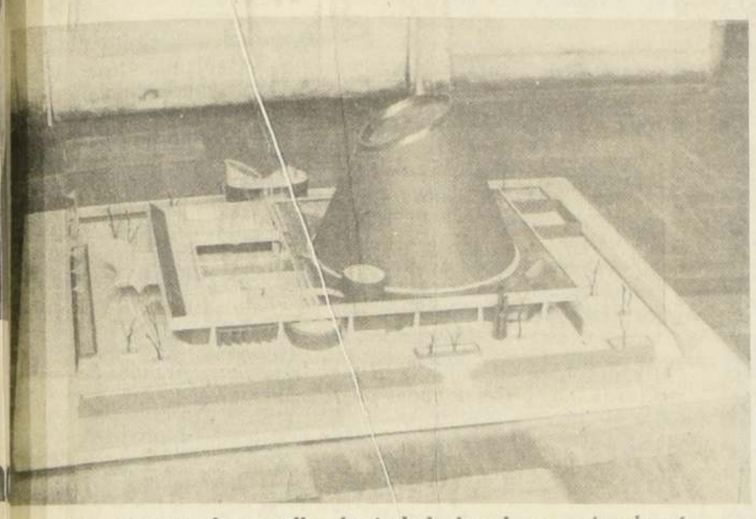
Esta valorización es indispensable para llevar a cabo un llamado a propuestas e iniciar la construcción de lo que por mucho tiempo ha sido una utopía en esa Casa de Estudios: construir el Parque de las Ciencias y mirar hacia las estrellas.

La ubicación del planetario en el frontis del campus universitario es el lugar ideal para cambiar de rostro a la UTE. Cualquier otro emplazamiento fuera del recinto estudiantil involucraba un gasto mucho mayor en la adquisición de terrenos. Además, esto sirvió de base para que el Museo Tecnológico decidiera formar un conjunto armónico a partir de la punta de diamante entre Ecuador y la Alameda.

Este es el desafío que se fijó la Universidad Técnica para este año: hacer realidad el Museo Tecnológico que enseñará a los chilenos y a los turistas los principios básicos de la ciencia contemporánea y su aplicación en la vida de nuestro país, haciendo un perfil científico de lo que significa Chile en el mundo entero.



Diseño del Dr. MacMaster, donde se ubica el museo al centro, el planetario a la derecha y la actual biblioteca central arriba, que le sirve de entrada a la Universidad Técnica del Estado. La materialización de esta iniciativa supone la remodelación del señalado triángulo.



Una ventana a las estrellas, la ciudad y la cultura nacional será el planetario de la UTE, el más moderno de América del Sur, que estará emplazado frente a la Estación Central y al Metro, en medio de grandes jardines y fuentes de agua.

Si quiere vivir más, diga "no" al cigarrillo

Repercusión mundial ha tenido la contradicción que se planteara este año la Jornada Mundial de la Salud: tabaco o salud. Al parecer, en los últimos 25 años se ha triplicado la producción de cigarrillos que ahora vienen en todos los tamaños y colores, en hermosos estuches y que son contemplados por los médicos como los colores de la muerte a corto plazo. De un billón trescientos noventa millones, la producción de cigarrillos pasó en el último cuarto de siglo a 3 billones ciento doce millones. A todo esto las estadísticas resultan alarmantes; el 90% de los casos de cáncer pulmonar se produce por el cigarrillo. El 25% de los que mueren por debajo de los 65 años por poseer enfermedades circulatorias debidas a la nicotina y el 95% de las bronquitis crónicas se deben también a esta arma de doble filo.

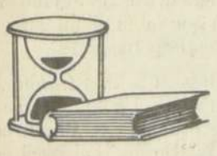
Desde hace muchos años se sabe que el cigarrillo actúa como un "descarga tensiones". Pero también desde hace mucho tiempo se viene diciendo que es uno de los mayores flagelos que azota la humanidad. Sin embargo, la gente sigue fumando y la industria del cigarrillo se ha triplicado en lo que se refiere a facturación y ganancia en un lapso de 25 años. Es cierto que el cigarrillo descarga tensiones, pero lo hace tan bien que casi siempre hace que el ser humano las descargue de una vez para siempre mediante la muerte. En una palabra, fumar es un lento suicidio. Desde el punto de vista fisiopatológico cuatro son las causas de esta muerte lenta: la nicotina, el óxido de carbono, los irritantes, los cancerógenos. La nicotina actúa sobre el aparato cardiocirculatorio. El óxido de carbono reduce la cantidad de oxígeno en las células. A las sustancias irritantes se deben las inflamaciones crónicas de la laringe y de los bronquios. Por fin, las sustancias cancerógenas, hidrocarburos aromáticos policíclicos entre los más importantes son el benzopireno y la capofila actúan sobre los pulmones y la laringe. La prohibición es total para las embarazadas. El mejor método para vivir es, sin duda, decirle "No", rotundamente al cigarrillo

MUCHAS VICTIMAS

El Gobierno de Gran Bretaña acaba de emprender una campaña de lucha contra el consumo de tabaco, consistente, en sus puntos fundamentales, en la restricción de la publicidad en los cines y publicaciones de tirada masiva y en el gravamen del producto con fuertes impuestos, lo cual podría significar, anualmente, un considerable aumento en el precio de los cigarrillos, aumento que, según se dice, superaría ampliamente el índice inflacionario que se registra en el país.

Las medidas que intenta imponer el Ministerio de Salud Pública se han enfrentado con la resistencia de las compañías vinculadas a este consumo, las cuales consideran que la conducta de las autoridades les hará perder ingentes sumas. La teoría de los productores de cigarrillos es que la publicidad desarrollada influye sólo en el volumen de venta de una marca a otra pero no produce un incremento en el número de fumadores, ni siquiera entre los más jóvenes. El Ministerio de Salud, por su parte, se ha limitado a rebatir esta posición pues según las estadísticas oficiales "el número de muertos en Gran Bretaña por enfermedades relacionadas de una manera u otra con el tabaco, se mantiene muy por encima a la existente en otros países". Fumar no sólo atenta contra la salud sino que, además, los servicios sanitarios de la Seguridad Social se ven en la necesidad de gastar cada vez más dinero en cuestiones referidas a este mal.

Según un estudio recientemente realizado, en Gran Bretaña se producen todos los años 50 mil muertes prematuras por enfermedades relacionadas o derivadas del consumo de tabaco. Las más frecuentes son el cáncer de pulmón, la bronquitis y las que afectan al corazón. En dicho estudio, aprovechando las negociaciones entre el Ministerio de Salud y los fabricantes de cigarrillos, se sostiene que se debe llegar a un acuerdo por el cual quede prohibida la publicidad en los cines y en la revista de mayor circulación entre los jóvenes.



LA HISTORIA Y SU TIEMPO

JUEVES 5 DE JUNIO

1817.— O'Higgins deja abolidos todos los títulos de nobleza.-
1886.— Muere don Antonio Varas. Se educó en el Instituto Nacional, en donde llegó a ser su rector. Como hombre público ocupó las carteras de Justicia, Culto e Instrucción Pública, Relaciones Exteriores e Interior. Su vida parlamentaria puede resumirse a partir de 1842 a 1870, como diputado; y como senador, de 1876 a 1885. En ambas Cámaras fue presidente. Don Antonio Varas, como ministro o como legislador, ha sido una de las personas que ha aportado el mayor concurso personal al perfeccionamiento o creación de muchas de las instituciones nacionales. Sus biógrafos están de acuerdo en afirmar que no se exagera al decir que la mayor parte de las leyes dictadas entre 1845 y 1886 fueron de su creación o, por lo menos, influenciadas por él. Su complementación con la personalidad del presidente Manuel Montt hizo refundir en una sola entidad gobernante a ambos personajes.
1905.— Nace Jean Paul Sartre, filósofo francés y padre del existencialismo.
1931.— Fallece el arzobispo de Santiago, Monseñor Crescente Errázuriz, quinto arzobispo de Chile, a la edad de 91 años.
1940.— Los alemanes entran en Dunkerque durante la Segunda Guerra Mundial.
1967.— Comienza la guerra de los 6 días entre árabes y judíos.
1968.— Es asesinado Robert F. Kennedy. Un fanático jordano de nombre Sirhan Bishara descargó su revólver en contra de él, en circunstancias que el senador se encontraba en una reunión política en el hotel Ambassador. Este capítulo que conmovió al mundo fue como repetición de la tragedia de Dallas, en 1963, donde sucumbiera su hermano, el presidente John F. Kennedy.
Robert Kennedy visitó Chile en 1965.
1973.— Los obispos de la zona central (Santiago, Valparaíso, Linares, Rancagua, San Felipe y Talca) dan a conocer una Pastoral sobre la situación actual del país. "Comparan a Chile con un país azotado por la guerra. Los obispos expresan su preocupación por el mercado negro, por el éxodo de profesionales, por los medios de comunicación que incitan al odio, por la inflación y por otros factores que impiden el normal desarrollo del país".

JEAN PAUL SARTRE

Hace exactamente 75 años nació en Francia, Jean Paul Sartre, considerado uno de los filósofos más famosos del siglo XX, quien difundió los principios del existencialismo.

Sartre fue llamado "el pensador salvaje", dinamitador de los valores convencionales, que dio nacimiento a una filosofía revolucionaria en sí misma y en sus implicaciones, por lo que trascenderá como uno de los testigos más despiadados de nuestra época, y uno de los pensadores más originales.

Hubo pocos hechos después de la Segunda Guerra Mundial a los que el nombre del filósofo no estuviera asociado. Jamás dejó de cuestionar al mundo contemporáneo en nombre del hombre y de la libertad.

Sin indulgencia hacia él, como tampoco hacia los demás, toda su vida buscó "la autenticidad" de sus actos. Esta búsqueda lo llevó a menudo según su propio decir, "a pensar sistemáticamente contra sí mismo al punto de medir en una idea el disgusto que ella le causaba".

La desconfianza hacia la tendencia del "mesianismo" que anima a los intelectuales y a los militantes políticos, en desprecio de su libertad, hicieron de Sartre un hombre de rechazo.

Fue también un hombre de "aventura". La amistad del escritor Paul Nizan, la bohemia en que vivió durante sus estudios universitarios y su destierro voluntario de su propio medio, marcaron este aspecto de su personalidad.

Desde entonces no cesó, a través de actos no convencionales, de afirmar su originalidad, aún a riesgo del escándalo.

De acuerdo con el principio de la teoría del "existencialismo", se pretende que "la personalidad del individuo no constituye necesariamente un destino, pues la vida procede de una sucesión de libres elecciones, jamás totalmente justificadas.

Sartre nació en París el 5 de junio de 1905. Compartió su vida con la escritora y pionera del feminismo francés, Simone de Beauvoir. Siguiendo sus principios, rechazó todos los honores que le confirieron, incluso el Premio Nobel de Literatura.

Murió recientemente en París el 15 de abril, víctima de un edema pulmonar a los 74 años.

EL SANTO DE HOY

Según las agendas y calendarios hoy es San Salvador, aunque en el santoral católico no aparece ningún santo de este nombre. Estimamos que el día está dedicado a Jesucristo, a quien se nombra también "Salvador del mundo" por habernos redimido del pecado y de la muerte eterna.

En el santoral católico aparece como único santo de este nombre San Salvador de Horta, que se festeja el 18 de marzo y quien fue un confesor de la Orden de los Frailes Menores colocado en el Santoral por el Papa Pío XI.

ARTES PLASTICAS
POR VICTOR CARVACHO

El escultor Portales

Alfredo Portales exhibe sus obras en la Sala BHC, donde antes estuviera el Hotel Crillón. El artista estudió en la Escuela de Bellas Artes de la Universidad de Chile y completó su formación en Francia. Está radicado en España desde 1969 y esta presencia suya pone término a una ausencia de tres lustros, aproximadamente.

La existencia de tanto pintor y escultor chileno, para una nación como la nuestra, obliga a salir por el ancho mundo a ejercer la profesión y vivir de ella. Así fue en el pasado siglo con José Miguel Blanco, Rebeca Matte, Ernesto Concha y muchos otros. Sigue siendo igual en el presente.

Alfredo Portales figura ahora al lado de Marta Colvin, Sergio Castillo, Federico Assler, Enrique Castrocid y Raúl Valdivieso, haciendo la gran historia de la escultura nacional contemporánea de Chile, aunque fuera de nuestro país.

La exposición que lo da a conocer a las nuevas generaciones y a sus compatriotas, es brillante. La componen quince esculturas de una belleza cerrada. Gente de gusto tradicional, como escuchamos, no podía negar la evidencia de unas formas perfectas. "Me gusta lo clásico antiguo, pero siendo lo de Portales otra cosa, me remueve igual, sin poder decir por qué", así oímos a nuestro lado.

Lily Garafulic, que fue profesora de Portales en el curso de materiales definitivos, estaba feliz al admirar las esculturas de su alumno de otrora, y con el rigor estimativo que la caracteriza en asuntos de arte, entre dos esculturas escogidas se quedaba con una policromada en verde pompeyano, ligero y sutil matiz cromático que para el no experto pasaría inadvertido.

El mundo de formas creado por Portales hace pensar en el símil de la granada. Cuando lo contemplamos verde es de una geometría orgánica perfecta en su redondez, con la corona, pequeña forma de flor, en que la esfericidad sugiere una testa real. Madura, se abre y aparece su seno como herido o florecido de pepitas granates. Herir o florecer las formas es lo que hace Portales, según sea el temperamento o la orientación sensible del contemplador.

Esferas, cubos, láminas y otros volúmenes limpios, puros, bruñidos y policromados, el escultor los abre, disecta y desgarra en un acto de confesión de que todo tiene un afuera y un adentro, como los frutos, la arquitectura o las personas.

El exterior es de una particular hermosura y apela a los sentidos que buscan la complacencia de la vista y del tacto. Los entendidos lo refieren a Brancusi, pero con todo lo que podemos admirar al rumano que llegó, por una búsqueda ideal de elevación de la materia, a la forma del huevo, siempre nos parece que de algún modo extinguió la palpitación de lo vital, de lo sensual que debe anidar en toda escultura.

El interior de las esculturas abiertas por Portales tiene la complicada estructura y textura de toda entraña, y ha sido referida a los expresionistas abstractos más famosos. La referencia es desorientadora en el derrotero que nos indica magistralmente el autor de "Rompimiento esférico II", una obra maestra. Veremos por qué.

Sus creaciones se mueven, ni más ni menos, en el equilibrio de los contrarios más simples y extremos: el afuera y el adentro de las cosas, el cuerpo y el alma, lo que vemos y lo que adivinamos.

Por un juego del pensamiento crea, al margen de la servidumbre figurativa tradicional de la escultura, lo que el griego del siglo de oro, ni el italiano del Renacimiento o el español del Barroco lograron, amarrados como estaban a las formas humanas. Ha sido necesario retomar la escultura abstracta antigua de los egipcios, cuando crearon con la pirámide y el obelisco, símbolos del sol, fuente de todo lo viviente, unas formas de belleza pura. A Portales ha correspondido agregar el impulso vital. Allí está su grandeza. Europa lo ha entendido así.



Una de las obras de Portales en la Sala BHC.

La Nación
Espectáculos
12C
Santiago, Chile
Junio, Jueves 5-19

¿Desaparece distinción Cine UC.?



MARIANO SILVA adelantó que la distinción "Cine UC." desaparecerá a raíz de la renuncia masiva del jurado. Por otra parte, la Vicerrectoría de Comunicaciones no ha rechazado ni aceptado tales decisiones.

"La distinción Cine UC. se termina, porque al no existir un jurado encargado de seleccionar el material cinematográfico este estímulo irremediablemente desaparecerá". Tales declaraciones corresponden a Mariano Silva, integrante del ex jurado calificador, quien renunciara debido a la impasse con la Vicerrectoría de Comunicaciones de la U. Católica , con respecto a la película "El Tambor".

Acotó, además, que la renuncia masiva no decia expresamente indeclinable, pero sí tenía este carácter. "El único modo que continuaramos con nuestro trabajo, es que esta autoridad académica firme el certificado que concede el estímulo, pero esto no sucederá. Por tanto, las reuniones que semanalmente efectuábamos fueron suspendidas y por lo menos dos filmes que teníamos seleccionados para el premio, no lo podrán recibir", manifestó el crítico.

RENUNCIAS

Consultada la Vicerrectoría de Comunicaciones acerca de la aceptación de las renuncias presentadas, ésta manifestó que no habían sido respondidas en espera de una solución armónica que supere la impasse. Según se explicó, en estos momentos, se estudia con detención la situación, para llegar a una resolución adecuada al problema.

Se dijo que no se quieren tomar decisiones apresuradas, por que hay una serie de valores en juego que son altamente valiosos para la cultura fílmica de la comunidad. Pero de todos modos, los ex integrantes del Jurado UC. serán citados a una reunión donde se les comunicará la posición de la U. Católica . Después de tal encuentro, se redactará una declaración conjunta para el conocimiento del público.

CINE UC

Las funciones del Cine Arte de la entidad Universitaria no se han suspendido y éstas continuarán normalmente según el criterio artístico que las ha impulsado. Lo que no habrá, durante este período, serán pre- estrenos porque al ex jurado le correspondía fijar el calendario de películas a exhibir.

Los filmes, que se presentarán en este intertanto, corresponden a los ya distinguidos, repitiéndose una serie de cintas que el público tendrá la oportunidad de volver a apreciar

Para esta tarde, está programada película argentina "La Tregua", cuenta la historia de un padre familia que luego de 25 años viudez se enamora de una joven pañera de oficina.

NUEVO JURADO

La Vicerrectoría de Comunicaciones no se manifestó cuando consultó si la renuncia del ex j involucraba la conformación de nueva comisión calificadora, esta decisión le corresponde a Riesco, autoridad máxima de departamento académico. adelantaron que el propósito era tinuar con la divulgación de la nematografía actual para cre interés por apreciar las mejores fílmicas.

Nati Mistral en "Vamos a Ver" y nuevamente en el Municipal

"No radico en ninguna parte fija ya que mi vida transcurre en distintos sitios del mundo. Por eso, me gustaria haber nacido en un nuevo país, que tuviera un poquito de cada cual", señaló a La Nación, la actriz y cantante española Nati Mistral que, confirmando lo dicho anteriormente, se ha quedado en Chile por varios días más de lo que tenía programado. Uno de los motivos es que debido al éxito obtenido con la presentación del expectáculo "Con Acento Español" en el teatro Municipal el fin de semana pasado, ofrecerá junto al Ballet Antología dos nuevas funciones del espectáculo para este sábado y domingo próximos. Además, mañana será la invitada especial de el espacio "Vamos a Ver", que anima Raúl Matas.

Las presentaciones de "Con Acento Español" son una muestra del baile y música tradicional de España expresadas en la tremenda calidad interpretativa y de voz de esta gran artista nacida en Madrid. Durante los cuatro primeros días de actuación en el teatro Municipal, Nati Mistral arrancó los aplausos cálidos que ha logrado en sus tres visitas a Chile, lo que motivó a sus empresarios a organizar las nuevas funciones de este espectáculo dirigido por Roberto Carpio.

"CHILE ME SORPRENDE"

Refiriéndose a su impresión acerca de nuestro país, Nati Mistral afirmó: **"Chile me sorprende, es estupendo y además tiene una trayectoria tranquila. La gente es profundamente culta y muy humana".**

En cuanto al momento artístico en España, la artista manifestó que **"cuando una sociedad se transforma, cambia también el arte como forma de expresión ya que el arte refleja la época en que se está viviendo".**

"LLEVO EL ARTE EN MI PIEL"

Al consultársele cómo sentía ella el arte dijo que era una vivencia inexplicable: **"Desde que nací llevo el arte en mí misma y siento que no podría hacer otra cosa y lo que hiciera lo haría a través de esta expresión"**, apuntó Nati Mistral, que además tiene otra afición artística: la tura.

—¿Es característica propia de pañol ser artista?

"Sí, mi pueblo siente muc arte en sus diversas manifestacio la razón de ello es la variedad razas que conforman al esp Solamente son fuertes y despierto pueblos mezclados".

EMBAJADORA ARTISTIC

Aunque Nati Mistral pose gran calidad interpretativa l quedó demostrada en la presen que realizó en el Municipal, s gada más fuerte se produce cu recita. Todo en ella es arte: la f de mirar, de gesticular, la na lidad y franqueza de su conversa Todo ella es expresión.

—Y España, ¿Cómo se port tualmente contigo?

"España es muy indiferen como es muy señora, no acosa."



La artista española, luego de presentarse en el Teatro Municipal, decidió quedarse una semana más en Chile debido al éxito. Estará en "Vamos a Ver".

CCN
Compañía Cinematográfica Nacional Ltda.
PRESENTA
AMOR al primer mordisco
GEORGE HAMILTON
sigue en Santiago deleitando
a sus admiradoras



con: SUSAN SAINT JAMES
* Lunes, Martes, Miércoles a mitad de precio.
Central
DESDE LAS 12,30 HRS. $ 80
Cervantes
DESDE LAS 12,30 HRS. $ 80
Oriente
16,00 - 19,15 - 22,00 HRS. $ 100.
California
16,00 - 19,15 - 22,00 HRS. $ 100.

José Vilar: "me voy satisfecho de Chile"

Con su actuación y humor conistió el corazón de los chilenos. Esto edó demostrado en la última enesta de sintonía de Teleonce que ca a su espacio "Teatro y en el tro" en primeros lugares con un 28 ciento de ratting. José "Pepe" ar, español de nacionalidad y icado en el Perú, hace años, pernecerá en Chile hasta el 31 de sto.

Hasta ahora la fecha de mi estada el país es definitiva. No hay ninna conversación. Algunas propues- pero ninguna conversación de- tiva", señaló.

legó al país el 29 de agosto del pasado y los motivos que tuvo a montar este espectáculo de ro televisivo fue, por una parte, la lantación del color. "Yo siempre so en el mercado continental, de últimamente yo estaba proiendo que era un Perú. No teníamos color, entonces entre los colores que había entre los mejores de América estaba el chileno". Esto coincidió con la oferta que le hizo Canal 9 y pensó que era idóneo el país.

TEATRO COMICO

Lo positivo del programa a su juicio es "que la gente ha vuelto a ver teatro, aquel teatro que le gustaba. Sin desmerecer a los otros géneros y que la gente pedía porque no había. Esto es el teatro cómico".

Y agrega "lo negativo de todo esto es que yo tenga que marcharme tan pronto de este hermoso país. El trato que me han dado los actores, la prensa, el público y muchos amigos ha sido muy cálidos. Sería injusto que pudiera quejarme de algo. Salvo, eso sí, de un poquito de frío que hacía tantos años que no pasaba, ya que estaba un poquito desacostumbrado".

Hasta ahora se han transmitido 17 obras y quedan por salir al aire 12 comedias. Entre los autores figuran, el inglés, Peter Ustinov, los franceses Jacques De Vall y André Luzzan, el italiano, Aldo De Benedetti. También norteamericanos, españoles, brasileños y argentinos.

En cuanto a que exista mayor preponderancia de autores españoles, dice: "Para mí es más fácil y conozco más el repertorio español lógicamente que los otros repertorios. Y como montar las obras es una lucha contra el tiempo. Normalmente recurro más rápidamente a lo que ya conozco".

Entre sus escritores favoritos está el español, Alfonso Paso. "Es uno de los que más me agrada en este género. Es tan importante este autor pues no solamente cometió, según algunos medios intelectuales, la barbaridad de escribir más de 100 obras. Lo sólido no es el número sino hacerlas bien, esto es un galardón".

MASIFICACION DEL TEATRO

"El teatro presentado a través de la televisión ha permitido que el público concurra a las salas y a desmistificar el carácter elitista". Esto lo afirma Pepe Vilar al agregar que "En Puerto Rico, Colombia, Venezuela y Perú, donde se ha montado este tipo de programa ha revertido siempre en una mayor presencia de público en las salas que se dedican a esta manifestación artística".

En su breve experiencia en contacto con el ambiente teatral chileno piensa que "En general está bien. Lo que pasa es que los locales se han ido reduciendo. Normalmente eso siempre tiene un motivo. Cuando se reducen los locales es porque disminuye el público antes. El mal hay que buscarlo en su origen. Hay una serie de razones que podrían llevar en este momento a que el teatro fuera elitista. Esto es nada más que por su alto costo y no por su aspecto masivo". Y agrega: "Tú has visto al señor Vidiella, hizo "Cabaret Bijou" en el Caupolicán y se ha llenado. Cuando un espectáculo interesa o una figura gusta indudablemente la gente va al teatro. Entonces, lo que hay que hacer es el teatro que al público le agrada y poner las figuras que realmente interesan al público. Por mucha simpatía que yo sienta por un actor, si lo pongo y no van a verlo quiere decir que está mal dirigido o el actor no tiene gancho. Cosa que ocurre. Hay muchos buenos actores que no tienen gancho. Hay otro tipo de actor que tienen lo que nosotros llamamos ángel y gancho".

MI UNICA LABOR

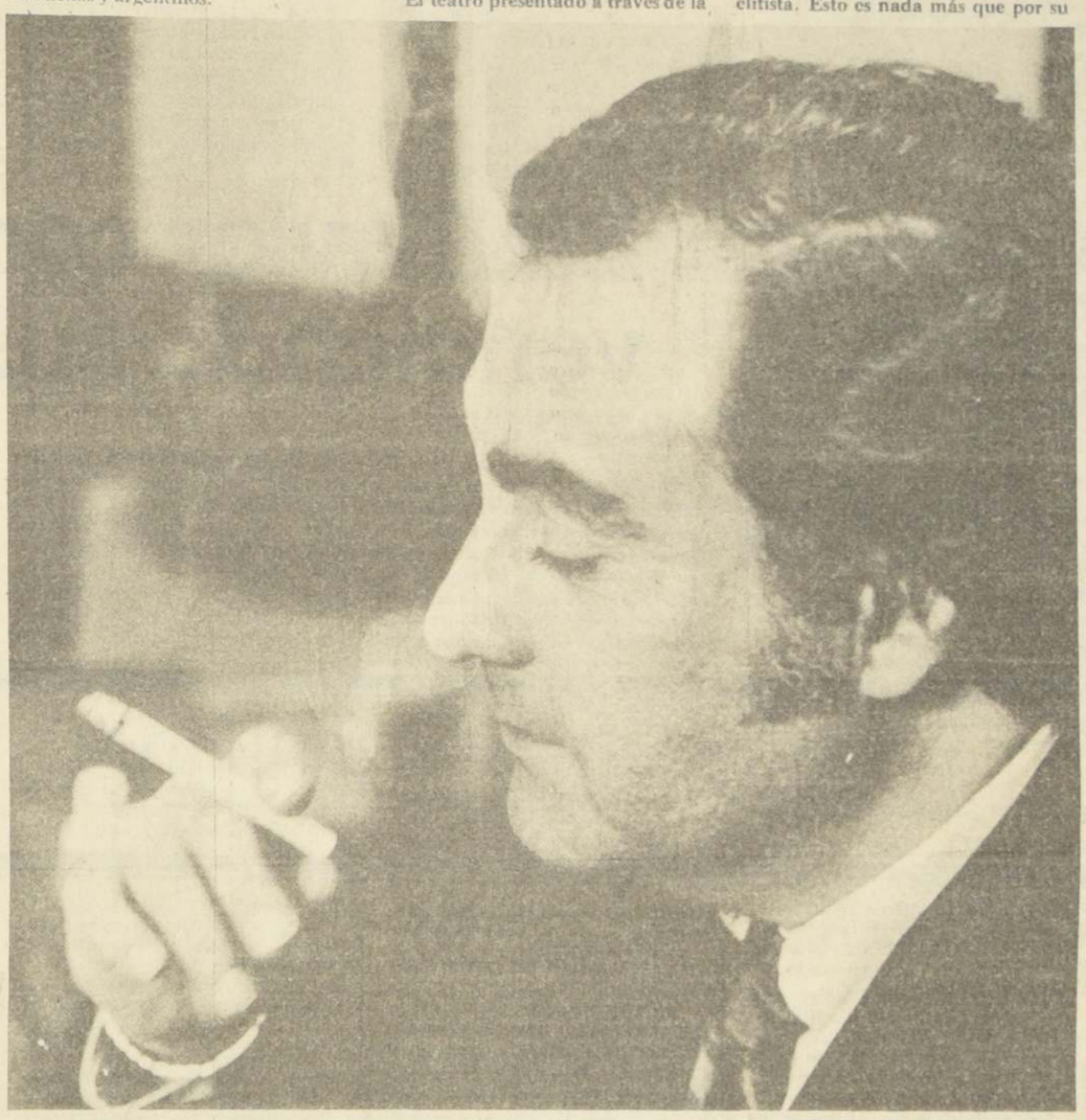
En el plano personal el trabajo con los actores nacionales ha sido muy beneficioso "porque han trabajado con una total disciplina y una total dedicación. Se han entregado sin reserva ninguna. Y a pesar del mucho tiempo que no se hacía este género. Se ensayan seis días y los actores dan un resultado estupendo".

En cuanto a su aporte a los actores nacionales que integran el elenco, —dice: "Yo he procurado en todo momento resaltar las características de los actores que he tenido a mis órdenes. Tratando en todo momento de que resalten lo más posible bajo mi dirección. Esa es la única labor que yo he hecho".

PARA NO PERDER EL RITMO

Muchos seguidores de "Teatro... y en el Teatro" opinan que Pepe Vilar grita y gesticula demasiado en sus presentaciones. El actor señala al respecto: "Habría que ponerse no en el plano crítico sino en el plano interpretativo. Las obras que se pasan en televisión tienen, al contrario que las del teatro, matices diferentes. Una pausa de seis a siete segundos en el teatro puede ser magnífica. Pero una pausa de 12 segundos en televisión se convierte en una telellorona como dicen ahora, no, que le llaman así a las telenovelas. El ritmo que necesita el actor, a veces decae, como los actores que yo tengo. Esto se debe fundamentalmente al tiempo de ensayo. Porque tomando en cuenta que cualquier compañía ensaya tres, cuatro ó cinco meses una obra. Nosotros ensayamos seis días para cada presentación. Los actores tienden normalmente, cuando no están muy seguros, a bajar el tono y a relentar la acción. Cosa que daría un resultado pésimo en la televisión. Entonces para no perder el ritmo y levantarles el tono yo me obligo a hablar más de prisa y alto. Porque el actor lo que no pierde es el oído".

Para graficar aún más su respuesta, agregó : "Esto es una especie de orquesta si en este caso el violín está Fa y yo me voy a un Do, inmediatamente el actor se va a un Do. Muchas veces a costa de mi garganta y de mi sacrificio: el actor deja su tono bajo por su inseguridad de letra o de acción. Yo le estoy obligando con mi velocidad y con mi tono alto a que se me iguale y da los resultados apetecidos".



Gratos recuerdos se llevará Pepe Vilar a su regreso al Perú. Su programa "Teatro..y en el Teatro" tiene la más alta sintonía dentro de la programación de Teleonce.

Música para todos

os distintos sellos grabadores del s lanzaron a la venta estos últimos una serie de singles y long plays a todos los gustos y edades.

odos están a disposición del úblico en los diferentes locales erciales dedicados al arte de la sica.

ara los que creen haber pasado su ca de lolos, el sello IRT presenta single con el tema de una de las culas del momento. Los admiores de Bo Derek, podrán seguir ando con ella al escuchar el single vel's Bolero", con el sonido oril de la película de Blake Edwards conducción de Henry Mancini.

l corta duración contiene en una us caras el tema Ravel's Bolero y el reverso "It's Easy to Say (Es decirlo) que canta el dúo inado por Julie Andrews y Dudley re.

RT, pensando en todo tipo de lico, también editó un LP de Los lchaleros, el popular conjunto ntino que hace poco se presentó televisión chilena.

l largaduración se llama "Los lchaleros con Alain Debray y su uesta".

emas tan conocidos como "La iera", "El arriero", "Sapo canero" y otros similares forman de este LP., que reedita sus más des éxitos.

novedad la constituye el hecho aberlo grabado con el popular tor de orquesta Horacio Malo, proposición que un día cualta hizo Alain Debray y que hoy mple con la satisfacción de sus grantes.

jo esta misma etiqueta, Linar Castillo junto a Carmen Silva, primera vez en dúo, con "Alma na".

íame", "Historia de un amor", mente una vez" son algunos de emas de este álbum con canciones nticas. Compositores como José do Jiménez, Armando Manro y Agustín Lara, por ejemplo, los autores de gran parte de las iones de este LP. para que los nticos bailen y recuerden.

para los amigos de las canciones heras también hay algo: "Las tumbas", con el Mariachi de Oro Plata de Pepe Chávez y "Que te haga buen provecho", con el mariachi Vargas, harán las delicias de los aficionados a este tipo de música.

SISTEMA DIGITAL

El sello EMI-Odeón, se hace presente en esta oportunidad con un LP de Frank Pourcel: "Classic in Digital". Un disco grabado en el sistema digital. Método que produce material discográfico con grabadores que trabajan con una técnica numérica, tal como se utiliza en las computadoras. Desarrollada por los técnicos del laboratorio EMI, este procedimiento permite obtener una calidad de grabación comparable a la que se realiza en directo. La dinámica y la respuesta en frecuencias son considerablemente mejoradas con respecto a una grabación magnética hecha por una grabadora convencional.

"Classic Digital" es un disco estereofónico que no requiere un equipo especial para su reproducción.

Contiene música orquestada de los autores Miguel de Falla, Giuseppe Verdi, Juan Sebastián Bach y otros grandes autores, cuya música es transcribida en este LP por Frank Pourcel.

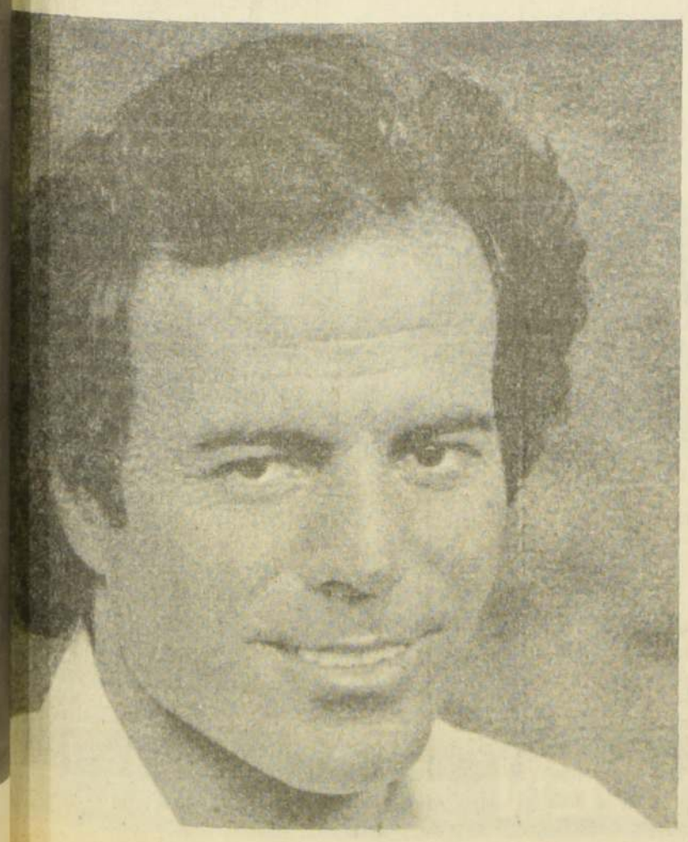
Para las admiradoras de Pablo Abraira, el sello Alba editó un Long Play "La ciudad dormida", con arreglos y producción de Rafael Pérez.

"Te tengo que decir", "Seda", "En el fondo de tu alma", "Rodando", "Quien tiene un duro de amor", etc. Los temas más conocidos del romántico Abraira.

"Tú, mi gran manía", LP. de Nico Fidenco. Con canciones melódicas para los que gusten de este ritmo apacible que invita a meditar y recordar tiempos pasados.

"Ligados", "Cómo nace un amor", "Mi amiga, mi amante, mi esposa", etc. son algunos de los éxitos de este popular intérprete que aparece bajo etiqueta ALBA.

No podía faltar...EMI editó el LP. "Hey". Para qué nombrarlo. El disco ya se escucha hace meses. El romanticismo de Julio Iglesias nuevamente en el mercado disquero nacional.



HOY
METRO * IMPERIO * LAS LILAS
DESDE LAS 12 HS.-$70.- DESDE LAS 11 HS.-$70.- 16.15-19.15-22 HS.-$80.-
METRO valparaíso $60 OLIMPO viña $70.-
ROMANO concep. $60.- NACIONAL antofagasta $60.-
ROGER MOORE en su última y mejor actuación..!
RESCATE SUICIDA
JAMES MASON
ANTHONY PERKINS
Las próximas 12 horas podrían costar 1000 millones de libras y la vida de 600 personas. ¡Se necesita un hombre especial!
3 DIAS: LUNES MARTES y MIERCOLES 50% REBAJA
MAYORES DE 14 AÑOS

HOY DEBUT
VERMUT 7 P.M.
POR PRIMERA VEZ EN CHILE
GRAN FOLKLORICO de MEXICO
GRAN MARIACHI
50 BAILARINES AZTECAS
HOY DEBUT
MARIMBAS DE VERACRUZ
TEATRO CAUPOLICAN
EMPRESA CHILENA CONDOR
TRADICION Y PRESTIGIO - ESPECTACULOS MUNDIALES
HOY DEBUT VERMUT 7 P.M.
VIERNES 6: VERMUT 7 P.M.
SABADO 7: VERMUT 7 Y NOCHE 10 P.M.
DOMINGO 8: MATINEE 3.30 Y VERMUT 7 P.M.
Localidades en venta para todas las funciones desde 10 A.M.
ININTERRUMPIDAMENTE.
RESERVAS FONOS: 85912 Y 82437
Palcos 4 sillones $ 1.250. Platea Baja Num. Adultos $ 250
Niños $ 150. Platea Alta Num. Adultos $ 150. Niños $ 100
Popular Adultos $ 100. Niños $ 50

Sonia la Unica añora volver

Sonia la Unica, la cantante chilena radicada en México desde varios años, ha efectuado diversas presentaciones en Chile y ha declarado que su intención actual es tratar de quedarse en el país. Se la menciona como la figura nacional de el próximo lunes en "El Gran Baile", espacio que estará dedicado al ritmo de samba.

La cantante nacional, que comenzó su carrera artística formando dúo con Myriam, basa su repertorio en la modernización de viejas canciones románticas de las décadas 40, 50 y 60, con las cuales ha logrado captarse al público chileno y extranjero.

En México actuó en diferentes centros nocturnos acompañada por el "Trío Platino", formado por Manuel Velásquez, Oscar Escobar y Alejandro Cerezo en el piano, batería y contrabajo, respectivamente. También estuvo en televisión interpretando diversas canciones como: "Temor", "Que seas feliz", "Verdad, amarga" y "Piensa en mí", entre otras.

Para Sonia es vital contar "con un buen acompañamiento musical, aunque prefiero respetar la línea melódica natural que invita al público a cantar y reconocer los temas". Para ella, el sentimiento no esta reñido con la calidad, y la pequeña poesía que encierra una melodía capta a todos los "emotivos de nacimiento", y también a los jóvenes, pues dice: "la canción romántica es el pan de los enamorados".



La cantante chilena radicada en México, Sonia la Unica siente nostalgia por Chile.



Héctor Alterio y Norma Aleandro en una escena de "La Tregua", cinta que ofrecen hoy "Los Jueves Cinematográficos" de la U.C.

"La Tregua" hoy en Cine UC

Los Jueves Cinematográficos organizados por la Vicerrectoría de Comunicaciones de la Universidad Católica presentan hoy, a las 19 horas, el filme "La Tregua", dirigido por el actor Sergio Renán, argentino.

"La Tregua" fue la película latinoamericana que postuló al Oscar de la Academia de Ciencias y Artes Cinematográficas de Hollywood, en 1975. Basada en la novela de Mario Benedetti, es una cinta narrada con sobriedad, síntesis y emotividad que no cae en el melodrama. Sergio Renán, director y actor, consigue una actuación sobresaliente de Héctor Alterio, Luis Brandoni, Ana María Picchio, Marilina Ross, Aldo Barbero, Carlos Carella, Antonio Casalla, Jorge Sassi, China Zorrilla, Lautaro Murúa, Cipe Lincovsky, Hugo Arana, Norma Aleandro. La música, de Julián Plaza, apoya el desarrollo de esté drama de clase media latinoamericana, de funcionario oscuro que atisba la luz en medio de la rutina. Por estas cualidades y por su contenido que dignifica al ser humano.



Elizabeth Taylor sale acompañada de sus guardaespaldas, luego de una campaña política en favor de su marido, el republicano senador Warren.

Liz Taylor continúa vendiendo sus joyas

LONDRES.- En un alto de la filmación de "El espejo roto de lado a lado", la actriz Liz Taylor comentaba con su compañera de filmación, Kim Novak, la problemática situación en que se encuentra. No tiene ya la fortuna de antes. Parece que una buena cantidad de dólares se le fue en la campaña que su ex marido, el republicano senador Warren, realizara para llegar al Congreso. Por otra parte, Liz debe seguir manteniendo a sus hijos y a un montón de parientes. Kim Novak le preguntó si no recordaba aquella frase de Joan Crawford: "Sería rica si no hubiera tenido cuatro maridos". Liz Taylor le respondió a Novak: "Entonces tú debes ser riquísima". Sabido es que Novak sólo estuvo envuelta en una especie de matrimonio con el director Richard Quine.

Las dos estrellas están haciendo gala de muy buen humor junto con Angela Lansbury, quien también interviene en el filme. Esta última aconsejó a Taylor que no promocionara tanto sus casamien... no busco promoción", ... Liz. "Son los periodist... quieren saberlo todo. Ha... enterado que vendí un b... me había regalado Burto... cientos millones de dólare... día un emir". Novak y L... taron una amplia carcaj... dijo: "Con ese dinero yo p... prarme unos cuantos... Taylor respondió: "Cóm... no tienes hijos, nietos, ... padres". Lansbury dijo ... prensa, ante quienes esta... sando: "Publiquen que L... encuentra en la miseri... defendió: "No. Mejor invi... del divorcio. Ahora estoy ... circulación". (ANSA).

hoy en espectáculos

TEATROS

AMERICO VARGAS. (ex MONEDA). Moneda 920 (715451). 20 horas. "Y así es..." $ 200. Con P. Durante, A. Klesky, D. Sanz, E. Barril y R. Sotoconil.

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) 19 horas... ... ... ll "Hotel Paradise" Platea $ 100; Alta $ 70 y Estud. $ 50. Con: M. Cifuentes, J. Soza, E. Heine, M. Thorud, J. Boudon, M. Broders, S. Pérez, M. Bravo y A. Mendoza.

BULNES. Av. Bulnes 188 (61412) T. Imagen 19,30 hrs. "Viva Somoza" $ 150. Estud. e Inst. 50 %

CASA DEL CANTOR. Teatinos 657 22 horas. "Claudia Céspedes, Tomás Figueroa, . Ricardo Larenas, El Cañela, Llantén, Amanecer y Quipaman".

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (725835) Le Signe 19,30 hrs. "Yo espío, tu espías, ..." de W. Allen. $ 150. Con : S. Aguirre, J. Knuckey y K. Keller

DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605) 19.30 hrs. "Tres Marías y una Rosa". de D. Benavente. $ 150. Estud. $ 75. Con S. Alonso. L. Jiménez, M. Palacios, L. Valenzuela.

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (5676698). Rot. 20.30 y 22.30 hrs. "La masajista erótica" $150. Con Los Boncios. Ballet Pigalle. Strip Tease, Elizabeth Colber, Bella Ruth.

INST. CHILENO ALEMAN. Esmeralda 650 (383185) Exposición: del 3 al 13 junio: "16 a 19 horas. "Gráfica 80" de Ernesto Bandera. Entrada libre.

INST. CHILENO NORTEAMERICANO. Moneda 1467 (63215) Descanso.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) 19.30 hrs. "Lindo país esquina con vista al mar" $ 150. Estud. $ 75. Con D. Guzmán y N. Sharim.

PICARESQUE. Recoleta 345 (776883) 20.30 hrs. "El Cor-Set de la Regine" $ 200. Con: Los Valencias, L. Landau, Juanita, la rubia del tango y el elenco cómico.

U. CATOLICA. J. Washington 26 (465652) 15.30 hrs. "Las preciosas ridículas y Sganarelle" de Moliére $ 180. Convenios $ 90 y Estud. $ 40. Con: R. Núñez, M. Cánepa, M. Gatica, G. Münchmeyer, L. Alarcón y gran elenco.

CINES

ALFIL. Alameda 770 (35375) Desde las 12 hrs. "Marcada por los hombres" (21) con: María José Cantudo. $ 60

ASTOR. Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11 hrs. "Los comandos de la Reina" (18) $ 80. Con Edward Fox.

BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11.30 hrs. "Aeropuerto 1980". con A. Delón y S. Kristel; "Misión Galáctica, el ataque final "con R. Hatch (men) $ 60. L. M. M. 50 %

CAPRI Monjitas 823 (392414) Desde las 10 hrs. "Los profesionales" con L. Marvin y C. Cardinale; y "Drácula con C. Lee (18) $ 40. M. y M. $20

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 12.30 hrs. "Amor al primer mordisco" (14). con G. Hamilton, S. Saint James y R. Benjamín $ 80. L. M. y M. 50 %

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 12.30 hrs. "Amor al primer mordisco (14) (Satira) $ 80. L. M. y M. 50%.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 12.30 hrs. "Amorcito de Suecia" y "Los hijos de Sánchez". (18) $ 50. L.M. y M. 50%.

DUCAL. Agustinas 777, (35375) Desde las 11.30 hrs. "Kramer vs. Kramer" (14) (D. Hoffman, M. Streep). $ 80.

ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488) Desde las 13 hrs. "La jaula de las locas" (21). $ 70. M. y M. $ 35.

FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 12.30 horas. "Sexomanía" (21) $ 70.

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082) Desde las 14 hrs. "La fiesta de Don". (21) $ 80. L.M. y M. $40.

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 12.30 horas. "Colegialas adolescentes". (14). $ 70.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 12.30 horas. "Tres no hacen pareja" (18) $ 80.

IMPERIO. Estado 215 (397960) Desde las 11.15 hrs. "Rescate suicida" (14) (R. Moore, J. Mason y A. Perkins) $ 70. L.M. y M. $ 35.

KING. Huérfanos 840. (32838) Desde las 10 hrs. "La fiesta de Don". (21) $ 70. L.M. y M. $ 35.

MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Justicia para todos". (Al Pacino) y "Peligro mortal" (S. Huch) (18) $ 50. M. y M. $ 25.

METRO. Bandera 141. (61570) Desde las 12 hrs. "Rescate suicida". (14) $ 70. L.M. y M. $35.

NILO. Monjitas 879. (391201) Desde las 10 hrs. "Cuentos colorados" (U. Andress) y "Yo, papá y la camarera". (A. Belli) (21) $ 50. M. y M. $ 25.

PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "Escape a Atenas" (R. Moore y T. Savallas) y "Los niños del Brasil" (G. Peck) $ 70. M. y M. $ 35.

REAL. Compañía 1040 (65555) Desde las 11.30 hrs. "Lo bueno, lo malo y lo feo". (21) (C. Eastwood, L.V. Cliff) $ 70.

RIO. Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs "Moonraker, misión espacial", (R. Moore) y "Rocky II, la revancha" (S. Stallone) (Men.) $ 40. M. y M. $ 20.

RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 hrs. "Tentación prohibida" (M. Mastroianni y N. Kinski) y "La primera vez" (D. Schneider y C. Denner) (21) $ 40.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. "Madame y su protegida" (E. Fenech) y "La nueva cigarra" (I. Pellegrini) (21) $ 50. M. y M. $ 25.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 15, 18,15, y 21,30 hrs. "Apocalipsis ahora". (18). $ 100.

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562) Desde las 14 hrs. "Festival de Tom y Jerry" (Dib. animados) (men) $30.— Cine Arte 20.30 hrs. "Una mujer descasada" de P. Mazurski (21) $60 y $45.— L.M. y M. $30.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021) Desde las 12.30 hrs. "Bruce As del Kung Fu Shaolín" (Artes Marciales) (21) $70.— L.M. y M. 50%.

WINDSOR. Moneda 1025 (89761) Desde las 11.30 hrs. "Los 39 escalones" (14) (R. Powell y D. Warner) $80.

YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 11hrs. "La favorita de la clase" (G. Guida y A. Vitali) (21) $60.— L.M. y M. 50%.

SECTOR PROVIDENCIA IRARRAZAVAL

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (230976) 19.15 y 22 hrs. "Amor al primer mordisco" (14) $100.- L. M. y M. 50%.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (287992) 16, 19 y 22 hrs. "10: LA mujer Perfecta" (Bo Derek y J. Andrews) $100 M. y M. $50

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (208816) 15.45, 18.45 y 21.45 hrs. "El tambor (21) (Oscar película extranjera) $80 y $100.

ORIENTE. Pedro de Valdivia 099 (41345). 19 y 21.45 horas. "Tres no hacen pareja" (18) $ 100.

PROVIDENCIA. Manuel Montt 032 (42867) 16 hrs. ($60); 19.30 y 22.15 hrs. ($80) "10, la mujer Perfecta" (21) (Bo Derek).

SALA LILA. Vitacura 6780 (242466) 16 hrs. ($80); 19 y 22 hrs. ($100) "Kramer vs. Kramer" (14) (D. Hoffman, M. Streep).

SALA VERDE. Vitacura 6780 (242466), 15.30 hrs. ($80); 18.30 y 21.30 hrs. "($100) "Los 39 escalones" (R. Powell y D. Werner) (14).

SECTOR 10 DE JULIO GRAN AVENIDA

MONACO. A. Prat y 10 de Julio (382845) Desde las 14 hrs. "Los profesionales" (L. Marvin, C. Claudia Cardinales) y "Drácula" (C. Lee) (18) $30 M. y M. $15.

PRAT. San Diego 2119 (50754) Desde las 14 hrs. "La isla del oso", "Call Girls" y "Escándalo en la playa" (21) $30

SECTOR ALAMEDA SAN PABLO

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 11.30 hrs. "El justiciero implacable" (C. Bronson y J. Ireland) y "El mirón" (21) $40.

MAIPO. San Pablo 4215 (731982) Desde las 14 hrs. "No, con mi mujer no puedo" y "Una ventana al cielo, 2ª parte y "Alien el octavo pasajero" (21) $30

SECTOR RECOLETA

CHILE.- Recoleta 345 (778176). Desde las 14 horas. "La monja de Monza". (A. Heywood) y "El guerrero silencioso" (D. Carradine) (21) $ 35.

ESTRENOS:

CAUPOLICAN. San Diego ... 19 horas. "Gran Ballet ... México". Palco $ 1.2... $ 250; Niños $ 150; A... Niños $ 100 y Popular $ ... $ 50.

LA COMEDIA.- Merced 34... Viernes 6: "Sálvese quien ... Genovese y Castro.

MUNICIPAL. San Anton... tinas. Ciclo 32 Sonatas ... ven: Primer concierto ... horas. "Edith Fischer" Sill... $ 1.200; platea $ 900, ... 600, palco 2ª. $ 300.

MUNICIPAL.- San Anton... tinas. Miércoles 4.: 19 ho... "El lago de los cisnes" ... 'Canción de un vagabu... renas".

U. CATOLICA. J. Was... (465652). Domingo ... Stuardo".

TEATRO ITINERANTE (E... tes 3 en Tocopilla 19.30 ... tentaciones de Pedro"; ... Iquique 19.30 horas. "La ... de Pedro" (y viernes ... idem.

SHOW

BOITE RESTAURANTE ... Av. Brasil 373 (69285) Sho... "Clarita Parra, Patricio ... "Latin Show", Wilde y Pa...

BOITE KARIN BAR NIG... Miraflores 345 (394699) ... con Toples desde las 19 ho... "Piña Colada" $ 440.

BOITE LA SIRENA. Av. ... 027 (223348). Desde las ... "Show internacional".

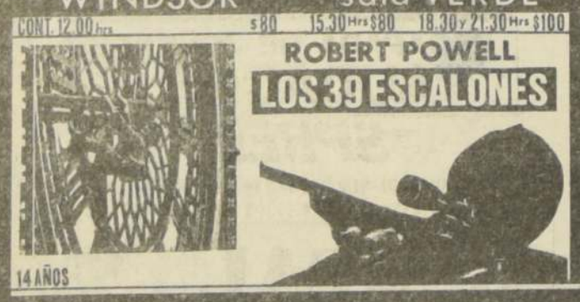
BOITE NIGHT AND DA... 1022 (722822). Desde ... "Trigal. Ballet 80 en "Cal...

EL CINE NUEVAMENTE ATRACCION DE MULTITUDES HOY

CONATE S.A. LA CADENA DE LOS GRANDES EXITOS

Multicine Vitacura

WINDSOR sala VERDE cine LIDO . LAS CONDES . sala LILA DUCAL ASTOR . ALFIL











PRONTO LAS AGUILAS NO SE RINDEN con Richard Burton y un Gran Elenco

Santiago, Chile
Domingo, Jueves 5-1980

Tarzán no quiere morir

MEXICO D.F. Junio 4 (Latin).- Johnny Weismüller, el más famoso de los "Tarzanes" de la pantalla, está convirtiéndose cada vez más en un vegetal a medida que pasan los días, debido a una lesión cerebral incurable, dijo su médico.

"La mayor parte del tiempo duerme", dijo el doctor Ricardo Figueroa, "cuando está consciente, algunas veces corremos su cama hasta la terraza de su residencia que domina el Pacífico y pasa el tiempo mirando el mar".

Weismüller sufrió varios ataques cerebrales desde 1977. El último poco después que fue trasladado al balneario de Acapulco en octubre para estar más cerca de sus amigos, declaró ayer el doctor Figueroa.

Se le mantiene vivo mediante tubos conectados a su estómago y garganta, dijo. "Jamás mejorará y está convirtiéndose en un vegetal a medida que pasan los días", pero no tiene deseos de morir.

Weismüller ganó cinco medallas de oro olímpicas en natación en la década de 1920, y luego personificó durante 20 años a Tarzán el Hombre Mono.

Hace un año, un magistrado lo declaró mentalmente enfermo luego de escuchar quejas de que Weismuller recorría las dependencias de su casa, profiriendo alaridos como en sus películas.



Johnny Weismüller y Maureen O'Sullivan cuando ambos actores representaban a Tarzán y Jane en filmes que hicieron las delicias de los ayer niños y hombres de hoy.

Florcita Motuda guarda energías

"Los saltos cualitativos son producto de los cuantitativos" con esta frase Raúl Alarcón, "Florcita Motuda" definió su actual receso artístico. Según él, se encuentra en una fase de acumulación de material para sus próximas canciones, las cuales presentará en **"eventos importantes"** según él, como Viña del Mar, Lunes Gala —si vuelve— o **"cosas similares"**.

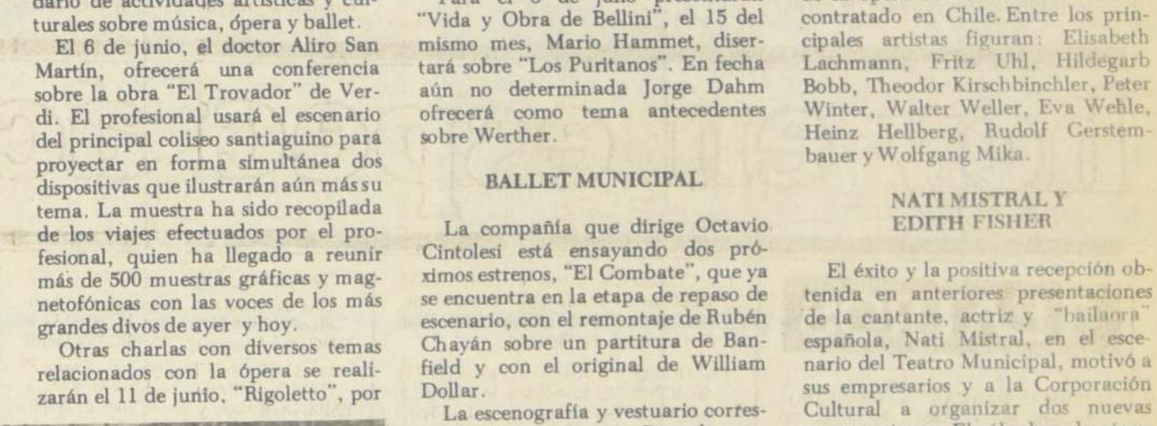
"De todas maneras no estoy tan inactivo, me presenté en el programa "Nuestra Hora", donde salgo en medio de unos comics muy simpáticos, cantando "Cachito al Cielo" una canción de cuna erótica", dijo el artista.

Este cantante participará como invitado al primer Festival de la Canción "Dos Noches de Sol" organizado por el Departamento de Cultura de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile, que se llevará a efecto entre los días 6 y 7 de junio en el Teatro IEM, a las 20 horas. Este espectáculo se grabará y será transmitido en diferido por Canal 11.

Además de Raúl Alarcón, participarán como cantantes invitados: Juan Carlos Duque, Cristóbal, Villa San Bernardo, Cruz del Sur y Tato Cifuentes.

La animación de este evento estará a cargo de Juan Guillermo Vivado, Pepe Guixé y posiblemente, María Graciela Gómez.

El jurado estará presidido por la periodista Yolanda Montecinos y compuesto por las siguientes personas: Enrique Saa, participante en OTI 79; Alfredo Lamadrid, ejecutivo de Canal 11; Homero Zamorano, Director del Departamento del Pequeño Derecho de Autor de la Universidad de Chile; Jaime Atria y Jorge Rencoret, compositores nacionales.



El Ballet estable del Teatro Municipal, dirigido por Octavio Cintolesi se encuentra en período de ensayo para futuras presentaciones.

Intensa actividad artística y cultural en Teatro Municipal

Durante los próximos días y los meses siguientes el Teatro Municipal tiene preparado un completo calendario de actividades artísticas y culturales sobre música, ópera y ballet.

El 6 de junio, el doctor Aliro San Martín, ofrecerá una conferencia sobre la obra "El Trovador" de Verdi. El profesional usará el escenario del principal coliseo santiaguino para proyectar en forma simultánea dos dispositivas que ilustrarán aún más su tema. La muestra ha sido recopilada de los viajes efectuados por el profesional, quien ha llegado a reunir más de 500 muestras gráficas y magnetofónicas con las voces de los más grandes divos de ayer y hoy.

Otras charlas con diversos temas relacionados con la ópera se realizarán el 11 de junio, "Rigoletto", por Livio Paulinelli; el 20, "Salomé" por Juan A. Pino; y "Vida y Obra de Massenet" por Francisco Gutiérrez.

Para el 8 de julio presentarán "Vida y Obra de Bellini", el 15 del mismo mes, Mario Hammet, disertará sobre "Los Puritanos". En fecha aún no determinada Jorge Dahm ofrecerá como tema antecedentes sobre Werther.

BALLET MUNICIPAL

La compañía que dirige Octavio Cintolesi está ensayando dos próximos estrenos, "El Combate", que ya se encuentra en la etapa de repaso de escenario, con el remontaje de Rubén Chayán sobre un partitura de Banfield y con el original de William Dollar.

La escenografía y vestuario corresponde al pintor Ernesto Barreda.

Otro de los ensayos es "Consagración de La Primavera", creación de Octavio Cintolesi, en la cual participan más de 60 bailarines. Su estreno está planificado para la segunda quincena de julio. Por su parte, el debut de "El Combate" será la segunda quincena de este mes.

OPERETAS

Con la opereta "El Murciélago" de Richard Strauss, el 27 de junio se inicia la temporada de este género artístico en el Teatro Municipal.

En la obra intervienen 10 solistas de la ópera de Austria más un coro contratado en Chile. Entre los principales artistas figuran: Elisabeth Lachmann, Fritz Uhl, Hildegarb Bobb, Theodor Kirschbinchler, Peter Winter, Walter Weller, Eva Wehle, Heinz Hellberg, Rudolf Gerstembauer y Wolfgang Mika.

NATI MISTRAL Y EDITH FISHER

El éxito y la positiva recepción obtenida en anteriores presentaciones de la cantante, actriz y "bailaora" española, Nati Mistral, en el escenario del Teatro Municipal, motivó a sus empresarios y a la Corporación Cultural a organizar dos nuevas presentaciones. El sábado y domingo próximo, con su espectáculo "Nati Mistral con Acento Español". Por su parte, la intérprete incorporó a su repertorio el tema chileno. "Yo vendo unos ojos negros"". Posteriormente el elenco debutará en Buenos Aires.

La pianista, Edith Fisher, radicada en Suiza, también está desarrollando una serie de presentaciones que finalizan el sábado 21 de junio. En todos estos conciertos la artista entrega el ciclo de 32 sonatas de Beethoven.

Viene Rosaura Silvestre

Para el próximo 12 de junio anuncia la llegada al país, en su segunda visita, la cantante y "vedette" trasandina Rosaura Silvestre. La intérprete múltiple, ya que canta todo tipo de ritmos modernos, como la salsa, cumbias, baladas, boleros románticos y, por supuesto, el tango arrabalero de su país, estará algunos días en Chile, cumpliendo presentaciones personales y en la televisión. En su anterior visita a Chile, Rosaura mostró sus atributos como cantante y su belleza en programas de Canal 13 de televisión y en el hotel "Sheraton San Cristóbal".

Rosaura Silvestre es una artista que pertenece al elenco internacional estable de la empresa editora chilena "Sol de América" que, con motivo de la próxima visita anunciada, ha editado para el mercado nacional el primer long play de ella, titulado "Rosaura Silvestre y sus Canciones".

A su llegada al país, la cantante y "vedette" que acaba de realizar una gira por países de Centro y Sudamérica, ofrecerá una conferencia de prensa en las oficinas que su sello tiene en el sector céntrico de la capital.-



FLORCITA MOTUDA Y JUAN CARLOS DUQUE durante la conferencia de prensa ofrecida por la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile.



ROSAURA SILVESTRE, cantante y vedette argentina visitará por segunda vez nuestro país para ofrecer diversas presentaciones personales y en televisión.

Recital en la "U"

La Universidad de Chile y su Facultad de Ciencias y Artes Musicales y de la Representación anuncian para hoy jueves la presentación de un concierto a cargo de dos alumnos distinguidos de dicha facultad. Este ciclo programado para cuatro meses se inició, en forma brillante, con una conferencia ilustrada a cargo del famoso compositor chileno, radicado en Indiana, Juan Orrego Salas.

En la segunda sesión de esta temporada artístico-docente serán presentados la joven soprano Carmen Araya y el barítono Jorge Escobar, quienes serán acompañados al piano por la intérprete Elba Rojas. El concierto, como todos los de este ciclo, se realiza en la Sala Isidora Zegers, de Compañía 1264, totalmente refaccionada para la responsabilidad de contener actividades de teatro, danza, mimos, ópera y música que se irán entregando a lo largo del año. (ORBE)

CASINO
TEATRO CASINO
LAS VEGAS

OFRECE SU LOCAL PARA CELEBRAR:

RECEPCIONES, DESFILES DE MODA,
MATRIMONIOS, ENTREGA DE PREMIOS,
CONFERENCIAS, SEMINARIOS

y todos los Lunes a las 21 horas el
"GRAN BAILE"

ENTRADA GENERAL $ 400
INCLUYE WHISKY, CHAMPAGNE,
BEBIDAS Y BOCADILLOS

ROSAS 1531
FONOS 80359-725343-725451
ESTACIONAMIENTO PROPIO

EL PLAN ERA, UN BUEN FIN DE SEMANA EN EL DESIERTO.
PERO ALLI LOS ESPERABA EL HORROR,
LA VIOLACION Y LA MUERTE.

es VIOLACION
ESCAPADA DE JOVENES
AUDACES
SPREE
PETER GRAVES · RAY MILLAND · VINCENT VAN PATTEN · PEDRO ARMENDARIZ, JR.
ESTRICTAMENTE MAYORES DE 21 AÑOS
LUNES REAL $70 cont. 12,30h.
EXCLUSIVAMENTE.

La Nación
Espectáculos
16C
Santiago, Chile
Junio, Jueves 5

Miss Chile inició viaje a Corea



En una reunión familiar, ofrecida la noche anterior a su partida, Miss Chile lee entusiasmada "La Nación".

Optimista y tranquila partió ayer, a las 9:45 horas, Miss Chile 1980, Gabriela Campusano Puelma, con destino a Bogotá, Colombia, donde se reunirá con las demás candidatas sudamericanas con las que departirá y conocerá el país durante 10 días. Desde allí se dirigirá a Seúl, Corea, para competir en el Concurso Miss Universo, a efectuarse el 7 de julio próximo.

"Estoy muy bien y me voy con mucho ánimo y tranquilidad", manifestó Gabriela a "La Nación", minutos antes de subir al avión. La representante de la belleza chilena vestía abrigo de piel corto y un vestido de color lila, luciendo sobria y atractiva.

En el aeropuerto Comodoro "Arturo Merino Benítez" la buenamoza y espigada representante chilena, de 17 años, fue despedida con un esquinazo y varios pies de cueca a lo auténtico "roto chileno" por el grupo "Chalinga".

"Mi meta dentro del concurso es tratar de sacar el mejor puesto para Chile. Voy a hacer todo lo posible. Si no resulta no va a ser culpa mía". Y agregó: "Yo me doy entera a esta misión y a Chile. Voy a poner lo que esté de mi parte para sacar un buen resultado".

En la despedida estaban sus padres, hermanos, familiares y representantes de la revista Paula, además de gran cantidad de público que la felicitaba y le deseaba un buen viaje y éxito. Su mamá, emocionada y con lágrimas en los ojos, manifestó: "Siento pena porque se va. Y mucha alegría porque va a representar a nuestro país en algo tan lindo".

EL 7 DE JULIO

Gabriela estará 10 días en Colombia, donde se reunirá con las demás candidatas sudamericanas para conocerse y llegar con más confianza al día de la elección, evento que será transmitido en directo por Televisión Nacional, el 7 de julio, a las 21:00 horas.

Esta es la primera vez que se reúnen todas las candidatas de Sudamérica antes de concurrir a la sede oficial de la elección de Miss Universo.

A su llegada al país y acompañándola durante todo este tiempo estará, en calidad de chaperona, Mariana Soto, periodista de revista Paula. En 15 días más parte su madre, Gabriela Puelma, el maquillador y la directora de la revista, Cons... Vergara.

GLENN FORD EN EL JURA...

El actor norteamericano G... Ford integrará el jurado que el... a la nueva Miss Universo, según... Gabriela. "En los momentos ... minantes de la elección pido a ... los chilenos que vean la televi... que estén tan contentos y felices ... yo en ese día", señaló sonriendo.

Parte del vestuario que lleva ... dos trajes de gala, uno de color ... adornado de pedrerías, confe... nado por José Cardoch. El tra... huasa combinado con los colores ... bandera chilena, lo diseñó ... Roca. Además, su maleta co... ropa para todo tipo de ocasio... eventualidades.

Luis Dimas a TV 13

"He recibido una proposición de Canal 13, en la persona de Gonzalo Bertrán, para animar un espacio musical, al estilo americano, lo que me acomoda mucho". La declaración pertenece a Luis Dimas, quien se encuentra desde hace algunos días en Chile para cumplir actuaciones en televisión y locales de espectáculos.



El espacio musical llevaría el nombre de "El Show de Luis Dimas".

"También -agrega el artista chileno radicado en Canadá- hay conversaciones con personas de Teleonce, que están interesadas en montar un espacio parecido, pero no hay nada concreto aún".

NO A "LOS AÑOS FELICES"

Luis Dimas -respondiendo a consultas de "La Nación"- contó que hubo conversaciones con Jorge Pedreros, del Jappening con Ja, sobre la posibilidad de hacer un programa a futuro "que según oí por ahí, sería "Los Años Felices" que conduce Peter Rock. Nadie me ha propuesto esto De haber sido así, de ningún modo lo habría aceptado porque segundas partes no siempre son buenas y, además, habría significado aprovecharse de posibles problemas internos de terceras personas".



Muchos autógrafos firmó Miss Chile ayer en el aeropuerto antes de partir a Colombia. A su lado, la señora Gabriela Puelma, su madre.

teleprogramas

(Jueves 5 de junio 1980)

* Programación en color

CANAL 5

17.31 FANTASMAS DEL ESPACIO. Dibujos animados.
17.55 SUPERVELOZ BUGGY BUGGY. Serie infantil.
18.20 ARCHIVO POP. Programa musical juvenil, conduce: Sergio "Pirincho" Cárcamo.
18.50 ESPECIALES PARA LA JUVENTUD. Hoy: "Las aventuras submarinas de Puckle y Bill".
19.15 TV NOVELAS FAMOSAS. Hoy: "Los miserables".
20.15 CONTACTO EN HOLLYWOOD. Actualidad cinematográfica con **María José del Rey.**
20.30 VAMOR A DORMIR.
20.35 DEPORTEVISION. Programa periodístico-deportivo.
21.00 ALMANAQUE. Personajes y acontecimientos que hicieron historia.
21.05 VENTANA AL MUNDO. Magazine científico.
21.30 FOLKLORE RELIGIOSO DEL NORTE GRANDE: Hoy: "Fiesta de San Juan en Lariquima".
22.30 DESAFIANDO AL PELIGRO. Hoy: "Una larga línea negra".
23.05 REFLEXIONES. Con Monseñor **René Pienovi.**

CANAL 7

11.30 CHICOS DEL ESPACIO. Dibujos animados.
11.40 YA SOMOS AMIGOS. Hoy "El show de los muñecos", Los viajes de la Tía Patricia y "El show de Enrique Polivoz". Conduce: **La Tía Patricia.**
12.30 EL FESTIVAL DE LA UNA. Hoy: **Los Chalchaleros, María Inés Naveillán, Sebastián, Diana Soledad, Los hermanos Bustos y otros. El humor de Carlos Helo y don Fermín. Conduce: Enrique Maluenda.**



"Los Chalchaleros" hoy en el Festival de la Una.

14.00 EDICION UNO. Noticias.
14.10 CAROLINA. Teleserie venezolana con **José Luis Rodríguez.**
15.00 UN MINUTO EN LA MODA.
15.05 PACTO DE AMOR. Teleserie mexicana.
16.00 LA HECHIZADA. Comedia con **Elizabeth Montgomery** y Dick York.
17.00 LA PEQUEÑA LULU. Serie infantil.
17.30 PROYECTO UFO. Hoy: "**¿Tiene la Tierra visitantes extraterrestres?** La incógnita que trata de despejar un grupo de profesionales de la Fuerza Aérea norteamericana.
18.00 TARDES DE CINE. Hoy: "**Abogado defensor**". Un extravagante muchacho es acusado de asesinar a la esposa de un médico. Todas las pruebas están contra él, hasta que un eficiente abogado toma el caso. Con **Arthur Hill, Vera Miles, Joseph Campanella, Dana Wynter y Tim Matheson.**
20.00 DON QUIJOTE DE LA MANCHA. La obra de Cervantes llevada a las pantallas en dibujos animados.
20.25 MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR. El conejo Tevé invita a los niños a dormir.
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticiario.
21.25 TV TIEMPO.
21.30 EL ULTIMO DE LOS MOHICANOS. Hoy: Ultimo capítulo.
22.30 COMO PERRO Y GATO. Serie policial.
23.30 EDICION DOS. Síntesis informativa.
23.40 TOMA. Serie policial.
00.40 FESTIVAL DE HAROLD LLOYD. Filme de este cómico del cine mudo.

CANAL 11

07.00 *TELEONCE AL DESPERTAR. Hoy Noticias con **Víctor Maza y Gastón Villegas.** Belleza con Vjera Jaksa, Primeros Auxilios con **Ana María Moenne,** Cocina con **Mónica** y una Sinópsis del día.
12.00 *¿CUANTO VALE EL SHOW? Programa concurso. Conduce: **Ricardo Calderón.**
12.30 *LA PENSION "COMO NOS CAMBIA LA VIDA". Teleteatro nacional con **Iris del Valle, Guillermo Bruce, Pepe Tapia, Chito Morales y elenco.**
13.00 *EL CAFE ES CON PEPE GUIXE. **Preguntas al 779177.**
13.25 *SEPTIMO ARTE EN COLORES. Hoy "**Nunca robes pequeñeces**". Un dirigente del sindicato de estibadores de Nueva York aspira a la presidencia de esa unión de obreros, debiendo enfrentarse al Presidente en ejercicio. Con **James Cagney y Shirley Jones.**
15.05 *HISTORIA POLICIAL
16.00 *EL AVISPON VERDE. Hoy. "**Vía rápida hacia la muerte**". En una carretera en construcción intentan asesinar al reportero del diario del avispón; con **Van Williams y Bruce Lee.**
16.25 *LOS BOCHINCHEROS. Bloque infantil
16.40 *AUTOS LOCOS. Serie de aventuras.
17.10 *LOS BOCHINCHEROS. Segunda parte.
17.30 *METEORO. Serie infantil
17.55 *LOS BOCHINCHEROS. Tercera parte.
18.10 *ULTRAMAN. Serie de acción infantil.
18.40 *LOS BOCHINCHEROS. Ultima parte.
19.00 *MUSICA LIBRE 80. Programa juvenil con la conducción de **Araceli y Coto.**
19.30 *HUMILLADOS Y OFENDIDOS. La obra de **Fedor Dostoievski** en adaptación televisiva.
20.15 CABALGATA DEPORTIVA. Hoy: Regatas finales en Melbourne. (segunda parte.)
20.25 *TELEONCE NOTICIAS. Noticiario
21.25 *EL TIEMPO. Con **María Graciela Gómez.**
21.20 *LA NOCHE DE LOS RECUERDOS. Hoy **Alberto Castillo,** cantante de tangos. **Sacerdotes Gilberto Lizama, Octavio Cintolesi, Carlos Mondaca,** fundador de los **Cuatro Huasos** y **Leonel Sánchez,** futbolista. Conduce: **Adolfo Yankelevich.**
22.25 *HISTORIAS DE BRUJAS. Hoy "El fantasma de Potter Field" Un periodista norteamericano decide hacer una nota acerca de las personas que son sepultadas sin identificación. Con **Tab Hunter, Louise Sorel, Gary Conway y Pay Harrington.**
23.15 *NOTICIAS.
23.30 *EL SHOW DE LA MEDIANOCHE. Programa misceláneo. Conduce: **Edmundo Soto.**
00.00 *CINE DE TRASNOCHE. Hoy "**Una vida marcada**". Un delincuente de Nueva York asesina a un policía. Este tratará de aprehenderlo por todos los medios, ya que el criminal tiene otras cuentas pendientes con la autoridad. Con **Víctor Mature, Richard Conte, Shelley Winter y Debra Paget.**

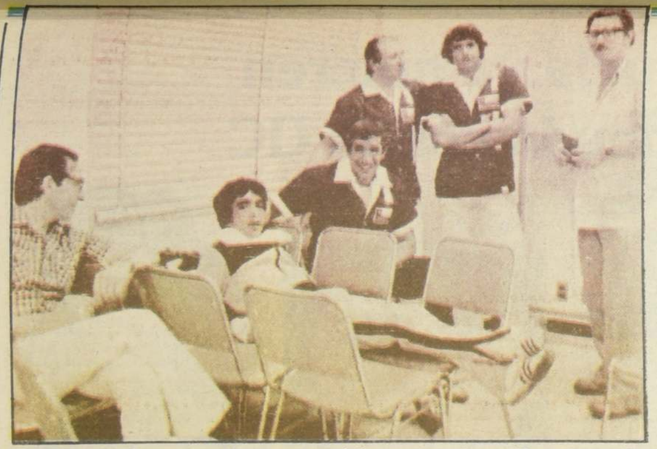
CANAL 13

11.00 PLAZA SESAMO. Programa didáctico infantil
11.30 *DIBUJOS ANIMADOS
11.50 *SACAPUNTA. Hoy "**Tommy Davis junto al Tata**". Cuchara necesita un siquiatra, acrobacias en bicicleta y nuevas pistas del Intruso. Conduce. "**Armando Navarrete.**
12.30 *CARRUSEL. Hoy Musicales con Lorenzo Valderrama, Rosamel Araya, Carlos Vásquez y Eliana Pittman. Los Valero dan clases de rock. Conduce. **Juan La Rivera.**
13.15 *ALMORZANDO EN EL 13.
14.00 *ANDREA CELESTE. Teleserie argentina.
15.00 *PECADO CAPITAL. Teleserie brasileña
16.00 *LA LEY DEL OESTE. Serie de aventuras.
16.50 *SACAPUNTA. Programa infantil.
17.30 *CINE EN SU CASA. Hoy: "El niño y el Delfín". Pescador que habita en... Cayos de Florida, ... desaprueba el cariño ... hijo por un delfín q... cuentra herido, hasta ... que el animalito le s... vida al niño. Con ... **Connors y Lupe Halpin.**
19.15 *ESTUDIO 26. Hoy ... Figueroa y Radiotan... tre otros. Conducen. ... Silva y Javier Miranda.
20.25 *LOS TELEVICENTE...
20.30 *TELE...RECE. Noticie...



Leonard Bernstein dirig... Orquesta Sinfónica de B... ton que interpreta hoy ... Pastoral".

21.25 *FRANJA CULTU... Hoy "Pastoral" de Beet... con la Orquesta Sinfón... Boston dirigida por Le... Bernstein.
23.30 CINE DE ANTAÑO. P... "Los asesinos" la histor... un entrenador de box... se ve involucrado co... banda de criminales. ... Burt Lancaster, Ava ... ner, Edmond O... Williams, Conrad ... Corey.



EQUIPO. Tito Lectoure se colocó la camiseta chilena para estar junto a Martín Vargas. En el reposo del púgil, LA NACION, el kinesiólogo Dominique Castillo, el promotor Lucio Hernández y el doctor Rodríguez, quien declaró que Martín estaba en condiciones para soportar la intensidad del combate

Tito Lectoure y la derrota de Martín

Con la verdad en la boca y el corazón en la mano

POR ADAMOL
ENVIADO ESPECIAL
A JAPON



TOKIO.— (Por Adamol, enviado especial de "La Nación" a Japón, vía Telex).— Ha llovido torrencialmente en las últimas cuatro horas. Del sol que nos recibió cuando llegamos a Tokio desde Kochi no queda nada. Pero esta megápolis de once millones de habitantes no detiene su marcha febril pero organizada. Paraguas multicolores se aglomeran en las estaciones del ferrocarril urbano y en las entradas del "Subway" 034, pero no hace frío. Por el contrario, el aire se torna tibio y anuncia que el verano está muy próximo. Desde la ventana de mi habitación, en el undécimo piso del Shinagawa Pe Prince admiro esta acuarela que recuerda el hormiguero en su máxima actividad.

Aunque todo ha pasado, la soledad permite rumiar más descarnadamente el desencanto. Aún molesta —y seguirá molestando un tiempo— esa abrumadora diferencia expuesta por el campeón del mundo. Quienes nunca creyeron en Martín no tendrán ese quebradero de cabeza porque la derrota aparece como algo natural. Yo no voy a negar hoy de cara al contraste lapidario de aquello que otras noches le aplaudimos a Martín. La comprobación de una inferioridad pugilística frente a Gushiken no significa borrar de una plumada —porque jamás podrá ser borrada— la campaña precedente de Martín. Al final de cuentas sólo lo ganaron tres campeones del mundo. Los mejores a las derechas, reconocidos mundialmente, como lo han sido Miguel Canto y Betulio González, y ahora Gushiken.

Hay un hombre que no es periodista ni chileno y que desde hace dos años cree firmemente en Martín. No es tampoco la postura que dicta la buena crianza o la venta fácil de una imagen simpática. Simplemente ha sido la expresión honesta de quien ha visto mucho boxeo, que trabaja en el boxeo y que a veces suele mirarlo como si se tratara de un deporte amateur y no una práctica profesional.

Me refiero a Tito Lectoure, el matchmaker del Luna Park de Buenos Aires y actual director técnico del crédito chileno. Para llegar a Kochi el jueves pasado debió recorrer medio mundo en su sentido más literal. De una pelea en Sudamérica voló para estar no solo en el rincón de Martín sino también para someterlo a un test físico a poco más de 48 horas del combate. En la tarde de ese viernes Lectoure me dijo: "Lo veo bien al chico, sin problemas de ningún tipo. Está cabalmente entrenado y sin rastros de la lesión. Una cosa sí que me hubiera gustado más: un aplazamiento de treinta días. Pero la gente de PRODEP me ha dicho que entonces lo reemplazan a Martín y se va la oportunidad.

Me hubiera gustado una postergación porque al pibe le veo muy frescas las heridas en la cara y se puede partir con facilidad".

Lectoure me dijo también que no iba a conversar la pelea con Martín, sino que sobre el ring se irían solucionando los problemas que presentara la izquierda de Gushiken.

"No le voy a llenar la cabeza con instrucciones ni charlas. Pero sí le puedo asegurar una cosa y es que Martín saldrá a hacer lo que sabe. No le puedo pedir que boxee si su estilo es pelear. Lo otro sería restarle intención y potencia. Martín va a atacar y trataremos de que lo haga lo mejor posible."

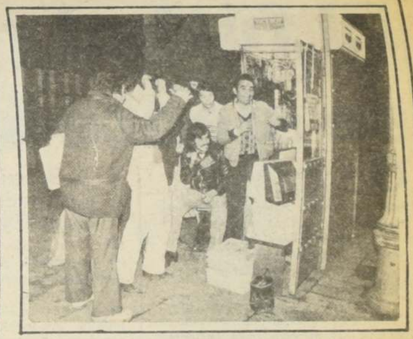
En la víspera de la pelea alguien le preguntó qué ganaba él con estar dirigiendo a Martín. "Ni un dólar, ni uno solo", fue su sonriente respuesta.

"Yo no cobro un solo dólar, créame... Y aclaro que sería legítimo que así ocurriera, pero jamás le saqué un peso a mis boxeadores. Si no que lo digan Monzón o Galíndez... Si Martín llegara a ser campeón del mundo, bueno, pienso que a lo mejor PRODEP me permitiría que Martín hiciera una defensa de su corona en el Luna Park."

Terminado el combate, Lectoure llegó al camarín afónico y con "bronca"... A Martín no le dijo nada. Con nosotros fue más franco y largó bastante de lo que tenía adentro: "No sé lo que le pasó a este pibe... Primero que no sacó las manos, y cuando lo hizo era porque le estaban dando y se iba encima de guapo. Le dije que lo estudiara en el primero, pero que ya en el segundo había que ir a buscarlo y tirarle las manos, mantenerlo ocupado, no darle tiempo a pensar, mira que entonces Gushiken habría tenido doble trabajo".



ESPERANZA. De diversas maneras Chile esperó el combate. La radio también era una buena compañía, pero las noticias no eran buenas



EFIMERO. No importa el asalto, pero la televisión mostraba un golpe de Martín y la calle lo celebraba profusamente

El amanecer más triste de Chile



EPILOGO. Es el final de la ilusión y cada chileno compartió la pena...

El viejo Juan lloró en soledad... Y las lágrimas varoniles resbalaron por ese rostro arrugado que minutos antes se iluminaba con esa gran ilusión. Y ahí, sentado en un cajón manzanero, junto a su negocio ambulante de confites, escondió su faz para resignarse ante una derrota que le dolió en lo más profundo de su ser, porque pese a no tener ningún parentesco con Martín, lo sentía como ese hijo que nunca tuvo. Por eso las lágrimas del dolor tardaron minutos en desaparecer.

Fue un amanecer diferente, lleno de ilusiones, de esperanzas, de sueños. Santiago, al igual que el resto del país, despertó muy temprano el domingo 1 de junio, esperando nerviosamente y quizás rezando colectivamente para que Martín lograra su empresa: ganar el título mundial... Y ese amanecer esperanzado fue diferente, muy diferente a otras mañanas domingueras, porque todo Chile, en disímiles lugares, se reunió para celebrar el gran momento...

En cada uno de los hogares, la familia -alrededor de la estufa y el dialogador café- aunó una inmensa fe en el triunfo, porque Martín no estaba sólo en Kochi, ya que el ruego de millones de chilenos volaba en segundos los miles de kilómetros para invadir al osornino en su cruzada... Y el aparato televisivo mostraba una verdad que hería cada esperanza. Cada golpe de Gushiken dolía profundamente. Cada caída de Martín tornaba más triste la secuencia.

Pero también la calle presenció el compromiso. Y los amantes de la noche apuraron los pasos, luego de la bohemia, para concurrir al Mercado Central con dos objetivos: el popular mariscal y la pelea. Y los comerciantes conociendo cabalmente a sus clientes cumplieron con el deseo. Y el mercado, otras mañanas festivo, guardó silencio, interrumpido ocasionalmente por algún golpe de Martín. Mientras el combate transcurría, los rostros trasnochados fueron aumentando esa expresión triste que conpendiaba la derrota.

FOTOS MUGA Y PEREZ



AMARGURA. Martín Vargas cayó derrotado y lo más probable es que deje el boxeo y las luces de la fama que se apagaron en el cuadrilátero de Kochi



PROFESIONAL. Yoko Gushiken, un ejemplo de lo que es el deporte rentado. En Japón demostró que es el mejor en su categoría



BOHEMIOS. El Mercado Central se transformó en un improvisado auditorio boxístico. Los mariscales pasaron a segundo plano, porque lo importante era Martín

El fútbol regional se siente GRANDE

☐ La Directiva del Campeonato Amateur habla de sus inquietudes y proyecta sus planes pensando en la Tercera División

Oscar Olivares Pinto, presidente del Regional Zona Central, tiene una visión clara de la responsabilidad que tendrán una vez que el fútbol amateur haga las reestructuraciones que están en estudio, siendo la principal de ellas cristalizar la Tercera División del fútbol.

Al respecto y con énfasis, dijo: "Nosotros-el Regional- tenemos todo el aparato organizativo para enfrentar esta nueva etapa que hemos proyectado. Contamos con buenos equipos, muchos de ellos reunen todos los requisitos que se fijarán en esta reestructuración y -reitero- el Regional será,en definitiva, la Tercera División del fútbol chileno".

Olivares está acompañado con todos los integrantes del Directorio y ellos comparten sus palabras. El vicepresidente Victor Cerda Moris acota: "Este año tuvimos que eliminar algunos clubes porque era mayor el número de aspirantes a la capacidad que tenemos para hacer un torneo regular, sin grandes problemas. De 39 aspirantes sólo dejamos 28 instituciones que reunian los requisitos de Anfa y, por ende, del Regional: 1.500 socios, cancha o estadio con malla olimpica, camarines y certificado de la Asociación respectiva concediendo la autorización para postular, sin perder su afiliación en su Asociación de origen".

Por su parte, Armando Hurtado Ortega, secretario del Regional, agrega: "Hay falta de campos deportivos, muchos de los clubes que están en competencia en la Zona Sur, ocupan canchas Municipales y en esto hay agradecimiento pero también hay preocupación, porque cuando llueve, muchos partidos se suspenden debido a que las canchas son municipales y se prohibe que se juegue. Esto no está acorde con la organización y nos está pasando en el caso de Molina, Santa Cruz y Teno".

Martín Hoces Figueroa, tesorero que, desde hace cinco años está en el Regional, llegó como delegado desde Peumo y conoce lo que sucede con las canchas,pero también sabe lo que será la Tercera División, y se refiere a ella con estas palabras: "Nosotros tenemos toda nuestra expectativa en la reestructuración del fútbol chileno que ya está a nivel nacional, porque las autoridades de Anfa y de la Asociación Central están bajo la tutela de la Federación. Nosotros -agrega- creemos que se va a abordar la creación de la Tercera División, con ascenso y descenso automático lo que permitirá, de una vez por todas, tener las expectativas igualativas para los deportistas, entonces, en esa impresión, nosotros creemos que esto podría empezar a caminar en el año 1981, tal cual lo acotara el presidente en una conversación que sostuvo con nosotros los dirigentes. Vale decir, con un fútbol ameteur regionalizado".

Olivares Pinto -el presidente- retoma la palabra y nos agrega sobre este importante tema: "Nosotros, incluso, preparamos esto este año, con una reforma reglamentaria, para que así nuestra competencia sea participativa, con puros jugadores amateur. Para gente de nuestro nivel ¿Qué ocurria? Que antes nosotros admitíamos a exprofesionales -gente con mucha destreza-, pero ya cargados con "un poco de años" y esto estaba obstaculizando el paso a la gente nueva. Fue por ello que nosotros hicimos la reforma del Reglamento y ahora están participando, exclusivamente, elementos amateur, con la sola excepción de jugadores que dejen de ser profesionales y se integren de lleno al campo amateur, siempre que no sean mayores de 23 años".

Esta Tercera División será regionalizada y el campeón entraría a la serie de ascenso, siempre y cuando reúna las exigencias que en ella se piden. En caso contrario, el Regional no podrá arriesgar, y si el club triunfador no puede ascender por falta de la cantidad de socios exigida, falta de estadio con graderías u otro detalle, el Regional está facultado para darle paso al club que lo siga en puntaje, fuere de la zona que fuere. Lo importante es que el fútbol amateur esté bien representado", nos dice Víctor Cerda Moris.

COMO SE FINANCIA EL REGIONAL

Los clubes deberán pagar un derecho de inscripción anual por cada jugador que es fijado por el Directorio; los clubes participantes pagan un derecho anual y que es integrado a la tesorería 10 dias antes que se inicie cada competencia.

PROYECCION

Una de las inquietudes de la actual directiva es incorporar un equipo juvenil al Regional, que jugaría de preliminar en los encuentros de competencia oficial, esto permitiría a las instituciones tener un semillero, el cual viajaría con su equipo y, desde pequeño, iría conociendo sus rivales, sus canchas, permitiendo, a tres años plazos, tener equipos "formados en casa".

Muchos clubes que están en el Regional, ya tienen su cuadro juvenil e infantiles, así es el caso de Bata, Good Year y otros.

Como se puede apreciar, la directiva tiene proyecciones positivas y sólo espera la reestructuración del fútbol, para ampliar su labor.

Rodolfo Donoso



DECISION.- El presidente del Regional, Oscar Olivares Pinto, expresó: "La meta está fijada. La Tercera División será con gente nuestra".



ACCION.— El fútbol regional tiene la intensidad suficiente como para llegar a ser la Tercera División del profesionalismo.

28 CLUBES

La competencia del presente año está divida en dos grupos, los de Zona Centro y Zona Sur, cada uno con 14 clubes. En la Zona Centro están: Thomas Bata, Lan-Chile, Goodyear, Soinca, Andarivel, Carozzi, Gasco, Municipal de Las Condes, Pizarreño, San Miguel, Arrieta Guindos, Mademsa, Metalúrgica Faro y Unión Cepol.- **Regional Zona Sur:** A. Caupolicán, A. Molina, Chimbarongo, Chiprodal, Cultural Doñihue, Deportes Maipo, Deportes Peumo, Deportes Teno, General Velásquez, Gonzalo Vial, Lautaro, Tricolor Municipal, Unión Comercio y Unión Veterana.-

PROXIMAS FECHA

El próximo domingo se jugará la 9a fecha en ambos grupos. Por Zona Centro se cotejarán: Mademsa-Arrieta Guindos, Pizarreño-Soinca, Goodyear Lan-Chile, Carozzi-Municipal de Las Condes, Thomas Bata, Metalúrgica Faro, Unión Cepol-Gasco y Andarivel con San Miguel.- **Zona Sur:** Unión Comercio-Chimbarongo, General Velásquez con Tricolor Municipal, Deportes Maipo-Lautaro, Unión Veterana —Deportes Teno, A. Caupolicán-Deportes Peumo, Chiprodal-Gonzalo Vial y Atlético Molina versus Cultural Doñihue.- Todos los encuentros están programados para las 15.30 horas y hacen de local los nombrados en primer término.

Hurtado y Valenzuela ya quieren "renegociar" su deuda con la UC

POR IGOR OCHOA



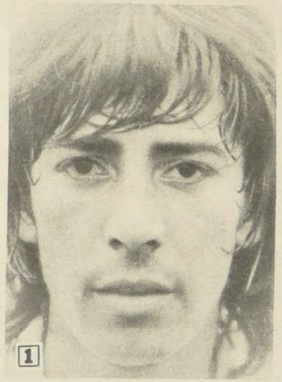
Llegaron a la Católica con el estruendo propio de las contrataciones millonarias y también con una responsabilidad que iba más allá del dinero. Porque en un fútbol donde cuesta encontrar promesas de real jerarquía René Valenzuela y Osvaldo Hurtado "amenazaban" con superar la reducida proyección de lo local. Sin embargo, ya en el primer balance las figuras de ambos aparecen diluídas en ese tono gris tan propio de nuestros futbolistas. Lesiones, inestabilidad en el equipo y un rendimiento de escaso vuelo. Y, como en otros casos, hay que repetir la pesquisa y buscar más allá de la cancha las razones de este estancamiento tan conocido. Acaso por las menores exigencias de un medio que no fomenta el sacrificio total en disciplina y trabajo que fundamenta a los deportistas de otras latitudes.

En el caso de Hurtado, postergado por varios partidos a la banca, hay ya una buena dosis de autocrítica...

"Mire, sonará repetido pero tenía algunos problemas fuera de la cancha además de los futbolísticos. Entonces arreglé primero los otros y ya puedo mirar todo lo que he hecho en Católica que realmente es bastante poco... Acá en Chile uno sin quererlo llega a un nivel y se "echa" en los laureles confiando en que todo caerá por su propio peso. Pero de repente hay muchachos más jóvenes que empiezan a empujar fuerte y te dejan atrás. Cuando me mandaron a la banca me dolió un poco, pero en ese momento realmente estaba más preocupado de otras cosas. Y pasando los partidos me ubiqué en lo que me pasaba y comprendí que lo mismo me podía suceder en la Selección. En lo técnico, aunque aún me falta, no puedo tener temores pero mi déficit físico era lo que realmente podía perjudicarme. Y entonces decidí aplicarme mucho en ese aspecto al que le dí cada día más importancia porque de otro modo cualquiera mejor preparado me pasaría a llevar. Este partido que le ganamos a Audax me dejó conforme en ese sentido: me moví bastante y llegué con "aire" hasta el final. Reconozco que tengo una deuda con la gente de la UC y empezaré a pagarla... Eso de ir a la banca es una experiencia que no me gusta para nada y no es que antes me dedicara a la diversión pero uno tiene que subir su límite, no tocar techo y ponerse remolón".

Con René Valenzuela, ausente el sábado ante Audax Italiano por un desgarro, la inquietud incluso es mayor por su experiencia más dilatada y por lo "pálido" que se ha visto en comparación al zaguero exuberante de O'Higgins. Dotado como pocos para ser un equilibrado jugador-atleta, Valenzuela no sigue la senda esperada del "Elías que viene"... como lo califica Santibáñez.

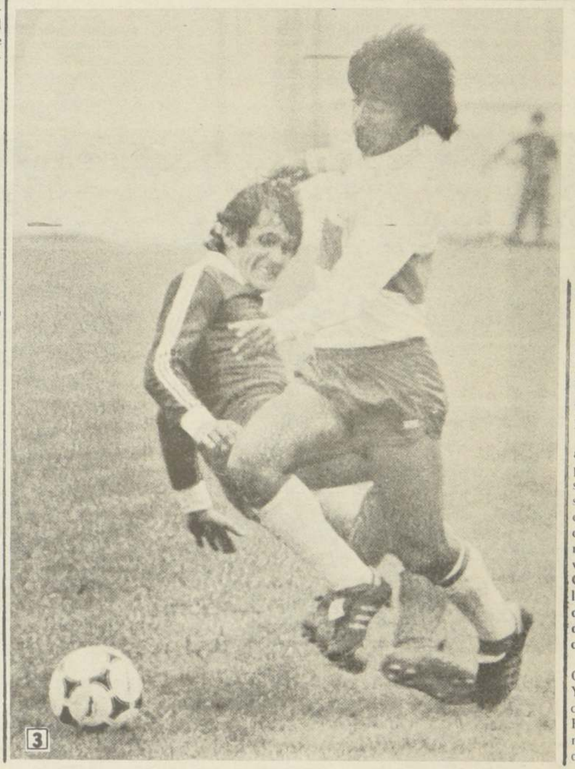
"Verdaderamente no he podido jugar en Católica sin problemas físicos. En O'Higgins casi ni me lesionaba y acá no paso una semana sano. ¿Falta de aplicación profesional?... Mire yo creo que me divierto en la medida justa y hasta diría que comparándome con el de Rancagua estoy mucho más tranquilo. Y las veces que he jugado tampoco he sentido más problemas que el de las lesiones"...



1



2



3

1 *JUVENTUD.— Osvaldo "Arica" Hurtado tiene sus pocos años como mejor aval de su calidad.*

2 *DISCIPLINA.— El ex jugador de Concepción y O'Higgins reconoce que su juventud y la fama lo han nublado en algunos aspectos.*

3 *HABILIDAD.— "Arica" Hurtado ganando en su último partido por Universidad Católica frente a Audax Italiano.*

Es que en O'Higgins, Valenzuela, imponía peso físico en cada maniobra y ahora no. Quizás su dedicación profesional alcance para Chile pero usted es de los pocos que tiene realmente condiciones físicas y técnicas para proyectarse internacionalmente y ahí hay que darlo todo...

"Quizás tenga razón. Yo deseo triunfar afuera y me siento capacitado para ello pero a lo mejor eso exija un sacrificio absoluto. En todo caso según he sabido la selección tendrá una concentración muy exigente para las eliminatorias y en esas condiciones creo que les ganamos a paraguayos y ecuatorianos para llegar a esa vitrina internacional del mundial. Y en Católica creame que pasando esta racha de lesiones rendiré como todos esperan. Uno de "cabro" no tiene muy claro lo que es la disciplina en el fútbol, pero ya a esta altura creo que reconozco bien los límites..."

En febrero aterrizaron en Universidad Católica concitando una gran expectación. Ya en junio, ninguno de los dos alcanza a concretar las dimensiones de sus promesas. Hurtado y Valenzuela dos "amenazas" en el momento justo para ganarle a los atractivos de la comodidad...

Una pregunta que Santibáñez quiere poner de moda entre los técnicos

¿USTED VENDE ZONA O MARCA A PRESION?

POR IGOR OCHOA

En el "ampliado" del fútbol realizado en Juan Pinto Durán quedó flotando una polémica latente que no era el motivo de la reunión, pero que en un momento dado amenazó con serlo: los técnicos "zonalistas" y aquellos partidarios de la marca a presión. Luis Santibáñez viene desde hace tiempo insistiendo en la necesidad de modificar los hábitos del futbolista nacional, que en su rutina dominical interpreta un estilo de poco vuelo internacional, Santibáñez lo dijo claramente...

"En Chile la práctica de una marcación zonal ha fomentado la comodidad en el jugador que después enfrentando a rivales que marcan en todos los sectores se ve empequeñecido. Es cierto que aún en Europa hay equipos que hacen la zona, pero la idea es que los buenos cuadros puedan también realizar el "pressing" capacitando a sus jugadores para el desplazamiento e intensidad de juego que dicho sistema exige. En la medida que acá los equipos adopten en alguna medida este estilo el jugador se habituará a la marca atosigante y una mayor dinámica. Eso de paso hará más atractivos los partidos..."

Fernando Riera, de claros conceptos futbolísticos, mostró el otro rostro del análisis inperante en los técnicos nacionales: **"Los entrenadores bien conocemos las variantes de los dos sistemas y uno elige de acuerdo a su modo de ver el fútbol. Pero aquellos que ven la defensa zonal como un simple agrupamiento atrás, para esperar los acontecimientos y dejar jugar están equivocados. Además yo no estimulo a mis jugadores a esas marcas previstas para chocar y anular los movimientos del rival, pero sí los prevengo para que sean capaces de superarlas cuando algún rival la haga. Aquí en Chile de pronto se pretende que todos nuestros problemas son de origen físico. Sin embargo, en un mundial como el de 1974 la selección enfrentó a las dos Alemanias máximos exponentes de la potencia en Europa y no fueron superados en esos aspectos. Ahora hay inquietud porque se dice que los paraguayos nos pasaron por encima. Yo pienso que ellos tienen una gran generación y acaso mejores futbolistas en este momento pero eso es más general y no sólo físico aunque entiéndase bien que en el fútbol es lógico una preparación acabada en este terreno".**

Para Gustavo Graef, profesor de Educación Física y alejado del fútbol profesional en los últimos años, el problema no es sólo de palabras: "Esto de la marca a presión no es algo que se consigue sólo con desearlo. Si el jugador no ha recibido una buena preparación en los niveles menores difícilmente tenga la capacidad suficiente para el famoso "pressing". Por eso la presencia de un preparador físico en divisiones inferiores debe ser obligatoria".

Santibáñez esta convencido que el debate sobre estas ideas, en definitiva, tiene que comprometer a los técnicos para terminar con el "fútbol plano", a su juicio causante de muchos males. En otros países discusiones de esta naturaleza quizás sean agua pasada, en otros países donde no se admite que en un equipo se practique un sistema excluyente del otro. Pero en Chile el tema cobra importancia y al márgen de las etiquetas hay una semilla polémica que Santibáñez no por casualidad planteó en el "ampliado..."



ROCE.— Bigorra y la estirada sobre Inostroza, un recurso que, según Santibáñez, los jugadores chilenos ya practican muy poco.



PREOCUPACION.— Alonso y Santibáñez en el "cónclave" del lunes. El técnico pretende una definición clara de sus colegas sobre la adopción de un estilo más agresivo para el fútbol nacional.

Muñoz, Cambiaso y Burns

Para estos niños la audacia es un juego

☐ El Motocrossismo infantil ya tiene sus pequeñas-grandes figuras



EL NIÑO estudioso y aplicado es Danielito Muñoz durante los días de la semana; pero cuando hay carreras...

Demostrando una habilidad pasmosa y al mando de pequeñas motocicletas especiales de hasta 80 centímetros cúbicos, una decena de despiertos y bien preparados muchachitos compiten fecha a fecha a la par con los ya mayores, en su categoría, en el campeonato nacional de motocross.

De entre ellos destaca el virtual campeón y figura promisoria en los años venideros, Daniel Muñoz, de apenas doce años de edad.

Estudiante del 8° año básico del Instituto de Humanidades Luis Campino, participó por primera vez a principios del 79 en esta especialidad, ganándole al campeón de ese entonces, Miguel Caroca.

Este año se ha adjudicado las tres fechas que se han disputado por el campeonato nacional. Además de resonantes triunfos en los difíciles circuitos argentinos de Mendoza y San Carlos de Bariloche, en donde dejó sorprendidos a los entendidos con su técnico y lucido estilo de conducir.

Su actual capacidad conductiva se la debe a su entrenador, Erhard Kausel, piloto de reconocida calidad internacional, que ha volcado toda su experiencia en favor de su pupilo.

Su accionar al mando de su motocicleta se asemeja mucho al de un experto piloto profesional y es por esa razón que ganó la posibilidad de ser corredor oficial del equipo "Yamaha" que dirige Salvador Mauriziano. Y ya se piensa en traerle la última máquina de 125 cc. en la próxima temporada.

Es por esa y otras muchas razones que se confía en las promesas futuras como Daniel Muñoz, el más pequeño, Armando Cambiaso y los hermanos Roy y Glen Burns, convertidos ahora en los nuevos "Monstruos" del motocross nacional.

RENOVACION

Por fin la renovación llegó al motocross. Ahora todo el esquema ha cambiado.

Antes, cada vez que se nombraba a los especialistas Kurt Horta, Erhard Kausel o Jorge Herrera, tres de los conocidísimos astros del motociclismo, el público en general, el simple aficionado del deporte mecanizado y hasta el más fanático seguidor de esta especialidad los identificaba de inmediato con el motocross.

Por años fueron artífices y precursores de este peligroso y espectacular deporte que apasiona cada día más, especialmente a la juventud.

Pero no en vano los años pasan y la evolución, junto con traer renovaciones, ha transformado radicalmente los antiguos y tradicionales conceptos de cómo debía ser la mejor motocicleta de competición y de cuál era el mejor estilo de conducir para alzarse como el imbatible piloto "campionísimo" dotado mejor físicamente por sobre todos los demás.

La masiva importación de máquinas último modelo —que nos ponen a la par con los rivales de Sudamérica— y la incorporación de nuevas figuras juveniles, especialmente niños, traen, por fin, la verdadera esperanza de contar con numerosos y realmente buenos pilotos para las próximas confrontaciones a nivel latinoamericano.

Sucesivos viajes a los Estados Unidos de corredores tan capacitados como son Jorge Herrera y Eduardo Mirelis, a los que han acompañado los nacientes especialistas Armando Cambiaso y los hermanos Roy y Glen Burns, han traído una verdadera "revolución" en todo lo que se conocía respecto a manejo conductivo en la especialidad.

Pero no sólo los que trajeron experiencia "importada" asombran a los entendidos. La nueva hornada "criolla" también está produciendo promisorias figuras en las series infantiles.

Fue el entusiasmo de sus padres, la ayuda de amigos o parientes lo que trajo consigo la creación en el rudo deporte del motocross de una categoría especial para los niños. **(Claudio Meza O.)**



EL PILOTO de la fotografía no es un adulto, como usted se imaginará. Su impresionante estilo de conducir causa admiración a todos. Daniel Muñoz es una de las grandes promesas del motociclismo chileno y ya se le conoce en las pistas argentinas de Mendoza y Bariloche.

Carlos Saavedra, profesor de educación física enjuicia todo el deporte chileno, y asegura...

"NUESTROS TECNICOS SON MEDIOCRES"

Las universidades chilenas no están capacitadas para entregar los conocimientos adecuados para la formación de entrenadores y profesores de educación física. El medio nacional es mediocre, por lo mismo nuestros deportistas son malos", señala el profesor de educación física, Carlos Saavedra, que volvió recientemente de Japón donde se especializó en Ciencias del Ejercicio.

Para el profesor Saavedra, el rendimiento de nuestros seleccionados, especialmente en justas a nivel internacional, es bajo porque desde un comienzo están dando ventaja a los demás competidores. "El problema de fondo radica en la ineficacia de los técnicos, especialmente en los planes que siguen, los que han sido confeccionados por incapaces", asevera.

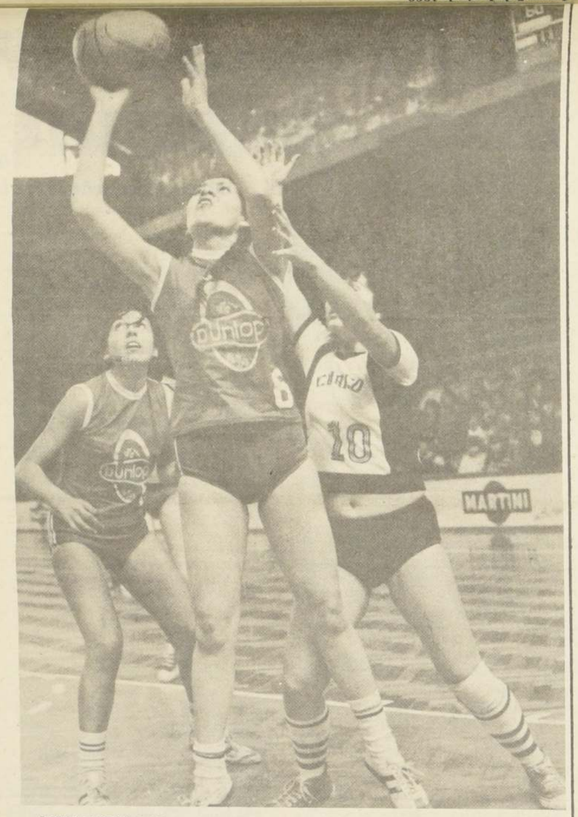
Pero la crítica no es en el aire. El joven profesional ha organizado cursos de post grado para los egresados universitarios que tienen profesiones ligadas al área biológica. Sus conocimientos, en estudios científicos sobre el desarrollo biológico del deportista, los ha adquirido en Colombia, Argentina, Brasil, Europa y Japón. Además creó y dirigió la Unidad de Evaluación, Diagnóstico, Capacitación y Rehabilitación Física y antes trabajó en el cuerpo técnico del club de fútbol de Universidad Católica, lamentablemente el equipo no estuvo en el sitial presupuestado.

"Hay que hacer un cambio total en la infraestructura del deporte chileno. Se cometen aberraciones tan grandes como recetarle a Martín Vargas que haga "footings" diarios antes de su pelea. En todos los deportes es lo mismo. No podemos darnos el lujo que abogados, arquitectos o ingenieros dirijan nuestro deporte. Actualmente los profesores de educación física, kinesiólogos y entrenadores, aparte de no estar capacitados, siguen los planes confeccionados por los dirigentes. No basta haber sido deportista o tener un hijo atleta para conocer la realidad deportiva".

Su evaluación de nuestro medio, luego de estudios técnicos, lo lleva a opinar seriamente que la confusión a todo nivel, en nuestro país, es tal que muchas veces se confunden metas o, peor aún, se aplican métodos extranjeros, sin antes examinar el bio-tipo del chileno. "No se puede iniciar una terapia sin antes saber si ese organismo resistirá o por último si en vez de mejorar se le está lisiando", señala.

Sus aseveraciones son drásticas, quizás demasiado duras para nuestro medio, pero el especialista está convencido que es la única manera de lograr resultados. Sus planes son ambiciosos, no en lo personal, sino en general para el deporte nacional. Crítica a los docentes universitarios, especialmente los de institutos de educación física, quienes en su mayoría son ex deportistas. "No es culpa de ellos, pero necesitamos que nuestros profesionales sean realmente capaces".

Pero la falla, para el profesor Saavedra, va más allá aún. "El rendimiento actual se logra con sólo una faceta de los métodos esenciales con que toda meta debe contar: el dominio técnico. Se dejan absolutamente de lado la parte biológica y la aptitud síquica. Nuestros técnicos enseñan solamente como lanzar un tiro de esquina, como dominar el balón, como pararse en la cancha, como anular al adversario, como lanzar el dardo, como correr, como tomar la raqueta, pero no se hace nada por estudiar el organismo del individuo; su capacidad cardiovascular, su unidad biológica y mucho menos sus condiciones sicológicas. Está todo malo, pero se debe trabajar para mejorarlo. Lo peor de todo es que quienes están a cargo actualmente se niegan a cambiar. No aceptan nuevos métodos porque son ignorantes de ellos o porque temen perder sus puestos".



MEDIOCRIDAD.— "Somos últimos a nivel sudamericano en básquetbol femenino y eso es culpa de la mala conducción técnica", asegura Carlos Saavedra



CATEGORICO.— Carlos Saavedra, profesor de educación física, asegura que las universidades chilenas no están capacitadas para formar profesores de educación física y menos técnicos

camiseta. Perdonen que les hable tanto de ese día, pero veía como "Necu" (Neculñir) ya entraba, otros los prestaban a otros equipos y conmigo no pasaba nada. Para colmo el año pasado en reserva fui marcador lateral improvisado.

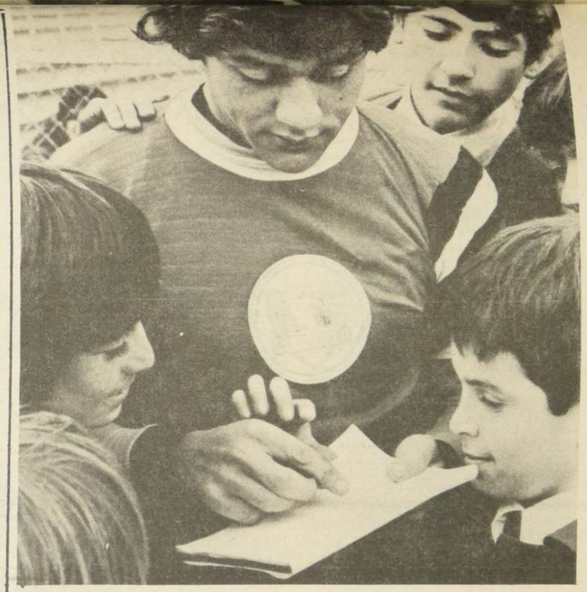
Uno entiende que a veces esto significa como cambiar su manera de juego y lo que se pretende en el fútbol. Los goles me gustan.

En la selección juvenil con Germán Cornejo jugué en busca del área. Incluso me lesioné. De lo contrario creo que voy a Paysandú".

Y ahora estamos en el frontis de la casa. Mamá Yolanda, le acompaña y en el momento del saludo aparece "papá" René. La bolsa con el pan; el medio kilo de posta para el jugo de carne y la fruta para el hijo. **"Hay que cuidarlo, está creciendo y en el fútbol se gastan energías"**, señala Don René, un hombre trabajador. Seguramente el orgullo de la cuadra con Manuel su regalón, el que juega en Colo Colo, y le ayuda para que las piezas continúen siendo sólidas, el pasillo con techo firme, y el encielado de madera. **"Mi papá le ha puesto todo el hombro en nuestra educación. A nosotros nos interesa estudiar, con esto podemos abrirnos paso. Somos del barrio hace muchos años. Y creo que si llegara a la cima no cambiaría el sector. Me gusta Santa Rosa, y San Ramón especialmente. En la mañana fueron unos niñitos del barrio al Estadio para que les firmara un autógrafo. Les dije que para qué se molestaban en ir allá y el más chico me dijo. "Somos tus amigos ¿cierto Manuel? En el colegio no nos creen y ahora llevo en el cuaderno de dibujo tu firma. Traje otros amigos para que vieran que somos amigos. Luego de que nos cuenta algunas anécdotas, la emoción lo embarga.** Nos cambia de tema, pero termina agregando, **¡Son lindos los cabros chicos!...**

Vienen algunas fotos de rigor y en una de ellas doña Yolanda llega a las lágrimas. **"Es tan buen hijo. Dios lo ha protegido porque es de su casa, jamás un problema. Me siento tan contenta con él. En el debut este año lo fuimos a ver, pero no es lo mismo que entrar por Caszely, y hacer un gol. Cuando lo vi en la televisión me puse a llorar con el viejo. Lo queremos tanto".** "Yo también mamita, pero no es para tanto. Lo que pasa es que me gusta estar en la casa y cuando me acuerdo que poco a poco esto va creciendo me cuido para llegar un día a terminarla con todo lo que ustedes han soñado, responde Manolo. Ahora dicen que nos van a arreglar el contrato para aumentar el sueldo. Necesito ganar algo más porque voy a estudiar. Imagínese que a uno le queda tiempo y por último fui al liceo con esa idea. Terminé con buenas notas y entonces es más bonito no bajar la guardia. ¡Lo que son las cosas! Si me probé en tantos equipos. Por ejemplo fui a Universidad Católica y quedé como arquero. Me gustaba el arco y salía bueno. Me aburrí y entonces con mi hermano nos fuimos a Palestino. Un caballero nos hizo jugar 10 minutos y nos echó. Entonces, como mi hermano es de la "U" fuimos a Recoleta. No quedamos y desistimos de jugar en cadetes más que nada porque para mi hermano la "U" es el único club del mundo. Me fui a Colo Colo y Hernán Herrera que venía de Barrabases de Quinta Normal, me dijo.** "Te quedas porque serás un día delantero en el cuadro titular de Colo Colo". No se equivocó el "H. H." porque fui campeón en cadetes, y ahora formo parte del plantel superior. No me arrepiento de haber ido a Pedreros. Incluso ahora mi hermano es mi mejor hincha. Eso sí que la "U" está primero que Colo Colo". La hora avanza, nuestra labor debe continuar y los Alvarado están planificados para el almuerzo, la siesta de Manuel, y luego el trabajo del jefe del hogar en compañía del hijo futbolista para continuar en la ampliación de la casa. En la reja nos despide el jugador junto a su mamá. Tras algunas maderas la figura de "Goliat", un policial de raza y "Nerón", herido en una "batalla" matinal con otros perros del sector. **"Se han portado mal. Los dejé al lado para evitar problemas".** Manuel sonríe, y el colega reportero gráfico continúa captando en su máquina toda la imagen de afecto y hogar de esa familia que está viviendo a su manera todo lo que en otras casas a veces hasta es mal aprovechado.

Fuimos por una nota de un jugador de fútbol y terminamos empapados de lo que un ser humano puede inconscientemente anhelar la mayor parte de su existencia: El calor de un hogar auténtico, humilde y en el que todos luchan por ganarle sonrisas a la vida...



IDOLO- Los pequeños hinchas de Manuel Alvarado ya lo buscan para la firma de autógrafos en Pedreros.



EL PAN DE CADA DIA.- Papá René y mamá Yolanda, la bolsa de mallas con parte del almuerzo. Manuel observa. Sabe lo que sus padres han realizado en beneficio de su carrera como futbolista.



LA CASA NUEVA.- El techo de zinc, cielo con madera, al fondo la separación de ambiente. Unas maderas y Manuel con sus veinte años para vivir y soñar con un futuro cada día mejor.

El joven jugador comparte sus ilusiones entre Colo Colo y su hogar. Los sueños van de Pedreros al barrio San Ramón...

Alvarado, el humilde "rey" de dos mundos

POR CARLOS JIMENO SILVA

FOTOS: LUIS GONZALEZ JR.



Santa Rosa a la altura del 8.000 vive el ajetreo diario de un sector comercial en el barrio San Ramón. Los colectivos con sus ventanales improvisan secadores de ropa. El crédito "inmediato" y sin aval de las casas de línea electrónica. Aumentan el tránsito de vehículos y peatones. "Entren por la calle Uruguay en el paradero 22 hacia la costa. La muralla del Estadio San Ramón, y un poco más allá doblen a la izquierda. En la puerta de la casa hay una banquita para descansar. Ahí vivo con mis padres y mis hermanos". Así fue como ubicamos en su hogar Manuel Alvarado Castro. Veinte años, jugador con contrato cadete en Colo Colo. Quien reemplazó a Caszely frente al Deportivo Aviación y en el partido siguiente frente a la "U" nuevamente demostró que no en vano —esperando dos años— estaba a punto para la responsabilidad que significa ser titular.

En Juan Luis Sanfuentes Nº 8186, "Manolo" estaba igual de tranquilo, como hace dos años, cuando conversamos luego de mostrarse como campeón en la Selección Cadetes.

En la mañana estuvimos con Alvarado en la práctica. Su personalidad queda demostrada en el baby fútbol: Paredes asociadas a Carlos Caszely, que lo vemos preocupado en forma positiva de este joven delantero que lo reemplazó con potencia y ganando en el partido con los aviáticos. "Creo que Caszely es una gran persona Me ha dado confianza y ayuda. Imagínese cómo me puse cuando me llamó Pedro Morales y me dice que entre jugando por Carlos. Luego "Romerito", el utilero, me pasó la camiseta Nº 9. En la casa ni sabían que entraba. Terminé acalambrado, pero más que nada por la falta de saber dosificar. Eso se aprende con los partidos. Dos años esperé el momento y cuando menos me lo imaginaba me pasó esto tan lindo. Por eso vayan a la casa para que vean cómo han cambiado algunas cosas. Con mi papá y los hermanos pensamos que la casa se puede ir mejorando. Quiero ganar dinero en el fútbol pero también estudiar. Di la prueba pero no pude decidir la carrera porque tampoco estaba claro en qué me pasaría en el fútbol. No voy a vivir a "costillas" de mis viejos porque no somos ricos. Aunque algo en la familia nos da vigor para lo que venga. Somos unidos, cristianos y creyentes en Dios. Si como dice mi mamá "Dios no me ha dejado jamás de lado". Ese día amanecí como iluminado. Ir a la banca con alegría me dio más tranquilidad para ponerme esa

EL VOLEIBOL FEMENINO TIENE SU PROPIA LUZ

□La capitana del seleccionado juvenil personifica el trabajo que está realizándose con miras al sudamericano.

Por María Teresa Castillo
Fotos: Pedro González



El gimnasio bullía de actividad. Sus cinco canchas estaban llenas de voleibolistas que volcaban en el entrenamiento toda su vitalidad. Ahí estaba la élite de este deporte, un tanto olvidado por todos.

La meta era saber qué estaba ocurriendo con las mujeres, y en este cálido ambiente se puede constatar lo que significa el esfuerzo y la lucha por lograr un objetivo: hacer del vóleibol un deporte para todos y obtener, por ahora, una buena ubicación en el Campeonato Sudamericano juvenil que se realizará an agosto de este año en nuestro país.

A cargo del peruano Jorge Alba, la selección juvenil femenina realiza un intenso trabajo. Dos horas diarias, seis veces a la semana, para llegar a ser el mejor equipo. Las 14 integrantes, que con mucho sacrificio cumplen con las duras jornadas de entrenamiento, deben —además—, competir en la semana en por lo menos un partido de su club. Para conversar y conocer lo que significa ser parte de esta misión, Carmen Luz Pizarro, —capitana del cuadro juvenil—, aparece como la más indicada.

Estudia Educación Física en la Universidad de Chile. Con sus 19 años ya tiene forjada una importante carrera en este deporte. Sus comienzos fueron en la "U", pero por problemas de formación del club, debió retirarse. Así estuvo en Universidad Católica y en Unión Española. Pero en 1978, volvió nuevamente a su primer equipo por el que aún compite. En 1977, siendo juvenil ingresó como invitada a la selección adulta, para viajar ese año a Brasil y también al sudamericano realizado en Perú, representando a nuestro país.

"Como para la mayoría de las integrantes de la selección, es bastante difícil combinar el estudio y los entrenamientos. Pero una lo hace porque le gusta y tenemos una meta que cumplir. Es difícil. A veces una se cansa y piensa si su mundo no sólo estará reducido al estudio y el deporte, por eso hay que tratar de compartirlo con otras cosas. A mí, por ejemplo, me gusta mucho el teatro y estoy integrando un grupo... aunque no pueda dedicarme mucho a él".

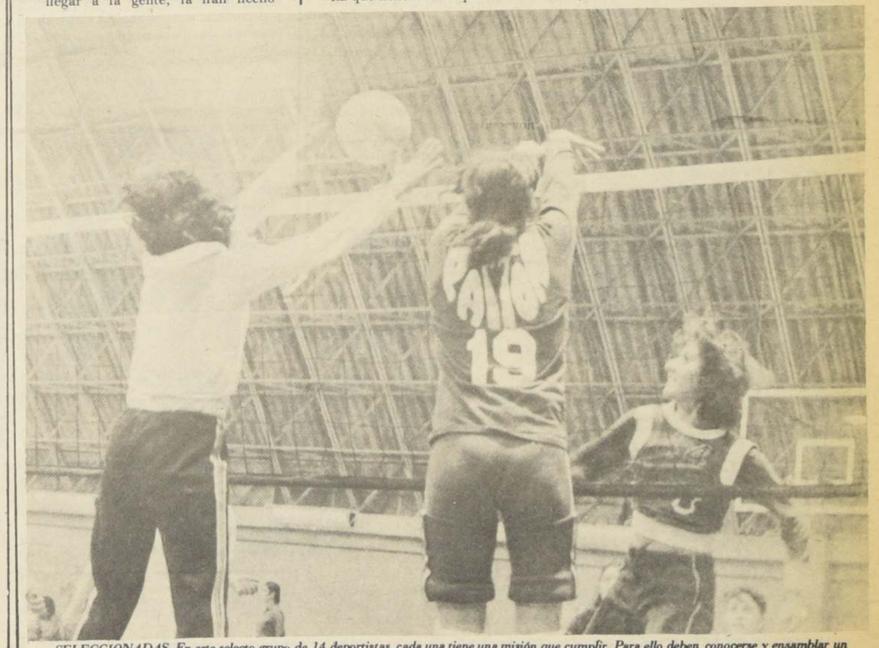
Las respuestas brotan con facilidad. Es espontánea y abierta. Su voz denota que ha encontrado en el vóleibol gran parte de su realización como persona. **"Me entusiasmé por este deporte cuando ví a mi hermana, —que también lo practica y es seleccionada nacional—, frente a un equipo de voleibolistas chinas. Me gusta mucho competir y el vóleibol es un deporte colectivo donde una debe relacionarse con los demás integrantes del equipo. Es un juego sociable, porque todas debemos estar complementadas. Si una no funciona, la otra tampoco puede hacerlo. Además, a diferencia de otros deportes, se necesita una mayor agilidad mental para conseguir el triunfo".**

Su sencillez y su capacidad para llegar a la gente, la han hecho asumir la responsabilidad de comandar a su equipo. **"Cuando ingresé a la selección juvenil, ocupé este cargo porque la mayoría era muy joven y yo era la que tenía más experiencia. Además, creo no tener problemas de relación con las demás personas. La misión es importante, pues debo ser la representante del entrenador en la cancha y conocer bien a mis compañeras de equipo".**

Ya todas han terminado, pero mañana continuarán. No sólo Carmen Luz está dispuesta al diálogo. Allí hay muchos que quieren contar lo que se está haciendo y lo que se hará para subir el nivel del vóleibol nacional. El gimnasio se está quedando vacío, pero sus paredes están impregnadas de las risas y gritos del mejor grupo de voleibolistas que tiene nuestro país.



ESFUERZO.— Carmen Luz Pizarro sabe que el desgaste es grande, pero la meta debe cumplirse y para eso se está trabajando.



SELECCIONADAS- En este selecto grupo de 14 deportistas, cada una tiene una misión que cumplir. Para ello deben conocerse y ensamblar un buen equipo.

Gustavo Benko, Vicepresidente del COCH

"No soy figurón, pero me gusta estar por encima de todos"

El primer vicepresidente del Comité Olímpico de Chile, Gustavo Benko Kapuvary, es el directivo más joven de quienes integran la mesa ejecutiva del COCH. Con 35 años de edad, de profesión abogado y deportista por afición, se distinguió en su vida de competidor, como esgrimista en la especialidad sable. Su arma de toda la vida y cuya ruta la encaminó y guió su padre, José Von Benko, de quien además siguió la huella de dirigente.

Dejó su puesto de presidente de la Federación de Esgrima, para asumir en el COCH. Quiere imprimir un nuevo sistema: **"La política deportiva de Benko"**. Sobre ello conversó con "La Nación", abiertamente, sin tapujos.

¿Por qué esta absoluta apertura a la prensa y por ende a la opinión pública, a toda consecuencia, como Ud. lo ha manifestado?

"El deporte lo practica todo el mundo, pero a nivel de élite. Sólo algunos. En otros países la población financia el deporte por la vía del impuesto. En Chile, lo hace por intermedio de la Polla Gol".

"Yo no tengo por qué ocultarle nada a aquella persona que me permite hacer lo que más quiero".

"El dirigente como el deportista deben ser limpios en su actuar y que su meta sea una sola: obtener medallas en un torneo internacional y darle prestigio a Chile".

Si el fin que trato de perseguir es lícito y moral, significa que los medios para llegar a ese fin también lo son y por lo tanto todo ese trámite es publicable".

¿Se siente respaldado en esta formula por el resto del directorio?

"Yo creo que sí, en el sentido que el directorio es de idea que todo debe estar en conocimiento público".

Pero no se refleja así.

"Es que soy demasiado absolutista. Quizás algunos directores no lo son tanto como yo".

"Las otras personas que son un poco más limitadas en el sentido de esta libertad, tendrán sus motivos, porque pueden pensar que con este sistema, con el mío, se podría llegar a producir confusión en la opinión pública. Respeto la opinión de quienes piensan así. Pero nunca he sido partidario de la noticia dirigida".

La opinión pública, representada por la prensa, tiende entonces a llegar a uno de los miembros del directorio en forma preferencial, y no a todos, como debiera ser ante una política así expresada. ¿Cree Ud. que esta situación sea perjudicial para la unión del grupo directivo?

"No, el porqué Gustavo Benko, aparece como el que da para afuera todas las noticias, es un motivo muy importante. Simple y llanamente no permito que salga nada de carácter técnico, en mi función de presidente de la Comisión Técnica, sino es por mi intermedio. Porque la Comisión Técnica es mi responsabilidad ante la mesa ejecutiva y yo respondo ante ella".

Al mismo tiempo Ud. es primer vicepresidente del COCH.

"Aquellas materias que no guardan relación con la Comisión Técnica, estando el presidente del comité, le corresponde a él así expresarlo o al secretario general".

Se dice que a Ud. le gusta figurar.

"Me gusta estar sobre, que me gusta figurar no, eso es falso. Nunca he sido figurón, que me gusta estar por encima de todos, es cierto, de acuerdo. Yo soy hombre ganador, es decir, no me gusta estar en alguna parte para perder y si yo estoy aquí es porque quiero ganar, hacer y demostrar que soy capaz".

¿Por qué le dicen "Conde"?

"Me lo decían desde chico, en el colegio, porque usaba el "von" Benko, que en realidad era la nobleza de mi familia".

En la actualidad ¿sigue siendo el "Conde"?

"Yo creo que todos los apodos dependen de quien los diga. Pueden ser cariñosos y en ese sentido me muero de la risa, pero también pueden ser despectivos; quien así lo diga es un acomplejado y porque no fue capaz de llegar a ser lo que soy yo y punto".

Retomando el hilo de esta nueva política, hay otro aspecto y es el del acercamiento directo del dirigente con el deportista, para lo cual ha sostenido reuniones con quienes están adcritos al "Plan 79-83", ¿Cuál es su finalidad?

"Debe existir un enlace lógico entre el deportista competidor y el deportista dirigente. Y yo estoy convencido que eso es bueno, porque tengo 20 años de experiencia como deportista y nunca se hizo y siempre necesité que alguien lo hiciera".

¿Piensa mantener este tipo de reuniones?

"No, esta fue la presentación, después vendrá el acercamiento en los sitios de entrenamientos y competición. Eso se va a multiplicar".

¿Cree Ud. que está preparado para este puesto dentro del COCH?

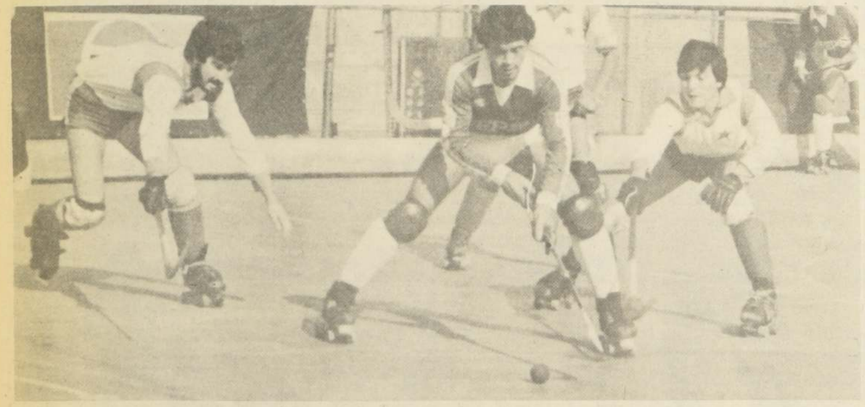
"Yo creo que preparado no estoy. Sigo convencido que para el cargo que desempeño, se requieren, no veinte años de experiencia, como los que tengo. Se requiere un poco más. Para mí lo óptimo habría sido dentro de cuatro años más. Pero es una responsabilidad que asumí, porque creo que puedo resolverla y llevarla a feliz término".

Ud. se plantea como absolutista, ¿cree que le pueda ocasionar dificultades dentro del directorio?

"Es que yo soy ganador, o sea, pretendo ganar. Si no gano me voy. Pretendo que la demás gente piense y actúe como yo quiero que piense y actúe".



DECISION.- "No permito que salga nada, de carácter técnico, si no es por mi intermedio. Yo respondo ante la mesa ejecutiva del COCH", manifestó.



MUNDIAL DE HOCKEY.- El torneo mundial que se realizará a fin de año en Chile es la preocupación principal del Comité Olímpico.



"EL CONDE".- Es sólo un apodo. Con cariño, simpático. En forma despectiva, la expresión de un acomplejado. No soy figurón aunque lo parezca", manifestó Benko.

El "Tata" más sabe por Riera que por diablo...

POR ARIEL POBLETE
FOTOS PEDRO GONZALEZ



CUANDO alguien cumple 26 años desarrollando una actividad determinada, lo menos que puede decirse es que conoce el ramo. Si ese "alguien" se ha destacado en su medio, consiguiendo figuración mundial, entonces se puede afirmar con propiedad que se trata de un gran profesional.

Es el caso de Fernando Riera, cuyo curriculum como entrenador de fútbol se remonta a un ya lejano 1954, cuando asumió la dirección técnica del club Belenenses, allá en Lisboa, la capital de Portugal. A partir de allí su trabajo ha sido prácticamente ininterrumpido. Son muchos los clubes que saben de los afanes de Riera. Son varios los países, entre ellos España, Portugal, Francia, que conocen los desvelos del técnico chileno. Es mucha la experiencia acumulada por este hombre de quijotesco aspecto, que ha hecho del fútbol rentado el eje de su vida profesional.

—Señor Riera, ¿qué opina sobre las declaraciones de Alonso referentes a la pobreza del. . .

—**"Mire, no quiero opinar al respecto. . ."**

Extremadamente parco y reservado. Sus lacónicas declaraciones emergen rodeadas de cautela. Un introvertido no habla porque no puede. Riera no habla porque no quiere. Sin embargo, por ahí suelen "colarse" retazos de su bagaje futbolítico. Opiniones plenas de coherencia y vigor que apuntan a lugares y situaciones neurálgicas de este fútbol nuestro de cada día.

"Uno de los grandes problemas de nuestro fútbol radica, a mi juicio, en que no se ha podido implementar una completa integración entre los clubes y sus respectivas comunidades. Por ejemplo, en Argentina o en Europa, cada ciudad, cada pueblo tiene su club, el equipo de sus amores, pertenecen a él por generaciones. La gente se identifica con alguna institución determinada. Entonces jamás lo abandonan, puede suceder que el cuadro ande mal, entonces la asistencia baja, es natural, pero nunca habrán estadios vacíos".

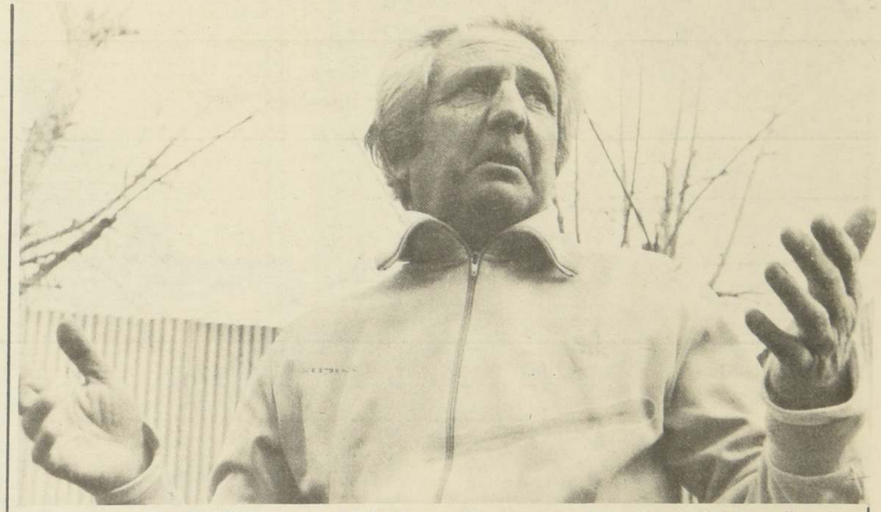
Estamos de acuerdo, ¿pero cuál sería la solución?

"Son varios los factores que inciden en que existan problemas en el fútbol actual. Creo que el principal es la carencia de una adecuada infraestructura. Ello se expresa en la falta de medios y tiempo para trabajar en las divisiones inferiores, esa es la base. Ahora respecto de lo que mencioné antes, considero que hay demasiados clubes en Santiago. Deberían haber 4 como máximo. Ahora la gente se dispersa mucho. Si hubiera sólo un buen doble, el interés se concentraría allí. La Central tiene razón cuando habla de reestructurar, pero eso pasa ineludiblemente por reducir los clubes capitalinos. ¿Sabe que en Madrid sólo hay 2 equipos?"

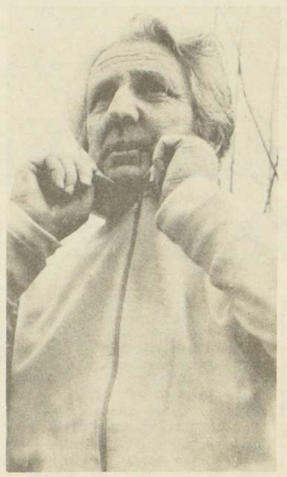
Riera fue jugador hasta los 34 años. Debutó a los 16 en Unión Española. Fue seleccionado. Las crónicas lo señalan como una notable figura de la época. . .

"El fútbol del cual formé parte era más lindo porque era más libre. Los equipos salían a jugar y punto. Nadie se moría si se perdía por 5 a 2. Ahora nos hemos vuelto esclavos del resultado, se juega en función del resultado. Lo importante es no perder. De ahí que la parte destructiva va adquiriendo mayor relieve. Los equipos parten asegurando su defensa. Es la consecuencia de intereses económicos que ahora se han entremezclado con el deporte. Es la realidad, hay que vivirla".

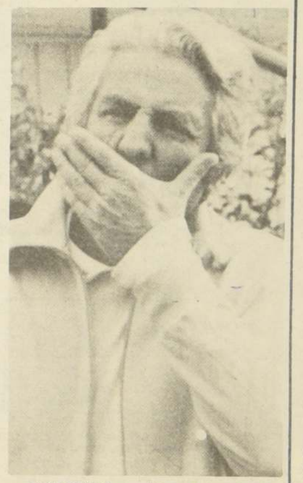
Sí Don Fernando, es la realidad. No muy buena en todo caso. El fútbol chileno requiere en forma urgente de cambios. Estamos atrás, quizás demasiado. Urge una revisión a fondo. Y son los que saben quienes deben iniciar el proceso. Ya no hay lugar al evasivo **"no quiero opinar al respecto"**. Por eso Señor Riera, le invitamos a soltar lo que lleva dentro. Sus 40 años de fútbol lo contemplan.



PERSONALIDAD"¿Yo mal genio? Pero quién puede tener buen genio en esta profesión; lo que pasa es que hay algunos que lo disimulan bien".



VISION. "Me instalo en tribuna porque de allí se ve mejor el partido y porque hay plena identificación con Ulises Ramos y los jugadores".



BOSTEZO. Hay partidos que aburren, ¿no es cierto, señor Riera?



SIN FUTBOL. La hinchada de Iquique tendrá que ir a la ciudad de Arica para ver a sus "Dragones Celestes".



ESPERANZA. Ernesto Montoya, presidente del club Deportes Iquique, y "Chacho" González, ex astro del béisbol chileno y hoy directivo del cuadro nortino.

Los "Dragones Celestes" serán locales en la casa del "Enemigo"

Por orden de la Municipalidad demolieron las galerías que tenían menos de un año y costaron dos millones y medio de pesos.

Con las gradas completamente desarmadas y sin posibilidades de que el equipo logre enfrentar en su cancha a Lota Schwager. Esto a raíz de que la Municipalidad ordenó echar abajo las galerías del recinto que había sido ampliado el año pasado con el apoyo de la Asociación Central de Fútbol y DIGEDER, gracias a la campaña extraordinaria del equipo se subió a Primera División.

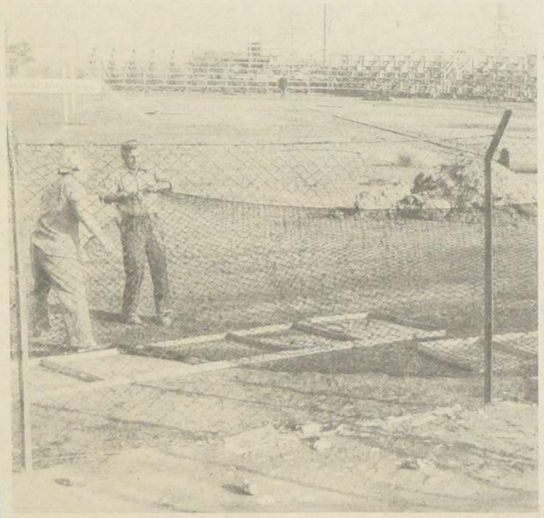
Los problemas se iniciaron cuando el comité de operaciones clausuró el estadio porque no entregaba las garantías necesarias al público, camarines, reja olímpica en mal estado y falta de servicios higiénicos. Luego de una campaña de los directivos del club junto a la gerencia logró despertar el interés de la hinchada y la ciudad de Iquique. El sindicato de tripulantes "tejió" durante tres días unas mallas provisorias que comparadas con las de otras canchas servían para soportar el arreglo posterior. Una empresa cubrió con lona la salida de los árbitros (también con más garantía que otros estadios), pero luego de que incluso el ingeniero calculista, Humberto Luna, asesor técnico de la firma Checura, entregó un informe que todavía nadie contesta, la Municipalidad ordenó desramar las galerías para entregar los trabajos de la construcción a una empresa que las hará nuevas y metálicas. Pero esto ha creado un grave problema, porque Iquique no tendrá su estadio reparado antes del partido con Lota.

Las galerías que se botaron le costaron a la Municipalidad dos millones y medio y fueron construídas hace menos de un año.

LOCALES EN ARICA

El equipo de Iquique tiene presupuestado jugar en el Estadio Carlos Dittborn los encuentros que sean necesarios con el fin de no salir de la I Región, que han representado tan dignamente en sus dos temporadas como profesionales y anteriormente en el fútbol aficionado. Pero a nivel de hinchada y en el ambiente iquiqueño hay malestar porque se estima que por lo menos se debió contestar lo que el ingeniero Humberto Luna entregó como informe.

Ernesto Montoya, quien todavía no asume en forma oficial como presidente del club, señaló a "La Nación" que la idea es no hacer problema, que en Iquique el fútbol ha dado espectáculo y por lo mismo el daño que se le hace a la institución es tremendo si no juegan en casa, pero que por otro lado también ve con buenos ojos que se construyan mejores gradas. "Mi labor en el club será integrar a los iquiqueños al directorio. La gente que estuvo antes cumplió una gran labor. El comandante Eleazar Guzmán Lineros llevó al club a Primera División y Gonzalo Retamal continuó su trabajo con éxito. Soy nortino, conozco a mi tierra y mi gente, por lo mismo que llevo la camiseta de los "Dragones Celestes" pegada a la piel. Jugaremos en Arica si es necesario porque somos de la I Región y aunque hay rivalidad es una linda plaza para el fútbol".



EN VANO. Pese al empeño del sindicato de tripulantes ahora las mallas pasaron al olvido en el Estadio de Iquique.

LA SIRENA CAMBIO DE AGUAS...

☐Pamela Osorio dejó momentáneamente la natación para concentrarse en su primer semestre de Ingeniería Comercial, pero sigue pensando en ese otro mundo que le pertenece

POR MARIO MORALES
FOTOS: LUIS GONZALEZ



LAS gotas de lluvia del frío mes de mayo chocaban con violencia contra el alto ventanal. Por eso cuando Pamela Osorio se presentó a las 7.15 horas tuvo la sorpresa de encontrar a más de 15 otras nadadoras que ya iniciaban sus trabajos de entrenamiento en la piscina del Stadio Italiano. Mientras se desprendía de la ropa, para sumergirse en las tibias aguas, no pudo menos que sonreir con una mueca de nostalgia. A los 17 años en el primer año de Ingeniería Comercial de la Universidad Católica, tenía poco tiempo para entrenar, y de hecho no lo hacía más de un mes. Pero al completar la primera vuelta —en la pista número tres— ya el recinto bullía con la actividad de 40 pequeños. "Si pensó- la natación definitivamente comenzo una nueva era".

La historia de este deporte en nuestro país puede ser resumida en un oscurantismo en la natación competitiva y que el trabajo actual, más la "luz" de Ingeborg Muller —la primera medalla de oro sudamericana—, pretenden colocarlo dentro de un plazo corto en el primer plano continental. A Sao Paulo la delegación fue mínima; a Buenos Aires, el año pasado, el número aumentó considerablemente y aunque no se logró el ansiado tercer lugar, Chile demostró que es el país que más avanzó. Se quiere seguir y comenzaron a surgir las exigencias, para algunos demasiado drásticas.

Ahora Pamela está sentada en el cómodo sofá del living de su casa. Recién llegó de la Universidad y tiene tanto que estudiar. Pero tiene una cita y mientras estira sus largas piernas metidas en un ajustado jeans, entramos en la charla y en los recuerdos.

Recién a los 9 años comenzó a practicar natación, cuando su familia se trasladó de Concepción a Santiago. A los 13 ya inició su práctica en forma competitiva en el club de la Universidad de Chile. Gabriel Torres, su entrenador, luego de ver sus potentes braceos y su violenta patada, la dirigió hacia el "crowl" y a los pocos meses ya ganaba sus primeras competencias.

La **espigada** representante de la "U" —1,72 metro de estatura y 60 kilos de peso —al año ya era una figura de indiscutida proyección. El sacrificio continuó sin tregua. Lo que en un comienzo fue una simple diversión se transformó en una pasión obsesionante. Pamela entrenaba tres horas en la mañana y otras tantas en la tarde. Y el cronómetro le dio la razón al batir el record nacional y poner 1'03" 6 en los 100 metros. "El problema de muchos es confundir la afición con el amor al deporte", asevera seria, faceta poco común en ella.



FELIZ. A los 17 años cursa el primer año de Ingeniería Comercial en la Universidad Católica, tiene record chileno en natación y está becada: para Pamela todo es alegría.



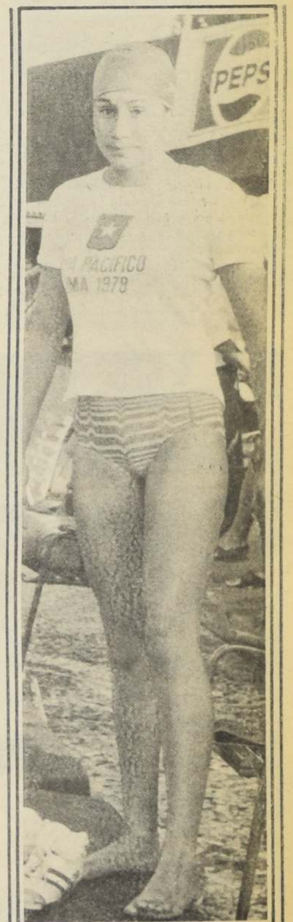
TAREA- Pamela Osorio no tiene mucho tiempo para entrenar, pero a partir del segundo semestre universitario volverá a la piscina y tratará de mejorar su record nacional.

Pero la pequeña Pamela pronto debió ingresar a la Universidad. **"Mi última incursión fue acompañar a Ingeborg a Miami y de inmediato ir a Buenos Aires al Sudamericano. Ahora entreno muy poco. No quiere decir que me retire. Seguiré practicando. Angel Rodríguez —actual entrenador— cree que tengo muy buenas condiciones para los 100 libres. He madurado, tengo mayor potencia y espero pronto comenzar todo de nuevo".**

Comenta sobre la natación. Lo bueno que son los planes. Lo atrasado que estamos en relación a la infraestructura que poseen otros países. Las becas que dan en Ecuador, Brasil y Argentina. La disciplina férrea que está implantando en nuestro país el coronel Gerardo Cortés, presidente de la Federación chilena. Todo ello es reflexiones serenas. Sabe que estamos a 20 años de los mejores del mundo. Asegura que es casi imposible surgir si no se tienen medios. Pero confía en todo. Es joven y espera contribuir con algo.

"Faltan incentivos como los tienen otros deportes. Los menores una vez al año salimos afuera a codearnos con los otros competidores y los adultos deben esperar dos años. Por eso mismo, la natación es sólo sacrificio. El actual plan obliga a entrenar a las 6 ó 7 de la mañana y no se puede faltar. Yo estoy un poco alejada, pero me gusta y seguiré. Paola Lebrini y Cecilia Ascheris se me están acercando. Ellas tienen más tiempo para entrenar, pero mi meta, de estar cerca del minuto, sigue plenamente vigente. Somos pocos, el esfuerzo es enorme, pero lo bueno de esto es que el nivel cada vez es más exigente ".

Ya han llegado a la casa sus hermanos, y Pamela irá un momento a su habitación para escuchar a los "Beatles", sus favoritos, sólo unos 15 minutos... porque luego debe "meterse" en sus cuadernos. **"La ingeniería comercial es algo tan vivo... tanto como la natación"**, comenta en voz baja.



ESTAMPA- Con 1,72 metro de estatura y 60 kilos de peso, Pamela cree que está en la edad ideal para intentar un nuevo record en los 100 metros libres.

LA OTRA VIDA DE ELISEO



□ Tras el vértigo y los triunfos en la F-1 "Aurora", el piloto chileno se refugia en la calma de su hogar, en Harpenden, a esperar las próximas competiciones europeas que le tendrán como figura...

POR DANIEL MARTINEZ



La brumosa mañana se insinúa anunciando que una nueva jornada ha dado comienzo. El humeante desayuno así lo confirma. Es muy temprano en el tranquilo pueblito de Harpenden pero un hombre ya está listo para emprender un nuevo día de labores.

El beso de despedida y esa quietud pueblerina se despereza con el zumbido del motor del auto que emprende viaje rumbo a Londres. Treinta minutos de viaje. Media hora que aprovecha Eliseo Salazar para repasar todo lo que debe hacer. En el asiento reposa un maletín "James Bond", y su vestimenta no es precisamente la de un corredor de coches Fórmula Uno. Es que ahora está cumpliendo la otra misión, aquella de los números, la administrativa.

Y pasa la mañana, para en la tarde aprovechar el tiempo en hacer deporte en el club municipal de Harpenden, del cual es socio junto a su esposa María Eugenia. Allí, el Squach es su favorito. Y también se prepara físicamente para sus compromisos automovilísticos. Pero dejemos un poco aquello y aprovechemos este descanso de casi un mes hasta la próxima carrera el 29 de junio en Monza, Italia, para pasear por esas quince o veinte manzanas de aquel típico pueblito inglés. Una calle principal que lleva a todas partes y todo confluye a ella.

A cuatro cuadras del club, la casa de Eliseo, un antejardín recibe al visitante, para darle paso a una de esas tradicionales casonas, en cuyo interior se anida el calor de una familia chilena, que tiene encerrado un pedacito de su país en cada uno de los rincones de la acogedora residencia.

Y allí transcurren esas otras horas, lentas y apacibles en contraste con lo que es su vida de peligro y vértigo en la veloz Fórmula Uno Aurora.

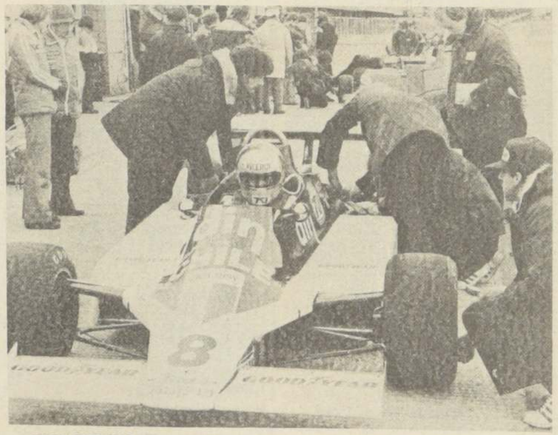
De esta otra faceta nos cuenta el propio Eliseo : **"Bueno aquí los días transcurren entre las prácticas y las carreras. Entre las gestiones administrativas, que llevo yo mismo y la vida de hogar. Generalmente por las mañanas trámites y taller, por la tarde la casa. Nos dedicamos a contestar cartas, llamadas telefónicas desde Chile y atender a las visitas que nos llegan, también de Chile. Generalmente se trata de periodistas que vienen a ver mi participación".**

¿Te mandan a comprar?

.."Bueno, sí... es decir una vez a la semana acompaño a María Eugenia al supermercado, como buen esposo. Ah, también ayudo algo aquí en casa".



¡SALUD CAMPEON!... El tradicional champañazo para el vencedor de la jornada. Un premio muy merecido para el piloto chileno



CADA DETALLE.- Todo se estudia y examina meticulosamente. Nada se deja al azar. Y Eliseo, que responde como una computadora. Puntero en el ranking y con tranquilidad esperando el próximo reto

I. Prieto relata los detalles de la hazaña

POR GERARDO AYALA
FOTOS: JESUS INOSTROZA

LILLE (Especial para La Nación por Ignacio Prieto).- Creo que como primera cosa corresponde felicitar públicamente a los jugadores que integraron esta delegación. A los que estuvieron dentro y a los que estuvieron fuera de la cancha. Es necesario que en Chile se sepa que este equipo, más que juvenil, es de segunda infantil por la edad promedio de los cabros. Hay que hacer notar también que Universidad Católica vino a este campeonato solamente con un dirigente como presidente de la delegación -el señor Jorge Rojas-, con un técnico que es Tito Fouilloux y conmigo cumpliendo todo tipo de funciones.

EL TORNEO DE LA CROIX

Mucha gente dirá que se trató de un campeonato pequeño al que se ha sobredimensionado en su importancia. No concuerdo en absoluto con este juicio. Es un campeonato de gran trascendencia y la prueba es que participan 16 equipos venidos de todos los puntos de Europa e incluso algunas selecciones como la de Suiza y Marruecos. Considerando la calidad de los elencos en competencia -Leeds, de Inglaterra, Milán, de Italia, Eidnhover, de Holanda, Benfica, de Portugal, Dynamo, de Moscú por poner algunos nombres- es un torneo tremendamente fuerte. El más importante del mundo a nivel infantil.

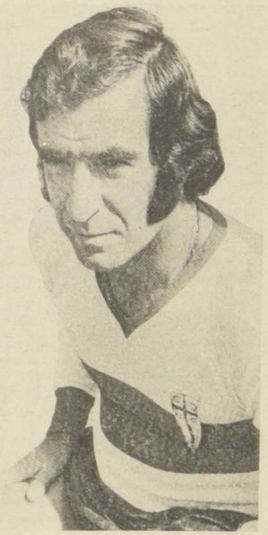
La campaña de Universidad Católica es más o menos conocida por lo que la voy a resumir rápidamente. Se empató uno a uno con Milán con gol de Lloma. Se empató cero a cero con Croix y se ganó al Rangers Glasgow por uno a cero. Este fue el partido decisivo porque los escoceses fueron campeones el año pasado y vinieron con la base de ese mismo equipo. El único gol lo convirtió nuestro capitán Marcial Padilla en lo que fue a mi juicio el mejor gol del campeonato.

Pasamos así a la semifinal y el día lunes 26 a las nueve de la mañana nos correspondió jugar con Benfica. Los partidos duraban veinte minutos por lado y al término del tiempo reglamentario estábamos cero a cero. Fuimos a la definición por penales. Convertimos cinco contra tres de los portugueses.

El diario de la tarde "La Voix du Nort tituló a todo lo ancho de la página deportiva: "Los chilenos dieron la gran sorpresa. Eliminaron a Benfica y jugarán la final con Dynamo.

Pero, esta final casi no se juega. El encuentro estaba programado para las 18.30 horas. Eran las cinco de la tarde y los rusos aún no confirmaban si se presentarían o no. Nosotros lo único que queríamos era jugar porque estábamos seguros de ganarlos y queríamos ser campeones en la cancha. Y así ocurrió después de un juego dificilísimo. Los niños se entregaron enteros para brindarle a Chile un triunfo histórico. El Pato Mardones hizo un golazo de tiro libre que después lo defendimos como leones.

Así obtuvimos este título para el fútbol chileno. Un triunfo que para mí constituye una satisfacción mayor que los logros que pude alcanzar como jugador a nivel de club o de selección. Me siento orgulloso de haber integrado esta delegación que pienso abrió un camino para el deporte de nuestra patria aquí en Europa.



También quiere hablar de las causas y para eso hay que referirse aunque sea en forma somera al trabajo que se hace en Universidad Católica con los juveniles.

Hay dedicación, hay cariño, hay entrega por ese material tan precioso que son los niños. Con ellos trabaja un cuerpo técnico de lujo encabezado por el propio Alberto Fouilloux, al que con justa razón nos referimos en cuadro aparte. Pero, también hay médicos, dentistas, nutricionistas y una visitadora social llamada Gladys González, a quien algún día el club va a tener que levantarle un monumento.

En síntesis, un equipo completo de profesionales que le ayuda al niño a desarrollarse como futbolista y como persona. Esto último también es muy importante y se puede sintetizar en otra idea brillante del propio Fouilloux: "Aprovecharemos este viaje para tratar de conseguir un par de becas en Francia para dos de nuestros jugadores. Ese premio no va a favorecer tan sólo a quienes sean buenos futbolistas, porque aquellos que tengan además buen rendimiento escolar serán los que cuenten con mejor chance para viajar a Europa".

Hace poco llegó Abel Alonso exigiendo a gritos la imitación en Chile de lo que se hace en el Viejo Mundo.

¿Será necesario mirar tan lejos cuando aquí mismo, en Chile, en Santa Rosa de Las Condes, Universidad Católica está mostrando el camino a seguir?

Sólo resta esperar ahora que este trabajo prosiga y los demás clubes también se decidan a imitarlo. Puede que en un comienzo el gasto sea oneroso, pero la inversión hecha bien vale la pena cualquier sacrificio. Porque sembrar con la juventud es cultivar un divino tesoro.



EL MAESTRO.— Alberto Fouilloux el técnico que gestó y ganó con sus pupilos en La Croix.

El maestro

ALBERTO FOUILLOUX AHUMADA nació el 22 de noviembre de 1940. Casado con Marcia Mosso. Padre de tres hijos.

Su carrera como futbolista profesional se extendió a través de 15 años (1960-1975) durante los cuales defendió a los clubes Universidad Católica, Huachipato, Unión Española y Lille de Francia.

Su labor como entrenador la inició en 1976 dirigiendo a Universidad Católica para pasar después a Huachipato y Colo Colo. En 1979 volvió a la UC para hacerse cargo de sus divisiones inferiores.

Fue seleccionado nacional desde 1960 a 1971 actuando en los mundiales de 1962 en Chile, 1966 en Inglaterra y en el equipo que disputó las eliminatorias de 1970.

Los siguientes son sus títulos como entrenador:

Diploma de Monitor de la Federación Francesa de Fútbol y del Ministerio de Deportes y Recreación de Francia.

Diploma de Entrenador de la Federación de Fútbol de Francia.

Más allá del deporte se puede decir que es egresado de la Escuela de Derecho de la Universidad Católica de Chile.

Estudiante de Periodismo de la Universidad Católica de Chile.

Habla tres idiomas: español, inglés y francés.

¿Puede haber otro maestro más idóneo para estos jóvenes del club estudiantil?

Una frase que va mucho más allá de ese título mundial conquistado en canchas francesas

ESTA JUVENTUD DE U.CATOLICA SI QUE ES UN DIVINO TESORO



Los dirigentes

NELSON KING FARIAS

Es el presidente de la Sección Cadetes. Constructor Civil, 29 años, casado. Integró la selección de fútbol de la Universidad Católica en su época de estudiante.

En 1976 fue designado como representante del fútbol universitario ante el directorio general del club.

Desde 1977 es el Presidente de la Rama Cadetes.

ALFONSO SWETT SAAVEDRA

Es presidente de la Rama de Fútbol desde 1978 y su labor ha sido fructífera, estando dirigida fundamentalmente a la construcción de un complejo deportivo en el sector cordillerano de la capital en el que se cuenta con multicanchas, locales adaptados para concentración, clínicas y casino para los socios.

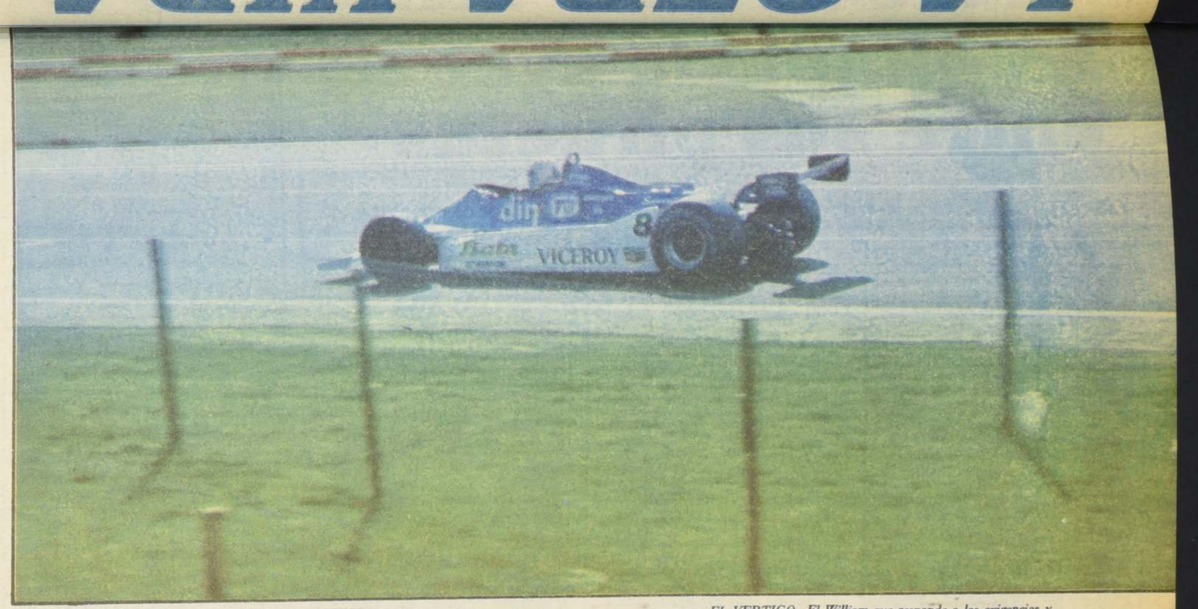
Su trabajo no sólo ha estado dirigido a fortificar el primer equipo, sino que es uno de los principales impulsores del fútbol en las divisiones inferiores.

JORGE ROJAS OSORIO

Dirigente de Universidad Católica desde 1959 fue designado para presidir la delegación viajera. Ha ocupado todos los cargos en la Sección Cadetes del club, y actualmente es presidente de la Comisión de Fútbol y delegado ante la Sección Cadetes de la Asociación Central de Fútbol de Chile.



APOYO.- Las autoridades de la Universidad Católica brindaron la valiosa colaboración para que los cadetes cruzados llegaran a competir a Europa





EL PASEO.- La vida tranquila que junto a su esposa, María Eugenia, la aprovecha para pasear por las calles de Harpenden

¿Cómo te tratan en el pueblo?

"Normal, con los vecinos el saludo, una que otra conversación y nada más. Con los jóvenes los autógrafos. Pero en general cada persona hace su propia vida sin molestar a nadie. Una gran virtud es que son muy respetuosos".

Entonces todo aquí es tranquilidad.

"En realidad es el lugar ideal para mí, tanto por lo económico, porque es más barato que en Londres y por este ambiente que me permite relajarme y tener el real descanso que necesito después de cada carrera".

Y en las comidas ¿cómo es la cosa?

"Bueno, echo mucho de menos las cosas típicas chilenas. Aquí no hay ciertas materias primas, como por ejemplo "los porotos con mote", falta el rico mote. Me gusta la comida italiana, lazañas, fetucini, etc. pero la verdad es que debo comer una dieta muy bien equilibrada".

¿Entretenciones en la casa?

"A parte de leer, sólo el automodelismo. La pequeña pista de autitos de las que ya me he ganado dos, porque has de saber que como el campeonato de F. 1 europeo, es suspiciado por "Aurora", que fabrican este tipo de pistas y a los ganadores les regalan el juego. A mí ya me han tocado dos".

En resumen...

"En resumen creo que todo está muy bien, estoy haciendo una vida de hogar y también me desempeño en lo que me gusta. Estoy junto a mi esposa y a diario recibo el cariño de los míos. Creo que a pesar de la distancia, no estoy tan lejos de mi Chile, al cual me acercan Uds. y me permiten conversar con los aficionados nacionales".

Ese es íntimamente Eliseo, el hombre que el fin de semana pasado estuvo en contacto con ese gran circo tuerca que es la F. 1 internacional. Esa categoría que ya lo tienta y que según sigan estableciéndose los contactos, es posible que la próxima temporada esté girando por el campeonato mundial. Por ahora, lo dejamos en la tranquilidad de su hogar, junto a su esposa María Eugenia, quien al despedirse nos dijo: **"Estoy feliz junto a Eliseo. No te olvides que fueron siete años de espera y si puedo estar junto a él y ayudarlo en lo que yo pueda, me entregaré por entero a que se cumplan sus deseos".**

Le contamos que esta nota será publicada en "La Nación", en la Revista de los Deportes y Salazar nos comenta:

"Esa es una gran noticia, que el diario de los deportistas esté de vuelta. Les deseo todo tipo de éxitos".

EL VERTIGO.- El William que responde a las exigencias y Eliseo que aprovecha de su gran condición de piloto para conducirlo a la victoria



SER CAMPEON- Un anhelo que ya no es tan distante, ha trabajado arduo y está cosechando. Por ahora un pequeño alto en el camino y a esperar Monza para fines de junio

La gimnasia avanza entre sus piruetas

☐ Los planes de la Federación consultan la visita de una delegación china para julio.

POR CARLOS LORCA

En el plano deportivo nacional se diluyen a veces manifestaciones de gran calidad, pero que tienen el mérito de su excelente organización y probada capacidad de sus directivos.

Es el caso de la gimnasia, la federación que trabaja en forma intensiva para alzar el nivel de sus actividades.

Dos personas son las responsables de elaborar esta obra: María Marino, actual presidente de la Federación, y Milton Cofré, Secretario Técnico y coordinador de las actividades.

La Presidenta dice: **"Por el momento lo más importante es el Plan 1979-1983, que mira a la planificación y participación en los Juegos Panamericanos de Venezuela el 83."**

Cofré acota: **"A corto plazo está la visita, en julio, de los equipos chinos de gimnasia femenina y masculino que harán su debut en Santiago con una demostración para los escolares y otra para el público aficionado. Luego se presentarán en Valparaíso y finalmente en Curicó".**

¿Por qué en Curicó y no en otra capital regional o provincial como Rancagua, Talca, Concepción, Valdivia, Antofagasta?

"Sencillamente queremos premiar a Curicó porque es una de las ciudades que más cariño ha demostrado por la gimnasia. No ha dejado nunca de participar en los eventos de esta especialidad".

"En agosto recibiremos implementos para nuestras tareas. Son elementos fabricados en los EE. UU. iguales a los usados en el Mundial de Texas. Vendrá en esa oportunidad el campeón de USA, quien realizará demostraciones de alta calidad. Se trata de Kurt Thomas, gimnasta de grandes recursos. Estos implementos nos lo regala el COCH y se instalarán en el gimnasio N° 1 de la calle Tarapacá, que será nuestro gimnasio definitivo. Hasta hoy hemos realizado nuestras competencias en distintos escenarios, especialmente en el Instituto de Educación Física. Ahora tendremos local propio y con elementos a la mano", agrega optimista.

El profesor Cofré puntualiza: **"Para los días 8 y 9 de octubre tendremos la nómina definitiva de nuestra representación en el match Chile - Argentina que se hará aquí en Santiago, entre el 8 y 14 de diciembre."**

¿Con qué medios cuenta actualmente esta Federación?

"Aparte de los útiles implementarios de gran calidad que ya están asegurados, hay que agradecer al COCH $3.500.000 (tres millones quinientos mil pesos) que se desprenden de los óbolos de Polla Gol".

¿Cuántos grupos o centros forman el seno de la Federación?

"Existen organizaciones en Arica, Iquique, Antofagasta, Vallenar, Vicuña, Valparaíso, Rancagua, San Fernando, Curicó, Talca, Chillán, Concepción, Valdivia, Osorno y en Santiago los centros Norte y Oriente. Todos trabajan y cumplen la labor planificada. Sus frutos ya están a la vista".

¿Qué colaboración tiene de parte de otras personas, además de los directivos?

"Actualmente nos apoyan técnicos y profesores en todo el país y gracias a ello nuestro pequeño mundo gimnástico está creciendo. Tenemos ahora dos técnicos venidos de China: Chi Yufang y Yang Shang Kung, que nos alientan a trabajar con los mejores elementos que tenemos y que además han descubierto las condiciones de nuestros pequeños".

¿Cuántos gimnastas tiene enrolados la Federación?

"Hay más de dos mil, clasificados en: Preparatoria, infantil, juvenil y superior. 9, 12, 15 años y más arriba.

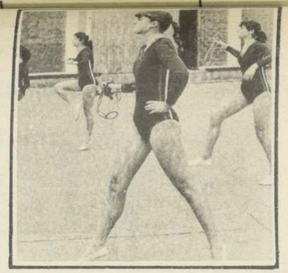
"Las especialidades son: Artística para damas con cuatro aparatos: Salto, barras asimétricas, terreno, viga de equilibrio. Los hombres compiten en: Caballetes con arzones, suelo, salto, barras paralelas, barra cilíndrica y argollas.

¿Algo de importancia para el futuro de esta rama?

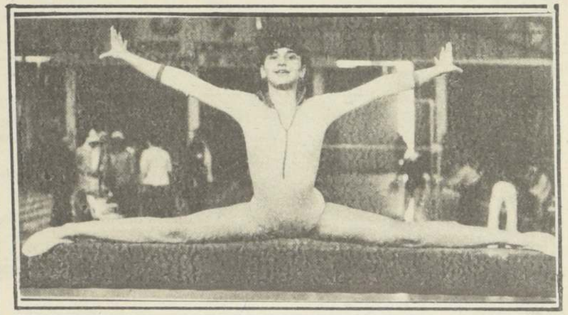
"Hay tranquilidad y seguridad de lograr el éxito de los programas planificados. El COCH nos ha expresado su confianza y ello nos alienta para seguir adelante con nuestros planes, especialmente a nivel escolar, en donde está la mejor y futura calidad."

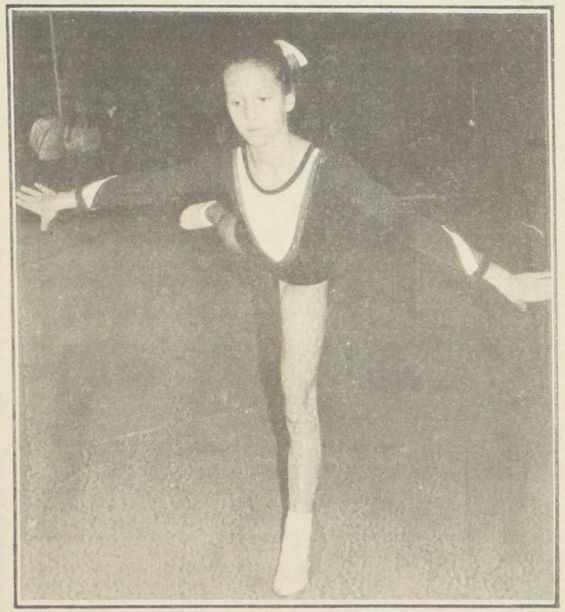
¿Se conocen ya gimnastas de calidad promisoria?

"Según la última preclasificación y con clasificación halagadora están: Paulina Corte, que en las cuatro pruebas sumó 64,45 puntos; Mariana Barbieri logró 61,65; Paula Alvarado 60,47; Jeanette Pino 58,85; Ingrid Fuschser 57,50; Victoria Bacarreza 54,60 y Claudia Planella que logró 54,05. Es un buen promedio para todas y creemos que seguirán mejorando. Tendremos un bonito y buen conjunto para nuestras próximas confrontaciones".



DIFUSION- Una labor importante para el desarrollo de este deporte, es el trabajo que se está realizando a nivel escolar.





HABILIDAD- En gimnasia las damas deben demostrar gracia y hermosura, además de un gran dominio técnico.

La honradez del "Pillo"

"En este equipo no hay nombres pero sí hombres". Y el "Pillo" Enzo Silva transita apaciblemente por los senderos de la Villa. Muchos pueden ser los adjetivos para calificar a Magallanes, pero en la definición del "pillo" quizás se encierren las verdades del testamento albiceleste...

"Nosotros sabemos que no tenemos figuras. Acá todos somos jugadores que desean sobresalir. Luchar por ser alguien en el fútbol y creo que este es el tesoro de Magallanes. Sabemos que mientras no perdamos ese norte, los resultados irán llegando, quizás con el barniz de sorpresas para el hincha. Nosotros sabemos que para surgir tenemos que interpretar bien el libreto, porque te digo qué equipo lucha siempre los noventa minutos. Marca y presiona. Nuestra idea es bien simple. Cuando tenemos el balón jugamos como equipo de Primera. Cuando lo perdemos tratamos de recuperarlo como equipo de Segunda. sabemos que no tenemos figuras, pero sí hombres que siempre van a luchar. Nunca van a buscar el argumento fácil para explicar una actuación..."

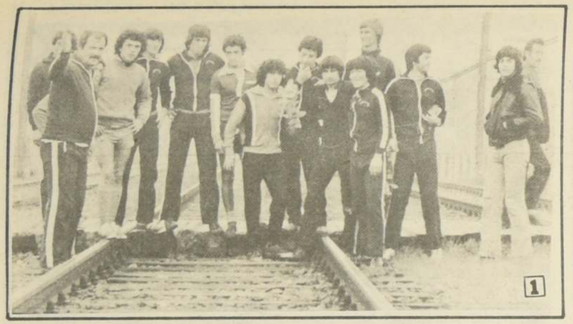
Enzo Jaddhiel Silva Sánchez, casado con Vilma Gallardo, con una hija, Carolina Andrea de cinco años, llegó a Magallanes el año 78, luego de haber cursado las preparatorias en Santiago Morning y Ferroviarios.

"Me inicié en el Chago. Juqué junto a Humberto Cruz. Despues me tocó hacer el servicio militar y cuando terminé volví al fútbol a Ferroviarios (año 76). La etapa siguiente no jugué, pero el 78, el Chita Cruz estaba entrenando a Magallanes. Vine a conversar con él y quedé. Desde ese momento he crecido como jugador. Acá, en Magallanes, me he forjado un nombre en el fútbol chileno y cómo no voy a estar agradecido. Sí, es verdad, tengo metas más altas, pero siempre las lograré con el diccionario del sacrificio. A veces cuando leo la prensa me río. Hay equipos que trotan tres mil metros y lo consideran mucho. Nosotros nos "mamamos" veinte mil metros y después seguimos trabajando. Creo que ese es uno de los tesoros de Magallanes. Además, en el plantel reina la armonía. No hay grupos ni cosa por el estilo. Nos decimos siempre las cosas por su nombre. Sí, nosotros vivimos en el Estadio. Llegamos a las 9 de la mañana y nos vamos a las 18.00 horas. Lo digo con humildad, Magallanes este año será la gran sorpresa. Hemos conversado con mis compañeros y todos concordamos en que nuestra meta es llegar derechamente a la liguilla. Creo que lo lograremos. Tenemos equipo y además muchos hombres para conseguir ese objetivo.

Nuestra ilusión como jugador es esa, porque siempre hay que tratar de superarse. Fijarse metas que debe cumplir. Uno nunca sabe. Puedo dejar Magallanes si hay ofertas buenas, porque tengo familia y debo asegurarla. San Bernardo es como un pueblo sureño. Todo es campestre y esto es bueno, porque si uno se desbanda todo se sabe. Por eso es mejor dedicarse al trabajo solamente..."



PROYECCION.- Enzo Silva busca la dimensión definitiva en la zaga de Magallanes, donde él es el adalid.



1



2



3



4



5

1 *VIA LIBRE- Magallanes no respeta estaciones y en su camino, el técnico ha señalado que no tiene luces rojas...*

2 *FE.- Eugenio Jara contagió el plantel con sus creencias religiosas. En Cauquenes ya mostró prueba de esa fe que hoy en la Villa es regla.*

3 *APROBACION.- Eugenio Jara prueba el almuerzo que sus jugadores compartirán. En la Villa el plantel comparte sudor y alimento.*

4 *RITUAL.- Después de la dura jornada del sudor los magallánicos se reúnen en el Casino del Estadio para compartir...*

5 *COMANDOS.- Cada mañana Magallanes dialoga con la naturaleza. Orlando Marcelo Liendro en el contacto con las raíces.*

Magallanes crece en la Villa



POR: ASCHWE

Calles limpias y solitarias, taponadas por la creciente frondosidad de árboles disímiles y centenarios; jardines surtidos con variedad de flores e infinidad de verdor; canaletas pequeñas, abiertas, por donde el agua turbia "danza" libremente hiriendo nuestro soporte; aire puro sin gotas negras ni nubarrones contagiantes y mucha tranquilidad campesina son algunos de los lindes de este San Bernardo, pletórico de reminiscencias...

Y en este San Bernardo, conocido futbolísticamente como la Villa, que otrora solamente se engalanaba con su "Dieciocho Chico", su "Festival del Folklore" y su "Motocross en el Cerro Chena", la vieja academia, las vetustas carabelas, el inconfundible manojito de claveles o simplemente el Magallanes "aclararon" sus ilusiones en la ciudad para impregnar a todo un pueblo que hoy, bajo el alero del fútbol, empieza con los colores albicelestes.

La novela Magallanes-San Bernardo comienza sus pasos tres años atrás, cuando luego de un peregrinaje sin éxito, con una parada temporal en La Cisterna, el plantel magallánico llegó a la Villa para bocetar la dualidad del triunfo. Al principio -año 78- el calor sambernardino miraba con recelo a este "extraño" que manejaba perfectamente el idioma del fútbol. Y así pasó ese año y llegó el venidero, cuando Magallanes dejó los potreros para ornar su fútbol. Y esa instancia fue decisiva. El recibimiento desbandó a toda la población. Fue apoteósico. Por fin, la Villa se identificaba con la oncena albiceleste, aunándose a esa Bandita fiel que nunca ha claudicado en el aliento ni en el apoyo.

LA FASE FINAL

Y desde comienzo de esta temporada, el "crédito" fue aumentando geométricamente hasta crear el "banco" hincha Magallanes.

Para el técnico Eugenio Jara, quien lleva meses en la dirección, esta identificación es vital por todo el significado que contiene. "Para nosotros es muy importante que San Bernardo se identifique con el plantel. Y creo sinceramente que lo hemos conseguido. Ya en la calle, el frutero, el vendedor de diarios, el comerciante nos reconoce y nos para para preguntarnos cosas del equipo. Cuando ganamos nos felicitan y cuando perdimos nos dan el aliento revitalizador. Además las autoridades también se han integrado al equipo. Ahora, no así antes, van al camarín, conversan con los jugadores y comparten resultados. Todo ese apoyo es fundamental para un equipo humilde, porque ese es el secreto de Magallanes, la humildad y mientras no la perdamos creo que seguiremos creciendo. A mis jugadores siempre les trato de inculcar que en los triunfos hay que dar gracias a Dios, porque uno sólo se acuerda de El cuando está afligido y nunca cuando se siente ganador. Personalmente creo que ahí está lo importante. Agradecer siempre a Dios no importando los resultados. Mis triunfos se deben a la fe que tengo en Dios"

Y Magallanes con una plantilla poco rutilante ha ido logrando victorias que merecen la atención, porque ahí, en el Estadio Municipal, los rivales no respiran cuando la marca albiceleste se hace sentir. Quizás sea este el mejor parámetro para medir a Magallanes, una oncena que siempre bregará por conseguir resultados positivos no importándole el rival ocasional, porque en el libreto, las ideas siempre estarán pinceladas con el "barniz" de Eugenio Jara, ese que no conoce los medios tonos...

Guía Polla Gol de "La Nación"

(Por Carlos Baeza A.)
CONCURSO Nº 216

PARTIDOS	EQUIPOS	PRONOSTICO DE CADA	PARTIDOS JUGADOS	CAMPAÑA TRIUNFOS	CAMPAÑA EMPATES	CAMPAÑA DERROTAS	ULTIMO RESULTADO		RESULTADOS 1ª RUEDA	CAPAC. OFENSIVA	CAPAC. DEFENSIVA	PUNTAJE	LUGAR EN LA TABLA
1	COBRELOA	L	7	L 2 V 1	L 2 V 2	L V	Concepción	(1-1)	0	12	7	11	1º
	COLO COLO	E	7	L 1 V 2	L 1 V 1	L 2 V	U. de Chile	(1-2)	0	12	7	9	3º
2	U. DE CHILE	L	7	L 2 V 2	L 1 V 1	L 1 V	Colo Colo	(2-1)	0	12	5	11	1º
	GREEN CROSS		7	L 1 V 1	L 2 V 1	L 1 V 1	Aviación	(1-3)	2	7	10	7	10º
3	AVIACION	L	7	L 1 V 1	L 1 V 2	L 2 V	G. Cross	(3-1)	3	8	9	7	10º
	EVERTON		7	L 3 V	L 1 V 1	L V 2	U. Española	(1-1)	0	10	10	8	6º
4	COQUIMBO	L	7	L 1 V	L 2 V 2	L V 2	O'Higgins	(0-2)	4	4	7	6	13º
	NAVAL		7	L 1 V	L 1 V 2	L 2 V 1	Wanderers	(0-0)	2	6	9	5	15º
5	WANDERERS	E	7	L V	L 2 V 2	L 1 V 2	Naval	(0-0)	1	3	7	4	17º
	U. CATOLICA	V	7	L 2 V 1	L 1 V 1	L V 2	A. Italiano	(3-0)	0	12	8	8	6º
6	A. ITALIANO	V	7	L 1 V	L 1 V	L V 4	U. Católica	(0-3)		8	15	3	18º
	MAGALLANES		7	L 2 V 1	L 1 V 1	L V 2	Lota	(1-0)		5	8	8	6º
7	LOTA	L	7	L 2 V 1	L 1 V	L V 3	Magallanes	(0-1)	1	6	7	7	10º
	PALESTINO		7	L 2 V	L V 1	L 1 V 3	Iquique	(2-4)	1	8	12	5	15º
8	CONCEPCION	L	7	L 1 V	L 2 V 2	L V 2	Cobreloa	(1-1)		11	13	6	13º
	IQUIQUE		7	L 1 V 1	L 1 V 1	L 1 V 2	Palestino	(4-2)		11	11	8	6º
9	ATACAMA	E	7	L 1 V	L 2 V 2	L 1 V 1	S. Morning	(1-1)		8	11	6	13º
	U. CALERA	V	7	L 4 V 1	L V 1	L 1 V	Colchagua	(3-1)		14	5	11	3º
10	IBERIA	L	7	L 4 V 1	L V 2	L V	Antofagasta	(1-1)	0	15	5	12	1º
	TRASANDINO		7	L V	L 2 V 1	L 2 V 2	Serena	(0-0)	1	3	13	3	20º
11	TALAG. FERRO	L	7	L 2 V 1	L 1 V 1	L V 2	San Antonio	(0-2)		12	8	8	10º
	COBRESAL		7	L V 1	L 2 V	L 1 V 3	Independiente	(1-1)		7	11	4	17º
12	SAN LUIS	L	7	L V 2	L 2 V 3	L V	Huachipato	(2-1)	1	10	6	11	3º
	SAN ANTONIO		7	L 1 V	L 1 V	L 1 V 4	Talag. Ferro	(2-0)	0	11	16	3	20º
13	CURICO	L	7	L 1 V	L 2 V 2	L 1 V 1	Linares	(0-1)		6	7	6	13º
	STGO. MORNING	V	7	L 1 V 1	L 2 V	L 1 V 2	Atacama	(1-1)		10	13	6	13º

La que ganó

CONCURSO Nº 215 — TARJETA Nº
31 MAYO Y 1º JUNIO 1980

TOTAL DE APUESTAS ×12,50=$ — A PAGAR

GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE		PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
COBRELOA	X	CONCEPCION		1		
COLO COLO		U. DE CHILE	X	2		
GREEN CROSS		AVIACION	X	3		
EVERTON	X	U. ESPAÑOLA		4		
X O'HIGGINS		COQUIMBO		5		
NAVAL	X	WANDERERS		6		
X U. CATOLICA		A. ITALIANO		7		
X MAGALLANES		LOTA		8		
PALESTINO		IQUIQUE	X	9		
HUACHIPATO		SAN LUIS	X	10		
X RANGERS		SAN FELIPE		11		
OVALLE		ÑUBLENSE	X	12		
MALLECO	X	ARICA		13		

La nuestra

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA
Polla Gol
Nombre o C. de Ident. Deportes LA NACION

CONCURSO Nº 216 — TARJETA Nº
7 Y 8 DE JUNIO DE 1980

TOTAL DE APUESTAS ×12,50=$ 50.- — A PAGAR

GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE		PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
X COBRELOA		COLO COLO	X	1	2	
X U. DE CHILE		GREEN CROSS		2		
X AVIACION		EVERTON		3		
X COQUIMBO		NAVAL		4		
WANDERERS	X	U. CATOLICA		5		
A. ITALIANO		MAGALLANES	X	6		
X LOTA		PALESTINO		7		
CONCEPCION	X	IQUIQUE		8		
X ATACAMA		U. CALERA		9		
X IBERIA		TRASANDINO		10		
X TALAGANTE FERRO	X	COBRESAL		11	2	
X SAN LUIS		SAN ANTONIO		12		
CURICO	X	S. MORNING		13		

La próxima

CONCURSO Nº 217 — TARJETA Nº
14 Y 15 DE JUNIO 1980

GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
IQUIQUE		LOTA	1		
PALESTINO		A. ITALIANO	2		
MAGALLANES		WANDERERS	3		
U. CATOLICA		COQUIMBO	4		
NAVAL		U. ESPAÑOLA	5		
O'HIGGINS		AVIACION	6		
EVERTON		U. DE CHILE	7		
GREEN CROSS		COBRELOA	8		
COLO COLO		CONCEPCION	9		
OVALLE		INDEPENDIENTE	10		
MALLECO		SAN FELIPE	11		
ANTOFAGASTA		ÑUBLENSE	12		
LINARES		IBERIA	13		



APORTE. Carlos Caszely, el gol de Colo Colo reaparece en las alturas de Calama.

Datos importantes para que los aprovechen al apostar

Caszely en Calama y "cábala" en Palestino

(Los consejos de "Pim-Pin")

En el Concurso Nº 216 hay dos novedades importantes que los apostadores de Polla Gol deben tomar en cuenta. "Voy a jugar en Calama. De eso estoy seguro si físicamente no tengo problemas. El chico Alvarado es bueno, tiene condiciones, pero creo que 15 años de titular en el fútbol rentado me dan el aval para no dejar de ayudar mi equipo".

Las palabras de Carlos Caszely en Antofagasta al llamado de LA NACION, confirman que el delantero y capitán de los albos además arregló el asunto económico. Por eso al marcar en el partido Nº 1 hay que tener en cuenta que Caszely estará de piloto de ataque y en la valla de los Zorros de Calama, Oscar Wirth, el ex meta de los albos. "Oscar es mi amigo. Incluso somos colegas (técnicos deportivos en Educación Física), pero en el fútbol adiós amigos a la hora del partido".

Por eso ojo con lo que marcan en este partido. Pero también piensen que en el norte están molestos con el equipo y el domingo a Cantattore le volvieron a gritar que se fuera y que ordenara jugar al equipo como antes (ese antes es Andrés Prieto hoy en Católica).

Y también nunca está demás acordarse de las cábalas. En Palestino hay caras largas. Dicen que ahora menos. Se fue Caupolicán Peña luego de siete años. Los jugadores se quedan por lógica. Contra Iquique hasta "Elías Ricardo" dio la hora. El "Chino" Dávila lo sentó las veces que intentó pasar y si no pitean para dar término al partido pudo ser boleta. En la banca se sientan dos entrenadores (este es un secretillo). Gustavo Cortés, el ayudante, demostrando toda esa cosa de la solidaridad, dijo: "Me voy con Peña"... Pero les aseguro que estará firmando la planilla. Yo sólo soy hincha del fútbol pero creo que la cábala se puede dar. ¡Ah! ustedes piensan quién es el otro entrenador: "El preparador físico, Carlos Ahumada. Es iquiqueño y tiene cartón de entrenador, como que un día tomó el equipo de Magallanes luego de trabajar como preparador físico 9 años. ¿saben que pasó? Casi nada. Bajaron al ascenso ese mismo año. No con el profesor Ahumada, porque luego dejó todo en el camino para ir justamente como preparador físico a Palestino, donde ahora también estará en la banca si es que la historia no cambia, pero eso lo veo poco probable."



POCO CLARO- Elías Figueroa quedó mal parado frente a Iquique. Ahora la cábala del cambio de técnico le puede ayudar para salir de perdedores en Lota.

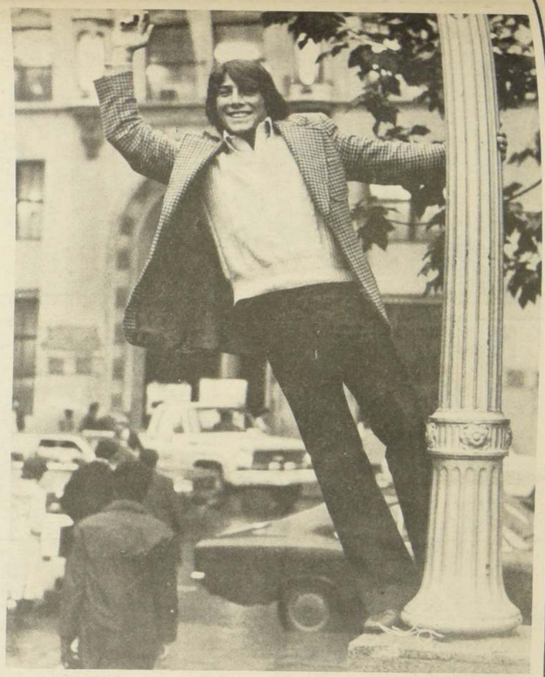
más lindo de San Lorenzo fue haber ocupado el mismo puesto de uno de mis ídolos —Oscar Ortiz— apenas dos temporadas después que él se fue. Claro que nunca dejo de meditar acerca de si realmente valía la pena dejar todo lo hermoso de Salto, la familia, las cosas de uno, por todo esto. Pero finalmente siempre prima el aspecto profesional y el cumplimiento de las metas. Y en eso yo estoy más que conforme. ¿La Selección? Un sueño; más con Menotti, que se las sabe todas. Sería un sueño pensar en el 82 y España, pero no lo es tanto creer en una oportunidad para el mundial siguiente...

Quien conozca el alegre fútbol de este puntero izquierdo ajeno al estatismo tradicional de los aleros chilenos, concordará con plenitud en reconocer su aporte a la mecánica de Unión Española. Y, un poco por sorpresa y otro por sinceras convicciones, Horacio siente que en las canchas chilenas su labor plena de dinamismo no dejará por mucho de tener cuotas compartidas de valor y sacrificio.

—Hay una mala fama de "llorón" y "teatrero" que se me ha creado acá injustamente. Yo siento y vivo el fútbol con alegría y siempre con la pelota en los pies. No entiendo a esos jugadores cómodos que se paran junto a la raya de cal a esperar lo que pase. La verdad es que yo reclamo por las patadas —recibo muchas— pero nunca lo hago contra los árbitros. Me parece que el mínimo derecho que tengo es el de reclamar si me dan tanto... Tengo claro que yo debo ser importante futbolísticamente en la medida que cumpla con la misión que me encomiende el técnico. Por eso me tranquiliza mucho el momento de alto rendimiento colectivo que vive el equipo. En lo particular —y más allá de partidos o resultados determinados— la llegada de Aravena me significó reencontrarme con mi fútbol, ese que vós lo jugás libre, allá arriba, cerca del área, y sin obligaciones de marca. Aunque Orlando nos exige a todos por igual sacrificio cuando se trata de recuperar la pelota...

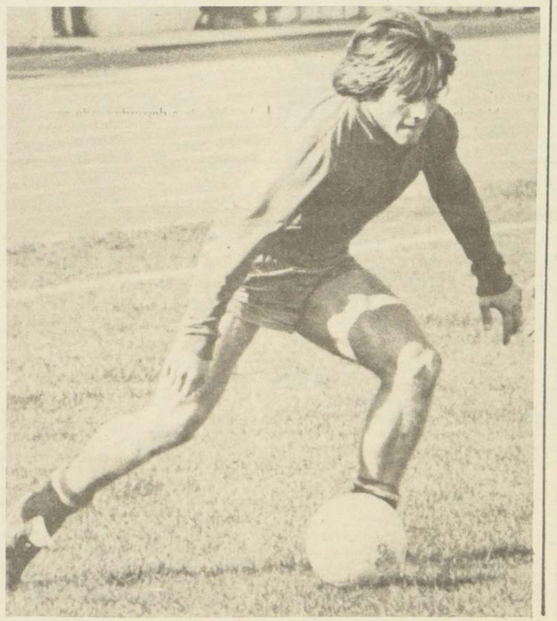
Un rayito de sol se estrella contra el cristal invitando a olvidar el atardecer sombrío. El presagio ineludible del calor umbroso facilita el acercamiento a temas menos técnicos y más humanos. En ese plano, Simaldone tendría mucho que contar luego de tanto tiempo fuera de casa. Con responsabilidades, tentaciones, buen sueldo, y... buena pinta. Por más que él casi convenza de tanta tranquilidad nostalgia acumulada en quince meses...

—No, si lo que le cuento no es mentira. Yo siempre fui calmado y el hecho que me viniera solo a Chile —que no lo estoy, porque vivo con un amigo— no significa que traicionara mi forma de ser. Decidí llegar alto y la única manera de lograrlo es con profesionalismo. Sin desgastarme en la 'joda' ni nada de eso. Hay que cuidar el físico. Claro que de repente una fiesta o una salida con una piba no está mal, pero... sólo a veces. Cuando dejé Salto le prometí al viejo que volvería siendo figura, con un prestigio ganado. Sólo volveré allá cuando pueda cumplir lo prometido. El me estará esperando con un gran abrazo; más para el triunfador que para el hijo y amigo.



VOLVER a Salto como triunfador: "le prometí a mi padre que me iría a Buenos Aires, primero, y luego a Chile, con el único compromiso de consagrarme".

Los caprichos climáticos están presentes para unir el fin con el comienzo. Puede que en Salto los Simaldone se cobijen del sol abrasante bajo el parrón ancestral. Mientras, en cualquier vereda santiaguina, Horacio seguirá aferrado a ese paraguas oscuro para soportar su lluvia de recuerdos retenidos. De seguro que un día volverá allá para cumplir con aquel abrazo ritual de promesa y confirmación...



PRESENCIA futbolística de Simaldone: con la pelota junto a la zurda y siempre encarando al adversario.

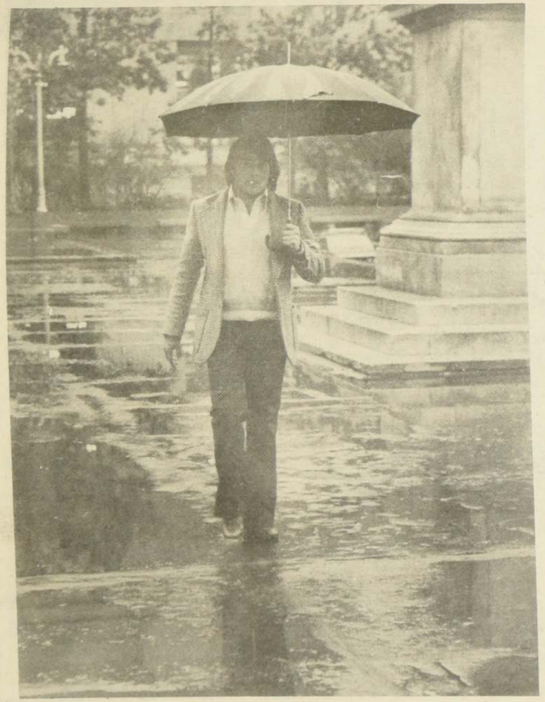


"UNION ESPAÑOLA está jugando bien y como a mí me gusta. Con sacrificio compartido para la marca y libertad total para ir en ofensiva".

Simaldone y un paraguas para cobijar recuerdos y confianza. Evocaciones de Salto, sus viejos, y San Lorenzo de Almagro. Fe en la amistad, Unión Española y su presente

POR DANIEL PEREZ PAVEZ

FOTOS DE M. ANTONIO MUGA



CAMINANDO bajo la lluvia Simaldone empieza a dibujar mentalmente los recuerdos que nunca dejan de acompañarle.

SOBRE HORACIO LLUEVE NOSTALGIA...

Camino a la Redacción sintió esa lluvia fría de la tarde invernal y recordó a sus viejos. Pensó en Salto, la canchita polvorienta, la tercera de San Lorenzo. Quiso imaginarse al interior de Buenos Aires, bajo el sol estival, junto al parrón centenario. Tal vez jugando con Estela Mary, o escuchando otra vez los mil consejos de papá Pedro Manuel. Pero la tangible humedad de la tarde y los bocinazos del agitado mundo céntrico le obligaron a algo que muchas veces resistió. Y no pudo más que esbozar una mueca resignada para acelerar el paso sobre el agua empozada en la vereda. Quizás intimamente le habría gustado que aquella no fuera Teatinos sino cualquier callecita de Boedo. O creer que a la vuelta de la esquina estaría el ómnibus para enfilar hacia el garaje o la nocturna de Salto. Pero no. Esto era otra historia, en una dimensión diferente. Y Horacio aceptó, como tantas otras veces, la agridulce realidad presente. Volvió a mirar el cielo amenazante, abrió el paraguas, esquivó el semáforo en rojo e hizo variar mentalmente las imágenes acumuladas en el camino.

—¿Sabe? Al salir de mi casa y dejar la familia, los viejos, las hermanas, yo me propuse llegar arriba. Una vez pensé que el fútbol podía entregarme el futuro que no encontraba en la nocturna ni en el trabajo diario junto a los coches en el garaje de allá de Salto. Porque yo era mecánico... pero además siempre había tenido el fútbol muy adentro. ¿Me entiende ? Ya de pibe andaba en pichangas de los mayores y gracias a eso, y además a las condiciones naturales heredadas de papá, pude debutar en la primera de Defensores en la Liga local, con apenas 14 años. Después llegó la hora de decidir y otra vez apareció la conversación sincera y abierta con el viejo para determinar lo que vendría. De acuerdo —como hicimos siempre las cosas— vimos que lo mejor era probar fortuna en la capital federal. Así, recurrimos a la conexión de un tío para probarme en San Lorenzo (¡Ah! Pero debo decirle que yo era y sigo siendo de Boca...) y ahí, en esa instancia definida a conciencia, terminaron las dudas. Sin embargo, me costó bastante desligarme de esa aureola familiar y afectiva que ahora sigue rodeándome a distancia. No me arrepiento. Pasé rápido por la menores de los gauchos de Boedo y a los 18 debuté en la Primera A. Cuando empecé ni me imaginé que a los 20 estaría jugando en otro país, en un equipo del prestigio de Unión, pero honradamente siempre tuve fé en que iba a llegar a algún lado. Y Chile y la Unión, por ahora, son bastante...

Afuera las gotas de lluvia siguen contándole su propia historia al asfalto de la calle desolada. Acá, junto al ventanal, Horacio Simaldone —ese muchacho rubio, de ojos claros, hábil y dinámico en la cancha— comienza lentamente a desnudar toda esa nostalgia que apenas logra atenuar la calidez de la amistad nacida en estos quince meses a la chilena.

—Mi traspaso a Unión se generó más que todo en una situación incómoda en San Lorenzo. Resulta que en mi segundo año en el equipo, ya como titular, y cuando la hinchada comenzaba a tomarme cariño y todo eso que influye mucho cuando recién se empieza, hubo problemas directivos por asuntos de plata y compra de jugadores. Algunos querían reforzar el cuadro, lo que significaba traer gente de afuera y postergar a varios jóvenes que nos habíamos formado allí. Justo cuando las dificultades estaban en su punto más alto apareció Magdalena con la oferta de Unión. ¿Antecedentes? Sabía algo del fútbol chileno, como que hay buen manejo de la pelota, buena técnica, y también que el medio es más reducido que el argentino. Pero no lo dudé mayormente porque me convenía desde todo punto de vista y me ofrecía la valiosa opción de ganar experiencia. Además, como siempre, la claridad de la charla con mi padre sirvió para concluir con los temores. Al cabo, lo de Unión Española era lo mejor que podía pasarme a los 19 años. ¿Le cuento? Lo mejor que con US$ 6 millones compraba mejor un barco y algo de razón tendrá..."

DE BOEDO A SANTA LAURA

Nombre: HORACIO SIMALDONE ALARCON
Edad: 21 años. Nació el 7-VIII-58
Familia: Pedro Raúl y Elsa Consuelo, padres. Estela, hermana.
Ciudad: Salto, a 200 kilómetros al interior de Buenos Aires
Clubes: Defensores de Salto, San Lorenzo de Almagro y Unión Española
Fechas: 1977, debut en primera de San Lorenzo. 3 de marzo de 1979 llegada a Unión Española.
Debut: En Argentina, contra River Plate
Compañeros y amigos: Marangoni, Mario y Sergio Rizzi
Figuras: [illegible] Ortiz en Argentina y Gustavo Moscoso en Chile

IDEAS

Maradona.— "Un fenómeno. Los millones desorientan. Menotti dijo que con US$ 6 millones compraba mejor un barco y algo de razón tendrá..."

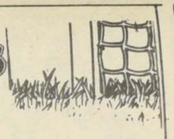
Menotti.—"Admirable. Un gran técnico que se las sabe todas y maneja bien su relación con el jugador. Pienso en la Selección para el Mundial del 86"

México.—"Pude irme a principios de año al América, pero al final falló el traspaso porque querían que yo fuera primero a prueba y no me convenía".

Unión.—"Gran institución, mejor equipo. Con Cornejo no estaba mal, pero Aravena mejoró la idea futbolística. Ahora juego como más me gusta: con total libertad ofensiva".

Farras.—"Para ser profesional hay que cuidarse. Y no se puede gastar el físico en farras. Por eso yo me cuido, aunque tentaciones no faltan".

Si los pastos conversaran



POR IGOR OCHOA

Es la hora de una cartilla "normal"

Ojalá que en este flamante diario la suerte de esta columna tenga giros positivos. La semana de "receso" nos vino bien porque así entre otras cosas evitamos las caídas públicas en una semana particularmente difícil. Esperando más linea para el concurso 216 reiniciamos el tránsito por el pantanoso terreno de la Polla Gol.

Cobreloa no ha rendido en Calama a gusto de su hinchada y todavía debe una actuación "redonda" como local. **Colo Colo** pudo empatar con la "U" pero le faltó "aire" en el último cuarto de hora. Un partido complicado porque Cobreloa exhibió un equipo de emergencia en el empate con Concepción. Local y Empate.

Universidad de Chile tuvo estado físico y figuras individuales para ganarle a Colo Colo. Castec ya apunta como un **delantero de fuste y resuelve cualquier dificultad. Green Gross en cambio** sucumbió sorpresivamente ante Aviación en Temuco. Y aunque los sueños tradicionalmente le dan dura pelea a la "U" en Santiago, vale el Local.

Aviación es mejor afuera que en su **cancha de la Gran Avenida**,así lo atestiguan los dos excelentes goles logrados en **Temuco. Evertoh es, sin embargo, capaz** de sacar un buen resultado como visita porque tiene delanteros veloces y de **buen finiquito. Empate.**

Coquimbo es duro en el puerto y **Naval** pese a todos sus esfuerzos no alcanza a impresionar como una fuerza estimable, muy perjudicado por las lesiones. Hay que confiar en la recu**peración de Coquimbo que** toca mucho y bien en mediocampo,pero Luis Ibarra los conoce... Empate.

Wanderers no puede aún "hacerse respetar" en Playa Ancha y como local su rendimiento no da para una confianza total. **Universidad Católica** mostró aplicación táctica ofensiva en su triunfo sobre Audax, pero no conviene descuidarse. Local y Visita.

Audax Italiano tiene dos problemas centrales: resultados magros y cierto "delirio" de persecución en relación a los arbitrajes. Los dos males se curan con resultados, pero **Magallanes** tiene dinámica y disciplina para discutirle mano a mano. Local y Visita.

Lota perdió apenas en San Bernardo y en su casa le ha ganado a equipos de gran renombre. **Palestino** está lejos de su rendimiento normal, pero lo "creemos" para volver con un punto. Empate.

Concepción pasó por Calama y se trajo un empate estimable. Recibe no obstante a un **Iquique** revitalizado tras **los cuatro goles que le hizo a Palestino. Las precauciones son necesarias. Local y** Empate.

Atacama parece que juega un poco "atado" en su reducto a juzgar por los resultados. Y esta vez enfrenta a una oncena dotada para salir adelante en cualquier cancha: **Unión Calera.** Abrirse es buen negocio. Local y Visita.

Iberia es la real sorpresa del torneo de Segunda División en tanto sin grandes nombres, pero con entendimiento y claridad para interpretar las ideas de su técnico marcha puntero. **Trasandino** está en un mal año y **no** es carta recomendable salvo para aquellos que buscan los "zapatazos" (y que ganan la plata...) Local.

Talagante-Ferro cayó sin apelación **ante San Antonio pero** de regreso a su cancha es para tomarlo en cuenta. Cobresal sólo igualó en la inauguración de su estadio y con un plantel experimentado dará dura lucha.Local

San Luis mantiene vigentes sus posibilidades y fue a Las Higueras para demostrar que tiene jugadores de calidad más allá del aporte desequilibrante de Patricio Yáñez. **San Antonio** no logra repetir sus buenos trabajos de otros años Local.

Curicó es un equipo "raro" que tiene problemas para ganar en su ciudad. **Santiago Morning está** tomando la "onda" y de visita le tenemos bastante fe. Local y Empate.

GANA LOCAL		EMPATE		GANA VISITANTE		PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
X	COBRELOA		X	COLO COLO		1	2	
X	U. DE CHILE			GREEN CROSS		2		
	AVIACION		X	EVERTON		3		
	COQUIMBO		X	NAVAL		4		
X	WANDERERS			U. CATOLICA	X	5	2	
X	A. ITALIANO			MAGALLANES	X	6	2	
	LOTA		X	PALESTINO		7		
X	CONCEPCION		X	IQUIQUE		8	2	
X	ATACAMA			U. CALERA	X	9	2	
X	IBERIA			TRASANDINO		10		
X	TALAGANTE FERRO			COBRESAL		11		
X	SAN LUIS			SAN ANTONIO		12		
X	CURICO		X	S. MORNING		13	2	



La cartilla de Adamol

No sé cuántos puntos hice en mi última cartilla antes de viajar a Kochi para presenciar con dolor la derrota de Martín Vargas. Ante esa instancia y todo lo que supone la espera ilusionante, el fútbol y sus múltiples alternativas pasaron a segundo plano, pero ahora cuando preparo el regreso a casa y gracias a informaciones de mis colegas de La Nación, puedo tratar, desde el Hotel Kochi, acertar la esquiva Polla Gol...

1.- COBRELOA-COLO COLO. Me informaron que Cobreloa empató en Calama, mientras que Colo Colo perdió la supremacía sobre la "U". Pero ante esas eventualidades creo que los lofnos pueden continuar en la punta, en cambio para los albos el panorama se ve difícil. Local y Empate.

2.- U. DE CHILE - GREEN CROSS Creo que los azules con ese triunfo sobre el cacique estarán con la moral muy alta. Green sorprendentemente, perdió en Temuco con los aviáticos. Esto me lleva a no dudar. Local.

3.- AVIACION - EVERTON. Los aguiluchos son irregulares. Pierden en casa y ganan de visita. Los viñamarinos lograron un merecido empate ante Unión, pero en el Reinaldo Martín quieren cambiar la suerte, por eso nos inclinamos por el Local.

4.- COQUIMBO - NAVAL. Los piratas aún no se estabilizan. Fueron a Rancagua y perdieron. Naval siempre ha jugado mejor de visita, porque en casa no le resultan las cosas, pero Coquimbo seguramente buscará la rehabilitación. Local sin duda alguna.

5.- WANDERERS - U. CATOLICA. Buen punto lograron los caturros en El Morro, pero aún no dejan los lugares postreros, en cambio me comunicaron que Católica encontró la "onda" que Andrés quiere imponerle. Por las dudas Empate y Local.

6.- AUDAX - MAGALLANES. Los tanos continúan feneciendo. Ahora fueron los cruzados quienes aumentaron el calvario. Los de la Villa continúan golpeando la cátedra, pero alguna vez los tanos tendrán que respirar. Local y Visita.

7.- LOTA - PALESTINO. Mal le fue a los mineros en San Bernardo, pero en casa caen los mejores. Palestino continúa sin conformar. Local y Visita.

8- CONCEPCION - IQUIQUE. En el Collao, los lilas aumentan el rendimiento. Además dieron la sorpresa al igual que Cobreloa. Los iquiqueños parece que enderezaron su rendimiento, luego de una serie de derrotas. Local y Empate.

9- ATACAMA - U. CALERA. Los atacameños continúan con su irregularidad, en cambio los pupilos de Toño Vargas, segundos en la tabla, quieren continuar avanzando. Visita

10- IBERIA - TRASANDINO. Creo que no hay que pensarlo mucho. Iberia es el puntero y juega en casa. Local.

11- TALAGANTE-FERRO - COBRESAL. Un encuentro difícil, pero la balanza se inclina al Local.

12- SAN LUIS - SAN ANTONIO. Los quillotanos son difíciles en cualquier cancha, más aún en su estadio. Local.

13- CURICO - SANTIAGO MORNING. Dos equipos que se igualan en la tabla, pero el favoritismo corre para los curicanos. Local y Empate.

GANA LOCAL		EMPATE		GANA VISITANTE		PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
	COBRELOA			COLO COLO		1	2	
	U. DE CHILE			GREEN CROSS		2		
	AVIACION			EVERTON		3		
	COQUIMBO			NAVAL		4		
	WANDERERS			U. CATOLICA		5	2	
	A. ITALIANO			MAGALLANES		6	2	
	LOTA			PALESTINO		7	2	
	CONCEPCION			IQUIQUE		8	2	
	ATACAMA			U. CALERA		9		
	IBERIA			TRASANDINO		10		
	TALAGANTE FERRO			COBRESAL		11		
	SAN LUIS			SAN ANTONIO		12		
	CURICO			S. MORNING		13	2	

La biblia del ascenso

POR CARLOS JIMENO

Tranquilos... tranquilos. Les ha vuelto la sonrisa a los labios y vuestros corazones palpitan normal. No era para menos una semana en que no recibieron los datos precisos para hacer una cazuela potente con Polla Gol. Y ahora en formato grande con LA NACION más deportiva que nunca y con suplementos al por mayor y también para los menores. "Yo me gané un concurso de dibujo hace años cuando fuí por primera vez al colegio". Esto me lo dijo Jenny emocionada en la madrugada del martes con el diario en la mano y tres lágrimas en sus doradas mejillas. "Me hizo llorar el Gringo Adamol desde Japón. El domingo había sido terrible, me dolían los golpes que le metieron a Martín. Estoy esperando al Dominique Castillo pera que me responda por las manos que según el púgil le dolían". Jenny no dejaba de tener razón, nos amanecimos pensando en el título mundial, pero recordando los consejos en las charlas de mi amiga Angélica García, en el mundo de los adultos hay que ser adulto si se tiene más de 20 años. La fantasía confunde y PRODEP y varios otros creyentes andaban poco menos que buscando el hada madrina o al Llanero Solitario para que salvara al osornino. La culpa no es de Martín y esta Biblia del Ascenso que tiene licencia y capacidad para hablar de otras cosillas reconoce que el boxeador hizo lo que pudo. No fue mucho pero mal que mal le metió su corazón de chileno hasta donde aguantó al Yoko que es más duro que una rodilla de zapatero.

Junto a Jenny hemos repasado el video en varias oportunidades: lo más concreto es que esto es pasado y que el presente viene cargado al deporte y con LA NACION al galope.

Fue una tarea con pretemporada y todo. Le metimos polenta hasta más allá de la meta. Un equipo para ganar y con el apoyo del "Dire". Pocas veces frente a las máquinas y el reporteo se encontró un grupo de periodistas con más condiciones y deseos de tocar el cielo. Por eso es que esta primera Biblia en LA NACION viene con algunas páginas húmedas por el lagrimeo del equipo al ver como nace esto al igual que nace un hijo.

Pero dejemos esto en el archivo y pensemos que esta semana el Concurso Nº 216 de Polla Gol trae cuatro partidos de Ascenso que seguramente les quiebra la cabeza pero nosotros estamos para ayudarlos como corresponde.

Lo que sí les vuelvo a recalcar es que por favor no vengan los días lunes en masa a "felicitarme", tenemos que continuar el trabajo y el deber del que escribe estas líneas es entregarles toda su experiencia en materia de "potreros" del Ascenso.

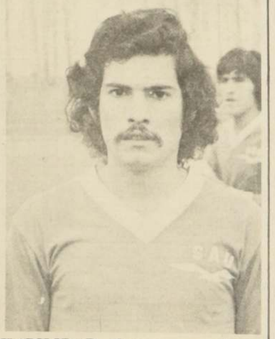
PARTIDO Nº 9: Atacama—Unión La Calera: Los de Copiapó están en deuda con sus parciales. A Néstor Valdés se le extraviaron las instrucciones. En la capital Aralio Cortés continúa sufriendo pero creen en la rehabilitación. Los cementeros están potentes, la ciudad vibra con el equipo y mi amiga Teresita Zuleta me regaló un banderín de Calera en que está su hermano de back central y el "Toño" Vargas (hoy el entrenador) con espinillas. Entonces EMPATE.

PARTIDO Nº 10: Iberia—Trasandino. No hay caso con mi profesor "Chincol" Valenzuela. En un mes me dejó a la ciudad bailando de alegría. Rolita Daza, nuestra corresponsal, tiene embanderada la Radio Agricultura (en el Sur) y formó la barra con las más bellas lolas de la zona. El equipo de Los Andes anda a mal traer. Lucho Pulgar tiene empeñada hasta una fotografía de Palmenia Pizarro (fue su acompañante musical). Por eso LOCAL.

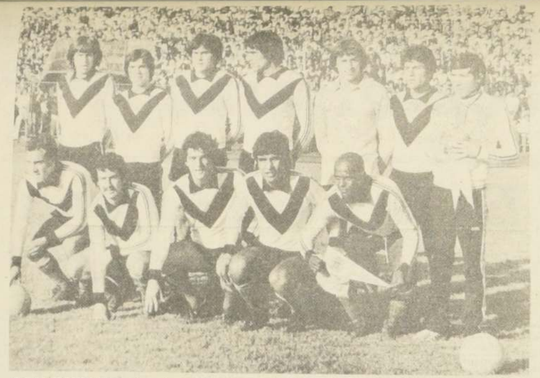
PARTIDO Nº 11: Talagante - Ferro—Cobresal. Los "Brujos" vienen de perder pero en la casa son cosa seria. Joaquín Dueñas sacó un abrigo nuevo y lo lucirá este fin de semana. Los nortinos han realizado una mala campaña y al profesor Andrade se le "vino la noche". Pero con el aprecio que le tengo al "Chueco" Olivos en el mediocampo creo que sufrirán en Talagante. LOCAL.

PARTIDO Nº 12: San Luis—San Antonio. "Fijos Jimeno", me gritó el "Pato" Yáñez en la selección. Los canarios están recuperados y cualquiera hace goles. Eso sí que los porteños con el "cuñado" Márquez en el área tiene que rendir.

PARTIDO Nº 13: Curicó—Santiago Morning. "Nos vemos donde "Finito" Pozo me dijo Jenny que visitará la zona próximamente. Estuve con "Checho" Navarro bailando Rock para la Tele agregó mi amiga. Entonces luego de ver como Melipilla prepara una caravana. Creo en LOCAL y me la juego en un EMPATE.



HABILIDAD: Ortega es una de las esperanzas de San Antonio que quiere sorprender en Quillota.



CON PUBLICO. Santiago Morning en el Estadio Municipal en su debut en Melipilla. El empate dejó "picada" a su hinchada que de todas maneras cree que ya vendrán los triunfos.

EL "CHAGO": HUASO Y BOHEMIO

MELIPILLA. Hernando Celedón.— En medio de un marco impresionante de público venido de las cinco comunas de la provincia, debutó oficialmente en la capital de la misma el Club Santiago Morning, que milita en la Segunda División del fútbol rentado.

Antes del partido ante Regional Atacama, se llevó a cabo una breve y sencilla ceremonia, en la que el Alcalde de la comuna, Rafael Morandé, le dio la bienvenida al club, manifestando que Melipilla y Santiago Morning marcharán de la mano y unidos en un solo corazón en pos de los triunfos en el deporte.

Respondió a las elogiosas palabras del Alcalde el secretario del club, Albino Riveros, expresando que la entidad sabría apreciar el cariño que la ciudadanía de Melipilla le estaba entregando y que los jugadores junto a la directiva y cuerpo técnico, darían lo mejor de sí, para que todos vibraran con los triunfos del "Chaguito"; Roberto Bravo agradeció la presencia en el Estadio Municipal de las seis mil personas que se encontraban en el campo deportivo.

Luego procedió a entregar galvanos recordatorios a todas las personas que hicieron las gestiones para que Santiago Morning se viniera a Melipilla, vale decir, al Gobernador Provincial, Mayor de Carabineros Gustavo San Martín; Alcalde de la comuna, Alfonso Suárez; al industrial Manuel Aristía y al que fue coordinador entre la Directiva y el club, Raúl Moyano.

Santiago Morning ha entrado ya en el cariño de esta tierra generosa, desde donde tratará por todos los medios a su alcance de subir nuevamente a Primera División, porque Melipilla se lo merece como una muy buena plaza deportiva, contándose además con una de las mejores canchas del país, tal como lo afirmaron los jugadores atacameños y personeros de la capital que vinieron a dar el visto bueno para los encuentros.

Desgraciadamente el debut no fue con un triunfo como lo esperaba la hinchada, pero en todo caso, dijeron, ellos vendrán después, y prometieron viajar con una gran barra el próximo domingo a Curicó.

Desde ahora Santiago Morning es Huaso y Bohemio.

LOS PARTIDOS DE POLLA GOL

Partido 1 en Calama: Cobreloa - Colo Colo (domingo 15.30 Hrs.)

Partido 2 en Santiago: U. de Chile Green Cross (domingo 15.30 Hrs.)

Partido 3 Est. Martín: Aviación Everton (domingo 15.30 horas).

Partido 4 Coquimbo: Coquimbo-Naval (domingo 15.30 horas).

Partido 5 Valparaíso: Wanderers - U. Católica (domingo 15.30 Hrs).

Partido 6 Est. S. Laura: Audax-Magallanes (sábado 13.30 Hrs.)

Partido 7 Coronel: Lota-Palestino, (domingo 15.30 Hrs.)

Partido 8 Concepción: Concepción-Iquique (domingo 15.30 Hrs.)

Partido 9 Copiapó: Atacama-Unión Calera (domingo 15.30 Hrs.)

Partido 10 Los Angeles: Iberia-Trasandino (domingo 15.30 Hrs.)

Partido 11 Talagante: Talag. Ferro-Cobresal (domingo 15.30 Hrs.)

Partido 12 Quillota: San Luis - San Antonio (domingo 15.30 Hrs)

Partido 13 Curicó: Curicó - Santiago Morning (domingo 15.30 Hrs.)

1 *IDOLO.- En plena plaza de Melipilla, Benedicto recibe el saludo de los taxistas, confirmando que su presencia es tan conocida como la ciudad misma.*

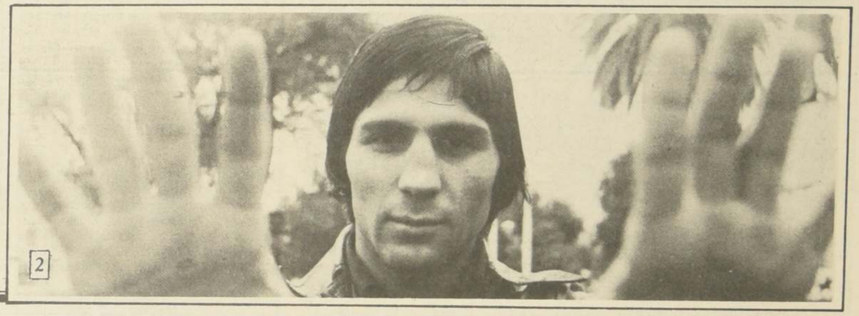
2 *MIS ARMAS.- En cada gesto irradia diáfanamente su confianza en el triunfo, avalado por esas manos que no titubean en golpear para conseguir su objetivo: la corona sudamericana.*

3 *TERNURA.- En el encordado Benedicto siempre trasunta fiereza, pero con su familia los rasgos boxísticos se trastrocan por la mansedad hogareña.*

4 *INFATIGABLE.- Luego de su trote matinal, Villablanca cambia el buzo por el overol y, en la máquina aplanchadora de cuero, cumple cabalmente sus obligaciones de trabajador de Soinca-Bata*



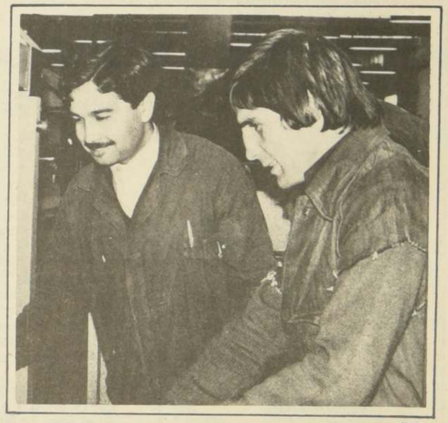
1



2



3



4

BENEDICTO ENCIENDE LAS ILUSIONES DE MELIPILLA

POR: ASCHWE



MAÑANA, todo Melipilla —desde el centenario lustrabotas hasta las máximas autoridades— elevará colectiva y religiosamente la plegaria para que su campeón, ese que regaló el primer título nacional a la ciudad, pueda obtener, traspasando el macizo andino, la tan soñada corona sudamericana de los livianos juniors... Y Benedicto Villablanca sabe, conoce y comprende que ese gran afecto le adosa nuevos deberes a su fisonomía. Quizás por esa razón, el ganar al argentino Víctor Echegaray sea más que una obligación...

"Tengo que ganarle y sé que lo voy a conseguir por varios motivos. En primer lugar por la edad. El está viejo y yo recién tengo 22 años. La juventud pesa en estos encuentros. En segundo lugar lo conozco completamente. No tiene secretos para mí. No así la primera vez que combatí con él (19 de enero de 1979). En esa ocasión disputamos la corona. Yo iba ganando fácil. Incluso lo había tirado, pero en el octavo asalto él me tiró a la lona. Me paré mucho antes de que la cuenta terminara, pero el árbitro argentino continuó contando y me declaró perdedor. Son los fallos localistas que duelen. A mi cuñado Pedro Miranda le pasó lo mismo cuando peleó el título chileno. Ganó y lo declararon perdedor. Ojalá que a mí en esta oportunidad no me suceda lo mismo. En tercer lugar, le faltan reflejos y carece de velocidad, pero es muy "zorro". Las conoce todas y esto tan sólo lo otorga la experiencia. Creo sinceramente que les tiene miedo a los combos. Cuando uno le tira coloca la espalda. Para ganarlo hay que trabajarlo adentro... Además con todo el apoyo que me ha brindado y me brinda la ciudad no puedo fallar. Tengo que traer el título para Melipilla, porque en caso contrario..."

Las palabras se congelan. La mirada choca contra el horizonte. La frase quiere salir, pero algo en el interior la detiene. Quizás sea el peso de la decisión. Después de unos segundos cuenta...

"Bueno, si pierdo, porque a él le puede salir un golpe de suerte y me duerme, realizo cuatro peleas más y adiós. Tengo bien clara la "película". No quiero terminar todo golpeado y medio loco. De sólo pensarlo me dan escalofríos. En el gimnasio he visto "colegas" con las cejas rotas, todos golpeados y lo peor es que no poseen otro medio para ganarse la vida. Así que se ven en la necesidad de seguir en el boxeo hasta las postreras consecuencias. No quiero que esto me suceda a mí. Si gano, todo cambia, porque continúo, tratando siempre de escalar. Ganarle a Echegaray me significaría ingresar al ranking —leí que él está ubicado en el quinto lugar— y con esa posibilidad el panorama es más alentador. Y como se que ganó al trasandino, voy a seguir. Es mucha la confianza que tengo en el triunfo. Sólo pienso en volver con el título".



LA OTRA CARA.- Cuando está en casa papá Benedicto se convierte en un talentoso profesor tratando de ayudar a su pequeño hijo en la lectura del silabario.

DE VILLARRICA LLEGO EL IDOLO

Cuando uno llega a la ciudad, luego de casi una hora de viaje desde Santiago, lo primero que impresiona es que todos los lugareños conocen donde vive Villablanca y además hablan con respeto del campeón-ídolo. Para nosotros fue como preguntar ¿dónde está la plaza? El frutero, el canillita o simplemente el caminante solitario indican con precisión el sendero que conduce al hogar de la familia Villablanca-Miranda, ahí en la población Doctor Fernández, calle La Concepción 1438, a un costado del cementerio. Una casa pequeña, pero acogedora, nos invita a compartir la intimidad de Benedicto, mientras su pequeño hijo trata de ganarle letras al silabario.

"Lo digo con mucha humildad: soy un ídolo en Melipilla. Acá todos me conocen, me quieren y me ayudan. En la empresa Soinca-Bata me otorgan permiso. En el restaurant de Don Lalo me preparan la dieta gratuitamente. Los más experimentados en el deporte, como Ramón Vial, ex jugador de Audax, me dan consejos que yo sigo fielmente. Sé que las tentaciones son muchas, pero si uno desea surgir debe sacrificarse al máximo. Ser constante en lo que realiza o si no está perdido. Nunca sobrepasar el límite, ya sea en una fiesta, tomando o fumando. Yo no me puedo descuidar porque no puedo defraudar a todos los que me ayudan.

"DEBO GANAR: ES UN COMPROMISO MORAL"

Nombre.— BENEDICTO VILLABLANCA ESTRADA.
Fecha de Nacimiento.— 13 de junio de 1957
Lugar.— Villarrica
Profesión.— Boxeador y empleado de Soinca-Bata
Entrenador.— Galvarino Olave
Estado Civil.— Casado con Lidia Miranda. Hijos: Benedicto y Mayoret.
El peor combate.— "Cuando Pedro Vargas me noqueó"
El mejor.— "Cuando gané el título a Roberto Díaz"
Frases.— "Mi única lesión ocurrió cuando combatí con Marcelo Herrera"
"La juventud que se inicia en el boxeo debe ser constante y olvidarse de las tentaciones"
"No tengo un estilo definido. Me adecuo a la modalidad del rival"
"Ganar a Echegaray es un compromiso moral que tengo. Debo compartirlo con toda la gente de Melipilla".

Director: Luciano Vásquez M.
Editor: Carlos Jimeno S.
Directora de Arte : Susana Gonzalez.
Colaboran:
Alejandro Molina, Daniel Pérez, Mario Morales, Igor Ochoa, Daniel Martínez, Gerardo Ayala, M. Teresa Castillo, Adolfo Schaitzer, Ariel Poblete, Rodolfo Donoso.
Jefe Diagramación: Jaime Claveria N.
Fotografías: Pool del Diario "La Nación".

"LA CARTILLA DE LOS LOTINOS"

GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
X COBRELOA		COLO COLO	1		
X U. DE CHILE		GREEN CROSS	2		
AVIACION	X	EVERTON	3		
COQUIMBO		NAVAL	4		
X WANDERERS		U. CATOLICA	5	2	
A. ITALIANO	X	MAGALLANES	6	2	
X LOTA		PALESTINO	7		
X CONCEPCION		IQUIQUE	8		
X ATACAMA		U. CALERA	9		
IBERIA	X	TRASANDINO	10		
TALAGANTE FERRO		COBRESAL	11		
X SAN LUIS		SAN ANTONIO	12		
CURICO	X	S. MORNING	13		

TRANQUILO: Jorge Ulloa tiene fe de que en el sur lograrán los puntos y sin vacilar pone a Lota como local



GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
X COBRELOA		COLO COLO	1	2	
X U. DE CHILE		GREEN CROSS	2		
X AVIACION		EVERTON	3		
COQUIMBO	X	NAVAL	4		
WANDERERS		U. CATOLICA	X 5		
X A. ITALIANO	X	MAGALLANES	6	2	
X LOTA		PALESTINO	7		
X CONCEPCION		IQUIQUE	8		
ATACAMA		U. CALERA	X 9		
X IBERIA		TRASANDINO	10		
TALAGANTE FERRO	X	COBRESAL	11		
X SAN LUIS		SAN ANTONIO	12		
CURICO		S. MORNING	X 13		

ESPERANZA: Luis Espinoza manifestó que nunca ha sacado más de 10 puntos, pero tiene la confianza de superarlos esta vez



GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
X COBRELOA		COLO COLO	1	2	
X U. DE CHILE		GREEN CROSS	2		
X AVIACION		EVERTON	3		
X COQUIMBO		NAVAL	4		
WANDERERS	X	U. CATOLICA	X 5	2	
A. ITALIANO	X	MAGALLANES	6		
X LOTA		PALESTINO	7		
X CONCEPCION		IQUIQUE	8		
X ATACAMA	X	U. CALERA	9	2	
X IBERIA		TRASANDINO	10		
X TALAGANTE FERRO	X	COBRESAL	11	2	
X SAN LUIS		SAN ANTONIO	12		
CURICO	X	S. MORNING	13		

PRECAVIDO: El arquero Grignafini asegura su pronóstico colocando 4 dobles



GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
X COBRELOA	X	COLO COLO	1	2	
X U. DE CHILE		GREEN CROSS	2		
X AVIACION		EVERTON	3		
X COQUIMBO		NAVAL	4		
WANDERERS	X	U. CATOLICA	X 5	2	
A. ITALIANO	X	MAGALLANES	6		
X LOTA		PALESTINO	7		
X CONCEPCION		IQUIQUE	8		
X ATACAMA		U. CALERA	9	2	
X IBERIA		TRASANDINO	10		
X TALAGANTE FERRO	X	COBRESAL	11	2	
X SAN LUIS		SAN ANTONIO	12		
X CURICO		S. MORNING	13		

EXPERIENCIA: El entrenador, Benito Rios, confía en la victoria de Lota frente a Palestino



GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
X COBRELOA	X	COLO COLO	1	2	
X U. DE CHILE		GREEN CROSS	2		
X AVIACION		EVERTON	3		
X COQUIMBO		NAVAL	4		
WANDERERS	X	U. CATOLICA	5		
A. ITALIANO	X	MAGALLANES	6		
X LOTA		PALESTINO	7		
X CONCEPCION		IQUIQUE	8		
X ATACAMA		U. CALERA	9		
X IBERIA		TRASANDINO	10		
TALAGANTE FERRO	X	COBRESAL	11		
X SAN LUIS		SAN ANTONIO	12		
X CURICO	X	S. MORNING	13	2	

LOCALISTA: Para Alfonso Arroyo los partidos están muy cargados en favor de los locales



GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
X COBRELOA		COLO COLO	1		
X U. DE CHILE		GREEN CROSS	2		
X AVIACION	X	EVERTON	3	2	
COQUIMBO		NAVAL	4		
WANDERERS	X	U. CATOLICA	5		
X A. ITALIANO	X	MAGALLANES	6	2	
X LOTA		PALESTINO	7		
CONCEPCION	X	IQUIQUE	8		
ATACAMA	X	O. CALERA	9		
X IBERIA		TRASANDINO	10		
TALAGANTE FERRO	X	COBRESAL	X 11	2	
X SAN LUIS		SAN ANTONIO	12		
CURICO	X	S. MORNING	X 13	2	

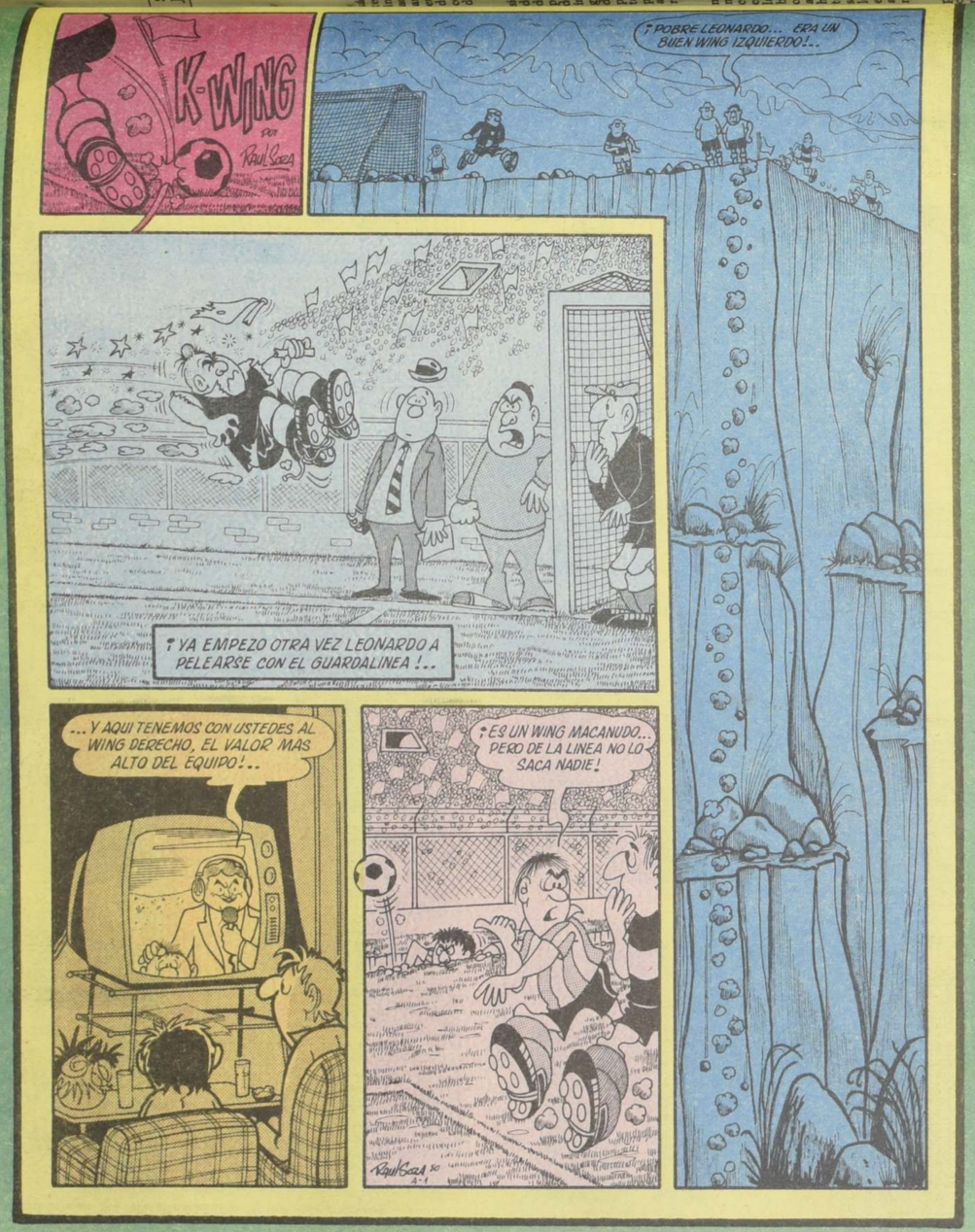
DIFICIL: Para Carlos Espósito los partidos están muy difíciles y vaticina que habrá varios empates



GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
X COBRELOA	X	COLO COLO	1	2	
X U. DE CHILE		GREEN CROSS	2		
X AVIACION		EVERTON	3		
X COQUIMBO		NAVAL	4		
WANDERERS	X	U. CATOLICA	X 5	2	
A. ITALIANO		MAGALLANES	X 6		
X LOTA		PALESTINO	7		
CONCEPCION	X	IQUIQUE	8		
ATACAMA		U. CALERA	X 9		
X IBERIA		TRASANDINO	10		
X TALAGANTE FERRO		COBRESAL	11		
X SAN LUIS		SAN ANTONIO	12		
X CURICO		S. MORNING	X 13	2	

FACIL: Patricio Romero no se complica la vida y cree en los locales





Jueves Deportivo

ESTE SUPLEMENTO CIRCULA GRATUITAMENTE CON LA EDICION DEL 5 DE JUNIO

La Nación











EL ADIOS DE MARTIN EN JAPON